LA PRENSA

Año L — Núm. 18.116 — 8 — BUENOS AIRES, DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE DE 1919 — Dirección y Administración, Avenida de Mayo 567 y 575

DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de octubre de 1869)

Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
	$ m|n	$ m|n	$ oro
Un mes	2.20	—	—
Tres meses	6.70	7.50	7.50
Seis meses	13.00	14.00	14.00
Un año	25.00	27.00	27.00

SUD AMERICA

Tres meses	$ m|n 11.—
Seis meses	" 20.—
Un año	" 38.—

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria, desde las 8 a. m. en verano y desde las 9 a. m. en invierno, hasta las 7 p. m. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambios de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la Dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del municipio de la capital, sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarriles o trasportes y por medio de casas bancarias o de comercio.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

COLON — Concesionario: Camilo Bonetti —Gran compañía lírica. Empresa: Camilo Bonetti y Cía.—Temporada oficial de 1919.—Hoy domingo, a las 2.30, Ultima matinée en beneficio de la Biblioteca Pública de la Casa del Pueblo: Mefistófele. Maestro director: Tulio Serafín. Platea, 10 pesos. Noche, a las 8.45, 24a. representación de abono turno par: Monna Vanna, por Laure Bergé; Lucien Muratore; Vanni Marcoux, Albert Huberty; Louis Dufranne. Platea $ 20.

Mañana lunes. Función de gala en beneficio pro comité de Damas de la Cruz Roja Argentina.

Espectáculo lírico extraordinario en beneficio de las sociedades Damas de Caridad y Círculo de La Prensa. El miércoles 10, a las 8.30 p. m. Tomarán parte en el espectáculo todos los primeros artistas de la compañía lírica: La boheme; Lucrecia Borgia; I Pagliacci (por 1ra. y única vez en Bs. As. cantado en italiano por Muratore y la Muzio) prólogo de Mefistófeles coreado por toda la compañía. Precio de las localidades: palcos bajos y balcón 120 $; palcos altos (sin entradas) 70; palcos cazuelas (sin entradas) 25; palcos baignoire 70; palcos galería 20; platea con entrada 15; tertulia cazuela 1.a y 2.a fila 7; idem 3.a 6; tertulia alta 1.a fila 7; idem otras filas 6; galería alta 3; entrada a palco 5; idem a cazuela y tertulia 2; idem a paraíso 2.

ODEON — Compañía dramática española María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza.—Hoy domingo, a las 2.45, 9.a matinée de abono: El condado de Mairena. Platea $ 5. Noche, a las 9.15. Función extraordinaria fuera de abono: El abanico de Lady Windermere. Platea $ 4.90.

Mañana lunes. Ultima matinée de abono.

COLISEO — Empresa Da Rosa-Mocchi—Compañía de operetas en castellano Valle-Calleja.—Hoy, a las 3: El caballero de la Luna. A continuación: Lord-Ain. Noche, a las 9: La estrella del cine y Lord-Ain. Platea $ 3.

SAN MARTIN — Gran compañía cómica española.—Hoy gran matinée a las 3.30 Pobres maridos; El aviador de Susana e Inés Berutti. Noche, a las 8.45: Pobres maridos; La dama de las Camelias e Inés Berutti. Platea $ 3.

VICTORIA — Compañía de comedia de Antonia Plana.—Hoy, a las 2.45: La casa de la Troya. Platea $ 2.50. A las 6: Don Juan buena persona. Platea $ 1.50. A las 9: Nocturno; La casa de la Troya. Platea $ 3.

OPERA — Compañía Vittone Pomar—Hoy a las 3.30: El buey corneta; Discos dobles; Acquaforte. A las 6: Acquaforte. Noche, a las 9: Acquaforte; El alma del tango; Discos dobles.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina Rivera-De Rosas.—Hoy, a las 3 y noche a las 9: La casa de los cuervos. Platea $ 2.

NUEVO—Compañía de comedias Orfila [illegible]... Platea $ 2.50.

BUENOS AIRES — Compañía Muiño-Alippi.—Hoy, a las 3.45: Fábrica de estrellas; Villa Delicias; A la gran muñeca. Platea $ 2. A las 6.15: A la gran muñeca. A las 9: Fábrica de estrellas; A la gran muñeca; Villa Delicias.

ARGENTINO — Compañía Florencio Parravicini.—Hoy, matinée a las 3 y noche a las 9: . . . Y Dios dispone; El tío Diego. Durante los intervalos concierto por Miramonte.

APOLO — Compañía Roberto Casaux.—Hoy, matinée a las 3 y noche a las 9: El Dr. Giménez; El profesor Müller. Entrada $ 2.50.

NACIONAL — Compañía Arata-Simari-Franco.—Hoy, a las 3.45: El velorio del angelito; Los esclavos blancos; El cabaret Montmartre. Platea $ 2. A las 6: El cabaret Montmartre. A las 9: El cabaret Montmartre; Los esclavos blancos; El cabaret Montmartre.

AVENIDA — Compañía española de operetas, Montero-Fernández—Hoy, a las 2.45: Manolillo, el dorero; La alegría de la huerta; La reina del Carnaval. Platea $ 2. A las 6: Bohemios; La reina del Carnaval. A las 9: La moza de Mulas; La reina del Carnaval; La duquesa del Bal Tabarin.

LICEO — Compañía Camila Quiroga-Salvador Rosich.—Hoy, matinée, a las 3: La fiesta del hombre. Platea 2 $. A las 5.45: El príncipe heredero. Platea $ 1.50. Noche, a las 9: El viaje de don Eulalio; La fiesta del hombre. Platea $ 2.50.

COMEDIA — Gran compañía cómica española Ligero-León-De la Vega—Hoy, a las 3.30: El barbero de Sevilla; La gran vía; Productos españoles; Divertisements, por Narcisín Ibáñez. A las 5.15: El calendario festivo; Los granujas y Narcisín Ibáñez. Noche, a las 8.30: La alegría de la huerta; El calendario festivo, Productos españoles; Los granujas, por Narcisín Ibáñez.

VARIEDADES — Compañía nacional Felipe Panigazzi-Andreu.—Hoy, a las 3: El más hombre!; El guapo Cruz; El boliche de don Nicola; El capitán Tolosa. Noche, a las 9: Los disfrazados; El capitán Tolosa; El más hombre!.

MAYO — Compañía española de operetas revistas y zarzuelas. Carlos Salvany—Hoy, a las 3: El puñao de Rosas; San Juan de Luz; La alegría de la huerta. A las 6: El barquillero. Noche, a las 8.30: San Juan de Luz; Los bohemios; La alegría de la huerta; El barquillero.

MARCONI — Compañía italiana de opereta cómica La Giovannissima—Hoy, a las 3: Fra Diavolo. Noche, a las 9: La principessa del dollari. Platea $ 2.50. Mañana lunes: Rigoletto, por Enrico de Franceschi, Nelly Gary y Giulio Somalli.

ROYAL THEATRE — Compañía cómica lírica nacional.—Hoy, a las 3: El domador del chancho; Internado de niñas bien . . . Buenos Aires alegre. A las 9: Internado de niñas bien . . .; Buenos Aires alegre; El domador del chancho.

TEATRO BOEDO — Calle Boedo 949-59—Compañía nacional de José G. Castillo—Hoy, a las 3: El guapo Cruz, La mangancha; Sangre nueva; Al campo de Mayo. A las 9: El gaucho alzao; Al campo de Mayo; El loco Mendoza.

EXCELSIOR — Compañía cómico-dramática italiana Bolognesi-Casali-Piacentini.—Hoy a las 3: Tentazioni . . . Giocondo; Il beniamino della nonna; Le due orfanelle. Noche, a las 9: I due sergenti.

VARIEDADES

CASINO — Gran compañía de atracciones —Hoy, a las 2 45, matinée para familias por toda la compañía. Noche, a las 8.30, grandioso éxito de la compañía de variedades y continuación del campeonato internacional de lucha greco-romana.

HIPPODROME — Corrientes y C. Pellegrini—Circo Frank Brown—Hoy, a las 3, matinée con reparto de bombones a los niños. Noche, a las 9: Colosal éxito. La mula sabia; Las 5 Pavillon Girls; Los marrucos; Glowns y Tonys.

ESMERALDA — Esmeralda 444—Programa de cine y variedades familiares. Todos los días estrenos por el biógrafo. Exitos: Los Durands; Rafael Arcos y Las Porteñas.

FLORIDA — Galería Güemes — Cine y atracciones familiares. De 10 a 12 m., de 2.30 a 7.30 y de 8.15 a 12.30 p. m. Exito: Teresita Zazá, Buenavoglia, The Fleminga.

SOLEIL — Corrientes 2150—Hoy: Exito Chimpancé Carlitos y Mirko, estrenos: Poderoso caballero don Dinero, por George Walsh; María Luisa, M. Clark. 1p

PORTEÑO — Corrientes 846—Variedades y cine para familias. Todos los días estrenos. Exito de Negri-Appiani, Royal and Surray; Mlle. Pon Pon y Trío Ruiz.

OLIMPO — Pueyrredón 1461—Compañía española de Paco Alvarez—Hoy, a las 3, biógrafo: El grito del corazón. Por la compañía de Paco Alvarez: Como el pez en el agua; El trébol; Chéfalo-Palermo; Música clásica. A las 8.45: Los hombres; Chéfalo-Palermo; Alma de Dios.

PARQUE JAPONES — Paseo de Julio y Callao—Temporada de invierno. Abierto todos los días domingos y feriados, tarde y noche. Teatro, concierto, bailes y nuevas atracciones. Entrada general, con dos atracciones, 1 $.

MAJESTIC THEATRE — Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo, alternado con variedades, por Petit Mená, Los Carol, María Blasco, Gascia Corbonita, La Rosini y su Carlitos, Linder.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757—Hoy domingo, a las 1: La ratera relámpago, 3.a serie; Carlitos utilero. A las 2.50: Eclair Journal N.o 26; Necesito 5000 pesos, por Harold Lloyd; La ratera relámpago, 3.a serie. A las 4.30: Ballomanía, Pathé Journal 563; La ratera relámpago, 4.a serie. A las 5.30: Una cosa deliciosa, por Mary Miles Minter. A las 8.30: Un atorrante decente, por William Desmond. Noche, a las 9: Terrible suegra; La ratera relámpago, por Perla White, 4.a serie. A las 9.30: Eclair Journal N.o 26; Necesito 5000 pesos; Pathé Journal 563; Ballomanía. A las 10.30: Una cosa deliciosa, por Mary Miles Minter. A las 11.10: Un atorrante decente, por William Desmond; Gran premio Jockey Club.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú.—Hoy domingo, tarde a las 2.30: Las botas de doña Dolores. A las 3.30: La prueba oculta, por Sessue Hayakawa. A las 4.10: Ladrona por excelencia, por Priscilla Dean. A las 5. Estreno: El socio de Tennessee, por Fannie Ward. A las 5.40: Mi primo por Enrico Caruso. A las 6.40. Estreno: La señal de peligro, por Mae Murray y La Argentina. Noche: La travesía de Los Andes por Locatelli; Mi primo; La señal de peligro y La Argentina.

GRAND SPLENDID THEATRE—Santa Fe 1860.—Hoy, tarde a las 3. Noche a las 9: La ratera relámpago, 2.o, 3.o y 4.o; Necesito 5000 pesos; Un atorrante decente, por William Desmond; Una cosa deliciosa; Doble personalidad, por Douglas Fairbanks.

SELECT.—Suipacha 482.—Hoy, tarde, a las 2.30; Ni la O por lo redondo, cómica. A las 3: Prueba oculta, por Sessue Hayakaw. A las 4. Estreno: Abnegación y heroísmo, por Rubí de Remer y Helen Feguson. A las 5: Las botas de doña Dolores, por Constance Talmadge. A las 6 y 10, Pathé Journal N.o 1 y A pública subasta, por Mae Murray. Noche, a las 9: Ni la O por lo redondo. A las 9.30: Abnegación y heroísmo. A las 10.20: A pública subasta. A las 11.20: El gran premio Jockey Club y El socio de Tennessee, por Fannie Ward. 1p

SELECT LAVALLE — Lavalle 931—Hoy, a las 3: Corazón sediento, Royalty, por Paulina Frederick. A las 3: Las amazonas, Paramount, por Margarita Clark. A las 4: Cuando los hombres traicionan, Royalty, por Gail Kane y Stuart Holmes. A las 5.10: Rosa te, Artcraft, por Julián Eltinge. A las 6.10: La prueba oculta, estreno Paramount, por Sessue Hayakawa. Noche, a las 8.10: Corazón sediento. A las 9: Las amazonas; Rosa te (1 acto). A las 10: Rosa te, (5 actos); Mr. Poff en el baile de los negros, cómica, dibujos. A las 11: La prueba oculta. 1p

CINE CALLAO — Callao 37, U. T. 268, Libertad.—Hoy, a las 2.30. Estreno: Ni la O por lo redondo. A las 3.36: Las botas de doña Dolores, por Constance Talmadge. A las 4.15 y 8.45: La prueba oculta, por Sessue Hayakawa. A las 5.15 y 9.45: Mi primo, por Enrico Caruso. A las 6.15 y 10.40: Amor que triunfa, por Catherine Calvet. 1p

TEATRO GENERAL BELGRANO.—Cabildo 2165.—Hoy: Dos bodas raras, por Cacaseno; El capitán Cocktail artista; Después de la tinieblas; Las aventuras de Doria; Quién juega a quién.

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia 3788.—Hoy: Un irlandés en América; La hija del desierto; La vestal del sol inca. 1er. ep.; La isla del tesoro; El Naufhaka; Carlitos e Isabel.

IMPERIAL BIOGRAFO.—Cangallo 771.—Hoy: Ladrona por excelencia; El país del divorcio; Mensaje de ultratumba. Miércoles, tarde y noche: Nacimiento de una nación, 1 peso.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1432 Hoy: E. Caruso en: Mi primo; Las botas de doña Dolores; La prueba oculta; Armas femeninas; Ni la O por lo redondo.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460—Cine continuado de 11 a 7 y de 8 a 12—Hoy estrenos: El mejor hijo de Tomás Grail Mensaje de ultratumba, por Nell Shipman.

SMART PALACE — Corrientes 1218 — Hoy tarde, a las 2.30: Géneros averiados A las 3: Sublime chacala. A las 4: Las botas de doña Dolores. A las 5: Amor que triunfa. A las 6.15. Estreno: Mi primo, por Enrico Caruso y el gran ballet pantomima de Schumann, Carnaval por la compañía Jakovleff. Noche, a las 8.45: Géneros averiados. A las 9: Amor que triunfa. A las 10.15: Mi primo y Carnaval por la compañía Jakovleff. A las 11.15: Mi primo y gran acto de divertissement por la compañía Jakovleff. 1p

CINE ESLAVA—Suipacha y Viamonte—Hoy: Extraña aventura; El giro de la rueda; Prueba oculta, por Sessue Hayakawa Sábado: Intolerancia, (Se reservan las localidades). 1p

CINE BOLIVAR — Calle Bolívar 1032—Hoy: La ley del Yukon; El impostor; El estigma peligroso; Después de la guerra; Rosas de verano.

ELECTRIC PALACE—Lavalle 836—Hoy, El dueño del obraje; Carlitos cambalachero; Caridad en competencia; Pensión de divorcio; El látigo del ocaso; Los novios de Marmolina; Max Linder cochero.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1650—Hoy: El desaparecido; Un mensaje de ultratumba; Rosa entre abrojos; Vistas cómicas a las 3.15: Boda fatal; La medusa; Ni sobre ruedas.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao.—Hoy, de 2.30 a 7.30 y a las 9. (Noche cpta. $ 1). Estrenos. 6.30 y 10.30: María Luisa, 30 pts., por Margarita Clark. 5.40 y 9.20; Noviazgo accidental, 20 pts., por Peggy Hiland. 4.50 y 11.20: La nave de la ilusión, 30 pts., por Lila Lee. 3.50: En busca de emociones, 30 p. 3: Más difícil todavía 30 ps. 2.30. Un entertador 20 pts. Mañana noche. El espectáculo más grande del mundo: El nacimiento de una nación, con orquesta sinfónica de 15 profesores. Martes: El hombre peludo, (un film original). Miércoles: La prueba oculta, por Hayakawa. Viernes: Atila. 1p

ETOILE PALACE — Corrientes 3789[6]—Hoy: Trampas honradas; Doncella casada; Bill el herrero, por W. Desmond.

CINE ELITE.—Cabildo 3241.—Hoy: Los leñadores del Norte; Redención de padre; La víctima de todos; Carlitos inmigrante.

PETIT SPLENDID — Libertad 976—Hoy: tarde; Noviazgo convencional. Noche, a las 9.30: El nacimiento de una nación.

BIJOU SALON — Pueyrredón 965—Hoy: Por qué no me caso; A las mujeres; El señor de Monte Carlo; Brisas marinas; Caen de las nubes. Mañana: Poderoso caballero, don Dinero, por George Walsh; El premio Jockey Club. Martes: Intolerancia. 1p

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

A SRA. facial, elec., 2 $, manic. $ 1.50, pedicuro, 2 $; Billinghurst 296. v25

A COMPRO dentaduras usadas, 0.50 cada diente, Bdo. Irigoyen 995. vsep.

A COMPRO dentaduras postizas, usadas, 0.60 cada diente; Corrientes 1545. v8

A LA JUGUETERIA "LA ALEMANA", compongo muñecas; E. Unidos 928. v12

ANTIFACES DE VENUS, INDISPENSABLES para la belleza, sacan y evitan las arrugas, se venden a $ 5, en la casa "El Diluvio", Lavalle 963.

AL INSTITUTO DE BELLEZA MARY, Enseñanza de los baños ultravioletas y pandilado. Doy la representación de la casa Ucanicure, Av. de Mayo 1375. v8

A LAS SEÑORITAS! LEA VD. EL LIBRO "Lo que debe saber la mujer antes de casarse". Precio 2 $ el ejemplar. Abonado casilla correo 1789. v7

A LAS NOVIAS y señoritas, retratos platino, color de moda, económicos, peinado gratis, retrato también a domicilio, U. T. 34, Juncal, Foto Fallace, Santa Fe 2722. v8

ATENCION: DON JUAN ITURRIBERRIgarrigoicoerrotaberricoechea. 1059 Sarmiento, vdo. toda clase de calzado p. sports zapato brin sigonna p. tennis, 3.95, zapato brin, sicaframo 4.95, plantilla lama 0.80, sandalias especial, Nos. 17 al 46. v14

BORDADOS a máquina, vainillas, festones, a 0.08 y 0.10 cts.; plegados, Chile 1035. v7

BAZAR LONDRES, REGALOS PARA casamientos, bonitas lámparas eléctricas, fruteras, centros de mesa. Juegos de toilet de plata, infinidad de objetos con y sin estuche, desde 10 $. B. de Irigoyen esq. Estados Unidos. v8

CANAS: "SORPRENDENTE" 4 y 5 $ en farmacias, perfum., dep. Chile 1462.

COSTURERA se ofrece para casa de familia, Belgrano 3430.

CANAS! RADIAL, $ 1.60, CREMA PARIS $ 1.20; Mairal, B. Mitre 1573. v8

CORSES Y FAJAS A MEDIDA A $ 12, se va a domicilio, V. Tomás, Paraná 145, U. T. 6724 Libertad. v8

COSTURERA para corta familia, se ofrece, por carta o personalmente, M. P.; Deán Funes 570, Avellaneda.

CORTE conf., piano, canto, pint., labor, 6 maestras. Acad. Gandaglia, pupilas 60 $, ext. 8 $, Falcón 2731, T. 1073, Fl.

ENSEÑO manicura, 15 $, pedicura 20 $, masajes 25 $; Billinghurst 296. v25

EN VIAMONTE 2322, se ofrece modista de vestidos, precios sumamente económicos. v8

ENSEÑO, 15 días manicura 15 $, pedicura, 20 $, facial, 25 $, Victoria 1450, dep. 10. vloct

EL ROSEDAL HA EMPEZADO una verdadera liquidación de sedas y lanas a precios regalados, mercaderías todas de primera calidad, casa de confianza, precio todo marcado, Victoria 890. v8

MODISTA se ofrece, por día, trabajo sastre, fantasía, México 2810, d. 4. v7

MASAJES Y GIMNASIA MEDICA, manicura pedicure, Uruguay 74. v10

MASAJE, baño facial eléctrico, Cerrito 407, 1.er piso, depto. 1. v12

MODISTA, hace formas, sombreros y arreglos, B. Irigoyen 1031. v12

MASAJISTA, mas. eléctricos, manicura a domic. Montevideo 484. v12

MASAJISTA, manic. a domic. Charcas 1532, dep. 3 bajos, de 10 a 7. v7

MODISTA fantasía y sastre reformas, precios módicos; Chacabuco 1152. v8

MASAJES y baños [illegible]...

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

PIELES finas liquidamos por fin estación Peletería Americana, B. Mitre 933. v12

QUEREIS ser bonita? Visite Madame Jofrine, Paraguay 760, U. T. 2442 Av. v12

SE OFRECE señora para coser por la tarde, por carta; Rioja 1715. v8

SE HACEN vestidos desde 6 $, Suipacha núm. 322, 1.er piso. v7

SRAS. ZAPATOS 1 $ semanal, bramantes, tela de sábanas, 7 p. mesitas, columnas, darle Isaac, Camargo 960.

SEÑORAS y señoritas, antes de comprar sombreros de primavera y verano, visiten Maison Emilie, Lavalle 742. v8

SEÑORITA MODISTA en preparación de sombreros de lujo a 4 $, toda clase de hechura y reformas, atiendo a domicilio, Lavalle 1025, depart. 7. v7

VENDO 100 eleg. trajes tailleur, tapados, pieles, zapatos, sombreros, etc., de ocasión, Antonio, Esmeralda 672.

ZURCIDORA, tejedora, diplm., trabajos finos, 1472 Corrientes 1472. v10

ZURCIDORA tejedora, trabajo finísimo, especial, apolillado, Córdoba 2448. v11

ZURCIDORA y tejedora diplomada, Maipú 534, antes 748, U. T. 6378 Av. vloc.

AVISOS PARA HOMBRES Y NIÑOS

ADELANTE: Casa Martínez arregla camisas, calzonc. y medias, Victoria 942.

A $ 10 DOY vuelta sobretodos, trajes 20 $, Belgrano 254, U. T. 6668, Av. vloc.

ADELANTE: Casa Martínez arregla camisas, calzoncillos y medias, Victoria 942.

APROVECHEN: Martínez, sastre, corta y prueba un traje por 3 $, Victoria 942.

ALTO! Doy vuelta trajes, sobretodos y vestidos; trabajo fino, Victoria 943.

A 10 $ DOY VUELTA sobretodos, trajes 15 $, agrandar y achicar; voy a domicilio, sastre Defensa 1457, pieza 4. v15

CAMISAS: si usted tiene alguna con el cuello, la pechera o los puños rotos, mándelas a la camisería "La Estrella", Humberto 1574, que allí, por un precio módico, se renuevan dichas piezas. v15

NO TIRE sus camisas, señor! . . . Composturas especiales con hilo extrafino.

Tirillas de cuello	$	0.75 c/u.
Pechera hilo, lisa	"	1.80 "
Pechera hilo tablas	"	2.25 "
Cartera de pechera	"	0.90 "
Tirillas de puños	"	0.90 par
Puños de hilo	"	1.20 "
Puños dobles de hilo	"	1.80 "
Hombreras (religiosa)	"	0.75 "

Unica casa con taller especial para composturas. La Reina, Santa Fe 1616. v14

SASTRERIA, ESMERALDA 904 U. T. 2860 Juncal, trajes y sobret. se da vuelta, quedan nuevos, arreg. comp. zurcid. v9 sep.

SE TIÑE LUTOS EN 12 HORAS, se limpian ropas y se da vuelta trajes y sobretodos a precios mód. Tintorería "The Oxford" San Martín 529, U. T. 4495, Av. v7

VENDO 150 eleg. trajes de saco, de frac, smocking, jaquet, redingodita, trajes de sport, etc. Ocasión, Esmeralda 673.

VENTA DE CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

A CANFORA, vendo terreno esq. Av. Pavón y Castro, 270 varas, adoq.

A 4 c. subt. J. Ma. Moreno, casita 3 p., cloacas y adoq. $ 10.200, C. Calvo 4207.

AL 4300 C. CALVO, casa para renta, vendo de Mocohi, Pedro Goyena 547.

AL 400 MORETO, casa chiche, muy barata, vendo, P. Goyena 547.

A. CANFORA, vende terreno listo para edificar, a 1 cuadra E. Ríos, al lado S. Juan. Pozos 1161, 8.60x27, baratísimo.

A. CANFORA, vende Sáenz Peña al 1500, frente la plaza, cerca estación Constitución, 9x40, edificio viejo.

A. CANFORA, vende Loria e Independencia, 10x40, altos y bajos y departamentos, casa moderna, renta el 10 ojo.

A. CANFORA, vende 9800 $, V. Martínez 468, Caballito, al lado Pedro Goyena, 2 dormit., cloacas, adoq. pago, cédulas.

A. CANFORA, vende Gorriti 2625, entre Sadi Carnot y Bulnes, 10x62, edificio refaccionable, a 40 $ vara.

A 5 C., SUBT., J. M. Moreno, casita p. novios, 4 p., cloaca. $ 10.600, vdo. C. Calvo 4207.

A DOS CUADRAS DEL ONCE, sobre Alsina, vendo regia propiedad, muy barato; tratar Montevideo 779. v8

A 2 C. SUBT., sala con 4 p., baño, vest., 10.500 céd. y 15.500 $, vdo. C. Calvo 4207.

A VENIDA Varela 966, Flores, vendo casa 2 piezas, 1 chica, adoq., 2 cuadras subterráneo, 1|2 contado, resto plazos de 1 a 5 años.

A 2.40 VARA LIQUIDO 2 ESPLENDIDOS lotes grandes y chicos al Norte F. Unidos 4409, dueño, Av. Olivera 395.

A. CANFORA vende Quintana 3478 12x24, adoq. pag. 3 hab., gicot., edif. prep. p. altos, 3.500 cédulas.

A. CANFORA vende Las Casas 3522, al lado de Boedo 10x30, 3 hab., 2 piec., galería, cocina, cloacas, adq. pago, cédulas.

A. CANFORA Boedo 731, por no tener remates hoy, atiende personalmente a los señores compradores todo el día.

A. CANFORA, Boedo 737. Vende cerca Rivadavia, altura 3700, Caxaravilhe 4923, 10x57, casa 2 hab., 3 piecitas, servicio, galería, luz eléct., agua corr.

A. CANFORA, vende muy bonita casa, Emilio Mitre 715, desocupada, 10x30, sala mod., 2 dorm., comod., piecita, baño, altos p., cloacas, céd. Abierta todo el día.

A 60 MESES DE 50 $ Y 500 CONTADO, véndese casita, 2 piecitas, etc., en Caseros y terreno lindero, a 1.20 v. s., H. C. Rivarola; Viamonte 1267. v8

A PLAZOS LIQUIDO CASA 1 CUADRA de Rivadavia y subterráneo, 3 salas y dormitorio, cocina, cloacas, baño, etc., adoquinado pago; Yatay 91.

A 1 CUADRA DE LA AVENIDA ENTRE Ríos, Pozos al 1500, vendemos una casa de 7 habitaciones, etc., en terreno de 10x38 varas, en $ 18.500. Casal Hnos., Bmé. Mitre 267. v8

A. CANFORA, vende chalet en el ahasito. Av. Pedro Goyena 1470, 13x65, sala, jardín, gran vest., 3 dorm., comedor, 1 dorm. en los altos, frutales, sótano, gal., edific. mod. y prep. p. altos, baño comp., cloacas, 18.000 c. Llaves en mano.

A. CANFORA, vende muy buena casa familia, barrio la., Carlos Calvo 3558 al lado de la hermosa avenida Boedo, 10x60 sala, vest., 4 hab., comedor, cloacas, baño inst., llaves en mano, céd. y facilidades. Se puede visitar.

A LOS QUE HAN COMPRADO CONSTRUYO en competencia, por no tener intermediario, perfección y seriedad absoluta, referencias de importantísimas edificaciones, 30 años de acreditada existencia en éste, últimos adelantos, facilidades de pago, arquitecto F. Puig, Río Bamba 339.

A G. RIVADAVIA 7781, VENDE A UN paso de pza. Flores, 2 regios p. hotelito, con garage y toda comodidad, 80 y 90.000 pesos, otra regia casa 8 p., Carabobo al 100, otra Curapaligüe al 600, Argerich al 300, Culpina al 300, otra chica, Laguna y S. Pedro, 4 p. $ 6000, otra Nazca y Gaona 4 p., $ 6000, otra San Pedrito y Tandil, 8 p. cloacas, $ 7500, otra Páez y Nazca, 5 p., cloacas, 560 va. $ 12500, otra Prov. Unidas al 1000, 7 p., regias y otros, pida datos, atiendo personalmente.

BANFIELD, VENDO CASA QUINTA cerca est. y tranvía, calle adoq., Gascón 343.

BASTAN 800 $ para comprar casa, Azurduy 3030, remata hoy 3.30 p. m., Pettinaroli.

BELGRANO! 14x50, LUJOSA CASA, A 1 cuadra de Cabildo y dos de la plaza e iglesia. Hoy, Cacuri.

BANFIELD, LOMAS, PUEBLOS CERCANOS, casas quintas y casas vende Latorre, Pard 147 y Gral. Rodríguez 67, (Lomas).

BELGRANO, CENTRAL, Congreso 2360, a 100 metros Cabildo, vendo casa, 7 habitaciones, dependencias, cloacas, luz, adoquinado, carpintería y celosías de cedro, estilo chalet, jardín, frutales, puede visitarse desocupada, precio total 23.500 $ v7

BELGRANO, REPUBLIQUETAS POR CRAMER, vendo casa 500 v., 3 dormitorios, baño, cocina, cielorrasos, adoquinado, luz, carpintería de cedro, casa moderna, $ 9800, dueño, 3 de Febrero 2540. v7

BULEVAR BOEDO 1650, CON ADOQUINADO, aguas corrientes, casa 3 habitaciones, $ 5.450. Ver toda hora. Pida prospectos, Olmi, Reconquista 353. U. T. 2290 Avenida.

BELGRANO, CERCA DE CRAMER Y Congreso, vendo esquina de 1000 vs., adoq., cloacas, negocio, dos ps. y dep., en $ 12.800, a plazos, Pichincha, Gral. Paz 3067.

BELGRANO, Gral. PAZ 3067, vendo casa moderna, adoq. pago, tranvía a la puerta, 4 ps. y dep., jardín, celosías, en $ 21.500 a plazos; tratar en la misma.

CON adoq. pago, vendo casa 3 p., $ 4.500 y 4.000 en hipoteca, Gaona 1729.

CASA con 15000 céd., gran oportunidad, vende, U. T. 707 Palermo. v7

CASA VENDO, TREINTA Y TRES 1017, con 3 piezas grandes y 2 chicas. v8

CASITAS 4 y 5 000 $, cerca capital, venta part. Martín, 1361 Humahuaca, d. 3

CASA Av. La Plata, Independencia, 10 por 40, nueva, vendo, Sandberg, 613.

CHARCAS y Uruguay, 9x70 v., edificio viejo, 140 $ v. Reconquista 144, Balocchio.

COCHABAMBA 1735|37, altos y bajos, 15 1|2x53, vendo, en 26 000

CASAS, centro Flores, vendo baratas, cédulas dueña; Rojas 832. Teléf. 2292 F.

CASAS, Uriarte 2334, Beltrán 807|17, Bacacay Nazca, barata. Teléfono 2292 F.

CASA SUVIRIA 215, COMEDOR, 2 PIEZAS, adoq., $ 7.700 $, Convención 856.

CASA VENDO, ORO 1809 Y URIARTE 1808, 550 v., $ 23.000, incluso 5000 céd. v8

CASITA VENDO EN $ 3800; SANTANDER 3433, Flores.

CASA VENDO EN FLORES, EDIFICADA, amplio terreno, dueño, Culpina 778.

CASA DE ALTOS SE VENDE [illegible]...

CASA VENDO, 3 PIEZAS, CLOACAS Y más comodidades, Lobos 1411, Flores.

CASITA moderna, vendo, Hidalgo 1074, tranvía 99, 84 y 86, a la puerta.

CASA EN BELGRANO, AVILES al 3000 vendo, 6 habit., 10x50; Directorio 618.

CALLE TOTORAL, vendo casa 3 p. pesos 10.000; Belgrano 4045. v8

CASA SE VENDE CON 3 PIEZAS, 9x60, Arazo 1025. v7

CASA vdo. Flores, a plazos, 4 ps., Tandil 5501, esq. Dolores, en la misma. v7

CASA, gran galpón, moderno, 2 pisos, vdo. plazo, Twerts 231, due. Medrano 822. v7

CONSTRUCCIONES, REFAC. CLOACAS a pl., Victoria 1065, U. T. 7673 Lib. v10

CASA VENDO, Rivadavia 8215, buen paraje, tratar dueño; Yerbal 4716. v8

CASAS vendo 3, Palermo, Uspallata 5832, Charlone 13, id 23, precio 8, 10 y 12 mil Rivera 1978.

CABALLITO 12x66, CENTRAL. NOTA- ble lote, Moreno, 1 de Avellaneda, 3.50, adoq. pago, hoy remata Cacuri.

CASA moderna, vendo, mejor ubicación, en Vélez Sarsfield; largos plazos, con el prop., Av. de Mayo 1611, 3er piso.

CORRIENTES AL 3800, 9x42 V., 3 PIEZAS, 65.000 $, Reconquista 144, Balocchio.

CASITA sobre Malvinas, 10x35, 8.000 $; Hortiguera 9.500 y 4000 cédulas, Malvinas 260.

CASA MODERNA VDO., LINIERS 1367, 5 p., baño, cloaca, 21.000 $. Brasil 114. v8

CASA-QUINTA VENDO, CON TODO confort moderno, venta y tratar en la misma, fácil, pago, Rivadavia 1855, Morón.

CASA MODERNA, CABALLITO, VENDO 5.500 $ contado, resto como cédulas, informes Bulnes 2231.

CARLOS CALVO 3846, sala, vestíbulo, 4 dormitorios, pieza de sirvienta, baño instalado, con agua cal. y fría, celosías, llave en mano, vdo. urgente. Visítese hoy.

CASA en Avellaneda, desocupada, vendo, 3 piezas, 500 varas terreno, 3000 pesos a pagar por mensualidades, Balcarce 996, U. T. 2084 Avenida.

CASA se vende con comodidades para renta, 15 varas frente por 60 de fondo, tranvías para todas direcciones, no se admiten corredores; Constitución 3340. v8

CASA VENDO EN EL CENTRO DE LAnús Este, 4 piezas, luz eléctrica, cielo raso yeso; mitad al contado, el resto a plazo; tratar directamente, Margarita Wield 561.

CASA Provincias Unidas por Hortiguera, a dos cuadras de Rivadavia. Casa moderna, con 9 habitaciones y toda clase de comodidades, baratísima en 36.000 $. Tratar con su dueño, Convención 1550, de 1 1|2 a 5 1|2 p. m. Sin corredores. v7

CASA-QUINTA, en Villa Ballester, 2.500 varas, selecta variedad de frutales injertados y las más hermosas flores, tiene 5 piezas, baño y cocina completos, vendo en 20.000, mitad de su costo; Rigou, Esmeralda 47.

DIRECTORIO y S. Pedrito, 2 p., 10x52, 800 $. Sandberg, Pergamino 53. v8

ESQ. ARAOZ y Castillo, vendo en 10.000, renta $ 90, Humahuaca 4046.

ESTACION WILDE, una cuadra, 1,400 metros, un terreno; informes, Bucarce número 2181. v7

ENTRE RIOS, Cochabamba 1735|53, gran martillo a favor, se vende por división de condominio.

EN OLIVOS, GRAN CASA QUINTA, vendo o alquilo; calle Florida entre Tucumán y S. del Estero; datos en la misma.

EN 1500 $ contado resto a plazos, casita flamante, sala, 3 dormitorios baño, Azul 957, tratar Pergamino 53.

EN BELGRANO; Freyre 2575 y Monroe, linda casa, 10x84, baño $ 8.500, facilidades, remata hoy Cacuri.

EN ADROGUE: casa quinta con cédulas, en la manzana que linda con la estac., vendo, apta para flia. decente, dueño; General Urquiza 1397.

FLORES, VENDO CASITA 3 PIEZAS, fondo, agua, tratar Culpina 778.

FLORES, NORTE, CASA 10x44, ADOQ. pago, base 5.600 $, remata Cacuri.

FLORES, Av. BOYACA Y AVELLANEDA, regia casa quinta, 20x65 v., Reconquista 144, Balocchio.

F. LACROZE Y Av. VERTIZ, 500 V. C., 7 p., 26.000 $, Reconquista 144, Balocchio.

FLORES, Av. Acosta 960, 4 ps., comed., 10x48, con $ 5000 y 800 céd., Remedios 2066, sala, 4 ppas., 10x48, con $ 5.000 y pl. Sandberg, Rivadavia 5206.

GAVILAN Al 1000, terreno 10x60, adoq., por 5700 $, Sandberg, Pergamino 53. v8

HOY A LAS 3 LIQUIDARAN GARAGE No. 3336|41, a 12.500; Nevellino.

HUERGO, 2 CUADRAS ESTACION Constitución 170, vendo casa 6 habitaciones, galponcito, jardín, etc. 20x47, pesos 14.000, desocupada. Tratar allí.

HOY A LAS 3, REMATO, AV. INDEPENDENCIA 2955|61, 2 casas, cada una de sala, comedor, 5 piezas, baño y gran fondo, en 30.000 $, c|u., a plazos, A. Demarco. Los avisos.

JOSE M. MORENO y P. Unidas 421, 10x50, 5 p., adoq. vdo., barato, C. Calvo 4207.

LERMA 235, 1 c. Rivera 400, sala, 4 p., doc., adoq., casa mod., en cal. vde. R. Sandberg, Pergamino 53. v8

LAFUENTE Y DIRECTORIO, REGIA CASA, 7 p., 30.000 $, Reconquista 144, Balocchio.

MUY CENTRAL, en Flores, Bogotá y Boyacá, remata, terreno Cacuri.

M. ACOSTA 346 al lado P. Unidas, regia casa, sala, escrit. 3 p. com., cloac. vde. R. Sandberg, Pergamino 53. v8

M. DE ANDES 1294, casa mod., sala, 3 p., cloac., adoq. pago, en pleno Caballito, por 11.500 $ c|cédulas, vende R. Sandberg, Pergamino 53. v8

OLIVOS, vendo CHALETS, TERRENOS, Rodríguez Pelliza, Reconquista 144, de 2 a 5 p. m. v8

OCASION, VENDO CASA QUESADA 2670 sala, 2 dormitorios, coc., baño, galpón, ent. autos, cloacas, adoq. $ 12.000. Tratar Quesada 2748.

POR 850 $, construyo piezas materiales de la. y refacciones, Fitz Roy 2375. v8

PARAGUAY 4827, sala, 4 piezas, 14.500 $, vde., Mazzuz, Esmeralda 264. v7

PETIT HOTEL, GUAYANAS Y Bompland, moderna, 13.500 $, cédulas, Reconquista 144, Balocchio.

PRECIOSA CASA todo costo, cerca F. Lacroze y A. Thomas. 22.000, vendo, Rivera 1978.

PARA HABITACION Y RENTA, ANchorena al lado de Rivadavia, casa nueva de altos y bajos, 10x42 varas. Cada piso consta de: hall, sala escritorio, comedor, 4 dormitorios, cuarto de baño y dependencias complementarias. En la azotea, 2 habitaciones, baño y lavadero. Vendemos en $ 87.000 m|n. Casal Hnos., Mitre 267. v8

RIVADAVIA 8710, casa vdo., salón, 4 piezas, 10x70, con el dueño

RIVERA 1831, VENDO CASITA, 2 PIEzas y cloacas, 10x54. Tratar con dueño, Malabia 2142. v8

RUA — AL LADO DEL SUBTERRANEO, 4 habitaciones, baño, cocina, etc., 10x32. Bogotá 961. $ 14.700 20|21. Ord. 7267.

RUA — A 1 CUADRA DE LA PLAZA DE Flores, Bacacay 2430, 24x50 v|s., 6 habitaciones y dependencias $ 40.000, con facilidades, 20|24. Ord. 7214.

RUA — CON $ 3.800 1 2.700 A 4 AÑOS; 4 habitaciones, cocina 1 w. c., 10x30 v|s., a 5 cuadras del tranvía 48 y 45. Lacarra 1384; 11|113. Ord. 7082.

RUA — VENDE EL MAS LINDO Y BArato petit-hotel de Belgrano. Sobre Cabildo y Pampa, edificio moderno y lujoso; con garage y 2 pisos. $ 7000. 20|15|6908.

RUA — SARMIENTO . . . SOBRE PUEYrredón, 9x65 v.s. Todo edificado, 8 departamentos $ 45 000, con cédulas, Ord. 7363 16|88. Juan A. Díaz y Cía.

RUA — CON 1.300 $ AL CONTADO Y 2.000 a 5 años 1 habitación grande, 1 pieza chica, cocina y w. c. 10x41 vls. Mariano Acosta 521, altos 1 180. Ord. 7092.

RUA — EN VILLA DEVOTO; A 3 CUAdras de la estación Moderna y muy amplia, 6 habitaciones, garage y dependencias, jardines, 1.500 v.s. $ 14 000 y 16.000 cédulas, 17|184. Ord. 6?4

RUA — SOBRE 1 000 V.S., SALA, 4 HAbitaciones, comedor, baño instalado y dependencias, 22 000 $ y también 8.000 cédulas. Chivilcoy 3239, a 4 cuadras de Villa Devoto. 17|184|9840.

RUA — SOBRE EL SUBTERRANEO, Estación José María Moreno. Moderna esq. de negocio y casa de familia, salón, 3 habitaciones, baño, dependencias, 2 piezas en altos, $ 28.000, 1|3 a plazos 20|11|13.

RUA—EN CABALLITO, A 2 CUADRAS de Rivadavia y de Av. La Plata, Rosario 303|6, preparada para altos, moderna esq. de negocio y familia, con cédulas, $ 45.000, 20|21. Ord. 7258.

SE VENDE CASA CHICHE, MALABIA 180. v7

SABATINO vende, Alsina dentro de E. Ríos, casa vieja [illegible], Alsina 632.

SABATINO vende en lotes, terrenos por mensualidades, Alsina 632.

SABATINO vende, Rivadavia por Campana 10x54 v., sala, 3 p. coc., baño, adoq.

SABATINO vende Convención y J. M. Moreno, 10x43 v., com. a p. adoq., t. céd.

SABATINO vende su lla al Oeste, casa de material y muchas mej., con poco desembolso, resto cédulas y a plazo.

SABATINO vende a 4 c. subterráneo, J. M. Moreno, por P. Goyena, 10x42 v., edif. mod., sala, vest., com. 2 dorm. y dep.

SABATINO, VENDE P. GOYENA POR Doblas, casa chiche de lujo, sala, vestíbulo, com., 2 dor. adoq., barata.

SE VENDE terreno de 1150 vs. cerca Maná, "Quinta Amarilla", Morón; tratar Doblas 671, Capital.

SE VENDE UNA CASA CON FACILIDAdes de pago, a 2 cuadras de la estación Ceghlan. Tratar Vidal 1646.

SABATINO, VENDE A 1 HORA DEL RETIRO, chacrita 10 hs., todo formado, casa, mej., tanque, corral, etc.; precio de ocasión.

SUBTERRANEO, en Caballito, a 4 cuadras estación Río Janeiro, vendo casa; Senillosa 467.

SE VENDE casa desocupada, Caballito; tr. subterráneo al frente; Cucha Cucha 783.

SIETE CUADRAS DE AVENIDA DE MAyo, a media cuadra de la iglesia de la Concepción, casa que da renta, 435 varas, Tacuarí 719, hoy remata Cacuri.

SABATINO TOMA REMATES SIN GAStos ni cobra comisión si no se vende; tiene dinero disponible para colocar en hipoteca sobre casas y campos. Atiendo personalmente de 1 a 5. Alsina 632.

SARMIENTO 1540 al 1544, CASA PARA renta. Vendo. Ver a toda hora. Pida prospecto por correo, teléfono o personalmente a Olmi, Reconquista 353. U. T. 2290 Avenida.

TERRENO esquina Vírgenes y Zamudio, 12x22 v., vendo, Galasio, Almagro 464.

TERRENO, 942 v. s., vendo 7 $ v. c. Bucarelli entre Llerena y Campillo, Galasio, Almagro 464.

TERRENO URUGUAY 500 ENTRE LAvalle y Tucumán, 14x44 varas, se venden lunes de 1 a 2; Fotos! 3565.

TERRENO, [illegible], 7 cuadras del balneario [illegible] tratar, General Urquiza 1721. v7

TERRENO [illegible] SE VENDE, 13x27 varas a [illegible] cuadra Rivadavia 1000, Medidas y ubicación inmejorables para petit-hotel. Tratar Catamarca 1192 Ingeniero.

TERRENO EN BELGRANO, CON ADOquinado [illegible], se vende o se permuta por quintita [illegible] de la capital, tratar únicamente con [illegible], Donato Alvarez 361.

TRES CASAS EN FLORES, A CALLE Membrillar a 1|2 cuadra de Rivadavia. Otra Varela, misma distancia, y la tercera Argerich altura San Eduardo. Tratar directamente con Alfredo Massini, Avenida de Mayo 676, 3er piso.

UN TERRENO, estación Ciudadela, dos cuadras, esquina, inf., Balcarce 1181. v7

UNA CASA ANTIGUA, pero en buen estado, se vende en la calle Rodríguez Peña, entre Corrientes y Sarmiento, dimensiones: 10 varas por 40, ofertas a Casilla Correo 378, no se trata con corredores. v7

VENDO Constructora Nacional 1133, 6 mensual., a plazo, [illegible], 4 mod. piez. dep. v8

VENDO CASITA 2 piezas y comedor, $ 4.500. Datos y tratar, Alberti 1574.

VENDO BARATA casita esquina, tiene buen terreno; Lavalleja 1510.

VENDO próximo avenida Chubut, casita, tratar Chubut 76, Espinosa White.

VIDAL y Pampa, 2 cuadras estación, 16x53 v. $ 24 vara, Reconquista 144, Balocchio

VENDO UNA CASA CON GALPON y caballerizas. Las Casas 4016. v7

VENDO casa-quinta en Adrogué; tratar Venezuela 2136.

VENDO CASA MODERNA, AL NORTE, Mansilla 3947 y Araoz, desocupada. v1

V. PARQUE, Campana y N. York, 3 pzs. 10x35, $ 7000, Sandberg, Rivadavia 5206

VENDO CASA MOD. 10 PIEZAS, Sarandí 856, Ain interm., de 2 a 5 p. m.

VENDO casa 10x20 Larrea al 700, con cédulas; Semino, Bolívar 189, esc. 14.

VENDO CASA Tucumán al 2000, altos y bajos, con cédulas; Semino; Bolívar 189, esc. 14.

VENDO casa Mansilla y Pueyrredón, baja, con cédulas; Semino; Bolívar 189, esc. 14.

VENDO CASITA ESQUINA, Antonio Machado y Acoyte, por 6.000 $: tratar Mara 1337. v7

VENDO CASA 1 CUADRA EST. V. PARque, F. C. P., y terreno, San Matías 1374, Capital.

VEINTE POR 75 con un martillo a favor, 2 casas, vendo $ 36.000 a plazos. Cochabamba 1761|63, renta $ 350.

VENDO CASA con cédulas, sala, 3 piezas, Boedo al 1400, sin corredor; datos, Gral. Urquiza 1397.

VIEL y Av. Díaz, sala, 4 p., p. de altos, 6.000 $ cont. y 3000 céd., vde. C. Calvo 4207.

V. URQUIZA, AV. AL. THOMAS y N. Huapi, 2 salas, 4 ps., 10x40, $ 10.500. Urgente, Sandberg; Rivadavia 5206.

VENDO casita próximo P. Centenario, Ferrari y Campichuelo, tratar Chubut 716, Espinosa White.

VENDO CASA 3 HAB., etc., 10x50 v., 6500 céd., Malvinas y Directorio, Lizardo, Chanabuco 863, d. 8, 1 a 4, personalmente.

VICENTE LOPEZ, linda quinta se vende, 1250 vs. cds., calle San Antonio y General Roca (adoquinado); tratar Melo 1984.

V. URQUIZA, a dos cds. del 90 y 4 de la estación, vendo preciosa casa, 10x55 v., 5 ps. y dep., cloacas, en $ 11.000 a plazos. Gral. Paz 3067.

VENTA EXCEPCIONAL, de gran propiedad, apta para todo destino, excepcionales medidas, precio de ocasión, por Reconquista y Sarmiento, interesados, por carta a casilla de correo N.o 687, c. v7

VENDO casa-quinta en Mármol, F. C. S., ubicación espléndida, sobre tranvía, local 5 habitaciones, despensa, baño, cocina, galpón, etc. Informes ajo Davel y Pillado, Reconquista 325. v7

VENDO tal casa, Gurruchaga 894, esq. Velazco, preparada para altos, salón de negocio, zaguán, vestíbulo, sala y 5 dormitorios, cloaca, etc., precio 18.000 30.000, incluso 12.000 cédulas.

VENTA excepcional de gran propiedad, 22 lotes, 4 Esquinas, gran chalet, 4 grandes galpones para industria, depósitos, garage, apto para auto, cerca Belgrano, actualmente ocupado por una industria, que produce 30.000 al año neto, se vende en globo por retirarse. Interesados por carta, Casilla Correo 1471.

YERBAL 2555; son 11 40x45, notable lote, entre matros nuevos, frente al andén de la estación Flores, hoy; Cacuri.

COMPRA de CASAS, CAMPOS y TERRENOS

A REMATAR o vender rápido su casa, acudi a C. G. Senería; Jujuy 1232.

AL CONTADO COMPRO CASITAS DE 3 piezas, ofertas, Morón 3918.

COMPRO casa-quinta, cerca estación; tratar Fco. Lacroze 2892. v7

COMPRO casa de renta, central, de $ 100.000; A. M., Casilla Correo 1150 v8

COMPRO casa para renta, 75.000 $; Garrido, Av. de Mayo 1439. v9

CASA COMPRO POR PALERMO, DE 20 a 30.000 $, Rawson 1175.

CASA compro hasta 10.000 $, cualquier radio, A. P., S. Eduardo 3752.

CASA SENCILLA, grande o conventillo, barrio Norte, se desea comprar; ocurrir de 3 a 12 a. m. Aranales 2955. v7

COMPRO sin intermediarios, cerca Plaza Constitución casa vieja, por escrito, J. F. L., Garay 1326.

CASA CON CEDULAS COMPRO, E. Ríos a Rioja, y Caseros a S. Juan; Alsina 630.

COMPRO TERRENO 20x50 vs., Pueyrredón al centro y de Córdoba a Rivadavia, que mire al Norte. Soler, Sarmiento 412. Teléf. 6738 Aven

COMPRADORES POR CASAS VIEJAS O nuevas y terreno en la capital, no importa precio, tengo muchísimos interesados contesto en seguida. Elizalde, B. Martín 92. v7

CHALET: Se compra sobre las estaciones Olivos, Borges, Núñez, debe ser moderno, buen jardín y con todo confort, para matrimonio solo; ofertas personalmente, sin intermediarios; Nahuel Huapi 2971.

OFICINA COMERCIAL, compra y vende casas, campos, negoc., e hipoteca, consulte antes de operar, Coir. Cent. Cas. 435 Bs. As. Nada pierde, y gana!, reserva absoluta. v14

QUINTA O FRACCION de 5 a 6 hectáreas, con agua y habitación compro a una hora aprox. de la capital, ofertas a Casilla Correo 1924. v7

PRESTAMOS E HIPOTECAS

ADOLFO BULLRICH y Cía., Florida 271. Hay dinero para hipotecas mayores de $ 10.000. Solicítense informes. v8

AROENT al 7 ojo. HAY DISPONIBLE 10.000, 20, 40, 80, 100 150.000 pesos, etc., hasta 800.000 pesos sobre campos y casas. Alsina 632. Juan Geuvert.

AROENT. DEL 6 AL 8 ojo, coloco la. hip. hasta 800.000 $ en fracciones chicas y grandes sobre campos, casas, construcciones y testamentarias. Alsina 632, Juan Geuvert.

CAPITAL Y PROVINCIAS DOY DINERO en hipotecas. L. Bastorie, Perú 147. v7

COLOCO 7 ojo hipoteca $ 40.000, 80, 150, 200, 350 y 500.000, tramito hipoteca en cédulas. Tuliani; Cangallo 315. U. T. 3761 Av. v9

NECESITO 7.000 $ para cancelar la hipoteca de $ 10.000, sobre propiedad bien alquilada en Olivos. Ofertas a H. D. Corrientes 2540.

NEC. URG. $ 1500 sobre casita quinta ideal en Rincón [illegible] F. C. C. A., prod. $ 60 mens. J. M. C. Correo 641. v8

NECESITO $ 15.000 HIPOTECA SOBRE campo de agricultura San Luis, 5 leguas de estación; 5.000 hectáreas; p. carta, Daniele; Perú 469.

OFREZCO sobre casas de renta, dinero en primera hipoteca interés 8 ojo, trato con interesado directamente, 12 a 4, Duarte, Maipú 130. v11

POR 2 AÑOS 2500 $ GARANTIDOS, previo, escribir a Mirafuro 4969.

RUA — DA CUALQUIER SUMA EN HIPOTECA al interés más bajo de plaza Av. de Mayo 568|72.

RUA — TIENE $ 150 000, 120.000 Y 75.000 $ para colocar en las hipotecas al 7 ojo sobre casas o campos Av. de Mayo 568|72.

SI USTED necesita cédulas o hipotecas vea a Cacuri, Rivadavia 837. v8

TRES MIL PESOS, necesito por 80 días, con buen interés, firma propietario, [illegible], Central.

PERMUTAS

PERMUTO EN LUJAN, F. C. O., chacra de 16 cuadras con población, por casita igual valor, barrio Callao a Medrano, Belgrano a Córdoba; carta, Casilla Correo No. 4, Luján.

PERMUTO CASITA DE NEGOCIO frente avenida, en Almagro, por casa de familia sin alquilero con terreno, por Almagro o Caballito, trato con el dueño. Ofertas Casilla de Correo 306.

CORRETAJE DE PROPIEDADES EN GENERAL

MARIO LIVINGSTON

Cangallo 466, U. T. 2466 (Avenida)

Personalmente de 11 a 12 y de 4 a 6 p. m.

Vendo dos esquinas para edificar, al Norte y en barrio aristocrático. Las dos tienen muy buenas proporciones en ambos frentes, teniendo una 400 varas de superficie y la otra 490 varas. Por precio y condiciones dirigirse directamente.

Vendo al Norte de la provincia de Buenos Aires, estancia de 800 hectáreas con espléndidas mejoras. Campo alto, parejo, sin desperdicio, con riquísimos pastos refinados y gran pasto alfalfado. Entrega inmediata.

Tomo en arrendamiento al Sur de la provincia de Buenos Aires, hacia la costa, 1000 a 2000 hectáreas de buen campo. Revisión inmediata.

En hipoteca: Cualquier suma superior a $ 20.000 oro o papel, al interés menor de plaza.

Tengo cualquier cantidad para cancelar hipotecas constituídas en marcos o francos.

Tramito rápidamente operaciones en el Banco Hipotecario Nacional.

SERODINO y Cía.

Avenida de Mayo 666 y Chacabuco

En venta, sobre Rivadavia y Carabobo, 1.200 varas, edificio refaccionable. Ubicación ideal.

Humberto y Pichincha, 10 por 30, con 14.000 cédulas y 10.000 al contado.

Frente a la estación Colegiales, por Crámer, ubicación especial y de gran porvenir.

Pueyrredón y Mansilla, bajos, negocio y dos pisos altos. Buen edificio para habitación o renta.

Sobre Avenida Santa Fe al 5000. Esquina de negocio y casa de familia para renta.

Compramos al Sud de Caseros y Entre Ríos al centro para habitar, hasta $ 30.000, al contado.

Al Norte, para habitar hasta 150.000.

Dinero en hipoteca a interés bajo, varias partidas. v7

A. C. TAQUINI y Cía.

Bmé. Mitre 475

En Flores, con facilidades, a 1 cuadra de Rivadavia y 3 de la plaza; casa de 2 pisos, jardín, garage, 10 varas por 45.

FRANCISCO FATTA

Maipú 74 — De 1 a 4 p. m.

VENDE Treinta y Tres y México, casa de 4 piezas, 10x44, su precio $ 14.500.

Vende Azul y Directorio, casa moderna de 3 dormitorios, comedor, pieza de alto, baño, cocina, galería, luz eléctrica, adoquinado su precio $ 14.000.

Floresta, 50.000 varas sobre adoquinado, a 2.80 vara.

Pichincha y Directorio, 10x30, adoquinada, 2 p., $ 7.500.

Rivadavia al 3400, 10x30, 8 piezas.

PEDRO BRAVO y Cía.

Corrientes 447—U. T. 327 (Avenida)

OFRECEN EN VENTA:

Estancia formada, en 2500 hectáreas, en la provincia de Córdoba, departamento Río 4o., a 4 leguas de estación F. C. P., con parte alfalfado y muy buenas aguas.

Estanzuela al Oeste próxima a Mercedes, con estación dentro del campo. Reconoce una hipoteca en cédulas, adjudicadas en lotes como para vender fraccionado.

Ofrecen en arrendamiento 2000 hectáreas al Sur de la provincia de Buenos Aires, campo alto, libre de inundaciones, con muy buenos pastos, alambrados, divisiones, aguadas, poblaciones, etc. Contrato por varios años. v9

PEDRO BRAVO y Cía.

Corrientes 447—U. T. 327 (Avenida)

OFRECEN EN VENTA:

Casa habitación próxima a Santa Fe y Pueyrredón; consta de sala, antesala, hall, comedor, 5 dormitorios, 2 baños y demás dependencias. Con cédulas.

Esquina a una cuadra de Corrientes y Medrano; edificio sólido para refaccionar. Consta de salón de negocio y dependencias para familia, con entrada independiente. Renta $ 2280 anuales.

Casa habitación calle Santiago del Estero altura San Juan. Consta de 6 habitaciones principales y demás comodidades. Reconoce 33.000 cédulas. Precio $ 55.000.

Catamarca altura Constitución, casa habitación de sala, vestíbulo, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, etc. Precio $ 21.000.

Diríjanse personalmente de 2 a 4 p. m. v9

[illegible] JAVIER Y GONZALEZ

Chacabuco 145.—U. T. 4631 Avenida

Sección propiedades—Venta particular

EN MONTEVIDEO: Sobre las ramblas de Carrasco, Pocitos y Ramírez, tenemos en venta hermosos petit hoteles chalets y terrenos.

VENDEMOS: Rivadavia al 3500, casa vieja en buen estado, 18x36 varas en pesos 42.000, con cédulas hipotecarias.

VENDEMOS: Chalecito en Villa Devoto, 8.66x22.80 metros, 3 piezas y demás comodidades. Precio $ 7.500.

COMPRAMOS: Casita de 4 a 5 piezas en barrio Norte o terreno para edificar.

COMPRAMOS: Casa de 6 a 8 habitaciones, sobre Rivadavia o inmediaciones.

Tenemos varios pedidos de propiedades y campos, invitamos con los señores propietarios, en que nuestros pedidos son directos de los compradores y contestamos en breve plazo.

CARLOS A. BRAVO y Cía.

Maipú 391, U. T. 3563 (Avda.)

Venden: Dentro de Pueyrredón, con frente a Tucumán, propiedad tres pisos, planta baja para renta, 1o. y 2o. piso. Hotelito, 10 h. princip. y depend. $ 80.000 incluso 55.000 cédulas.

7 h. de rico campo alambrado y circundado de ligustro, en los suburbios de Mercedes (pcia. de Buenos Aires, F. C. P.), con población y muchas mejoras, gran molino y tanque, $ 14.000.

Varias propiedades de renta y habitar, al Norte. Directamente interesado de 10 a 12 y de 2 a 6.

J. SILVESTRE y CIA.

U. T. 677 Lomas

CASAS, campos, terrenos, en venta en todos radios y precios.

CASA EN AVELLANEDA: Av. Galicia y Santiago del Estero, muy central, se vende barata.

EN LOMAS, casas desde un mil a sesenta mil pesos, sobre Av. Meeks, Av. Alem y cerca de la estación, datos e informes gratis.

EN TEMPERLEY, Banfield y Lomas, casas, quinta, muy centrales y baratas.

CAMPO FLOR, 10 cuadras en Ezeiza, F. C. S., muy alto y cerca estación, se vende muy barato.

CAMPO en Uribelarrea, F. C. S., 244 hectáreas, a 20 cuadras estación, se vende barato y con grandes facilidades de pago.

CAMPOS en Brandsen, Chacabuco, etc., tenemos en venta.

MANUEL E. HELZA

Av. de Mayo 605, de 11 a 1 p. m.—U. T. 4533 Av.

Vendió particularmente el terreno Billinghurst 1754. Super. 379 35 m|c. En $ 40.000. Equiv. el m|c. $ 121.45. Comp., arquitecto Marcos Brogel. Interviene por el vendedor la casa Arturo Barros.

Av. Pueyrredón, hotelito y renta. Bajos: Negocio y dependencias. Altos: En dos pisos, hall, sal., escrit. comed., toilette, cocina, w. c., patio, cada piso con parquets. Altos: 5 dorm., baño instalado, galería, dos piezas sirv., azotea, lavadero, una pieza. Construcción lujosa a todo costo. Vendo: $ 135.000. Hay cédulas.

Con 40.000 cédulas en ubicación de preferencia, dentro de Callao, vendo buena casa, bajo, hall, sala, comed., 4 dorm., cuarto de ropero, baño, 2 piezas sirv., cocina, dependencias. Sup. 435 vs. Precio, daré al comprador.

Pueyrredón y Viamonte, a dos de éstas, vendo altos y bajos, hall, sala, comed., 3 dorm., baño, cocina, pieza sirv., cada casa, 10x22. Renta $ 300 mensuales. Vendo, $ 45.000 con facilidades.

Cédulas nacionales, obtengo en 30 días, préstamos escriturados, adelanto gastos.

COMPRA DE MUEBLES, ROPAS Y OBJETOS VARIOS

A DOMICILIO compro ropas de hombre, 25 de Mayo 168, U. T. 1302 Av. vsep.

A $ 35 TRAJES, muy usados 65, calzados U. T. 5595 M., Ombú 417, Gregorio. v22

A NAUM, compro muebles, ropa, loza, U. T. 4738 Lib. Rivadavia 2175. v11s

A LEON, Victoria 2177, U. T. 5170 M., compro muebles, pianos, objetos. v11

A ERNESTO, compra muebles, pianos, ropa. U. T. 1564, M. V. Gómez 3443. v12

ADOLFO, U. T. 914, Palermo; Santa Fe 4850, compro mueb., pianos y ropas. v3

A 35 $ TRAJE MUY USADO, 65 Y OBJEtos, Jacobo, Ombú 436, U. T. 5169, M. v24

ALBERT, Corrientes 1765, muebles, pianos, etc., compro, U. T. 4444 Lib. v11

A SIMON, Paraguay 2586, U. T. 347 J., compro muebles pianos ropa. v11

A U. T. 3550 Mitre, compro muebles, pianos, Isaac, Castelli 346. v12

A SIMON, Córdoba 1454, compro mueb., pianos, objetos, U. T. 6372 Juncal. v11

A $ 35 pago trajes, usados 65, objetos, U. T. 5424 Mitre, Mauricio, Ombú 558. vsep

A JAIME, U. T. 5656, M. S. Juan 2894, compra mueb., pianos, ropa. v13

ANTONIO, Compro trajes, vestidos, alhajas; Esmeralda 673, U. T. 3980, Av.

ALTO PRECIO pago muebles, pianos, ropa. U. T. 5327 Mitre, Andes 376, Enrique. v7

COMPRO PIANO DE OCASION, 800 atiendo por carta. Sra. N. Nalle, calle Gascón 1167. v7

MUEBLES COMPRO A FAMILIAS, comedor, dormitorio, escritorios y otros; no atiendo corredores; escribir a Viajante, Caseros F. C. P. v8

SE COMPRA CAJA [illegible] USADA; al precio por carta a [illegible] 1312.

ARRENDAMIENTO DE CAMPOS Y NEGOCIO DE HACIENDAS

ARRIENDASE 17 ha., a 20 cuadras de Adrogué y Llavallol (F. C. S.), con comodidades para flia., galpones, palomar, molino, 3 ha., alfalfa, etc. Tratar, Iriarte, Rodríguez 239, Lomas (F. C. S.). v7

ALQUILO una legua de campo en Santiago del Estero, pueblo Bandera; denominado la Alemana, todo alambrado, con varios pozos, muy bueno para ganadería y agricultura, tratar en Bandera, con Sr. Julio Hamann, en ésa con Max Levitsky; San Juan 2794, U. T. 1996 Mitre.

BUSCO campo 100 hectáreas, M. O. M., para hacienda, algo población, pacífico o Central Argentino, hasta 2 horas Capital. W. Massen; José Hernández 1982, Belgrano.

CHACRITA GROPPO, RAMOS MEJIA, 8 hect., 3 pzs., baño, comod., gran galpón, frutales, alq. $ 140, contrato, tratar Corrientes 4317. v7

DAMOS EN ARRIENDO 306 HECT. DE buen campo y población, a 3 horas de Constitución, barato. Kehr y Rodrigo Alvert, 25 de Mayo 281. v8

EN CORONEL DORREGO, SOBRE APArico, arriéndase 4100 hectáreas campo especial para ganadería y agricultura, con contrato, disponible desde marzo lo. de 1920, ocurrir personalmente Rodríguez Peña 1150, de 1 a 2. v21

EN GRAL. BELGRANO, PROXIMO ESTación Gorchs, arriéndanse 1800 hectáreas alambradas y divididas en 2 potreros, con buena y amplia casa-chalet, otra población, dos galpones, molinos, tanques, bretes, monte, etc. E. G. Petroli, Lavalle 975.

SE DESEA arrendar 10 a 15 cuadras de campo, con casa, para familia y molino, no muy lejos de estación, hasta 1|2 hora de la capital, ofertas J. Díaz, Peña 2871. v8

TAMBERO encargado para tambo, matrimonio muy competente, crema, queso, caseína, amanse de vacas, tomaría tambo a medias; ofertas a Andris. Corrientes 5574.

VENDO VARIOS TAMBOS en producción cerca de la capital, se trata directamente. Alfredo Massini, Avenida de Mayo 676, 3.er piso.

YEGUARIZOS COMPRO directo cualquier cantidad y estado, A. R., Laprida 1476. v8

COMPRA Y VENTA DE ALHAJAS Y PIEDRAS PRECIOSAS

ALHAJAS, brillantes, perlas, compro, pago bien, Cangallo 679, U. T. 155 Av. v29

ALHAJAS, chafalonía, pago mucho, Corrientes 910; La Perla, U. T. 2706. v13

ALHAJAS, POLIZAS, COMPRO pagando todo su valor, vdo. mitad precio, casa Rettes, S. Martín 238, U. T. 6180, Av. v8

ALHAJAS y pólizas. La antigua casa de Celestino Rettes, siempre sigue en su local, San Martín 140, por alhajas y pólizas pagamos el más alto precio, por solitarios y perlas pagamos más que nadie. Por pólizas adelantamos dinero, dando el máximo y acordamos largos plazos para retirar las pólizas, San Martín 140, U. T. 2493, Av. La casa no tiene sucursales. v8

COMPRA Y VENTA DE CARBON, LEÑA Y PETROLEO

CARBON FUERTE k. 25, $ 1.80; carbón extrafuerte 25 k. $ 3; a domicilio, "La Carbonera Urbana", U. T. 979 Mitre. v7

VENDO KEROSEN 150° REFINADO, entrega inmediata, cualquier cantidad, $ 11.75 contado neto puesto sobre vagón F. C. O sobre chata, domicilio del comprador. Devos y Souza, Florida 32, U. T. 2392 Av. v8

INSTALACIONES Y ACCESORIOS PARA NEGOCIOS

ARMAZON BONITO DE CEDRO con vidrios se vende; Paraguay 5124.

SE VENDE INSTALACION de bar y almacén, Sáenz Peña 116. v7

SE VENDE UNA FIAMBRERA para almacén y 2 mesas; Agrelo 3701.

SE VENDEN 2 ARMAZONES de pino de tea; verlos Lavalle 2400.

SE VENDE UN ARMAZON PARA almacén, con tambor y fideera, dos conservadoras; verlo Lavalle 2400.

SE VENDE un mostrador con mármol y 1 división madera calada, para lecherías Acoyte 1836.

VIDRIERA PARA EXPOSICION VENdo, Neuquen 1032. v7

VENDO TARIMA con su accesorio para feria; Acevedo 1772.

VENDO instalación panadería y almacén, tratar Jufré 681.

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACEN [illegible]...

A LMACEN [illegible]...

ALMACEN, VENDO, Villa del Parque, [illegible].

ALMACEN y cantina [illegible] cuanto, vendo, R. Peña [illegible]. v8

A VENDER SU NEGOCIO EN EL ACTO o rematar con éxito y reserva, llame U. T. 3452, B. Ord. Paz, C. Calvo 1213. v7

A REMATAR, vender, comprar, permutar negocios con resultados positivos, salvando y intereses, ocurran Bmé. Mitre 2106, Quintana. v8

BIOGRAFO VENDO EN PALERMO, TRATAR A. Arguibel 1769, sin corredores. v7

CARNICERIA se vende o se alquila; Bucarelli 2061; tratar E. Unidos 1770. v7

CARBONERIA SE VENDE, CON CLIENTELA, especial, tratar Laprida 2126. v7

CAFES, BARS, BILL. Y CONFITERIAS buenas, vende Lobato, E. Ríos 126. v8

CIGARRERIA LIBRERIA se vende, trabaja mucho, alquiler reducido. Entre Ríos 2102; tratar en la misma. v7

CAFE billares, máquina express, por Ocrientes, vendo por enfermedad; deja gran ganancia; Rivadavia 1467, Vila.

CAFE, 3 billares, 2 máq. express, regias instalaciones, siendo solo, vendo 13.000, a prueba, dueño, E. Ríos 1283.

CAFE, BAR, BILLARES POR AV. siendo solo, vendo baratísimo, facilito pago y garanto buenas ganancias, a prueba; informes, Entre Ríos 1284.

DESP. PAN y comestibles vendo barato y a prueba; Piedras 1180. v8

DESPACHO de pan y comestibles vdo. part. por enf. de su dueño, Olaya 1531. v7

DESPACHO DE PAN Y FACTURERIA, especial para despensa, por ausentarme al campo, vdo. en 400 $, Garay 3572. v7

DESPACHO DE PAN Y FACTURA VENdo por enfermedad, tratar con el dueño, Victoria 1438, dep. 2, de 9 a. m. en adelante.

ESPLENDIDO NEGOCIO, por enfermedad del dueño, se vende; 1 pensión, 31 piezas, 16 amuebladas, precio del alquiler $ 500, inclusive 2 almacenes, se dan datos de 9 a 12, y de 6 a 8, Maipú 768.

IMPRENTITA, se vende, junta o separada; Canalejas 3372.

LECHERIA VENDO, WARNES ESQ. Canning.

LECHERIA SE VENDE; tratar en la misma, Estados Unidos 614. v8

LECHERIA, CORDOBA 3708, VENDO barata, por ausentarme, t. en la misma.

LECHERIA LADO BIOGRAFO, TODA O mitad, en la misma, Paraguay 3460.

LECHERIA, vendo, barrio inmejorable, Jorge Newbery 4081. v7

LECHERIA VENDO; VERLA, GODOY Cruz 2876. v7

LECHERIA SE VENDE; tratar en la misma; Pueyrredón 1771.

PANADERIAS: vendo grandes cantidades de papel blanco y diarios, precios especiales. Almafuerte 45, Cooperativa 354 Patricios, Unión 3917 Mitre, Felipe Burgazzan, v8

RESTAURANT se vende por 2000 $. Buen diario, a prueba, tratar con el dueño Jorge Newbery 1663, Chacarita.

SE VENDE una cantina, almacén y casa de comida; Jujuy 1794. v8

SE VENDE UN PUESTO EN UN MERcado central, con frente a la calle. Paraguay 1644. Catelli. v9

SE VENDE EL PUESTO No. 3 EN EL pasillo del mercado Entre Ríos, verlo y tratar Entre Ríos 1261. v8

SE VENDE la curtiembre de pieles, de todas clases, ubicada en la calle Gaona 1281, tratar en la misma, de 3 a 6 p. m. v7

SE VENDE un puesto decarne en mercado de Abasto, Pabellón E., No. 15, de 8 a 12, Enrique Rusca. v7

SE TRASPASA por no poderla atender casa de pensión familiar; acreditada, 10 piezas, ocho a la calle, verla de 3 a 7: Alsina 1113, 1o. derecha. v8

SE VENDE UN REPARTO de leche 260 litros diarios, dos jardineras, cuatro caballos, leche garantida por todo el año. Rufino F. C. P.; dirigirse a Agencia LA PRENSA. v8

SE VENDE bar entero o fraccionado con máquinas fiambres, café, helados, biógrafo, conservadora, piano eléctrico, sillas nuevas, mostradores estaño mármol, billares etc. Diagonal 80 No. 864, La Plata. v8

URGENTE, cigarrería-librería, bazar vendo barato, ver dueño; Victoria 1312.

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

A CREDITO . . . A 10 mensualidades, mueblería Colón, B. de Irigoyen 644. v7

A LA MUEBLERIA CANGALLO 1143, en 10, 12 y 14 mensualidades. v10

A LOS NOVIOS, MUEBLES en 10 a 14 mens., sin recargo, Cangallo 1143. v12

A EMPLEADOS NACIONALES, de Bancos y alto comercio, muebles en 12 y 14 mens., sin flador, Cangallo 1143. v10

A DOMICILIO EN 24 HORAS tendrán los muebles pagaderos en 10, 12 y 14 mensualidades, Cangallo 1143. v10

A 10, 12 Y 14 MENSUALIDADES, muebles, la casa permanece abierta los días sábados, Cangallo 1143. v12

A UN 30 ojo MAS BARATO QUE EN EL centro vendo muebles a 12 meses de plazo; Corrientes 2115.

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

A [illegible] DE PLAZO vendo dormitorios, comedores y salas, operaciones reservadas en 24 horas; Corrientes 3190. v15

A MITAD DE PRECIO MUEBLES por [illegible], ocasión, urgente; [illegible] v10

A LARGOS PLAZOS MUEBLES solamente, con informes. A. E. Astradi. Sarmiento 1042. v11

A MITAD valor, 2 dorm. caoba, 3 c. comed., con vitrina, varios en roble, ventas pólizas vencidas; Suipacha 348. v7

A LAS 3 DE LA TARDE REMATO SIN base el sólido mobiliaje del ingeniero F. Fossi; Charcas 1535.—J. M. Baggi.

ARTS. DE BAZAR, MENAJE Y MUEBLES, vdo. de ocasión, balanzas para familias desde 3 $; Esperanza 73. Flores.

A SANTA FE 2352, REMATAREMOS hoy a las 3 de la tarde, el mobiliaje completo del señor Juan Carlos Bustamante. Los avisos remata F. C. Torres y Cía.

A LA MUEBLERIA COLON—CREDITOS en 10 mensualidades sin recargo, con o sin fiador, al interior remitimos catálogos, embalaje gratis. L. Raibenberg y Cía. B. de Irigoyen 644. v7

BUTACAS 550, Norte Americanas, nuevas, de lujo, vendo; Lavalle 641. v7

BIBLIOTECA SECCIONAL AMERICANA vendo, 4 cuerpos, 24 secciones, $ 300; Lavalle 2184. v7

BILLARES NORTEAMERICANOS (Unicos legítimos en plaza) equipados con barandas Monarch y pizarras de precisión, gran surtido accesorios a precios sin competencia. Cía. Brunswick, Libertad 176 y 180, Bs. As. v30

CAJAS hierro, no compre sin visitarme, grandes ocasiones, Av. Mayo 1036. v14

CAMAS DE bronce en 10 mens., Banco de Buenos Aires; Maipú 130. v10a

CAJAS hierro; no compre sin visitarme, grandes ocasiones; Av. de Mayo 1036. v14

COMEDOR, DORMITORIO DE ROBLE, vdo. particular, Inclan 2641. v8

DORMITORIOS, comedores, sala, mensualidades, casa Poli; Belgrano 1136. v10

DEPARTAMENTO AMUEBLADO se vende, Suipacha 548. Ver al portero. v8

DEPARTAMENTO lujoso, 5o. piso, véndese los muebles y traspasa alquiler; tratar Portero, Pozos 247. v11

DORMITORIOS 295 $. COMEDORES Imperio c. vitrinas 375, roble o caoba; Cangallo 855. v10

ESCRITORIOS, bibliotecas, archivos, juegos cuero, ocasión, Av. Mayo 1036. v14

ESCRITORIOS, bibliotecas, archivos, juegos cuero, vendo ocasión, Av. de Mayo 1036. v8

ESCRITORIOS N. A. DESDE 95 $, CON persianas, bibliotecas id 55 $; Cangallo 855. v10

FUNDAS para juego de sala, y pianos, se va a domicilio, con muestras, Uruguay 133, U. T. 2256 Lib., Despax de Rus. v8

GUARDARROPA en buen uso, se vende, 150, Amenábar 2869.

HOY DOMINGO VENDO SUELTOS, comedor, 3 dormitorios, máquinas coser Singer, piano, 3 camas bronce, colchones, carpeta felpa, ropero, mesa, sillas, vestíbulo, columnas escritorio, bibliotecas, cuadros, baño, aparador, sala, calefón, espejo dorado; particular. Salta 564.

JUEGO dormitorio 3 cuerpos, buena ocasión, Ver San Juan 2875, depto. 2.

JUEGOS DE SALA, MODERNOS 175 $, cuero o felpa 165 $, vestíbulo 85 $; Cangallo 855. v10

LA COOPERATIVA. Fábrica de muebles 1124 Sarmiento 1124

Muebleros y particulares Aprovechen las grandes liquidaciones.

Dormitorio matr. 7 piezas	$ 165 a 220
Dormitorio matr. roble mac.	" 255 " 350
Comedor c. roble	" 150 " 220
Comedores roble 1 pa.	" 200 " 365

Catálogo, embalaje y conducción gratis. v9

MUEBLES, comedores, dormitorios, salas vendo ocasión, Av. Mayo 1036. v14

MUEBLES A PRECIO DE FABRICA, La Unión Fabricantes; Suipacha 334. v30

MUEBLES finos y baratos, a plazo, precio fijo. Maipú 357. A. Vigo. v30

MUEBLES A PLAZOS EN LAS MEJORES condiciones, visite esta acreditada fábrica, Sarmiento 746, Terza Hnos. v8

MESA de operaciones con movimiento Trendelenburg y otra para consultorio, de metal blanco, vendo, Córdoba 1718.

MUEBLES... VENTA en 10 mens., capital e interior, catálogo gratis. L. Raibenberg y Cía. B. de Irigoyen 644. v7

MUEBLES... A PLAZOS... MUEBLES... Con informes solamente los entrega la casa de A. E. Astradi, Sarmiento 1042. v11

MUEBLES, ocasión, comedores, dormitorios, juegos sala, vendo ocasión. Av. de Mayo 1036. v8

MUEBLES IMPORTADOS, VER VIDRIERA, dormitorios bombé, comedores 395 $; Cangallo 855. v10

MUEBLES—AL PUBLICO INTELIGENTE, liquidamos nuestro stock de dormitorios, comedores, salas, vestíbulos, muebles sueltos y una infinidad de escritorios norteamericanos importados. No pierdan esta oportunidad. Sarmiento 1732. Frente [illegible]. v14

MUEBLERIA "EL SOL", L. TORETTI, 1113 Corrientes 1113, esq. Cerrito, rebaja 20 ojo sobre cualquier presupuesto, dormitorios de 7 y 11 pzas. de $ 95 a 1.700, comedores de 9 a 16 pzas. de $ 135 a 1600. Rebaja extraordinaria en tapicería y decoración. Embalaje y transporte gratis. v5oct

MUEBLES... MUEBLES... MUEBLES... Sarmiento 746. Terza Hnos.—La casa que hoy más conviene para comprar es la fábrica que ganará tiempo y dinero. Para convencerse de la verdad, visite usted hoy mismo nuestra exposición de ventas. Dormitorios y comedores de roble y caoba tres cuerpos a 140, 180, 200, 250, 280, 300, 400, 500 y 800 $; los del interior, consulten catálogo núm. 19, no olviden, Sarmiento 746, Terza Hnos. v11

MUEBLES A CREDITO, R. DIAZ y Cía. 630 Sarmiento 626. Fabricantes de muebles de todos estilos, desde lo más moderno hasta lo más fino. Dormitorios, comedores, juegos de escritorio, tapicería, decoración, artefactos y todo lo necesario para amueblar una casa con confort y economía. Créditos a sola firma, precios fijos lo mismo que al contado. En competencia con todos.
Exposición inglesa, fundada el año 1887. v15

NOVIOS: VISITEN LA MUEBLERIA "Pellegrini". Confianza, seriedad y precios antiguos. Nada cuesta ver; Cangallo 865. v10

OCASION, dormitorio Luis XV, enchapado, seminuevo; vdo. Montevideo 1567

PIANO alemán, color cedro, caoba, vende familia, urgente; Alsina 1524

PIANOS y autopianos importados, extra [illegible], solicite catálogos, Callao 345

PIANO RAUVAIS, RICAS VOCES, VENDO barato, Carril 993.

PIANO VENDO ESTUDIO, $ 250, CHAcarita 2486.

PIANO de estudio, en buen estado, vendo $ 280, verlo Gorriti 4647 v7

PIANO PIANOLA, OCASION, CASI nuevo, vdo. por ausentarme, Cabrera 3451. Terza Hnos. v10

PIANO alemán, cruzado, bronce, nuevito, vende urgente, familia, Carlos Calvo 1263.

POR AUSENTARME vendo juego de dormitorio, cedro, caoba, aparador, mesa y sillas, C. Calvo 1773, comedor

PIANO FRANCES, nuevo, gran formato, voces ricas, vdo. forzoso 560 $, Chacabuco 707.

REGIO DORMITORIO TRES CUERPOS, avanzado nogal de Italia, mármol u onix y biombo de cuero pintado al óleo, (obra de artista), vendo, verlo Cerrito 348, 2. piso derecha.

SE VENDEN los muebles de un departamentito estilo antiguo, verlo de 11 en adelante, no se atienden comerciantes, Suipacha 915, 2o. piso, izquierda v8

SE VENDE toilette nuevo, calle Liniers No. 292. v8

SE VENDEN dos sillones y un sofá de búfalo, para escritorio, nuevo. Suipacha 548, depto. 14. v7

SE VENDEN 3 mesas tapa mármol y 4 pies de hierro tapa mármol, para bar y sillas; Garay 2977

VENDO APARADOR y trinchante comedor, Gral. Paz 2171 (Belgrano). v7

VENDO barato piano y un violín fino Ronich. Sáenz Peña 713, 2o. piso. v7

VENDESE BILLAR, tacos y 2 taqueras, de 12 a 2 p. m.; Escribano 114 v8

VENDO COMEDOR, DORMITORIOS, colchones, aparador, ropero, mesa, sillas, Piedras 334. v10

VENDO JUEGO COMEDOR completo, 1 dormitorio roble estilo moderno. San Juan 1636. v8

AVISOS COMERCIALES

AL COMERCIO. Antonio Fabazolo vendió las existencias de su negocio, Almirante Brown 1366, a Williams Hnos. v8

AL COMERCIO—AVISO QUE COMPRE lechería en Santa Fe 2965; por reclamaciones 3 días.—Antonio Ferré. v9

AL COMERCIO; HE VENDIDO NEGOCIO de electricidad; Corrientes 2458, F. [illegible] v9

AL COMERCIO, aviso que vendí al señor Bartolo Picardo mi carnicería, 24 de Noviembre 296/67. Reclamaciones 3 días. Vendedor: Carlos Pelosi.

AVISO QUE HE VENDIDO mi carnicería de la calle Av. Centenario 269, a Miguel Rivadini; Felipe Morganti, San Isidro (F. C. C. A.).

AVISO AL COMERCIO QUE HE VENDIDO mi negocio de colchonería, sito en Talcahuano 166, al señor Natan [illegible]. Reclamaciones 3 días, contando desde la fecha.—Francisco López. v9

AL COMERCIO—POR ESCRITURA DE la fecha ante el Escribano don Emilio del Valle, se ha disuelto la sociedad colectiva que giraba bajo la razón social de [illegible]

AVISOS COMERCIALES

AL COMERCIO—Por intermedio del balanceador y rematador público señor Francisco Palma, "La Seguridad", Rivadavia 1157, vendí mi restaurant, alojamiento, Belgrano 1403. v8

AVISO AL COMERCIO haber vendido mi negocio de almacén de comestibles, vinos y cerveza, calle San Matías 1983, al señor Teodoro Baraja.—Septiembre 6 de 1919.—Antonio Vázquez. v8

AL COMERCIO—Por intermedio del balanceador y rematador público señor Francisco Palma "La Seguridad", Rivadavia 1157, vendí mi casa de cambio, lotería, B. Irigoyen 1638, S. Canadé. v7

AL COMERCIO AVISO que con intervención del balanceador y contador público, señor Mariano Ardáis, oficinas Talcahuano 287, he vendido al señor José López Moure, mi negocio de restaurant, sito en esta ciudad, calle Victoria 1111. Se atienden reclamaciones contra el expresado negocio, dentro de los 3 días de la fecha.—Buenos Aires, septiembre 7 de 1919.—Manuel O. Rosillo. v8

AL COMERCIO, AVISO QUE HE COMprado bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público, Sr. Juan Solari, escritorio Moreno 2260, y Pasco 312, el negocio de restaurant de comestibles y bebidas, Paraná 1009, a la sra. Rosa Pittaluga de Gusetti. Los que se consideren con derecho a algún reclamo, deberán presentarse en el término de tres días a contar desde la fecha, pasados los cuales, no serán atendidos. Bs. Aires, septiembre 5 de 1919. comprador: Victorio Monteguardi. v7

AL COMERCIO AVISO que bajo inventario y tasación practicados por el balanceador y contador público, señor Mariano Ardáis, oficinas Talcahuano 337, he vendido al señor Marcelino Díaz, mi negocio de almacén de comestibles y bebidas "El Sultán", sito en esta ciudad, calle Iriarte No. 1701, esq. Montes de Oca. Se atienden reclamaciones contra el expresado negocio, dentro de los 3 días de la fecha.—Buenos Aires, septiembre 7 de 1919. —Francisco Carreras. v9

CAPITALISTA comanditario, necesito, para instalar una fábrica, $ 50.000 ó $ 100.000, resultados positivos y halagüeños, dirigirse a A. M. Casilla Correo 1160.

CARPINTERO que interese hacerse cargo de un corralón materiales construc., daré el 50 ojo como socio ind., exijo una garantía en efectivo. El dueño no lo puede atender solo y necesito otra pers. activa y honrada; Pueyrredón 115. V. R.

DENTISTA de larga práctica, busca en el centro colega o médico que disponga de comodidad para mudar su consultorio; dirigirse a Av. de Mayo 575, por carta L. G. v8

SOCIO CON 10.000 pesos para dar impulso a industria en plena marcha, de absoluta seriedad, se precisa; por carta, L. R., Avenida de Mayo 575.

SOLICITO RELACIONARME CON quien tenga artículo patentado o patentable, u otro asunto de importancia, pues voy a Norte América a negociar mis patentes de invención y puede convenirlos, D. Desplats. Sírvase avisar por U. T. 830, Libertad.

SOCIO: Con pequeño capital, para desarrollar industria de calzado en principios, solicito, pudiendo asegurarle un cuarenta por ciento de utilidades líquidas. Informes de 3 a 5 p. m.; P. B. R., en Godoy Cruz 1070. v7

TOMO SOCIO CAPITALISTA PARA INdustria en marcha, A. Z., Ituzaingó 580.

VENDO MI NEGOCIO DE CIGARRERÍA y librería a Angel Pepi, en Cangallo 1699. Reclamaciones 3 días. Vendedor: Pascual Cuccarete. v9

FONOGRAFOS, MAQUINAS DE COSER, FOTOGRAFICAS Y ESCRIBIR

A SALTA 676, avise, que compra gramófonos y victrolas con discos. v9

APARATOS FOTOGRAFICOS ANSCHUTZ 13|18 y otros, vendo barato, R. Klengel, Reconquista 529. v8

FOTOS 18x24; otra fina 13x18; obj. proyección cine, vdo. Chile 822.

HOY DOMINGO, vendo 2 buenas máquinas coser Singer, particular, Salta 564.

MAQUINA Singer escritorio, bobina, otra lanzad. vdo. 45 $, Belgrano 2883. v7

MAQUINA SINGER BOBINA y aparador sastre, vdo. garant. Cevallos 1276 v7

MAQUINA DE ESCRIBIR, CASI NUEVA vendo; Constitución 1983.

MAQUINA BUENA DE COSER VENDO, urgente: Darwin 821.

MAQUINA SINGER CAÑON VENDO barata, Araoz 176.

MAQUINAS PLEGAR VENDO, RIO DE Janeiro 1546.

MAQUINA APARADORA d. cañón véndese; Perú 1022, Pujol.

MAQUINAS escribir nuevas y de ocasión. Gran existencia. Consúltenos y solicite nuestro catálogo C. Taller mecánico, accesorios. Casa Iturrat, sec. máq. de escribir, Lavalle 1182, U. T. 3813 Lib. v9sep

MAQUINAS DE ESCRIBIR, nuevas y de ocasión, tenemos desde $ 40, garantidas, papel carbónico, cintas y accesorios, gran taller de composturas "La Maquinista" casa importadora, San Martín 843, U. T. 4237, Avda., frente a "La Nación". v8

SE VENDE lindo fonógrafo con 63 piezas; Nahuel Huapi 2735; tr. el domingo. v7

UNDERWOOD, Remington, Royal y otras máquinas de escribir, nuevas y usadas, tenemos garantidas, hacemos composturas barato. Em. Am., Maipú 272, U. T. 4123, A. v8

VENDO MAQUINA SINGER MODISTA, de aparar, sastre, San Blas 2638.

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

ARITMETICA WILSON-RAE, $ 3.50, Cabaut, Alsina 500, G. Santos, clave $ 1.50

A LAVALLE 809, COMPRO TODA CLAse de libros, Jaime y Albert.

DICCIONARIO HISP. AMERICANO y libros, todas clases, compro, Reconquista 320, Don Juan. v7

VENTAS VARIAS

A ELECTRICISTA, GRAN REBAJA precio lámparas Philips, Lavalle 420. v8

A ELECTRICISTA, llaves cap. 0.30, Lavalle 420. v8

ARTEFACTOS eléctricos, 30 modelos, vdo. ocasión Av. de Mayo 1036 v14

A $ 4 CARRETILLAS para horno de ladrillos, vendo, Bebedero 4229.

ARAÑAS eléctricas, 30 diferentes, estilos bronce francés, vendo ocasión, Av. de Mayo 1036. v8

ALGODON DEL CHACO EN RAMA Y limpio, y jabón de coco, importado, vdo por cantidades, Posadas 1405 v7

ANILINAS suizas para todas las industrias, ácido gálico para farmacias, amoníaco líquido 26 grados, carbono canadiense en todos los tamaños, goma laca, permanganato, clorato de potasa, clavos para forzar chapas de cobre. Soliciten muestras y precios a Honduer Hnos., A. Alsina 71 Buenos Aires. v30

AMONIACO líq. inglés 28 grados [illegible] ácido acético glacial de [illegible] kilo [illegible] amoníaco inglés en [illegible] granulado y piedra [illegible] a 0.56 kilo, sulfato de cobre [illegible] kgs. [illegible] sulfato [illegible] inglés [illegible] en piedra [illegible] Maza 631

BANDONEON de 71 voces [illegible], vendo, Rivadavia 5945

BUENA ESCOPETA, dos caños, cal. 16, muy barato, Andes 172

BRONCE AMARILLO Y COLORADO HAY existencia, B. Mitre 1146. v11

[illegible] de chapa galvanizada [illegible] en buen uso, vdo. Camargo 557

BAÑADERA hierro enlozado, [illegible], vendo, Víctor Martínez 38.

[illegible] 500 Ks y dos vitrinas, una de 4 mts. largo, vendo, tratar de 1 a 4 p. m. San Juan 1162 v7

BRONCE laminado a $ 2.50 kilo, cobre a 2 $ kilo, metal blanco a 1 $ kilo, Cerrito 354 v7

CAÑOS PARA AMONIACO de 1 1/4" vendo; Constitución 1665 v7

COCINAS económicas de ocasión se venden, Mocoretá 861, Parque Centenario

CHAPAS de bronce, grabadas bajo, 24x14 $ 3, 31x20, 15 $, 49x30, 25 $, sedas de goma 2 $; Sáenz Peña 153 v8

CIGARROS, cigarrillos y fósforos y todas las existencias de la cigarrería [illegible], Perú 746, remataré el [illegible] a las 2 p. m. Ver aviso remate [illegible] v8

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL de ocasión, vendo La Maquinista, S. Martín 844, frente a "La Nación", teléf. 4337 Avda. Taller especial en composturas v8

DEPOSITOS AUSTRALIANOS COMPLETOS, $ 35 la chapa, Constitución 1113 v8

DURMIENTES trocha ancha, vendo cualquier cant. L. López Suipacha 128 v7

ESTAÑO INGLES, plomo N. A., antimonio, metal blanco, soldadura, se vende Iturrat, Pozos 841. v7

HIERRO nuevo acerado, para herraduras a 22 y 24, Garay 3978. v8

HIERRO CORTADO para herraduras vendo, Gascón 822. v8

HERREROS: Retazos de hierro para herradura, se venden; Cochabamba 3066 y San Francisco y Pepirí. v13

HIERRO para herraduras a 0.10 k. y a 24 especial como nuevo y anilla de ferrocarril; Rivera 1770. v7

INCUBADORA vendo 90 $, de 250 huevos, en función; Santander 2578, esquina Varela, Flores.

KERMESSES, vendo toda clase de juegos, máquinas, atracciones, kioscos, materiales, etc. Corrientes 1066. v8

LONA encerada de 14 metros por 7, se vende, San Antonio 1117, B. al Norte.

LANCHITA motor, 2 cilindros, vendo barata; Don Cristóbal 1401. v7

MAQUINA cinematógrafo Pathe, vendo comp., J. B., Quintino Bocayuva 1395 v8

OJO, lecheros! Tarros de 18 y 19 litros como nuevos, vendo; Pringles 585.

REGISTRADORA NATIONAL, nueva, [illegible]

VENTAS VARIAS

SE VENDEN CIEN MIL MARQUILLAS para cigarrillos con sus cajas correspondientes. San Juan 4121. v7

SE VENDE UNA CALESITA CON TOLdo y organillo en buen estado. Verla Lavalle 2400.

SE VENDE una bobina de cable galvanizado de acero inglés, de 6 cordones, 20 hilos en tiras de doscientos metros más o menos; Río Cuarto 1550, Barracas. v8

TACHO DE cobre fuego directo, p. dulces Vta. Tipping; Cerrito 21.

TARROS 3,500 de hojalata, nuevos, 9 ctm. alto por 7 ctm. de diámetro, liquido; Gavilán 1219 esq. Gaona.

TOLDOS, LONAS, CORTINAS, STORES, fábrica especial, instala varillas, hierros, guarda toldos, etc. Pidan muestras y presupuesto Casa Bollano; Rivadavia 1916, U. Telef. 1797, Lib.

TERMOS 1/2 lt., [illegible] plohm. 3.95; jaula oria, 3.90, [illegible] 40 $; plato piedra 0.55, 0.60; id. [illegible] rosa 0.70; bat. cocina, pre. baral., Primus nuev. y rep.; jueg. lavat. 19 $; esp. [illegible] Jug. barat. Sunlight 0.25; Morg. 0.50, Cotibero, Rivadavia número 1473; cubiert. a pa. 0.75, jaulas. v7

VENDO balanza, un mostrador, panera y varios, Bolivia 1618.

VENDO MAQUINA CAFE EXPRESS eléctrica y un [illegible] com. Serrano 1393.

VENDO UTILES PANADERIA Y CASERía de hierro, Laguna 919.

VIOLONCELLO 1/2 VENDO, M. B. OCAmón, Bogotá 2919.

VENDEMOS lonas blancas y rayadas. Precios especiales para tolderos. - Casa Longobardi, Bolívar 780. v30

COMPRAS VARIAS

A COMPRO dentaduras postizas, usadas, 0.50 cada diente; Corrientes 1545. v8

A COMPRO dentaduras usadas, 0.50 cada diente. B. de Irigoyen 995. v12

BANDONEON DE 65 O 71 TECLAS, SE compra, Belgrano 3238.

CRIADERO CYPHERS MODELO, CABIna se compra. Ofertas a G. S., Río Bamba 1175. v7

COMPRO HIERRO y acero viejo de cualquier clase y cantidad, Casilla de Correo 1266. v2oct

ESTAMPILLAS, colecciones, compro, de 5.30 a 7.30 p. m., B. Mitre 555, escritorio A.

ESTANCIEROS, obrajeros, acopiadores! Compramos algarrobilla en cantidad. Por datos escribir a J. M. T., Poste Restante Correo Central.

INCUBADORAS PARA 400 O MAS HUEvos se compran. Dirigir ofertas con últimos precios, indicando marca a la calle Las Heras 3660 v7

SELLOS NUMERADORES y fechadores usados compro, pago buen precio, Victoria 687.

VIGAS DE MADERA DURA, SANOS y derechos de preferencia lapacho o viraró o curupay negro, que tengan cincuenta centímetros de cada costado cuadrados o más y desde cuarenta y cinco pies de largo arriba, desea comprar casilla correo 517. Buenos Aires. v8

EXTRAVIOS Y HALLAZGOS

ARO CON UNA PERLA perdido, gratificaré devolución, Larrea 1441.

ANILLO alianza, con nombre y cifra, perdido ayer, gratificaré su devolución a R. C. C., Poste Restante Central.

DOS PERROS DE CAZA BLANCOS con manchas amarillas extraviados se encuentran [illegible] 2065.

EXTRAVIOSE RETRATO de Sta. el 27 agosto desde la calle Valentín Gómez por Billinghurst a Rivadavia. Se grat. a la pers. que lo devuelva a Directorio 2954.

OLVIDADO una piel en un taxi que tuvo el jueves de mañana a una señora, de Libertad a Paso y vuelta a Libertad; gratificación a la persona que la devuelva Libertad 1194. v7

PERRO DE CAZA extraviado, blanco, cabeza mancha chocolate, con una cicatriz en la oreja, será gratificado en México 534. v14

PRENDEDOR PERDIDO EN LA CALLE Rawson o Corrientes hasta Billinghurst; buena gratificación por ser un recuerdo, a quien lo devuelva, Rocamora 4036.

SE RUEGA DEVOLVER UN CUADERNO de apuntes de química, perdido el viernes, a Del Carmen 750, por quien lo hallase.

SE EXTRAVIO un perrito color marrón; el que lo entregue será gratificado con $ 50; 25 de Mayo 749.

SE GRATIFICARA bien a la persona que devuelva un prendedor con miniatura sobre marfil, rodeado de brillantes. Entregar Cabildo 595.

SE RUEGA AL CHAUFFEUR QUE TOmó pasajeros en Perú y Avenida y los dejó en San Juan y Boedo, devuelva un libro de apuntes olvidado, a Cochabamba 3266, a Eugenio Bossio, que será gratificado.

PERSONAS BUSCADAS

ANTONIA FERNANDEZ, desea saber el paradero de Antolín Fernández, su padre; dirigirse Rivadavia 139, (Colonia), Quilmes, F. C. S. v7

DESEO SABER EL PARADERO de Alejandro González Concha, lo busca su hermana Generosa González; calle Alberdi 117, Chacabuco, F. C. Pacífico. v8

POR ASUNTO de negocio se desea saber domicilio de Paulino Alvarez García, importador de pimentón, dirigirse a Mujica, Victoria 618.

SE DESEA SABER EL DOMICILIO DE Santina Porro; personalmente o por carta a R. González, Guanacache 4501, Villa Urquiza.

MAQUINARIAS Y ARTICULOS RURALES

AFILADORAS DE SIERRAS CINTA vendo, fab. J. Rampi, Av. La Plata 357. v7

AFILADORAS de sierras vendo. También se afilan y soldan, P. Meric; Rincón 1119. v7

A LA GRAN ocasión de motores eléctricos A. E. G. y Marelli y otras varias marcas alemanas, balancín, dínamo, polea, etc. Chile 1902. v19

A VAPOR, calderas Tosi, 35 m., Babcock 42, Marina 50 H. P., Galloway 40.80, 100 y 150 H. P. Motores 30, 40, 50, y hasta 260 H. P. Baxter 6 H. P., venden Estela y Cía Brasil 1677. v7

BOLSAS nuevas, 10x47, vendo disponibles, Corrientes 485, escrit. 10. v8

BOLSAS TRIGO, MAIZ, SAL, ARPILLEras, hilos, compro, Montevideo 779 v7

BOLSAS TRIGO, MAIZ, SAL, ARPILLEras, hilos, vendo, Montevideo 779. v7

BOLSAS nuevas, 10x47, disponibles y para octubre y noviembre, vendemos directamente a los productores Hadil y Cía., Esmeralda 491.

COMPRO dos motores marinos, 80 a 120 H. P., cada uno. Hardy, 531 Córdoba

DINAMO, c/cont. 230 volts, 38 kilowatt, compramos; Perú 1152

GRUPO ELECTROGENO dínamo Westinghouse 50 kw, 135 v., c. c., máquina Call 15 HP, 280 revoluciones, perfecto estado, se vende. Iturrat, Pozos 841. v7

MAQUINAS TEJER medias vendo, enseño y doy trab., Rivadavia 8647. v7

MOTORCITOS NUEVOS, de 1/10, 1/8 y 1/2 HP., de ocasión, Hijo Belgrano 3793

MAQUINA LITOGRAFICA ALAUZET se vende, Balcarce 261.

MOTOR PULIDORA MARELLI, 1 HP., [illegible], vdo. o cambio por v. c., Salta 676.

MOTORCITO C. A., de 1/10 y ventilador precio por carta, Arevalo 2725

MAQUINA DE RAYAR, de hierro, compro, pago buen precio, Rivadavia 2685

MAQS. VAPOR, P. LAVAR y p. exprimir ropa; Vta. Tipping, Cerrito 21

MAQUINA TEJER medias compro, en buen estado, por carta, [illegible] 2140, Flores.

MOTORES TODAS CLASES, trilladoras correas 2 a 8" gran lote, maquinarias gener., muy bar. Q. Bocayuva 970 v11

MOTOR horizontal de 80 caballos, se vende, por datos de 12 a 2 p. m., Esmeralda [illegible] v8

MAQUINAS industriales para aserraderos, mecánicos, herrerías, etc, vendo. E. Unidos 3351. v10

MOLINOS a viento, caños, tanques, bebederos, cocinas, etc. ocasión, vendo barato, F. Lacroze 3956 v11

MAQUINAS DE VELAS, NUEVAS, DE 350 moldes, se venden, M. Acosta 1400, Avellaneda, Chingotto Hnos. v7

MOTORES eléctricos 1/8, 1/4, 1/2, 1, 2, 3, 5, 10, 15, 20 y 30 HP., trasm., cuj., poleas, correas, etc. Vdo. Belgrano 1745 v7

MOTOR MARINO, 16-20 H. P., completo, se liquida; Cazón 1351. Tigre, F. C. C. v7

MOTO-BOMBA, centrífuga, francesa, casi nueva, se vende, rendimiento 35.000 litros hora, Casilla Correo 250 v7

SE VENDE un motor horizontal de 10 H. P. Lombardón 153, obra

VENDO VARIAS MAQUINAS DE Embotellar vino; Córdoba 2458.

VENDO MOTOR A VAPOR HORSBIS portátil, 10 H.P. efectivos, trabajando a prueba, una limpiadora portátil, cepilladora y clasificadora de cereales Eureka [illegible] po A, 100 bolsas por hora, con 4 tamberes saca cebada, como nueva. Alejo Varcarce, Charlone (F. C. P.) v9

MATERIALES DE CONSTRUCCION

A $ 0.40 EL PIE cuadrado pino tea, 4x6, 4x4, 7x8 y 3x10, nvo. Charcas 2940. v11

A $ 5 COLUMNAS, puertas, ventanas, barato, Tortalada, Pueyrredón 623. v13

A 0.25 EL METRO lineal machimbre Paraná 1x6, nuevo 1/2x6 a 0.25; Charcas 2940. v11

A $ 0.35 EL METRO lineal machimbre tea, 1x6, nuevo, 1/2x6, a 0.41; Charcas núm. 2940. v11

A $ 1.20 CHAPAS canaleta, de 6 pies inglés, nuevo, 7' $ 4; 8' $ 4.60; 9' pesos 5.20 y 10' $ 6; Charcas 2940. v11

A COMPRAS puertas, ventanas, celosías, [illegible] Rivadavia 2850; pidan catálogo [illegible]

A [illegible]

MATERIALES DE CONSTRUCCION

A CORDOBA 2647, PUERTAS, VENTANAS, rejas, portones en venta, usados v11

BALDOSAS coloradas, nuevas, a 52 $ el millar, vendo; P. de Julio 2350. v8

CEMENTO APROBADO "LEHIGH", venta de La Argentina, Chacabuco 660. v11

CONSTRUCTORES: ojo: La Sanitaria, Florida 746|50, vende saldos de mosaicos ingleses, Villeroy Boch y Norteamericanos, con rebaja de 40 ojo. v14

GALPONES y tinglados, con chapas nuevas aumentese 20 ojo, puertas y ventanas 15 ojo. Gorostegui Hnos y Cía

LADRILLOS de cal, vendo, 36 $ sobre carro; Boulogne sur Mer 913

LADRILLOS REFRACTARIOS para hornos de fundición, se venden, San Antonio 1117, Bcas. al Norte.

MATERIALES DE CLOACAS, nuevos y usados, de ocasión, liquido Boedo 779.

MADERAS PETERBY y Paraná, estacionado, muy barato; Boedo 950. v8

MATERIALES CONSTRUCCION e instalación portátil completa, para fabricar ladrillos de cemento y cal, se venden; ocurrir Río de Janeiro 1746.

MADERAS

Roble Americano	el pie $ 0.52
Cedro del Paraguay, cortado,	" " 0.25
Cedro de Salta	" " 0.25
Pino Paraná (Brasil) 1a.	" " 0.28
Pino " Machimbrado	" " 0.27

Garay 2920. v7

NECESITO UN FRENTE METALICO DE 4.50x2.80, con 2 vidrieras, con o sin cristales, Libertad 324. v7

PINTE sus galpones y poblaciones con "Paraoxido", disminuye un 50 ojo el calor y cuesta $ 16 el cajón de 50 kilos, cantidad suficiente para pintar 100 metros cuadrados. Unicos representantes Tortosa Hermanos, Charcas 2940. v11

RIELES F. C. cortados a medida se venden, P. Goyena 1474 y Moreno 680. v8

RIELES DECAUVILLE, cortados a medida, y chapas, liquido barato, Q. Bocayuva 970. v8

SE VENDE UNA PUERTA Y OTRAS COsas más de pintar, en ocasión, Mallabia 2177.

SE VENDEN todos los materiales de la demolición 25 de Mayo y Lavalle hasta Paseo de Julio, puertas, ventanas, tirantes pino y madera dura mach. 1x8, 3x3, mosaico, cristales y mármoles; tratar en la misma obra. v8

TABLAS pino Paraná nuevas, vendo un lote barato; ocurrir el lunes, Jujuy 40.

TIRANTES HIERRO DEL 20 y puertas vidrieras se venden en la obra Membrillar 275. v7

VENDO VENTANA USADA 130x280 y reja, Metán 4243.

VENDO POLVO DE DEMOLICION; Maipú 555. v8

VENDO CASCOTES DE PURA CAL, buenos para contrapiso, obra, Alsina No. 2240. v7

AVISOS VARIOS

APRENDAN BOX Y ESGRIMA por profesores competentes. Victoria 685. v16

APRENDAN BOX, jiu-jitsu, cultura física, enseñanza y desarrollo muscular, en 3 meses a todas horas. Q. Duchampa, prof. del Círculo de la Prensa. Sala de ejercicios, Paraná 156. v8

TELEFONO U. T. SE TRANSFIERE aparato; ofertas Correa 932.

COMPRA Y VENTA DE AUTOMOVILES y ACCESORIOS

AUTOS, ciudad y campo, garantidos, ventas de ocasión. Paraguay 1123. v20s

AUTO FIAT, 50 H.P. ESPECIAL PARA campo, vendo; Cabello 3741. v7

AUTO VENDO, marca europea, verlo de 7 a. m. a 12, San Luis 3435. v7

A AUTO BELGA, landaulet, a prueba, se vende; Charcas 2549. v7

AUTO Renault, 4 cilindros, 12x16 H. P., vdo. Lima 1536, (urgente). v7

AUTO FRANCES A PRUEBA VENDO, Venezuela 951. v8

AUTOS $ 10 POR MES SE RECIBEN en depósito; Bustamante 2642.

AUTO 4 C. PEUGEOT seminuevo vdo. 1.800 $, a toda prueba; Patagones 1286.

AUTOMOVILES AMERICANOS Y EUROpeos, hay existencia, B. Mitre 1046. v11

AUTO FRANCES, part., 12 HP., d. f., a prueba, vendo 2.500 $; Camacuá 145.

AUTO HUDSON, faetón, 37 HP. 7 pasaj., en b. estado, liq., Santa Fe 1541.

AUTO FIAT con dos carrocerías, 30-40 HP., y un Piper dos carrocerías, baratos; calle 47 número 766, La Plata. v8

AUTO F. N. 12/16, con patente paga y taxi al día, a toda prueba, se vende, Prov. Unidas 1291; verlo de 8 a 12. v8

A TODA PRUEBA VENDO RENAULT landaulet 2 cilindros. Verlo y tratar Acha 2363, de 8 a 11 a. m.

AUTOMOVIL Renault 11-16, último modelo, doble vidrio, con patente y taxi al día, vendo urgente, verlo de 8 a 11, Ecuador 888. v8

AUTOMOVIL PARTICULAR marca Bianchi, 18-24 HP., carrocería limousine, moderno, liquido 6.000 $. Tratar directamente dueño; Paraguay 609, piso 3o. de 4 a 7 p. m. v10

CAMION PANHARD Levasor, de 3 a 4 toneladas, vendo, Directorio 5900. v9

CHATA AUTOMOVIL 12 HP., 2500 kilos vendo muy barato, Callao 11. v11

CARROCERIA lujosa, Europea, doble faetón; vdo. barata, Posadas 1505. v7

D. BOUTON EN BUEN USO VENDO, calle Ecuador 328. v8

DAIMLER EN PERFECTO ESTADO, Carrocería de lujo, verdadera ocasión, se vende, tratar Cangallo 1818.

FORD D. F. CASI NUEVO Y PATENTE vendo, verlo domingo de 9 a 2 p. m. Olazábal 2244, Belgrano.

FORD DOBLE BAKE, CAPOTA milord, tapizado paño azul, patente 1919, se vende verlo garage Sarmiento 1875; tratar U. T. 1683, Libertad. v8

LLANTAS de 5/8, 6/8, 7/8, y 1 pulg. x 2, 2 1/4, 2 1/2, 2 3/4, y 3 pulg., hasta 6, de ocasión, Garay [illegible]

PANHARD 24 HP., limousine o chassis solo, vendo muy barato, estado de nuevo, Billinghurst 940. v11

RENAULT, 18-20 part., vendo urgente, 1914, 2858 M., Cangallo 3045. v8

RENAULT 1914, 12-16, vendo para particular, A. Arguibel 233, altura Santa Fe 5100.

RENAULT, particular, 11/15, como nuevo vendo; Av. Quintana 442. v7

SE VENDE AUTO EUROPEO, 12-16, trabajando, verlo de 8 a 11, Humberto 1o. 550.

STUDEBAKER CON MEDIA LIMOUSINE, huella de cam., vdo., B. Mitre 1146. v11

SE VENDE camión nuevo flamante, en $ 1.800 m/n. Tratar Alsina 1000. v7

SE VENDE PANHARD último modelo, 10-14 HP., particular, con dínamo a toda prueba; otro Schneider 12-16 HP., en chassis o en voiturette, una carrocería faetón Deán Funes 455

VOITURETTE ITLIANA, VENDO, calle Cramer 2331. v7

VENDO VOITURETTE MORS, 16 HP., casi nueva, San Martín 391, M. C. A. v8

VENDO CHASSIS CHEVROLET RECIEN [illegible] y puesto a nuevo, 1600 $, verlo agencia Chevrolet, Cerrito esq. Viamonte.

CHAUFFEURS PEDIDOS Y OFRECIDOS

ACADEMIA DE CHAUFFEURS en taller mecánico, enseñanza 50 $, diurna y nocturna, Ford y europeos, Garay 3132 v8

ACADEMIA DE CHAUFFEURS. ENSEñanza rápida con varias marcas de autos, atendida personalmente por sus [illegible] maestros mecánicos. Martín [illegible] garage Prov. Unidas 1287 v9

ACADEMIA ITALIANA de chauffeurs, atendida por su mismo dueño, teórico mecánico A. Paristo. Enseña con auto Ford y varias marcas europeas, aprendizaje completo 50 $, no cobro adelantado, Güemes 3644 v7

CHAUFFEUR práctico para coche particular necesito, California 1779

CHAUFFEUR con libreta, se ofrece sin pretensiones; Bolívar 959 v8

CHAUFFEUR joven, [illegible] se ofrece para Ford, campo, La Madrid 186

CHAUFFEUR japonés bien práctico en cualquier marca de auto, maneja Ford, [illegible] Coronel Salvadores 1491

CHAUFFEUR se ofrece, competente y recomendaciones, también Ford, taxi [illegible] particular; Estados Unidos 1936 v8

SE OFRECE un chauffeur para particular [illegible] Ramos Mejía 1047. v7

SE NECESITA un chauffeur para Ford Sedan, inútil presentarse sin ser práctico [illegible] sin recomendaciones, tratar Beruti [illegible] v7

CHAUFFEUR joven argentino, maneja coches europeos y americanos y Ford, para particular o taxi, dirigirse por carta a [illegible], Beruti 3047 v9

CHAUFFEUR competente y práctico en viajes largos al campo, que conozca [illegible], con certif. de su aptitud se [illegible] Junín 38, 3o. piso, de 9 a 12 m. v8

CHAUFFEUR, se ofrece, con recomendaciones, maneja cualquier marca y Ford [illegible] mecánica; dirigirse por carta o personalmente, Cerviño 3240 v8

CHAUFFEUR, joven, para auto Dodge, sueldo, 100 $, se necesita, dirigirse por carta dando informes a E. G., calle Córdoba 2462.

SE OFRECE chauffeur joven, con varios años de práctica, particular o buen taxímetro, pechero. Larrea 920. v8

ANIMALES Y RODADOS

AZCUENAGA 726, 400 carruajes y guarniciones, todas clases, cualq. precio. v12

AYACUCHO 774, LIQUIDA TODA CLASE de carruajes y arneses. v13

AMERICANA VENDO EN 450 $, ESTAdos Unidos 3976. v8

AMERICANA EN BUEN ESTADO, baratísima, vendo, Beruti 3354. v8

AMANSADORA [illegible] NUEVA, 4 asientos [illegible]

ANIMALES Y RODADOS

BICICLETA POCO USO, VENDO DE OCAsión, Garay 3916

BICICLETA VENDO, GRANADEROS 244, Flores.

CABALLO DE TIRO SE VENDE, EN 45 $, se da a prueba, Luzuriaga 558.

CHATA PARA UN CABALLO SOLO; se vende, San José 1418. v7

CHATA PARA LICORERO SE VENDE, Rivadavia 3058 v7

CHARRET LIVIANO, SE VENDE, BOLIVAR 1784.

COMPRO CHATA DE UN CABALLO PAra mudanzas y transportes, Soler 4030 v8

CABALLOS, COMPRO DOS TIRO liviano. Por carta, Bmé. Mitre 3250, altos.

CHATA PARA YUNTA EN BUEN EStado, se vende, Trole 518.

CHARRET CON O SIN TOLDO VENDO, Cabildo 2547.

CHATITA para 1.500 kilos, se vende; San Antonio 1117, Bcas. al Norte.

CABALLO grande, joven y sano, tiro pesado, vendo barato, a prueba; Gavilán 1210, esq. Gaona.

CHATA DE REPARTO CON TOLDO Y cortinas, se vende, está en perfecto estado; Cabildo 548 v8

ESPLENDIDO charret, llantas goma, comodidad para 6 personas, Avilés 2758, Belgrano, U. T. 1190 Belgrano. v7

JARDINERA cerrada, caballo y montura, se vende; Itamendi 231.

JARDINERA DOMADORA, mula y arneses, vendo barato, Paraguay 4345.

JARDINERA DE REPARTO, yegua y guarniciones, vendo en conjunto o separado, tr. de 1 a 5 p. m., San Juan 1183. v7

LINDA yunta yeguas trotadoras acción, toda prueba, muy mansas, vendo barato; Ramos Mejía Quinta La Blanquita. v7

MOTO PEUGEOT, 2 cil., 5 cab., perf. vdo barato, Campichuelo 473, desp. 1 p. m. v7

MILORD CON 2 CABALLOS Y GUARNIción, se vende, Balcarce 1230. v8

MOTOCICLETA SE VENDE, CORRIENtes 1321.

MOTOCICLETA INDIAN CON SIDEcar se vende, Córdoba 2270.

MOTO 3 HP., EMBRIAGE, 220 $ Y SIdecar Indian, vendo, Gaona 6146

MOTOCICLETA DESEO COMPRAR, hasta 5 HP., con cambios o embriague, de ocasión, Sarandí 330.

PADRILLOS, POTROS, YEGUAS, CABAllos, carros, chatas, guarniciones, lonas, etc. remataremos el domingo 7 a las 2 p. m. en Brasil 3151. Grippo y Bollón. v7

RODADOS, LIQUIDO CUATRO RUEDAS para americana, con sus bujes y ejes, Av. Alcorta 2870.

SE VENDEN 7 milords con sus guarniciones y caballos, 24 Noviembre 553. v7

SE VENDE UN CUPE EN BUEN USO, Brown 339, Adrogué. v7

SE VENDE un milord y caballos en Adrogué, preguntar por J. Castellano. v7

SE VENDE CARRO con patentes, caballo, a prueba. Rioja 843. v7

SIDE-CAR, tipo Harley-Davidson, se vende; Gral. Hornos 1786. v7

SE VENDE chata y padrillo para cría, Sarandí 940.

SE VENDE COCHE CON 2 CABALLOS; Sarandí 1350.

SE VENDE UNA BICICLETA DE OCAsión, verla y tratar, Río Janeiro 760.

SE VENDE UNA CHATA DE YUNTA, en buen estado, Lambaré 1081.

SE VENDE YUNTA DE PETIZOS DE TIro y de silla. C. Pellegrini 1025.

SE VENDE CHATA Y CABALLOS, PEso neto 1100. Chiclana 3869.

SE VENDE fúnebre angelito, moderno muy barato, Victoria 2345.

SE VENDE chata de 3.000 kilos y caballos; Paseo Colón 351.

SE VENDE carrito y un charret con caballo y guarniciones, Canalejas 976.

SIDECAR como nuevo, vdo. 150 $, urgente; Canalejas 914.

SE VENDE UN CHARRET BREAK, Rawson 1149. v8

SE VENDE un carro de changador, con caballo y sus arneses o carro solo, Yapeyú 941.

SE VENDE una chatita liviana de un caballo, San Salvador 3858, para tratar Gallo 1419. v8

SE VENDE INSTALACION DE HORNO de ladrillos completa con carros, chata y mont., juntas, Bahía Blanca 2444. v9

SE VENDE UN CARRO, COMO NUEVO, tara 2.500 k., Avenida Lincoln 3635 (V. Devoto). v7

SE VENDEN dos pumas mansos, dirigirse por carta, Patagones 3600. Luis Pastrani. v7

UN MILORD Y UN FAETON CON LANzas y varas, llantas goma, casi nuevos, se venden; verlos y tratar, Agüero 1481.

VENDO MILORD Y GUARNICION; calle Charcas 499.

VENDO CARRO Y CABALLO de reparto, Provincias Unidas 3457

VENDO 4 CABALLOS DE TIRO PESAdo y liviano, garantido, Gaona 1863.

VENDO carro de changador, caballo y montura, Boedo 641.

VENDO COCHES, CORDOBA 2840, POR tener que dejar el local por edificación. v7

VENDO chata y carro, con trabajo casa mayorista, o tomo socio; Santa Cruz No. 70.

VENDO CARRO tara 2000 ks. con caballo y guarnición, muy bueno, junto o separado, Rivadavia 12500

VENDO O ALQUILO CHATAS TANques para transporte de petróleo. Deán Funes 332, Avellaneda, U. T. 436, Barracas. v7

VENDO POR AUSENTARME TODA LA colección de coches y guarniciones ingleses, franceses, rusos, norteamericanos, [illegible], y todos los caballos y petizos; todo lindo y en perfecto estado. Oro 3034.

VENTA DE PAJAROS, PERROS Y AVES DE CORRAL

CACHORRITOS finos, policía, belga, un mes, vendo barato, Thorne 418. v7

CANARIOS cantores y canarias, se venden; Corrientes 3721

CACHORRITOS POLICIA FINISIMOS SE venden, Santa Fe 2723.

CACHORROS DE POLICIA, muy finos, vendo barato; San Juan 4271.

CANARIOS CRESPOS, FLAUTAS, PAJArera, vendo, México 1067, dep. 2.

CANARIOS, aves de raza, gatos, perros, pájaros vendo; B. de Irigoyen 360

CACHORROS PUROS DE POLICIA, alemanes, vendo, [illegible] 53.

CANARIOS HOLANDESES BELGAS, holandés y hamburgueses, vendo, Independencia 4374.

CACHORROS PUROS DE POLICIA A $ 20, San Blas 1475, casi esq. Avenida San Martín.

CRIADERO DE AVES DE RAZA, LAS Camelias. Ventas de aves y huevos para incubar. Los planteles de este criadero están formados por ejemplares que han obtenido 27 premios en la Exposición Rural, el 12 de Mayo de 1919, Lavalle 2100, U. T. 403, Libertad, C. T. 231, Central.

CRIADERO Santa Elena, Alsina 650, Lomas, U. T. 455, espléndido surtido de más de 2.000 aves de raza, huevos garantizados. Se instalan criaderos con poco costo y utilidad inmediata. Perros policía con y sin pedigree. v10

ESCUELA perros de policía, Cabildo 3612, vende ovejero, colly y hermosos cachorros de policía. v7

GALGO RUSO GRIFON DE [illegible] maltés, gatos Angora vendo, Dorrego 649

HUEVOS varias razas, para incubar, venta permanente, Pringles 695

SE VENDE UNA PERRA JOVEN, IRlandesa, ovejera, muy fina; verla y tratar Entre Ríos 1261. v8

VENDO varios gallos Plymouth Rock, baratos; Lafuente 1318.

VENDO LORO HABLADOR, 30 $; Jujuy 480.

VENDO PERRO OVEJERO MUY guardián, Bebedero 5701, Villa Urquiza. v7

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILASE casita chiche, Gavilán 4762, (Urquiza), tratar Agüero 2428. v7

ALQUILO $ 175, CASA PERSONAS MAyores, Villa Gómez 3381, tratar 3595

ALQ. CASA BUSTAMANTE 723, 8 PIEzas, de 9 a 11; tratar Maipú 69.

ALQUILASE CASA MENDEZ DE ANdes 2154, 6 piezas y dependencias.

ALQ. 75 $ DEPTO. A LA CALLE, sala, vest., baño, E. Unidos 2882. v9

ALQUILASE casa-quinta, Orán 1259, de 1 a 4.

ALQUILASE DEPARTAMENTO, Tucumán 1511, 3 piezas, tratar Millán 3120.

ALQUILO casita chiche, 3 pzas. y serv., Areco 4330 y Medina, tranvía 45

ALQUILO CASA SAN MARTIN $ 50, cerca Lacroze, Ramón L. Falcón 558.

ALQUILASE casita en cincuenta pesos, Baudrix 939, Avellaneda.

ALQUILO CASA, Junín 1275, verla de 9 a 11 y de 2 a 4. v8

ALQUILO CASA CON FONDO, Esteban Bonorino 106 Flores. v7

ALQUILO CASA, CASTAÑARES 1200. v7

AL LADO del Parque Olivera, casa de 4 piezas; Tandil 3939. v7

ALQUILO CASA 7 PIEZAS y baño, cocina 80 $. Zamudio 4840, razón U. T. 2204 Palermo.

ALQUILO CASA, RAMOS MEJIA, 14.000 varas terreno, propia para negocio o criadero aves, Avellaneda 954, capital. v7

AZUL 61, ALQUILO CASA DE LUJO: sala, escritorio, 4 dorm., comedor, baño, 2 piezas de servicio; dueño, Lautaro 752 v8

ALQ. EN CASA disting. departamento amueblado, 3 piezas y otro vacío, con balcón sobre Callao 671. v8

ALQUILO DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, cocina, baño, $ 40, [illegible] 5039, 50 metros de Paternal.

ALQ. EN SAN MARTIN, CALLE B. [illegible]

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILO casa-quinta, 8 piezas, comod., agua corriente, 35 $; datos Muñiz 2301, Belgrano.

ALQUILO CASITA, 5 PZAS., 190 $ Y departamento chiche, 2 p. 75; razón Belgrano 1548.

ALQUILASE casa para familia; Independencia 2164, recién pintada y empapelada. Visitas, 2 a 4 p. m. v8

ALQUILASE casa con sala, 1 c. de Rivadavia, 80 $; Ramón Falcón 2399; verla de 9 a 12.

ALQUILO casa lujosa, nueva, llena de aire y sol, espléndido hall, 8 habit., principales y dependencias, 2 hermosos patios, al lado de la iglesia y plaza Guemes, Mansilla 2645. Verla de 10 a 12 y de 2 a 4. v7

ALQUILASE casa amueblada con vajilla, 5 piezas con balcones a Perú, hall, baño caliente, teléfono, azotea; alquiler $ 320, verla de 3 a 10; México 593, a 5 cuadras de Avenida.

ALQUILO CASITA EN VILLA DEVOTO, calle Simbrón esq. Bermúdez, 2 piezas grandes y una chica, cielo raso de yeso, galería, jardín, terreno, aguas corrientes, por $ 25. Datos de cocheros estación Pacífico.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES Eugenio Dumas y Cía., Victoria 372.

CASAS

VENEZUELA 2940, baja, sin altos, recientemente refaccionada, 4 habitaciones, verla de 8 a 11 1/2.

LOCALES

ALSINA 1424/6, local con 4 habitaciones para familia. Verlo de 1 a 3. 1p

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco Popular Argentino, Bartolomé Mitre 370.

DEPARTAMENTOS

CHARCAS 2020, 3 habitaciones y dependencias, $ 85.

PUEYRREDON 1347, 4 hab. y buenas comodidades, $ 140.

CABILDO 152, 3 habitaciones y comodidades, $ 80. 1p

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, de "La Edificadora", Moreno 850.

CASAS

NUEVA YORK 3852/59. (Villa Devoto). Lujoso chalet, planta de recepción compuesta de hall, escrit., sala, jardín de invierno, comedor, antecomedor, toilette, 5 dormit. principales, 2 baños y dependencias para servidumbre, garage, calefacción, jardín etc.
CRAMER 3550, hall, 10 hab. y depend.
CRAMER 1675, vest., 5 habit. y depend.
ESPERANZA 3336, jardín, 3 hab. y dep.
LUGONES 3156, jardín, 5 habit. y dep.

DEPARTAMENTOS

DE LA CARCOVA 3570, 5 habit. y dep.
RIVADAVIA 8527, 4 habit. y depend.
ACHA 943, 2 habitaciones y depend.

LOCALES

ESPERANZA 514, gran galpón 2 pisos, para industria y casa de familia, 5 hab.
DIRECTORIO 1650, esquina, gran local con sótano, 2 habit., amplias vidrieras.
INCLAN 2908, sótano con entrada independiente, 1 habitación, baño y cocina.

BUSCA CASA? EN EL ACTO TENDRA cuánto hay desocupado en cualquier radio, visitando "Your Home", Victoria 575. Esta casa no tiene sucursales. v8

CASA moderna alquilo, 3 hab., comedor, baño y dep., todo confort, Rivera 1792.

CASA QUINTA SE ALQUILA CON TOdas comodidades; Victoria 4280.

CASA MODERNA, GUATEMALA 4260, 6 piezas, baño, etc., 170 $.

CASITA DE 3 PIEZAS, alquilo, Junta número 3224, Flores, verla de 3 a 4.

CASA-QUINTA grande en Belgrano, 270 $, alq., Monroe 3693, tr. Corrientes 1766.

CANGALLO 465; se alquila un piso para escritorio, tratar en la misma. v8

CASITA CHICHE, CENTRAL, 4 HABT., baño, etc., alq., inf., Belgrano 1759, v7

CASA SE ALQUILA, Canalejas 2851, entre Nazca y Terrada. v7

CASA ALQUILO EN AVELLANEDA, 3 piezas, 30 $, Balcarce 998, U. T. 2083, Avenida.

CASAS 2 SE ALQUILAN, Rivadavia 10847, $ 60, y Rivadavia 10843, $ 40; sala y habitaciones.

CASA PARA FAMILIA, de 5 habitaciones, regia y barata, alquilo, B. Mitre 1970.

CASA-QUINTA, alq., 4|500 varas, 5 piezas, frutales, jardines, calle Indio 3267, entre Cuenca y Campana.

CASA lujosa para familia, se alquila, México 1303, para verla de 9 a 11, y de 2 a 4.

CASA RECIEN reformada, se alquila, 4 habitaciones, despensa, mucha comodidad, Chiclana 3186/87.

CASA CON 5 habitaciones y negocio al frente, cochera para carros y caballeriza, se alquila; Sud América 2020.

CASA alta moderna, 6 piezas principales, 2 de servicio y dependencias, alquilo $ 120, California 1751, llaves 1779.

CALLAO, casa altos de cinco piezas grandes, gran patio, pieza de servicio y otras comod., se alquila por 6 meses a 300 $, contestación, Casilla Correo 412.

CASA PARA FAMILIA, 7 HABITACIOnes, salas, comedor, azotea, etc., Viamonte 641, alquílase, $ 680, contrato, abierta de 10 a 4. v8

CASA QUINTA "SARA", Escalada 61, Ramos Mejía, se alq., 5 hab. y dep., garage, jardines, luz eléctr., motor, molino, etc. Tratar Supervielle y Cía., San Martín 154. v7

CASITA CHICHE, DOS PIEZAS, cuarto de baño, cocina con agua caliente, luz eléctrica y demás comodidades, alquilo en Lanús, Avda. Buenos Aires 906.

CASA SE ALQUILA, CON 9 PIEZAS Y demás comodidades, gran jardín, cloaca, luz eléctrica, San Eduardo 4015, esq. Mercedes, a 1 cuadra del 99 y 4 del subterráneo, alquiler 220 $.

CHALET MODERNO, 4 piezas, hall, espl. c. de baño, gr. cocina, eléct., agua cal., pieza servicio, depósito y sót., lav., gal., jardín, 1200 vs. Se alquila en $ 100, en V. Ballester, c. Independ. 641, de 2 a 5. v7

CASA CALLE LIMA No. 163/69.—Se alquila gran casa, altos y bajos, compuesta de dos negocios al frente, 23 habitaciones, cuartos de baño, patios, corredores y dependencias. Para informes, Administración de Propiedades Banco de la Provincia de Buenos Aires, o Salvador Garma, avenida de Mayo 838 v7

CASA SAN EDUARDO 2541, FLORES, casi esquina Sud América, alquílase a matrimonio solo o personas mayores, únicos, una, dos o tres salas, cada una, dos, con o sin muebles, propietario vive campo, resérvase [illegible] cuando viene. Ubicación 4 cuadras subterráneo, 3 estación, una tranvías 99, 99; aguas corrientes, adoquinado, luz eléctrica, mucho fondo, jardín, árboles frutales, parrales, gallinero, tratar de 7 a 12 m.

DTOS. 2, 4 y 5 habit., 60, 80, 100 y 130 $, alq., informes, Belgrano 1759. v7

DEPARTAMENTO grande, lindo y barato, alquilo, Paseo Colón 1127. v8

DEPARTAMENTO, VICTORIA 2326, 3 habitaciones, baño, etc., 95 $.

DEPARTAMENTO bajo, mucho sol, 2 piezas, 1 chica, alq. $ 60, Neuquen 1947

DEPART. modernos, 4 y 6 piezas, $ 100 y 110, alquilo, Montes de Oca 1679.

DEPTO. MODERNO, 5 piezas, luz, aire, vista al río, alq. 25 de Mayo 550. v9

DEPARTAMENTO, SUBSUELO, 3 P., luz a familia o depósito, 60 $, Gascón 694.

DPTOS. de 2 y 3 piezas, cocina, patio mosaico, cloacas, se alquilan, desde $ 50, 70, Thames 145 v9

DEPARTAMENTO moderno, 4 piezas, $ 75, alquílase, Guernchaga 176, otro de 3 piezas, Triunvirato 647.

DEPARTAMENTO alquílase, cuatro piezas, recién pintado, 90 $, Catamarca 693. v8

DEPT. JUNCAL 4551 Y ORO, comedor, dormit., pieza chica, cuarto baño, cocina y comodidades, luz eléct., alq. 70 $.

DEPARTAMENTO, 4 PIEZAS GRANdes y una chica se alquila 100 pesos; Billinghurst 1888.

DEPARTAMENTOS de tres y cuatro piezas, cocina, servicio, patio mosaico, cloacas, se alquilan $ 50 y 70, Olleros 4166, casi esquina Triunvirato. v9

DEPARTAMENTO, piso 1o., 2 piezas, pieza, elect., baño instalado, terraza para lavar, $ 80, Río de Janeiro 1742, 1 cuadra Gascón, casa seria, sin chicos.

EN FLORES ALQUILO CASA, ESTEBAN Bonorino 195.

ESPLENDIDA CASA, 11 HAB., ALQUIlase, S. Nicolás 54, sob. subt., altura Riva 9000

EN FLORES SE ALQUILA UNA CASA cómoda, 6 habitaciones y dependencias, Sud América 352. v8

EN EL CABALLITO, SE ALQUILA CASA moderna, todas comodidades, tres dormitorios, comedor, baño, recién pintada, a 4 cuadras subte, San Eduardo 569, alq. 160 $.

EN Ramos Mejía, casa 3 pzas. h. y v., galpón, comod., 6 hects. alfalfa, frutales, alq. c. contrato, $ 140, chacra [illegible], tratar Corrientes 4817.

EN CORRIENTES 2548 alquilo lujoso departamento, 5 habitaciones, baño instalado, cocina, despensa y pieza servicio, $ 200.

EN VILLA URQUIZA, señor solo alquila a cierta familia decente, parte de la casa que ocupa en 37 $, con luz. Mendoza 5515, de 9 a 12 m.

EN SAN MARTIN, SE ALQUILA CASA moderna, de 7 habitaciones con todas comodidades, recién pintada, aire, luz, sol, fondo, 1 cuadra del tranvía, San Lorenzo 240.

FLORES ALQUILASE CASITA de 4 piezas. Verla de 12 a 5. Bogotá 2043.

HUALFIN No. 827, SE ALQUILA CASA a dos cuadras de la estación Caballito del subterráneo, consta de sala, dos dormitorios comedor, baño, cocina y dos piezas más. Precio 110 $ mensuales, tratar en La Ibero Platense, Maipú 231. v8

LUJOSA CASA ALTA, esquina, 6 h., vest., terraza, alquílase, Rivera 391, verla de 10 a 12.

MARTINEZ, SITUACION SALUDABLE, se alquila quinta "Las Ortegas", calle Belgrano y Moreno. Hay cuidador. Dirigirse Maipú 398, Buenos Aires por más datos

NUEVA, ALQUILASE CASA ALTOS, Calle C. Calvo 4018, precio $ 150. v7

PETIT HOTEL, de 2 pisos, moderno y de lujo, alquilo, Larrea 387. Hall, sala, antesala, escritorio, comedor, antecomedor, office, 9 dormitorios, 2 baños, patios, terraza, demás dependencias, no tiene cartel; precio, $ 400; visitar de 10 a 12 a. m. v7

SE ALQUILA CASA, 3 HABITACIONES, comedor, buenas comod. [illegible] 547.

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

SE ALQUILA una casa de 7 piezas con todo confort; Arévalo 1771. v8

SE ALQUILA departamento moderno, 3 habitaciones; San Luis 3448.

SE ALQUILA UNA CASA, CALLE CONStitución 1321, tratar de 10 a 12 m.

SE ALQUILA casa, 9 habitaciones, amplio hall, 2 baños inst. y demás dependencias, Santa Fe 3721. v7

SE ALQUILA gran casa, Lavalle 1166, 1er. piso y único de alto, con 20 espaciosas habitaciones y demás comodidades, a una cuadra del Palacio de Justicia; tratar Lavalle 1170, de 3 a 5. v8

TANDIL, QUINTAS AMUEBLADAS SE alquilan; datos Azcuénaga 1641. v8

TRASPASO departamento nuevo moderno, 3 p., $ 150; altura Callao 400, Fusaul, Correo Central.

VICENTE LOPEZ, ALQUILO CASAquinta; tratar Paraguay 3073.

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQUILO galpón con fuerza motriz o sin, Convención 1432. v7

ALQUILASE SOTANO, entrada independiente; Sarmiento 2105. v7

ALQUILO CUARTO OSCURO COMPLEto, Agüirre 1164.

ALQUILO 80 $, CASA Carabobo 1007 y [illegible] negocio, comedor y 2 piezas.

ALQUILASE pieza para escritorio o depós. o. 30 $; Belgrano 977. v8

ALMACEN se alquila con todas las instalaciones; Varela 500, Flores.

ALQUILO LOCAL, ALSINA 2601, esq. Saavedra, 2 vidrieras; verlo todo el [illegible] 60.

ALQUILO ESQUINA PARA NEGOCIO, salón amplio, 3 piezas, comod., Cabrera 3402, 200 $.

ALQUILASE, Rivadavia 2027, hermoso local, grandes vidrieras, sótano y departamento. v7

ALQUILASE FRENTE ESTACION Constitución, calle General Hornos 78, esquina Caseros, barraca de 3700 varas cuadradas de superficie, está desocupada, se puede ver todo el día; tratar Alsina 1361. v10

CASA FAMILIA, LOCAL comunicado, independiente, alquílase, Venezuela 1846. v8

CARLOS PELLEGRINI y Arenales, local esquina, grandes vidrieras, subsuelo, alquilo. v7

CORRALON ALQUILO CON 5 P. Y LOcal para 30 caballos, Vírgenes 1143, verlo y tratar de 8 a 9 a. m. y de 3 a 5 p.m. v8

CASA CENTRAL, 2 pisos, alquílanse para oficinas o compañías importantes; informes Silverio Esteba, Florida 524, de 4 a 7 de la tarde. v7

CASA Y MANZANA CENTRAL, de v. c. 16314, con linda habitación, cocina, cerco tejido alambre, agua corriente, a cuadra del adoquinado y de varios tranvías eléctricos, calles Lugones, Ballivian, Acha, Giribone, especial para quinta, corralones, alquílase por solo 90 $ mensuales; tratar L. M. Brunetti, Rivadavia 714.

DOS LOTES TERRENO ALQUILO, MONte Dinero y Bella Vista, tratar Posse 441. v7

EN V. ALSINA esq. Portela 2101, alq. 40 $. razón Corrientes 1792, B. A. v7

ESPLENDIDO negocio con un amplio sótano, apto para cualquier industria, se alquila, Esmeralda y Tucumán; tratar Florida 470, 2o. piso. v8

GALPON, 250 metros cuadrados, se alquila para depósito; Bulnes 2159. v7

GALPON 150 METROS CUADRADOS, entrada para carros alquilo Pavón 2034. v7

GALPON, COMEDOR Y PIEZA SE ALquilan juntos o separados, Libertad 1068. v8

HERMOSO local para escritorios en el centro de la ciudad; Carlos Pellegrini 318, 1er. piso, se alquila, juntos o separados, 14 piezas con electricidad colocada y por cuenta del propietario; tratar Carlos Pellegrini 318, 2o. piso. v7

LOCAL pequeño alquilo barato, Uspallata 336, tratar Av. Alvear 783.

LOCAL CHICO SE ALQUILA, CORDOba 2904, tratar al 2902.

LOCAL EN INQUILINATO ALQUILO, [illegible], muy cómodo, México 641.

LOCAL ALQUILO, 30x8 METROS, BARAto, B. de Irigoyen 469.

LOCAL CON SOTANO Y HABITACIOnes para familia; San Juan 1635, v8

LOCAL en Flores, alquilo negocio y familia; Avellaneda y Condarco, 160 $.

LOCAL ALQUILO 70 $; VENEZUELA 902.

LOCAL ESQUINA ALBERTI Y COCHAbamba se alquila. v7

LOCAL y comodidad familia alquílase, 60, Morón 2992, llaves esquina. v7

LOCAL casa familia, comunicado, independiente, alq., Venezuela 1840, alquiler 700 pesos. v8

LOCAL para taller mecánico con instalaciones y linda casa familia, se alquila; Garay 3973. v8

LOCAL esquina, espacioso, con grandes vidrieras y comodidades, propicio para taller o negocio, alquílase en 100 $; [illegible] 3011, cerca estación Colegiales.

MERCADERIAS a depósito, se reciben en Barracas, Isabel la Católica 122, depósito de primer orden, provisto de dos guinches eléctricos movibles. v7

NEGOCIO alquilo con comodidad para familia; Alvarez Thomas 927. v8

PARA DEPOSITO, ALQUILANSE 2 piezas con comod., México 387. v7

PANADEROS, local apto, con horno, se alquila; B. Blanca 2432. v12

SE ALQUILA UN LUGAR PARA ZAPAtero, en Rivadavia 2036.

SE ALQUILA casa y local para negocios Boedo 1936.

SE ALQUILA para reclame frente de negocios; Saavedra 383. v8

SE ALQUILA UN AMPLIO GALPON DE 15x8 de largo, 24 Noviembre 553. v7

SE ALQUILA un corralón para corralón o para depósito o industria; Avenida Alcorta 2350. v7

SE ALQUILAN, Florida 588, frente al Jockey Club, cuatro grandes salones, para consultorio o escr., ocurrir Florida 586. v7

SE ALQUILA UN GALPON GRANDE CON comodidades para familia, San José 1921.

SE ALQUILAN SALA Y PIEZA PARA escritorio, juntas o separadas, Lavalle 1150 v9

SE ALQUILA UN LOCAL DE 5 POR 8 metros, con puesto y vidriera a la calle, Defensa 310. v8

SE ALQUILA esquina, instalaciones para negocio, salón, 3 piezas comodidades, luz eléct., cloacas, Cabrera 5601 $ 130.

SE ALQUILAN dos hermosas piezas con [illegible] a la calle, propias para escritorio o negocio, Perú 234.

SALON PARA DEPOSITO de mercaderías o para 2 o tres automóviles alquilo. Moreno 1423

SE ALQUILA GALPON Y PIEZAS, para depósito o industria, separado Victoria 2915.

SE ALQUILA ESPLENDIDO SALON MOderno para negocio, 20x10, 4 habitaciones, cocina, etc., Provincias Unidas 552.

SE ALQUILA UN TERRENO, CABILDO pasando el núm. 420. Tratar Cabildo núm. 420 v8

SE ALQUILA UN GALPON DE 356 m. con vías de acceso para vagones de cualquier ferrocarril. Ofertas e informes, Administración Empresa Catalinas, Av. E. Madero 908 v9

TERRENO para depósito y linda casa alquilo, [illegible] v8

TERRENO central, Liniers 656 y 664, se alquilan muy barato, 40 frente por 36 fondo y también fraccionado, tratar Bmé. Mitre 2163, 2o. piso. v7

HOTELES Y CASAS DE PENSION

ALQUILO salas a familia, Cerrito 5, Hotel Buenos Aires, casa italiana. v8

A PIEDRAS 122, "PENSION REGINA", [illegible] para familias, teléf. v8

A LA PENSION "PERU" sala y piezas a matrimonio $ 130 a 180 y cab. $ 65 y 70, baño caliente, Perú 874. v7

A LAS FAMILIAS Y VIAJEROS, AVISA el Hotel Familiar, que da pensión por mes desde 85 pesos por persona adelantado con todo confort, Cerrito 34 al 50. v22a

ANTES de tomar pensión, prueben la verdadera comida española; salas y piezas regias para familias y pasajeros. La Riojana, C. Pellegrini 348 v8

[illegible] HOTEL, CANGALLO 1072, habitaciones limpias, buena comida, módico. v7

GOAL HOTEL, ideal para los pasajeros del interior, central, ventilado y confortable, departamentos y habitaciones para familias, matrimonios y caballeros, desde $ 1.50 por día, Rivadavia 934. v13

HOTEL ITALIA, Corrientes 1619. Pensión fam. 50 $, piezas de todo precio. v8

HOTEL "Suizo Americano", pensión a familias y empleados, Rivadavia 1867. v11

LAMAS, pensión 40 $, con pieza 70, 75 y 85, teléf., baño cal. Suipacha 388. v10

PENSION "Defensa", pieza, sala, amueblada, pasaj., familia, Defensa 553.

CASAS, LOCALES Y PIEZAS BUSCADAS

ALQUILO CASA CON FONDO, Honduras 4845.

ALQUILO CASA CON FONDO, Esteban Bonorino 106, Flores.

ALQUILAR deseo departamento o 2 piezas y comodidades para matrimonio solo, en casa de familia, referencias mutuas, barrio Constitución, dirigirse A. J. S., Garzón 764. v8

CASA-QUINTA, amplia, se desea alquilar, en Hurlingham o Muñiz, cerca de la estación, dirigirse a Rivadavia 4555. v7

CASA, 4 PIEZAS y comodidades, con fondo, calle adoquinada con electricidad, [illegible] alquilar o comprar. Decir precio. [illegible] 75.

DESEASE CASA CON JARDIN en Belgrano u Olivos, cuatro o cinco dormitorios y demás dependencias, con o sin muebles, para el 10 de Octubre; por carta L. P., Pino 3400. v8

DESEO ALQUILAR EN CASA FAMILIA honorable una pieza grande o dos chicas con cocina independiente y comodidades, radio Viamonte a San Juan y Perú a Entre Ríos, doy y pido referencias. Contestar por carta solamente a E. B. C., Bogotá 76.

CASAS, LOCALES Y PIEZAS BUSCADAS

DOS PERSONAS MAYORES NECESITAN sala y antesala o tres piezas, cerca est. Once o Flores, E. L., Jujuy 480.

DESEO alquilar con entrada y completamente independiente, sala bien amueblada; Casilla de Correo 314. v8

EN casa seria, piecita de 8 a 15, necesita señorita que sale afuera; por carta a E. F., Humberto 1o. 1432.

ESCRITORIO DESEO ALQUILAR a mitad. Se trae teléfono. Oferta por carta. F. Ramiro, Moreno 582. v8

EN FAMILIA EXTRANJERA DESEO alquilar buena pieza amueb., detalles precio R. H. P., p. restante, correo central.

EN BELGRANO, deseo alquilar dos piezas o sala grande, sin muebles, en casa de familia respetable; por carta, A. F. C., Beruti 2459. v8

GALPON grande, deseo alquilar, con o sin máquinas de carpintería, ofertas por carta a J. E. S., Gaona 2918. v7

JOVEN SOLO DESEA ALQUILAR PIECIta amueblada, radio Rivadavia a Tucumán y de Paraná a Junín, en casa de familia, prefiere ser único inquilino, por carta a E. López, Ayacucho 53.

LOCAL CENTRAL y amplio, con grandes vidrieras para una mueblería lujosa, necesito, ofertas, Agüero 1278|80. v7

LOCAL para negocio, necesito, radio, Rivadavia, a Corrientes y Esmeralda a San Martín, por carta a J. M. ..., Flores 2663, Vélez Sársfield.

MATRIMONIO N. A., precisa almuerzo y cena de primer orden, en casa de familia seria, cerca casa Harrods; ofertas por carta, Florida 868, depto. F. Bs. As. v7

MADRE E HIJO, desean pieza en casa de flia, único inquilino, radio San Juan Boedo P. Goyena, Directorio, por carta J. V.; Entre Ríos 1175.

MATRIMONIO SOLO DESEA EN CASA de familia pieza con comodidades, paga hasta 25 $, cerca subterráneo. Por carta General Urquiza 59.

MATRIMONIO formal, sin hijos, desea alquilar en casa baja, con sol, sala, tres piezas corridas y pieza servicio, como único inquilino. Informes inmejorables y depósito en efectivo, contestar personalmente a su casa Curapaligüe 712, Flores.

MATRIMONIO inglés, sin hijos, desea inmediatamente pieza sin muebles, preferible a la calle, con pensión y demás comodidades, limpieza esencial; contestar por carta únicamente a E. Mac Evoy, Viamonte 620, capital.

MATRIMONIO sin hijos busca para ocupar lo más antes posible, dormitorio amueblado y otro cuarto contiguo; debe tener comodidad para baño caliente, luz eléctrica, es de preferencia con uso de teléfono; radio, 10 cuadras de Sarmiento y Medrano. Dar razón a Ingeniero, Av. Mayo 1166. v7

NECESITO alquilar casa de 2 o 3 piezas, que posea galpón o local a la calle, de 4x7, dentro del radio de Chacabuco a Entre Ríos y Moreno a Brasil, con preferencia cerca de Constitución, contestar por carta a Pasaje Güemes N.o 13. v8

PIECITA AMUEBLADA BUSCO, PAGO 30 $, Florida 524. U. T. 542 Av. Liga Patriótica. Cavigna, personalmente.

PIEZA independiente, amueblada, se precisa; dirig. p. carta con precio, F. Kratochvill, C. Pellegrini 14.

PIEZA AMUEBLADA SIN PENSION EN familia, con preferencia teléfono, deseo, por carta M. M., Paseo 26.

SEÑOR necesita pieza y pensión, paga $ 65, P. C... P. Restante.

SE BUSCA UN DEPOSITO CERCA DEL puerto, ofertas a la compañía Toma, calle Azopardo 579, esq. México. v8

SE DESEA departamento de 4 piezas en radio central; no hay criaturas, ofrecer precio a Florida 987. Sr. Janicelli. v8

SE DESEA UN COMEDOR Y UNA PIEza juntas o separadas. Estados Unidos 1284.

SEÑORA desea solamente pensión buena, en casa familia, tranv. 64, V. Alvear o 68, L. T. F., Cabildo 2217.

SEÑORA precisa sala en casa de familia, prefiere barrio Norte cerca ... Sta. Fe, por carta Salguero 1315. v8

SALA Y HABITACIONES contiguas o local, para estudio de arquitecto, se desea alquilar en barrio Norte, aristocrático, Florida 983, U. T. 4048, (Avenida). v7

SEÑOR ALEMAN DESEA ALQUILAR una pieza ventilada sin muebles, precio 25 $, radio Entre Ríos, Paseo Colón; ofertas casilla correo 1484.

SALA Y ANTESALA NECESITO en casa de familia distinguida para señora sola, único inquilino, ref. mutuas; tratar de 10 a 11 a. m., Pueyrredón 1142. v9

SEÑOR SOLO, extranjero, busca pieza amueblada y baño cal. y comodidades sin pensión. Dirigirse por carta, indicando precio a Sr. Enrique ...

SEÑOR SOLO, EXTRANJERO, BUSCA pieza amueblada y comodidades, sin o 1|2 pensión, cerca Jardín Botánico, ofertas a A. K., Belgrano 798.

SE DESEA alquilar sala para matrimonio sin muebles; radio: Callao a Pueyrredón, Lavalle a Victoria; escribir a A. A., Paseo Colón 533.

SE PRECISA pieza amueblada, media pensión, baño caliente, entre Banfield y Adrogué; por carta J. M. A., Almacenes, Talleres F. C. S.

SEÑOR solo a cambio pensión y limpieza de departamentos, daría 2 piezas, baño, cocina a matrimonio o mayores; M. M., Correo Central.

SEÑOR distinguido, busca sala y dormitorio con pensión, en casa de familia distinguida, (no de pensión), con comodidades, cerca de "La Prensa", escribir indicando precio, casilla correo 183. v7

SEÑORA ANCIANA, IMPOSIBILITADA, no enferma, desea pieza con pensión sencilla pero limpia, en casa moderna y tranquila, aunque sea algo retirado, precio $ 60, ofertas a C. D., Suipacha 399.

ALQUILER DE PIEZAS SIN MUEBLES

ALQUILO linda pieza para hombres solos, casa de familia; Piedras 876. v7

A PERSONA mayor, alquilo piecita; Don Cristóbal 665.

ALQ. UNA PIEZA para hombre solo, casa seria; Rivadavia 2064. v8

ALQUILO PIECITA, CABALLERO SOLO, Defensa 335, 2o., derecha.

A 55 $ SALA GRANDE, COCINA, CASA ..., Tucumán 1562.

ALQUILO sala chica a matrimonio solo, empleados a preferencia, Alberti 622.

ALQUILASE HERMOSA PIEZA a hombre solo. Paseo Colón 540. v8

ALQUILANSE PIEZAS, para hombres solos, B. de Irigoyen 1480. v9

ALQUILASE pieza en casa de matrimonio decente; Bustamante 1665. v8

ALQUILO PIEZA PARA HOMBRES SOLOS o matrim. sin hijos, Chacabuco 926.

ALQUILO HERMOSA SALA A CABALLERO, casa tranquila, Defensa 389.

ALQUILO 2 lindas piezas, 33 $; Atalaya 2524, Villa del Parque.

ALQUILO 2 PIEZAS JUNTAS, COMODIdad cocina, Laguna 1229.

ALQUILANSE piezas a hombres solos; Bolívar 635.

ALQUILASE LINDA SALITA para hombre. Humberto 774.

ALQUILASE SALA y varias piezas, casa baja. Tucumán 760.

ALQUILO 3 PIECITAS a personas mayores. Humberto 1 792.

ALQ. PIEZA a caballero, balcón a la calle, no hay papel; Rivadavia 3187.

ALQUILASE REGIA PIEZA CON LUZ Y comodidad, Moreno 1733.

ALQUILANSE SALA Y ANTESALA a personas mayores. Thames 1721.

ALQUILASE COMEDOR GRANDE, 30 $ Zamudio 1337, Flores, comb. subt. v9

ALQUILO PIEZA PARA HOMBRE SEñ..., 150, 1 cuadra subterráneo.

ANTESALITA ALQUILO A HOMBRES solos, personas mayores; Piedras 1002.

ALQUILO sala a matrimonio o personas mayores; San Juan 2173.

ALQUILO PIEZA A HOMBRES SOLOS, casa tranquila, Córdoba 1227.

ALQUILASE SALA A PERSONAS mayores; Venezuela 1177.

ALQUILANSE 3 PIEZAS, CALLE Ramos Mejía 729.

ALQUILASE 1 sala y 1 pieza interior, Chacabuco 316 2o. piso.

ALQUILASE PIECITA CON LUZ, 12 $; C. Pellegrini 1165, Depto. M.

ALQUILASE PIEZA SIN MUEBLES a hombres solos. C. Pellegrini 71. v8

ALQUILO COMEDOR A MATRIMONIO solo, Sarmiento 2570. v8

ALQ. PIECITA AZOTEA, H. SOLO, 14 $; no hay papel; Paraná 751. v9

ALQUILASE SALITA CON BALCON A hombre solo; Las Heras 3008. v9

ALQUILO g. comedor, comodidades, personas mayores, B. Mitre 1636.

ALQUILO 4 PIEZAS JUNTAS o de a dos; Santa Fe 1136. v8

ALQUILO PIEZA A PERSONAS mayores; Carlos Calvo 782.

ALQUILASE GRAN COMEDOR, SAENZ Peña 959.

ALQUILASE SALA CON 2 BALCONES y antesala; Callao 1065. v8

ALQUILO SALITA CON BALCON, 36 $, a señora sola; Brasil 2514. v8

A PERSONAS mayores que no laven ni cocinen alq. pieza; Mansilla 2828.

AL LACROZE 3117, sala, 2 a., matrimonio solo o mayores, 2 c. Coleg. v8

A 14 SALAS COMO PARA consultorio, v teléfono; Sarmiento 2105. v7

ALQUILASE una salita a personas mayores; Garay 1768. v7

ALQUILASE pieza chica a hombre solo; Suipacha 1198. v7

ALQUILO LINDA pieza barato, a hombre solo, no hay cartel, Corrientes 3351. v7

ALQUILO DOS SALAS JUNTAS A MAyores; Venezuela 874. v7

ALQUILO COMEDOR Y PIEZA juntas, único inq., no hay papel, Garay 3270. v7

ALQUILASE antesala a caballero solo; Urquiza 778. v7

ALQ. SALITA PARA hombres solos; Paraná 1171, 3o. piso, Retiro. v7

ANTESALA y comedor corridos ... alquila, ... Corrientes ... v7

ALQUILER DE PIEZAS SIN MUEBLES

ALQUILO pieza barata a mayores, casa seria; B. Mitre 2193. v7

ALQUILO UNA PIEZA HOMBRE SOLO, Ayacucho 132. v7

A PERSONAS MAYORES ALQ. AMPLIO comedor; Independencia 2257. v7

ALQUILO UNA PIEZA, Corrientes 441 3o. v7

ALQUILASE COMEDOR A MATRIMOnio solo, casa seria; Solís 1183. v7

ALQUILO pieza casa matrimonio a matrimonio, Bacacay 3289. v8

A MATRIMONIO honorable, sin hijos, y con referencias, se alquilan 2 piezas juntas; Chacabuco 1246. v7

ALQUILO COMEDOR GRANDE a hombres solos, único inquilino, $ 50; Gualeguay 4303. v8

ALQUILASE gran sala, con tres balcones y dos piezas, a personas mayores o escritorio; Rivadavia 956. v8

ALQUILASE ANTESALA, SIN COCINA. Referencias mutuas; Pichincha No. 446.

A UNO O DOS hombres solos se alquila pieza con luz, se piden referencias, Castro 528.

ALQUILO SALITA EN BELGRANO, frente a la barranca, a persona sola, exijo referencias, 11 de Septiembre 1963. v7

ALQ. A PERSONAS MAYORES, COMEdor y pieza, ún. inq., Humberto 1o. número 2271. v7

ALQUILO pieza y cocina separada, a personas mayores, único inquilino; calle Neuquén 2067.

ALQUILANSE DOS piezas, cocina y luz, a mayores, 60 $, U. T. 1218, Pino, Charcas 4776.

ALQUILO 2 habitaciones juntas a familia decente, sin chicos, único inquilino, Beruti 3429, a 2 cuadras de Santa Fe.

ALQUILANSE JUNTAS 2 PIEZAS grandes, 60 $, fianza o 2 meses depósito, E. Unidos 1945.

ALQUILASE PIEZA SIN MUEBLES Y sin cocina, a señor o señora sola; Catamarca 672. v8

ALQUILASE COMEDOR y pieza con luz eléct., tranvía 34 a la puerta, Arévalo 1813. v8

ALQUILO DOS PIEZAS JUNTAS O SEparadas, personas mayores, Humberto 1 1915.

ALQUILASE sala a personas mayores, sin cocina y pieza a hombres solos; Venezuela 1326. v8

ALQ. A MATRIMONIO SOLO 2 P. EN casa fam., ún. inq., 1|2 cuadra combinación líneas 25, Artigas, Caballito.

ALQUILO pieza a hombres solos o matrimonio solo, sin cocina, 30 $, con luz; Moreno 558, depto. 7.

ALQUILASE sala y antesala, para matrimonio solo, casa de familia, una cuadra plaza Mayo; teléfono; Bolívar 266.

ALQUILASE SALA O PIEZA INDEpendiente, único inquilino; Carlos Calvo 2389.

ALQUILO sala y una pieza inst. luz, vidriera, sótano para dep. vino, fáb. de ..., en 51 $, ... y Avda. Campana.

A SEÑORA sola que trabaje afuera, se alquila linda piecita con luz, paga 16 $, Hidalgo 234.

ALQUILASE tres piezas juntas o separadas, con luz, a personas mayores; San Martín 1642.

ALQUILO SALA Y ANTESALA O SALA sola, para familia o para negocio; Rodney 234, Chacarita, entre Estados y Leonea. v7

ALQUILO en casa quinta, 2 salas, cocina y agua caliente, 65 $; Suipacha y Maipú; Ramos Mejía, F. C. O., U. T. 207 R. M.

ALQUILO DOS PIEZAS SEGUIDAS, casa independiente, casa matrimonio solo, único, todas comodidades; referencias, Cochabamba 1866. v8

ALQUILO SALA SIN COCINA a matrimonio, o señor solo, una cuadra del M. C. de Frutos, Ameghino 238, Avellaneda. v8

A CABALLERO DISTINGUIDO se alquila espléndida pieza con todo confort, familia honorable, único inquilino, B. de Irigoyen 678, depart. L. v7

ALQUILASE en Flores, 2 piezas y gran local para aves, por $ 60, en casa grande, baja, higiénica, con sol todo el día, único inquilino, a familia decente, mayor o corta familia, alquilo barato con seguridad de pago, Helguera 556.

BELGRANO R., alquilase a caballero ..., pieza c. pensión, confort, Conesa 2035

COMEDOR SE ALQUILA A PERSONAS mayores; Garay 1429.

COMEDOR Y PIEZA para matrimonio solo, se alquila, S. del Estero 1547.

COMEDOR c. luz, se alquila a personas mayores, único inquilino; Gavilán 1371, 1|2 cuadra de Gaona, tr. 84, 89 y 99.

CASA FAMILIA ITALIANA, SIN CHICOS se alquilan 2 piezas, toda comodidad, Avalos 2257. v8

DOS PIEZAS y cocina, formando departamento, alquilo a personas mayores, 2 c. Plaza Caballito; Guayaquil 858.

DOS PERSONAS mayores alq. mitad de casa, o sean 2 piezas y salita, comod., referencias mutuas; Jujuy 37, 2.o piso, letra 3, plaza Once. v7

ESPLENDIDA sala, con o sin muebles, se alquila. Las Heras 3103.

ESPLENDIDA SALA Y ANTESALA SE alquilan, Venezuela 1660.

EN CASA DE FAMILIA ALQ. PIEZA a mayores, Sarmiento 310, piso 2o.

EN CASA DE FAMILIA SE ALQUILA pieza, independiente, luz; Gurruchaga 686.

EN Flores, se alq. sala y salita, a matrimonio solo, Monte 1565 y Malvinas y dos piezas altos.

EN CASA DE FAMILIA DISTINGUIDA, alquílase linda pieza a caballero, J. E. Uriburu 1061, dep. 5 (antes Andes).

EN CASA QUINTA SE ALQUILAN DOS piezas y comodidad para cocina, 30 $, matrimonio solo; San Martín 25, ..., F. C. S. v8

EN CASA de familia alquílase hermosa pieza con ventana, a señor honorable, precio 30 $ con luz, único inquilino, Salta 1952, 2o. piso, derecha.

FAMILIA distinguida alquila salita independiente a señor distinguido; Independencia 3.8... v8

LINDA PIEZA SE ALQUILA A HOMbres solos, San Martín 378, dep. 10, 2o.

MARTINEZ, alquílanse 4 habitaciones independientes, con cuarto de baño y cocina, quinta La Margarita, calle Saenz Peña entre Alvear y Vte. López, Martínez.

PIEZA con ventana, para hombre solo; ca. ... Ch... 1691.

PIEZA cómoda para uno o dos hombres solos, alquilo, Maipú 136

PIEZA PARA HOMBRE SOLO, SE ALquila, S. del Estero 1547.

PIEZA EN 15 PESOS ALQUILO a hombre solo, C. Calvo 608.

PIEZAS se alquilan; Corrientes 1038. v8

PIEZA A 1 O 2 HOMBRES SOLOS SE alquila, sin muebles, Salta 748. v8

PIEZAS 2 SE ALQUILAN A P. MAYOres y parte de terreno, Larrea 961. v8

PIEZA ALQUILO, 1 ó 2 compañeros, casa familia, Viamonte 846, depto. 7.

PIEZA ALQUILO A MAYORES, cocina independiente; Chacabuco 868.

PIECITA PARA HOMBRE SOLO alquílase, casa familia; Misiones 20. v8

PIEZA PARA SEÑOR SOLO, en casa de familia, alquilo, Atacama 164. v9

PIEZA A señorita o señora SOLA ALQUIlase, Corrientes 3255, dep. 21. v7

PIEZA se alquila a matrimonio solo, 35 $; Belgrano 1488. v7

PIEZA A HOMBRES SOLOS ALQUILO, $ 30, Venezuela 382, altos. v7

PIEZA GRANDE ALQUILO A 1 O 2 CAballeros, c. gran patio, c. baño, etc., S. Martín 875, dep. 1, bajos. v7

PIEZA ALQUILO a personas mayores, calle Moreno 3390. v7

PIEZA ALQUILASE señores solos; Salta 191, 2o., izquierda. v7

PIEZA, balcón, baño, comodidades a hombres solos, alquilo, J. E. Uriburu (Andes) 92, 2o. v7

PIEZA se alquila a uno o dos hombres solos, 25 $, Aroma 1066, piso 2o., derecha, altura Lima 535

PIEZA GRANDE A CABALLERO O EMpleado, alq., referencias, Sarandí 81, dep. 6. v8

PIEZA ESPLENDIDA SE ALQUILA A señoras o señoritas respetables, 2 cuadras subte Caballito, Neuquén 251.

PIECITA SE ALQUILA para hombre solo, o se dará gratis a persona que haga la limpieza de casa, antes de las ocho y vigilará los domingos; Viamonte 867.

SE ALQUILA pieza a hombres solos o matrimonio sin chicos, Balcarce 568. 1ro.

SE ALQUILA pieza para hombre solo; Colpayo 145.

SE ALQUILA pieza, para hombres solos, Belgrano 2234. v8

SE ALQUILA SALA Y PIEZA; CALLE S. Juan 1262.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS CORRIDAS A personas mayores, Independencia 3393.

SE ALQUILA PIECITA a hombre solo, precio 13. Piedras 763.

SE ALQUILA UNA PIEZA A HOMBRES solos. Cangallo 942.

SE ALQUILA UNA PIEZA ALTA, CASA de familia, Uruguay 269.

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA CON luz a pers. mayores, Gascón 694.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS CON LUZ A pers. mayores, casa decente, Terrero 1068

SALITA PARA HOMBRE SOLO se alquila. San José 1939.

SALA antesala, y pieza alq. juntas o separad. a soc. com., o cab. Alsina 1613. v7

SE ALQUILA LINDA PIEZA. Bernardo de Irigoyen 1210.

SE ALQUILAN DOS SALAS a personas ...; Cochabamba 2191.

SE ALQUILA PIEZA EN FLORES, Lafuente 1279, por 12 $.

SALA, esquina, en casa seria se alquila; Chile 1694. v8

SE ALQUILAN PIEZAS A MAYORES Victoria 734 2o. piso. v8

SE ALQUILA una sala con luz eléctrica ... [illegible]

ALQUILER DE PIEZAS SIN MUEBLES

SE ALQUILA PIEZA A HOMBRE SOLO, Aroma 1038, 1er. piso, derecha.

SE ALQUILA UN COMEDOR A PERSOnas mayores; Solís 874. v8

SALA Y ANTESALA ALQUILO A MAyor, Salguero 924.

SE ALQUILA 1 pieza para persona sola, casa de familia; E. Eduardo 537.

SE ALQUILAN 2 piezas a matrimonio o mayores; Isabel la Católica 149. v8

SE ALQUILA UNA PIEZA a hombres solos, familia seria, Humberto 1o. 1633

SALA ALQUILO a personas mayores, casa de familia, Estados Unidos 1142.

SE ALQUILA SALA Y UNA PIEZA; Gral. Cano 3949.

SE ALQUILAN dos espléndidas piezas a hombres solos; México 147, Dto. 1. v7

SALITA ALQUILO a señorita o señora, casa de matrimonio, E. Ríos 938. v8

SE ALQUILA UNA SALA; Don Cristóbal 77. v7

SE ALQUILA sala grande a la calle; Boulogne Sur Mer 736. v8

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA hombres solos; México 1419. v7

SE ALQUILA una sala, Entre Ríos 2133. v7

SE ALQUILA un comedor con luz eléctrica, Billinghurst 1433. v7

SE ALQUILA A PERSONAS mayores sala espaciosa, luz, cocina; Alsina 2962.

SE ALQUILA pieza para hombre solo; C. Calvo 339; no hay papel.

SE ALQUILA hermosa pieza, en casa tranquila, sin cocina; Alsina 730, 3o., der

SE ALQ. PIEZA A MATRIMONIO SOLO y otra a hombre solo; ref. Sarandí 658.

SALA Y ANTESALA SE ALQUILA, Paseo Colón 533. v8

SEÑORA sola, alquila sala, antesala, nuevas, may. distinguidos, Juncal 3420. v9

SE ALQUILA PIEZA EN CASA de familia a persona sola; 2 Febrero 2168.

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA a matrimonio solo, Arredondo 2320, Belgrano. v8

SE ALQUILA UNA PIEZA EMPAPELAda, con luz, a señor o señora sola, se piden referencias, Terrero 512. v9

SALA O PIEZAS A MAYORES SE ALquila, con o sin pensión; Dolores 123, altos. v8

SE ALQUILA SALITA, SIN PENSION, se da pensión a precios módicos; Rioja 1142.

SE ALQUILA PIEZA, SEÑOR SOLO O matrimonio solo, no hay cocina; Soler núm. 3637.

SE ALQUILA BARATO, UNA O DOS piezas. Bernardo de Irigoyen 1548. 2o. dto.

SE ALQUILA gran comedor, casa decente y tranquila, a personas mayores; Paraguay 878. v8

SE ALQUILA pieza ventilada a señor serio o matrimonio solo, único inquilino, Corrientes 1351, dpto. Q., piso 2o. v8

SE ALQUILA LINDA PIEZA SIN MUEbles para hombre solo, se piden referencias, Solís 1792. v8

SE ALQUILA pieza a la calle, casa familia decente, para mayores; Acevedo 1789. v8

SE ALQUILA una pieza para soltero en casa particular; Montes de Oca 1679, depto. 1. v9

SALA, LUZ, comodidades, a matrimonio solo, o personas mayores, Olaguer 3445 Belgrano. v8

SE ALQUILAN A CABALLEROS solamente 3 piezas independientes; Paraguay 1271. v7

SADI CARNOT 62, ALQUILASE comedor y pieza juntas y demás comodidades a matrimonio solo o mayores, único inquilino. v7

SALA, COMEDOR, COCINA Y DEMAS comodidades se alquilan a matrimonio o personas mayores, únicos inquilinos; Rojas 866, U. T. 1750, Flores.

SE ALQUILA SALA Y COCINA a personas mayores en casa de corta familia. Luz eléc. y com. Jufré 571, tranv. 87, 94, 95, 96 y 97, altura Rivera 800.

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

ALQ. HAB. CON MUEBLES, CON O sin pensión; E. Ríos 1384. v7

ALQUILO ESPACIOSA pieza amueblada, uno o dos caballeros, Sadi Carnot 456. v7

ALQUILO PIEZA amueblada, hombre solo, Andes 218.

ALQUILO p. amueb. lado del baño, a cabal., ú. inq., Avellaneda 3458, Flores. v7

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON o sin pensión; Lavalle 1023, dep. 16. v7

ALQUILASE PIEZA AMUEB. a señor solo; Lima 376. v8

A $ 38 PENSION, cama, $ 65, comida familiar, B. Mitre 1284. v7

ALQUILO salita amueblada; Santiago del Estero 1052. v8

A 60 $ PENSION española; con linda pieza, Lima 71. v7

ALQ. PIEZA AMUEB. CON PENSION A 2 cab. fila., Av. de Mayo 847, 4o. p. v7

ANTESALA Y PIEZA, c. pens. alq. fila., dos caballeros, Rivadavia 3619.

ALQUILANSE SALAS CON O SIN MUEbles, Paraguay 1090. v8

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A caballero solo, $ 35; Venegas 454.

ALQUILASE PIEZA grande o comedor amueblado, casa honorable, S. Juan 1526.

ALQUILO sala con o sin muebles, a persona mayor; único inq. Pueyrredón 1507

ALQUILO piecita con cama, Esmeralda 43, 2o. piso, letra I

ALQ. pieza o com., c. pens., a mat. o 2 cab. b. cal., casa flia., Rivadavia 2619.

ALQUILASE salita amueblada, $ 40, a señor solo; balcón, luz. Venezuela 2213

A SARMIENTO 971, p. 35 C. alquílase pieza y pen., fam. ital., casa conf.

ALQUILO SALA amueblada con pensión; Alsina 730, Dto. 1.

ALQUILO linda pieza amueblada, barato, casa tranquila; Arenales 2181. v8

ALQUILO 2 piecitas amueb. a 2 personas, Arenales, Esmeralda 776.

ALQ. PIECITA CON VENTANA con o sin muebles, $ 30; Chacabuco 158.

ALQ. SALA Y PIEZAS AMUEB. CON O sin pensión, p. módico, Rivadavia 1063.

ALQUILO pieza con muebles, pensión, casa de familia; Rivadavia 1613.

ALQUILO pieza amueblada con buena pensión, a caballero; Paso 64

ALQUILO PIEZA, SALA AMUEB., PENsión, casa familia, Defensa 553.

ALQUILO pieza con muebles a matrimonio, casa familia, Chacabuco 1158. v8

ALQUILO comedor bien amueblado, U. T. Tucumán 1971.

ALQUILO PIEZA amueblada, con pensión, para matrim. Sarmiento 1738.

ALQ. PIEZA AMUEBLADA a caballero, en fam. Alsina 730, piso 1o., dep. 3.

ALQUILASE PIEZA con buena pensión Talcahuano 362, 4o. piso. v9

ALQUILASE SALITA amueblada, HOMbres solos, Cerrito 441.

A 35, 38 y 42 $, PELLEGRINI 632, pieza am., hombr., casa much. aseo, teléf. v8

A MATRIMONIO serio, sala, pensión familia francesa; Esmeralda 108, 2o. v8

ALQUILO SALITA Y PIEZAS AMUEB. ..., con pensión, Tucumán 664, p. 1o.

ALQUILO SALA BIEN AMUEBLADA, buena pensión, $ 100, matrimonio 150, casa muy seria; Moreno 711.

A 40 $ PIEZA amueb., a dos, otra sala 50 $, doy pensión; B. Mitre 568.

ALQUILO casa ... pieza amueblada, casa familia; Defensa 267.

A CABALLERO ALQUILASE HABITAción amueblada. Se piden referencias. Único inquilino, Cabildo 1268.

ALQ. PIEZA AMUEBLADA, entrada independiente, a hombre, 14 de Noviembre 446. v8

ALQ. HERMOSA SALA amueb. todo confort, con pens. a 2 pers. honor., flia. francesa, ref. mutuas, Cangallo 1911. v8

ALQUILO SALA ESPLENDIDA, regiamente amueblada, balcón a la calle; Lavalle 1044, 2o. piso.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, CON pensión, ascensor; Rivadavia 827, 3er. piso. v8

A SEÑOR SERIO ALQUILO PIEZA amueblada, único inquilino. Paraguay ..., 2o. p., hay ascensor

ALQUILANSE PIEZAS amueb. con pensión, o piecita con cama, Sarandí 168, ...

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PAra hombre solo, casa tranquila, Cangallo 186, altos.

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA con pensión para 1 ó 2 compañeros, familia, Pozos 126, segundo, derecha. v8

ALQUILO HERMOSA SALA AMUEBLAda para caballero con o sin pensión; C. Pellegrini 751.

ALQUILO SALA AMUEBLADA a caballero, con entrada independiente. Alsina 2026.

ALQUILANSE sala y piezas con pensión en familia, con o sin muebles, se da pensión, hay teléfono, Laprida 1219. v8

A CABALLEROS, dos ... piezas, con o sin pensión, U. T. 1848, Palermo, Charcas 4776.

ALQUILO UNA PIEZA BIEN AMUEB., a cab. o matrim. respect., Talcahuano 138, 4o. piso. v8

ALQUILASE PIEZA CON MUEBLES, A hombre solo, casa familia; Chacabuco núm. 380. v7

ALQUILASE LINDA PIEZA amueblada a caballeros, baño, teléfono, confort, Av. de Mayo 1034, 5.o piso. v7

ALQUILASE pieza amueblada con pensión, se dan y exigen referencias, Victoria 1860.

ALQUILASE a caballero linda pieza, bien amueblada, precio módico, único inquilino ... [illegible]

ALQUILASE a mayores ... [illegible]

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

ALQUILANSE dos piezas con muebles, una chica, para caballeros, Moreno 1428.

ALQ. pieza con pensión, a uno o dos señores, c. flia. Moreno 2257, dorr. B.

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS con pensión, a matrimonio o persona formal, Cangallo 2451, bajos. v7

ALQUILO A SEÑOR SOLO PIEZA amueblada, 30 $, y una independiente c. $, C. T., Moreno 3180.

ALQUILO REGIA SALA Y DORMITORIO amueblada, independiente, en el zaguán, U. T., Moreno 3160. v8

ALQUILO DOS PIEZAS, GRANDE y chica, a caballero c. o sin pensión, con confortable, ref. Piedras 427, 1.er piso. v7

ALQUILANSE dos salas amuebladas, regias y pensión, hay teléf. y baño cal., Callao 618, izq. v7

ALQUILO pieza a la calle o interior amueblada, con pensión, caballero solo; Sarmiento 971, dpto. G. v7

ALQUILASE PIEZA con o sin muebles, quinta antigua, a señor solo, 1 c. del sub.; Río Janeiro 211. v7

ALQUILASE en casa de familia pieza amueb., sin pensión, independencia 483 ..., piso, depto. R. v7

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA A LA calle a caballero, Saenz Peña 325. 1o. v7

ALQUILASE LUJOSA SALITA amueblada, independiente, a matrimonio o personas distinguidas, con o sin pensión, todo confort, Santa Fe 2707. v7

ALQUILASE sala y antesala, bien amueblados, con pensión a familia distinguida, se piden y se dan referencias; Belgrano 466, 1er. piso. v7

ALQUILASE SALA Y SALITA, REGIAmente amueblada, y una pieza sin muebles, con o sin pensión; Paraná 258, (5o. piso), letra J.

A SEÑORITA seria alquílase linda pieza recién amuebl., a 4 cuadras de Callao, con o sin pensión en corta familia distinguida, trato familiar, darán razón en Cerrito 747. v8

BUENA PENSION des. 55 $, caballeros, balcón, teléf. 6214 Juncal, Gallo 1939. v7

DOS HABITACIONES calle, otra interior, amuebladas, familia decente, Corrientes 1254, 50, K. v10

DORMITORIO AMUEBLADO ALQUILAse a matrimonio, pensión especial, casa de familia, baño cal., seriedad; Corrientes 1779, 5o. piso.

EN FAMILIA HONORABLE 2 piezas sin mueb. y con pens. Callao 357, 2o. der.

EN FLORES, PIEZA Y PENSION A señora o señor, alquilo; Camacuá 317. v7

EN BELGRANO, casa respetable ofrece pieza amueblada a caballero, Federico Lacroze 2241. v7

EN CASA DE familia española, se alquila la espléndida sala con balcones, para matrimonio, con pensión, Rivadavia 972. v7

EN FAMILIA ALQUILASE PIEZA amueb. Balcón a la calle conveniente empleados, Misiones 120, (2 cuadras plaza Once)

EN MARTINEZ F. C. C. A., alquílase pieza con muebles, E. Costa y Güemes, Sta. Paulina.

EN CASA de familia decente alquílase sala bien amueblada, único inquilino; Melo 2586. v7

EN CASA LLENA COMODIDADES, aire, sol, baño completo, alquílase una o dos piezas con o sin pensión. No hay chicos. Av. Warnes 130. Tranvía todas direc.

EN CASA MUY TRANQUILA ALQUILAse regia sala y antesala con muebles y pensión, a caballeros o matrimonio distinguido, b. c. referencias. Liniers 576.

FAMILIA respetable alquila com dor amueblado, con pens.; Laprida 1246. v7

FAMILIA distinguida, ofrece pensión a dos caballeros respetables juntos; Humberto I 1673. v9

FAMILIA da pensión a dos personas serias y se alquila pieza, R. Peña 267, departamento 4o.

LINDA PIEZA a la calle, bien amueblada, alquílase, Bermejo 426. v7

PENSION sana y económica a domicilio. 1 rte Culinario, Montevideo 842. v10

PIEZAS alquilo, con pensión. Yerbal 2866 Flores. v7

PENSION, Y PIEZA DOY, RIVADAVIA 1425, ascensor. v9

PENSION a 35 PESOS, DA FAMILIA decente; San Martín 429. v7

PIEZA BIEN AMUEBLADA Y VENTIlada alquílase; Talcahuano 446. v8

PINTO PUERTAS, refacciones de albañil, ciudad y campo, Lerma 546. v9

PENSION SALA amuebl., matrimonio, 1 cab., desde 120 $, Venezuela 695. v1

PIEZA AMUEBLADA Y PENSION ALquilo, Solís 1760. v7

PIEZA AMUEBLADA Y PENSION, Tucumán 2134. v7

PIEZA grand. amueb. con pens. a matr. en fil., alq. Corrientes 1189, dto. 11 p. 3. v8

PENSION BUENA, LINDAS PIEZ. amueblad., a ..., hay teléf., Perú 367.

PENSION y sala balcón, a compañero, $ 50, Tucumán 413.

PIECITA con muebles, alquilase a señor solo; Pozos 742.

PENSION Y PIEZAS con o sin mueb. comida ital., b. c., teléf., Perú 339.

PENSION, piezas a la ..., 4 platos, teléfono, 60 y 65; Tacuarí 356. v8

PIEZA AMUEBLADA A HOMBRE SOLO se alquila, Alsina 730, dep. 31, 4o. p.

PIEZA PARA 2 CON MUEBLES Y PENsión alquílase, Piedras 474.

PENSION FAMILIAR CON O SIN PIEza, precios módicos, 25 de Mayo 42, 2o. piso. v8

PENSION DOY A TRABAJADOR HOnrado, casa de familia. Guanacache 2..., ... grano.

PIEZA amueblada, se alquila a caballero, casa seria, referencias recíprocas, Belgrano 438, 4o. piso. v8

PIEZA AMUEBLADA ALQUILO A MAtrimonio, con pensión, para la señora, B. ... Uriburu 322.

PIEZAS amueb., alq. con pensión, a matr., 2 caballeros, a 85 $ c... Av. de Mayo 695, 5o. piso, ascensor

PIEZA AMUEBLADA CON PENSION especial, en familia, doy a 1 ó 2 caballeros, a 75 $ c|u., Viamonte 1167, dep. 2. v7

SE ALQUILA amplia pieza amueblada, a matrimonio, Paraná 358 d piso F. v8

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA, Corrientes 1972. v7

SE ALQUILAN dos piezas amuebladas; Lambaré 847. v11

SE ALQUILA pieza alta, con o sin muebles, persona sola, C. Calvo 2888. v7

SE ALQUILAN piezas amuebladas, calle Bolívar 547. v7

SE DA PENSION en casa de familia, Charcas 2127.

SE ALQUILA sala y pieza amueblada a caballero o matrimonio, Lavalle 818.

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA Lavalle 1713.

SALA ALQ. CON O SIN PENSION, C. Pellegrini 1137. v7

SE ALQUILA PIEZA CON PENSION A caballero solo, Paso 129, p. 1o., izq.

SE DA EXCELENTE comida en casa de familia, C. Pellegrini, 10, 3o. piso.

SALA, ANTESALA PARA MATRIMONIO o caballero amueblada, baño, teléfono, Corrientes 970, piso 3o. v8

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLAda para señora o señorita, B. de Irigoyen 1556, dep. 11 (bis).

SE ALQUILA SALA Y PIECITA AMUEB. con pensión familiar, baño, teléfono, Sarmiento 971, 1o. A. v9

SE ALQUILA, CANGALLO 1225, (1o. alto), único inquilino, pieza con o sin muebles. v8

SALITA CON BALCON, amueblada, con o sin pensión, alquílase a señora o Sra.; referencias mutuas, Santa Fe 1907, 4o. P. H.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA PAra matrimonio o 2 caballeros, Bolívar 381, piso 1o., dep. 2. v8

SE ALQUILAN SALA A LA CALLE, amuebladas, para matrimonio o caballero; Esmeralda 517. v7

SE ALQUILA sala reglamente amueblada, independiente, a personas mayores; ventilación de 12 a 5 p. m. ..., 2350, Dto. 2. v8

SE ALQUILAN 2 lindas piezas amuebladas con o sin pensión, mucha vista y ventilación; P. Colón 588

SE ALQ. SALA AMUEBLADA con pensión a matrimonio o caballero; Bmé. Mitre 1723, piso 1o.

SE ALQUILA LINDA PIEZA amueblada, con pensión, teléf. baño caliente; Chacabuco 736.

SALA REGIA, amueblada con pensión 200 $ a matrimonio o dos caballeros; Libertad 443, piso 4o.

SALA AMUEBLADA alta, y cocina, a personas mayores, sola; hay teléfono; Maipú 12, piso 2o.

SEÑORA viuda italiana recibe pensionistas, comer sólo, casa familia; Viamonte 1855.

SALA y pieza, con o sin muebles, con pensión, casa amplia ...; Corrientes 1947, teléf. baño.

SALA AMUEBL., INDEP. B. C., calef., fam. extranjera, a matrimonio o caball., Uruguay 275.

SE ALQ. sala amueblada con pensión, entrada independiente, único inquilino; Talcahuano 170, 3o. piso.

SE ALQUILA pieza amueblada sin pensión, para dos señores o matrimonio empleado, con referencias, $ 60; Rivadavia 969, Dto. 5. v8

SE ALQUILAN salas y antesalas regiamente amuebladas, a personas distinguidas, todo confort, sin pensión; Cerrito 607, 3er. piso, depto. 6. v8

SE ALQUILA pieza amueblada, a personas mayores solamente, todas comodidades menos cocina; visita de 2 a 2 p. m. Venezuela 13..., dpto. 2. v7

SE ALQUILA en casa familia una pieza amueblada para matrimonio o caballero, con pensión o sin, se toman referencias; Paraguay 2026.

SE ALQUILA UNA PIEZA CON pensión, único inquilino, Nazca 3655, Villa Devoto, Parada Talar, tranvía Lacroze y a cinco cuadras del 86 y 85, combinación subterráneo.

UNA O DOS SALAS REG. AMUEBLADAS ... a matrimonio ..., ... Mayo 1026, ... [illegible]

ACADEMIAS, ...

ACAD., Chacabuco 151, máquina, taquigr., ..., cuentas, idiomas, teneduría. v12

ACADEMIA mercantil Gandúglia, desde ... $, teneduría, idiomas, Rivadavia 7282.

ALUMNOS de conservatorios ambos sexos, que deseen practicar en grande orquesta, diríjanse Lavalle 875, 10. v8

ACADEMIA COMERCIAL "MERCURIO" Rivadavia 2475, prepara "Tenedores de Libros" y da diploma a $ 18 al mes. v10

ACAD. BERNARDI, CORTE, CONFEC. premiada Minist. Intr. Públ. y 20 premios de concursos. Otorga dipl. de mayor ... de la América del Sur. S. Fe 2808. v21

ACADEMIA MERCANTIL "PISONERO", Victoria 1406. Enseñanza práctica e individual de "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de libros", "Bancos", Caligrafía y máquina, etc. Otorga diplomas. Informes el director. Recibe pupilos. v9

APLAZADOS AL NAC., COM., IND., idiomas, en seis meses hablar inglés leer corresp. comercial, examen libre de 1o. a 6o. grado. Corte y sombrero para ... y corte para sastres; a inscribirse a la premiada escuela C. Guido y Spano, de 12 a 1 y de 3 a 4, de 7 1|2 a 9 p. m., Solís 1017.

ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "Heller", Corrientes 1930. Preparación de "Contadores", "Tenedores de Libros", cajeras, empleados, taquigrafía, máquina. Clase para señoritas. Curso por correspondencia al interior. Otorga diplomas. Director y ... Doctor A. Heller, ex estudiante oficial de las Facultades de Ciencias Económicas ... y Ciencias Sociales de la Universidad Nacional de Bs. Aires. Contador Público Nacional, Corrientes 1930, U. T. 4112 Mitre.

AL INSTITUTO SUPERIOR DE CIENcias Comerciales "Heller", Rivadavia 3412. Preparación rápida y práctica de Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros", "Cajeras", Empleados idóneos", de comercio, bancos, oficinas. Otorga diplomas. Cursos especiales por correspondencia al interior. Solicite informes al fundador y director: Isaac Heller, profesor, contador, balanceador público y autor de las renombradas obras "Sistema Heller", Rivadavia 3412. v8

A 10 $ MENSUALES EN LA "ACADEmia Mercantil "Pagano" (incorporada para todos los cursos a la Esc. S. de Comercio de la Nación). Se dictan lecciones diarias de teneduría de libros a oro y papel, aritmética, álgebra, inglés, francés, castellano, caligrafía, etc., Nótese: que esta Academia es la única que ha llegado a expedir a sus alumnos títulos de "Perito Mercantil" y "Contador Público Nacional". Clases diurnas y nocturnas. Se reciben pupilos. Programas gratis. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional y autor del "Tratado Teórico-práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros" más completo de los publicados hasta la fecha, Uruguay 232 U. T. 542 Libertad. v7a

AL INSTITUTO PORRERA, incorporado CHARCAS 1103
Establecimiento de enseñanza para SEÑORAS, SEÑORITAS Y NIÑAS pupilas, medio pupilas y externas.
SE ADMITEN ALUMNAS DESDE LA EDAD DE SEIS AÑOS
Plan de enseñanza moderna, patentado por el Superior Gobierno de la Nación y extranjero.
32 AÑOS DE EXITO CRECIENTE
Rigen los programas oficiales. Exámenes en el mismo instituto.
Queda inaugurado un curso rápido para las alumnas, que en diciembre deben rendir exámenes de
CORTE Y CONFECCION
Labores en general, Lencería, trabajo manual, economía doméstica; sombreros, corsets, flores artificiales, dibujo, pintura modelado, contabilidad y teneduría de libros, música, canto e idiomas.
Clases especiales para maestras.
Preparación para ciencias, artes y oficios. Preparación para ingresar al Normal. Consejo N. de Educación y escuelas profesionales. Cursos especiales para aplazadas ... Pidan programas, se mandan gratis.
GRAN CONCURSO
de trabajos femeninos y música, a efectuarse en DICIEMBRE 1919
Queda abierta la inscripción para empezar los trabajos de concurso
A las interesadas que han solicitado tomar parte en dicho concurso, se les comunica que no es necesario ser alumnas del Instituto Porrera para obtener premio. Se invita a las señoras, señoritas y niñas en general, por ser de sumo interés para todas. Los trabajos deben ser a elección de la interesada; serán todos premiados y se devolverán a su respectiva dueña, después de adjudicados los premios.
... el Instituto Porrera, para obtener premios.

COLEGIO Humberto I 1251, ruégase visitar, reg., sin vac., U. T. 1904 B. Orden

COLEG. Sáenz Peña, chalet y 2 casas unidas; pupilos 45 $, 16 prof., grad. ingresos, tened., idiomas, música, biógrafo instr. Rivadavia 7224, U. T. 1073, Flores.

COLEGIO RIVADAVIA, Rivadavia 3354— Los seis años primarios y los años del Nacional y Comercial, ingreso al Militar, Naval y Mecánicos. Admite externos, medio pupilos y pupilos desde 50 $. v7

ESCUELA DE BAILE, CANGALLO 1570, ... Holst, 1er. prof., arg., dip. v15

ENSEÑANZA de manicura, pedicura y masaje s. Academia Norteamericana, calle Maipú 446. v8

ESCUELA DE BAILE V. DARAGO a bailes, diplomados, Callao 341. Especialidad en danzas norteamericanas, tango por prof. argentino, clase gen. $ ... mes. v12

ESCUELA DE BAILES DE SALON, Director J. C. Herrera, primer profesor argentino diplomado, con un apto cuerpo de profesoras, profesor oficial del Plaza Hotel, B. Mitre 1292, U. T. 5830, Lib. v11

ESCUELA DE BAILES, clases día y noche, Callao 186, esta hace obsequio de una parte del millón a todo alumno que ingrese desde la fecha al 20 de diciembre próximo, será distribuido uno o dos décimos por mes, según los ingresantes. v7

ESCUELA de tango y bailes modernos, la ... más eficaz y acreditada de la capital, con 9 profesores y profesoras. Cobra 2 $ hora y 10 $ baile. Recomendable a las niñas de familia. Director Rafael Corral, Victoria 1211, esquina Salta, U. T. 7869 Libertad. v10

PROFESORADO EN GENERAL

A OBREROS leer, escribir y cuentas, enseño rápido; San Juan 1548. v10

ARIT TENED., MAQ., CALIG., TODO por 10 $ mens., dipl. San Juan 1543. v10

APLAZADOS, PREPARA catedrático N. cartas Dr. L. P. Cangallo 1980, dto 17. v9

ALSINA 730, Belgrano 2896, Perú 1465, ortografía, caligrafía, aritmética $ 5 v8

A $ 5 MENSUAL cursos de aritmét., mecánica pract. y castel. Corrientes 3569.

AVELLANEDA 2016; INGLES, AMBOS sexos. v8

AMBOS SEXOS, MAQ. DE ESCRIBIR, $ ... v8

APRD. $ 2 MES, piano, viol., pint., corte, ..., lec., arit., ortog., francés, máq., en B. Mitre 868.

A SEÑORAS y señoritas. En un mes. Rápida enseñanza de manicure, baños faciales, manuales y eléctricos, Rioja 507. v8

A CORRIENTES 3735 Cursos especiales, para señoritas, para Tenedoras de libros cajeras, ..., preparo, Corrientes 3735. v8

ARITMETICA, álgebra, geometría, trigonometría, química, física, etc., E. Arié prof. de matemáticas, Av. de Mayo 634. v14

A 3 $ POR MES enseño sombreros, piano, solfeo, piezas en 3 meses, corte confección $ 5, Belgrano 2486. v11

A $ 10 mes. clases diurnas y nocturnas, de Teneduría de libros, arit., ortog., calig., inglés y francés; máquina $ 5. Corrientes 3735. v8

A RIVADAVIA 6886; Contadores, Tenedores de Libros, Cajeras, Taquigr., Máquina, Aritmét. Cursos individ. diurn. y noct. para ambos sexos. Prepar...

A INGRESOS Y años LIBRES DEL NAC., Comerc., Liceo, etc., Naval y Militar y los 6 grados, Prepar. en cualquier materia (24 años de éxito), 3562 ...

ASPIRANTES AL TITULO DE "CONTAdor público", "T. de libros", "Cajeros", "Empleados", preparación sólida e individual, 10 $ mes, 3562 B. Mitre 3562. v8

A 10 $ AL MES enseño en clases diarias, teneduría de libros a oro y papel, contabilidad, aritmética, correspondencia comercial y caligrafía, C. Pagano, Rivadavia 2475, estudios día y noche. v7

BRAGONE, DOY LECCION LATIN A domicilio; E. Unidos 2646. v8

BACHILLERATO RAPIDISIMO ECONOmico, éxito garantido, Florida 705. v8

BACHILLERATO, inscribiéndose AHORA darán 1er. término, mar 2o. ter. julio 3o. y 4t. bachiller dbo. 1920. Florida 705. v8

BACHILLERATO completo, facultad, etc. Profesor de matemáticas y ciencias; J. Claramunt, Victoria 773 v8

CALIGRAFIA EN UN MES REFORMA, Foleschi, calig. nac. Rivadavia 4998. v7

CORTE y CONFECCION, método el más fácil 12 años de éxito curso diurno 5 $, noct. 1, da dipl., Independencia 2541. v8

CONTABILIDAD, caligrafía ortografía, aritmética, práctica y tenedor de libros en poco tiempo. Lecciones particulares, prof. Francisco Bernardo, C. Pellegrini 62. v30

DACTILOGRAFIA ENSEÑO, precios módicos. Florida 311, 2o. piso.

DIBUJO, PINTURA, paisaj. ot. decoración ..., y trabajos. Cangallo 1494. v8

DIBUJO, PINTURA DEL NATURAL, Enseño, Corongita, Belgrano 2788. v7

ESTUDIANTE NACIONAL enseña a domicilio grados a niños y mayores. B. A., San Martín 291, 2o. piso. v8

FISICA Y QUIMICA prepara para ingreso facultad, catedrático nacional, especialista con laboratorios experimentales propios. Av. de Mayo 1396, p. 5o., de 10 a 12. v8

FRANCES, prof. Parisien, a dom., mét. ..., gram., ..., Derecho; pron perfecta; Alberto, Talcahuano 1211, departamento E. v8

GUITARRA y bandurria, profesor español autor de un rep. mét. Venezuela 1608. v7

GUITARRA, profesor diplomado, enseñanza rápida; Santa Fe 3480. v8

GUITARRA y bandurria, profesor español autor de un reputado método, Venezuela 1608. v8

INGLES, PROF. FRANK, enseña rápido de noche San Juan 1542. v10

INGLES, franc. esp., al., it., a domicilio, mód., prof. Withner, Pellegrini 217. v30

INGLES, FRANCES, PROFESORES EXtranjeros, 2383 B. Mitre 2383. v8

INGLES, GRAMATICA, CONVERSACION, ... [illegible]

PROFESORADO EN GENERAL

INGLES, PROFESORA DE LONDRES $ 10 clases conv., gram., domicilio mód., Viamonte 1463, depart. 20. v7

ITALIANO ENSEÑA PROFESOR POR conversación. Prepara examen rápido Acevedo 1369. v9

INGLES, EX PROFESORA "Berlitz", sistema rápido, convers., comercial, exámen clases noct. Prec. mód. 714 Av. Mayo. v11

INGLES, FRANCES, ITALIANO, MATEmáticas. Por ex profesor Coleg. Nac. profesor Thomas, por carta únic. Reconquista 196, escritorio 45. v7

JOVEN parisién, desearía dar lección de francés, Río Bamba 732. v8

MAESTRA NORMAL DA LECCIONES A domicilio Saavedra 1163. v7

MAESTRA normal, da lecciones particulares, enseñanza rápida; Pringles 1913.

MAQUINA escribir, 3 $ mes, ambos sexos San Juan 1543. v7a

MAQUINA escribir, todo sistema, mes 3 $, Alsina 730, Belgrano 2896, Perú 1461 v9

MATEMATICAS, FIS., QUIM., C. NATUrales, preparan, ing. y prof. diplomados. Victoria 1365, 20. v12

MANICURO, pedicuro y masajes en 1 mes, Academia Norteamericana, Maipú 446. v7

MEDALLAS nácar, tallado, madera, cuero, metal repujado y calado, dibujo, pintura, profesora competente; Paraguay 3015. v8

MAQUINAS ESCRIBIR, B. Irigoyen 678 donde se forman mejores dactilógrafos por enseñanza científica al tacto, fácil, reconocida única p. rapidez. Pasen a probar gratis, se convencerán, diur. y noct. v9

PIANO Y VIOLIN, profesor italiano, va a domicilio, Catamarca 274. v8

PROFESORA superior de piano y solfeo, presenta a exámen, México 1524. v12

PREPARO EN 20 DIAS PROFESORA de corte y confec., dipl., S. Juan 2381. v7

PROFESOR NORMAL, prepara bachiller y 6 grados, a domic. Charcas 2921. v12

PIBAS NAL. grados, piano, garantía, Moreno 1464, U. T. 1168 B. O. v10

PROFESORA de piano y solfeo, dipl. C. Williams, p. disc. ex., P. Unidas 2524 v12

PROFESORA da lecc. de francés, castellano, inst. prim., J. V., Charcas 778. v10

PROFESOR DE VIOLIN y solfeo, a domicilio, 4 $, por carta Montevideo 820. v7

PROFESORA corte, met. ráp. y mod., lecc. a dom.; México 2033. v8

PROFESORA de dibujo, daría lecciones en casas particulares o colegio, Charcas número 5245, Maldonado. v8

PROFESORA diplomada, Corte y Confección, Bordados a máq., lecciones part. y a domicilio. Pueyrredón 1426. v12

POR $ 6 enseño en 3 meses piano, violín, guitarra, mandolín, band., acordeón, flauta, clar. y solfeo, Sarmiento 1848. v11

PROFESORA diplomada da lecciones de bordados a máquina, a domicilio; Tres 871. v8

PROFESORA superior de piano y solfeo, de los Conservatorios de Pallemaerst y Thibaud Piazzini; da lecciones, Venezuela 1620. v7

PROFESORA superior de piano y solfeo. Diplomada "Santa Cecilia". A señoras y niños. Dirigirse por carta únicamente a: Profesora T. C., Talcahuano 364. v7

PROFESORA de dib. y pintura, diplomada por la A. N. de B. Artes; da lecciones, prefiere alumnas distinguidas; Catamarca 155. v12

PROFESORA superior diplomada, da lecciones de piano y solfeo con método el Conservatorio de Berlín; Corrientes No. ..., 5o. piso, derecha. v7

SE DAN LECCIONES DE MUSICA, SAN Juan 1847, U. T. 1915 Buen Orden. v7

TODOS SIST., máqs. escrib., $ 2; taquig., inglés, francés, etc. Triunvirato 1367 v7

TELEGRAFIA, RADIOTELEGRAFIA, inclusive inglés, 5 $ mes. Florida 705. v8

TAQUIGRAFIA, contabilidad de libros, etc., a domicilio, Salta 1814. v7

TAQUIGRAFIA "Pitman" Reformada, Alsina 730, Belgrano 2896, Perú 1465.

TELEGRAFO Morse a oído, 5 profesores, clases día y noche, 5 $, Bolívar 1566. v8

TAQUIGRAFIA MARTI-ARGENTINA, enseñanza individual, Victoria 1618. v14

TAQUIGRAFIA en dos meses, para emplearse, teleg., máq. J. Olivares, Sarmiento 371. v14

TAQUIGRAFIA Pitman, B. Irigoyen 678 enseñanza perfecta, fácil, diur. y noct., teoría 5 semanas, dictación 6 semanas y listos p. buen empleo. Prueben gratis una semana, se convencerán. Pidan folletos. v9

PARTERAS

A DELLA RAGIONE, partera, recibe pensionistas, aseo, result., Libertad 347. v16

A. F. SERRA; partera, recibe pensionistas; consultas de 1 a 5; Brasil 827. v7

A CHIVALE, partera, prof. pens. curación 30 $, ... Alberti 1124. v20

ATIENDE EN SU MATERNIDAD LA Dra. ..., partera, cura partos nuevo método, pens. 30 $, rec. gratis, Esmeralda 828. v14

A P. GRABOIS, partera, recibe pensionistas, precios módicos, sin chapa; Ayacucho 617. v7

CIRUJANA PARTERA, J. B. de Cassanovas; pens. B. de Irigoyen 1105. v30

CURACIONES breves resultado seguro, pensionist., part. belga H. Peña 124. v13

CURACIONES rápidas y eficaces, sin dolor, partos, pens. 30, partera prof. Madrid, Bs. As., cons. gratis. Piedras 655. v13

DOCTORA, partera, curas rápidas, precios módicos, s. chapa, Alberti 1157. v20

EX JEFE matern., curac., ráp. sin dolor, s. chapa, Andes 247, U. T. 2432, L. v20

MARTINI, PARTERA, CASA RESPETAble, pensión mínima 150 $, Deán Funes 884. v7

PARTERA MERROF, hemorragias, partos, cur., pens., 40 $, Corrientes 2940 v30

PARTERA espec., pensionistas, curas sin dolor, casa seria, Tucumán 2026. v8

PARTERA recibe pensionistas, precio mínimo, sin chapa; Sarandí 452. v30

PARTERA especialista, partos curaciones, pension, cons. 2 a 5; Charcas 1107. v12

PARTERA francesa, ex jefa Maternidad París, sin chapas; Uruguay 1053. v12

PARTERA especialista, partos y curaciones rápidas, pensión, Piedras 654. v11

P. A. DE IRAOLA, Partera, cons. grat., pensión, U. T. 6413 J., Suipacha 772. v30sep.

PARTERA esp., partos, hemorr. curas sin dolor, pens.; sin chapa; Maza número 781. v11

PARTERA PROFESORA recibe pensionistas, precio mínimo; Estados Unidos v3a. v12

PARTERA MALERBA, prof. ex jefa mat. Turín, B. Aires, Pens., curac. rápidas. Paraná 941, s. chapa, U. T. 2063 Juc. v30

PARTERA ZEPURNAYA, hemorragias part., curac., pensionis., 40; Pueyrredón 683. v30

PARTERA esp., partos, hemorr. curas sin dolor, pens., 30 $. Viamonte 1860, sin chapas. v7

PARTERA ex jefa mater. Esc. Parteras de la capital curac. rápidas, resultado seguro, pens., sin chapa, Sarmiento 1812. v7

PROFESIONALES PEDIDOS

AUXILIAR de farmacia necesítase hoy de 3 a 4; México 506.

BUSCO dactilog. máq. Hammond, tratar lunes de 8 a 8 p. m. Instituto Naturista, R. Janeiro 1667.

CORRESPONSAL taquígrafo se necesita con buenas refer. y prác. comercial. Dirig. por carta a N. G. R., G. Güemes. v8

DEPENDIENTE 2o. de farmacia, español, se necesita, Victoria 4186. v9

DEPENDIENTE muy práctico para farmacia, buen sueldo, necesito, Florida 501

DEPENDIENTE práctico en farmacia, alemán o que posea el idioma, se necesita para la campaña, con muy buenas referencias; tratar el lunes en Alsina 2645. v8

DACTILOGRAFO necesítase para traducir al inglés algunas horas diarias en oficina comercial. Diríjase indicando pretensiones Casilla Correo 1432.

JOVEN ayudante, tenedor de libros, práctico en cuenta corriente, sueldo $ 80 a 100, preciso; por carta, dando referencias, filiación y capacidad. Introductor, Bogotá número 70. v7

MUSICOS buenos, banda y orquesta, necesito, Muñiz 980. v8

NECESITO señoritas pianista y contrabajista, urg., Guanacache 7865, Belgrano.

PROFESORA inglesa, cambia por pintura, Avellaneda 2016.

PROF. PINTOR con garantía comercial, para dirigir academia, preciso, por cartas S. 142, Poste Restante. v8

PERSONA QUE ESTUDIE TAQUIGRAfía para dictarnos mutuamente. Contestar Taquígrafo, Bahía Blanca 205.

SEÑORITA dactilógrafa se necesita; presentarse hoy domingo de 9 a 11 y de 2 a 4 p. m., Perú 359.

TAQUIGRAFO dactilógrafo práctico máquina Underwood. Presentarse hoy domingo de 9 a 11 a. m. Maipú 246.

TAQUIGRAFA dactilógrafa para correspondencia en español se necesita, inútil presentarse si no es muy competente, E. Gelbay, Rivadavia 1906, entresuelo.

PROFESIONALES OFRECIDOS

A 10 $ PLANOS, aprobados, firmas y trámites, B. Encalada 4049, Urquiza.

ARTISTA LIRICO OFRECESE para fiestas o conciertos, vasto repertorio, Lima 631.

CONTADOR se ofrece, con diez años de práctica en el país, posee buenos certificados, Dir. Esmeralda 468, 1o., R. C. v7

CONTADOR, larga práctica y formal, poseyendo italiano y francés, se ofrece por hora. Óptimas referencias L. G., Alvarez 1934. v8

DACTILOGRAFO, sabiendo taquigrafía, francés, Garay 1806. v8

DACTILOGRAFA comp. se ofrece para casa comercio, J. C. Almeira 2536. v9

DIBUJANTE de planos y croquis, conociendo francés, algo inglés y alemán, dactil. y cont., se ofrece, sin pretensiones, ..., correspondencia, ... Casilla Correo 431. v9

PROFESIONALES OFRECIDOS

DACTILOGRAFA OFRECESE escritorio, castellano y francés, copias, traducciones; escribir F. B., Carranza 1285. v1

EN CAMINO DE PRACTICAR MAQ. Y contab., ayuda a tened. de libr., después de las 5 p. m. y sábados de tarde; por carta a F. B., Rivera Indarte 631.

ESTUDIANTE del 4o. año Nacional, dactilógrafo y práctico en estudio de abogado, se ofrece para puesto análogo o casa de comercio por la mañana, G. Freire, calle O'Brien 1234. v7

ENFERMERA diplomada, extranjera, busca trabajo en casa de flias. decentes con las mejores referencias de las primeras casas de aquí, y los mejores doctores, también va afuera, ofertas a E. M., Soler 4237 depto. L., 1er. piso.

JOVEN SE OFRECE para dactilógrafo y trabajos de escritorio, Corrientes 1211, 4 pto. 13. v8

MAESTRO nal., ramos gles. e idiom., se ofrece a domic., C. 25 de Mayo 53. v8

PROF. normal, ramos gles. e idiomas, se ofrece a domic., C., Solís 146. v8

QUIMICO indust., competente, esp. jabones, ..., etc, R; B., V. Gómez 2487. v8

SE LLEVA contabilidad por horas, Capo ..., Cochabamba 2939.

SEÑORITA 2a., violín, se ofrece; Constitución 2429. v8

SEÑORITA dactilógrafa, se ofrece; Castro 2115. v8

SEÑORA seria cambiaría lecciones de piano, inglés o declamación por salita ..., pieza amueblada en familia decente, por carta a M. F., Corrientes 1337, 1.o der. v7

TENEDOR de libros, dispone horas, módico. Contador Gómez, Av. Mayo 840. v30c

TENEDOR de libros dispone horas, precios mód. Contador, Cochabamba 880. v9

TENEDOR de libros por horas se ofrece, J. Pías, Q. Bocayuva 526. v8

TENEDOR de libros, joven serio, práctico, técnico en fabricación de calzado, conoce bien plaza, mucha práctica comercial, se ofrece, N. C. F., Mármol 953. v18

TENEDOR DE LIBROS de confianza, se ofrece, sin pretensiones, ciudad o campaña, comprobantes a satisfacción. Tratar Victoria 2008. v7

VIOLIN competente, para orquesta, se ofrece, Neuquén 838. v7

OFICIOS Y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

A PLAZOS cloacas, construc. y refacciones, acudir Venezuela 2486, Paola. v9

ALBAÑIL, pintura, papel, blanqueo, hace barato, U. T. 1820, Lib. Solís 613. v9

AHORNOS especiales para salones y patios a precios módicos, Longobardi, Bolívar 280, ambos teléfonos. v20

ADORNOS PARA FIESTAS Y CASAmientos; Deán Funes 535, U. T. 1938, Mitre. v8

ALBAÑILERIA, cloacas, a plazos, refacciones, planos, etc., Moreno 3232, U. T. 246, Mitre. v23a

AFINO y compongo pianos. Const. dipl. Rath. U. T. 131, Bel., F. Lacroze número 2356. v18sep.

ADORNO CASAS Y PATIOS PARA bailes, fiestas, casamientos, etc., materiales muy buenos y precios módicos. Consulten y vean Empresa Boltano; Rivadavia 1916. v11

CONSTRUCCIONES, cloacas y refac., a plazos; Yerbal 2582, U. T. 1617, Flores. v8

CONSTRUCCIONES, REFACCIONES, albañilería y pinturas, facilidades de pago; R. M., Chivilcoy 212, U. T. 274, Flores. v12

ENCERO PISOS, limpio casas muy barato, U. T. 1950, B. O., S. Juan 847 v7a.

ENCERO y lustro pisos; limpio casas; trabajo particularmente, U. T. 1384, Lib., Tomás Flores y Cía. v16a.

ENCERO pisos desde 1 a 3 pesos; cera especial, Natalio Carreño, Cangallo 1030 U. T. 4000 Libertad.

EL VERANO está próximo, para tener sombra llame a Longobardi, Bolívar 280, especialista en toldos para patios y puertas. v30

LUSTRO, compongo, cambio muebles, fábrica, Viel 712, esq. P. Goyena, J. F. v16

"LA ARGENTINA", la mejor empresa de limpieza y encerados. Construcciones de cloacas y refacciones. Carros atmosféricos, servicio rápido; Chacabuco 602, U. T. 73, B. Orden. v14

PINTURA y recuadro; precio módico, carta, Donato Alvarez 2153.

PINTURAS empapelado, blanqueos, barato; Victoria 1612, y Garay 1838. v7

PINTOR, emp., albañil; rep. casas, barato, U. T. 985 Palermo, Arenales 3026 v11

PIEZAS empapelo y pinto 3 $, patios, frent., cocina, 4, Almagro 784, López. v8

PINTO, BLANQUEO Y EMPAPELO barato, Cerrito 426, U. T. 4324 L. v8

PINTO PUERTAS, REFACCIONES DE albañil, ciudad y camp., Lerma 546. v9

PINTO empapelo, blanqueo, refacciono, mitad precio, San José 122, U. T. 5153 Libertad.

SE REFACCIONAN SILLAS DE VAQUEta, tintas para las mismas; Corrientes 2136, U. T. 3190, Lib. v8

SE HACEN COLCHONES camera $ 2.50, a domicilio, de una plaza 1.50, se atienden pedidos por carta, E. Unidos 1929. v18

TOLDERO, toldos, cortinas, tapicería, U. T. 2872, Palermo, Billinghurst 1547. v7

TAPICERO en general, más barato que ... de confianza, Victoria 1664, Cenefa v7

TAPICERO y lustrador de mueb. y cueros, trabajan baratísimo y cortinados, Leopoldo, San Carlos 3420, U. T. 2953, M. v11

TAPICERO económico, compostura general, cortinados, cuero, Carlos Calvo número 4324. v7

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

ARMADORAS de camisas, con muestra, se precisan; Rivadavia 3913. v7

APARADORA medio oficiala, de fino, preciso; Río de Janeiro 764.

ARMADORAS para camisas de hombre, con muestra, prec., B. Irigoyen 1258. v14

APARADORA práctica para máquina ..., don se necesita, San Juan 2684.

APRENDIZAS lencería fina, se necesita, Pasaje King, 876 Almagro. v8

APRENDIZA modista se precisa; México 1480, piso 5o., depto. 2. v8

ASERRADOR para quebracho, se necesita, Castro Barros 450. v7

ARMADORAS y visteras para camisas de hombre, preciso; Victoria 1053. v8

APRENDIZAS ropa blanca, para taller, a motor, preciso; Cabrera 3323. v8

APRENDIZAS adelantadas modistas se precisan. E. Unidos 832, dep. 9.

APARADORA medio oficiala o aprendiza adelantada, se necesita, Boedo 1529. v8

AYUDANTE pastelero, necesito, Carlos Calvo 4143.

APRENDIZA adelantada, preciso; recibirá $ 4 por semana; fábrica de batones; C. Calvo 3664; presentarse el lunes.

APRENDIZ mecánico y para ascensores, se necesitan, presentarse el lunes a las 7 a. m., S. del Estero 741.

ARMADORAS y visteras con muestras, necesitamos; Casa Dellacqua, Darwin esquina Loyola. v8

AJUSTADOR buen oficial para trabajo de banco en piezas repuesto de automóviles. Billinghurst 34. Presentarse lunes después de las 8.

APICULTOR PARA NUESTRO ESTAblecimiento; debe haber trabajado en la zona de la Provincia de Buenos Aires y conocer la cría artificial, extracción, etc. S. A. Vicente Peluffo Ltda., Alsina 623. v7

APARADORAS, oficialas y medio oficialas, se necesitan. Horario: 7 a 11 y 1 1|2 a 5 1|2. Fábrica Esmeralda 1535, esquina Paseo de Julio, a dos cuadras estación Retiro.

BORDADOR A MAQUINA CORNELY, se necesita, Harrods, Florida 877. v8

BUSCASE OFICIAL tornero mecánico con buenas referencias. Congreso 1932. v8

BORDADORAS a máquina Singer, preciso; Cabrera 3323. v8

BUENAS costureras preciso para tapa..., ... y ..., C. Pellegrini 520. v8

BOMBACHERAS de niños, se necesitan; B. Mitre 602. v10

BORDADORA MAQ. CORNELY, medio oficiala, se necesitan; Alsina 1351. v9

BORDADORAS máquina Singer buenas, preciso; Paraná 256. v7

BUENA primera, adornadora sombreros precisamos, muy comp. Paraná 353. v7

BORDADORAS a máquina se necesitan; Vieytes 1345. v8ap

BUENA lavandera y planchadora en fino para taller necesito, Florida 578. v8

BORDADORA a máquina Singer, se necesita; Las Heras 1750, depto. 30.

BORDADORAS de vestidos, oficiala y 1|2 oficiala, preciso; Córdoba 1158. v7

BORDADORAS Singer, blanco, se paga bien; México 848, lunes y martes, de 10 a 12.

BORDADORAS y aprendiza a mano y a máquina, se precisan; E. Unidos número 1217. v12

CARPINTERO de carros, práctico, preciso. Deán Funes 535, Avellaneda.

CAMISERAS necesita Harrods, B. A. Lda. Humberto I 1739. v8

COLCHONERO necesito; Rivadavia número 7210.

CARPINTERO muy práctico para fabricar de carros se necesita, Caseros 1323.

CORSETERAS para máquina, se precisan, Australia 1784. v8

CORSETERA que entienda de fajas, necesito; San José 11. v8

CAFETERO LAVACOPAS, se necesita; Maipú 175.

CINCELADOR en bronce, competente, necesito. Charcas 1173.

CARPINTERO oficial necesito; Río Bamba 885.

CARPINTEROS colocadores se precisan; Guayaquil 221.

CARPINTERO de cajones fúnebres, preciso; Humahuaca 4493.

CARPINTERO, medio oficiales, preciso, Loria 1349.

COSTURERA a máquina ... [illegible]

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

[illegible] de niño, se necesitan. [illegible] v7

[illegible] de pantalones, bombachas [illegible]; Ayacucho 402. v12

[illegible] para ropa blanca, precisa [illegible] v8

[illegible] para confecciones [illegible] v11

[illegible] visteras y chalequeras [illegible] muestra; Corrientes 1650. v8

CORTADOR 1|2 oficial que entienda algo de la fabricación de calzado, se precisa; Cochabamba 1062.

CARTONERO CORTADOR oficial, necesita talleres Peuser; inútil presentarse si no es competente.

CORTADOR cartonero oficial, necesita talleres Peuser, inútil presentarse si no es competente.

COSTURERAS para toda clase de confección de registro, con muestra, necesitamos. Tacuarí 79. v9

COSTURERAS armadoras de camisas, visteras y calzoncilleras, necesito; Viamonte 941, B. 6. v8

COSTURERAS vainilladoras a máquina, dos agujas, bordadoras a mano y máquina, necesito; Talcahuano 837. v7

COSTURERAS para toda clase de confecciones de ropería, se precisan; Lima 148. v24c

COSTURERAS para cazadoras de niño, con muestra, se necesitan. B. Mitre número 302. v12

COSTURERAS para sacos, con y sin forro, y bombachas, preciso; Tacuarí número 128. v7

COSTURERAS se necesitan de sacos, bombachas, pantalones cazador; Paraná 342. v7

COSTURERAS para ropa blanca, fina, de señora, se precisan, con muestra, calle Sarmiento 516. v7

COSTURERAS de sacos, con o sin forro, y guardapolvos, se necesitan; con muestra y recomendación; Bernardo de Irigoyen 159. v8sep.

CORTADORES se necesitan, buenos oficiales, prácticos a cuchillo y ayudantes; fábrica ropa blanca para hombre; Carranza 2341, o Av. Mayo 1400. v9

CAMISAS, calzoncillos. En la fábrica de ropa blanca para hombres, Carranza 2341, se necesitan buenas revisadoras, armadoras y visteras, precios de nueva tarifa. v9

CORREDORES PARA LA HORCHATA chufa y vinos de postre maraca Juan Casas, se precisan para el radio Norte, inútil presentarse si no tienen corretaje de alguna importante casa. Caseros 2760.

CORTADOR para ropa cargazón, muy competente, que cuente también con costureras, se necesita para ropería establecida que quiere agregar esta sección. Presentarse con recomendaciones en Corrientes 1860.

DEPENDIENTE de almacén, se necesita; Canalejas 601. v7

DEPENDIENTE para almacén, práctico, que entienda de cocina, se precisa; Moreno 2300. v8

DEPENDIENTE joven, práctico en tienda y confecciones, preciso. Santa Fe 2362, presentarse lunes. v8

ENVOLVEDORAS para caramelos prácticas, preciso. San Carlos 2763.

ENCOLADORES para cartón, se necesitan, buen sueldo; Victoria 2139.

EN LA CALLE Brasil 2573 se necesita peón para caballerizo. v7

ESTUCHEROS precisan oficiales y medios para madera de joyería, Montevideo 235. v7

EMPLEADO para facturas, trab. escritorio, máq. escr., refer., edad, nacionalidad, c. garantías; solo por c. a N. H., Independencia 2377; inútil esc. sin condic. v7

EMPLEADOS jóvenes, competentes en el ramo de ferretería, con buenas referencias, se precisan; dirigirse por carta a Tibubsón, Poste Restante, Correo Central. v8

FLORISTA se necesita, casa Castro, San Juan 2216. v13

FUNDIDOR de bronce, necesito, buen sueldo; Venezuela 3977.

FESTONEADORAS máq. Singer, 1 ó 2, trabajo permanente, buen sueldo, preciso; Ayacucho 437. v7

FABRICA de cajones en Entre Ríos necesita buenos oficiales aserradores y un ensillador, Belgrano 477, B. Aires. v7

FOTOGRAFO joven, que sepa desempeñarse bien, se precisa para Montevideo sueldo y habilitación. Independencia 2867.v8

GALPONISTA y peón, preciso para el campo; Blanco Encalada 3833.

HERRERO fraguador se precisa, Billinghurst 34. Present. lunes des. de las 8.

HERRERO fraguador, o medio oficial y peón, necesito, Yerbal 432, Caballito.

HOJALATEROS medios oficiales y aprendices, se necesitan; Agüero 726. v8

HERREROS medio oficiales, precisamos; Sarmiento 3971. v8

HOJALATEROS dos medio oficiales, necesito; Jorge Newbery 3930, Chacarita. v8

HOJALATEROS prácticos en la reparación de radiadores, se necesitan; Perú número 752.

HERREROS, oficial y 1|2 oficial preciso de obras; Médanos 1747, tranvías 86, 53, 94 y 98.

JOVENCITO ATENDER escritorio necesita, sueldo 12 $; carta, Mendoza 1667, R. R.

JARDINERO quintero, formal, se necesita, italiano, se exigen referencias. Quinta cerca esp. Tr. 8 a 10 a. m. Líniers 1571.

JABONERO práctico en la elaboración de pasta para jabones de tocador, búsquese. Ofertas con referencias a Jabonero, casilla de correo 56. v7

LUSTRADOR de muebles finos, medio oficial, necesito urgente; Directorio 484. v8

LITOGRAFO maquinista se precisa competente; Oncativo 4773, Lanús, F. C. S.

LAVACOPAS SE PRECISA EN LECHERIA; Libertad 62.

LENCERAS para ropa blanca fina de señoras, se necesitan con muestra. Sarmiento 516.

MUCHACHO para lavar copas de hotel se precisa, con recomendaciones; Cerrito 34

MACHUCADOR competente, se necesita, Carlos Calvo 4240.

MEDIO oficial pintor para fábrica de carruajes, necesito; O'Brien 1171.

MUCHACHO de 14 a 16 años, algo práctico, preciso para almacén, Gaona 2306.

MENSAJEROS se precisan; presentarse Bmé. Mitre 479. v9

MEDIO oficial sastre, se necesita, calle Almagro 436. v9

MEDIO OFICIAL sastre necesito, Esmeralda 694, altos, sastrería. v8

MECANICO para motores a nafta, se precisa; J. Edelmann, Olivos, F. C. C. A.

MUCHACHO para mandados, que sepa manejar carrito, nec., Viamonte 844.

MUCHACHO peón de farmacia, práctico, necesitase hoy de 2 a 3; México 806.

MODISTA aprendiza adelantada, preciso; P. Unidas 2345, Flores.

MUCHACHO lavacopas se precisa. Cevallos 292.

MUCHACHO preciso para lechería, Belgrano 2300.

MAQUINISTA para máquina de serrar se necesita; San Juan 2684.

MODELISTA mecánico oficial y medio, preciso, Buines 830. v7

MEDIO oficial sastre preciso, Carlos Calvo 312. v8

MEDIO oficial mueblero, necesito; Victoria 2040, al fondo. v7

MEDIO oficial de cajones fúnebres, carpintero, preciso; Humahuaca 4230. v7

MEDIO oficial tallista de cajones fúnebres, preciso; Humahuaca 4269. v7

MUEBLEROS oficiales competentes, en macizo, necesito, Treinta y Tres 467. v8

MUCHACHO práctico de almacén, preciso; Gascón 501. v7

MUCHACHOS HERREROS, NECESITAMOS; Sarmiento 2971. v8

MOCITO competente en lechería, se prefiere japonés, Victoria 778. v7

MODISTA se precisa, medio oficiala y aprendiza adelantada. Agüero 1525, dep 4. v7

MEDIO oficiales ajustadores y un muchacho que sepa golpear, con la masa, 1 agua, trab. seguido, Montañeses 2117. v8

MUJER para limpieza de muebles, se precisa en mueblería Thompson, presentarse lunes en Córdoba 545

MUCHACHOS de 15 a 16 años para reparto de folletos a domicilio, preciso, Tacuarí 126. v8

MUCHACHO preciso con certificado para taller de sombreros, señora, para mandados y aprender oficio, Piedras 1025.

MUCHACHO para mandados en mueblería Thompson, se precisa; llevará certificado; pres. lunes en Córdoba 545

MODISTAS oficialas y aprendizas modista de vestidos, necesito; Vicente López 1441, Dpto. 6. v8

MUCHACHO decente, jovencito para mandados y aprendizaje de fotografía, necesito; Callao 441. v8

MODISTAS de vestidos, oficialas buenas bateras y polleristas, "Casa Pérez", Cuyo 1344. v8

MUCHACHOS de 12 a 15 años preciso para fábrica, Av. Forest 776, Chacarita. v8

MUCHACHO de 14 a 16 años, recomendado, para limpieza y mandados de servicio, necesito; tratar antes 12 m. Bolívar 582. v7

MECANICO competente en toda clase de máq. de coser, se precisa, inútil presentarse si no reúne estas condiciones. San Juan 3451. v7

MODISTA de sombreros, buena primera oficiala, buenas modistas de vestidos y aprendizas se necesitan, Florida 653, Maison Marcelle.

NECESITO oficiales albañiles y peones; Av. Brasil 4725.

NECESITO vendedores callejeros, venta galletitas "Bagley"; Garay 494. v9

NECESITO señoritas para hacer cajas de cartón; Acevedo 1066. v8

NECESITO muchacha sastre para ojalar a mano y otras cosas a mano; Acevedo [illegible] dpto. 12.

NECESITO 1|2 oficial para máquina de [illegible] mecánica y carpinteros para [illegible]; Tucumán 3641. v8

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

NECESITO oficiales muebleros para cedro y roble; Acevedo 257. v8

NECESITO carpintero, lustrador y ensamblador para fonógrafos, Av. Mayo 841. v8

OFICIAL grabador en chapas de bronce, se necesita; Cangallo 740.

OFICIALES muebleros se precisan; Boedo 949.

OFICIAL sastre se precisa; Bolívar 384, piso 1o. v8

OFICIAL medio sastre y aprendiz se precisan, pago bien; Fraga 98. v8

OFICIAL mueblero o billarista se precisa; B. de Irigoyen 364.

OFICIAL mezclador cepillero, se necesita; Berutti 4565, dpto. 5.

OFICIAL medio peluquero para el campo necesito, $ 45; Ayacucho 940-42. v8

OFICIAL y medio oficial mueblero, preciso. Provincias Unidas 4643. v7

OFICIAL cajonero fúnebre, preciso; Humahuaca 4239. v7

OFICIAL rusticador preciso, muy práctico en macetas; Lavalle 3972. v8

OFICIAL herrero competente, carrocerías de autos, preciso; Charcas 2549. v7

OFICIALA vainilladora se precisa para trabajar a máquina, Arcos 1308. v7

OFICIALAS a domicilio para blusas y vestidos se necesitan. Harrods, Florida 877, 4.o piso. v7

OFICIALES y medio oficiales carpinteros para mesa de comedor, se precisan; Brandsen 1120. v7

OFICIALES sastres para sacos de confección se necesitan, con muestra y recomendación. B. de Irigoyen 159. v8

OBRERAS, tejedoras Irlington, colocadoras y dependoras, se necesitan, Senillosa 1749.

OFICIAL y medios oficiales lustradores de cajones fúnebres se necesitan; Anchorena 965. v8

OFICIAL o buen medio oficial mecánico, que entienda los autos Renault, se precisa; Rivadavia 3077.

PINTOR medio oficial competente preciso de 8 a 12 m. Victoria 1934. v7

PEON preciso, Rivadavia 5533.

PINTOR medio oficial adelantado, necesito; presentarse hoy, Avilés 3340.

PEON anciano para fonda, preciso. Ramón Falcón 2412.

PEON para farmacia, práctico, necesito; Florida 601.

PEON ARBORICULTOR para capital se precisa; B. de Irigoyen 1162.

PEONES prácticos para encerado preciso. Montevideo 369, tratar de 10 a 12.

PREPARADORAS sombreros, todo año, buen sueldo, Lavalle 893. v9

PREPARADORAS y medio preparadoras, varias preciso. Cangallo 1555. v9

PEON para industria, con cama; tratar hoy, Olleros 4143, se exigen referencias.

PONEPLIEGOS se necesita para hojalata, Martín García 320.

PREPARADORA DE SOMBREROS, SE necesita; Charcas 1445. v8

PEON de farmacia se necesita; calle Rivadavia 2916. v7

POSTICERA, se necesita, casa Serret; Cerrito 372. v7

PANTALONERAS y chalequeras, recomendadas, necesito; Corrientes 1779. v8

PEON caballerizo se necesita, corralón Antofagasta 235.

PREPARADORAS buenas de sombreros, se prec.; Casa Robert, Esmeralda 943. v9

PREPARADORAS y aprendizas de sombrereros de señora, necesito; Florida 664. v9

PEONES jardineros, se necesitan, Rivadavia 1515; de 9 a 12 de la mañana; para pueblo cercano.

PRECISO oficiala modista, que sepa muy bien armar y bordar y aprendiza; Posadas 521.

PEON práctico en el embotellamiento de vinos se precisa, por carta dando detalles a H. P. Venezuela 1909.

PANTALONERAS y bombacheras finas, con muestra se necesitan; Corrientes 1974.

PLANCHADORA, lavo bien, por mes, necesito, dormir en casa, S. José 484, 10 a 12.

PRECISO mozo de almacén práctico tratar Santo Domingo 2652, B. al Norte, almacén. v7

PEON que sepa manejar, para reparto carbón con certif., se nec., Saavedra 728, de 11 a 1. v7

RECORTADORAS prácticas de cortinas, se necesitan; B. Irigoyen 453. v8

RELOJERO oficial, se necesita, Cabildo 2392. v8

SE PRECISA caballerizo competente, Santiago del Estero 1767.

SE NECESITA un herrero de carros, Provincias Unidas 648.

SE NECESITAN aprendizas modistas en sombreros, Chacabuco 920.

SE NECESITA ebanista competente en marquetería; Rivadavia 2240.

SE PRECISA muchacho para casa de pensión; Talcahuano 363, 4o. piso.

SE DESEA mozo para fonda; Cavia 3296. v9

SE PRECISAN oficialas y aprendizas modistas de vestidos, Arenales 1655. v8

SE PRECISAN torneros mecánicos; Pampa 1546. v8

SE NECESITA medio oficial tallista, calle Montevideo 1900. v8

SE PRECISA medio oficiala de modista de vestidos; Corrientes 3266, dep. 5. v7

SE NECESITA medio oficiala o aprendiza adel. aparadora. Médanos 1785, FL. v7

SE PRECISAN oficiales muebleros, Catamarca 1346.

SEÑORITA para librería se necesita; Jujuy 1759, de 8 a 9 a. m.

SE NECESITA peón de galpón, para cuidar toros, prefiero inglés, Melo 2091, de 10 a 12 m. v9

SE NECESITA un muchacho práctico para almacén y casa de comidas, Lacarra 93. v7

SE NECESITAN oficialas, medio oficialas y aprendizas adelantadas para hacer carteras y bolsitas de Sra. Córdoba 1115. v7

SE NECESITAN oficiala y medio oficiala modistas de vestidos, México 2810, D. 3. v8

SE NECESITA hombre formal para todos los quehaceres de casa de negocio. Cangallo 2600. v9

SEÑORITA para trabajo escritorio, buena presencia, se necesita; por carta únicamente indicando pretensiones, J. M., Boedo 373, escritorio 12.

SEÑORITA práctica en escritura a máquina y correspondencia comercial, se necesita. Dirigirse indicando referencias y pretensiones a Casilla Correo 1497. v7

SE NECESITAN medio oficiales y aprendices adelantados, se paga buen jornal, presentarse a P. B. R., Godoy Cruz 1070, de 3 a 5 p. m. v7

SE NECESITAN marroquineros oficiales, medio oficiales y aprendices adelantados para trabajar en cuero el artículo de señoras, Córdoba 1115. v7

TORNERO mecánico preciso, Sadi Carnot 638, al fondo.

TORNERO, tornero práctico, preciso; Pedro 300.

TORNERO oficial repujador en chapa de bronce, necesito; Charcas 1173

TALABARTEROS oficiales, guarnicioneros, se necesitan; Bmé. Mitre 349. v7

TALLISTA de cajones fúnebres, preciso; Humahuaca 4239. v7

TONELEROS se necesitan; Bolívar número 252. v8

TAPICERO, medio oficial y aprendiz adelantado, Lerma 99, esq. Lavalleja. v7

TEJEDORAS, punto de media, a una mano, se nece., b. sueldo. Ayacucho 1182. v7

TORNERO en madera necesito. Bustamante 1051. v8

UNA CASA importadora de hilos y sedas para coser, con un surtido más grande en la República, precisa un corredor competente. Preferencia a uno con relaciones, con fábricas de ropa blanca y camisas, buen sueldo y comisión; Piedras 480. v8

VAINILLADORAS a máquina 2 agujas, m[illegible], preciso, Independencia 2920. v7

VAINILLADORAS máq. Singer, 2 agujas, trabajo permanente, Ayacucho 437. v7

VISTERAS para camisas de hombre, con muestra, necesito; B. de Irigoyen 1188. v9

VIDRIERISTA para tienda, 1 día por semana, preciso. Santa Fe 2361, presentarse lunes. v8

VENDEDOR muy competente en joyería y relojería, con buenas recomendaciones, necesitase para casa importadora. Ofertas con certificados a Casilla Correo 799. v7

VIAJANTE práctico en ferretería, zona oeste, Pampa y Corrientes, necesito a comisión con buenas referencias, dirigirse por carta Reconquista 831, escr. 135, Y. B. v8

ZAPATEROS armadores de Luis XV, necesito. Castro Barros 825. v8

ZAPATEROS para trabajo de niña y señora, se necesitan, Venezuela 4146. v9

ZAPATERO maquinista, pasador de lisa, necesitamos; San Juan 2674. v8

ZAPATERO medio oficial, casa y comida, pago bien, Cavia 3150. v7

ZAPATERO pasador de lisa a máquina, se precisa; San Juan 2876. v7

ZAPATEROS sueleros de Luis XV, necesito, Liniers 440. v8

ZAPATEROS para calzado de [illegible] se necesitan; Belgrano 726. v8

ZAPATEROS maquinistas en general, pre[illegible] paradores, etc., etc., se precisan, Boedo 150. v8

ZAPATERO señora, clavado Luis XV y postizo, para armar y desformar necesito, Liniers 1789, doy los gastos.

ZAPATEROS: oficiales y medio oficiales aparadoras se precisan Horario: 7 a 11 y 1.30 a 5.30; fábrica, Humberto 1o. 1386, esquina Paseo de Julio, a 2 cuadras estación Retiro.

ZAPATEROS se precisan, se dan hormas, material cortado y completamente justo a las hormas. Para criatura, clavado y escarpín; para niña, clavado y escarpín; fábrica Esmeralda 1386 esquina Paseo de Julio, a 2 cuadras estación Retiro.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

AYUDANTA de partera o para cuidar enfermos, se ofrece, señora; dirigirse por carta o pers. M. Iglesias, Las Heras 3391. v7

APICULTOR con mucha práctica, inteligente, ofrécese, Z. S. N., Poste Restante Central.

ALBAÑIL se ofrece sin pretensiones, todo trabajo, Constitución 3363, dep. 4, Negri. v10

ADMINISTRADOR, 13 años en gran empresa, ahora en liquidación, se ofrece para cargo análogo o encargado depósitos, por carta a Gaona 3120. v8

ALBAÑIL y pintor, bien los dos oficios, buenas referencias, se ofrece, prefiere mensual, A. M. G. M. Campos 2433, Sarandí, F. C. S. v7

CAPATAZ albañil, serio y formal se ofrece sin pretensiones, C. M., suc. 31.

COCHERO se ofrece con certificados y registro, P. C., B. Mitre 2160.

DEPENDIENTE repartidor de almacén se ofrece práctico. Referencias a M. B., Paraguay 4376.

ELECTRICISTA y plomero, oficial, ofrécese; Jujuy 490. v8

EMPLEADO práct. contab. y escrit. se ofr. sin preten., Sarandí 894. v12

ELECTRICISTA oficial competente, se ofrece; Lerma 208. v8

ENFERMERO práctico, con inmejorables informes, se ofrece, por carta, J. Eduardo; México 950.

ENFERMERO se ofrece para casa particular o sanatorio, dirigirse a Gaona 2744, Flores, Ricardo Pesado. v8

EMPLEADO se ofrece formal, muy competente en fábrica de calzados, apto en cualquier sección, inclusive venta al detalle, J. L., Rivadavia 10800.

FOGUISTA conductor de máquina o guinchero, se ofrece, San Juan 3522. v7

FOGUISTA competente se ofrece; J. M. Gómez; Piedras 387.

HOMBRE DESEA trabajar 3 ó 4 horas por día, cualquier trabajo; carta, Valiente; Entre Ríos 926.

HOMBRE formal para cobranzas o admon. Garantía efectiva y recomendaciones se ofrece. E. O. B., Solís 615.

HOMBRE solo, 35 años, argentino, regular educación, habla francés-italiano, conocimientos en comercio y varios trabajos, sin pretensiones, con buenos informes de la plaza, dirigirse Manuel, Dto. 6, Carlos Calvo 3346

JOVEN serio práctico en ropería, se ofrece; Paraguay 1612. v8

JARDINERO práctico se ofrece con certificado, por carta a Carhué 2339, Mataderos, N. D.

JARDINERO quintero, japonés, se ofrece, muy competente, con buenos certificados; por carta a M., Patricios 19.

JOVEN DE 16 años, con buenas referencias se ofrece para casa de comercio, sin pretensiones. C. C., Pergamino 64. v7

JOVEN se ofrece para escritorio; dirigirse por carta a V. A., o personalmente, Congreso 3494, Belgrano. v7

JOVEN español, de 20 años, se ofrece para peón; sabe manejar riendas. Defensa 1257.

JOVEN serio, técnico en fabricación de calzado, conoce bien plaza, tenedor de libros competente, mucha práctica comercial, se ofrece, N. C. F., Mármol 963. v10

JAPONES SE OFRECE para casa de comercio o escritorio, para mandados y limpieza, sabe escribir, leer y contabilidad, por carta L., Hernandarias 1537. v7

JOVEN se ofrece para comercio o escritorio, con certificado y garantía, para ciudad o campaña, escribir a A. A., Forest 2721. v8

JOVEN de 17 años de edad, buena presencia, se ofrece para escritorio o casa de comercio, sabe escribir a máquina, referencia, recomendación y garantía, dirigirse a F. S., Belgrano 2585. v7

JOVEN casado, sin hijos, se ofrece para estancia, como mayordomo o ayudante, con conocimientos prácticos de agricultura y ganadería; sin pretensiones. Dirigir carta a B. Mitre 1369, B. L. v7

JOVEN DE 26 años, español, desearía trabajar en estancia, o tambo, posee algunos conocimientos de campo, sin pretensiones, dirigir cartas A. Giménez, Gral. Domínguez 948, Piñeiro (Avellaneda). v7

JOVEN serio, 20 años, ex alum. Fac. París, conociendo francés, algo de inglés y alemán, conoc. de dactilóg., contabil., y correspond., en port., buena redac., muy buena letra y ortogr., prefiere secretario particular; óptimas ref. y garantías. Sin pretensiones; J. M. C., Casilla Correo 451. v8

LAVADOR de autos se ofrece, G. B., Morón 4510 (Vélez Sarsfield). v7

MUCHACHO de 15 años se ofrece para casa de comercio; Culpina 611.

MOCITO práctico en lechería se ofrece, Montes de Oca 292. v7

MECANICO LINOTIPE Y AJUSTADOR, se ofrece; dirigirse por carta A. P., Cochabamba 2400. v7

MUCHACHO de 16 años competente, se ofrece para mandados escritorios, San José 1420. v7

MAYORDOMO argentino, casado, práctico y conocimientos cabaña, tambos, contabilidad etc., buenos informes, J. G., casa Paul Hnos., Maipú 25.

MAQUINISTA mecánico para fábrica de sodas, bebidas sin alcohol en general, para ciudad o campaña, con certificado. Charcas 2534, pieza 15.

MECANICO especialista en instalaciones, montajes, composturas y manejo de toda clase de maquinarias de esquila, se ofrece; Lavalleja 85. v8

MECANICO HERRERO SE OFRECE para estancia; sabe manejar y componer toda clase de automóviles y arreglar motores a nafta y kerosene, coloca molinos, bombas y malacates, compone toda maquinaria agrícola, por carta o personalmente D. B., Garay núm. 2872. v7

MATRIMONIO para campo se ofrece, él mecánico competente para cualquier preparación de máquinas a vapor, agricultura, instalaciones eléctricas, automóviles, motores a nafta, bombas, molinos, entiende de herrero también, ella para cocina de capataz, peones u otros quehaceres. D. Sud, F. A. Schaeffer, Paul Angulo 1261. v7

PINTOR empapelador, se ofrece, cualquier precio; México 869.

PEON para limpieza de escritorio de 7 a 10, se ofrece; calle Atuel 622. v7

PULIDOR de celuloide o de asta, se ofrece, Montesgudo 84, depto. 2, C. J. Evilo

PANADERO BELGA, se ofrece; Sr. Thianga, Viamonte 1058.

PARA PROVEEDURIA de obraje, conociendo contabilidad, se ofrece persona seria. M. M., B. Mitre 2752. v9

PINTOR, oficial empapelador, recuadrador, se ofrece a jornal, con herramientas; Anchorena 365, pieza 15, R. M. v8

PEON español, 26 años, se ofrece, sabiendo de estibador y trabajos de limpieza, capital o campaña; Cangallo 1439.

PEON JOVEN para negocio, se ofrece, sabe manejar, práctico en almacén, M. H., Paraguay 4378.

SE OFRECE muchacho de 15 años, para casa de negocio; Atuel No. 622. v7

SE OFRECE galponero de 8 años de oficio; Bogotá 331.

SEÑOR serio, se ofrece para encargado de hotel, para ciudad o campaña, Alvarez 3188. v8

SE OFRECE afilador y mecánico muy competente para ciudad o campaña. D. M., Humberto 1o. 962. v7

SE OFRECE afilador de sierras mecánico y atiende todas máquinas; N. Bruno, Quintino Bocayuva 1071. v8

SEÑORITA se ofrece para ayudar a consultorio; por carta o personalmente; Azcuénaga 1245, Tigre. v7

SE OFRECE Sr. inglés solo, para hotel o hospital, para el cuidado de las ropas y blanco. M. V. Doblas 437, por carta. v9

SE OFRECE hombre francés, de 45 años, de confianza, fuerte, para cualquier trabajo, con recomendación, dirigirse a Dufour, Deán Funes 1926. v8

SE OFRECE muchacho de 13 años, 5o. grado, para negocio o escritorio, tratar por carta o personalmente, Centenera 2951, Nueva Pompeya. v8

SEÑORA INSTRUIDA pide pieza a cambio de atender negocio decente o encargada, con hijos mayores, Pte. [illegible] Crisol A. B. 43.

SEÑORITA se ofrece, aprendiza para escritorio o casa de comercio, sabe escribir a máquina y posee el inglés, por carta únicamente a Kelly; Centenera 159. v7

SEÑORITA se ofrece, trabajos de escritorio, práctica cálculos comerciales, muy buena ortografía, máquina, óptimas referencias, por carta a R. B., poste restante, sucursal 29. v7

SE OFRECE un joven de 27 años, que dispone de medio día de mañana para cualquier trabajo, tratar, Paraguay 1601, comedor 17, por carta iniciales A. B. I. Tiene buenos certificados y carta de identidad.

TIPOGRAFO comercialista, competente, se ofrece, escribir A. D., Paraguay 2141. v8

TAMBERO vasco se ofrece con familia, para tambo y cualquier trabajo campo; Victoria 2301. v7

VIAJANTE práctico con clientela, zona E. Ríos, llevaría a comisión, cualquier ramo, Deán Funes 1065. T. P. v8

VIAJANTE se ofrece para provincia de B. Aires, ramos: tejidos, ropería, o mercería, buenas referencias. Escribir S. G. V., Suipacha 150. v7

VIAJANTE en las líneas del Sud Oeste, Midland C. G. B. A. con numerosa clientela, desea llevar a comisión artículos ferretería, carbón y leña, por carta a Pichincha 135, J. Crivelaro.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AVELLANEDA 331, necesítase muchacha joven. Sueldo 35 $; pago tranvía. v8

AMA PARA CRIAR EN SU CASA, NECESITO, Garay 674.

COCINERA con cama y buenos informes, preciso, Rocamora 4168. v8

COCINERA y otros trabajos precisa matrimonio solo; Pueyrredón 853.

COCINERA, cocina sencilla y lavar, sueldo $ 60 se precisa; Sarmiento 3549.

COCINERA competente con buenos informes, se necesita Rivadavia 7873.

CHICA se precisa para corta familia, se da cama; Ayacucho 377.

COCINERA para peones y administrador, precisa estancia cerca, o matr. solo; él, para campo; Mendoza 2963, antes de las 2

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

COCINERO necesito, casa de familia; [illegible], de 10 a 12 a. m.

CHICA de 12 años, precisa matrimonio [illegible] Salvadores 1626. v8

COCINERA con cama necesitase; Fray [illegible], buen sueldo.

COCINERA formal para cocina sencilla, se necesita; Agüero 414. v7

COCINERA recomendada necesitase, buen [illegible]; Tacuarí 675, fila, extranj. v8

COCINERA buena y otros quehaceres, necesito, Estados Unidos 1393. v8

COCINERA con cama, sueldo 45 $, se necesita; Bacacay 2174, Flores.

COCINERA y mucama, se necesitan, con recomendaciones, Rivadavia 4190. v8

COCINERA con cama, se precisa, calle Tacuarí 1841.

COCINERA se precisa, poco trabajo, dormir de 12 a. m. Constitución 1745. v7

COCINERO para restaurant español práctico, buen sueldo, necesito, Loria 698. v8

COCINERA y mucama se necesita, Zapiola 355.

COCINERA con cama, se necesita, Pueyrredón 1179. v7

CHICA de 11 a 12 años, para niñera preciso, buen sueldo; Pueyrredón 1793. v7

COCINERA sencilla, para corta familia, se precisa; Cabrera 3270. v7

CHICA para cuidar nena, se necesita; Thames 1649. v7

COCINERA y mucama se precisan, Bernardo Irigoyen 297. Hotel-pensión. v10

CHICA DE 12 años para poco trabajo necesito; Bartolomé Mitre 4161.

COCINERA y pequeños quehaceres necesito; R. Falcón 3264.

COCINERA medio día se precisa, de 8 a 9 a. m., Juramento 4474.

COCINERA para restaurant y muchacho práctico para servir comedor, se necesitan; Viamonte 1391. v7

COCINERA con cama, recomendada, sueldo $ 60, se precisa; Yerbal 2499, Flores. v8

COCINERA con cama, corta familia, sueldo 50 a 60 $, se necesita. Laprida número 1204. v9

COCINERA con cama, que sepa lavar, para matrimonio solo, buen sueldo, se necesita en Gallo 1249, dep. C. v9

COCINERA, cocina sencilla y otros quehaceres, con recomendaciones. Trongé, 2438, Coghlan. v7

CHICA DE 13 a 14 años, para niñera y quehaceres livianos, sin pretensiones, se necesita. Victoria 1778, 5.o piso. v7

COCINERA O MUCAMA, se necesita, para familia inglesa, Habana 4244, Villa Devoto. Los tranvías 85 y 86 pasan por la esquina.

LAVANDERA se necesita, 25 de Mayo 480. v7

LAVANDERA y otros quehaceres se necesita por mes, Chacabuco 133.

MUCHACHO se precisa para cuidar una nenita, Moreno 2204.

MUCHACHA para quehaceres, necesito, Carlos Calvo 4143.

MUCAMA que sepa coser algo, se necesita; Rivadavia 5191.

MUCAMA se precisa, casa de médico, 3 personas; Rivadavia 7432. v8

MUCHACHO que entienda de mucamo se necesita; Provincias Unidas 1328.

MUCHACHA de 12 a 14 años se necesita, Río Janeiro 211.

MUJER de edad se necesita, servicio dos personas mayores, Bahía Blanca 452.

MUCHACHO de 13 años, necesito para trabajo casa familia; Larrea 231.

MUCHACHA de 14 a 15 años, se necesita para trab. liv., Pueyrredón 1143.

MUCHACHO recomendado se necesita, $ 40; Cangallo 934.

MUCHACHO de 14 años para ayudar se necesita; Rivadavia 1416.

MUCAMO joven con recomendación se necesita; Malabia 2693. v8

MUCAMA con cama, sepa planchar, preciso; Carabobo 61, Flores, 45 $. v8

MUCHACHA para matrimonio solo, sueldo $ 25. Hortiguera 373.

MUCAMA ARGENTINA, se necesita; calle Viamonte 1482. v8

MUCHACHO necesita Emporio Vinícola, Garay 1042.

MUCHACHO para mandados, recomendado, preciso. Cangallo 1538.

MUCAMA para limpieza y comedor se precisa; Sarmiento 2336.

MUCHACHO para limpieza necesito; Valentín Gómez 2809.

MUCAMA, buen sueldo, con cama, necesito; Belgrano 1137.

MUCHACHO o sirvienta, preciso; Bolívar 322, 2o. piso, dpto. 4.

MUCHACHA para matrimonio solo preciso, Piedras 1062, dep. D.

MUCHACHA para matrimonio solo se necesita; Junín 28, 2o. piso. v8

MUCHACHA de 12 a 15 años, se necesita, Colombres 1062, depto. 2.

MUCHACHITA se necesita para ayudar quehaceres; C. Pellegrini 751.

MUCHACHA de 13 a 15 años se necesita; Charcas 2640, dep. 3. v8

MUCHACHA preciso con o sin cama; Castro Barros 904

MUCHACHA, se necesita, de 14 a 16 años; Uspallata 916. v8

MUCHACHO para limpieza, de 12 a 15 años, necesito; Juncal 820. v7

MUJER tranquila, se precisa, recomendada, Esperanza 480, Floresta.

MUCHACHA se precisa para pequeños quehaceres, Av. La Plata 588.

MUCAMA formal, se neces., nec., tratar de 9 en adel., P. Unidas 2562.

MUCHACHO de 12 a 14 años para pequeños quehaceres preciso; Gaona 723.

MUCHACHA para poco quehacer se necesita, Corrientes 3246, dep. 21. v8

MUCHACHA se precisa, casa de matrimonio, San Eduardo 1987.

MUCHACHA de 14 años, para servicio, sueldo 30 $. Perú 1626. v8

MUJER para cocina y otros quehaceres necesito; tratar Lafuente 37, Flores. v8

MUCHACHO de 14 años, necesito para mandados, Av. La Plata 476.

MUCAMA general, necesitase, Carlos Pellegrini 1594.

MUCAMA sin cama, necesito; Sarmiento 1224.

MUCHACHO SE NECESITA CARABOBO número 333.

MUCAMA SE NECESITA, $ 45. Montevideo 1266. v8

MUCHACHA se precisa, Tres Sargentos 386. v7

MATRIMONIO joven sin hijos, recomendado, se necesita, México 3076. v7

MUCHACHA joven necesito p. todo trabajo, familia alemana, Obligado 2335. v8

MUCHACHA para todo quehacer de corta familia, se precisa, C. Barros 24. v8

MUCAMA joven, se necesita para corta familia, Victoria 4174. v7

MUCHACHA, se necesita, sueldo 25 $, Talcahuano 266, 3er. piso. v8

MUCHACHA precisamos para ayudar quehaceres, sueldo 30 $. Araoz 2363. v7

MUCHACHA de 11 a 12 años para mandados, preciso, Cevallos 1480. v9

MUJER PRECISO para servicio de casa, Cabello 3062. v8

MUCHACHO para todo trabajo, necesito, 30 $, Arenales 1272. v7

MUCHACHA, necesito para pequeño trabajo, sueldo 20 $. V. Gómez 2894. v7

MUCAMA general recomendada, se necesita Charcas 4711. v7

MUCAMA se necesita, recomendada, calle Yerbal 38. v7

MUCAMA enfermera se necesita con recomendación, sueldo pesos 50 mensual o pesos 3 por día, Gallo 1896.

MUCAMA recomendada se necesita para corta familia, buen sueldo, presentarse de San Eduardo 2916, Flores. v8

MATRIMONIO se necesita casa de pensión, ella mucama, él cocinero; Chacabuco 210.

MUCHACHO para limpieza exterior, que sea trabajador y aseado; tratar de 1 a 3 p. m., Rivadavia 2800. v8

MUCHACHA sirvienta se necesita para matrimonio sin hijos, tratar calle Humberto 1788, Barracas.

MUCHACHA DE 13 a 15 años, preciso para niñera, doy cama, Frayre 973 (Caballito).

MUCHACHO de 13 a 14 años, para limpieza y mandados, casa familia, necesito, Pichincha 890. v9

MUCAMA buen aspecto se necesita para atender persona sola, se paga bien, tratar de 2 a 4 p. m., Sarmiento 1173.

MUCAMA joven, bien recomendada y de buena presencia, se necesita. Callao [illegible], piso, dep. A.

MADRE E HIJO para todo trabajo, se necesitan en casa de tres personas, Saladero 972, Flores. v8

MUCHACHO para mandados y limpieza, se necesita, matrimonio solo. Montevideo 2[illegible], 10.

MUCHACHO de 15 años, limpieza y mandados, se necesita, que viva cerca de Ayacucho 195, piso 7o., derecha, 10 a 11. v8

MATRIMONIO recomendado, se necesita, ella cocinera y él que entienda de jardín, tratar de 4 a 12, P. Unidas 2452.

MUCHACHOS se precisan, 14 a 16 años, para buena familia, poco trabajo, buen trato, Cervantes 53. v8

MATRIMONIO, jardinero y arboricultor, práctico, necesito para estancia; Juncal 1216.

MUCAMO o muchacho se necesita para comedor y limpieza, con recomendación, Uruguay 1284. v7

MUCHACHA se necesita, Suipacha 935, depto. 2o., buen trato, pide informes, presentarse de 12 a 3. v7

MUCAMA con recomendaciones, se precisa, sueldo 45 $, tratar de 1 a 4, calle Las Heras 1870. v7

MUCHACHA que entienda de cocina, necesitan en Belgrano, Arcos 2371, abonado tranvía.

MUCHACHA o sirvienta se precisa, matrimonio solo, todo trabajo menos cocinar, Anchorena 456, Dto. F., 2.o piso. v8

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MUJER sola, o matrimonio sin hijos, se precisa para la limpieza de casa de escritorios, en cambio de la pieza, Cochabamba 1315.

MUCAMA con buenas recomendaciones, para salir al campo en el verano, sueldo 45 $, se precisa; Santa Fe 1175, de 2 a 4 p. m. v8

MATRIMONIO solo para todo trabajo se necesita, en casa de tres personas, como cocinera y mucamo; Granaderos 575, Flores.

MATRIMONIO solo, italiano, para todo trabajo, casa sencilla, sueldo 70 $, se necesita; Ricardo Gutiérrez 3347, Villa del Parque, (Capital).

MUCHACHO de 18 a 20 años, se necesita; Arenales 946, para limpieza de patios, escaleras, etc., de 8 a 10 de la mañana. Tratar de 7.30 a 8 p. m. solamente, sueldo 35 pesos.

MATRIMONIO con una hija, se necesita, él para caballerizo, la madre cocina sencilla y lavar, la hija para trabajos interiores y planchar, sueldo 120 $, con certificados; tratar C. Pellegrini 236, Lomas de Zamora, F. C. S. v7

NECESITO sirvienta para cocina sencilla y p. quehacer, 45 $; S. Peña 1891.

NECESITASE muchacha; poco trabajo. Charcas 2686. v8

NIÑERA PRECISA MATRIMONIO solo. Rivadavia 1569, 3o., depart. L

NECESITO persona que entienda de cocina, otros quehaceres, Lavalle 3662. v7

NECESITO cocinera y otros quehaceres competente; Caseros 974, 3o. piso. v7

NIÑERA MUCAMA, se necesita, Ayacucho 710.

NECESITO COCINERA y mucama, prefiero madre e hija, o dos hermanas, con recomendaciones, Teodoro García 2317. v7

NECESITO para Olivos madre e hija o dos hermanas, 16 años, para matrimonio. Tratar: Caseros 2727. v8

PEON para cocina se necesita. Lima 1763, sueldo 25 $.

PORTERO o muchacho, bien recomendado, necesitase; Rivadavia 1425. v8

PRECISO muchacha para ayudar; buen sueldo; Santa Fe 2046, dpto. D. v8

PEON lavaplatos y otros quehaceres, se necesita, San Juan 3618, $ 50.

PRECISO mujer para atender casa y el cuidado de 2 chicos, de 10 y 12 años, dirigirse Villa Alsina, Tuyutí 1490, tranvía del puerto.

PRECISO matrimonio para estancia, italiano, él quintero jardinero, ella cocinera y otros quehaceres, presentarse, Cevallos 226, de 12 a 1 p. m. v8

SE NECESITA peón de cocina, Caseros 2802

SIRVIENTA para todo servicio, dos personas necesitase; Carabobo 459. v9

SE PRECISA ama para criar un chico en su casa, Argerich 839, Flores.

SE NECESITA sirvienta para todo trabajo menos cocina, Mendoza 2027.

SIRVIENTA que sepa cocina necesito, Juramento 4474. 45 pesos.

SIRVIENTA que sepa cocina preciso, calle Echeverría 3361, Belgrano.

SIRVIENTA MUCHACHA, SE PRECISA, Gascón 362.

SIRVIENTA para matrimonio solo se precisa, Segurola 262.

SE NECESITA muchacho de 14 a 16 años, Caseros 3351.

SIRVIENTA para corta familia preciso, sueldo 40 $. Junín 511.

SIRVIENTA para matrimonio solo, preciso; Azcuénaga 1517.

SE NECESITA sirvienta, para restaurant, Chile 326.

SIRVIENTA para 1|2 día, se precisa a la mañana; S. José 1410. v8

SE PRECISA sirvienta p. todo servicio, c. c., familia, b. sueldo; Arenales 2856. v8

SIRVIENTA para matrimonio solo, necesito; Gascón 221.

SIRVIENTA para cuatro personas, preciso, sueldo 40 $; Rivadavia 3220.

SIRVIENTA para corta familia se necesita, Loria 350. v8

SIRVIENTITA y muchacho para pequeños servicios, preciso, S. Fe 4549. v8

SIRVIENTA corto trabajo, necesito, 40 $. Pavón 1551, present. después de las 11.

SE DESEA peón de cocina, práctico; Cavia 3296. v9

SIRVIENTA para todo servicio, sin cama necesito; Lima 1264.

SIRVIENTA recomendada, para 2 personas mayores, necesito; Paraguay 3015. v8

SIRVIENTA, necesito, pago buen sueldo; Pichincha 890. v9

SIRVIENTA joven se precisa, sueldo $ 40, Pasaje Peña 26, alt. Rivadavia 4660.

SE PRECISA sirvienta robusta y un quintero formal; Bmé. Mitre 2752.

SIRVIENTA, necesito, doy buen sueldo, Fray Cayetano 445, Flores.

SIRVIENTA que sepa su obligación necesito, buen sueldo; paso 17, 1er. p. v8

SIRVIENTA precisa corta flia., pieza, buen trato; Lavalle 951, 2o. piso.

SE PRECISA sirvienta joven que sepa de cocina, para matrimonio, Rivera 1054.

SE PRECISA cocinero almacén restaurant. Córdoba 3202.

SIRVIENTE recomendado, se necesita, tratar Junín 1228, hasta las 4 p. m.

SIRVIENTA para todo trabajo menos cocina, se necesita; Sáenz Peña 133. v9

SIRVIENTA para todo trabajo, por 1|2 día, se necesita; Sáenz Peña 133. v9

SE NECESITA cocinera para el campo, recomendada; Callao 1554. v8

SIRVIENTA o muchacha, sin cama, necesito; corta familia. P. Unidas 356.

SE PRECISA sirvienta para cuidar un niño; Cerrito 343.

SEÑORITA para servicio de dos personas, Almagro 1680. v8

SIRVIENTA para todo trabajo se necesita, matr. solo, Salta 841, 2o. p. v8

SIRVIENTA para corta familia se necesita, Mansilla 3418.

SIRVIENTA para corta familia, se precisa, Independencia 2535.

SE NECESITA sirvienta, sin cama, de 8 a 12 m. Victoria 1022, piso 2o.

SIRVIENTA con retiro se necesita, Granaderos 652. v8

SIRVIENTA se necesita, buen sueldo; San José 1678.

SIRVIENTA para todo trabajo, casa familia, necesito, Tucumán 1511, dto. 4. v8

SIRVIENTA se precisa, de 7 a 4, sueldo $ 20, Bogotá 1716, Flores.

SIRVIENTA precisase, con informes, Mocoretá 110 (Caballito), sueldo 40 $.

SIRVIENTA para matrimonio, se necesita; Oro 2568.

SE NECESITA una cocinera, sueldo 50 $; Lavalle 3455. v9

SIRVIENTA todo trabajo desease, Avda. Tres Cruces 3665, Devoto. $ 40. v9

SIRVIENTA preciso, Humberto I 1784, restaurant.

SIRVIENTA con cama, buen sueldo, se necesita. Garay 3140.

SE PRECISA muchacha de 14 a 15 años, sueldo 30 $. Paraguay 3756. v8

SIRVIENTA para todo trabajo se necesita, Caracas 446, Flores.

SIRVIENTA para dos personas se necesita; Pueyrredón 1735.

SE PRECISA sirvienta para todo trabajo, Garay 2664.

SIRVIENTA necesito, corta familia, México 1524.

SIRVIENTA para todo servicio, se necesita, F. Lacroze 2378, Belgrano.

SIRVIENTA para todo servicio de corta familia, se necesita, Tucumán 1644.

SIRVIENTA necesito, corta familia, 40 $, Suipacha 882, piso 2o.

SIRVIENTA de 14 a 16 años, poco trabajo, necesito, San Juan 2373. v8

SIRVIENTA que entienda de cocina se necesita, sueldo $ 45; Convención 140. v7

SE PRECISA chica, compañía de señora; Uruguay 328. v7

SE NECESITA sirvienta para corta familia, Cangallo 1968, bajos, izquierda. v7

SIRVIENTA para todo servicio, se necesita, buen sueldo, Portela 125, Flores. v7

SE PRECISA cocinera con cama, 50 pesos, Pueyrredón 1756. v7

SRA. O MUCHACHA para todo trabajo necesitan B. Irigoyen 116, 1o., izq. v8

SE NECESITA cocinera para restaurant; Rivadavia 3109. v7

SIRVIENTA para todo trabajo preciso, Vidal 2293 (Belgrano). v8

SE NECESITA sirvienta, todo trabajo; Avellaneda 3559. v7

SE NECESITA mucama de adentro, recomendada, $ 40; Bollinghurst 19. v8

SIRVIENTA, se necesita, buen sueldo, Piedras 1678. v7

SIRVIENTA se precisa para todo trabajo; Sarmiento 3766. v8

SIRVIENTA que sepa de cocina, se necesita, con cama, Maza 1035. v7

SIRVIENTA que sepa de cocina, se precisa, 30 $; Garay 2894. v7

SIRVIENTA que sepa algo de cocina se precisa; Ascuénaga 864. v7

SIRVIENTA, con cama, menos cocina, 40 $, se necesita; Rivadavia 2173. v7

SIRVIENTA se necesita; Suárez 1617. v7

SE NECESITA sirvienta para medio día, para matrim. solo, Lavalle 421. v7

SIRVIENTA se necesita para corta familia, Sarmiento 2540. v7

SIRVIENTA joven, para corta flia., necesito; Dorrego 2890. v8

SIRVIENTA necesítase, José A. Terry 366, (Flores). v7

SIRVIENTA se precisa, Rivadavia 7633. v8

SE NECESITA muchacho para servicio de comedor, con cama, Triunvirato 3053. v7

SIRVIENTE de 14 a 15 años para corta familia, se necesita, Dorrego 1395. v12

SIRVIENTA, preciso, formal, con informes, Olazábal 1830. v7

SE PRECISA sirvienta para todo trabajo, sin cama; Paseo de Julio 330. v7

SIRVIENTA para matrimonio solo, todo [illegible] 10 $, Corrientes 5[illegible], piso 1o, dto. 13.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTA se precisa para todo trabajo; [illegible] v7

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, se necesita; Quesada 4[illegible], 1er. piso dto. B. v7

SIRVIENTA necesitase para matrimonio, buen sueldo; Cangallo 3045, dep. 25. v8

SIRVIENTA se necesita, sueldo 30 $, [illegible] 4138.

SIRVIENTA con cama para corta familia, se precisa; Catamarca 1316. v7

SE PRECISA sirvienta, que sepa cocinar, para 2 señoras, Suipacha 906. v7

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, con cama, sueldo 45 $, Federico Lacroze 2264. v8

SIRVIENTA que sepa cocinar preciso con cama, matrimonio solo, Sud América 1[illegible]. v8

SIRVIENTA se necesita sin cama, buen sueldo; se prefiere española; calle Manco 1840.

SIRVIENTA todo trabajo casa matrimonio se necesita, pieza para el marido si trabaja afuera, Berutti 3424.

SE NECESITA sirvienta que sepa algo de cocina, para corta familia, 25 de Mayo 411, 1.er piso, depart. 4.

SIRVIENTA que entienda de cocina, se necesita corta familia, sueldo 40 $. Congreso 2229, Belgrano.

SE NECESITA sirvienta para todo trabajo, con recomendación, 40 a 45 $. Iriarte 1806.

SE NECESITA matrimonio o señora sin hijos cuidar nene 2 años. Tratar hoy domingo; Querandíes 4368.

SE NECESITA muchacha cocinera, buen sueldo, Dr. Silva D'Herbil, calle Margarita Wield 246, Lanús F. C. S. v8

SIRVIENTA todo trabajo, necesita matrimonio, sin retiro, sueldo 45 $, Pringles 157. v8

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, para corta familia, se precisa; Independencia 3424.

SIRVIENTA, niñera y muchacha se precisan, con o sin cama, casa muy seria, Victoria 743.

SIRVIENTA para todo trabajo que entienda de cocina, recomendada se precisa; Belgrano 3258. v8

SIRVIENTA se precisa para todo trabajo que entienda de cocina, sueldo $ 40; Piedras 1326, hay lavandera.

SIRVIENTA se necesita para matrimonio, con un chico, con retiro, buen sueldo; tratar de 8 a 10 a. m. Río Janeiro 340. v8

SIRVIENTA sabiendo cocinar, recomendada, precísase; trato familiar. Humboldt 719, Triunvirato altura 1300.

SIRVIENTA para todo trabajo, menos cocina, se necesita, familia inglesa, Juramento 3641, Belgrano.

SE NECESITA sirvienta, para todos quehaceres, corta familia, Estados 1834, tranvías 35 y 36. v8

SIRVIENTA todo servicio, sueldo 45 $, casa chica, 2 personas, preciso; Corrientes 2593, depto. 5. v7

SIRVIENTA precisan, limpieza, cocina y otros quehaceres, 50 $; Montevideo 235. v7

SIRVIENTA para corta familia, que sepa algo de cocina, se necesita, Moreno 2508. v7

SE PRECISA sirvienta con recomendaciones, sueldo 50 $, Guardia Vieja No. 3458, 4o. piso, depto. 8. v7

SIRVIENTA para todo trabajo se precisa en corta familia extranjera; Tronador 29. Se pagan gastos de tranvía. v7

SE PRECISA señora sola, para todo trabajo, 35 a 45 años de edad; Boedo 913. v7

SIRVIENTA se necesita con urgencia, se prefiere española. Ocurrir Avenida de Mayo 634, de 10 a 11 a. m. Usaray. v8

SIRVIENTA para quehaceres menos cocina, casa corta familia, se necesita, 40 pesos, Billinghurst 82. v7

SIRVIENTA que sepa cocinar, se precisa; Paraná 592, ocurrir de 2 a 4 de la tarde. v7

SE NECESITAN mucama y cocinera para corta familia, con buenos certificados; Ayacucho 352. v7

SE NECESITA matrimonio italiano competente para trabajos de quinta. Ocurrir, Cochabamba 3055. v7

SE NECESITA matrimonio japonés, competente para trabajos de quinta; ocurrir, Cochabamba 3055. v7

SIRVIENTA para lavar, planchar y demás quehaceres se necesita en casa de familia; Boyacá 381, Flores. v7

SIRVIENTA FORMAL que sepa cocinar, buen sueldo, se precisa, calle R. Peña 341, 5o. piso derecha. v7

SE PRECISA matrimonio para sirvientes, tratar de 8 a 11, 2 de Febrero 1960, Belgrano.

SIRVIENTA que entienda de cocina se precisa para matrimonio solo, Paraná 443, sueldo 50 a 56 $, después de las 9 a. m.

SEÑORA seria se precisa, gobierno casa, caballero solo, en Neuquén F. C. O., informes C. Pellegrini 444 o carta, Armando, central, poste restante.

SE NECESITA cocinera criolla, de mediana edad, para un puerto de la costa, Patagonia, debe lavar también, ocurrir Av. de Mayo 515, entre la 1 y 2 p. m. v7

SIRVIENTA para todo trabajo en general, se necesita, para matrimonio solo, buen sueldo, referencia, calle Horacio Herillaos 4481 (Lanús Oeste). v7

SE BUSCA una sirvienta de buena presencia para corta familia, para todo servicio; hay lavandera; Junín 68, de 5 a 7 p. m. v7

SIRVIENTA se necesita, para corta familia extranjera, buen sueldo, a persona de confianza, Urquiza, calle Pacheco 2621, cerca estación. v8

UNA sirvienta práctica, precisa corta familia francesa, buen sueldo; Estados Unidos 606, piso 1o., dep. A.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA joven de 18 años, leche de 40 días, muy buena, se ofrece para casa particular de buena familia, dirigirse Ameghino 451, Avellaneda.

BUENA cocinera y mucamo, matrimonio joven se ofrece con cert. de honradez. Ciudad o camp.; tratar Victoria 2008. v7

COCINERA se ofrece para cocina sencilla, bien recomendada, Cerrito 760.

COCINERA joven se ofrece, buenos informes, con retiro, Pueyrredón 1717.

COCINERA se ofrece, Paraguay 416, pieza 14.

COCINERO competente se ofrece para negocio o familia sencilla. Venezuela 2802

COCINERA argentina, formal, con retiro, se ofrece; Estados 2443, Belgrano.

COCINERA y otros quch., argentina, con chico 12 años, Solís 183, 3o. piso. v8

COCINERA compet. ofrécese, solo para cocina; Viamonte 637. v7

COCINERO se ofrece para corta familia; Paraná 354. v7

COCINERA repostera, cocina a todo estilo, prefiere familia extranjera, no atiende cartas. Olleros 6723, Colegiales.

COCINERA, se ofrece para matrimonio, que den pieza al marido, con recomendación, Sarandí 847, pieza 10.

COCHERO particular, sabiendo de jardín ofrécese con recomendaciones de primer orden; por carta a J. Chiesto, Cabildo 2217.

DOS MUCAMAS, con buenos informes, se ofrecen, una entiende de cocina, Arcos núm. 1854. v7

JOVEN de 20 años español recién venido se ofrece para mucamo o portero. Dirigirse Paipa 3654. v8

JOVEN japonés se ofrece, portero o mucamo, con certificados, S. F., Patricios 29.

JOVEN de 18 años, se ofrece, para sirviente o cualquier otro trabajo, con recomendación, Viamonte 827.

LAVANDERA se ofrece para lavar en su casa, única inquilina, Migueletes 1660. v7

LAVANDERA planchadora para casa de familia, se ofrece, San Juan 3523. v7

LAVANDERA, Lunes y Martes, se ofrece San Juan 1696, pieza 35.

MADRE E HIJO, ella cocinera u otros quehaceres se ofrece, Zapiola 2859.

MUCHACHA se ofrece para todo trabajo, Luis M. Campos 311.

MUCHACHA se ofrece para personas mayores, Humboldt 1461.

MUCAMA OFRECESE, vasca, para corta familia; Rivadavia 2945. v8

MUCAMA se ofrece para hotel o pensión; Esmeralda 963.

MUCAMA de adentro, práctica, con informes, ofrécese; E. Ríos 371. v8

MUCHACHA para niñera se ofrece, poca familia, Cabildo 1716. v8

MUCAMA o sirvienta para corta familia, se ofrece; Ituzaingó 576. v7

MUCAMA DE ADENTRO se ofrece, calle Yapeyú 284. v7

MUCAMA se ofrece, 50 pesos; Adolfo Alsina número 2071.

MATRIMONIO se ofrece; Serrano 686. v8

MUCAMA se ofrece, con recomendaciones, Venezuela 558.

MUCHACHO de trece años se ofrece para todo trabajo; Rondeau 3068.

MATRIMONIO sin hijos, se ofrece para el campo o ciudad, argentinos; Fitz Roy 2297. v8

MATRIMONIO serio sin hijos desea niño de 2 años para cuidar; S. Martín 2084, Florida (F. C. C. A.)

MADRE que desearía colocar hija de 7 años para acompañar matrimonio solo, para educarla y vestirla; Paraguay 416.

MATRIMONIO francés se ofrece; él portero, ella ama de llaves; sin hijos. Paseo de Julio 788; ciudad o campo. v9

MUCAMA enfermera, señora formal, con recomendaciones, sueldo $ 70; Agüero 883. v7

MATRIMONIO, chauffeur, 12 años práctica, cocinera u otros trabajos, bien recomendados se ofrecen; Pichincha 416. v8

MATRIMONIO se ofrece, cocinero y mucama, para estancia, por carta a M., Tacuarí 1744, pieza 2. v7

MUCAMA joven, argentina, se ofrece, de adentro o de afuera; lava y plancha, con recomendaciones, Paseo de Julio 1538. v8

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

MUCAMA de adentro, se ofrece, con recomendaciones; México 2183. v8

MUCHACHA de 14 años, ofrécese para matrimonio, salida los domingos y que tenga cama, Belgrano 2354.

MATRIMONIO, cocinera, mucamo práctico, con recomendaciones se ofrece; Rivadavia 367, depto. 9.

MATRIMONIO sin hijos, muy práctico en casa de departamentos, pide para cuidar, el marido empleado, por carta calle Sarandí 100, hotel, M. Montaut. v8

MATRIMONIO austríaco, con 2 hijas, se ofrece para cuidar casa o departamentos. También se pueden dar garantías. Ofertas a G. L., Soler 4327, dep. 10. v8

MATRIMONIO joven se ofrece para todo quehacer, para capital o campaña, muy buenas recomendaciones; por carta o personalmente C. D. G., Berutti 2855. v7

MATRIMONIO joven, con certificado, se ofrece para casa sencilla en el campo, cocinera y mucamo, dirigirse a G. T., Bartolomé Mitre 2762.

MATRIMONIO se ofrece con buenas referencias, por carta, dirigirse B. A. Cabildo 2217, ella mucama y él chauffeur, o cocinera para matrimonio solo, sin pretensiones, para ciudad o campaña. v8

PORTERO PARA deptos. o escritorios, se ofrece, certificados de buena conducta, 5 años servicio, Tacuarí 236, M. Co.

PORTERO casa, departamentos, entiende de electricidad, sueldo 80 $, por carta, Y. A., Av. de Mayo 575.

PORTERO, casado, formal, ofrécese para dpto., escritorio, encargado, buena presencia, dist., B. S., Gurruchaga 1350. v8

SEÑORA para todo trabajo por día, se ofrece; Uriburu 2653, Sarandí.

SE ofrece muchacha por días o por medio día, Neuquén 869.

SIRVIENTA SE OFRECE CON NENA; Riglos 819.

SIRVIENTA para todo servicio, se ofrece, Victoria 4260.

SE OFRECE una lavandera italiana, por día, Congreso 2098. v9

SIRVIENTA se ofrece para corta familia; Cavallos 131.

SIRVIENTA se ofrece, con retiro, Liniers 252.

SE OFRECE sirvienta, sabe cocinar, tiene chica de un mes, Ugarteche 2818. v7

SE OFRECE mujer con niño de 2 meses, sin pretensiones; Florida 929.

SEÑORA se ofrece, medio día, con una nena; Rioja 429. Dep. 7. v8

SE OFRECE lavandera, tratar de 1 a 5; Paraguay 2471. v8

SEÑORA se ofrece para lavar y otros trabajos; Alvarado 3556. v8

SE OFRECE una cocinera buena; calle Patagones 2768.

SE OFRECE un mucamo, de 16 a 17 años, sin cama, R. Peña 1426. v9

SE OFRECE mucama de nacionalidad francesa, Roque Pérez 3648, Saavedra. v8

SEÑORITA argentina, trabajadora y aseada, ofréc. para matrim., Uruguay 381 v7

SE OFRECEN dos mucamos, Cerrito 152. v7

SIRVIENTA se ofrece con nena de 8 años, Venezuela 836. v7

SE OFRECE sirvienta sin cama, con chica de 8 años, Núñez 3295. v7

SE OFRECE COCINERA sencilla para matrimonio, $ 50, Paraguay 3710. v7

SEÑORA se ofrece para trabajar medio día con buenas recomendaciones, Olazábal 3450, Belgrano. v9

SIRVIENTA SE OFRECE, para corta familia, entiende muy bien de cocina sencilla; Manuela Pedraza 5322. v8

SEÑORA se ofrece para cuidar un chico de 2 años arriba; Zapiola 2359, Belgrano.

SE OFRECE mucama argentina, prefiere flia. extranjera, matrimonio o corta familia, Junín 668. v8

SEÑORA italiana, entiende cocina, ofrécese por medio día; por carta, R. C., Achupallas 1047. v9

SE OFRECE chica 14 años, para mandados o limpieza; tratar con los padres; Estados 2448.

SEÑORA se ofrece para cocina sencilla o para servicio de corta familia, Palermo, calle Canning 1629.

SIRVIENTA argentina se ofrece para poca familia, de mucama, con recomendaciones, Beauchef 256. v7

SIRVIENTA, se ofrece con buenos informes, entiende de cocina, San Ramón 665, Flores. v7

SE OFRECEN 2 hermanas para mucama o niñera, Tucumán 2623, sueldo $ 50 a 55, presentadas por sus padres. v7

SE OFRECE mucama de adentro, con recomendaciones, argentina, Tucumán esq. Cerrito, lechería. v7

SEÑORA sola, decente, se ofrece para servicio de señoras solas, tiene informes; Agüero 882. v7

SIRVIENTE para todo servicio, con buenas recomendaciones, con frac y librea, se ofr. Preguntar por Alfredo, Av. Alvear 1514.

SE OFRECE lavandera planchadora y mucama de dormitorio, para hotel o pensión, o particular, con retiro, Monroe 2[illegible], Belgrano.

SEÑORA italiana desea ocuparse por medio día, dándole en cambio pieza para el marido, sabe cocinar, por carta o personalmente, R. de G., Saavedra 1078. v8

SEÑORA italiana, de edad media, independiente y de respeto, se ofrece para cuidar uno o dos nenes, que serán bien cuidados en casa de los padres, Loyola 1324.

SEÑORA argentina (mendocina) de conducta intachable y competente en todos los detalles de una casa, busca habitación para ella y dos hijos más, que trabajan afuera, en cambio de sus servicios, Río Bamba 631.

LICITACIONES

COMPAÑIA GENERAL DE FERROCARRILES en la P. de Buenos Aires. Se llama a licitación pública para el suministro de treinta toneladas de cemento Portland. Consultar pliego de condiciones en la oficina del Jefe de los Almacenes Generales, calles Luna y Puentecito, ciudad, todos los días hábiles de 8 a 11 a. m.

Las propuestas deberán enviarse al Sr. Director de la Compañía, Avenida Vélez Sarsfield y Suárez, bajo sobre cerrado que lleve la mención: "Propuesta Cemento", para el día lunes 15 de setiembre 1919, antes de las 3.30 p. m., día y hora en que serán abiertas en el local de la secretaría de la Dirección General. v8

COMPAÑIA GENERAL DE FF. CC. EN la P. de Buenos Aires. Se llama a licitación pública para el suministro de papeles de imprenta de acuerdo con el pliego de condiciones que puede solicitarse en las oficinas del Jefe de Almacenes Generales de la Compañía, calles Luna y Puentecito, ciudad, de 8 a 11 a. m., todos los días hábiles. Las propuestas deberán ser dirigidas bajo sobre cerrado que lleve la indicación: "Propuesta Papeles", al Sr. Director General de la Compañía, calles Vélez Sarsfield y Suárez, para el día lunes 15 de setiembre antes de las 3 p. m., día y hora en que serán abiertas en el local de la Secretaría de la Dirección General. v8

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION. —Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la ejecución de las obras concernientes a la construcción del edificio escolar "Guido y Spano", el que se levantará en el terreno de propiedad fiscal, calle Homero esq. Ramón L. Falcón (jurisdicción del C. E. 18.o), de acuerdo con el plano, bases y pliego de condiciones preparado por la Dirección de Arquitectura, que podrán consultar los interesados todos los días hábiles de 12 a 6 p. m., con excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12 a. m. La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día 9 de septiembre próximo, a las 3 p. m.—El secretario general. v9

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION —Llámase a licitación pública por el término de treinta días a partir del 27 de agosto en curso, inclusive, para la construcción de edificio para la escuela elemental No. 8 de General Roca (Río Negro), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de 12 a 6 p. m., con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12 m. La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día jueves 25 de septiembre próximo a las 3 p. m., en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña 935 (1.er piso). Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en General Roca (Río Negro) y Bahía Blanca (prov. de Buenos Aires), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta capital federal.—El secretario general. v25s

MINISTERIO DE MARINA. Dirección General Administrativa. Paseo Colón y Brasil.—Llámase a presentación de propuestas para el día 30 de septiembre próximo a las 2 p. m., para la provisión de artículos destinados al depósito de equipos (útiles de rancho), y 54.000 metros de lona, hilos, piolas, etc. Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras. v13

MINISTERIO DE MARINA. — DIRECCION General Administrativa.—Paseo Colón y Brasil. — Llámase a presentación de propuestas para el día 26 de septiembre próximo hasta las 3 p. m., para el servicio de carga, descarga y estiba de carbón en los buques y reparticiones de la Armada en los Puertos de Buenos Aires y de la Plata, durante el primer semestre de 1920. Por datos, pliego de condiciones, etc., ocurrir a la División Compras. v16s

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION. Construcción de una fábrica de ácido sulfúrico.—Llámase a licitación para la construcción de una fábrica de ácido sulfúrico, de acuerdo con el pliego de condiciones, que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica de las Obras Sanitarias de la Nación, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m. Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el día 1o. de diciembre de 1919, a las 3 p. m. en presencia de los interesados que concurran al acto.—Buenos Aires, 30 de agosto de 1919.—E. Celasco, prosecretario.

FERROCARRILES

FERROCARRIL DE BUENOS AIRES AL Pacífico. Aviso No. 168. Tarifas para maíz.—Se pone en conocimiento del público, que a partir del 1o. de octubre próximo quedará anulada la tarifa especial No. 68|1 de esta Empresa y en su reemplazo se aplicarán para maíz los precios kilométricos del clasificador especial. Buenos Aires, septiembre 1o. de 1919.—Harry Usher, Administrador General. v28sep.

NAVEGACION

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACIÓN Nicolás Mihanovich, Limitada.— SALIDAS REGULARES

LINEA BUENOS AIRES-MONTEVIDEO. —Salidas: todas las noches a las 10 p. m. LINEA SALTO y escalas.—Salidas: martes, jueves y domingos, a las 11 a. m. LINEA COLONIA-CARMELO y escalas. — Salidas: miércoles y domingos a las 8 a. m. LINEA DIRECTA A GUALEGUAYCHU.— Salidas: miércoles y sábados, a las 5 p. m. LINEA PARANA, ALTO PARANA, Paraguay y Alto Paraguay.—Salidas: martes, jueves y domingos, a las 10 a. m.

Para informes y pasajes, dirigirse a la administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo, Bs. Aires. U. T. 6708, Av. perm.

VAPOR N. AMERICANO "WILLIAM M. Tupper". Se avisa a los consignatarios que las mercaderías trasbordadas en Montevideo por este vapor, procedente de la Habana y Nueva York, han sido traídas a este Puerto por el vapor N. Americano "Guantanamo", entrado al puerto el 31 de agosto ppdo., paquete No. 1901 y descargadas en la sección 6a. del Dique No. 4, fenecido el plazo para la presentación de los documentos el día 3 del corriente.—Los Agentes, Chadwick, Weir y Cía. Ltda., 25 de Mayo No. 158. v7

BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO DE ESPAÑA Y AMERICA - Cangallo 336, Buenos Aires. Realiza toda clase de operaciones bancarias, giros sobre cualquier plaza del exterior, alquiler de cajas de seguridad.

Abona:

En cuenta corrientes	1	%
En caja de ahorros	5	%

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL — Aviso. De acuerdo con lo establecido en el artículo 63 de la ley del Banco, se hace saber que existe depositado en este establecimiento, a disposición de los señores Agustina Obejero de Lamas, la suma de $ 6.130.65 m|n., saldo resultante a su favor de la venta de las propiedades calle Provincias Unidas números 115,17,21,23. Préstamo núm. 1713, C. H. A. 6 ojo.—Buenos Aires, septiembre 4 de 1919.—Antonio Díaz, gerente. v7

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA del Sur. Establecido en 1863. Bartolomé Mitre 400

Agencias: Rivadavia 2542. B. de Irigoyen 1603. Lavalle 930. Victoria 1100. Corrientes 1820. Mitre 100 (Avellaneda).

Capital suscripto	£	2.000.000
Capital realizado	"	1.000.000
Fondo realizado	"	1.000.000

Abona hasta nuevo aviso:

		Papel
Por depósitos en cuenta corriente, hasta $ 200.000 m|n.	1	%
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 1|2	%
Id. id. a plazo fijo de 6 meses	4	%
Id. id. a plazos mayores		Convencional
En Caja de Ahorros	4	ojo

Julio 1o. de 1919.—F. M. Herlot, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA - Fundado en 1891.—Casa central, Buenos Aires, calles Rivadavia 363 al 399 y Reconquista 10 al 39.

Capital	m|n	$ 132.437.268.86
Fondo de reserva	o|s	15.517.603.81

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LA CAPITAL:

Belgrano: Cabildo 1900, esquina Sucre. Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1161. Flores: Rivadavia 7.000, esquina Pedernera con agencia en los Nuevos Mataderos, General Urquiza. Bauness esquina Cullen. Número 1: Montes de Oca 1699, esquina California 1101. Núm. 2: Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1801. Núm. 3: Corrientes 3239, esquina Gallo 401. Núm. 4: Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo. Número 6: Rivadavia 2828. Núm. 6: Santa Fe 2299. Núm. 7: Caseros 1985. Parque Patricios. Núm. 8: Triunvirato 734. Núm. 9: Santa Fe 4676. Núm. 10: Independencia 3635. Núm. 11: Aduana de la Capital. Núm. 12: Callao 78 al 84. Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

180 Sucursales y Agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente):

		Anual
Por depósitos en cuenta corriente		Sin interés
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, a 3 meses	3	%
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, a 6 meses	4	%
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, por mayor plazo		convencional
Por depósitos en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta $ 20.000	4	%

El Banco cobra anual:

Por adelantos en cuenta corriente	8	%
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo		convencional
Por descuentos de letras con amortización	7	%

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Serbia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Brasil, Uruguay y Perú.

Buenos Aires, enero 1o. de 1919.—Julián J. Solveyra.—Gaspar Cornille, gerentes.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York. Fundado en 1812, tiene actualmente recursos que exceden de $ mil millones oro y cincuenta sucursales en las principales plazas del mundo. Sus servicios están a la disposición de los comerciantes e industriales argentinos en las siguientes sucursales: Buenos Aires, San Martín 84 y Lavalle 1815. Rosario de Santa Fe, Córdoba 981.

LA PRENSA

Buenos Aires, septiembre 7 de 1919

LA MATANZA DE VACAS

El problema que enuncia el título de este artículo es de antigua data y viene ofreciéndose desde hace años al comentario de los ganaderos y al juicio de los gobiernos cuya intervención ha sido solicitada con diversos fines. Ha sido discutido bajo los diferentes puntos de su apreciación; pero quedó hasta hoy sin resolverse, a la espera de que en el futuro nuevas ideas o nuevos acontecimientos ofrezcan elementos de juicio que encaminen la solución.

La causa de esta aparente dificultad es común a todos los problemas que se plantean sobre bases inconsistentes o en conceptos que se supone problemáticos sin que lo sean, o finalmente, cuando se formulan premisas que no pueden conducir a los resultados que se enuncian. Tal nos parece el problema que establece la prohibición de exportar o sacrificar vacas para defender la riqueza ganadera del aniquilamiento pronosticado.

El temor de que el ganado vacuno de la República se aniquile en proporciones que amenacen la estabilidad de esa fuente de prosperidad nacional, no está bien fundado en cuanto atribuye un valor decisivo, en ese proceso, a la matanza o exportación de vacas, porque anticipa que la industria ganadera del país perdería toda noción de progreso y crecimiento, siempre que un precio halagador solicite esa parte del "stock" existente para el abasto nacional de carne o para la exportación. Esa sugestión nos parece equivocada, y creemos que no puede admitirse en su concepto generalizador, porque si bien es posible que en algunos casos, la codicia del dinero anule la tendencia natural de mantener y acrecentar las fuentes de riqueza, es sin duda razonable, lógico y lucrativo que esta última predomine en el conjunto de intereses, y que se empeñe en aumentar la industria llevándola a su más elevado coeficiente de producción.

Se asegura que la eliminación comercial de las vacas es causa inevitable de la disminución de los rebaños, pero no se atiende al hecho de su reemplazo en ciertos casos necesario para mejorar el ganado, refinar la especie o apropiar los productos a los propósitos de la explotación, en cuyas circunstancias la enajenación de las hembras debe traducirse en factores de mayor riqueza. En esos casos, la venta de una parte del ganado para cualquier destino, tiende a realizar un beneficio positivo y no puede ser prohibida por leyes que clasifiquen ese acto como delito y lo castiguen en los casos de exportación o matanza, puesto que la prohibición obstruye o perjudica la venta y por el hecho, el refinamiento que por su medio se realizaría.

A nadie se oculta que la riqueza ganadera no se determina por el número de los animales bajo cuidado sino por su valor y preferencia en los mercados de consumo, basada en la excelencia de su calidad. El cultivo extensivo de la época colonial o de la anterior, cuando se sacrificaban los animales para aprovechar los cueros, dejando la carne en los campos, [illegible] rrones, no tenía mayor valor que una mínima parte de la industria actual que produce carne para las poblaciones más delicados y exigentes del mundo.

Así, pues, el problema se plantea en dos términos que no pueden conjugarse para llegar a la solución, pues, no siendo cierto que la eliminación comercial y libre de las vacas pueda llegar a producir la despoblación ganadera, no puede tampoco indicarse remedio para curar un mal que no existe.

Es bien sabido que los negocios y las industrias u otras actividades que ofrecen expectativa de lucro, atraen siempre las voluntades y los capitales que se aprestan a participar en los beneficios impulsados por una aspiración muy humana.

Ese hecho normal, da origen al siguiente fenómeno universalmente conocido, a saber: cuando una corriente comercial tiende a crear escasez y carestía, y eleva el precio de las cosas en cualquier aplicación de la actividad humana, otra corriente actuando en sentido inverso, se precipita, — cuando la ley no lo estorba — sobre ese mismo ramo para tomar una parte de los beneficios. Esa nueva corriente trae como consecuencia el restablecimiento del equilibrio roto, y su acción ejemplar la ha presenciado el país más de una vez en los casos de grandes epizootias, inundaciones, sequías, etc., que han diezmado en algunas épocas los más extensos rebaños.

Muchos miles de ganaderos cifran en la multiplicación y mejora de sus haciendas, su fortuna y su porvenir, y desde los tiempos más lejanos en la historia del mundo, han existido hombres que dilapidan su riqueza y otros que custodian y acrecientan la suya, de suerte que la concurrencia de ambas actitudes es la que mantiene la armonía en el comercio, que en última instancia se regula por la ley universal de la oferta y la demanda.

El postulado que se apoya en la exportación o el abasto de los mercados de carne, para asegurar la disminución de los ganados, acusa a la codicia de los hacendados y de los industriales de la carne como autores principales en ese proceso, pero la imputación es falsa, porque esos intereses deben, en buena lógica, consolidar su bien y ser los gestores más activos en la defensa del "stock" bovino y ovino, y lo serían también para su restablecimiento si llegase el caso de escasez y carestía en detrimento de una prosperidad que es el objeto único de su existencia.

No se puede dudar de que esos frigoríficos, saladeros, fábricas de conservas y demás empresas análogas han invertido capitales ingentes en el establecimiento de la industria, cuyos productos tendrán siempre mercado seguro en las naciones que carecen de los elementos naturales que abundan en la nuestra, para el alimento de sus pueblos, y en consecuencia es razonable anticipar que no mirarían con indiferencia la debilitación de una fuente tan pródiga de dividendos; y así, lo que ocurre con esos establecimientos es análogo a lo que ocurrirá en las demás industrias derivadas de la ganadería.

Por estas razones declaramos que no hay problema insoluble donde no hay problema, sino la expresión de sucesos ordinarios en la vida de las naciones, contemplados desde muy cercana distancia que no permite abarcar todo el campo de su desarrollo.

El comercio de carnes es uno de los más proficuos con que cuenta el país, y esa circunstancia es, precisamente, la que se opone a las predicciones de ruina — por las causas que hoy preocupan a la opinión — mientras subsista la fertilidad de nuestras extensas praderas, y las favorables condiciones climatológicas que han dotado a la República con excepcional aptitud para el progreso de las industrias agropecuarias.

No hay ejemplo de industria alguna favorecida con los recursos básicos de su incremento constante, que se anule por la ignorancia o la inconsciencia de toda una nación que ha obtenido de ella riquezas inagotables. Donde haya uno que se desaliente y malbarate su patrimonio, habrá mil que ocupen su sitio para cosechar los lucros abandonados. Tal es el dinamismo moral que mantiene la armonía entre los factores que conducen a los pueblos al apogeo de su civilización.

El Poder Ejecutivo, inducido tal vez por la ola alarmista, proyecta también la prohibición, y ciertas otras condiciones restrictivas del libre comercio de ganados que no es necesario puntualizar aquí, en vista de la publicidad que se ha dado a su iniciativa, porque no vamos a entrar en el análisis de sus detalles, sino a concurrir con espíritu ecuánime a la consideración de los principios que deben ser parte esencial en cualquiera solución que pudiera afectar su estabilidad.

Con frecuencia sucede, en nuestro mundo político y administrativo que la discusión de los detalles o las consecuencias de un acto público absorben la atención y complicándose dejan en el olvido los elementos esenciales que dieron vida al acontecimiento en tela de juicio. Así acaba de suceder con el ingrato negocio de los tesoros de la conversión monetaria, el cual se ha debatido con intensa preocupación en todo lo referente a la operación lucrativa que propusieron dos señores avezados a esas negociaciones financieras, mientras se olvidó reclamar del gobierno una declaración expresa respecto del concepto que abriga de la facultad que lo decidió a poner su mano sobre ese tesoro ajeno a su jurisdicción y dominio. Ese punto fundamental de la cuestión quedó en la penumbra, y debe deplorarse pues si se hubiera colocado en plena luz, es indudable que el país habría escuchado algo nuevo en cuestión de principios y de extensión de facultades de los gobiernos democráticos.

La cuestión que nos ocupa en estos días, es de antigua data y ha preocupado a ministros de Agricultura que fueron a la vez hacendados y pulsaron detenidamente la situación que podría crearse para el país y para sus intereses individuales, si se adoptaran leyes restrictivas que desvalorizaran cualquier clase o parte de los ganados impidiendo o dificultando las enajenaciones. El resultado de los estudios que se han hecho en los últimos veinte años ha dejado intacto el régimen normal y libre del comercio ganadero, lo cual demuestra que en el fondo de la cuestión se podrá observar una influencia perniciosa si aquellas leyes prohibitivas se sancionaran.

Los elementos de juicio y los razonamientos que hoy se presentan para inducir al Congreso a dictar leyes apropiadas a pueblos incapaces o inconscientes, no son nuevos ni son obra de pensadores más profundos que los encargados antes de pasar en revista y estudio su valor y consistencia y que lo realizaron así con amor al progreso de la Nación y con la voluntad de realizar obra de buen gobierno, no inferiores a las que pudieran inspirar a los presentes.

Debemos, pues, recordar en esta oportunidad máximas que en otras ocasiones presentamos a la consideración de los poderes públicos, por las cuales se señala la sabiduría que entraña toda prudencia en las intervenciones oficiales en la economía y el tráfico de los pueblos mientras no se tenga la seguridad absoluta de que no se atacan principios fundamentales ni se perjudican intereses de terceros, cuya afectación no se manifieste a primera vista.

Decía en Wáshington el eminente estadista doctor Roque Sáenz Peña: "No llegará nunca la convención humana a dominar la intensidad o la dirección de las corrientes formadas por la producción y el intercambio, por actividades perseverantes, por energías autonómicas y propias, la producción obedece a los decretos de la naturaleza, como el intercambio es obra de la necesidad, de la conveniencia y del provecho; cuando la acción del Estado ha querido violentar la resultante de estas fuerzas, se ha hecho sentir generalmente como síntoma de perturbación."

La elevación de pensamiento que expresan esas palabras dignas de un estadista y de un gobernante ilustre, encierra una enseñanza que no debemos olvidar en estos días de prueba, y con ese concepto en el aprecio de los sucesos que motivan este artículo no discurrimos sobre los detalles de los varios proyectos que el Congreso tiene por delante, pero presentamos con espíritu abierto a la luz, los principios que es necesario respetar cuando deban dictarse resoluciones sobre este asunto.

UN GRAN ACONTECIMIENTO MUSICAL

La IX[a] sinfonía de Beethoven en los conciertos milaneses

(Especial para LA PRENSA)

Milán, junio de 1919

Desde hace diez y siete años la IX[a] sinfonía de Beethoven no se ejecutaba en los conciertos milaneses. Entre nosotros faltan al presente las organizaciones filarmónicas—corales y orquestales—que pueden proporcionar un precioso y conspicuo contingente de voces y de ejecutores en la realización y brillo de los grandes actos artísticos en la que interviene la música escogida. En cambio, hay que improvisar en pocos días, vale decir reunir de un momento a otro los elementos o el total contingente filarmónico y en pocos ensayos ponerlo en condiciones de afrontar la ejecución de los colosos sinfónicos corales, entre los que la IX[a] sinfonía tiene, sin duda, uno de los primeros puestos. Y es que no es una empresa demasiado fácil, aun desde el punto de vista financiero. Si se ha podido intentar este año su realización, después de un tan largo período de tiempo, ha sido porque la comuna de Milán donó una respetable suma para los conciertos a ejecutarse también para el pueblo, porque cooperó la Sociedad de Conciertos Sinfónicos y, porque, finalmente, Arturo Toscanini se prestó a tomar la batuta y asumir la dirección del mismo. El nombre del ilustre artista daba "a priori" la mejor confianza en el éxito del acontecimiento. Fué entonces cuando una numerosa legión de aficionados al canto, de ambos sexos, en especial de señoras y señoritas, se prestaron voluntariamente para los coros y se sometieron a la ímproba tarea de los ensayos durante quince días. Debemos a ellos el resultado excelente de las ejecuciones de las grandes sinfonías de este último tiempo. Porque conocemos las enormes dificultades de las partes corales, las cuales no se pueden superar con un número indeterminado de ensayos—lo que sucede también cuando se ejecutan en el exterior — nos complace doblemente señalar la voluntad, el despliegue de energías y de ingenio y la educación musical de nuestros aficionados, debido a ellos hemos podido batir el "record" de todas las grandes ejecuciones internacionales de la IX[a] sinfonía. Esta apareció con toda su monumental y severa grandiosidad a las jóvenes generaciones que no la conocían todavía y se impuso también a la admiración de todos aquellos que la recordaban por las cuatro ejecuciones precedentes.

El éxito triunfal de esta nueva ejecución prueba en forma evidente que se ha dado entre nosotros un gran paso. Tal vez habrá contribuído el contacto con las más avanzadas manifestaciones de la música moderna, las cuales nos obligan a una más activa gimnasia del intelecto, a más intensas especulaciones críticas fortalecidas por una mayor cultura estética. Cuando yo pienso—mi reciente memoria no me permite remontarme a un lejano pasado—que al referirse en otra época a la IX[a] sinfonía se declaraba que era la expresión de lo incomprensible llevado al extremo, no puedo menos de echarme a reír, como me hacen reír lo indecible, los juicios emitidos entonces sobre dicha obra.

Me lisonjea también la idea de dar a mis lectores un rato de franco buen humor, haciéndoles conocer algunos de esos juicios, entre los que figura el de Luis Spohr, quien tuvo el coraje de escribir que los tres primeros tiempos de la IX[a] composición son los peores trozos sinfónicos compuestos por Beethoven y que el final era una página "monstruosa" trivial, que carecía de gusto. Menos mal que Héctor Berlioz ha condenado los desacertados e injustos juicios de su colega, terminando su espléndido estudio crítico de la IX[a], con estas palabras: "Quoi qu'il en soit, Beethoven en terminant son œuvre a dû se dire: Vienne la mort, ma tâche est accomplie." "Sea lo que sea, Beethoven al terminar su obra dijo: Venga la muerte, mi misión se ha cumplido")

El poeta habría hecho decir a Beethoven "¡Venga la inmortalidad!" No habría sido ciertamente por jactancioso el gran maestro de Bonn si tal exclamación hiciera. El tiempo, por lo demás, le habría dado razón. Porque el artista, aunque modesto, bien sabía que su nombre figuraría en una de las páginas eternas de la historia de la música escogida.

Terminado su cometido sabía también, por otra parte, que nada de nuevo habría dicho con respecto a sus éxitos. En efecto, no creo después obras que pudiesen superar esta desmesurada expresión del arte sinfónico, la que nos invita casi a evocar la visión apocalíptica de San Juan Evangelista. Y, sin embargo, ella no fué quizá la meta suprema de los ideales de su autor. Si la muerte no hubiese truncado tres años después su existencia, tal vez habría creado la "décima sinfonía" cosa que se dijo después él había pensado escribir.

Pero, aunque no sea totalmente completa en sus resultados técnicos la IX[a] sinfonía aparece como una de las obras soberanas del genio beethoviano. Esto se eleva tanto, hasta hacer vana—a pesar de todo el esfuerzo de nuestra vista intelectual—la indagación de la finalidad que la ha inspirado. Beethoven no nos quiso revelar el secreto llevó consigo a la tumba el misterio de su alma.

Sus comentadores se han desvivido por hallar este objetivo y gastaron con tal propósito mucha tinta—sin duda más que la que empleó Beethoven para escribir su trabajo. Para probar estas galimatías, he aquí una prueba:

"La IXa sinfonía es la solución del problema del tiempo." "El engaño entre hombre y hombre." "El subsanamiento de los obstáculos que se interponen de corazón a corazón." "El poema de la fraternidad y de la igualdad." "El Evangelio de la Humanidad". "La religión del porvenir que no tiene ya necesidad de pedir a la religión la limosna de un cielo, porque ella lleva al cielo en su seno." "El décimonoveno siglo con sus ideas de libertad y democracia." "La apoteosis de la Divina Comedia de Dante" y nos parece que basta para hacer reír.

No corro ese mismo peligro asegurando que Beethoven quiso dentro de los límites de lo posible, — como lo hiciera anteriormente en la "Pastoral", reflejo de su entusiasta admiración por la naturaleza — proyectar en esta última composición sinfónica las íntimas emociones, los espasmos, las aspiraciones irrefrenables, tumultuosas de su alma. Pero no me permito atribuir a la IX[a] sinfonía otras [illegible] pueden reflejar las particulares condiciones psicológicas, ante las cuales se encontraba el maestro cuando las escribió. Síntesis de la biografía moral de Beethoven es también este trabajo. Pero no pretendamos, por favor, hacer el evangelio del comentario, que se sobrepone a la música propiamente dicha, objetivos más latos, desde el punto de vista de la relación fisiológica estética, etc.

En la IX.a prevalece en cambio la música, que constituye un fin para sí mismo, y por esto matizada de clasicismo. Beethoven componiéndola, no se desentendió de las tradiciones dejadas por maestros predecesores, no obstante la sorprendente trasformación de su genio. Mantiene en los primeros tres tiempos la cuadratura a despecho de algunas innovaciones de procedimientos de tonos, de dibujos, de retornos, etc.

No obstante también lo clásico de sus contornos, la grandiosa composición está esencialmente construída por elementos dramáticos, en especial en el maravilloso primer tiempo, en la primera parte del final, elementos que conceden al poema entero el carácter "beethovianamente humano" al que debemos también reconocer tan vibrantes, tan íntimas emociones.

Es sobre todo la parte instrumental a que se impone a los auditores intelectuales. Es natural que la multitud tal vez prefiera la última parte, donde intervienen las voces, lo que ha hecho decir ahora a varios oyentes profanos, que Beethoven no tuvo razón al admitir demasiado tarde las voces en su composición.

En cambio, desde el momento en que intervienen las voces la sinfonía se hace demasiado episódica, fragmentaria. Se podía casi parangonarse esta parte con un soneto de rimas obligadas: es evidente la intención del autor de hacer de las variaciones o trasformaciones dos temas: festivo el uno, místico el del intermedio religioso, terminando en seguida con extraordinaria habilidad de contrapunto. Este final no nos ha parecido tan fluído, tan fresco de concepción como son los tiempos precedentes. Las voces lo hacen pomposo, deslucido, mezquino, pero no se apartan de él las reservas de peregrinas, significativas idealizaciones musicales.

Con la pérdida del oído ha faltado a Beethoven, estoy por decir, la "visión auditiva" de los colores fónicos pertenecientes en especial a las voces humanas, empeñadas frecuentemente como si fuesen un instrumento de la orquesta.

El resultado no ha correspondido siempre a las intenciones del maestro. Si él hubiese podido recuperar el oído, en seguida se habría dado cuenta del desequilibrio y de la escasa fusión entre la orquesta y las voces. Aquí y allá adviértense las consecuencias de las anormales condiciones de los nervios acústicos del maestro. Hay que hacer una excepción en el primer tiempo del "scherzo" y del "adagio".

Se diría que el maestro, asaltado por la duda, por el temor—derivados de su enfermedad física—que la música no expresase totalmente su pensamiento, y haya querido recurrir a combinaciones fónicas, de las cuales no podía valorar los efectos.

Tenemos por esto la sensación del esfuerzo que el artista tuvo que hacer para realizar sus propósitos, casi la intuición de que él no estuviese satisfecho de sí mismo.

Las últimas páginas, no obstante su majestad, la prepotencia de las ondas sonoras de la orquesta y de las voces, llevadas estas últimas a la máxima tensión de las respectivas tesituras, no provocan—repito—la emoción de los tiempos precedentes. ¿Pero quién podría negar que también estas últimas páginas no sean la afirmación del genio?

¿Dónde encontrar después de todo la obra maestra de las grandes líneas que sea perfecta? Son más bien las penumbras que, por mérito de la ley de los contrastes, hacen que todavía resplandezcan más aquellas bellezas de la obra de arte, la cual ha traspuesto la frontera de lo sublime.

Pero si estas penumbras tuvieron algún realce para la mayoría del público que asistió tanto a la primera como a las sucesivas ejecuciones, (no se recuerda para un concierto una afluencia tan enorme de oyentes) se debe a Arturo Toscanini. No nos extraña la siguiente apreciación: "El ha sido Beethoven; ha sido la IXa sinfonía misma". Ninguno entre los que concurrieron a estos conciertos, leyendo estos juicios los hallarían muy exagerados. Toscanini es ésta la virtud de excepción del ilustre artista, considerado universalmente como la mayor personalidad musical italiana—se ha compenetrado de tal modo de Beethoven que aparece en la obra de éste como si fuese él mismo; semeja una creación propia de tal manera ha puesto en esa su cerebro y su corazón el nuevo intérprete.

No habría sido posible decir cuál de las cuatro partes tuvo una ejecución más perfecta. Todas lo fueron por igual.

Toscanini también la había concertado y dirigido con exactitud hace años. Y bien, ha despertado ahora algo más que una simple admiración. Hemos tenido de la obra de arte una edición novísima, más nítida, más deslumbrante. Los momentos dramáticos, los ímpetus pasionales, las vaguedades poéticas, el estallido de alegría sana de vehemencia latina, más sugestiva que la plástica compostura teutónica, resplandecen todas como acontece en la naturaleza besada por los primeros rayos del sol al aparecer éste en el horizonte.

El eminente artista se valió con discreción y con [illegible] de las modificaciones instrumentales sabiamente practicadas por Wagner para suplir deficiencias de los empastes a fin de obtener a veces el equilibrio del timbre que falta aquí y allá, como se advierte en la partitura de la orquesta.

Parecía increíble que este resultado se hubiese alcanzado con sólo siete ensayos, uno con coro, cada uno de cuatro horas por lo menos.

La ejecución de los coros fué verdaderamente extraordinaria. Los dos tenores se encuentran con las no se han dejado intimidar o vencer por la aridez de las tesituras, las que han hecho decir a la gracia de Rossini que Beethoven había equivocado la "digitación de las voces".

El maestro Rosetto Bartoló, el que en Milán es considerado como un especialista en el género, que con cierta contrabajo fuera de concurso, puede salvarse del peligro resultado, y que nimo de sus más afamados colegas del exterior saben alcanzar con la IXa sinfonía.

Felicísima la elección de los solos, que debieron interpretar una parte de gran responsabilidad que fué compensada por el éxito de cada uno de los cuatro solistas, en los trozos independientes y en los de conjunto fueron valiosos cooperadores que dieron relieve a la parte vocal de la composición Recaredo Stracciari, de honor, al bajo Pablo Sarkas, a las notas llenas y graves la señorita Toti Dal Monte, cuya voz fresca, argentina, entonada, dominó sobre la trama polifónica. El tenor Edoardo De Giovanni, estilista eficaz, expresivo; la señora Ida Bergamasco con vigorosos agudos de soprano.

Triunfales las ovaciones que le tributaron a Toscanini e indistintamente a todos los intérpretes. Una ejecución y un acontecimiento que hará época.

G. B. Nappi

INDEPENDENCIA DEL BRASIL

1822-1919

Celebra hoy el pueblo brasileño el 97 aniversario de su independencia proclamada en las márgenes del río Ipiranga, el 7 de septiembre de 1822. El acontecimiento que hoy rememora el pueblo hermano, a pesar de que no recuerda la epopeya de una gloria guerrera, ya que el Brasil no tuvo su independencia con menos sacrificios que los demás países de América, señala, sin embargo una evolución trascendental en su historia.

El descontento general que reinaba en el pueblo brasileño, en contra de las autoridades de la metrópoli, se hizo más intenso, particularmente a fines del año 1821, de manera que, cuando don Pedro I, con el vibrante grito de "Independencia o muerte", el país pasó sin esfuerzo del coloniaje al imperio. Dicho príncipe, que era hijo del rey de Portugal, don Juan VI, en circunstancias en que realizaba un viaje entre Santos y San Pablo, recibió de Lisboa documentos despachados en los cuales se censuraban duramente algunas disposiciones por él tomadas y encaminadas a conseguir la autonomía del Brasil. Fué entonces cuando don Pedro, indignado por la lectura de esos documentos, lanzó el grito de Ipiranga.

Identificado con el sentir del país amigo, acompañamos afectuosamente al pueblo brasileño en la conmemoración de su independencia y hacemos fervientes votos por su prosperidad y engrandecimiento futuros.

La fiesta organizada por el Ateneo Hispano Americano, en homenaje al Brasil, con motivo del aniversario de su independencia, adquirió muy brillantes proporciones. Numerosa y selecta concurrencia ocupó totalmente el salón de actos y siguió con marcado interés el desarrollo del programa preparado al efecto.

Después que la señorita Varela interpretó en el piano los himnos argentino y brasileño, el doctor José León Suárez habló para referirse a la fecha que se conmemoraba y presentó al orador designado por el Ateneo, doctor Arturo dos Guimaraes Bastos, quien ocupó la tribuna y pronunció un inspirado discurso en brasileño.

Inmediatamente después la señorita María Robledo ejecutó en el piano una composición de Albéniz y la señorita Zulema Monteverde recitó varias poesías, mereciendo ambos la aprobación del auditorio.

El doctor Enrique Loudet inició acto seguido una interesante "causerie" en la que refirió varias anécdotas ocurridas durante su reciente visita al Brasil como miembro de la misión universitaria argentina. Recordó también su estada en las ciudades brasileñas, reseñando con tal motivo las principales características de las mismas, sus costumbres, etc., etc.

Le siguió en el uso de la palabra el doctor Alfredo Ossorio, cuya disertación sobre el Brasil fué entusiastamente aplaudida.

Con el número de canto a cargo de la señorita Herminda Costa, buena intérprete del "adieu", de "Manon" de Massenet, se dió por terminada la velada.

EJERCITO NACIONAL

JURA DE LA BANDERA EN EL 1 Y 2 DE INFANTERIA

La causa del mayor Berro

OTRAS INFORMACIONES

Se realizó ayer por la tarde, en sus respectivos cuarteles de Palermo, el juramento a la bandera por los conscriptos de la clase de 1898, incorporados a ambas unidades, ceremonia que resultó muy lucida, tanto en su parte militar como en la social que le siguió. Presidieron el acto los jefes de esas unidades, tenientes coroneles Joaquín Leiva y Benjamín Barrionuevo, y asistieron, además de un numeroso grupo de familias, el comandante de la primera división de ejército, general Uriburu, el jefe de la brigada a la que pertenecen ambos cuerpos, coronel Juárez, y otros jefes y oficiales de la guarnición.

En teniente coronel Barrionuevo, comandante del 2 de infantería, pronunció una sentida alocución patriótica, en la que abundó en atinados conceptos respecto a nuestra bandera y el significado del acto a realizarse, después de lo cual tomó el juramento a los conscriptos con la fórmula reglamentaria, el que fué ratificado a viva voz por la tropa.

Igual cosa hizo el jefe del 1 de infantería teniente coronel Leiva, quien historió, además, la actuación de la unidad de su mando y explicó lo que significaba el juramento que iban a hacer los conscriptos.

Cumplida la ceremonia y después de escuchar el Himno Nacional, los conscriptos de ambos cuerpos hicieron el desfile y saludo reglamentarios ante la bandera, entonando cantos patrióticos.

Se desarrolló en seguida un programa de ejercicios, juegos atléticos a cargo de los conscriptos, terminando la ceremonia con una fiesta social, siendo obsequiados con un lunch todos los concurrentes.

El consejo de guerra para jefes y oficiales, dictó ayer sentencia en la causa seguida al mayor Berro, condenándolo a 15 días de arresto, cumplidos ya con exceso con la prisión preventiva.

Este caso ha interesado a los militares, pues sienta jurisprudencia para los que desempeñan cargos civiles en las intervenciones federales en las provincias.

Se comunicó ayer al Ministerio de Guerra el fallecimiento del capitán retirado expedicionario del desierto Diógenes Maldonado, ocurrido en Río IV.

Ha sido dispuesto que el capellán Miguel Gómez, cumpla las funciones de secretario de la vicaría general del ejército, sin perjuicio de las que actualmente desempeña.

Fué relevado del cargo que desempeñaba como vocal de la junta superior de reconocimientos médicos en la dirección general de sanidad, el capitán retirado Abraham Carrasco.

Se han ordenado los siguientes pases:

Al 1er. batallón de zapadores pontoneros, el teniente 1o. Emiliano de [illegible] al [illegible] de infantería, el teniente César Carlevari y al Instituto Geográfico Militar, el capitán Alberto Argo[illegible].

IMPUESTOS INTERNOS

Recaudación comparada

La Administración General de Impuestos Internos de la Nación, recibió durante el mes de agosto último la cantidad de $ 1.11[illegible] en concepto de impuesto interno en los siguientes renglones: tabaco $ 3.296.240.88 contra 3.156.000.91 en el año anterior, alcoholes 1.662.3[illegible] contra 995.751.07, bebidas alcohólicas 988.158.89 contra 897.930.58, fósforos 339.576.00 contra [illegible] cervezas 12[illegible].54 contra 10[illegible] especiales 190.771.15 contra 125.1[illegible].80, perfumes 195.452.99, contra 143.421.56, vinos genuinos 193.927.49 contra [illegible] seguros 13[illegible].940.06 contra [illegible].01, naipes 43.060.20 contra [illegible], vinos y bebidas artificiales [illegible].69 contra [illegible] y eventuales 3[illegible].49 contra 33.407.76. En este último rubro está comprendida la cantidad cobrada por multas, intereses venta de impresos, servicio de desnaturalización, almacenajes y eslingajes.

El conjunto de diferencias en todos los renglones, arroja a favor de agosto de 1919, un excedente de pesos 1.010.990.48.

Hasta la fecha la recaudación total mensual dió los siguientes [illegible] pesos 6.429.[illegible] [illegible] 900.34; marzo 7.107.[illegible] [illegible].665.22, mayo 6.861.[illegible] [illegible] 490.91, julio 7.34[illegible] [illegible] 7.116.026.28 lo que hace [illegible] de $ 50.540.563.84, o sea pesos [illegible] 116.99 más que en iguales períodos del año anterior.

UN TORO MINUSCULO

Nuestro Jardín Zoológico cuenta con una novedad más, que ha de atraer sin duda la atención de sus [illegible] visitantes. Se trata de

El toro minúsculo del Jardín Zoológico

un pequeño toro, ya de edad, cuya altura no llega a un metro, y que pesa tan sólo 98 kilogramos, donado por el señor Manuel Rodríguez Ga[illegible].

Este toro enano nació en un establecimiento de propiedad del caballero mencionado, en la provincia de Santa Fe, y desde hoy será expuesto en el Zoo, en un "box" que se le ha improvisado cerca del recinto que ocupan los ciervos grandes.

CONSTANCIA Y LEALTAD MILITAR

Proyecto de un premio

VALOR DE CONCEPTOS

El proyecto de un premio a la constancia y a la lealtad militar, se presta a interpretaciones equívocas que conviene aclarar para no confundir la virtud de la perseverancia en una labor, con el concepto de la lealtad cuyo alcance es discutible en el orden institucional, cuando entran en juego los intereses inviolables de la patria, no siempre conciliables con los del mandatario.

La constancia en una buena causa es siempre una virtud, y el estímulo de las virtudes es una de las más fecundas consignas de la función pública. Veinte o treinta años de consagración a una labor, comprometen la consideración y la gratitud de los beneficiados, aun tratándose de la servidumbre doméstica, porque, en ese tiempo, el hombre ha llegado a la mediana de la vida, es decir, a la edad en que debe pensarse en el descanso; o bien, porque esa constancia es la prueba inequívoca de los prestigios del hogar o de la institución que ha sabido utilizar y conservar la totalidad de la energía humana, en el período de mayor vigor y, finalmente, porque, después de un cuarto de siglo de dedicación en una orientación definida, es ya muy difícil cambiar de rumbos; el servidor connaturalizado con el trabajo, no puede separarse sin desgarramientos dolorosos.

En tales circunstancias, una distinción, un premio y aun el simple reconocimiento de esa perseverancia ejemplar, es un estímulo decisivo que tonifica el espíritu y que, al afirmar una solidaridad inquebrantable, mantiene al obrero vinculado al taller de su trabajo.

En la institución armada, esas distinciones o premios, tienen la virtud de retener en las filas a los sargentos, cabos y soldados que forman la base sólida de la instrucción, no sólo porque esa medalla militar se traduce en beneficios morales que levantan el nivel del prestigio personal, sino también porque da derecho a rentas vitalicias y a las pensiones de retiro.

En Francia, la "Medalla militar" creada (1852) especialmente para suboficiales y soldados, exige [illegible] años de servicios activos [illegible] campañas efectivas [illegible] propuestos en virtud de su hoja de servicios, porque el atributo principal y hasta exclusivo de esta condecoración, es el prestigio del mérito militar.

En efecto se [illegible] mismo premio, con [illegible] tiempo al que ha sido [illegible] la orden general del ejército [illegible] en combate o servicio [illegible] al señalado por actos de valor o de abnegación dignos de recompensa. Más aún esa misma medalla [illegible] destinada al [illegible] de tropa, es acordada, por excepción a los generales que desempeñan [illegible] de Guerra, un comando [illegible] de ejército o de cuerpo de [illegible] durante años. Entienden [illegible] que han formado parte del consejo Superior de guerra [illegible] obtenido ya la gran cruz de la Legión de Honor.

En Alemania [illegible] de la guerra se acordaba una [illegible] por distinción de servicios a los [illegible] con [illegible] años de ejercicio y a la tropa de paz, de 9 [illegible] de servicio.

Estos antecedentes [illegible] activos responden al [illegible] en materia de [illegible] concretar lo [illegible] que debe darse a [illegible], esencialmente inspirado [illegible] mayor prestigio del mérito.

Ante todo [illegible] el servicio [illegible] el del obrero [illegible] hay abnegación [illegible] pero la [illegible] no tiene [illegible] trabajo [illegible] descanso [illegible].

La carrera [illegible] se inicia [illegible] de la libertad [illegible] acepta todos los rigores [illegible] la vida [illegible] póstuma [illegible] premio [illegible] dad de las [illegible] jas.

De ahí [illegible] por todos los [illegible] truista del [illegible] el de los [illegible] ben ser los [illegible] nifiesta de [illegible].

Tampoco es [illegible] mismo [illegible] dad y los [illegible] labor intensa [illegible] vánica, se [illegible] aspiraciones [illegible] también su [illegible] mantengan [illegible] tran el paso [illegible] go, los términos [illegible] del premio [illegible] para el oficial [illegible] Francia, o mejor [illegible] la progresiva de [illegible] beneficios, por cada cinco años acumulados de meritorios servicios.

Para el cuadro de oficiales, la labor es más intelectual, y de responsabilidades crecientes a medida que se escalan las grados del escalafón. Su ho[illegible] [illegible] multitud, el oficial de mérito positivo, adquiere la compensación directa y apreciable de la eficacia de su labor.

La simple antigüedad no puede ser un argumento decisivo, y la vulgarización del premio conduciría fatalmente a su desprestigio. En este caso como en el de los ascensos, no es posible salir del concepto de la "antigüedad calificada" —en último término— pues el verdadero argumento deriva del coeficiente de importancia de los servicios, como fuerza propulsora de los progresos del arma o de la institución, durante la paz, y de la eficacia de su capacidad y autoridad en el combate.

El premio del oficial está, pues, en primer término, en los progresos de su carrera y en los prestigios de su reputación como factor fehaciente en la técnica militar, salvo los casos excepcionales, previstos en Francia, con prescindencia de la antigüedad.

Nótese que prescindimos, en absoluto de la "lealtad" que, de acuerdo con el concepto moderno y universal, no tiene razón de ser, ni significado militar y mucho menos, en los ejércitos de la democracia.

Llegamos así a la conclusión de que el premio militar propuesto, debe ser [illegible] principio para el personal de tropa, sin mención de la "constancia", y menos aún de la "lealtad", porque su atributo cardinal debe ser siempre el del mérito militar.

DIA DEL PONTIFICE

TEDEUM EN LA CATEDRAL

El acto de ayer

Se realizó ayer a las 1 p. m., en la Catedral, por iniciativa del arzobispo de Buenos Aires, y bajo los auspicios del Cabildo eclesiástico, el solemne tedéum celebrando el aniversario de la coronación del Papa, Benedicto XV.

Antes de la hora indicada para la ceremonia, se hallaba el templo lleno de fieles; el altar mayor, resplandeciente de luces, había sido decorado con los colores pontificios; ofició el nuncio apostólico, monseñor Vassallo de Torregrossa, asistido por los presbíteros Kiernan y Desimoni, y diácono de honor el canónigo Piceda. Desde el presbiterio asistieron al acto el obispo de La Plata, monseñor Terrero, monseñor Miguel de Andrea y los canónigos que componen el Cabildo eclesiástico.

Concurrió en representación del Presidente de la Nación, el jefe de la casa militar, coronel Martínez Urquiza, y en representación del Ministro de Relaciones Exteriores, el introductor de embajadores, señor Carabia, se hallaba presente el embajador de España, señor P. Soler y Guardiola.

Ocupó la cátedra sagrada monseñor Alberti, quien puso de relieve la actuación de Benedicto XV, durante la guerra, y los beneficios que reportó, coadyuvando al advenimiento de la paz.

Se hallaban representadas en la ceremonia, las sociedades:

Beneficencia de la Capital, Consejo Nacional de Mujeres y sus comisiones, Biblioteca, Prensa y Propaganda, Ayuda Social, comisión de Templanza e Informaciones, Damas Católicas, Centro Estudios Religiosos, Sociedad de la Misericordia, Damas de Caridad, Providencia Femenina, San Vicente de Paul, Blanca de Castilla, Patronato de la Infancia, Escuelas y Patronatos, Santa Marta, Madres Argentinas, Divino Rostro, Protectora de Huérfanos de Militares, Cruz Roja Argentina, Hermandad de Beneficencia y todas las congregaciones de las Hijas de María de la Capital.

Terminada la ceremonia religiosa pasó la concurrencia al palacio arzobispal, presentando su saludo al nuncio apostólico, monseñor Vassallo de Torregrossa.

MONUMENTO AL DOCTOR RAMOS MEJIA

Iniciativa de amigos y ex discípulos

Numerosos amigos y ex discípulos del doctor José María Ramos Mejía celebraron anoche una reunión para considerar la iniciativa de uno de ellos, tendiente a erigir un monumento que perpetúe la memoria del nombrado hombre de ciencia.

Aprobada la idea, se resolvió designar una comisión compuesta por los doctores Fermín Rodríguez, Luis Agote, Fernando Alvarez, José Ingenieros, Jenaro Sixto, Armando Picarel y Carlos Robertson Lavalle, para que realice los trabajos preliminares y aconseje la mejor forma de llevar a la práctica el justiciero homenaje.

Se resolvió, asimismo, convocar a los simpatizantes con el proyecto a una asamblea pública que se realizará próximamente en un teatro de la capital, durante la cual se nombrará la comisión definitiva.

A PROPOSITO DEL TURNO DE FARMACIAS

Necesidad de cumplir una disposición

En repetidas ocasiones hemos señalado desde estas mismas columnas las molestias que ocasiona a la población de la capital la falta de cumplimiento, de parte de numerosas farmacias, de la disposición que les obliga a colocar en los días domingos que permanecen cerradas, en lugar visible un cartel con la dirección de la farmacia más próxima que se encuentre de turno.

En LA PRENSA del 2 del corriente, tratamos de nuevo sobre este particular y sobre la necesidad de que el Departamento de Higiene adopte una medida terminante a fin de hacer cumplir la referida disposición, habiendo llegado hasta nosotros, con tal motivo, numerosas cartas de propietarios de farmacias en las cuales se [illegible] que ellos cumplen con la citada ordenanza.

Nosotros sólo nos hemos referido en términos generales a esta contravención, sin puntualizar casos particulares; no dudamos de las afirmaciones que se nos hacen, pero sí insistimos en que la mayor parte de las farmacias no cumplen la disposición que nos ocupa, obligando así, a toda persona que se dirige a ella en busca de un remedio o medicamento urgente, a practicar una serie de molestias y de averiguaciones para dar con la farmacia de turno. Es pues necesario que la repartición respectiva, haga cumplir estrictamente el cumplimiento de esa disposición, ya que ella redunda en beneficio del público.

MARINA DE GUERRA

EL TRASPORTE "BAHIA BLANCA"

Mañana se efectuará la licitación para el fletamento del trasporte "Bahía Blanca", con destino a puertos norteamericanos, acto que se realizará en la división correspondiente de la dirección administrativa de la Armada.

Según informes recogidos en el Ministerio de Marina, además de las gestiones correspondientes ante el gobierno inglés, para que dicho buque pudiera proveerse de carbón en las estaciones carboneras de tránsito a Europa pertenecientes a esa nación, no se han hecho otras relacionadas con la entrada de esa unidad de la Armada en servicio y su próximo viaje.

Fué designado comandante del trasporte "Patagonia", el teniente de navío Jerónimo Costa Palma, quien deberá hacerse cargo mañana de su puesto.

El jefe de la división contaduría de la dirección administrativa de la Armada, señor Gonella, empezará mañana a abonar los haberes de los retirados de la Armada, en general, pensionistas de marina y poderistas correspondientes a agosto próximo pasado.

Literarias

La más bella comida del mundo

Xanthus, el maestro de Esopo, declara, bajo la sugestión del fabulista, que si había apostado beber el mar, no había apostado beber los ríos que van a morir en él.

Ciertamente tal escapatoria fué muy artista; pero ayudados del espíritu de progreso, ¿no sabríamos encontrar hoy equivalentes tan ingeniosos? Por ejemplo:

"Retiren ustedes previamente los peces, que no están comprendidos en la apuesta; ¡filtren ustedes el agua; hecho esto, la apuesta será factible!"

O mejor todavía:

"He apostado que bebería el mar! Bien; ¡pero no de un solo trago! El sabio no debe jamás precipitar sus acciones: beberé con lentitud. Será pues, sencillamente "una gota", ¿no es esto? cada año."

En resumen: hay pocos compromisos que no puedan cumplirse de un cierto modo..., y este modo podría ser calificado de "filosófico".

—"¡La mas bella comida del mundo!"

Tales son las expresiones de que se sirvió "formalmente" el letrado Percenoix, el ángel de la Enfiteusis, para definir de un modo positivo la comida que se proponía ofrecer a las notabilidades de la pequeña villa de D..., en donde su bufete florecía después de más de treinta años.

Sí. Fué en el círculo—de espaldas al juego, los faldones de su toga bajo el brazo, las manos en los bolsillos, los hombros estirados, los ojos en el cielo, las cejas levantadas, los lentes de oro sobre los pliegues de su ceño, el birrete hacia atrás, la pierna derecha cruzada sobre la izquierda y la punta de su zapato, muy embetunado, tocando apenas el suelo—donde pronunció estas palabras.

Fueron cuidadosamente anotadas en la memoria de su antiguo rival Lecasteller, el ángel del Parafernal, que, sentado enfrente del letrado Percenoix, le contemplaba con ojos venenosos, al abrigo de una vasta pantalla verde.

¡Entre estos dos colegas había una guerra sorda, a través de los tiempos, desde una lejana edad! La comida venía a ser el campo de batalla largamente estudiado por el letrado Percenoix y propuesto por él para concluir. Así el letrado Lecasteller, afilando con la sonrisa el acero deslustrado de su rostro de cuchillo-puñal, nada respondió por el momento. Se sintió atacado: era el mayor: dejó a Percenoix, su menor, hablar y comprometerse como una especie de loco.

Seguro de sí (¡pero prudente!), quiso antes de aceptar la batalla darse meticulosa cuenta de las posiciones y de las fuerzas del enemigo.

Desde el día siguiente toda la villa de D... estuvo nerviosa. Se preguntaba cuál sería el "menú" de la comida.

Evocando condimentos olvidados, el recaudador se perdía en conjeturas. El subprefecto cavilaba y profetizaba entre lo "supremo", el fénix servido sobre sus cenizas: fenicópteros desconocidos volaban en sus sueños y citaba a Apicio.

El concejo municipal releía a Petronio y le citaba. Los notables decían: "Es preciso esperar", y calmaban un poco la efervescencia popular. Todos los invitados, por invitación del subprefecto, se dedicaron a ingurgitar aperitivos durante los ocho días antes.

En fin, el gran día llegó.

La casa del letrado Percenoix estaba situada cerca de los Paseos, a un tiro de fusil de la de su rival.

Desde las cuatro de la tarde se había formado delante de la puerta una doble hilera para ver venir a los invitados. A las seis se les comenzó a divisar.

Se habían encontrado en los Paseos, como por azar, y llegaban juntos.

Allí estaba desde luego el subprefecto dando el brazo a la señora de Lecasteller, después, el recaudador y el director del correo; luego, tres personas de elevada influencia, el doctor dando el brazo al banquero; una celebridad, el "Introductor de la filoxera en Francia"; el provisor del Liceo y algunos propietarios rentistas. El letrado Lecasteller cerraba la marcha, tomando a veces un aire meditabundo.

Todos, vestidos de negro, con corbata blanca, mostraban una flor en la solapa. La señora Lecasteller, delgada, iba con vestido de seda de un color de rata un poco subido.

Llegados ante el portal y heridos por los rayos del sol poniente, los convidados se volvieron hacia el horizonte mágico: los árboles lejanos resplandecían y los pájaros se extasiaban en los árboles del vergel cercano.

¡Qué sublime espectáculo! —exclamó el "Introductor de la filoxera" abrazando con la mirada el occidente.

Esta opinión fué compartida con los convidados, que aspiraron un instante las bellezas de la Naturaleza, como para estimular su apetito.

Se entró en la casa; uno moderaba su paso en el vestíbulo, por dignidad.

Al fin, las puertas del comedor se entreabrieron. Percenoix, que era viudo, estaba solo, de pie, muy afable con todos. Con un aire a la vez modesto y vencedor hizo el gesto circular, indicando a los comensales que ocuparan sus asientos. Tarjetones donde estaba escrito el nombre de cada uno se colocaron como crestas sobre las servilletas plegadas en forma de mitra. La señora Lecasteller contó con la mirada a los convidados, esperando que fueran trece a la mesa: eran diez y siete. Terminados estos preliminares, la comida comenzó silenciosa: sentíase que los convidados se recogían y tomaban, como suele decirse, posición.

El comedor era elevado, agradable, bien iluminado, muy bien alhajado; la comida, sencilla: dos sopas, tres entradas, tres asados, tres entremeses, vinos irreprochables, media docena de platos diversos y los postres.

¡Pero todo exquisito!

De suerte que, reflexionando, la comida, con relación a los convidados y su temperamento, era precisamente "para ellos", "la mas bella comida del mundo". Otra cosa hubiera sido fantasía y ostentación: hubiera "chocado". Una comida diferente hubiera sido tal vez calificada de irónica y hubiera suscitado ideas de inconveniencia, de orgía..., y la señora Lecasteller se hubiese marchado. La mas bella comida del mundo, ¿no es la que resulta de la mera satisfacción de sus comensales?

Percenoix triunfaba. Cada uno le felicitaba con calor.

De pronto, después de haber tomado el café, el letrado Lecasteller, a quien todo el mundo miraba y compadecía sinceramente, se levantó, frío, austero, y con lentitud pronunció estas palabras en medio de un silencio de muerte.

—Yo daré "una" más bella el año próximo.

Después, saludando, salió con su esposa.

Mme. Percenoix se había levantado. Calmó con su aire digno la indecible agitación de los invitados y los murmullos que se habían producido después de la partida de Lecasteller.

De todas partes brotaban interrogaciones que se cruzaban en el aire.

—¿Cómo hará para dar "una" más bella el año próximo, puesto que "la" de Mme. Percenoix era "la mas bella comida del mundo?"

—¡Proyecto absurdo!

—¡Equívoco!

—¡Incalificable!

—¡Rebelde!

—¡Risible!

—¡Pueril!

—¡Indigno de un hombre sensato!

—¡La pasión le ciega; tal vez la edad!

Se rió mucho. El "Introductor de la filoxera", que durante el festín había galanteado a la señora Lecasteller, prodigaba los epigramas:

—¡Ah! ¡ah! ¡Imposible! ¿Una mas bella?—¿Es verosímil?—Sí, ¿es verosímil?... ¡El proyecto es de los mas graciosos!

No se agotaba el asombro.

Mme. Percenoix se desternillaba de risa.

El incidente había hecho que terminase en medio de la hilaridad el banquete. Poniendo en las nubes al anfitrión, los invitados, agitando los brazos de arriba abajo, se lanzaron a la desbandada fuera de la casa, precedidos de las linternas de sus criados. No podían reír mas ante la idea ridícula, presuntuosa, y que no podía ni siquiera discutirse, de querer dar una mas bella comida que "la mas bella comida del mundo".

Pasaron así fantásticos y sonrientes por entre las dos filas que les esperaban a la puerta para saber noticias.

Luego, cada uno entró en su casa.

Mme. Lecasteller tuvo una indigestión espantosa, y Percenoix, que "no deseaba la muerte al blasfemo" y que además esperaba todavía gozar el año próximo del "fiasco" que tendría necesariamente su colega, envió diariamente a enterarse del parte de salud del digno "tabelión". Este parte fué publicado en el "Boletín Oficial", porque todo el mundo se interesaba por la apuesta imprudente: no se hablaba sino de la comida. Los invitados a ella no se encontraban en ningún sitio sin cambiar palabras en voz baja. Era grave, muy grave: el honor de la localidad estaba en juego.

Durante todo el año el letrado Lecasteller se sustrajo a las investigaciones. Ocho días antes del aniversario lanzó sus invitaciones. Dos horas después del reparto matinal del cartero, se produjo un zafarrancho extraordinario en la villa. El subprefecto creyó inmediatamente de su deber renovar el consejo de los aperitivos por espíritu de equidad.

Cuando llegó la noche del gran día los corazones latían. Como el año precedente, los invitados se hallaron en los Paseos como por azar. La vanguardia fué señalada en el horizonte por los gritos entusiastas de los que esperaban a la puerta.

Y el mismo cielo empurpurado en el occidente, la misma línea de herrosos árboles y los mismos pájaros extasiados en las ramas.

Los convidados admiraron todo esto de nuevo. Luego se entró en casa de los señores Lecasteller, dirigiéndose al comedor. Una vez sentados, después de las obligadas ceremonias, recorrieron el "menú" severamente, notando con asombro aterrador, de que era ¡la misma comida!

¿Se trataba de una burla? A esta idea el subprefecto frunció las cejas y se llenó de reservas íntimas.

Cada uno bajó los ojos, no queriendo (por ese sentimiento de cortesía, de tacto perfecto, que distingue a los provincianos) dejar percibir al anfitrión y a su esposa la impresión de profundo menosprecio que sentían por ellos.

Percenoix no intentaba disimular el gozo de un triunfo que creyó desde luego asegurado. Y se desplegaron las servilletas.

¡Oh, sorpresa! Cada invitado encontró sobre su plato ¿qué?... eso que se podría llamar el argumento supremo: una pieza de veinte francos.

Instantáneamente, como si una buena hada hubiese dado un golpe con la varita, y como por un acto de "prestidigitación" general, todas las "moneditas de oro" desaparecieron con una rapidez desconocida.

Sólo el "Introductor de la filoxera", preocupado con un madrigal, no vió la moneda de su plato sino bastante después que los otros: fué un retraso. Así, con un aire torpe, embarazado y con una sonrisa infantil, murmuró, para que lo oyera su vecino vagas palabras, que sonaron a frívola serenata.

—¡Qué aturdido soy! ¡Qué inadvertencia! ¡se me ha caído! ¡maldito bolsillo! ... se pierden a menudo las cosas por falta de precauciones. Inadvertidamente se mete uno el dinero en cualquier lado, después al menor movimiento falso desplegando la servilleta, por ejemplo—¡plam! ¡cras! ¡pum! ¡buenas noches!

La señora Lecasteller sonrió finamente.

—Distracción de los espíritus elevados—dijo.

—¿No serán los hermosos ojos los que la causan?—respondió galantemente el célebre sabio guardando en el bolsillo del reloj, con negligencia estudiada, la bella pieza de oro que podía haber perdido.

Las mujeres comprenden todo lo que es delicadeza, y aprovechando la intención que tuvo el "Introductor de la filoxera", la señora Lecasteller le hizo el gracioso honor de sonrojarse dos o tres veces durante la comida cuando el sabio, inclinándose hacia ella, le hablaba en voz baja.

—¡Calma señor Redouble!—murmuraba ella.

Percenoix, que, como verdadero simple, no se apercibió de nada, ni había encontrado nada en su plato, hablaba en este momento como un pobre ciego y se escuchaba a sí mismo con los ojos en el techo.

La comida fué brillante, muy brillante. La política de los Gabinetes de Europa fué analizada, el subprefecto miró sencillamente varias veces a los tres personajes de elevada influencia, y éstos, para quienes la diplomacia no tenía secretos, dijeron algunas cosas que hicieron el efecto de petardos, y la alegría de los comensales llegó a su colmo cuando se sirvió el gran promontorio de dulce, que representaba, como el año precedente, la pequeña villa de D...

Iban a dar las nueve de la noche. Cada invitado, removiendo discretamente el azúcar en su taza de café, se volvió a su vecino. Todas las cejas estaban contraídas y los ojos tenían esa expresión de atonía propia de las personas que después de un banquete van a emitir su opinión.

—¿Es la misma comida?

—Sí, la misma.

Y luego, después de un suspiro, un silencio y una mueca meditativa:

—La misma, absolutamente.

—Sin embargo, ¿no había aquí "alguna cosa"?...

—¡Sí, sí, había alguna cosa!

—En fin, ésta ¡ha sido más bella!

—Sí, es curioso. Es la misma..., y, sin embargo, ha sido más bella.

—¡Ah! ¡Esto sí que es particular!

Pero ¿por qué era más bella? Cada uno daba inútilmente vueltas a la imaginación.

Se creía de pronto poner el dedo sobre el punto preciso para legitimar esta impresión indefinible de "diferencia", que cada uno sentía, y la idea rebelde huía como una Galatea que no quisiera ser aprehendida.

Luego se separaron para madurar el problema más libremente.

Y desde entonces toda la villa de D... está presa de la más lamentable incertidumbre. Es como una fatalidad... Nadie ha podido aclarar nunca el misterio que pesa todavía sobre el festín victorioso del letrado Lecasteller.

Mme. Percenoix, algunos días después, sumida en esta preocupación, rodó la escalera de su casa y murió de la caída. Lecasteller la llora muy amargamente.

Hoy, durante las largas horas de invierno, sea en la subprefectura, sea en las casas particulares, se habla, se discute, se pregunta, se sueña sobre eso, y el tema eterno figura siempre sobre el tapete... Apenas si falta para la solución "un cabello"; pero después la "x" retrocede indefinidamente entre las dos afirmaciones distintas, que confunden al espíritu humano, pero que constituyen conjuntamente y siempre el símbolo de las preferencias indiscutibles de la conciencia pública, bajo la bóveda de los cielos:

¡La misma... y, sin embargo, más bella!

CONDE VILLIERS DE L'ISLE ADAM.

LA INUNDACION

Marujita era una muchacha muy ágil y muy formal, que con sus doce años [illegible] su madre en el trabajo [illegible]. No digamos que [illegible] no convivían las [illegible], pero tampoco digamos [illegible] que eso no [illegible] con la buena voluntad [illegible] las deficiencias habituales de [illegible] cos año.

Y no digamos que la casa era [illegible] gún palacio para aumentar [illegible] to de Marujita, ya que [illegible] vivienda, un [illegible] jado de una [illegible] reducía a dos [illegible] la humedad [illegible] unas [illegible] requete [illegible]

Cierto que vivir [illegible] era cosa de [illegible] volver a [illegible] trataban de [illegible] y vávase [illegible]

Cierto también [illegible] ba al tejado [illegible] y que los tejados [illegible] feos.

Pero en [illegible] de las [illegible] póticamente [illegible]

Los [illegible] necesario [illegible] que [illegible] gandines [illegible] grandísimo [illegible] ran como [illegible] de Dios [illegible] y lo más [illegible] precisamente [illegible]

Y si lo [illegible] tejado, a [illegible]

Inmediatamente [illegible] ventana, [illegible] aprisionada [illegible] una [illegible] canalón [illegible] truchas, que se [illegible] veles y [illegible]

¡Había [illegible] dillos [illegible] doles [illegible] subieran [illegible] verdes [illegible] po, [illegible] bordantes [illegible] un [illegible] allá de las [illegible] por el [illegible]

Y este [illegible] plo, como [illegible] aquel jardín [illegible] na al canalón [illegible] dio de largo [illegible] ancho, la paciencia [illegible] rujita habían [illegible] una maravilla ingeniería!

Primero cortó unos cartones en pedacitos, luego [illegible] engrudo y después los [illegible] con el palo de la escoba [illegible] borde del canalón y allí los sostuvo hasta que se pegaron, formando un segundo reborde más alto.

Esto se dice pronto, pero hay que ver lo que es el hacer [illegible] ver...! porque los picaros cartones parecía que tenían el diablo en el engrudo, y unos no se querían poner derechos y otros no se querían pegar a un sitio marcado, y otros, los más endiablados, cuando ya se creía que estaban pegaditos... ¡pun cataplún! al suelo..., y vuelta a empezar con ellos.

Pero ya están por fin los cartones colocados. Ahora había que extender la tierra vegetal, apañada por Maruja en sus paseos domingueros a la Moncloa, e iría poniendo muy [illegible] todo a lo largo de los canales que forma el tejado entre las hileras de las tejas, y después sembrar con el auxilio [illegible] rabo [illegible] la semilla [illegible] de margaritas.

[illegible] un pequeño espe- rar pacientemente que brotara la semilla.

¡Mucho trabajo era el de abril, pero mayo lo compensaba y junto lo [illegible] con aquella bendición de hierbas y flores que mismamente eran un jardín, donde los pájaros se recreaban y Maruja se embebía en arrobos de entusiasmo!

¡Si no fuera por los pícaros gatos, aquella maravilla, no se hallaba en el mundo lugar más lindo ni mejor cuidado...

Y para colmo de delicias y de semejanzas con los verdaderos jardines de la tierra, había allí hasta nido y en ellos se criaban las inquietas y volanderas golondrinas. En junio venían las grandes, y en septiembre ya revoloteaban juntas las grandes y las pequeñas. Pero Maruja no las veía sino cuando volaban, porque el nido quedaba oculto bajo el alero y ella quería ver un poco aquel misterio de un nido y llevar, haciendo ella también de Providencia, el sustento de los granitos de maíz y de las migas de pan a la familia voladora.

Y aquí entró en funciones el ingenio portentoso que abrigaba en su imaginación aquella chiquilla. Antes de que retornaran las emigrantes, y sabiendo la línea recta que al entrar y salir bajo el alero trazaban las golondrinas, calculó el sitio preciso del nido y se consagró a realizar el plan soñado y madurado durante el invierno.

En ristre el palo de la escoba, atado a ella un clavo, empezó su labor de perforar el tejado.

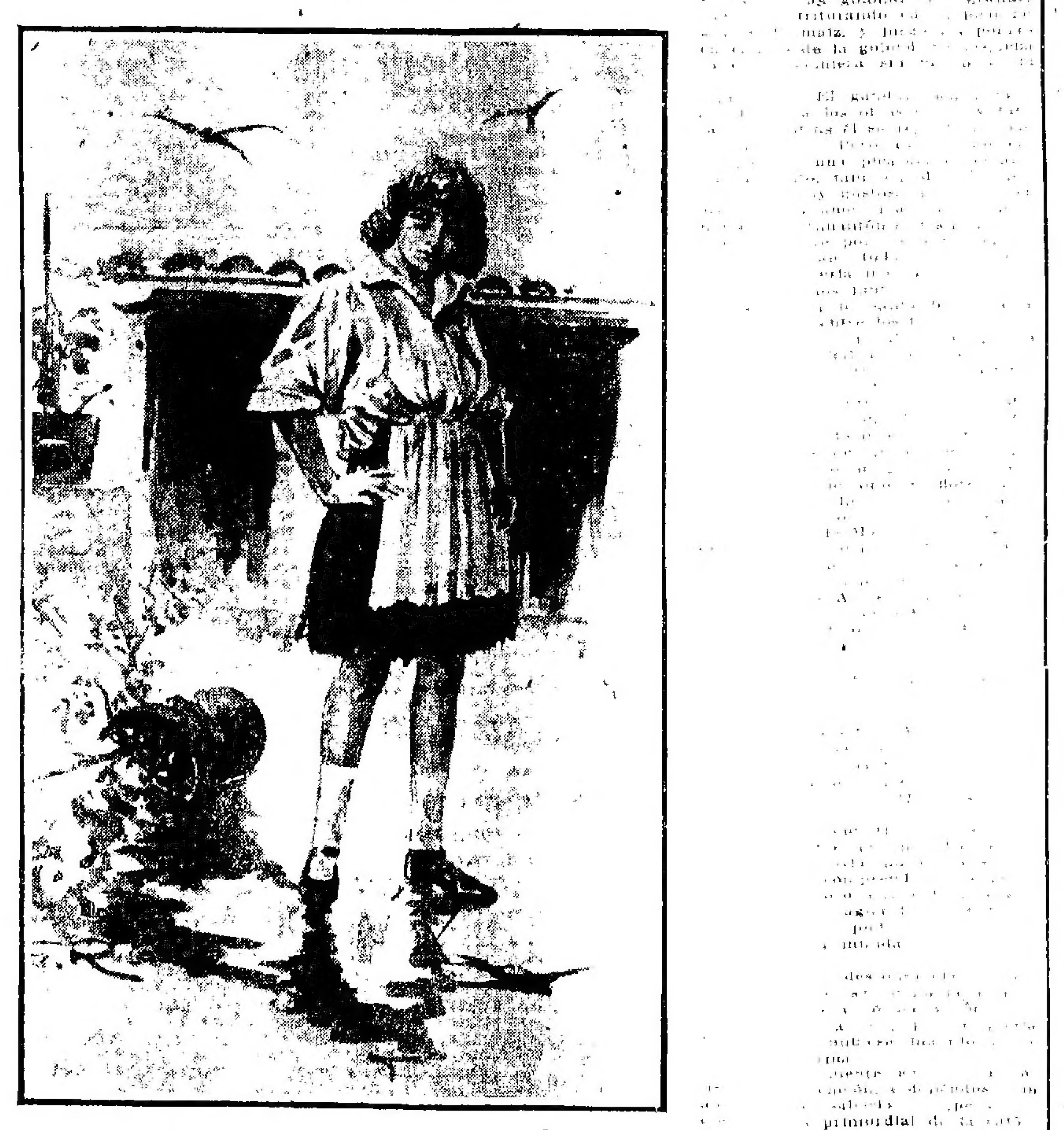
¡Quien no ha intentado eso, no sabrá jamás lo que es el trabajo de abrir un túnel! El clavo resbalaba sobre la dura teja, se torcía, y hasta la misma caña flaqueó una vez, haciendo necesaria una sabia combinación de bramantes para recomponerla; pero la paciencia puede con todo, y al fin Maruja vió recompensados sus improbos esfuerzos. Después agrandar a su gusto el agujero, ya no fué trabajo en un par de semanas, listo y dispuesto, con la enorme alegría de haber acertado en sus cálculos. Por aquel agujerillo se veía requetepreciosamente todo el nido, y un grano de maíz cayendo directamente, allí fué a caer.

¡Ya verían, ya verían las señoras golondrinas cómo su nueva Providencia las atendía y [illegible] iba a estar su despensa con [illegible] protección que el cielo les mandaba!

Y cátate que una mañana, cuando aún el sol no maduraba [illegible] unos píos insistentes.

¡Ya están ahí los [illegible]!

Y allí estaban. Muy [illegible] y [illegible] apelotadas una contra otra [illegible] si aún les durase [illegible] interminables voladas.



E inmediatamente entró en funciones la despensera, haciéndoles llegar el maná en forma de trigo. Al principio aletearon asustadas y prontas a escapar; pero en seguidita se hicieron al juego y piaban cuando Maruja tardaba en mandarles los sabrosos granitos..., que la sopa boba también les gusta a los pájaros.

Y otra mañana—casi a los pocos días de haber llegado las grandes [illegible] también una pequeñita [illegible] las golondrinas [illegible] grandes [illegible] triturando [illegible] maíz, y [illegible] de la golondrina [illegible]

[illegible]

[illegible] era Maruja, como era tan niña [illegible] años, señor [illegible] pues también el cariño [illegible] le muchas maneras [illegible] aquella de la inundación que, a lo menos, fué rápida e hizo sufrir poco tiempo...

Ya lo aprenderá, ya lo aprenderá...

[illegible] MANTILLA [illegible]

CUENTO DE PRIMAVERA

En la vasta sala de estudio, una invencible somnolencia pesaba sobre todas las cabezas. El reloj marcaba la una y cuarto, ¡tres cuartos de hora mortales todavía antes del recreo! Con el obligado silencio, se acentuaban el calor y la tristeza.

Una gran ventana daba al patio de recreaciones. Al través de la persiana corrida se tamizaba un rayo de luz dorada, de tierna luz septembrina, que jugueteaba sobre la revuelta melena castaña de un muchacho, dejando al paso una alegre pátina de [illegible] y [illegible] de un cuadro [illegible] de Fran [illegible] mano traviesa había trazado con tin[illegible] la fiera [illegible] sobre la fina boca [illegible] de Medusa.

Por la ventana entraban los primeros murmullos del arbolado del patio [illegible] perturbador de [illegible] henchido de [illegible] Una abeja que parecía [illegible] oro, penetró con [illegible] revoloteó sobre la calva reluciente del inspector [illegible] un instante sobre la [illegible] de Navarra [illegible] de donde vino [illegible] a lo lejos [illegible] extingue [illegible] la bullición [illegible] si[illegible]guieron con la vista. "¡Vamos, señores, a sus libros!" gruñó el inspector. Todos los rostros se inclinaron de nuevo sobre las carpetas.

El alumno Contreras Segundo escribía, con mal disimulada inquietud, un documento de singular importancia, según lo demostraban las largas y profundas meditaciones del autor y el exquisito esmero con que delineaba sus rasgos caligráficos. Era el alumno Contreras Segundo un jovenzuelo de diez y siete años, delgaducho y delicado, con ojos inexpresivos de miope, sombreados por grandes ojeras y una boca encendida, de vigoroso dibujo, en la que se pintaba de continuo una sonrisa marchita. [illegible] poco expansivo, algo afeminado, gran lector de versos y novelas, vestía con más aliño que sus compañeros y cuidaba mucho de sus manos que eran, como de dama, blancas y pulidas con dedos largos y uñas bien recortadas y limpias. [illegible], que le sabían inteligente [illegible], le miraban con desprecio [illegible] respeto al propio tiempo; y para mofarse de su distinción, que en [illegible] envidiaban, habíanle apodado "Rosita".

¿Qué escribía el alumno Contreras? El inspector se hallaba obsesionado por esta idea. "Ese muchacho es un hipócrita", solía decir para sus [illegible]. Ya una vez descubrió dentro de uno de sus textos, el retrato de una mocita bastante linda. Llamado a explicar la procedencia de esa fotografía, Contreras respondió, [illegible] "Es mi prima Carmela". [illegible] retrato, confiscado, yacía en la [illegible] del inspector, quien, humorista [illegible] dar cuenta de ello, anunció en público al estudiante [illegible] que, entre las risas comprimidas de los demás capaces, que intre [illegible] en adelante primas en [illegible]

[illegible] escribe el alumno Contreras [illegible], de seguro, pues [illegible] sobre el papel [illegible] y tenía un color [illegible]. El inspector se regocija ante la idea de sorprender infraganti delito, y con este propósito, desciende de su alto pupitre y comienza a pasear con lentos y acompasados pasos, por entre las dos hileras de bancas, que se extienden a lo largo del salón de estudio.

Don Ruperto Balduque es el más temido de los inspectores en el Colegio. Todos los muchachos temblaban cuando se aproximaba su elevada y escuálida silueta, que un levitón amplísimo envolvía. A la voz de "¡Ya llega el Tigre!" desaparecen en las aulas como por ensalmo, las caricaturas, los cucuruchos de papel y las obras de Paul de Kock. Tras de los espejuelos, hay en los ojos del Tigre (que tal es su mote), terribles resplandores, y bajo el enorme bigote canoso tiene su voz ensordecedores y espantosos acentos. Severo, pero justo, exigente, pero cumplidor fidelísimo de su deber, Balduque es la viviente encarnación de la disciplina escolar, a la que no dió reposo.

Cuando Contreras Segundo advierte la maniobra de su adversario se siente perdido y gotas de sudor frío le corren por la frente. Dos veces, ha pasado junto a él, el inspector ha dirigido hacia el cuaderno cerrado que aparece en la carpeta del joven, una tímida mirada. Por entre las hojas asoma un filete rosado.

En la tercera vuelta, Balduque, seguro de dar un golpe maestro, se planta entre el amilanado discípulo y asentando la mano sobre el cuaderno, pregunta con acento [illegible]

¿Por qué no continúa, usted escribiendo, amiguito?

General expectación. Todos los semblantes, iluminados por una maligna curiosidad, se vuelven hacia el lugar donde el drama va a desarrollarse.

El pobre Contreras sufre lo indecible. Rojo como un pimiento morrón, con el rostro contraído por la angustia y los ojos llenos de lágrimas, murmura:

—Yo, señor...

—Ya veremos en lo que emplea usted el tiempo, señor Contreras.

Encaramado en su pupitre, repantigado en su sillón, abre Balduque el codiciado cuaderno y encuentra un papelito rosado, que una bonita orla de siemprevivas adorna y que en un extremo ostenta, como expresivo símbolo, un corazón que herido por una flecha, vierte tres simétricas gotas de sangre. El billete dice así:

"Adorada Carmela:

"Entre los muros de esta [illegible], mi pensamiento vuela hacia ti. Amor mío, prenda idolatrada, primera y única ilusión de mi vida, te quiero, te quiero, te quiero... ¿Te acuerdas de aquel beso que te di tras del piano, mientras mi tía rezaba su rosario? Todavía lo siento como un carbón a diente, sobre los labios. ¿Te acuerdas de esa tarde del mes de julio en [illegible]

¡Tan, tan! Las dos. Hora de recreo.

Los alumnos se aprestan con gran rebullicio. Bajo la mirada imponente del inspector, todos desfilan, menos Contreras Segundo, arrestado, por "falta gravísima", ha dicho Balduque con voz cavernosa, precursora de graves medidas disciplinarias.

En el salón desierto, quedan solos Balduque y Contreras: el juez y el reo, aquél austero y magnífico, éste humillado y sollozante en el [illegible] más oscuro de la clase.

Balduque abre un cajón, extrae el retrato de la prima Carmela y lo contempla [illegible] [illegible]

[illegible]

Balduque [illegible] le perdona a [illegible] por esta vez.

Y posando la mano recia sobre la cabeza del alumno, añade el Tigre, con una voz que no oculta la emoción, con una voz humilde y afectuosa que sale mojada en lágrimas:

—No lo vuelvas a hacer, hijo mío!

ENRIQUE A. CARRILLO.

(Peruano)

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR --- SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA" DE SUS

LA CONFERENCIA DE LA PAZ

EL TRATADO DE VERSALLES

TRATADO CON AUSTRIA

SU ACEPTACION POR LA ASAMBLEA DE VIENA

UNA PROTESTA DE HUNGRIA

NUEVA YORK, septiembre 6 (Havas) — El corresponsal de la "Associated Press" en Viena informa que el señor Renner declaró a los corresponsales de los diarios que regresará a Saint Germain el domingo con objeto de firmar el tratado de paz.

VIENA, septiembre 6 (United) — Según informes que circulan, el gabinete ha recomendado a la Asamblea Nacional que acepte el tratado.

COPENHAGUE, septiembre 6 (Associated) — Según un telegrama de Viena fechado de ayer, la Asamblea Nacional austriaca discutirá hoy el tratado de paz.

LONDRES, septiembre 6 (Havas) —De Berlín comunican que Renner, delegado austriaco en la Conferencia de la Paz informó detalladamente al comité principal de la Asamblea Nacional sobre las negociaciones de paz, añadiendo que era necesario firmar el tratado después del debate. El comité decidió proponer a la Asamblea que autorizase a la delegación para que firmase el tratado de paz.

VIENA, septiembre 6 (Associated) —Los diarios austriacos publicaron las condiciones de paz el miércoles, acompañando esa publicación con comentarios editoriales que expresaban sentimientos de protesta y de indignación.

El "Arbeiter Zeitung" califica a las cláusulas del tratado de crueles, rencorosas e injustas, agregando: "La "Entente" está empleando su potencia en forma vergonzosa para maltratar y ultrajar a pueblos sin defensa."

El "Tageblatt" dice:

"En vano buscamos una señal de justicia, de consideración por nuestra completa incapacidad de llenar esas condiciones, o de acatamiento al principio de la libre determinación de los pueblos."

Agrega que la comisión de reparación deberá comenzar de nuevo su area para constituir una comisión de revisión.

LONDRES, septiembre 6 (Associated) — Radiotelegramas de Berlín anuncian que el conde Sigray, comisario de la Hungría occidental, informó al comisario de Oedenburg que Hungría no reconocía validez alguna al tratado con Austria con respecto a cuestiones húngaras, y que el gobierno rechazaría con las fuerzas armadas cualquiera tentativa para ocupar la Hungría occidental.

Se ordenó la clausura de la frontera para impedir que los austriacos penetren en la Hungría occidental.

ROMA, septiembre 6 (Especial). Se anuncia en determinados círculos que el tratado de paz con Austria comprenderá una cláusula por la cual se ordena la entrega inmediata a Italia de 50 millones de metros cúbicos de maderas de valor.

Además se establece que durante 59 años Austria entregará dos millones de metros cúbicos de madera.

El valor total de esta contribución se calcula en 10.000 millones.

LA ACEPTACION AUSTRIACA

VIENA, septiembre 6 (United) — La Asamblea Nacional resolvió hoy aceptar el tratado de paz por 97 votos contra 34. Sin embargo, la Asamblea por unanimidad votó una moción de protesta contra sus condiciones.

EN LA CAMARA FRANCESA

LAS CLAUSULAS FINANCIERAS

Discurso de M. Klotz

PARIS, septiembre 6 (Havas) — En su exposición ante la Cámara, el ministro de Finanzas M. Klotz, justifica las cláusulas financieras del tratado de paz, diciendo que Alemania deberá reconstituir las regiones devastadas y entregar, antes del mes de marzo de 1921, las mercaderías, barcos y carbón, como se había estipulado en dichas cláusulas; agrega que quizá el total de esto y de los pagos que efectuará sea superior a 20.000 millones ya previstos por el tratado.

El ministro insiste en la importancia de la cláusula que prevé el pago de daños y pensiones debidas a los súbditos víctimas de la guerra y que avalúa en 200.000 millones los pagados únicamente por Francia.

De esta manera Alemania pagará un total de 375.000 millones y podrá cubrir sus deudas en un período de 36 años, no pagando nada dentro de los dos primeros años y abonando luego 13.660 millones, más un 5 por ciento de interés.

Añade que el total de las sumas vertidas por Alemania de esta manera ascenderá al cabo de 36 años a 463.000 millones.

Observaremos, dijo, una política enérgica para con Alemania ayudándola, no obstante, a cumplir con su deuda mediante el desarrollo de sus medios de producción sin que por eso se le cree una situación económica superior a la de Francia; además, dijo, la Comisión de reparaciones únicamente discutirá las condiciones con Alemania y asegurará el pago de la deuda, pues el contribuyente francés no debe pagar un recargo que sólo corresponde al contribuyente alemán.

El ministro, después de su exposición fué calurosamente aplaudido por la casi totalidad de la Cámara y terminó reconociendo la fuerza del crédito público francés.

La discusión fué prorrogada para el martes.

MISION AMERICANA EN ARMENIA

CONSTANTINOPLA, septiembre 6 (Associated) — La misión norteamericana que estudia las condiciones en el Oriente partirá hoy para Armenia, en donde pasará tres meses.

CONSTANTINOPLA, septiembre 6 (Associated) — Mr. Barton, miembro de la comisión de socorros norteamericana en el Oriente, refiriéndose a las condiciones de Armenia, con respecto al mandato en Turquía, dijo que desde el punto de vista norteamericano, si los Estados Unidos aceptasen el mandato de mantener la paz en Turquía, parece que les asistirían buenas probabilidades de compensarse mediante las ventajas comerciales que alcanzarían; pero eso sólo sería posible en el caso de que no quedase desmembrado el imperio.

Agregó que parece reinar la opinión general de que el envío de una pequeña fuerza militar a Armenia sólo serviría para provocar mayor agitación y en el caso de mandar tropas habrá que hacerlo en número adecuado a las circunstancias.

UNA NOTA BULGARA

PARIS, septiembre 6 (Havas) —La delegación búlgara entregó a la conferencia de la paz una nota, protestando contra la noticia de que los musulmanes de la Tracia oriental han sido víctimas de atropellos por parte de los búlgaros.

EN EL SENADO NORTEAMERICANO

REUNION DE LOS SENADORES "RESERVISTAS"

PREPARATIVOS PARA LA LUCHA FINAL

WASHINGTON, septiembre 6 (Associated) — Los senadores partidarios de reservas limitadas en el tratado de paz celebraron hoy una conferencia y resolvieron votar en contra de la moción de ratificación, con la inclusión de cuatro reservas que propondrá la mayoría de la comisión de Relaciones exteriores.

Los senadores que asistieron a la conferencia dijeron que esa oposición se basará principalmente en contra de la reserva relativa al artículo décimo de la Liga de las Naciones, que es considerado como significando "la destrucción de toda la Liga".

Expresaron además la esperanza de que podrían contar con el apoyo de los demócratas para que sean adoptadas las reservas modificadas.

Los senadores republicanos que encabezan la lucha en favor de las reservas de la comisión, dicen que virtualmente la única cuestión decisiva es la que se refiere a la reserva correspondiente al artículo décimo de la Liga.

WASHINGTON, septiembre 6 (United) — Los opositores al tratado de paz, aparentemente, se abstienen de contestar a los ataques del presidente Wilson. Los distintos grupos del Senado están siguiendo los preparativos del plan final para la gran lucha. El grupo de partidarios "reservistas moderados" decidió esta tarde oponerse a la ratificación de la resolución adoptada por la comisión de Relaciones exteriores del Senado, porque según su parecer las reservas sobre el artículo décimo, en la forma como las presenta la comisión, "hace zozobrar a la Liga de la Naciones".

El senador Morris lanzó un reto al presidente Wilson, con motivo de los tratados secretos entre el Japón y los aliados.

WASHINGTON, septiembre 6 (United) — Los partidarios y los adversarios del tratado de paz están haciendo encuestas para conocer los elementos de que dispone el presidente Wilson para la ratificación del documento. Los demócratas más prominentes dicen que veinte y siete miembros de su partido ratificarán el tratado incondicionalmente y los otros veinte lo harán con reservas.

Los republicanos partidarios de reservas poco importantes tratan de llegar a un arreglo con el grupo encabezado por Mr. Lodge acerca de la redacción de la reserva relativa al pacto de las naciones. Ambos grupos quieren que el congreso conserve la facultad para resolver la eventual intervención de los Estados Unidos en una guerra, y difieren solo en cuanto a detalles.

Mientras tanto, el interés del Senado se concentra en la resolución de los adversarios más decididos del tratado de entablar un debate con el presidente durante su excursión por el país. Aunque Wilson parece decidido a evitar todo debate a distancia con sus adversarios, estos últimos esperan que se verá obligado a contestar a sus argumentos.

Parece que Wilson se empeña en convencer al pueblo de que los Estados Unidos se encuentran en uno de los momentos más decisivos de su historia y que el rechazo del tratado imprimiría a la nación un sello militarista y que el país se vería frente a naciones decepcionadas y poco amistosas, lo que tendría por resultado la perpetuación del encarecimiento de la vida y posiblemente también una nueva guerra.

WASHINGTON, septiembre 6 (Associated) — El senador republicano Mr. Norris declaró en el Senado que la declaración hecha por Mr. Wilson en Saint Louis, según la cual la Gran Bretaña y otros aliados habían prometido al Japón los derechos que poseía Alemania en China, para inducir al Japón a que interviniese en la guerra, era errónea.

"Es un hecho histórico, dijo Mr. Norris, que la Gran Bretaña y los demás aliados no realizaron ese acuerdo secreto con el Japón, hasta el año 1917. En la fecha en que el arreglo se convino, todas las posesiones de Alemania en China habían sido tomadas, y no había ya ningún buque alemán en el Pacífico. De modo que el presidente no conoce esta historia con exactitud. Desafío al presidente a que produzca pruebas en apoyo de lo que dijo en Saint Louis".

WASHINGTON, septiembre 6 (United) —Se atribuye especial importancia a la actitud de los senadores que son partidarios de reservas inocuas, porque de ellas depende la suerte del tratado.

La mayor parte de los senadores, salvo los partidarios más decididos de Wilson, opinan que el Senado debe aprobar ciertas reservas, pero hay quienes opinan que hay que esperar hasta que se conozca el efecto de los discursos de Wilson.

Predomina ahora la opinión entre los partidarios de las reservas poco importantes que el Senado acabará por adoptar algunas; pero les dará una forma menos enérgica que la que les dió el informe de la mayoría de la comisión de relaciones exteriores. Los republicanos intransigentes, en cambio, confían en que ese informe será aprobado tal como fué presentado.

Todo indica que el artículo décimo del pacto de la Liga será principalmente objeto de una lucha reñida.

LA UNION DE AUSTRIA CON ALEMANIA

CONTESTACION A LA NOTA ALIADA

SE LA CONSIDERA EVASIVA

PARIS, septiembre 6 (Associated) La contestación alemana a la nota del Consejo Supremo intimando a Alemania que debe modificar el artículo de su Constitución, que da representación a Austria en el Reichstag alemán, ha sido entregada esta mañana a la Conferencia de la Paz.

NUEVA YORK, septiembre 6 (United) —Mr. Carl D. Groat, corresponsal de la United Press en Berlín, telegrafía que el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Müller, le hizo la siguiente declaración:

"Vuestra nación, tan adversa a cambios constitucionales, podrá apreciar hasta qué punto el pueblo alemán se resiente al verse obligado por una potencia superior a enmendar una constitución creada hace apenas un mes. Creo que el mundo reconocerá nuestra buena fe en el asunto.

"Este ultimátum cayó como un rayo en tiempo sereno, y temo que haya provocado gran excitación e indignación en el pueblo alemán, que pudieran haber sido evitadas.

"En su nota de mayo 29 último, los delegados alemanes, al comentar el artículo 80 del proyecto del tratado de paz, declararon que si bien Alemania no tenía el propósito de cambiar por la fuerza la frontera austro-germana, no podía obligarse a rehusar a Austria la admisión a Alemania, si en el futuro los austriacos, usando de su derecho de determinación propia, deseasen la unión.

"Nuestros adversarios acusaron recibo a dicha nota sin hacer objeción alguna y como el artículo 80 había sido formulado en forma tal que parecía encarar una unión futura de los dos países con el consentimiento posterior de la Liga de las Naciones, el gobierno opinaba que se debía hacer en la nueva constitución estipulaciones razonables para tal oportunidad, y que ello no era contrario al espíritu del artículo 80 del proyecto de tratado. Esto y no otra cosa nos preocupaba cuando la constitución se proyectaba, y según la cual se estipulaba la facultad de Austria para votar en el Reichstag, después de su admisión a Alemania, concediéndole hasta entonces solo un poder consultivo en dicho cuerpo."

Interrogado sobre si los aliados interpretaron correctamente dicho artículo como contrario a la independencia del Austria, Müller dijo:

"Nosotros no teníamos tales intenciones. Dejamos completamente libres a los austriacos para decidir si debían o no gozar de tal privilegio. Los artículos no lo impedían en forma alguna."

Interrogado acerca de lo que haría Alemania para satisfacer las exigencias aliadas, Müller contestó:

"La Asamblea Nacional, a fin de demostrar su intención leal para cumplir el tratado de paz, agregó el artículo 178, prescribiendo en general que nada en la constitución podía interpretarse como afectando al tratado. Así las cosas, la declaración oficial hecha por Alemania acepta la interpretación dada por los aliados al artículo 80. Esto debe satisfacer completamente a nuestros adversarios.

"Decimos, sin embargo, a los aliados que el artículo que se discute quedará sin fuerza y que los representantes austriacos no serán admitidos al Reichstag hasta que la Liga de las Naciones no dé su consentimiento al cambio de relaciones entre Alemania y Austria. No pensamos que los aliados, después de nuestra declaración, han de insistir en la enmienda en la constitución."

PARIS, septiembre 6 (Associated) —Los diarios suministran extractos de la contestación alemana a la nota del Consejo Supremo exigiendo la modificación del artículo de la Constitución que da asiento en el Reichstag a representantes austriacos contestación que no ha sido publicada oficialmente.

En ella, los alemanes observan que no puede el gobierno resolver acerca de la derogación de una de las cláusulas de a Constitución, pues esto sólo puede ser hecho por la Asamblea Nacional.

La contestación parece poner en discusión la cuestión de si los aliados tienen derecho, de acuerdo con el tratado no ratificado, para extender la zona de ocupación a la margen derecha del Rhin.

Los diarios parisienses replican que los aliados tienen plenos derechos según los cláusulas del armisticio, que aun rigen.

Los miembros del Consejo Supremo están en su mayor parte ausentes de París, y por lo tanto es imposible saber con certeza qué actitud es probable que asuman frente a la contestación alemana. Esa resolución se adoptará probablemente en la sesión que celebre el lunes el Consejo Supremo.

La opinión general entre los delegados a la Conferencia de la Paz es que la contestación está redactada en forma sumamente evasiva, y que la Conferencia no está inclinada a aceptar nada que no sea la supresión de la Constitución alemana de los artículos que parecen encaminados a preparar la unión con Austria.

EL ASUNTO DE SIRIA

Opinión británica

PARIS, septiembre 6 (Havas) — "Le Matin" reproduce las palabras de un personaje autorizado que pertenece al mundo oficial británico quien afirma que Inglaterra no aceptará el mandato de las naciones en Siria.

Preferiría más bien renunciar a toda la Palestina. Añadió que la cuestión de Siria está ligada con la cuestión árabe. Inglaterra no puede salir de Siria antes de haber arreglado esa cuestión. Inglaterra considera los derechos de Francia en Siria como imprescriptibles y desea una pronta solución de la cuestión siria de conformidad con los acuerdos tomados con Francia. El arreglo se producirá cuando el emir Feizal vea en París a Balfour y Clemenceau.

REDUCCION DEL EJERCITO ALEMAN

BERLIN, septiembre 6 (United) — Una comisión de la entente bajo el mando de sesenta oficiales aliados y tropas de las varias naciones están encargadas de cuidar con empeño que se efectúe con precisión la reducción del ejército alemán. El general Nollet, del ejército francés, será presidente de la comisión citada. Será secundado por el general británico Masterton y el almirante de la misma nacionalidad Charlton. La comisión tendrá cuidado de que se ejecuten las condiciones de orden militar dispuestas por el tratado de paz.

LOS GASTOS DE LA GUERRA

PARIS, septiembre 6 (United) — M. Klotz, ministro de Hacienda, anunció en la Cámara que se calculaban los gastos de guerra de los aliados en doscientos mil millones y que Alemania pagaría a Francia la suma de noventa y dos mil millones dentro de 36 años.

LOS TRABAJOS DE LA CONFERENCIA

PARIS, septiembre 6 (Associated) —Se sabe con seguridad que la Conferencia de la Paz entrará en vacaciones después que se hayan firmado los tratados con Austria, Hungría y Bulgaria.

Más tarde se examinarán las cuestiones menos importantes, entre ellas las que se refieren al Oriente. Se espera que los Estados Unidos consentirán en aceptar el mandato de administrar a Turquía y la Armenia.

La Conferencia oirá a muchos peritos cuando discuta la cuestión de Oriente, así como a los delegados de las pequeñas nacionalidades.

La solución del problema turco depende, principalmente, de la actitud de los Estados Unidos, con respecto a la cuestión del mandato.

EN LA CAMARA ITALIANA

ROMA, septiembre 6 (United) — Se anuncia que el debate sobre el tratado de Versalles se iniciará después que se conozcan las declaraciones del señor Tittoni, dada la necesidad de aclarar algunos puntos relacionados con la cuestión italiana.

LA EXCURSION DE Mr. WILSON

PROPAGANDA EN FAVOR DEL TRATADO

EN EL CONVENTIONAL HALL DE KANSAS--UN IMPORTANTE DISCURSO

EN KANSAS

NUEVA YORK, septiembre 6 (United) — Con su aparición en Kansas City, el presidente Wilson invadió el terreno de uno de los adversarios más acérrimos del pacto de la Liga, y esto no obstante fué objeto de entusiastas aclamaciones. Explicó el presidente en detalle las facultades de la Liga e insistió en la importancia que ha de tener el "boycott" de las naciones refractarias y su consiguiente aislamiento. El auditorio permaneció silencioso durante el discurso, y el silencio fué interrumpido solo por algunos aplausos aislados.

Trazó el presidente un cuadro de los horrores que se cometen en Armenia, y declaró que era de lamentar que la demora en la ratificación del tratado no permitiera poner fin al actual estado de cosas.

Citó luego a Rusia como ejemplo de un régimen implantado por la minoría, y denunció la conducta de los hombres más crueles que los zares que son ahora los dueños de la situación en Rusia. Estigmatizó todo régimen impuesto por una minoría, y declaró que no se debe permitir que pequeños grupos de hombres egoístas intriguen contra el porvenir de los Estados Unidos. Esos hombres combaten el tratado por ciertos motivos políticos de carácter personal.

"La oposición, agregó el orador, debe proponer algo mejor que el pacto de la Liga, o callarse. La mera negación, sin que se proponga algo constructivo en reemplazo del tratado, no es sino bolshevikismo."

Después de declarar que las islas Filipinas serán declaradas independientes con los auspicios de la Liga el orador agregó que los aliados triunfaron en la guerra gracias al espíritu norteamericano, y en el caso de ser rechazado el tratado, los responsables del rechazo tendrán que dar cuenta durante el resto de su vida a los hombres que combatieron en la guerra.

"La causa de la Liga, exclamó el presidente, es más grande que la del Senado y del Gobierno, y estoy decidido a luchar por ella mientras viva."

KANSAS, septiembre 6 (Associated) —El presidente Wilson, dirigiéndose a una entusiasta muchedumbre en el "Conventional Hall", declaró que había venido a informar directamente al pueblo acerca de uno de los documentos más grandes de la historia humana.

Dijo que una de las cosas que los Estados Unidos habían tomado más a pecho durante toda su existencia era que el arbitraje y la mutua consulta reemplazasen a la fuerza. Declaró que esto se realizaba mediante el convenio de la Liga de las naciones y afirmó que en nueve meses de discusiones cualquiera, controversia internacional quedaba asegurada de hallar solución por la acción del convenio. Agregó que ese principio había sido escrito antes en treinta tratados de arbitraje, todos los cuales habían sido ratificados por el Senado de los Estados Unidos.

Declaró que el principio de la Liga ya había sido adoptado por los Estados Unidos.

Hizo resaltar que la pena del "boycott" impuesta por el convenio a los miembros de la Liga que violasen sus compromisos constituía una medida más eficaz que la fuerza militar, y agregó:

"El hecho más concluyente que puede ocurrir a una nación es verse borrada de toda asociación decente".

El presidente Wilson predijo que un desarme efectivo se realizaría ante el convenio de la Liga. Declaró que era ridículo decir que la Liga tendía a provocar la guerra cuando toda su esencia era el arbitraje y la paz. Afirmó que la Liga de las naciones significaba el fin del orden de cosas militar en el mundo entero, y para siempre.

"No hay otro medio, dijo, de deshacerse de los grandes armamentos, si no es mediante un acuerdo entre las grandes naciones del mundo. Y precisamente en la Liga tenéis ese acuerdo."

Agregó que la autocracia perecería con el militarismo y la intriga que han venido aterrorizando a Europa durante generaciones. Declaró que las democracias, tarde o temprano han de poner fin a ese tipo de gobierno.

"Y si no lo hacemos ahora, dijo, será una tarea que deberemos cumplir más tarde. Esta tarea debe ser llevada a tal grado que ya no pueda ninguna minoría, en ninguna parte dominar a ninguna mayoría."

El presidente dijo que había sido engañado el pueblo con respecto al tratado por personas que lo consideran con las miradas ofuscadas de aquellos a quienes preocupa algún interés particular. "Cuando esos hombres se vean en la picota de la opinión pública, lamentarán que esa picota sea tan alta. Si alguna vez consiguen hacer fracasar este gran documento, deberán reunir a sus consejeros para dar al mundo algo mejor, pues, lo repito, es este un caso de ofrecer más o de callarse. Las negaciones no salvarán al mundo."

Aludiendo luego el presidente a la promesa hecha a los filipinos de darles la libertad, dijo que la Liga vendría a resolver el problema muy difícil de saber cómo podrán mantenerse libres los filipinos después de recibir la independencia.

Dijo que podía imaginar las sombras de los antepasados, contemplando con asombro cómo el espíritu norteamericano había conquistado al mundo.

El presidente agregó: "Los hombres que actualmente dominan los asuntos de Rusia no representan a nadie más que a sí mismos. No poseen mandato de ninguna clase. Se me asegura que en todo no alcanzan más que a veinticuatro. Existe un monopolio más estrecho y exclusivo del poder en Moscú, que jamás en la Wilhelmstrasse, y un hombre más cruel que el zar está rigiendo los destinos de aquel pueblo. Si no queremos que pequeños grupos de hombres egoístas conspiren acerca del porvenir de Europa, debemos conseguir que esos pequeños grupos no conspiren acerca del porvenir de los Estados Unidos"

Hablando de las condiciones de Armenia, dijo el presidente:

"Me asombra que los hombres no despierten al sentimiento de su responsabilidad moral cuando pasan el tiempo debatiendo y debatiendo, mientras se prolonga una situación tan trágica a la cual se pondrá fin en cuanto hayan cesado esos debates."

El presidente pidió a su auditorio que no pensara que venía a combatir o a crear antagonismos contra nadie.

"Abrigo, dijo, el mayor respeto por el Senado de los Estados Unidos, pero he venido a luchar por una causa que es más grande que el Senado, y tengo el propósito de combatir por esa causa, en mi cargo, o fuera de mi cargo, mientras yo viva."

KANSAS, septiembre 6 (Associated) — El presidente Wilson pronunció en esta ciudad el tercer discurso en favor del tratado de paz. Habló ante una muchedumbre de quince mil personas.

Pidió a su auditorio que apoye el tratado de paz que calificó de "Carta orgánica del nuevo orden en los asuntos universales.

Al presentarse el presidente, acompañado de Mrs. Wilson en la plataforma del "Auditorium" los presentes, cada uno de los cuales llevaba una pequeña bandera de los Estados Unidos, se pusieron de pie y lo aclamaron durante dos minutos

EN SAINT LOUIS

SAINT LOUIS, septiembre 6 (Associated) — En el discurso pronunciado anoche por el presidente Wilson, declaró que los Estados Unidos serán el socio principal y el director financiero, económico y comercial del mundo, si se unen a la Liga de las Naciones.

"Si rechazamos el tratado dijo, permaneceremos aislados. Solamente un ignorante creerá que los Estados Unidos pueden levantarse solos contra el mundo entero."

EN DES MOINES

DES MOINES, septiembre 6 (Associated) — El presidente Wilson pronunció en esta ciudad esta noche el segundo discurso del día, en presencia de 7.500 personas.

Declaró que el tratado de Versalles y la Liga de las Naciones eran documentos puramente norteamericanos que extendían los principios de la democracia por el mundo entero, y trasformando las bases de fuerza en que estaban fundadas las relaciones internacionales en bases de arbitraje y de paz.

El presidente Wilson dijo que el hecho de que los Estados Unidos no ratifican el tratado está retardando el restablecimiento de la paz y ayuda a que se extienda el bolshevikismo y el desorden.

Expresó el temor de que "el veneno del radicalismo" logre sentar pié en los Estados Unidos

"Mientras quede en suspenso la cuestión de saber de qué índole ha de ser la paz, ese veneno seguirá difundiéndose. El mundo se siente molesto porque en los Estados Unidos, los que tienen autoridad para hacerlo vacilan en endosar una doctrina norteamericana".

NUEVA YORK, septiembre 6 (United) — Comunican de Des Moines que el presidente Wilson fué objeto de una entusiasta ovación a su llegada a esa ciudad y una enorme muchedumbre le acompañó al Colisseum, donde pronunció su discurso.

Varios voladores salieron al encuentro del tren en el que venía el presidente.

Los irlandeses contrarios a la Liga de las Naciones hicieron fijar carteles en los que expusieron los motivos de su oposición.

LA CUESTION RUMANA

Misión del delegado Clarke

PARIS, septiembre 6 (United) — Sir George Clark, alto comisionado del Consejo Supremo irá a Bucarest para tratar de arreglar el embrollo rumano. Esta noche saldrá de París llevando una nota de los aliados que ha sido preparada por Balfour. Esto significa, que a más tardar, la cuestión de Rumania estará resuelta la semana entrante.

Los delegados de los Estados Unidos consideran que es sumamente significativo el hecho de que los rumanos hayan notificado a los aliados que ellos no han recibido las notas que les fueron remitidas, sino después de haberse efectuado la reparación del puente del ferrocarril, y que 3700 vagones, conteniendo el botín tomado a los húngaros había pasado a territorio rumano. Los aliados no tienen medios para controlar si esa versión es cierta.

PARIS, septiembre 6 (Havas) — Sir Jorge Clark partirá el lunes para Bucarest para entregar al gobierno rumano la comunicación en que se notifica el pedido de las potencias aliadas y asociadas

PARIS, septiembre 6 (Havas) — "Le Petit Parisien" dice que la nota que Mr. Clare entregará al gobierno rumano será firme aunque cordial. En ella se recordará al gobierno de Bucarest sus compromisos y se le demostrará la necesidad de cumplirlos.

"Le Journal" dice que Mr. Clarke llevará los 75 radiotelegramas que el gobierno rumano dice no ha recibido.

En los círculos allegados al supremo consejo aliado se declara que la conferencia de la paz considera a Rumania como una fiel amiga y se hacen votos para que su gobierno no se separe del bloque de los aliados. Se agrega, que, en su nota, los aliados solicitan explicaciones sobre diversos puntos, piden que Rumania evacúe a Hungría, cese las requisas y ponga a la disposición de los aliados los objetos requisados para su reparto equitativo entre todas las partes interesadas. Se dice, finalmente, que la nota pide a Rumania que coopere con los aliados en el restablecimiento del orden en Hungría.

CONSEJO SUPREMO ALIADO

LA CUESTION DE TESCHEN

PARIS, septiembre 6 (Havas) — El Consejo Supremo aliado escuchó al señor Dmowski y después al presidente de Polonia señor Paderewski, quienes expusieron la tesis polaca sobre la cuestión de Teschen.

Después el señor Benes replicó a los argumentos polacos presentando el punto de vista checoeslovaco.

Hasta ahora el Supremo Consejo no ha tomado aún ninguna decisión sobre esa cuestión.

LOS TRATADOS PENDIENTES

PARIS, septiembre 6 (United) —La cuestión de las firmas de los tratados ha mejorado algo.

El tratado austriaco será firmado a fines de la semana entrante. El tratado búlgaro está prácticamente listo y será presentado a los búlgaros probablemente en la próxima semana y se les dará un plazo de dos semanas para contestar.

El tratado húngaro existe, pero solamente en esquema. La comisión aliada en Budapest ha informado que el nuevo gobierno húngaro parece ser estable. Para el caso de que los aliados estén de acuerdo con esta idea, pronto se abrirán las negociaciones con los húngaros.

Los tratados con los checoeslovacos y rumanos, con respecto al tratamiento de sus respectivas minorías, y los tratados por separado con las mismas naciones al efecto de su participación en las reparaciones austriacas, están ya listos para ser presentados. El tratado con Turquía, que constituye la tarea diplomática más compleja, todavía está incompleto; pero la situación es ahora más favorable de lo que lo era hace sólo un mes atrás. Las negociaciones con Turquía dependen de las decisiones que tomará el Congreso de los Estados Unidos con respecto a los mandatos.

EL TRATADO CON BULGARIA

PARIS, septiembre 6 (Associated) —Ninguno de los representantes de las pequeñas potencias interesadas en el arreglo de la cuestión balcánica ha visto todavía el proyecto del tratado con Bulgaria, y es objeto de muchas conjeturas en los círculos de la Conferencia cuál será su actitud cuando lo conozcan.

Se dice que es probable que los griegos se nieguen a firmar el tratado porque no deja arreglada la cuestión de la Tracia; pero esta versión es desmentida en el cuartel general de la delegación griega.

No se ha anunciado todavía la fecha en que se reuniría la sesión plenaria de la Conferencia de la paz para presentar a las pequeñas potencias el tratado con Bulgaria.

LABOR DE LAS COMISIONES

PARIS, septiembre 6 (Havas)— Esta mañana se reunieron la comisión de ejecución del tratado de Versalles y la que estudia los asuntos holando-belgas.

ACTITUD DE LOS ALBANESES

ROMA, septiembre 6 (Havas) — La población de Argyrocastro (Albania) ha enviado una nota firmada por los notables de dicha localidad a la Conferencia de la Paz pidiendo que sea impedida toda ingerencia griega en territorio albanés. Se ha resuelto repeler por medio de las armas toda invasión.

FRANCIA

PARTIDA DE Mr. HOOVER

Entrevista con Clemenceau

PARIS, septiembre 6 (Havas) — Mr. Hoover, antes de partir para Londres, donde se embarcará directamente para los Estados Unidos, fué recibido por el jefe del gabinete, M. Clemenceau, en presencia de M. Loucheur.

M. Clemenceau expresó a Mr. Hoover cuan valiosos consideró esos servicios el gobierno francés durante la guerra, después en las regiones invadidas como director de abastecimiento norteamericano y, finalmente, como director del servicio de aprovisionamiento de los nuevos Estados europeos.

M. Clemenceau conversó con Mr. Hoover sobre las medidas necesarias para llegar a la reanudación de la actividad normal y el restablecimiento del equilibrio económico y expresó su esperanza de verlo pronto de regreso para colaborar en la obra emprendida en común para el bien de Europa.

LONDRES, septiembre 6 (Associated) — Mr. Herbert Hoover se embarcó hoy a bordo del "Aquitania" para los Estados Unidos.

Mr. Lloyd George le envió un telegrama de despedida que decía:

"En el instante en que usted abandona sus tareas oficiales y regresa a los Estados Unidos deseo expresarle en nombre del gobierno británico los calurosos sentimientos de agradecimiento y el gran aprecio por la tarea que ha realizado por el bien de las potencias aliadas y asociadas. La fidelidad y energía que ha desplegado en la dirección de los socorros económicos a las poblaciones víctimas de la guerra han resultado de valor inestimable y le han merecido la duradera gratitud de los pueblos de Europa."

EL PROCESO QUIEN

Por la atenuación de la pena

PARIS, septiembre 6 (United) — En el proceso de Quien, el traidor de Miss Cavell, se hizo saber hoy que de los siete jueces de la corte marcial, seis se pronunciaban en favor de la atenuación de la pena

CEREMONIA EN BURDEOS

PARIS, septiembre 6 (United)— Hoy fué colocada en Burdeos la piedra fundamental del monumento que se erige en el sitio en donde el primer soldado norteamericano desembarcó sobre suelo francés. El orador principal fué el presidente Poincaré. En su discurso hizo una reseña de las relaciones franco-norteamericanas desde los tiempos de la revolución francesa y con palabras vibrantes y conmovedoras recordó el sacrificio supremo de los caídos en la guerra.

Aprovechó la oportunidad para hacer un llamamiento indirecto en favor del tratado defensivo franco-norteamericano.

REPRESENTANTE DE ALEMANIA EN PARIS

PARIS, septiembre 6 (United) — Se asegura que dentro de breve tiempo se anunciara el nombramiento de von Lersner, jefe de la delegación alemana en Versalles, para el cargo de encargado de negocios de Alemania en esta capital.

EL ASUNTO CAILLAUX

PARIS, septiembre 6 (United) — El defensor de Caillaux ha pedido que el acusado sea recluido en un sanatorio, dado el estado de su salud.

DE PERSHING A LA ACADEMIA FRANCESA

PARIS, septiembre 6 (Especial) — El general Pershing envió a la Academia Francesa, antes de embarcarse en Brest, un telegrama por el que agradeció el mensaje de felicitación que recibió de ese docto cuerpo e hizo votos por la grandeza futura de Francia y de los Estados Unidos, cuya amistad recíproca irá en aumento.

ABSOLUCION DEL COMANDANTE DEL "MIRABEAU"

PARIS, septiembre 6 (Especial) — Comunican de Tolón que el capitán de navío Revault, comandante del acorazado "Mirabeau", que encalló en la rada de Sebastopol, no sólo fué absuelto de culpa y cargo, sino que el consejo de guerra que entendió en su causa le felicitó por su brillante conducta.

HUNGRIA

SITUACION POLITICA

Actitud del primer ministro Friedrich

VIENA, septiembre 6 (Associated) —Las últimas informaciones recibidas de Budapest indican que el primer ministro Friedrich comunicó a los representantes de la "Entende" que se retiraría del gobierno si los aliados facilitaran a Hungría dinero, productos de alimentación y materias primas.

Mientras tanto, Friedrich continúa al frente del gobierno, aunque fueron llamados a Budapest, los que deben formar el nuevo gabinete.

En Budapest se anuncia que está a punto de llegar una comisión interaliada encargada de averiguar los "pogroms" y otros excesos.

EL PARADERO DE BELA KUN

MILAN, septiembre 6 (United) — Informaciones recibidas en esta ciudad indican que Bela Kun y cuarenta comunistas húngaros se encuentran internados en Karlstein, en el distrito de Waldviertel

LONDRES, septiembre 6 (United) —Un despacho de Berlín recibido por la agencia Reuter dice que, según telegramas de Ausgburg, que publican los diarios de esa capital, Bela Kun huyó de Austria cruzando la frontera bávara.

LA INVASION RUMANA

Evacuación de Budapest

PARIS, septiembre 6 (United) Noticias recibidas en esta capital anuncian que los rumanos están evacuando a Budapest

CADAVERES DE COMUNISTAS

GINEBRA, septiembre 6 (Associated)—La oficina rumana de informaciones de Berna anuncia que después de entrar en Budapest, las tropas rumanas descubrieron 270 cadáveres de víctimas de los comunistas ocultos en los sótanos del edificio del Parlamento.

En una fábrica fueron descubiertos otros sesenta cadáveres, ocultos entre botellas de champaña.

En el monasterio católico ochenta sacerdotes fueron encerrados hasta que murieron de hambre.

La oficina rumana agrega que el peor caso de brutalidad comunista fué cometido contra un célebre orador sagrado húngaro, el padre Hoch, cuyo cadáver crucificado fué hallado clavado frente a su iglesia.

ITALIA

LA SITUACION DE FIUME

Ecos del informe sobre los incidentes franco-italianos

ROMA, septiembre 6 (Especial)— Los diarios nacionalistas llaman la atención del pueblo italiano sobre las informaciones que se publican en la prensa francesa y británica acerca de la cuestión de Fiume.

Dicen estos diarios que "la comisión interaliada investigadora cumplió correctamente su mandato y que el comando británico en Fiume, basándose en las conclusiones contenidas en el informe, indicó al consejo supremo interaliado las medidas que juzgaba oportuno que se tomaran para el mantenimiento del orden en la ciudad de Fiume".

Los diarios nacionalistas dicen que la sola suposición de que los desórdenes de Fiume hayan sido provocados con la connivencia de los militares italianos constituye una afrenta para Italia.

Invitan al gobierno a salir de la reserva en que se ha colocado, puesto que el pueblo tiene derecho a conocer la verdad de la situación.

ROMA, septiembre 6 (United) — Anuncian los diarios que como resultado de la investigación practicada en Fiume por una comisión interaliada, el comando británico recomendó la disolución del Consejo Nacional y de la Liga de Voluntarios, así como la reducción del contingente italiano, limitándolo a una brigada de infantería y a un escuadrón de caballería, sustituyendo esas fuerzas con personal tomado de la base naval francesa en las aguas de Fiume.

Se indica además la conveniencia de que la ciudad de Fiume sea administrada por una comisión de cuatro generales, francés, italiano, inglés y norteamericano, con una policía británica.

ROMA, septiembre 6 (Havas) — En la sesión de hoy de la Cámara de Diputados, el ex subsecretario señor Foscari, pidió al gobierno que contestara a su pregunta sobre el informe de la comisión investigadora interaliada respecto a los incidentes de Fiume, especialmente si el general Grazioli había firmado el citado informe.

El señor Foscari aprovechó la ocasión para enviar un caluroso saludo a esa "noble ciudad italiana", lo que motivó una imponente manifestación por parte de la Cámara.

Contestó el señor Nitti, quien declaró que no creía oportuno contestar a esa pregunta debido a que "no podía admitir que se dude de la tarea de uno de los más valientes y dignos generales de nuestro ejército." (Aprobaciones).

El señor Foscari declaró después que su pregunta no tenía la menor intención de juicios desfavorables o no respetuosos para ese general.

ROMA, septiembre 6 (United) — El "Giornale d'Italia" afirma que las informaciones oficiales niegan categóricamente que Spalato haya sido cedida a Yugo-Eslavia.

LOS CADETES NORTEAMERICANOS

Visita al frente

ROMA, septiembre 6 (Especial) — Los cadetes norteamericanos llegaron anoche a Udine.

Esta mañana les fué ofrecido un almuerzo. Por la tarde la comitiva acompañada por oficiales del estado mayor italiano visitó el frente de guerra. En el Sabotino los cadetes asistieron a un lunch ofrecido por oficialidad italiana.

El coronel West agradeció las cortesías recibidas y declaró que había visitado los frentes franco-anglo-belgas, y que no había tantas dificultades como en el frente italiano.

Los cadetes norteamericanos visitarán hoy las zonas del Montello y del monte Grappa.

PARA LOS HUERFANOS DE MILITARES

ROMA, septiembre 6 (United)—La Asociación nacional de comerciantes acordó cien becas para huérfanos de militares caídos en guerra y que se encuentran en condiciones de seguir los estudios universitarios.

EL INFORME SOBRE CAPORETTO

ROMA, septiembre 6 (Havas)—La Cámara en la sesión de ayer resolvió iniciar en la próxima sesión el debate sobre el informe de la comisión investigadora de Caporetto.

CORRESPONSALES PERMANENTES EN LAS PRINCIPALES CAPITALES Y CIUDADES, DE GUERRA, ENVIADOS

ALEMANIA

LOS BIENES BRASILEÑOS EN ALEMANIA

LONDRES, septiembre 6 (Associated)—Un radiotelegrama del gobierno alemán que acaba de recibirse desautoriza la noticia de que las propiedades de los ciudadanos brasileños en Alemania hayan sido sometidos a un contralor o liquidados.

PAGO DE PROVISIONES

BERLIN, septiembre 6 (United) — El "Lokal Anzeiger" dice que el barón von Lersner ha pedido que los aliados permitan la exportación de 188 millones de marcos en oro para el pago de alimentos suministrados a Alemania.

EL EX KAISER Y SUS GENERALES

VIENA, septiembre 6 (United) — Se anuncia que el libro del conde Czernin sobre la guerra dice que el ex kaiser era prisionero de sus generales. Los militares vigilaban todos sus movimientos.

DISTURBIOS EN RUSKIRCHEN

COLONIA, septiembre 6 (Associated)—Se produjeron serios disturbios entre los alemanes y las tropas británicas en Ruskirchen. Resultó un soldado británico muy mal herido.

El cabecilla, de los alemanes, llamado Kupper, fué sometido a una corte marcial y condenado a muerte, y la ciudad fué multada en 100.000 marcos.

LA EMBAJADA EN WASHINGTON

BERLIN, septiembre 6 (Associated)—La prensa alemana dice que ha causado trastornos en los planes del ministerio de Relaciones, el hecho de que fuesen objeto de comentarios hostiles las noticias del nombramiento de Haniel con Halmhausen para el cargo de embajador de Alemania en los Estados Unidos.

Se asegura que se muestra decepcionado por la noticia de que su nombre haya suscitado críticas en los Estados Unidos, y resolvió definitivamente que no iría a Wáshington.

El doctor Solf, ministro de Colonias, que habían sido designado para el cargo de embajador en Londres será destinado a sustituirle.

BELGICA

INCIDENTE ITALO-HOLANDES

Buque italiano detenido

LONDRES, septiembre 6 (Havas) —"La Derniere Heure", diario de Amberes, comunica que un torpedero holandés intentó detener al "Ferruccio", buque escuela destinado a la instrucción de los cadetes italianos, que pasaba esta mañana por Hessinghe, con rumbo hacia Amberes.

El comandante del barco inició su protesta y pudo finalmente obtener la autorización de libre paso.

LONDRES, septiembre 6 (Havas) —De fuente italiana se dice que el incidente ocurrido al vapor "Ferruccio" ha sido sumamente exagerado. Cuando entraba en el Escalda, fué detenido. Como el comandante italiano no poseía la autorización habitual, el comandante del torpedero holandés le ofreció la autorización si la deseaba.

INCIDENTE EN EL ESCALDA

BRUSELAS, septiembre 6 (United) —Se han recibido noticias de que un torpedero holandés detuvo a un barco italiano que se hallaba en viaje a Amberes, preguntándole si tenía o no autorización del gobierno de Holanda para navegar en el Escalda. El barco pudo seguir su viaje.

El incidente contribuyó a acentuar la animosidad entre belgas y holandeses.

ESTADOS UNIDOS

LA LLEGADA DE PERSHING

Grandes preparativos

EL DESFILE MILITAR

NUEVA YORK, septiembre 6 (United)—Se anuncia que el buque trasporte "Leviathan" con el general Pershing a su bordo, llegará aquí el lunes 8 de septiembre por la mañana a las 8. Lo acompañan cinco generales. Se prevé que recibirá las ovaciones de más consideración que se le hayan jamás dispensado a militar norteamericano.

Existe el propósito de hacer de la estada del general Pershing en Nueva York una serie de brillantes recepciones, funciones y desfiles. El número principal en el programa será el desfile de la bienvenida fijado para el jueves, cuando el general Pershing recorrerá a caballo frente a la primera división, la Quinta Avenida, pasando luego revista a las tropas.

La primera división fué la primera que fué despachada a la guerra, que pisó el suelo francés y que participó en algunas de las batallas más importantes durante la última fase de la gran contienda.

Se calcula que más de un millón de personas asistirán al desfile de las tropas.

Se están erigiendo sobre el recorrido del desfile las más suntuosas decoraciones.

ATAQUES CONTRA PERSHING

WASHINGTON, septiembre 6 (Associated) — El representante republicano Schall, para explicar su reciente voto en contra de la ley que otorga el grado permanente de general a Pershing, declaró en la Cámara que: "ese oficial creó una organización de propaganda en el extranjero y su fama es debida a falta información, hipocresía y simulación".

Acusó a Pershing de abrigar aspiraciones políticas.

RUSIA

EL REGIMEN DEL TERROR

WASHINGTON, septiembre 6 (United)—Según informes que llegan de fuentes suecas, parece que los bolshevikis no quieren abandonar sus prácticas terroristas. En un discurso que pronunció Lenine en Moscú, dijo a su auditorio bolshevikí:

"Después de los deplorables sucesos de Hungría, que se deben atribuir a lenidad excesiva, los bolshevikis deben seguir el régimen del terror. Sería imposible abandonar nuestras actividades terroristas, porque la única arma que el bolshevikismo puede usar contra los menshevikis, los revolucionarios sociales y la burguesía es el terrorismo."

LOS ALEMANES EN CURLANDIA

BERLIN, septiembre 6 (United)—El gabinete discutió hoy las cuestiones referentes a Curlandia. Se resolvió pedir que von der Goltz evacuase ese territorio, agregando que en caso contrario el gobierno alemán le suspenda los pagos y las provisiones, siguiéndole, además, un proceso.

NEGOCIACION DE UN EMPRESTITO

WASHINGTON, septiembre 6 (United)—Hoy se supo que el almirante Kolchack está tratando conseguir un empréstito de cincuenta millones de dólares de los banqueros anglo-norteamericanos. Como garantía se depositará oro de las reservas rusas en [illegible] de Shanghai. El plazo para la devolución de la suma será de diez y ocho a veinte y cuatro meses.

EVACUACION DE ARKANGEL

LONDRES, septiembre 6 (Havas) —Un telegrama de Arkángel anuncia la próxima partida del cuerpo diplomático aliado; las tropas regulares aliadas se preparan igualmente a abandonar dicha ciudad, siendo substituidas únicamente por tropas rusas.

BALKANES

DECLARACIONES DE BRATIANO

VIENA, septiembre 6 (Associated) —Telegrafían de Bucarest que el primer ministro, Bratiano, declaró que estaba decidido a continuar en su puesto, aunque desea retirarse a la vida privada antes de las próximas elecciones. Quiere asumir toda la responsabilidad de la política internacional de Rumania y renunciar cuando la situación se haya normalizado definitivamente.

CHOQUE ENTRE FRANCESES Y SERBIOS

ROMA, septiembre 6 (United) — Un telegrama recibido de Agram da cuenta de un choque sangriento ocurrido en esa ciudad entre serbios y franceses.

Los primeros, que se creyeron provocados, atacaron a un grupo de oficiales franceses. Fueron disparados cincuenta tiros y fué muerto un oficial, y otros cuatro resultaron gravemente heridos.

GABINETE SERBIO DE COALICION

BELGRADO, septiembre 6 (Associated)—Se están realizando negociaciones para combinar un gabinete de coalición bajo la jefatura de Davidovitch.

Los diarios dicen que los partidos de oposición parecen inclinados a hacer concesiones.

LOS SERBIOS EN MONTENEGRO

ROMA, septiembre 6 (Havas) — La oficina de informaciones para la prensa del ministerio de Relaciones Exteriores de Montenegro publica amplias informaciones acerca de los medios violentos empleados por las autoridades serbias en Montenegro.

ALEMANIA

SUBLEVACION EN ALTA SILESIA

Encarnizada lucha

BERLIN, septiembre 6 (United)— Se anuncia que los insurrectos de la Silesia superior volaron el puente de Tarnowitz y destruyeron las comunicaciones telegráficas en el distrito Tarnow-Skagora.

Después de una lucha de tres horas en Piotrowice, los alemanes se retiraron de esa ciudad.

JUICIO CONTRA LOS COMUNISTAS BAVAROS

MUNICH, setiembre 6 (Associated) —Numerosas fuerzas guardaron ayer el tribunal mientras se presentaban los últimos testimonios en el juicio seguido contra los comunistas bávaros acusados de haber dado muerte a los rehenes durante la sublevación del mes de febrero.

Los prisioneros eran vigilados muy estrictamente, en vista de que se había sorprendido una carta dirigida por Fritz Seidl a otro prisionero con indicaciones de que trataría de evadirse.

Los testigos trajeron pruebas complementarias de culpabilidad contra Seidl, Sickerhofer y otros acusados. Entre ellos se hallaban algunos de los antiguos rehenes que consiguieron escapar. Otros testigos acumularon las pruebas contra Seidl.

LA CRISIS DEL CARBON

BERLIN, septiembre 6 (United)— A pesar de la reducción del alumbrado en esta capital y en otras ciudades, se acentúa la gravedad de la situación creada por la falta de carbón, y pronto habrá que reducir el combustible que se pone a la disposición de las industrias.

Las fábricas eléctricas de Bergmann funcionarán, probablemente, solo durante tres días por semana, y se cree que otros establecimientos industriales tendrá que proceder del mismo modo.

La situación es muy crítica.

JURAMENTO DE LA CONSTITUCION

BERLIN, septiembre 6 (Havas)— Un despacho oficial informa que los altos funcionarios de Estado y considerable número de funcionarios de inferior categoría prestaron juramento a la nueva Constitución. Las tropas proceden diariamente a prestar juramento.

LA FIRMA DEL EX KAISER

AMSTERDAM, septiembre 6 (United) — Finalmente el Káiser se ha decidido a darse su nombre. Habiendo necesidad de aplicar su firma a los títulos de la propiedad que compró de la baronesa Van Heemstrese en Suiza, el Káiser empezó a firmar "Wilhelm" lo mismo que solía hacer antes. A esto se opuso el escribano, diciendo al Káiser:

"Me permito indicar que V. M. firme Wilhelm von Hohenzollern".

El Káiser en cambio firmó: "Wilhelm aus dem Hause Hohenzollern."

La ex kronprincesa Cecilia

AMSTERDAM, septiembre 6 (United) La ex kronprincesa Cecilia de Alemania pasó a Holanda de paso a Weringen, donde visitará a su esposo.

LA HAYA, septiembre 6 (United) El subsecretario de Estado, señor Kan partió hoy para Oldenzaal para recibir a la kronprincesa Cecilia y acompañarla a la isla Wiringen, donde se encuentra su esposo, el ex kronprinz.

Fallecimiento de Lehmann

BREMEN, septiembre 6 (United) Acaba de fallecer el señor Alfred Lehmann conocido por haber organizado el servicio de los submarinos comerciales Deutschland y Bremen entre Alemania y los Estados Unidos.

Se esperaba en Alemania que ese servicio neutralizaría los efectos del bloqueo establecido por los aliados.

El contralor sobre el pan

BERLIN, septiembre 6 (Associated) Después de un debate [illegible] el concejo municipal de esta capital rechazó la proposición de su primer contralor que la municipalidad ejerza sobre el pan y la harina.

Varios concejales criticaron la mala administración municipal y citaron el caso de 125.000 bolsas de harina que se perdieron por la humedad a consecuencia del descuido de las autoridades correspondientes.

JAPON

EL GOBERNADOR DE COREA

Su programa de trabajos

TOKIO, septiembre 6 (Associated) —El almirante Saito, nuevo gobernador de Corea, antes de partir para Seúl, declaró al corresponsal de la Associated Press que llevaba el propósito de introducir reformas en aquella administración, e indicó algunas de ellas. Dijo que debía ser abolido el antiguo sistema de castigos en Corea. Debía otorgarse la libertad de palabra y debía instituirse el gobierno autónomo coreano en los distritos rurales, y la eventual representación coreana en la dieta japonesa.

ESTADOS UNIDOS

EL DIA DE LAFAYETTE

Conmemoración franco-norteamericana

INAUGURACION DE UN MONUMENTO

NUEVA YORK, septiembre 6 (United) — M. Jusserand, embajador de Francia ante el gobierno de Wáshington, fué hoy el orador principal en la fiesta franco-norteamericana que se dió en la Municipalidad con motivo del aniversario del nacimiento del general Lafayette, que peleó al lado de los americanos del norte en la gran lucha que estos sostuvieron para conseguir su independencia y libertad. También es hoy el quinto aniversario de la gran batalla del Marne.

Se efectuaron ejercicios gimnásticos y juegos atléticos. Llegaron mensajes del general Pershing, del general Wood, del presidente Poincaré y del secretario de Estado Mr. Lansing. Asistieron los representantes oficiales de Francia, de Inglaterra, Italia, Canadá, Japón, Bélgica, Rusia, Polonia y Grecia, y también los representantes de todas las sociedades patrióticas norteamericanas.

PARIS, septiembre 6 (Associated) —El presidente del concejo municipal enarboló esta mañana a las 7.15, en el edificio del Hotel de Ville, la bandera norteamericana regalada a París por la ciudad de Filadelfia en 1917, en conmemoración del día de Lafayette.

POINTE DE GRAVE, septiembre 6 (Associated)—Francia esta tarde tributó un duradero homenaje a la entrada activa de los Estados Unidos en la gran guerra, al colocarse la piedra fundamental del monumento que conmemorará el desembarco en la desembocadura del Gironde del primer contingente de tropas norteamericanas en el mes de mayo de 1917.

Fueron pronunciados discursos por el presidente Poincaré y por el embajador de los Estados Unidos, Mr. Wallace.

Este es el principal acto de la celebración del aniversario del nacimiento de Lafayette, quien partió de ese mismo punto para los Estados Unidos en 1777.

Aunque el tiempo no era favorable y caía una leve llovizna en el momento en que hablaron los oradores, la fiesta no dejó de alcanzar gran brillo.

Tomaron parte en el acto numerosos destacamentos de tropas francesas y norteamericanas, y muchos marineros y soldados de infantería de marina se reunieron también en los arenosos médanos.

Se hallaban presentes M. Clemenceau, el mariscal Foch, y muchos oficiales y civiles norteamericanos.

Los asistentes alcanzaban a unas 3.000 personas.

NUEVA YORK, septiembre 6 (Associated) — M. de Jusserand, embajador de Francia, fué el principal orador en la celebración franco-americana del 162.º aniversario del nacimiento de Lafayette y del quinto aniversario de la primera batalla del Marne.

Se leyeron mensajes de felicitación de M. Poincaré, el general Pershing, el general Wood, el secretario de Estado, Lansing, el mariscal lord Haig, el almirante lord Beatty, M. Clemenceau, M. André Tardieu y Mr. Balfour.

También fué conmemorada la fecha en San Francisco, Milaukee, Filadelfia, Lafayettewille y Louiswille.

EL VIAJE DE LA FLOTA DEL PACIFICO

Opinión de un marino alemán

BERLIN, septiembre 6 (United)— El contraalmirante Hollweg, oficial retirado, escribiendo en la "Vossische Zeitung" sobre la presencia de la flota norteamericana en el Pacíqco, asegura que en 1908 el presidente Teodoro Roosevelt pidió consejo al almirante von Tirpitz sobre si un viaje tál como se realizó últimamente sería aconsejable. Tirpitz, dice el autor del artículo, contestó al presidente de los Estados Unidos favoreciendo el viaje.

Hollweg considera que el paso de la escuadra de los Estados Unidos desde el Atlántico al Pacífico por vía del canal de Panamá marcará una fecha memorable. Declara que por este hecho el predominio japonés en el Pacífico ha recibido un rudo golpe, expresa sus dudas al respecto de que los japoneses sean capaces de mantener su armada a la altura de la de los Estados Unidos y concluye su artículo diciendo:

"Si el militarismo ha sido muerto en cambio vive más que nunca el navalismo."

LA LEY DE BANCOS EXTRANJEROS

WASHINGTON, septiembre 6 (United) — El Senado está apurando el proyecto de ley de Edge, sobre las instituciones bancarias extranjeras, ley que contribuiría a ayudar al comercio norteamericano en el exterior, facilitando créditos a compradores extranjeros de productos norteamericanos y estabilizando las condiciones financieras.

El proyecto autoriza la organización de corporaciones para que efectúen transacciones bancarias bajo el control de la "Federal Reserve Banking Board", la que en cambio las autorizaría a emprender negocios bancarios con sus sucursales en cualquier país extranjero.

EL CONFLICTO DE LOS METALURGICOS

WASHINGTON, septiembre 6 (Associated) — El presidente de la Federación del Trabajo de los Estados Unidos, Mr. Gompers, recibió la contestación del presidente Wilson a su proposición con respecto a los obreros metalúrgicos; pero anunció que, en vista de que Mr. Wilson no había publicado esa contestación, no creía que tampoco debía él darla a la publicidad.

LAS IMPORTACIONES DE CAFE

NUEVA YORK, septiembre 6 (United)—Los comerciantes del café están protestando vigorosamente contra las condiciones deficientes que prevalecen en este puerto. La comisión de la Bolsa del Café de Nueva York está haciendo toda clase de trabajos con el fin de conseguir alguna mejora.

También fué formulada una protesta en Nueva Orleans por las demoras con que se descargaban y manipulaban los cargamentos de café. Se han hecho reclamaciones a la Cámara de Comercio de aquella ciudad para que ponga remedio a las deficiencias. La contestación fué al efecto de que el puerto está congestionado por el amontonamiento de muchas mercaderías que están esperando salida en aquel puerto, pero que las autoridades portuarias tratarán de construir a la brevedad posible galpones adicionales para el almacenaje y de dar mayores facilidades para la descarga del café.

Partido de "tennis"

NUEVA YORK, septiembre 6 (Associated) — En un partido de "lawn tennis" jugado en Forest Hills, Estado de Nueva York, el norteamericano William Johnston derrotó al australiano Norman Brookes por 6 a 4, 7 a 5, 6 a 2 y 6 a 2.

Ex diplomático en viaje

NUEVA YORK, septiembre 6 (Associated) —El señor Federico Pezet ex ministro del Perú en Wáshington que regresó a los Estados Unidos como agente confidencial de su país, se embarcó en el vapor "Santa Ana" para Lima.

Huelga terminada

COLUMBUS, septiembre 6 (Associated) Terminó esta tarde la huelga que tuvo paralizados durante cuatro días los servicios de tranvías de esta ciudad.

Terremoto registrado

WASHINGTON, septiembre 6 (Associated) Los aparatos sismográficos de la universidad de Georgetown registraron a las 3.35 de la mañana un terremoto de moderada intensidad.

Los sacudimientos se prolongaron durante cincuenta minutos. Se cree que el terremoto se ha hecho sentir en la América del Sur.

Conflicto minero

CHARLESTOWN, Virginia Occidental septiembre 6 (Associated) Tres mil quinientos mineros de Racine se dirigen a través de la región montañosa hacia Coal River y anuncian que tienen el propósito de obligar a los mineros a adherirse a su unión gremial.

CHARLESTON (Virginia Oeste), septiembre 6 (Associated) Se asegura que llegan a doce mil los mineros armados que se dirigen al condado de Logan para obligar a los mineros de aquella región a adherirse a su organización. Se cree que llegarán a los yacimientos carboníferos de Guyan antes de la mañana.

Se espera que las autoridades federales podrán alcanzar a la muchedumbre en marcha y obtener que vuelva sobre sus pasos.

El gobernador Cornwell declaró que estaba resuelto a no dejar que los mineros en armas llegasen al condado de Logan, y en caso que insistiesen en su propósito apelaría a las tropas federales.

Según informaciones fidedignas los mineros de Guyan recibieron un vagón cargado de ametralladoras y municiones con las cuales se preparan a defender la propiedad de la mina con ayuda de los obreros leales.

CHICAGO, septiembre 6 (Associated) — El general Wood, jefe del departamento central del ejército, recibió un telegrama del gobernador Cornwell, de Virginia Oeste, anunciando que la situación entre los mineros se estaba volviendo seria, y que tal vez se necesite la ayuda de las fuerzas federales.

La huelga en los teatros

NUEVA YORK, septiembre 6 (Associated)—Temprano esta mañana se anunció la terminación de la huelga de actores. Se asegura que ha sido una completa victoria para las organizaciones de actores afiliadas a la Federación del Trabajo.

La huelga se prolongó durante cerca de un mes y provocó la clausura de cerca de doscientos teatros en las principales ciudades de los Estados Unidos.

INGLATERRA

LA CUESTION IRLANDESA

Concentración de tropas

CHICAGO, septiembre 6 (United) —Un despacho especial que remite el corresponsal del "Chicago Daily News", desde Dublín dice que hay ahora más tropas en Irlanda de lo que han existido en cualquier tiempo de su historia. Todos los días llegan embarcaciones repletas de soldados.

Parece que el gobierno británico abriga temores de que estalle una nueva rebelión y está tomando toda clase de precauciones a pesar de las versiones contrarias al respecto. Los nacionalistas no creen que Lloyd George quebrantará su compromiso con los carsonistas de que siempre reconocerá al Ulster el derecho a un tratamiento aparte. Lord Northcliffe ha dado a conocer todos los planes que han sido propuestos al Ulster para el trato especial.

Continúa la tranquilidad de toda Irlanda. Los observadores son de la opinión que esa tranquilidad aparente seguirá reinando, pero que pronto habrá una conmoción política en Inglaterra. El sinnfeinismo no demuestra ninguna señal de decaimiento. El régimen militarista resulta irritante y no surte efectos. Siguen los disparos sobre los "policemen". No ha habido aun ninguna castigo para uno solo de todos los asesinatos cometidos. La última excitación ha sido motivada por las noticias que cunden el efecto de que un buque misterioso está desembarcando armas de contrabando en Irlanda.

[illegible] DE FABRICANTES DE JUGUETES

Contra la competencia alemana

LONDRES, septiembre 6 — Sir Auckland Geddes, ministro del Comercio, recibió hoy una delegación de fabricantes de juguetes que trataron de obtener que los juguetes alemanes queden excluídos del Reino Unido por el término de tres años. Los delegados hicieron notar que en la industria están invertidos quince millones de libras esterlinas y que el monto anual de la misma es de [illegible] millones por año. Recordaron que el gobierno había prometido proteger la industria cuando las fábricas fueron destinadas para la producción de materiales de guerra.

El ministro les contestó que según las informaciones que posee el gobierno, Alemania tiene sólo una pequeña cantidad de artículos manufacturados que puede exportar y si esta producción en ese país aumentara en un modo enorme Alemania no podría por eso rivalizar con la industria inglesa de juguetes durante dos años, porque le faltan materias primas y carbón, mientras que Inglaterra aumentará mucho su producción de carbón. No hay por eso que temer la competencia extranjera durante el porvenir inmediato.

Agregó que el gobierno no está dispuesto a excluir los productos alemanes durante tres años. Si así se hiciese la medida perjudicaría a la industria inglesa, tanto como a Alemania, pues Alemania se halla al borde de la ruina y se arruinaría por completo si no pudiera comerciar con el exterior. Opina el gobierno que las industrias inglesas sufrirían más dificultades si no les permitiera mantener relaciones con Alemania.

EN LA CONFERENCIA DE MUJERES

Serias divergencias

LONDRES, septiembre 6 (United) Surgieron serias divergencias en la conferencia de representantes de mujeres de todo el Reino Unido para determinar la forma de obtener la representación de las mujeres en la liga de las naciones.

Las delegadas de dos asociaciones de obreras amenazaron con retirarse, lo que provocó un animado cambio de palabras, y la armonía desapareció por completo cuando lady Selborne propuso que votaran todas las delegadas, y no sólo las representantes de las asociaciones organizadas, porque de otro modo estarían representadas en la conferencia "sólo las maniáticas y no las mujeres verdaderas". Varias delegadas se levantaron y protestaron contra esas palabras, en las que declararon ver un insulto a las obreras. Una declaró que representaba a cuarenta mil obreras, de las que ninguna era maniática y todas eran esposas y madres perfectamente normales.

Mrs. Mary Macarthur, mirando fijamente a lady Selborne, declaró que las delegadas deben proceder con mayor tacto y que las delegadas de las obreras se retirarían si la discusión no fuera más amistosa. Esta amenaza simulada restableció la calma, tanto más cuanto que todas deseaban asegurarse la cooperación de las representantes de las obreras.

Se resolvió nombrar una comisión para que recomiende al gobierno que todos los candidatos a delegados a la liga de las naciones pertenezcan a corporaciones organizadas, y que las mujeres organicen secciones militares y navales a fin de combatir el militarismo.

La conferencia declaró al mismo tiempo que las mujeres quieren que se designe para puestos públicos solo a mujeres verdaderamente capaces.

La conferencia se compone de las representantes de noventa y cinco asociaciones, y asisten tres norteamericanas a título de visitantes.

EL CAMBIO BRITANICO EN NUEVA YORK

LONDRES, septiembre 6 (United) El cambio británico en Nueva York sigue bajando porque las condiciones fundamentales están trabajando en contra de la Gran Bretaña. Se hace notar que la Gran Bretaña tiene documentos en Nueva York por 150 millones de dólares, que vencen el primero de noviembre de este año.

ECONOMIAS EN LA ADMINISTRACION

LONDRES, septiembre 6 (United) —La campaña en favor de economías del primer ministro Lloyd George está dando resultados. Puede decirse que han sido suprimidos del presupuesto casi veinte millones de libras esterlinas.

INAUGURACION DE UN MONUMENTO

MONTREAL, septiembre 6 (Associated)—El rey Jorge, desde su palacio de Balmoral, en Escocia, apuyando un botón eléctrico, hizo caer el velo que ocultaba el monumento erigido en esta ciudad en memoria del hombre de Estado canadiense, sir George Carder.

En el momento en que el velo dejaba en descubierto la estatua, fué disparada una salva de diez y ocho cañonazos y las bandas militares tocaron "Canadá", trozo de música compuesto por Cardif.

El duque de Devonshire leyó el mensaje del rey destinado a la circunstancia.

CARRERAS EN MANCHESTER

LONDRES, septiembre 6 (Especial)—Favorecida por un tiempo espléndido, resultó brillante la reunión celebrada ayer en el hipódromo de Manchester. Asistió una numerosa concurrencia y las diferentes pruebas resultaron interesantes.

He aquí los resultados de las dos principales carreras de la reunión:

Premio "Autumn Breeders Foal Plate", de mil libras esterlinas: 1o. Wimsaw, de Mr. Hulton, 2o. Lacrosse, de Mr. Joel; 3o. Rhoyssepolis, de lord Durham.

Ganada por cuatro cuerpos; un cuerpo del segundo al tercero.

Premio "Palatine Nursery", de 1,500 libras esterlinas: 1o. Fair Simone, de Mr. de Saint Aalary; 2o. Roman Bachelor, de Mr. Saring; 3o. Adopted, del mayor Holliday.

Ganada por dos cuerpos; medio cuerpo del segundo al tercero.

CREDITOS AL COMERCIO

LONDRES, septiembre 6 (United) — La Cámara de Comercio está estudiando la forma de facilitar las exportaciones, poniendo en vigor un plan de concesión de créditos. Se sabe que la Cámara adelantará sumas hasta cubrir el ochenta por ciento del importe total del costo de los productos, a cuyo efecto serviría de garantía la de cualquier Banco garantizado a su vez por el gobierno de cualquier país comprador. También se propondría la Cámara depositar los fondos suficientes para que no varíen los cambios, lo que permitiría cobrar el costo de las mercaderías más el quince por ciento.

ECONOMIAS EN LA ARMADA

LONDRES, septiembre 6 (Associated) — Mr. Macnamara, secretario financiero del Almirantazgo, anunció que los gastos para la armada fueron reducidos a la mitad desde que se firmó el armisticio.

El personal de la armada, que era de cuatrocientos mil, es ahora de ciento setenta mil. Se suspendió el trabajo en los 584 buques que se hallaban en construcción en el momento de firmarse el armisticio lo que significa una economía de cuarenta y cinco millones de libras esterlinas. Fueron vendidos noventa y ocho buques y más de 1.500 barcas pesqueras fueron devueltas a sus dueños.

CAMPAÑA CONTRA LOS CONSERVEROS NORTEAMERICANOS

LONDRES, septiembre 6 (Associated) — "The Daily Herald", órgano del partido obrero, anuncia que el gobierno está adoptando enérgicas medidas contra los fabricantes norteamericanos de conservas de carne.

Agrega que ya están casi terminadas las gestiones hechas para crear una combinación de negociantes para vender a las casas durante la época de mayor actividad.

Los norteamericanos dominan ahora el comercio de importación de carne.

En favor de los laboristas belgas

LONDRES, septiembre 6 (Havas) El "leader" laborista Mr. Henderson lanzó un llamamiento pidiendo la ayuda financiera de los laboristas ingleses en favor del partido obrero belga para las próximas elecciones que se realizarán en Bruselas.

SUIZA

EL CHA DE PERSIA

GINEBRA, septiembre 6 (Associated) Llegó a Montreux el chá de Persia quien viajó de incógnito desde Italia por la vía del Simplón.

El secretario del chá manifestó al corresponsal de la Associated Press que el soberano persa tenía el propósito de permanecer seis meses en Europa y que visitaría París y Londres antes de ir a los Estados Unidos.

Declaró que el tratado persa británico había sido bien recibido en Persia especialmente entre los círculos del gobierno y políticos.

Se recuerda que el abuelo del chá visitó a Suiza hace cuarenta y seis años y asombró a los habitantes con sus trajes cubiertos de magníficas pedrerías y sus espléndidos caballos.

Trepó a caballo la montaña de Saleve, hazaña que causó gran admiración entre los habitantes.

SUCESOS MEXICANOS

PERSECUCION DE LOS BANDIDOS

EL CONTRABANDO DE ARMAS

LAREDO (Texas), septiembre 6 (United) — A los norteamericanos de paso con destino a los yacimientos de petróleo de Tampico, las autoridades mexicanas presentan para la firma declaraciones juradas por las que ellos renuncian para sí propio y para sus deudos y herederos, todos los daños y perjuicios que tendría que pagar el gobierno mexicano en caso de sucederles algún percance mientras permanezcan en México. El cónsul mexicano de ésta ha presentado estas declaraciones juradas a los norteamericanos que querían hacer visar sus documentos personales, diciendo que las instrucciones al respecto emanaban del gobierno mexicano, y que si los norteamericanos no firmaban las declaraciones no serían admitidos a territorio mexicano.

WASHINGTON, septiembre 6 (Associated) — La embajada de los Estados Unidos en México anunció al departamento de Estado que los bandidos mexicanos que robaron a los marineros del monitor norteamericano "Cheyenne", fueron capturados cerca de Tampico.

Fueron rescatados algunos de los objetos que pertenecieron a los marineros.

WASHINGTON, septiembre 6 (Associated) — El comité ejecutivo de la Federación del Trabajo de los Estados Unidos resolvió apoyar la aplicación de los principios de la Liga de las Naciones en lo que se refiere a la política seguida con respecto a México.

NUEVA YORK, septiembre 6 (United) — El doctor P. B. Altendorff, miembro del servicio secreto de inteligencia de los Estados Unidos durante la guerra hizo hoy la declaración de que todos los años entran a México, de contrabando, armas, municiones y otros pertrechos por un valor que varía entre 17 y 20 millones de dólares. Dijo que las armas de contrabando van destinadas a Carranza, a Villa, a los Yaquis y a los bandidos. Dijo el doctor Altendorff:

"Villa consigue el sesenta por ciento de sus armas y municiones por contrabando. Si se pusiese fin al contrabando, pronto se le podría derrotar. También los carrancistas dependen del contrabando.

"En cuanto a las responsabilidades que recaen sobre el gobierno norteamericano, es cierto que no es tarea fácil de guardar una frontera de 1.800 millas de extensión, pero no sería imposible después de haberse probado lo contrario en Europa".

Declaró que la señora de Villa empeñó sus joyas en San Antonio en marzo próximo pasado y que con el dinero de las mismas compró municiones.

WASHINGTON, septiembre 6 (Associated) — En las oficinas de las compañías de petróleo se han recibido detalles acerca de tres robos cometidos en la región de Tampico, México, en perjuicio de las compañías norteamericanas, y en los cuales los bandidos consiguieron llevarse cincuenta y nueve mil dólares en oro mexicano.

Esos robos ocurrieron en un territorio en el cual no se permite a nadie, con excepción de las tropas de Carranza, que vaya provisto de armas.

NUEVA YORK, septiembre 6 (Havas) — La Associated Press recibió un despacho de Laredo (Texas) diciendo que numerosos ciudadanos de los Estados Unidos se han negado a reconocer que el gobierno mexicano no tiene responsabilidad por los perjuicios que pudieran sufrir por no habérseles permitido entrar en Remson (Tampico).

COMPLOT CONTRA CARRANZA

EL PASO (Texas), septiembre 6 (Associated) — Los diarios recibidos hoy de México contienen en su primera página artículos en los cuales se anuncia que el general Barragán, jefe del estado mayor del presidente Carranza, descubrió una asociación secreta que tenía por objeto asesinar a este último.

Los funcionarios mexicanos, tanto acá como en Ciudad Juárez, no han podido confirmar esas noticias.

LAREDO, septiembre 6 (Associated) — Se negó hoy la entrada de muchos ciudadanos de los Estados Unidos en la región de Tampico, México, porque se negaron a eximir al gobierno mexicano de cualquiera responsabilidad por cualquier daño físico que pudiere serles causado.

ESPAÑA

CUESTIONES DEL TRABAJO

La Federación de patrones y el gobierno

SITUACION EN BARCELONA

MADRID, septiembre 6 (United)— El diario "La Correspondencia Militar" publica las declaraciones hechas a uno de sus redactores por el gobernador de Barcelona, señor Amado.

Declaró que la mayor parte del elemento militar se muestra partidario de una evolución en materia social, para que los conflictos entre el capital y el trabajo se resuelvan mediante procedimientos de conciliación.

Manifestó el señor Amado que consideraría como un error pretender impedir que los trabajadores tengan su representación en el Parlamento.

MADRID, septiembre 6 (United)— El jefe del gabinete señor Sánchez Toca recibió hoy a una delegación de la Federación Patronal la cual le dió cuenta de la asamblea últimamente celebrada y entregó un mensaje en el que figuran las conclusiones adoptadas.

Dichas conclusiones son las siguientes: Primera: convocar a un Congreso de federaciones patronales de la península, el cual se verificaría en Barcelona, el mes de octubre del corriente año; segunda: modificar el Instituto de reformas sociales, dando entrada en dicho organismo a elementos representativos de los patrones y de los obreros, y tercero: pedir al gobierno que adopte las medidas del caso para detener la desorganización social reinante.

El señor Sánchez Toca manifestó a los delegados que las peticiones serían objeto de detenido estudio por parte del gobierno.

MADRID, septiembre 6 (Especial) —Los conflictos sociales, especialmente el de los marinos mercantes, continúan en el mismo estado.

Tanto los armadores como los marinos persisten en mantener la intransigencia, causa del fracaso de las muchas gestiones de arreglo realizadas por las autoridades y entidades comerciales e industriales.

Dícese que se relaciona con la huelga de los marinos la actitud de los maquinistas de la armada, quiénes han pedido un año de licencia. Para desempeñar los cargos se han presentado maquinistas suplentes.

SANGRIENTO SUCESO

Ex inspector de policía asesinado

MADRID, septiembre 6 (Havas) Telegrafían de Barcelona que se ha producido un sangriento suceso del que resultó víctima el señor Bravo Portillo, ex inspector de policía, quien como se recordará estuvo procesado por su participación en el asunto del espionaje alemán.

Según las investigaciones realizadas hasta ahora, el ex policía pasaba por la calle Córcega, cuando fué agredido por un grupo de obreros, armados de revólveres.

A los primeros tiros, Bravo Portillo corrió a refugiarse en una carbonería. Sacaba el revólver para repeler la agresión cuando una segunda descarga de los agresores, le derribó en la acera. Los criminales, parapetados tras un automóvil continuaron haciendo fuego.

Bravo Portillo fué trasladado a un dispensario, pero, según los informes, antes de llegar murió. Dicen los médicos que presenta tres heridas de bala en el vientre.

En cuanto a los criminales, no han podido ser detenidos ni se tienen indicios de quiénes sean. Ha sido detenido un joven testigo ocular del sangriento suceso, el cual prestará declaración.

La noticia circuló rápidamente por toda la ciudad y causó indescriptible sensación. El gobernador civil señor Amado la comunicó al gobierno telefónicamente. La conferencia telefónica duró dos horas.

Cuestión personal — Duelista herido

MADRID, septiembre 6 (United)— Comunican de San Sebastián que se verificó un duelo entre el marqués de Villavieja y el señor Ricardo Soriano.

El desafío fué a espada de combate. A pesar de la edad del marqués de Villavieja, que cuenta sesenta años, en uno de los primeros asaltos hirió a su adversario, dándose por terminado el lance.

Temporal en Huesca—Dos víctimas

MADRID, septiembre 6 (Havas) — Informaciones de Huesca anuncian que descargaron violentos temporales de agua y viento sobre la zona de Santa Cecilia.

A causa de la lluvia se desbordaron algunos ríos e inundaron las casas y los depósitos de cereales.

Durante la inundación dos lavanderas perecieron ahogadas.

En los campos los daños causados por el temporal son de mucha consideración.

Trabajos de la comisión

MADRID, septiembre 6 (Havas)— Los funcionarios del ministerio de Hacienda han enviado mensajes telegráficos a sus compañeros en Barcelona, indicándoles que vuelvan al trabajo, pues se espera que se resuelva el conflicto planteado por las plantillas aprobadas por el gobierno.

Dicen que una comisión de empleados madrileños hace las gestiones del caso.

También han enviado telegramas a los compañeros de las demás provincias para ponerse de acuerdo respecto a la forma en que procederán.

Motín contra los consumos

MADRID, septiembre 6 (Especial) —Anuncian de Badajoz que el vecindario de Orellana se amotinó contra la recaudación de consumos.

La guardia civil tuvo que intervenir y hacer uso de las armas.

Después de algunos esfuerzos los amotinados se dispersaron.

Estafador detenido

MADRID, septiembre 6 (Havas)— Informaciones recibidas de Portugal anuncian que ha sido detenido en Santa Comba Dato, provincia de Beira Alta, un cobrador del Banco Hispano Americano de esta capital, que estafó no hace mucho tiempo la suma de 70.000 pesetas.

El estafador logró huir a Portugal, desde donde será conducido a esta capital.

HONDURAS

POR LA INTERVENCION NORTEAMERICANA

WASHINGTON, setiembre 6 (Associated) Informaciones oficiales anuncian que los refugiados hondureños en Guatemala y en Nicaragua hacen circular una petición para reunir firmas, con el objeto de dirigirse al gobierno norteamericano, solicitando que intervenga en Honduras, con el objeto de asegurar la legalidad de las elecciones en el mes de octubre.

Se asegura que hay en Guatemala dos mil refugiados y otros tres mil en Nicaragua.

FRANCIA

POLITICA FRANCESA

Actitud de M. Briand

PARIS, septiembre 6 (United) —Se predice que después de ratificar el tratado de paz se producirá un grave incidente ministerial.

El presidente de los ministros no habló durante la discusión del tratado, a pesar de haber sido blanco de los más recios ataques, pero en el momento de iniciarse la discusión de problemas puramente nacionales, y cuando ya no se discutan asuntos diplomáticos, Briand atacará al gobierno por los presuntos fracasos del gabinete, tanto en materias financieras como en cuestiones económicas y diplomáticas.

La mayoría de los diputados de los que durante la guerra apoyaron la política de Clemenceau, que fué una verdadera dictadura, le echan en cara el reproche de estar siguiendo el régimen del tiempo de la guerra, a pesar de que ésta ya ha cesado desde hace diez meses. Briand se ha comprometido por artículos que ha escrito por discursos pronunciados y por una serie de manifestaciones, a intentar reemplazar la presidencia del gabinete y de hacer caer a Clemenceau. Tiene nuevamente conquistado el apoyo de la mayoría y cuenta con casi todos los partidos.

Los conservadores están abiertamente en contra de Briand pero constituyen una minoría manifiesta. Documentos secretos de los primeros tiempos de la guerra, se publican ahora para demostrar que Briand trabajaba en favor de la victoria. Se cita a Ludendorff para demostrar que cuando Briand presentó la dimisión, en 1916, los armamentos franceses eran superiores a los de los alemanes, mientras que la política de Briand en Salónica, indujo a Rumania a hacer causa común con los aliados y ha llevado el desaliento a las filas de los ejércitos austro-alemanes.

También se publica otro documento escrito por Briand y dirigido en 1918 a Paul Cambon, embajador francés en Londres por el que se delineaban las condiciones francesas para la paz. Los partidarios de Briand hacen notar que esas condiciones estaban de acuerdo con los catorce puntos de Wilson. En general, los partidarios de Briand representan una política de sentido común y de moderación, no deseando sacar alguna ventaja particular y, así, tratando de establecer en Europa el equilibrio entre las potencias, equilibrio que sería la mejor garantía para las aspiraciones de Francia.

Si Briand fuese capaz de motivar la caída de Clemenceau su gobierno estaría, probablemente formado por miembros de los distintos partidos, con excepción de los conservadores.

ESPECIALES, DE LA ASSOCIATED PRESS, UNITED PRESS Y DE LA AGENCIA HAVAS

INFORMACIONES ARGENTINAS

ORO PARA SUD AMERICA

NUEVA YORK, septiembre 6 (Associated) — Fué extraída de la subtesorería una suma de 300.000 dólares en oro para ser embarcada para la América del Sur.

MOVIMIENTO DE BUQUES

NUEVA YORK, septiembre 6 (Associated)—Llegó de Rosario el vapor "Santon".

Favorece una política amplia de trabajo y una política exterior que esté calculada para allanar las actuales dificultades que experimenta Europa entera.

Clemenceau está tratando de defenderse, desplegando mucha actividad, en la que es maestro; pero en los círculos políticos se dice que tiene menos interés en seguir desempeñando la presidencia del gabinete que en ser elegido sucesor de M. Poincaré, en febrero.

NOTICIAS DE VOLACION

VUELO A ROMA

PARIS, septiembre 6 (Associated) —El volador Maneyrol, que partió de Villacoublay el martes pasado a las 5.50 de la mañana, con intención de llegar a Roma y regresar inmediatamente, alcanzó la capital italiana ese mismo día a las 12.40 y partió para regresar a las 3.40 de la tarde; desde entonces no se han tenido noticias de él. Los gobiernos italiano, suizo y francés han ordenado exploraciones para dar con él.

EL CONFLICTO EN LOS TEATROS

PARIS, septiembre 6 (Associated) —Se efectuó hoy una conferencia entre delegados de la federación de actores y empleados de teatros, y los representantes de los directores, pero no se pudo llegar a un acuerdo.

PARIS, septiembre 6 (United) — A raíz de la huelga de los artistas de los "music-halls", los directores proclamarán el "lock-out" general, que empieza hoy.

PARIS, septiembre 6 (Associated) —Tres directores de teatros de "vaudeville" y varios dueños de cafés-conciertos y cinematógrafos declararon esta noche el "lock-out".

Es probable que los demás teatros imiten el ejemplo el lunes y el martes.

En el momento en que parecía que existía alguna esperanza de arreglar el conflicto con los músicos, la clausura de los tres teatros citados precipitó la crisis. Los directores declararon que "en vista de que la comisión de las uniones de empleados de teatros había decidido la huelga en varios establecimientos en el momento mismo en que los directores estaban invitando a las diferentes uniones a discutir sus intereses, la asociación de directores había resuelto cerrar sus establecimientos desde el lunes y no volverlos a abrir mientras no lo ordene la asociación".

Los directores piden al público que disculpe su actitud.

NUEVA YORK, septiembre 6 (Associated) —El barrio de los teatros volvió a resplandecer en luces esta noche, por efecto de la reapertura de varios teatros, que habían estado cerrados durante cerca de un mes por efecto de la huelga de los actores.

Algunos teatros no estuvieron en condiciones de reanudar las representaciones, pero anuncian su reapertura para los primeros días de la semana entrante.

Los actores aseguran haber triunfado, en vista de que los directores se vieron obligados a reconocer su organización, mientras que por su parte los directores se ven satisfechos porque no se han visto obligados a cerrar sus puertas en fechas determinadas para asegurar el descanso de su personal.

Los miembros de la "Actors Fidelity League" también se muestran satisfechos porque, aunque opuestos a la Liga, han sido reconocidos en el arreglo.

CANDIDATURA DEL VOLADOR FONCK

PARIS, septiembre 6 (Havas) — El diario "L'Oeuvre" anuncia que el volador capitán Fonck presentó su candidatura a diputado por el departamento de La Gironde.

Fallecimiento de un pintor

PARIS, septiembre 6 (Especial) — Se anuncia que falleció el conocido pintor M. George Clairin, autor de los cielos rasos de la Opera, la Sorbona y del Hotel de Ville.

Es muy conocido su retrato de Sarah Bernhardt.

Nació en esta capital en 1843.

Expuso asiduamente telas suyas en casi todos los salones anuales.

Los médicos y la Confederación del Trabajo

PARIS, septiembre 6 (Especial) — Los médicos jóvenes, tomando en consideración las necesidades del momento, tienen el propósito de formar un sindicato y afiliarse a la Confederación General del Trabajo.

Vendimiadores en huelga

PARIS, septiembre 6 (Especial) — Se declararon en huelga los trabajadores empleados en la vendimia en la región de Montpellier, reclamando veinte francos y tres litros de vino por día para los hombres y diez francos y dos litros para las mujeres.

Amenaza de huelga en los mercados centrales

PARIS, septiembre 6 (Especial) — Amenazan declararse en huelga los empleados de los mercados centrales. Dicen que suspenderán el trabajo si no se aceptan sus reivindicaciones.

En el congreso médico

PARIS, septiembre 6 (Especial) — En el congreso médico sus miembros crearán un sindicato dentro de la confederación del trabajo. El doctor Hazelmain hace el llamamiento a sus colegas.

Los estudiantes alsacianos en el Elíseo

PARIS, septiembre 6 (Especial) — El presidente de la República, M. Poincaré dió en el Elíseo una recepción a los escolares de la Alsacia Lorena. Asistieron a un programa musical, a una sesión de prestidigitación y a un paseo en el parque.

Destrucción de films

PARIS, septiembre 6 (Especial) — En la estación de Saint-Lazare quedaron destruídos por el fuego diez bolsas que contenían cintas cinematográficas.

Inauguración de un puente

PARIS, septiembre 6 (Especial) — El presidente Poincaré inauguró el nuevo puente de Notre Dame, y entregó en esa ocasión la cruz de la Legión de Honor al concejal Lemarchand, iniciador del proyecto.

Congreso de música sagrada

PARIS, septiembre 6 (Especial) — En Turcoing se realizará entre el 21 y el 28 del actual un congreso de música sagrada; de canto gregoriano, de música polifónica, de cánticos franceses y de repertorios [illegible]

Todos los delegados son obispos, de Bélgica y de Holanda. Participarán competidores franceses.

Facilidades a la importación de vino

PARIS, septiembre 6 (Especial) — El gobierno suprimió las restricciones a la importación de vino por varias fronteras.

ITALIA

MUERTE DEL SEÑOR CERBONI

ROMA, septiembre 6 (Especial) — Los diarios de esta capital, con motivo de la trágica muerte del comendador Carlos Cerboni, recuerdan que a él se debe el incremento que adquirió el comercio de libros italianos en la Argentina.

El abogado Sacerdoti, uno de los pocos amigos íntimos del extinto, y designado albacea, en ausencia de la familia, que reside en Buenos Aires, se hizo cargo del sepelio.

El cadáver del señor Cerboni fué depositado en la bóveda de la familia Estrada, en el cementerio de Campo Verano.

La producción de trigo

ROMA, septiembre 6 (United)—La produción total de trigo de la presente cosecha alcanza a 42 millones de quintales.

Las dietas y los sueldos de los ministros

ROMA, septiembre 6 (United)—En los círculos parlamentarios se dice que el gobierno piensa aumentar las dietas para los diputados y los sueldos a los ministros.

Fallecimiento de un diputado

ROMA, septiembre 6 (Especial) — Un despacho del prefecto de Como a la presidencia de la Cámara anuncia que en la comuna de Laino, falleció ayer el profesor Eduardo Bonardi, diputado por el distrito de Alessandria.

El extinto pertenecía al partido socialista oficial. Residía en Milán, donde gozaba de una gran popularidad.

Pertenecía a la Cámara de diputados desde el año 1913.

El Consorcio de cereales

ROMA, septiembre 6 (Especial) — Un decreto real crea el Consorcio de cereales, con sede en esta capital.

Acusación contra Bevione, rechazada

ROMA, septiembre 6 (United) — "Il Popolo Romano" publica una carta del diputado Bevione, que niega las acusaciones formuladas contra él por ciertos diarios de Nueva York, sobre malversación de fondos, en la época en que estaba al frente de la oficina de propaganda en los Estados Unidos.

Excursión aérea

ROMA, septiembre 6 (Especial) — Anuncian de Varese que descendió el volador Nizio Caretti, quien realizó un vuelo directo de Barcelona a aquella ciudad.

Empleó en el vuelo 5 horas 50 minutos.

Cuestiones del trabajo

ROMA, septiembre 6 (Especial) — La Federación Nacional de Obreros de Puertos ha publicado una orden del día en la que hace constar la censurable conducta seguida por el Sindicato portuario de Génova, el cual, después de la huelga de descargadores de carbón mineral, no ha cumplido con lealtad los compromisos contraídos.

Afirma en la orden del día la unánime solidaridad con la Federación de Génova, y resuelve decretar el "boycott" a todos los vapores con carbón destinados a Génova.

El regreso de Tittoni

ROMA, septiembre 6 (Havas) — Anuncia el "Popolo Romano" que el tratado con Austria se firmará antes del día 11 de este mes, y después el señor Tittoni regresará a Roma.

Las tarifas aduaneras

ROMA, septiembre 6 (Havas) — La comisión parlamentaria encargada de la discusión y el examen de las tarifas aduaneras se reunió bajo la presidencia del señor Luzzatti.

Los pasaportes en Grecia

ATENAS, septiembre 6 (Havas) — La prensa griega se regocija de la iniciativa tomada por la legación italiana en esta ciudad, con respecto a la abolición de las restricciones que regían para los pasaportes.

Donativo del papa

ROMA, septiembre 6 (United)—El papa donó la suma de 1.000 liras a la sociedad protectora de animales.

AUSTRIA

UN LIBRO DE CZERNIN

Origen y consecuencias de la guerra

LONDRES, septiembre 6 (Havas) —Telegrafían de Viena que el "Wiener Mittag Post" anuncia la publicación de un libro del conde Czernin, titulado "Mundial", el cual aparecerá dentro de poco y consta de doce capítulos.

El libro comienza con el comentario de los acontecimientos europeos. Según dice el conde Czernin, si Francia o Gran Bretaña quisieron la guerra, hallándose, en esa época, tanto Rumania como Italia, en presencia de una situación dificilísima, de una carestía de la vida, colindante con el hambre. Hace otros comentarios diciendo que la herencia de Bismarck fué una maldición para Alemania y siendo el ex káiser Guillermo nada más que un prisionero de sus generales.

En lo que se refiere a la invasión alemana en Bélgica, la considera como una de las mayores desgracias, ocupándose el conde en sus reflexiones finales de la situación interna de su país, dedicándole, asimismo, algunos párrafos a la conferencia de Versalles y al peligro mundial que representa el bolshevikismo, y concluye diciendo que espera que el presente estado de cosas será corregido por las futuras generaciones.

LOS HOTELES EN EL TYROL

Sindicato holandés americano

GINEBRA, septiembre 6 (Associated) Informaciones recibidas de Innsbruck dicen que una compañía holando-norteamericana, con un capital de 25 millones de dólares se ha organizado para explotar los hoteles que han quebrado en el Tirol austríaco, organizándolos para uso de los turistas.

Se asegura que ya compraron los principales hoteles de Salzburg, Ischl, así como el palacio de verano que fué del emperador Francisco José.

Los miembros de la familia de los Hapsburgo se muestran dispuestos a vender sus residencias de campo a bajos precios, a causa de la situación política.

UN COMPLOT MONARQUISTA EN VIENA

PARIS, septiembre 6 (United) — Un despacho recibido de Viena anuncia que se ha descubierto un complot para restaurar en el poder a los Hapsburgo. Fueron detenidos varios cómplices, entre ellos un magnate industrial, al que se acusa de haber actuado como agente del príncipe Windischgraetz y haber sido intermediario entre dicho personaje y el ex emperador Carlos.

Fué encontrado en su poder un código secreto, con el cual pudo el [illegible] telegramas, que demostraban ramificaciones del complot en Suiza y Viena, y la intervención de agentes extranjeros.

COMUNISTAS HUNGAROS ARRESTADOS

BASILEA, septiembre 6 (Associated) — Según noticias procedentes de Viena, dos miembros del antiguo gobierno comunista húngaro, el doctor Lokacs y Ernst Seidler han sido arrestados en Austria.

Seidler fué además jefe del ejército rojo húngaro.

Ambos fueron internados.

HUELGA FERROVIARIA

VIENA, septiembre 6 (Associated) —Ha sido declarada en toda Austria la huelga general de ferrocarriles. Se adhirieron a los huelguistas los empleados del ministerio de Comunicaciones.

Reglamentación del comercio exterior

VIENA, septiembre 6 (Associated) —Informaciones recibidas de Sofía indican que el gobierno búlgaro publicó un decreto que prohibe la importación de artículos de lujo, entre ellos licores y muebles, y la exportación con excepción de tabaco, lana y cueros de corderos y de cabras.

Espartaquista alemán detenido

VIENA, septiembre 6 (Associated) —La policía detuvo a un individuo llamado Kurt Kabe, considerado como un espartaquista alemán.

Se le acusa de ser comunista activo, organizador de asociaciones, y provocador de varias de las demostraciones habidas en Viena.

Al ser detenido vestía uniforme militar y tenía en su poder varias granadas de mano.

DINAMARCA

ATAQUES CONTRA UN MINISTRO

COPENHAGUE, septiembre 6 (Havas)—El "Social Demokraten" y el "Politiken" atacan vivamente al ex ministro Christensen, respecto de sus negociaciones con Alemania durante su presidencia del ministerio.

INFORMACIONES COMERCIALES

MERCADO DE PRODUCTOS

NUEVA YORK, septiembre 6 (Associated)—Durante esta semana el maíz sufrió una brusca caída en sus cotizaciones, ante la influencia de la campaña contra el alto costo de la vida y la presión creciente de las remesas de los centros productores.

La avena bajó paralelamente con el maíz y por efecto de la ausencia de demanda.

El mercado de cueros estuvo inactivo, y las cotizaciones fueron meramente nominales.

Los compradores se mantienen a la expectativa en previsión de mayor flojedad en los precios, en vista del gran aumento de las existencias.

Los curtidores acusan escaso interés por comprar.

MERCADO DE TITULOS DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, septiembre 6 (Associated) — En el mercado de títulos y acciones se notó una marcada mejora en los primeros días de esta semana. La mayor actividad fué resultado principalmente de las perspectivas industriales más halagüeñas, pero una gran parte de esta mejora fué anulada ulteriormente por efecto de la noticia de que Mr. Gompers había reanudado el conflicto del trabajo con la United States Steel Corporation.

La situación del cambio extranjero fué otro de los elementos desfavorables. La libra esterlina perdió una gran parte de lo que había mejorado recientemente, mientras que los francos y las liras estuvieron más deprimidos que anteriormente. El cambio sobre Alemania y Austria llegó casi al punto de la completa anulación de la moneda de aquellos países.

PRECIOS Y COTIZACIONES

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, septiembre 6—
Títulos prov. de Bs. Aires, 47.
Empréstito arg. 4 o|o, 63
Id (1) 4 1|2 o|o, 85
Id id de 1909, 5 o|o, 91
Id O. P. 1886, 5 o|o, 92.
Consolidados británicos, 50 7|8.
Empréstito de guerra, 5 o|o, 94 3|4.
Obras de Salubridad, 5 o|o, 94 7|8.
Empréstito Conver. 1889, 4 1|2 o|o 79.
Riotinto, 54 1|2.
Forestal, ordinarias, 2 4|5
Id preferidas, 1 65 80
Harrods, 3 5 16.
F. C. de Buenos Aires, 1 11 40
Gath y Chaves, 1.
Céd. Arg. Hip., 46 3|4
Id nacionales serie L, 46 3|4
Id id serie K, 44
F. C. Bs. Aires al Pacífico 58
F. C. Sud, 74 1|2
F. C. Oeste, 76 1|4
F. C. C. A., 60 1|2.

PARIS, septiembre 6 —
Renta francesa, 60.80
Id 4 o|o (1917), 70.87
Id 4 o|o (1918), 71.50
Empréstito de guerra, 5 o|o 88.67.
Descuento oficial, 5 o|o

ROMA, septiembre 6 —
Renta, 86.50
Consolidados 93.75.

BERLIN, septiembre 6 —
Descuento oficial 5 o|o

CAMBIOS

PARIS, septiembre 6 —
La libra esterlina, frs. 34 [illegible]

LONDRES, septiembre 6
Cambio sobre Holanda, 11 [illegible]
Id sobre Suecia, 17.20
Id sobre España, 22.[illegible]
Suiza sobre Berlín [illegible]
Holanda sobre Berlín 11 [illegible]

NUEVA YORK, septiembre 6
Empréstito, 78
La libra esterlina [illegible]
Id por cable, 4.15 [illegible]
Id a 90 días, 4.11 [illegible]
Id dólar sobre París [illegible]
Id por cable, 8.84
Id sobre Italia, liras 9.[illegible]
Id por cable, 9.74
Cambio sobre Bélgica, 8.5[illegible]
Id por cable, 8.53
Id sobre Holanda [illegible]
Id por cable 37 1|8
Id sobre Suiza [illegible]
Id por cable, 5.6
Marco [illegible]
Corona austríaca [illegible]
Corona Estocolmo, [illegible]
Id Copenhague [illegible]
Id Cristianía [illegible]
Peseta española [illegible]
Id por cable 19.01
Cambio sobre Bs. As. 104 [illegible]

MADRID, septiembre 6
La libra, pesetas 22.[illegible]
Cien francos, id 61

LISBOA, septiembre 6 —
Cambio, 130

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 6 —
El peso papel s|Banco, 10 13|32.
El peso papel com., 10 1|16.
Papel argentino, 241
Oro 85.20 o|o.

ASUNCION, septiembre 6—
Papel argentino 858 o|o.

RIO DE JANEIRO, septiembre 6—
Cambio, 17.25.

MONTEVIDEO, septiembre 6—
Deuda interna, 101.30
Id consolidada, 70.50.
Id id octubre 71.
Empréstito conversión, octubre 91.30.
Peso argentino oro 5.41.50.
Cambio sobre Londres, cable, 37 3|4.
Id id vista, [illegible]
Id vista, 8.33.
Id sobre Génova, cable, 9.7[illegible]
Id id vista, 9.75.
Id sobre Amberes, cable, 8.5[illegible]
Id vista, 8.55
Id sobre Suiza, cable 5.67
Id id vista, 5.70.
Id sobre Madrid, cable 5.[illegible]
Id id vista, 5.30.
Id sobre Nueva York, [illegible]
Id id vista, 98.80
Id sobre Berlín, 21.25
Id sobre R. de Janeiro, cable, [illegible] 150
Id sobre Bs. Aires, girador, [illegible]
Id id tomador, 2.40 [illegible]

METALES

LONDRES, septiembre 6
Plata en barras, onzas, 61
Cobre en barras, onza 61
Cobre cont. ton. lbs. est. 101.5
Id a 90 días, id 102.26
Id electrolítico, 110 a 120
Estaño, cont. id lbs. est. 279.10
Id id 90 días, 284.26.
Plomo 25.26.
Id a 90 días 25.17.6.
Cinc, 41.
Id a 90 días, 41.15.

NUEVA YORK, septiembre 6 —
Cobre, lbs. est. 23 1.2.
Id en lámina, 24.
Antimonio, 8.75.
Plomo, id 6.60 a 5.65
Cinc, 7.37 a 7.42.
Plata, 1.13.25.

MERCADO DE ALGODON

NUEVA YORK, septiembre 6
Algodón para octubre 29 [illegible]
Id para diciembre, 29 [illegible]
Id para enero, 29.08.
Id para marzo, 29 [illegible]

LIVERPOOL, septiembre 6
Algodón para sept. lbs. [illegible]
Id para octubre, 18.52
Id para noviembre, 18.5[illegible]
Id para diciembre, 18.56
Se vendieron en el día 4.000 pacas de algodón.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

DULUTH, septiembre 6
Semilla de lino, octubre 4.95
Id para diciembre, 4.75
Id precio de clausura, octubre 4.96
Id para diciembre, 4.73.

CHICAGO, septiembre 6
Precio de apertura:
Maíz para diciembre, 1.31 1|8
Id para mayo, 1.29 1|4
Avena para diciembre, 72 2|8
Id para mayo, 75 7|8.
Carne de cerdo para octubre, 38.[illegible]
Precios de clausura.
Maíz para diciembre, 1.31 7|8.
Avena para diciembre, 72 1|[illegible].
Carne de cerdo para octubre, 39.
Carne congelada de 16 a 2[illegible]

BOSTON, septiembre 6
Lana cruza fina, lbs. 52 a 53
Id fina de Montevideo, 75 a 78.
Merina Montevideo, 62 a 65.

CHILE

LA AGITACION OBRERA

TERMINO DE LA HUELGA GENERAL

El lunes se reanudará el trabajo

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 6 — El movimiento obrero continuó todo el día de hoy, después del fracaso sufrido en las gestiones que hacían en la intendencia y en el ministerio del Interior para obtener la aprobación del pliego de condiciones como medio de solución para el paro general. En vista de la negativa de los gerentes de los diarios para aceptar el paro, los trabajadores huelguistas se conquistaron a los "diarieros", los cuales se comprometieron a no sacar los diarios hoy. Todos ellos cumplieron, amenazando a los niños y mujeres que se ganan la vida en este negocio en el caso que optaran por trabajar, nadie se atrevió. Las gerencias ordenaron inmediatamente el llamamiento del personal de redacción, los cuales se lanzaron a las calles a expender diarios. La gente se admiraba y no se daba cuenta de la situación, y adquiría los diarios pagando el doble. El personal, viendo que se hacía poco, contrató automóviles y en compañía de un guardián recorrió los barrios vendiendo diarios, que los compraba todo el mundo.

El servicio de movilización se hizo más activo; los tranvías eran movidos por los soldados ferrocarrileros, en el centro corrían los automóviles en mayor escala, como igualmente jardineras y camiones destinados al trasporte de pasajeros. La ciudad presentaba un aspecto imponente y característico. La tropa resguarda el orden y los carabineros recorren las calles y la policía los camiones. No se han producido nuevos choques entre los huelguistas y la policía. En la calle de San Pablo y Maturana se produjo uno entre los panaderos y la policía, resultando numerosos heridos.

En vista del fracaso y negativa rotunda del gobierno de ceder a las peticiones de los trabajadores, estos se presentaron a conferenciar con el presidente Sanfuentes, expresándole que reanudarían el trabajo el lunes dando por terminada la huelga, siempre que prometiera resolver los conflictos. Acompañaba a los obreros el diputado Manuel [illegible]. Sanfuentes les expresó que volvieran al trabajo y que el gobierno haría todo lo posible para arreglar satisfactoriamente el movimiento. Después de la conferencia en la [illegible] los obreros no tuvieron respuesta [illegible] y categórica, se retiraron expresando que volverían a su labor el lunes por la mañana. Agregó [illegible] la situación delicada por que [illegible] el país los obligaba a votar en la forma que lo hicieron.

Inmediatamente el ministro del Interior remitió circular telegráfica a los intendentes y gobernadores, dándoles cuenta de la solución del conflicto.

En el caso de que no se hubiera resuelto el movimiento se habría producido la crisis ministerial [illegible] la insistencia [illegible] ministros [illegible] presentaron sus renuncias [illegible] arreglada la situación [illegible] rápidamente.

La noticia [illegible] por la ciudad produciendo un gran alivio.

LLEGADA DE MATERIAL AEREO

HUELGA DE PANADEROS

Contra los elementos peligrosos

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 6 —Llegaron 20 motores para aeroplanos tipo [illegible] Sperimental Scout y 10 para [illegible] suizos adquiridos en Estados Unidos [illegible] el cuerpo de aeroplanos [illegible] construirán en Chile de acuerdo al modelo que viene en viaje.

Se dicta [illegible] organización de la oficina del trabajo [illegible] llamados a prestar mayores servicios a los [illegible].

A pesar de [illegible] huelga de panaderos, el pan [illegible] al pueblo que acudió a los [illegible] y panaderías a adquirirlo.

[illegible] tentativa de la continuación de [illegible] entrada de elementos peligrosos [illegible] país, a pesar de la ley de residencia. Se pide que se dicten medidas extraordinarias y se amplíe la ley de residencia, a fin de que se haga [illegible] permanentemente el acceso a [illegible] maleante.

ORDENES DEL MINISTRO DE LA GUERRA

Vuelo del teniente Godoy

JUECES SUSPENDIDOS

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 6 — El ministro de la Guerra ha dirigido una circular a los comandos divisionarios, en que les recomienda que ejerciten en los casinos de oficiales la mayor vigilancia que pueda ejercerse en los centros sociales; recomienda a los comandantes la vigilancia de los oficiales solteros, muchos de ellos casi niños, [illegible] den en sus gastos y bebida, y pide que se vigile en los casinos solo vinos y cervezas a las horas de comidas. Pide más autoridad y vigilancia de parte de los jefes en los casinos.

El ministro de la guerra ha autorizado al capitán Godoy para que vuele mañana a San Felipe para asistir a la fiesta de beneficencia que se da en su honor. Lo autorizó para regresar por aire.

En vista de las expresiones injuriosas que vertió el diputado Oscar Urzúa contra el expresidente de la Federación de Estudiantes, D. Santiago Labarca, éste le envió sus padrinos, diputados Rafael Torrebianca y Antonio Pinto Durán para que le pidan explicaciones a Urzúa. Se asegura que éste las dará amplias.

—La Corte Suprema suspendió a tres jueces civiles de Valparaíso por comprobárseles ciertas irregularidades.

BRASIL

LAS AGUAS DEL IGUAZU

Declaraciones de un ministro

RIO DE JANEIRO, septiembre 6 —El ministro de relaciones exteriores ha declarado que el gobierno argentino consultó al del Brasil sobre el proyecto referente al aprovechamiento de las aguas de las cataratas del Iguazú, para su trasformación en energía eléctrica.

Niega, asimismo, la exactitud de las versiones circulantes acerca de desinteligencias entre ambos países.

DESARROLLO DE LA BUBONICA

RIO DE JANEIRO, septiembre 6 —El almirante Silvinato Moira ha manifestado que la superintendencia de navegación del Lloyd Brasileño, informó telegráficamente de Pará que llegó a ése el vapor "San Pablo", a cuyo bordo se encuentran varios enfermos de bubónica.

Comunicaciones recibidas de la fortaleza de Ceará dan cuenta que se han producido sesenta casos de bubónica, de los cuales catorce han sido fatales.

Aniversario del fallecimiento de Pinheiro Machado—El arrendamiento de buques alemanes.

RIO DE JANEIRO, septiembre 6 —Los diputados por Río Grande han resuelto conmemorar el universario del fallecimiento del general Pinheiro Machado, para lo cual realizarán un acto cívico.

—El gobierno francés se ha rehusado a renovar el contrato referente al arrendamiento de los buques alemanes, dejando para más tarde la fijación del plazo que ha de durar dicho arrendamiento, así como la cantidad en que ha de estipularse el mismo.

Pedido de informes acerca de pretendidos fusilamientos

RIO DE JANEIRO, septiembre 6 —La comisión de diplomacia de la Cámara de Diputados pidió al gobierno informes acerca del fusilamiento de varios tripulantes del vapor "Macao".

—Ha fallecido en Bahía la señora de Antonio Petersen, cónsul argentino, en dicha ciudad.

Tumulto en un cinematógrafo

RIO DE JANEIRO, septiembre 6 —Un grupo de exaltados invadió bruscamente el cinematógrafo Ad dock Lobo, promoviendo un gran desorden, con el fin de impedir la exhibición de la cinta Luna Nueva.

La policía consiguió dominar el tumulto y detuvo a cuatro de los agitadores.

Agregado a la legación de México

RIO DE JANEIRO, septiembre 6 —A pedido de la legación de México ha sido admitido en la facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales el señor Pablo Ortiz, agregado a la legación de México.

REPUBLICA ORIENTAL

PENSIONES A LA VEJEZ

DATOS ESTADISTICOS

MONTEVIDEO, septiembre 6 — Por cuenta de la sección pensiones a la vejez, del Banco de Seguros del Estado, han sido depositados en el Banco de la República 115.759 pesos, desde el mes de marzo último, en cuya fecha entró a funcionar la sección de referencia.

El mismo Banco ha despachado y acordado 750 pen[illegible] peticiones presen[illegible] hasta el 30 de ju[illegible]

De los 4.330 [illegible] desde el mes de [illegible] junio del corriente [illegible] 832 estuvieron paralizados [illegible] acuerdo con la ley primitiva [illegible] te reformada, los peticionarios no estaban provistos de los recaudos correspondientes.

Actualmente se encuentran en trámite, en Montevideo, 430 solicitudes y 1.200 en el litoral e interior.

El número de solicitantes por nacionalidades es el siguiente:

Capital: uruguayos 1.60[illegible], argentinos, 69, brasileños [illegible], chilenos, 3; paraguayos, 13; franceses, 159; ingleses, 2; belgas, 2; italianos [illegible]26; españoles, 863; austríacos, 2; alemanes, 6; suizos, 26; portugueses, 8; africano, 1; sirio, 1; dinamarqués, 1.

Campaña: uruguayos 1.380; españoles, 3; brasileños, 6; italianos, 8, y suizos, 2.

LOS RESTOS DE AMADO NERVO

Su repatriación

MONTEVIDEO, septiembre 6 — Pasado mañana a las 10 a.m. serán embarcados en el crucero "Uruguay", con destino al puerto de Veracruz, los restos del poeta mexicano Amado Nervo.

El acto de traslado de los restos del Panteón Nacional donde se encuentran, al crucero "Uruguay", que estará atracado a uno de los muelles de la dársena, [illegible] motivo a una emocionante ceremonia.

El ministro de Relaciones Exteriores publicó avisos en los diarios, invitando al pueblo para acompañar los restos. Los [illegible] de las escuelas Naval y Militar los escoltarán hasta la dársena. [illegible] al crucero "Uruguay" [illegible] Baudengues de Artigas [illegible] los honores de práctica.

A este buque [illegible] el crucero argentino [illegible] esperará al "Uruguay" [illegible] probablemente en el canal de acceso a [illegible] para prestarle escolta [illegible] lo resuelto por el gobierno.

Durante la travesía [illegible] ambos buques navegarán "a conserva".

El 9 de Julio [illegible] visitará a la nación uruguaya.

Los jefes y oficiales del "Uruguay" concurrieron a la casa de gobierno para despedirse del presidente de la República.

No hallaban presentes en ese momento el ministro de Guerra y Marina y el director de la Armada.

El primer magistrado recomendó a la oficialidad y los alumnos allí presentes la mayor corrección, pues, dijo que estaba seguro de que su comportación [illegible] modo hidalgo que los del "Montevideo", cuya actitud él tuvo ocasión de comprobar bien. Aludió a la significación del viaje, encareciéndoles la necesidad de no dejar impresión ingrata mientras permanezcan lejos de la patria.

Con los camaradas argentinos, dijo, deben tener las más grandes deferencias, tratándolos como lo que son internacionalmente, esto es, verdaderos hermanos. Luego habló del futuro halagüeño para los marinos uruguayos, futuro próximo, desde que no pasará mucho tiempo sin que el Uruguay tenga su flota mercante [illegible].

Las palabras del doctor Brum dichas con vehemencia, retemplaron el entusiasmo de los alumnos de la Escuela Naval que en número de 35 harán el viaje.

El "Uruguay" tocará en algunos puertos del Brasil y tomará carbón en Pernambuco; luego se detendrá en algunos puertos de Haití y de México, retornando por el Pacífico, previa visita al puerto de La Habana.

Esta tarde, el presidente y los ministros, acompañados de altos funcionarios, estuvieron presenciando la exhibición de una cinta cinematográfica que muestra la cariñosa recepción que se hizo aquí a Amado Nervo y la extraordinaria manifestación de duelo con motivo de su entierro. Esta cinta será enviada al gobierno mexicano.

CONSEJO NACIONAL DE ADMINISTRACION

Asuntos tratados

MONTEVIDEO, septiembre 6 — Especialmente invitados, concurrieron los ministros del Interior y de Relaciones Exteriores a la sesión que celebró la comisión de Hacienda del Consejo Nacional de Administración.

Se conferenció extensamente sobre el proyectado crédito a Italia, y se resolvió que la comisión consultaría al Consejo.

En caso de que prospere alguna de las fórmulas examinadas, se someterá lo acordado a la asamblea legislativa.

También se estudió la cuestión relativa a la repatriación de los oficiales y marineros que tripulaban los barcos alemanes requisados por este gobierno. Las 130 personas que constituyen la tripulación serán enviadas a Alemania en la forma más económica para este gobierno. El extraordinario encarecimiento de la vida en muchos de los países ante los cuales el Uruguay mantiene representación diplomática, determinó un cambio de ideas respecto de la reforma de los actuales aranceles consulares, a fin de obtener un aumento de renta que deberá oscilar entre 150.000 y 200.000 pesos. Con anterioridad, la presidencia de la República había enviado un mensaje al Consejo en el que formulaba un proyecto de presupuesto.

LA SITUACION AGRARIA

MONTEVIDEO, septiembre 6 — Los informes de los inspectores del Banco de Seguros del Estado, que acaban de recorrer los departamentos, dicen que se sembró poco y en malas condiciones, debido a las irregularidades climatológicas. Por esas causas, los cultivos están todavía muy atrasados en el crecimiento, y aun hay mucha parte de tierra que recientemente ha recibido la semilla.

La enorme alza de los arrendamientos ha colocado a los agricultores en una situación económica muy desventajosa, agravada por la carestía de todos los elementos de siembra, cultivo de la cosecha y de los artículos de almacén y tienda, todo lo cual ha hecho casi triplicar los egresos anuales, sin que la producción responda en cantidad y en valor, a cubrirlos.

Basta decir que el costo de la producción de cien kilogramos de trigo, no es menor a pesos 4.50 y que, en muchos casos, pasa de 5, lo que representa un gasto mínimo por hectárea de pesos 25.

Más grave aun es el hecho de que hay gran cantidad de familias de buenos agricultores que han tenido que reducirse enormemente, ocupando pequeños predios en condiciones onerosas, y muchos han dejado de ser agricultores marchando a las ciudades a vivir de trabajos ajenos a su profesión.

En todos lados se conocen muchos casos de desalojamiento y de avance de la ganadería, lo que plantea un serio problema social.

MOVIMIENTO GREMIAL

Atentados de huelguistas

MONTEVIDEO, septiembre 6 — Los obreros del puerto, en huelga, siguen cometiendo atentados contra los que trabajan. Hoy cometieron varios de esos atentados.

Los carreros que continúan prestando servicio en la aduana han solicitado garantías a la dirección de ésta, fundándose en que los huelguistas se oponen, por medios violentos, amenazas y hasta atentados, a que se dediquen a sus tareas.

El ministerio de Hacienda, al cual la dirección de aduanas elevó el pedido de los carreros, puso el hecho en conocimiento del ministro del Interior, quien ha tomado ya las medidas pertinentes.

Accidentes al "Sir Thomas G. Lipton" y "City of Pascagula"—El vapor "Liger"

MONTEVIDEO, septiembre 6 — El pailebote norteamericano "Sir Thomas G. Lipton", que fué traído a remolque, iba en viaje de Nueva York para Buenos Aires, conduciendo un cargamento de [illegible] consignado a la orden. El buque lo estaba a su vez a la casa [illegible] Lamport y Holt.

El barco tuvo varios rumbos en el casco, producidos a consecuencia de temporales, [illegible] su gobierno.

—Esta tarde regresó de la isla de Lobos el vapor "Powerful", trayendo a remolque al lugre norteamericano "City of Pascagula", cuyo capitán G. Bagusin, declaró que salió de Gulfport el 7 de mayo con un cargamento de madera para Buenos Aires. No ocurrió novedad hasta el 4 del corriente en que, hallándose cerca de la isla de Lobos, el buque quedó sin gobierno por averías que sufrió en el timón.

Esta tarde salió para Burdeos el vapor francés "Liger".

Petición de venia

MONTEVIDEO, septiembre 6 — Por el ministerio de Obras Públicas se pasó un mensaje al Senado, en el que se pide la venia para designar al doctor Emilio Berro al ingeniero P. Voulminot y señor Leandro Barboza, miembros del directorio del ferrocarril y tranvía del Norte, por [illegible]

BOLIVIA

Tratado de extradición con el Brasil

LA PAZ, septiembre 6 — Será sometido a la [illegible] del poder legislativo el tratado de extradición [illegible] con el Brasil.

PERU

Exportación de productos nacionales — Cuarentena levantada — Viaje de diplomáticos

LIMA, septiembre 6 — El gobierno ha autorizado la exportación de 125 toneladas de [illegible] y 3.100 quintales de semilla de algodón.

—Fué levantada la cuarentena dictada contra el vapor "Oriana".

—Salieron para Nueva York los ministros de México y Estados Unidos.

Se embarcaron para sus respectivos destinos los secretarios de las legaciones en [illegible] y Bruselas.

Huelga general

LIMA, septiembre 6 — A consecuencia de haberse declarado la huelga general de jornaleros se han paralizado las operaciones marítimas.

Propagación de la gripe

LIMA, septiembre 6—Se ha presentado con caracteres alarmantes la epidemia de gripe en Matucana.

ACTUALIDAD

Conceptos de gobierno

La solución que ha dado el Poder Ejecutivo al conflicto suscitado en el Ministerio de Agricultura, no consulta ciertos principios que deben mantenerse incólumes porque se relacionan con el concepto de la función gubernativa.

El criterio a que responde el decreto por el que se acepta la renuncia del Director de la Defensa Agrícola, dándosele las gracias por los servicios prestados, sobre la base de que había dirigido una comunicación retirando la nota que dió margen al entredicho, puede ser muy aplicable a las relaciones de la vida privada, pero no lo es tratándose de las magistraturas, que están sujetas en su desenvolvimiento a reglas cuyo vigor no depende de la voluntad de los hombres.

El numeroso personal de la administración tiene que estar subordinado, y lo está en realidad, a disposiciones reglamentarias que fijan sus deberes. Como es consiguiente, la base del mecanismo es la disciplina, entendida en el único sentido que es posible atribuirle en esta materia, es decir, el cumplimiento de las obligaciones y el respeto que se debe a los funcionarios de mayor jerarquía.

Los ministros, que por mandato constitucional son los que están a la cabeza de los grandes departamentos de gobierno, son los señalados en primer término, a la consideración del personal. La falta en que incurra un empleado al no observar esa línea de conducta, no afecta únicamente al secretario de Estado que siente inmediatamente sus consecuencias. Sus efectos van más lejos, porque después de alcanzar al Presidente de la República, repercuten en el mecanismo general administrativo.

Como jefe de la administración general, el Presidente tiene que sentirse herido en circunstancias semejantes. El no puede ver sin desagrado que los empleados se rebelen contra los ciudadanos que en la gestión gubernativa son sus colaboradores inmediatos, y que en esta calidad tienen a su cargo tareas vastas y delicadas. El hecho de no experimentar un sentimiento de esa clase, importaría la negación de toda solidaridad con los hombres que consagran sus esfuerzos a la realización del programa presidencial.

La mancomunidad de ideas en ocasiones semejantes, nace de que la actitud irrespetuosa de los empleados no afecta al ciudadano como persona privada, sino al magistrado que ejerce una autoridad que debe hacer respetar por el concepto de la investidura.

Aún cuando no son designados por el pueblo ni por sus representantes, la función de los ministros tiene los caracteres esenciales de las magistraturas. Son llamados a ejercerla por el Presidente, que ha surgido del voto popular. Sus atribuciones y deberes están determinados por la Constitución; y es tal su importancia, que las mismas disposiciones constitucionales incluyen a los ministros entre los funcionarios que pueden ser sometidos al juicio político.

Colocados en esa situación, los ministros y el Presidente están obligados a velar por los prestigios del cargo. Funcionarios accidentales de una democracia, destinados a volver en plazo más o menos breve a las filas del pueblo, se hallan obligados a trasmitir a sus sucesores, sin desmedro alguno, la autoridad moral de que deben estar rodeadas las más altas magistraturas de la República.

Como sucede en los demás países, entre nosotros la administración tiene que ser atendida en todos sus detalles. Puede decirse que no hay ninguno que no merezca ese interés, aun cuando las consecuencias de su descuido no tomen formas palpables. Así sucede con las cesantías arbitrarias, que difunden en el personal un sentimiento de malestar que perjudica el movimiento administrativo. Y lo mismo ocurriría con la despreocupación en la defensa de la investidura, porque el mal germen puede extenderse, estimulando el desorden y la decadencia de los principios que tienen su fuente en la jerarquía.

Convendría que el Presidente y los ministros tuviesen presente que en la vida pública no pueden reproducirse actitudes que en la vida privada no dan origen a observación alguna. Procediendo de esa suerte, no harían sino velar por el mantenimiento de principios muy respetables.

Obligación anexa al rectorado de colegios

En el seno de la comisión de presupuesto ha encontrado eco una iniciativa reiterada con porfía desde hace algún tiempo, para establecer en la ley de gastos y en el ítem de los colegios nacionales una leyenda análoga a la que ya existe para las escuelas normales. Se pretende decir ahora, en el renglón que fija el sueldo del rector de colegios secundarios, "Rector y cátedra anexa", con lo cual aquel puesto directivo involucrará una tarea docente, no remunerada, de varias horas a la semana.

La representación que se ha empeñado obstinadamente en cargar a los rectores con esa labor suplementaria, aduce como argumento de fuerza el singular aserto de que los funcionarios mencionados atienden solamente livianos trabajos burocráticos y no ganan así, en buena ley, los honorarios que se les asignan.

Semejante tesis demuestra que para formularla no se ha hecho, siquiera, lo que la más elemental prudencia aconsejaba, a saber: llegarse hasta cualquiera de los institutos en cuestión y enterarse de cómo emplean el día escolar las autoridades que los rigen. De realizar esa previa investigación, habrían salido informados de que tanto los rectores como los vicerrectores necesitan consagrar una atención permanente a la marcha cotidiana de la correspondiente casa de estudios, para proveer inmediatamente cuantas medidas requiera su funcionamiento regular, así en lo que respecta a la disciplina como a todos los pormenores didácticos que aseguren el éxito del aprendizaje. Y esa compleja y a ratos fatigosa faena no puede ejecutarse expidiendo órdenes desde los despachos rectorales. Menester es salir de éstos con frecuencia, poner la vista escrutadora sobre las personas y las cosas, entrar a las aulas, y no por breves instantes, sino por el tiempo indispensable para apreciar la eficacia con que los profesores ocupan la cátedra, tomar nota del estado del curso y colocarse en condiciones de expedir órdenes o consejos oportunos, visitar los gabinetes, laboratorios y museos a los fines de velar por que todo en ellos se encuentre en perfecto orden, recorrer los patios, preferentemente durante los recreos, para observar cómo se manifiesta el carácter de los alumnos en esos momentos de libertad, sin tener que fiarlo todo al informe de los celadores, recibir a los padres, presidir las reuniones periódicas del cuerpo docente, reemplazar a los catedráticos ausentes y tomar sobre sí otras muchas obligaciones perentorias que impone un establecimiento de enseñanza digno de su alta misión.

Si se hiciese un cómputo del tiempo mínimo en que ha de cumplirse tan múltiple obra, quedaría en evidencia el error que exhibe a rectores y vicerrectores de colegios como burócratas desocupados, en posesión de una envidiable canongía. Por otra parte, y a falta de una excursión por el interior de esos institutos, hubiera bastado leer inteligentemente las prescripciones reglamentarias en vigor para darse cuenta de que su estricta observancia no deja, al [illegible] del día, horas disponibles para [illegible]

rea, de las funciones directivas, otras tareas absorbentes.

Los honorarios de que gozan los rectores y vicerrectores no bastan para satisfacer las exigencias de la vida decorosa, sin la cual el ascendiente moral que necesitan ejercer como seguro de su influencia educadora resultaría seriamente comprometido. Repara esa deficiencia la autorización para dictar dos cátedras rentadas, que demandan ocho horas de labor semanal, por lo menos. Si, además, se vieran solicitados por la labor que la comisión de presupuesto quiere adjudicarles como una carga a la jerarquía, forzoso será que las horas empleadas en enseñar reduzcan en proporciones alarmantes las que reclamarían las actividades propiamente rectorales.

Los motivos que se invocan en el orden de los colegios nacionales para anexar cátedras a sus autoridades dirigentes, suelen apoyarse en que el procedimiento está en uso en las escuelas normales. El precedente alcanzaría valor de convicción si, en verdad, se comprobase que con tal arbitrio no sufre el gobierno de las escuelas mencionadas. Pero quien conozca a fondo las cosas, dará testimonio de que allí como en los establecimientos de segunda enseñanza es de lamentar que los directores se hallen compelidos a buscar un complemento de remuneración dictando varias cátedras.

Consultando los bien entendidos intereses de la enseñanza, la Cámara debe rechazar la reforma contenida en el despacho de su comisión de presupuesto, a menos que opte por la solución más racional: por asignar a los rectores un sueldo equitativo —mil pesos, por ejemplo, en la capital— y prohibirles que desempeñen más de una cátedra rentada.

PACTOS CHILENO - ARGENTINOS DE 1902

AFIRMACIONES ERRÓNEAS EN EL SENADO

Declaraciones del doctor Francisco P. Moreno

Publicamos a continuación una interesante y valiosa información que nos envió ayer el doctor Francisco P. Moreno, a propósito de unas afirmaciones hechas en el Senado de la Nación, por el doctor Joaquín V. González.

El doctor Moreno, ex perito en el largo pleito que sobre límites mantuvimos con Chile, rectifica aquellas afirmaciones, sin desconocer la valiosa cooperación que como obrero de gabinete prestó el geógrafo señor Delachaux. Honra al inteligente obrero con un alto espíritu de justicia, pero fija a la vez la verdad histórica. E inútil parece decir, que el doctor Moreno está perfectamente documentado. Menciona también a los más esforzados colaboradores, acerca de los cuales poco o nada se ha dicho todavía, y recuerda que a menudo vemos que se hace justicia a nuestros hombres en el exterior, mientras aquí se les desconoce o se trata de oscurecer la obra que realizaron o realizan. Esta falla lamentable en nuestro carácter y costumbres, se ve a menudo, y tiempo es ya de que aprendamos a apreciar la obra de nuestros conciudadanos con juicio propio."

El doctor Moreno insinúa gravísimos cargos contra los que llama "estadistas de sillón" y promete que serán puestos en evidencia en la obra que próximamente publicará.

He aquí la información que mencionamos:

"En la relación que hace anteayer LA PRENSA de la sesión del Senado de la Nación del día anterior, se pone en boca del doctor Joaquín V. González, al proponer un aumento de pensión a la señora viuda de don Enrique Delachaux, lo que sigue: "El señor Delachaux, siendo cartógrafo del Museo de La Plata, ha sido el que, quizá, más eficaz contribución prestó en el grave asunto internacional entre la República Argentina y Chile durante los últimos sucesos que concluyeron con la firma de los pactos de paz de 1902. Delachaux, que era un sabio, presentó al tribunal arbitral la verdadera tesis, la de la ciencia, para destruir teorías que se forjaban alrededor de las famosas cláusulas del tratado de paz de 1881, y, muy particularmente, en la cuestión relativa al "divortium aquarum" continental, teoría que, como se sabe, fué formulada debido a la ambigüedad de los términos del referido tratado de 1881." "Desde el humildísimo cargo de cartógrafo, título que aceptó, agregó el doctor González, bajo el cual se ocultaba la más inspirada modestia que pueda presentarse entre los sabios del mundo, el señor Delachaux se ocupó de publicar una serie de folletos científicos que sentaron con exactitud la argumentación, la verdadera doctrina sobre el "divortium aquarum" y las altas cumbres, en virtud de la cual los derechos argentinos fueron después respetados". Terminó el señor González, declarando al señor Delachaux como uno de los autores de los triunfos de la República Argentina en el fallo arbitral del rey Eduardo VII.

Mucho siento tener que decir que el doctor González no ha estado en lo cierto en la parte [illegible] de LA PRENSA [illegible]

[illegible]

... todo lo que [illegible] timo, puso punto final al peligroso pleito.

Mi edad es avanzada, mis achaques no son pocos, y creo que debo dejar constancia en vida a mis conciudadanos y a mis hijos de mi acción, con lo que aclararé algunos puntos oscuros de la historia de nuestra cuestión con Chile. Así se dará al César lo que es del César. El doctor González me empuja a hacerlo ahora antes y a apresurar la impresión del libro que tengo entre manos, y en el que presidentes de la República y ministros, incluso el doctor González y otros hombres públicos aparecerán en su verdadero papel cuando se conozca lo que pasó en Buenos Aires, en Santiago de Chile y en Londres desde 1872 a 1903.

Por primera vez, y con la autorización del caballero y amigo que tanto me ayudó para entenderme directamente con el señor Presidente de Chile don Federico Errázuriz, cuando me vi obligado a hacerlo ante la imposibilidad de que se resolviera por otros medios la cuestión de la Puna, sabrá el pueblo argentino [illegible] procedí con entera independencia [illegible]

pimiento inminente entre dos naciones que siempre debieron estar unidas. Fué ese un acto natural dentro de mis funciones de perito, pero estos resultados se han atribuído y se atribuyen a quienes, con excepción del general Roca, no lo vieron de buena gana. Se sabrá también lo que pasó en Londres cuando debí luchar más contra nuestros hombres, entonces en el gobierno, que contra los representantes de Chile, al ver que de nuestro lado se pretendía sostener ideas, hijas de la ignorancia y de amigos de "círculo político", contra las realidades de la naturaleza, y haciendo a un lado enseñanzas de ésta, para resolver el pleito sobre papeles indescifrables.

El doctor González ha dicho que el señor Delachaux fué "quizá, quien más eficaz contribución prestó en el grave conflicto internacional durante los últimos sucesos de éste, y que presentó al tribunal arbitral la verdadera tesis para destruir teorías que se forjaban alrededor del tratado de 1881, muy particularmente sobre el "divortium aquarum" continental, y que fueron sus publicaciones las que sentaron con extensa y sólida argumentación la verdadera doctrina sobre el "divortium aquarum" y "las altas cumbres", en virtud de la cual los derechos argentinos fueron después respetados".

La contribución del señor Delachaux en los trabajos de la referencia, no fué la más eficaz. El señor Delachaux, bien preparado con todo el material que reunió el personal del Museo de La Plata y la Comisión Argentina de límites con Chile, publicó por mi indicación y bajo mi dirección, en los "Anales de Géographie" de París —15 de mayo de 1898— un trabajo en francés titulado "La question des limites chileno-argentines" destinado principalmente a comentar y criticar un artículo del doctor Steffen, geógrafo al servicio de Chile. Fué un trabajo de propaganda en el extranjero, de nuestros derechos a la tesis que yo sostenía como perito, es decir, en favor de la tesis que venía sosteniendo públicamente desde más de veinte años atrás, y que fué reimpreso con más extensión en la "Revista del Museo de La Plata", tomo VIII en 1899, con el título "Límites occidentales de la República Argentina".

El señor Delachaux usó, para ese estudio, los datos reunidos sobre el terreno personalmente por mis compañeros y por mí, contenidos sobre todo en mis publicaciones "Apuntes sobre las tierras patagónicas" 1878 — "Viaje a la Patagonia Austral" B. Aires 1879 — "Apuntes preliminares sobre una excursión a los territorios de Neuquén, Río Negro, Chubut y Santa Cruz—1897—y en mis notas dirigidas al Ministerio de Relaciones Exteriores entre 1893 y 1896. El carácter de esa publicación del señor Delachaux fué el de un comentario muy bien hecho, con los estudios que otros hicieron sobre el terreno, pues él nunca visitó los Andes. Por otra parte, no soy yo solo quien ha considerado como más valiosa la contribución en la solución definitiva de nuestra cuestión con Chile, la que me prestaron mis enérgicos y audaces compañeros que penetraron en el corazón de los Andes del Sur, ingenieros Lange, Greiner, Von Platten, Frey, Gunardo, Bulgarelli (muerto éste en la tarea), Schiobeck, Waag, Zungmeyer, Wolff, Soot, Moreteau y doctores Roth, Wehrli y Burckhardt, entre otros, y el sin par, mi hombre de todos los momentos, Clemente Onelli, cuyos servicios pronto haré conocer en su mucho valor.

El señor Delachaux nunca presentó, pues, al tribunal arbitral, tesis alguna, ni tuvo intervención directa en ningún momento en el resultado de las gestiones argentinas. Fué él director de la sección cartográfica del Museo de La Plata y luego de la misma sección de la Comisión Argentina de límites con Chile. Su gran actividad fué utilísima, y siempre estuvo dispuesto a sostener nuestros derechos como hombre de ciencia y argentino de adopción. Firmó algunas de las actas en Santiago, como secretario mío, como las firmó el señor Onelli, y me ayudó en la tarea que de día y de noche realizamos en dicha ciudad para mostrar al perito señor Barros Arana y al gobierno de Chile, que la Comisión Argentina estaba preparada para abordar el trazado de la línea general de fronteras en toda su extensión en la cordillera de los Andes, mientras la comisión chilena no lo estaba; y trabajó eficazmente en la condensación de los materiales geográficos que se recogieron sobre el terreno durante mi permanencia en Londres, lo que hace que le consideremos como uno de los más eficaces cooperadores en la obra común de la defensa de nuestros derechos, pero lo repito, sin temor de ser contradicho, que el tribunal arbitral nunca fué influído por sus opiniones.

El doctor González, al decir lo que dijo anteayer, ha tenido un momento de amnesia, olvidó lo que sabe que pasó en el despacho del Presidente de la República el día de la recepción del representante del Arbitro, coronel sir Thomas Holdich, a principios de 1902, lo que éste dijo en junio del mismo año en el mismo sitio, a su regreso del examen del terreno de la demarcación, en el que comprobó la exactitud de los hechos geográficos sostenidos por mí, y lo que me dijo por escrito el coronel Holdich el 11 de agosto de ese año, en momentos de nuestra llegada a Londres, después de haber [illegible] con lo que el coronel había visto en el terreno, que [illegible] ya preparado a fines de 1901 [illegible] con la última réplica que, sin [illegible] imprescindible [illegible] de LA PRENSA [illegible] sir Thomas Holdich [illegible]

APUNTES PARLAMENTARIOS

SIN SESION EN EL SENADO

LIBRE CAMBIO INTERNACIONAL

Nota del magisterio mendocino

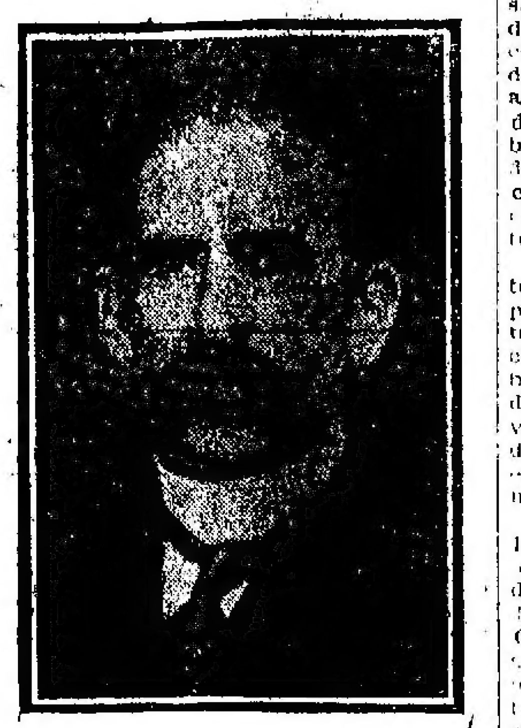
[illegible]

La comisión de obras públicas de la Cámara de Diputados [illegible] la Intendencia Municipal [illegible] ción de los informes [illegible] a dicha comisión a principios de mes pasado, sobre los proyectos [illegible] del diputado Molina, referentes a la apertura de avenidas diagonales.

La misma comisión, se expidió favorablemente en el proyecto de ley sobre construcción de un gran puente sobre el río Paraná, presentado por los diputados representantes de Entre Ríos y Corrientes. También despachó favorablemente el proyecto enviado hace tiempo por el Poder Ejecutivo, [illegible] la red navegable de la República con la instalación y construcción de embarcaderos [illegible] al servicio de cabotaje nacional en los puertos de los ríos interiores.

DIPUTADO NACIONAL JOSE E. PAEZ

† ayer en San Martín



En San Martín, provincia de Buenos Aires, falleció ayer el diputado nacional por la provincia de La Rioja, señor José E. Páez, después de sufrir las alternativas de una larga enfermedad.

El extinto era oriundo de La Rioja, donde nació en 1865. Allí hizo sus primeros estudios y luego se trasladó a Tucumán, donde obtuvo título de maestro normal.

De nuevo en la provincia de su nacimiento, ejerció en ella durante algunos años el magisterio y luego fué ascendido al cargo de inspector general de escuelas. Más tarde fué secretario del Consejo Nacional de Educación y secretario del departamento de policía. En el gobierno del doctor San Román desempeñó el puesto de subsecretario general de gobierno.

Fué el señor Páez miembro conspicuo del partido Radical, en La Rioja; su activa e inteligente acción partidaria le llevó primero a desempeñar la secretaría, y más tarde la presidencia de la junta de gobierno de dicha agrupación política, siendo designado después delegado al comité y a la convención nacional del partido.

En el periodismo actuó por mucho tiempo, y en ese orden de actividades puso de relieve particulares condiciones de inteligencia y laboriosidad. Este diario lo contó entre sus corresponsales, entre los cuales logró destacarse por su valiosa colaboración periodística.

En compañía del ex vicepresidente de la Nación, doctor Pelagio B. Luna fundó, en 1901, el diario "El Independiente" órgano de la Unión Cívica Radical de La Rioja.

En los comicios de 1918 fué electo diputado nacional por la totalidad de los sufragios, pues figuró como única candidatura para la banca que acaba de dejar vacante.

Antes de que su enfermedad lo obligara a retirarse de la vida pública, fué miembro de la comisión investigadora de la armada.

El presidente de la Cámara de Diputados dispuso que una comisión compuesta por los miembros de dicho cuerpo legislativo, señores Araya, Lagos, Sánchez Bustamante, Galíndez y Berraondo, velaran los restos del extinto en la capilla ardiente que fué instalada en la sala del bloque radical.

Por la noche los restos del extinto fueron embarcados para La Rioja en la estación Retiro.

El Centro Militar de Expedicionarios al desierto nombró en sesión extraordinaria una comisión para que asista en representación del centro [illegible] los restos.

Componen dicha comisión las siguientes personas: [illegible] capellán Bernabé [illegible], tenientes coroneles Rómulo [illegible] Valdez, Agustín Urtubey, Martín [illegible] José M. Silva, [illegible] mayor Avelino [illegible] Martínez, y doctor Marcelino Vargas.

EL TRATADO ANGLO-PERSA

[illegible]

... tratado, a respetar la independencia política y la integridad territorial de Persia; pero establecieron un control sobre la administración financiera del país. El gobierno persa trató entonces de normalizar por sí mismo su situación financiera, a fin de sustraerse a la tutela de las dos potencias citadas y contrató para ese objeto al perito norteamericano Schuster, pero éste se vió tan hostilizado por los representantes de Inglaterra y de Rusia en Teherán, que tuvo que abandonar su puesto y desistir del empeño de poner un poco de orden en las enmarañadas finanzas persas.

Estallada la gran guerra, Persia se mantuvo neutral, y el [illegible] de mayo de 1918 notificó a las potencias, que consideraba nulo y caduco el tratado anglo-ruso de 1907, que había aceptado. Anteriormente, en el mes de enero del mismo año, el gobierno bolsheviki ruso, decretó la anulación de ese tratado, y hacia la misma época Inglaterra notificó a Persia que consideraba "suspendidos" los efectos del tratado.

Tal era la situación cuando Inglaterra inició negociaciones con Persia para la conclusión de un nuevo tratado, y parece que las demás potencias ignoraban esas negociaciones hasta que el tratado ya estaba firmado. De ahí los comentarios poco favorables que la prensa francesa dedica al tratado, y las críticas de que éste fué objeto en el centro de Washington.

Al iniciar las nuevas negociaciones, Inglaterra siguió su política tradicional en Asia, adaptándola a las condiciones creadas por los resultados de la guerra. Eliminada Rusia, la Gran Bretaña es hoy día la única gran potencia directamente interesada en Persia, y es natural que haya tratado de implantar definitivamente su influencia en ese país.

El nuevo tratado garantiza la independencia y la integridad territorial de Persia, pero los que lo critican en el extranjero recuerdan que todas las potencias [illegible] ticas garantías a Marruecos, y que lo mismo había [illegible] a Corea cuando procedió a la ocupación de ese país.

Todo esto explica el interés [illegible] despertado en [illegible] el sultán Ahmed [illegible] "rey de los reyes", aunque no [illegible] su visita modifique [illegible] da por el nuevo tratado [illegible]

ESCUELA DE APLICACION DE LA ARMADA

Visita al arsenal principal de guerra

Los oficiales alumnos de la Escuela de Aplicación de la Armada, que dirige el capitán de fragata Segundo R. Storni, hicieron ayer una visita de estudio al arsenal principal de guerra Esteban de Luca.

Los alumnos fueron acompañados por los profesores de la escuela, capitán de fragata Jelly, teniente de fragata Pérez Igarzábal y teniente coronel Martínez Pita.

Los jefes y oficiales del arsenal atendieron a los visitantes, dándoles completas explicaciones sobre el material de guerra y la organización de la dependencia.

El grupo de oficiales que sigue el curso de estado mayor se ocupó en todo lo referente a movilización, mientras los de las especialidades de torpedos y artillería dedicaron su tiempo a los talleres y sus varias dependencias.

NOTICIAS VARIAS

Homenaje a Pi y Suñer

Hoy a las 12.30 se realizará en los salones del Casal Català el almuerzo organizado por esa asociación en homenaje al señor Pi y Suñer. A las 8.30 p. m. se efectuará en el teatro [illegible] Jorge la función artística organizada por [illegible] los componentes de la sección "arte escénico" de esa asociación de cultura, y la señorita Rosario Pino interpretarán [illegible] en cinco actos de Hauptmann, "El ordinario Henschel" en la versión catalana del doctor Pi y Suñer.

Conferencia económica nacional

El acto de inauguración de la conferencia económica nacional que patrocina la "Confederación Argentina del Comercio, de la Industria y de la Producción," fué fijado para el [illegible] 22 del corriente, y se realizará en el gran salón de conferencias de la Bolsa de Comercio. A todos los delegados de sociedades [illegible] en tal carácter se les [illegible] en estos días las tarjetas de invitación.

Jubilaciones acordadas

El Poder Ejecutivo acordó las jubilaciones ordinarias [illegible]

[illegible]

Conferencias del presbítero Ayala

[illegible]

Conferencia del ingeniero Moreau

[illegible]

[illegible] Cristina de Jovellar

[illegible]

[illegible] Hispano-Americano

[illegible]

[illegible] el embajador de Estados Unidos

[illegible]

[illegible] día de la flor

[illegible]

Homenaje al general Balcarce

[illegible] del convento de Santo [illegible] reunirá esta tarde la comisión encargada del homenaje al general Balcarce, para resolver diversos asuntos pendientes de su consideración.

VOLACION

LLEGADA DE LA MISION FRANCESA—DEMOSTRACIONES EN SU HONOR

LA MISION ITALIANA

A bordo del "Belle Isle". El ministro de Francia, el comandante Víctor Guichard, el general Martín Rodríguez, el ingeniero Mascías, los oficiales franceses y el capitán Gustavo de Luca

La llegada de los pilotos franceses a estas playas ha sido acogida con entusiastas manifestaciones de simpatía por los miembros de la colectividad de esa nación y por todos los que han seguido con interés la magna lucha mantenida por Francia en la contienda más grande que registra la historia universal.

Traen los pilotos franceses una misión grata y de trascendencia, aparte del deseo de dar a conocer los adelantos alcanzados por la volación en su país. Y así llegan a radicarse entre nosotros los elementos más destacados, pilotos de guerra, que cuentan en su haber con proezas que engrandecen con el de ellos el nombre de Francia, baluarte del derecho, del honor y del heroísmo.

Desde las 9 de la mañana, en la dársena Norte se había aglomerado un numeroso público que esperaba la llegada del vapor "Belle Isle" para saludar a los pilotos franceses. Estaban presentes el ministro de Francia en nuestro país, el señor Federico Portalis, la comisión receptora compuesta por socios del Club Francés, los señores B. Jiménez Lastra, Alberto Macías y Manuel Ramos Vivot, en representación del Aero Club Argentino; los pilotos argentinos, Eduardo Bradley, Gervasio Videla Dorna, Enrique Roger, por la Asociación Argentina de Aviación; los pilotos argentinos Sarmiguet, Salinas Gómez, el coronel Martín Rodríguez, la señora Jarfelt, el comandante Obligado, y los oficiales de la Misión Italiana, capitán [illegible] de Luca y Silvio Scaroni.

Cuando a las 11 de la mañana el "Belle Isle" atracó en la dársena Norte, la multitud ovacionó a los pilotos franceses durante largo rato.

Después el ministro de Francia y los caballeros que mencionamos más arriba, subieron al vapor y dieron la bienvenida a los viajeros. El comandante Gouspy, agregado militar de la legación de Francia, que vino desde Montevideo con los vola[illegible] en calidad de intérprete e instructor, cuando había canje de tropas entre los ejércitos aliados.

El piloto Guichard participó en las batallas del Yser y Loos, en 1915, y después pasó como voluntario a la escuadrilla de volación, como piloto naval para la caza de submarinos, llegando a ser jefe de voladores en Etamps.

Tiene varias medallas y citaciones en la orden del día.

RENE MENARD

Actuó como piloto en Oriente, donde fué derribado con su aeroplano, sufriendo lesiones de consideración.

Fué instructor de ametralladores aéreos y luego obtuvo su patente de piloto de hidroaeroplanos. Está condecorado con la Cruz de Guerra y otras distinciones.

ROGER DE JOUETTE

Durante 18 meses prestó servicios como estafetero de estado mayor. Después pasó como voluntario al cuerpo de voladores y, una vez que tuvo su patente de piloto, ingresó a la sección de caza de submarinos; tomó parte en varios combates contra esos buques y logró echar a pique a uno de éstos. Posee la Cruz de Guerra.

MAURICIO GILLET

Perteneció primeramente al cuerpo de cazadores a pie y durante su actuación fué herido tres veces, siendo declarado inapto para el frente de batalla.

Después pasó al cuerpo de volación como voluntario, y cuando obtuvo la patente de piloto, fué instructor en las escuelas de hidroaeroplanos.

Por sus méritos, se le concedió la Cruz de Guerra.

JUAN GRILLON

Al empezar la guerra era mecánico de volación. Actuó primero como observador y luego [illegible]

de la redacción recorrieron las diversas instalaciones de esta casa.

Damos a continuación algunos detalles de la actuación en la guerra de los pilotos franceses que forman parte de la Misión.

BANQUETE

En el salón comedor del Club Francés, esta noche a las 8 se servirá la comida íntima que un núcleo de caballeros franceses ofrecen a los oficiales de la Misión Francesa.

VUELO DEL TENIENTE LOCATELLI

Después de haber hecho cambiar el caño trasmisor del lubricante del motor del biplano S. V. A., con el cual se propone Locatelli ir en vuelo hasta el Brasil, ayer por la mañana realizó una salida de ensayo con el fin de comprobar el funcionamiento general de la máquina.

El teniente Locatelli, durante media hora, se mantuvo en vuelo por sobre las poblaciones vecinas a El Palomar, y mientras describía grandes círculos, alcanzó una altura de 3.000 metros sin ningún esfuerzo.

Desde los 3 000 metros de altura, Locatelli hizo el descenso lentamente y tocó tierra después de un largo planeo con el motor detenido.

FIESTA EN HONOR DE LOS VOLADORES ITALIANOS

La sociedad Unione e Benevolenza, de San Fernando, organizó para hoy un paseo fluvial en homenaje a los oficiales, clases y mecánicos de la flotilla de hidroaeroplanos italianos.

El presidente de la sociedad, señor Andrés Demarzi, designó una comisión organizadora que correrá con todo lo que se refiere al paseo. El vapor "Rivadavia" saldrá a las 8.30 de la mañana del canal de San Fernando. Se recorrerán los canales del delta y en varias de las islas se

UN NUCLEO DE SOLDADOS Y MOTORISTAS DE LA MISION FRANCESA A BORDO DEL "BELLE ISLE"

presentó al Ministro a todos los [illegible] de la Misión.

Los visitantes fueron invitados a almorzar, [illegible] de campaña.

[illegible] Víctor y Juan Guichard [illegible] de la guerra han recorrido [illegible] nuestro país [illegible] interesados por diversos asuntos [illegible] y comerciales de la Argentina.

[illegible] una conversación que mantuvo con uno de ellos a bordo [illegible] en todos sus detalles [illegible] telegrama de nuestro corresponsal en Montevideo que publicamos ayer en el cual se relata el plan de trabajos que realizará [illegible] nuestro país.

[illegible] distintas comisiones [illegible] saludaron a los viajeros [illegible] del vapor, poco antes de la [illegible] tarde.

[illegible] los oficiales de la Misión [illegible] se trasladaron al Plaza Hotel [illegible] se alojan.

COMANDANTE VICTOR GUICHARD

[illegible] Víctor Guichard, cuyos [illegible] biográficos damos a conocer [illegible] del 2 del corriente [illegible] segundo jefe de la Misión y [illegible] a la Legión de Honor, por [illegible] actuación en la guerra [illegible] la Cruz de Guerra, con 3 [illegible] y 2 estrellas, y la Cruz de [illegible] Bélgica.

JUAN GUICHARD

Forma parte de la Misión como jefe comercial; ha estado durante 15 meses incorporado en el ejército in[illegible] ametrallador del coronel Precardin. Obtuvo su patente de piloto sin pasar por ninguna escuela, en el frente, donde actuaba. Tiene 900 horas de vuelo.

En 1916 fué herido en un combate [illegible] en una acción de bombardeo contra los alemanes.

Juan Guichard posee la Cruz de Guerra con cuatro palmas y una estrella y es oficial de la Legión de Honor.

SALUDO DE VOLADORES ARGENTINOS

A las 11 de la mañana, en momentos en que el "Belle Isle" entraba a la dársena Norte, los pilotos argentinos, capitán Pedro Zanni y teniente Antonio Parodi, salieron en vuelo desde El Palomar y se trasladaron hasta el puerto con objeto de saludar a los pilotos franceses.

Zanni y Parodi, al salir de El Palomar siguieron por sobre las vías del ferrocarril Pacífico hasta las instalaciones de Palermo. En este punto hicieron algunas viradas y luego a gran altura, por la costa, tomaron dirección a la dársena hasta la calle Viamonte. Por sobre el río [illegible] los pilotos argentinos evolucionaron durante unos diez minutos en distintas direcciones, y después regresaron a la escuela de El Palomar, donde realizaron el descenso en perfectas condiciones.

VISITA A "LA PRENSA"

Por la tarde el señor Víctor Guichard, acompañado del comandante Gouspy, agregado militar de la legación de Francia, hizo una visita de cortesía a LA PRENSA.

En compañía de algunos miembros

prepararán festejos populares en honor de los voladores italianos.

El paseo será amenizado por una banda de música. Concurrirán muchas familias de San Fernando, Olivos y Tigre, que por su cuenta fletaron vaporcitos, los que irán escoltando al "Rivadavia" en su viaje.

La comitiva regresará a San Fernando a las 5 de la tarde.

Particularmente invitado concurrirán el doctor Zunino, agente consular de Italia en San Fernando y [illegible] autoridades.

LA FIESTA DE ANOCHE EN EL CENTRO NAVAL

Se realizó anoche en el comedor del Centro Naval la comida con que el Ministro de Guerra, obsequiaba al jefe de la escuadrilla de volación italiana y a los oficiales que la componen.

La mesa tendida en honor de los jóvenes voladores estaba adornada con ramos de flores naturales y emblemas de la volación de la armada [illegible] del ejército colocados en la mesa artísticamente.

Ocupaba una de las cabeceras de la mesa el Ministro de Guerra, doctor Julio Moreno, quien tenía a su derecha a los señores capitán Antonio de Marchi, [illegible] teniente Edmundo Calo, general Eduardo Broquen, capitán de navío Lorenzo F. Galíndez, coronel Agustín P. Justo, coronel Enrique Mosconi, teniente coronel Guillermo Valota, teniente coronel Ceferino Méndez, teniente de navío Eduardo Arriot, teniente de navío Heraclio Fraga, teniente [illegible] Antonio Parodi, y a su izquierda al capitán Gustavo de Lucca, contralmirante Daniel Rojas Torres, teniente de navío Luis de Rissis, general de brigada Ricardo Solá, coronel Ladislao Fernández, coronel Pascual Quirós, doctor Prudencio Plaza, capitán Cueto, teniente de navío [illegible]

Pincati, teniente de fragata Marcos Zar, capitán Pedro Zanni.

Frente a él ocupaba la otra cabecera el ministro de Italia, Cav. Cobianchi, quien tenía a su derecha a los señores general Federico J. Zeballos, teniente Enrique Burzio, general de brigada Andrés E. Rodríguez, contraalmirante Tomás Zurueta, coronel Jorge Señoráns, coronel Juan E. Vaccarezza, ingeniero Alberto Macías, teniente coronel Alejandro Obligado, mayor Valentín Olaechea, mayor Alberto E. Merello, capitán Alberto González Albarracín, y a su izquierda al general Luis J. Dellepiani, teniente Silvio Scaroni, general de brigada Gerardo Aranzadi, coronel Carlos J. Martínez, coronel José F. Vellone, coronel Nicasio Adalid, capitán Ricardo Camino, teniente coronel Adolfo Vázquez, teniente de navío Juan M. Pastor, doctor J. Nocetti, contador de la armada R. Lezama, teniente Eduardo Olivero.

Ofreció la demostración en conceptuosas frases para el ejército, la marina y la volación italiana, el Ministro de Guerra, doctor Julio Moreno, quien tuvo, además, palabras de aliento para cada uno de los oficiales de la flotilla de volación.

Contestó el ministro de Italia, que agradeció en nombre del gobierno italiano las "muestras de gentil hospitalidad, dijo, de que han sido objeto los delegados de nuestra armada aérea, durante su estada en esta tierra". Antes de terminar, saludó a los representantes del ejército y marina argentina allí reunidos y tuvo palabras amables para el progreso de la volación nacional.

A pedido de los concurrentes hizo uso de la palabra el capitán De Marchi; en nombre de sus compañeros de armas agradeció la demostración de que se les hacía objeto en aquellos momentos, "doblemente significativa para nosotros, dijo, por cuanto quienes nos la tributan están revestidos de la representación del glorioso ejército argentino".

CERTAMEN LITERARIO

La comisión de damas cooperadoras salesianas de Buenos Aires y La Plata ha organizado un certamen literario, en ocasión de la entrega de la primera bandera argentina al cuerpo de volación militar.

Los temas escogidos son: A la primera bandera de volación militar argentina, a la volación nacional y a los voladores argentinos caídos. Todos ellos deberán ser desarrollados en verso y con metro a elección del concursante, habiendo destinado dicha comisión valiosos premios donados por diversas instituciones y particulares. El jurado está compuesto por el doctor Rodolfo Rivarola, doctor Ricardo Guido Lavalle, presbítero doctor Andrés Calcagno, señor Celso Latorre, doctor Herrero Ducloux y profesor Antonio M. Cuenca.

Los trabajos se leerán el día 24 del corriente, fecha en que se efectuará la entrega de la bandera que la mencionada comisión dona a la escuela de volación de El Palomar.

ASOCIACION ESPAÑOLA DE SOCORROS MUTUOS

CELEBRACION DE SU ANIVERSARIO

Diversos actos conmemorativos

Una de las instituciones cuyos prestigios aumentan diariamente y cuya existencia compendia muchos lustros de vida progresista, es la Asociación Española de Socorros Mutuos que conmemora actualmente su 62o. aniversario, consolidada entre lo más representativo de la colectividad española residente en Buenos Aires.

La asociación que don José María Buyo proyectara en 1857 y que meses después, el 1o. de enero de 1858, constituyera definitivamente en la casa del Dr. Ochoa, en compañía de los 60 simpatizantes con la idea, progresó visiblemente en el trascurso de los años, constituyendo hoy la realización más excelente que deseara el distinguido español para la sociedad iniciada a la vida en momentos difíciles, y después de arduos trabajos preparatorios.

Durante los ejercicios respectivos y desde su fundación ocuparon la presidencia de la Asociación Española de Socorros Mutuos, los señores:

Vicente Casares (1858), Juan Arizábalo (1860), Toribio Averza (1861), Felipe Muñoz (1862), Juan Arizábalo, segunda presidencia (1864), Manuel Arrecochea (1865-1866), Miguel Puiggari (1867), Francisco Javier de Besabe (1868), Toribio de Averza, segunda presidencia (1869), Francisco Javier de Besabe, segunda presidencia (1870), Carlos J. Guerrero (1871), Fernando Pérez (1872), Narciso Zepodino (1873-1874), José Blanco Casariego (1875), Miguel Puiggari, ocupó la presidencia en los períodos 1876-18[illegible], 1878 y 1879, Pedro Pl[illegible] (1880-1881), Manuel Chillado (1882), Anselmo Villar, tres ejercicios (1882, 1884 y 1885), Miguel Puiggari vuelve a ocupar la presidencia durante los años 1886 y 1887; Jenaro López Osorio (1888), Joaquín Calviño (años 1889 y 1890), Benito Casas (1891 y 1892), Anselmo Villar (años 1893, 1894, 1895, 1896, 1897 y 1898), Juan B. Casis (1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905 y 1906), Tomás Barglela (1907, 1908, 1909 y 1910), Fernando García (1911 a 1918).

El capital social de esta meritoria institución alcanzaba en diciembre de 1918 a $ [illegible] 391.3[illegible], cifra que por sí sola constituye la prueba más favorable de su importancia económica.

Al cumplir su 62o. año de vida próspera y brillante, la asociación organizó como de costumbre diversos actos conmemorativos del acontecimiento. El primero a efectuarse será la ceremonia religiosa anunciada para hoy a las 10.30 a. m. en la Catedral. Por la tarde se inaugurarán las tradicionales romerías en el Pabellón de las Rosas, adquiriendo seguramente el carácter netamente español que así era tener.

LIGA PATRIOTICA ARGENTINA

POR LA CULTURA FEMENINA

Con el propósito de proporcionar a la mujer adolescente y adulta los medios más eficaces para atender a la propia subsistencia dentro de sus actividades industriales y comerciales más comunes entre nosotros, la asociación [illegible], adherida a la Liga Patriótica, ha obtenido del Consejo Nacional de Educación la autorización [illegible] para inaugurar en la escuela Superior de Niñas de [illegible] número [illegible]8, clases [illegible] de enseñanza postescolar.

CONFERENCIAS DE PROPAGANDA

Además de las conferencias anunciadas para [illegible] publicamos [illegible] realizará [illegible] de propaganda [illegible] Radio[illegible] [illegible] hablarán [illegible] Pedro [illegible] Macías.

Hoy, a las 3 p. m., se realizarán las siguientes conferencias:

Plaza Italia (brigada 41.ª): Alfredo Giordano y [illegible]; Plaza Congreso (brigada 4.ª): Juan Carlos Miralles y Rodolfo Echevarrieta. Plaza del Once (brigada 7.ª): Gustavo A. Walther y Ricardo Seeber (hijo). San Juan y Boedo (brigada 20.ª): Román E. Magaza y Juan Bautista Bisrayart; Plaza Constitución (brigada 16.ª): Santos Landa y Tomás Rivera. Parque Lezama (brigada 14.ª): José Pacel y Antonio Fantini, Puente de Barracas (brigada 30.ª): Rafael Sánchez, Caseros y Deán Funes (brigada 34.ª): Manuel Carlés y Domingo Schiaffino; Barrancas de Belgrano (brigada 29.ª): Armando Melgar; Villa Urquiza (brigada 31.ª): Ernesto Furaci y Daniel Guido Spano. Córdoba y Pueyrredón (brigada 17.ª): Ricardo Nirenstein y Alberto J. de León. Medrano y Rivadavia (brigada 11.ª): Roberto A. Lanusse y Eduardo Caballero: Plaza 1.ª Junta (brigada 12.ª), coronel Eduardo Olivera Escola y mayor J. J. Mercado; Río de Janeiro y Corrientes (brigada 21.ª): Mauricio A. Ottolenghi y Jorge Luis Almada.

LA GRAN EXPOSICION DE GANADERIA

INAUGURACION OFICIAL DEL CERTAMEN — INICIACION DE LAS VENTAS: HOY A LAS 9 A. M.

VEREDICTOS EN LA SECCION AVICOLA — DIVERSAS INFORMACIONES

Con la inauguración oficial de la 3[illegible].a exposición nacional de ganadería, que se realizó ayer, la Sociedad Rural Argentina celebró el día dedicado por la institución agropecuaria a la industria de mayor desarrollo y potencialidad económica del país.

Fuera por la importancia del torneo, que superó en mucho a los mismos vaticinios formulados por cabañeros y expositores en forma puntualizada de que aquel ofrecía mejores conjuntos de calidad de todas las especies, razas y variedades, o por la hermosísima tarde primaveral que prestó un concurso eficaz a la fiesta de la ganadería, el hecho es que la inauguración oficial de la exposición alcanzó, por lo que a concurrencia se refiere, los contornos de un verdadero acontecimiento. Los poderes públicos se asociaron al acto realizado, y

1) ASPECTO DE LA TRIBUNA OFICIAL.—2) DESFILE DE LOS BOVINOS PREMIADOS

con ellos los representantes del comercio, la industria, la banca y nuestro alto mundo social.

Una hora antes de llegar al local de la exposición el Presidente de la República, en la tribuna oficial y las dos reservadas para el público, así como las partes que bordean la pista y las calles circundantes de aquella era materialmente imposible dar un paso.

En el "chalet" de la comisión directiva, local próximo a la puerta de entrada sobre la avenida Sarmiento, los miembros de la misma, el Ministro de Hacienda, el embajador de España y los plenipotenciarios del Uruguay y Japón aguardaron al primer magistrado el cual llegó a la exposición acompañado del Ministro de Agricultura. Instantes después hicieron su entrada los Ministros de Obras Públicas, Instrucción Pública y el de Guerra e interino de Marina.

Previos los saludos de estilo, el presidente de la Sociedad Rural, doctor Anchorena, invitó al primer magistrado y comitiva a ocupar los sitios reservados en la tribuna oficial, lo que se hizo por el medio de la pista y no por una de las calles frente a ésta por impedirlo la numerosa concurrencia que allí se había estacionado.

La comitiva formada por los representantes del Poder Ejecutivo, comisión directiva de la Sociedad Rural y un núcleo de expositores, fué aplaudida en el trayecto que media entre la entrada y la tribuna.

El doctor Anchorena, instantes después, hizo uso de la palabra, agradeciendo la presencia del primer magistrado en el certamen; añadió que éste constituía el exponente más avanzado de la prosperidad del país, y al que con tan singular dedicación contribuyen los cabañeros argentinos.

Expresó que el desfile de los excepcionales ejemplares de las distintas razas, a realizarse en seguida, atestiguaría si era cierto que la exposición de 1919 era la mejor, la más grande y, en consecuencia, la más importante de todas las celebradas hasta la fecha.

Luego agregó:

Honor a los criadores, y batamos al unísono palmas para hacerles llegar nuestras más efusivas felicitaciones.

Durante los últimos cuatro años, hemos inaugurado nuestras exposiciones teniendo que lamentar los horrores de la guerra y los trastornos que la misma ocasionaba al comercio internacional, al que tan vinculado está nuestra ganadería y agricultura. Hoy, que felizmente ha terminado, nuevos horizontes se abren a nuestro comercio; pero al propio tiempo se plantean problemas cuya solución no es fácil, y que exigen ser estudiados con un criterio de [illegible] que permita beneficiar nuestra situación interna de país productor y contemplar por razones de humanidad las dificultades que para adquirir nuestros productos tienen que [illegible] consumidores, las naciones europeas.

No he de detenerme a estudiarlos en este [illegible] que no encuadraría dentro de [illegible] de la fiesta que [illegible], y si sólo he de referirme [illegible] considerarlo fundamental en [illegible], al que ha ocupado en los últimos tiempos la atención pública. Me refiero a los diversos proyectos que están a estudio de los poderes públicos sobre prohibición de matanza de vacas y exportación de nuestros ganados. Muy dividida está la opinión [illegible], es indudable que existen razones de peso en favor y en contra de tal medida.

A juicio de la Sociedad Rural Argentina, todo lo que se diga a este respecto y todas las medidas que se pudieran adoptar son prematuras, pues para ello es indispensable previamente saber si nuestro "stock" ganadero ha aumentado o ha disminuído, por lo que se hace necesario llevar a la práctica sin pérdida de tiempo, lo único que podrá sacarnos de la duda: ordenar el levantamiento de un censo ganadero. Mientras él no se realice, es aventurado emitir opiniones sobre este asunto, pues ellas estarían fundamentadas en deducciones más o menos exactas. Para mí, abrigo la convicción, fundada en razones múltiples, como son la de la mayor extensión de la zona ganadera del país, la de su mejoramiento y, en consecuencia, aumento de capacidad para recibir animales; la de la mayor división de los establecimientos ganaderos, la del mayor valor de las haciendas, que trae como consecuencia su mejor cuidado, y otras muchas que sería largo enumerar, que el "stock" ganadero del país, lejos de disminuir, ha aumentado. Pero como frente a estos elementos de juicio se aducen otros, por parte de los que los contradicen, no sería sensato, a mi entender, mientras no se sepa a ciencia cierta quienes son los que están en la verdad, adoptar resoluciones que al trabar la libertad de comercio puedan herir intereses tan respetables como son los ganaderos, que sin haber gozado de protección alguna en épocas malas, se sientan amenazados por medidas restrictivas el día en que, prósperos sus intereses, pueden obtener la justa compensación de tanto esfuerzo, que si bien ha labrado la prosperidad personal de muchos, hay que reconocer que son también los que más han hecho por el progreso del país.

Dejo así puntualizada la opinión de la Sociedad Rural Argentina respecto de este importante asunto, la que será robustecida en momento oportuno ante los poderes públicos, con amplitud de datos y cifras estadísticas.

Esta exposición, como las anteriores, nos deja muchas enseñanzas y ellas habremos de aprovecharlas para la preparación del certamen internacional que nos proponemos celebrar en el año próximo, y para cuyo éxito contamos, señores delegados de la Asociación Rural del Uruguay, que nos honráis en este acto con vuestra presencia, con la cooperación de esa Asociación, y con vuestro decidido apoyo ante los cabañeros uruguayos para que concurran a ese certamen; contamos también, señores jurados de la Royal de Inglaterra, con la propaganda que habréis de efectuar ante los cabañeros de vuestro país para que concurran con sus productos, y confiamos al propio tiempo en que nuestro programa amplio ha de permitir la concurrencia de todos los cabañeros de las naciones vecinas, así como la de los Estados Unidos de Norte América y la de los de otros países europeos.

Señores jurados de Inglaterra; señores jurados argentinos: En nombre de la Sociedad Rural Argentina, nuestro más profundo agradecimiento por el valioso concurso que nos habéis prestado, desempeñando vuestras tareas con tanta competencia.

Señores cabañeros: La Sociedad Rural Argentina os agradece una vez más el inestimable concurso que le prestáis, contribuyendo con tan hermosos ejemplares a que, bajo sus auspicios, se pueda realizar una de las exposiciones más importantes del mundo.

Señor Ministro de Agricultura, os invito a que en nombre del Presidente de la Nación declaréis inaugurada esta exposición.

El presidente de la Sociedad Rural Argentina fué aplaudido y acto continuo el Ministro de Agricultura pronunció un discurso alusivo a la fiesta de la ganadería dedicando palabras de aliento para los expositores, e hizo en seguida declaraciones justificando el proyecto del Poder Ejecutivo enviado al Congreso referente a la limitación de la matanza de bovinos hembras. Al respecto dijo:

Preocupa la atención del P. E. la cuestión de la existencia de ganados bovino y lanar, ya que son los que representan la mayor riqueza del país.

En el curso de los censos de 1908 a 1914, se ha reducido la existencia de ovinos de 67.211.7[illegible] a 43.225.452, es decir, una disminución de 23.986.382 cabezas, lo que ha restado una suma importante a la economía nacional, y reclama de los criadores urgente reparación.

La exportación de lanas ha bajado de 150 a 120.000 toneladas; la de cueros secos de 27.000 toneladas se redujo a 11.000, y las reses exportadas por los frigoríficos, de 7.000.000 a 1.810.000.

El stock de bovinos que era en 1908 de 29.000.000 de cabezas está hoy reducido a 25.000.000. Mientras en 1914 los frigoríficos sacrificaban 2.000.000 vacunos esta matanza se ha elevado en 1918 a 3.[illegible].000.

Los cueros exportados ascienden en este último año a 5.1[illegible], los consumidos en el país, a 850.000, o sea un total de 6.000.000, mientras que el aumento vegetativo de 10 % sobre el stock de 25.000.000 [illegible] 4.000.000 de cabezas, lo que evidencia que se está reduciendo, aquél a razón de un millón por año.

Para evitar esta disminución nociva de la economía nacional, hay que reducir la matanza del ganado de cría que se efectuaba con exceso y si bien esa reducción podría traer como consecuencia una escasez de carne, no es menos cierto que aumentaría en breve el número de vacas, y por lo tanto el stock ganadero.

Se impone, pues, fomentar en parte la sustitución de la carne de bovinos por otras clases como la de cerdos y por otras sustancias alimenticias.

Combinada la ganadería de las granjas con la agricultura, la horticultura, la avicultura y la piscicultura podrá llegarse en un plazo breve a un mejoramiento dietético y económico notable en la vida de nuestros campesinos.

Para el mejor aprovechamiento de la carne, convendría fomentar la instalación de frigoríficos en el Sur y fábricas de carnes en el Norte.

La cabaña argentina no debe contentarse con proveer en competencia con los grandes países ganaderos de Europa, a las necesidades de los criadores, sino que debe buscar su colocación en los países americanos limítrofes con el Brasil.

Convendría difundir entre el pueblo el conocimiento de las condiciones nutritivas de los distintos alimentos a su fácil alcance, para que pueda combinarlos siguiendo sus predilecciones y los precios corrientes.

Nuestra industria lechera está apenas en su comienzo, y es susceptible de un gran desarrollo en nuestro país, constituyendo a la vez una ventaja pecuniaria.

El consumo diario de la leche, que es en Buenos Aires de 332 gramos, puede y debe ser mayor.

El P. E. ha dispuesto el estudio y determinación de las zonas geográficas que corresponden a la explotación de las diferentes razas de animales, en el deseo de llegar al exacto conocimiento de la verdadera explotación económica de las industrias pecuarias y de las causas de la disminución del stock ovino, como para evitar la reducción del bovino.

Formuló en seguida el señor Demarchi otras consideraciones acerca de la importancia del gran torneo ganadero y declaró inaugurado el mismo en nombre del gobierno nacional.

Momentos después se inició el desfile de los bovinos y equinos de todas las razas, iniciando la marcha el gran campeón Shorthorn, el que era seguido por el reservado, los premios especiales y los primeros, segundos, terceros, cuartos y quinto premios de cada categoría, en el mismo orden los Hereford, Aberdeen Angus, razas lecheras y los West Highland.

Al paso de cada campeón, la concurrencia tributaba salvas de aplausos. Luego desfilaron los equinos de todas las razas, y por último, los bovinos hembras. A las 4.30 de la tarde el primer magistrado pidió al doctor Anchorena que invitara al sitio que él ocupaba en la tribuna, al propietario del gran campeón Shorthorn, señor Nicolás Bruzone, a quien felicitó efusivamente por el éxito alcanzado.

La comitiva oficial abandonó en seguida la tribuna e hizo una recorrida por algunos pabellones deteniéndose en el local reservado al instituto experimental de mecánica agrícola de la Facultad de Agronomía y Veterinaria. Por último, el primer magistrado acompañado de los doctores Goyeneche y Ortiz, presidente y secretario, respectivamente de la Universidad Popular de la Boca, visitó los locales que este centro de cultura ha obtenido en la exposición. El presidente interrogó a los alumnos encargados de las diferentes secciones sobre la elaboración de los diversos productos y al terminar su larga visita tuvo palabras de estímulo para los directores de dicho centro de enseñanza.

A las 5.15 de la tarde, los miembros del Poder Ejecutivo se despidieron de las autoridades de la Sociedad Rural Argentina.

VEREDICTOS DE AVES Y CONEJOS

Los diferentes jurados de aves adjudicaron ayer los siguientes premios especiales:

Copa J. Reason [illegible] — Premio campeón americano consistente en una copa de plata y [illegible] argentinos oro, al mejor macho de la clase americana seleccionado entre los primeros premios de las varias razas y variedades del "Standard" argentino, al gallo Plymouth Barrado número 161 del catálogo, expositor J. Manuel Guerezta.

Copa Benito [illegible] — Al mejor conjunto dentro de [illegible] alguna de las variedades de la raza Orpington, a los [illegible] presentados por el criadero Belgrano del doctor Pedro Mernoz.

Copa Luis A. [illegible] — Condiciones idénticas de la Copa Balestra a la gallina [illegible] Rock Barreado número 152 presentado por J. Ricar[illegible] de Balestra.

Copa Nicolás Bruzone e hijos. Al mejor plantel de la raza Rhode Island Red, al lote 3[illegible] presentado por Armando E. Bruzone.

Copa Los Lagartos, copa donada por la señora Silvina [illegible] de Estrada. Al mejor casal de la raza Rhode Island, al lote 389, presentado por Armando E. Bruzone.

Copa Las Camelias, se adjudica al expositor que obtenga mayor número de premios en las razas norteamericanas e inglesas al criadero Belgrano, del doctor Pedro Mernoz.

Copa La Juana, donada por Carlos A. Peña, para ser adjudicada al mejor conjunto de [illegible] de cualquiera de las razas mediterráneas; al criadero Los Ingleses, de P. A. Lambe.

Copa Pedro M. [illegible] Al mejor "espécimen" de pavo [illegible]; al lote 657 presentado por [illegible] Manuel Guerezta.

Premio Diario [illegible], al expositor que presente el mejor y más variado conjunto de Orpington, al criadero Chanteclair, de M. Alonso.

Premio Casse[illegible], al mejor conjunto de Leghorns, que [illegible] de dos años, al criadero Los Ingleses, de P. A. Lambe.

Hoy se adjudicarán los premios de categorías de aves y conejos, y las ventas se iniciarán mañana a las 2.30 de la tarde.

CONCURSOS HIPICOS

De acuerdo con el programa publicado oportunamente, esta tarde se realizarán concursos hípicos reservados para oficiales del ejército y "gentlemen", en la pista central de la exposición.

EL PREMIO FAMILIA

El premio Familia, ofrecido por el señor Bartolomé Ginocchio, es reservado para el mejor grupo de tres reproductores de raza Shorthorn, grupo representado por una vaca y otros dos animales producidos por ella o productos de la madre o de la abuela, debiendo ser los tres animales que se presenten concebidos y nacidos en el país.

El premio se adjudica en definitiva al criador que lo gane en tres exposiciones, consecutivas o no.

En 1913 fué ganado por el ingeniero Pedro T. Pagés, con dos toros y una vaca; al año siguiente el mismo criador lo obtuvo con el toro Baron Pye y las vacas Ascott Valentine y Princess Pye of Josefina, en 1915, por los señores Bartolomé Ginocchio e hijos, en 1916 por el señor Miguel A. Martínez de Hoz, en 1917 por B. Ginocchio e hijos y en 1918, por Leonardo Pereyra.

El premio ha quedado ayer en posesión del ingeniero Pagés, por habérsele adjudicado tres veces: 1913, 1914 y en la actual exposición con dos toros y una vaca siendo los tres animales hijos de la vaca Lavender Augusta.

PREMIOS ESPECIALES

Hoy serán adjudicados los siguientes tres últimos premios especiales para Shorthorn: Premio Pastor Senillosa, Copa Adolfo J. Bullrich y Premio Sociedad Rural de Laboulaye.

INICIACION DE LAS VENTAS

Hoy, desde las 9 de la mañana hasta las 12 m., se realizarán las primeras ventas del certamen ganadero. En lanares se iniciarán con Merino Argentino y Dorset, y en los equinos con la raza Percherón, para proseguir con Boulonnais y Suffolk Punch.

Mañana, a las 9 hasta las 12 y a las 2 de la tarde hasta las 5, las ventas se harán en el orden siguiente.

Lanares: Variedades caras negras, Dishlay, Border Leicester, Romney Marsh, Corriedale y Lincoln.

Equinos: Shire, Clydesdale, Sangre de Carrera, Arabe, Hunter, Polo Pony, Criolla, Hackney, Anglo Normando, Orloff, Holstein, Trakehnen y Asral.

DEMOSTRACION A UN EXPOSITOR

En el deseo de tributar una demostración de simpatía al propietario del gran campeón Shorthorn, los expositores de esta raza ofrecerán el miércoles un almuerzo al señor Nicolás Bruzone, el que se realizará en el "restaurant" de la exposición.

A esta demostración se han adherido los miembros de la comisión directiva de la Asociación de Criadores de Aves, Conejos y Abejas, institución de la que el obsequiado es vicepresidente.

DIVERSIONES Y ACTOS PUBLICOS PARA HOY

POR LA MAÑANA

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (Arenales 657)—Abierto de 9 a 11.

A LAS 8.30 A. M.—Concurso de tiro al blanco en los stands de Palermo y Villa Devoto, bajo la dirección del Tiro Federal Argentino y Sociedad Italiana de Tiro a Segno, respectivamente.

POR LA TARDE

A LA 1.15 P. M. — Reunión de carreras en el Hipódromo Argentino; se disputará el premio Jockey Club.

A LAS 2.45 P. M. — Partido internacional por la copa de caridad Lipton, entre argentinos y uruguayos, en el campo de deportes del Club de Gimnasia y Esgrima, en Palermo.

—Función del teatro infantil municipal en la plaza de Villa Pueyrredón.

MUSEO HISTORICO NACIONAL — (Defensa 1600). Abierto de 1 a 5.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (Arenales 657). — Abierto de 1 a 4.30.

MUSEO AGRICOLA (plaza Italia)—Abierto de 12 a 5.

EL DIA DEL ARBOL

EL ACTO OFICIAL DE HOY

PARTICIPACION DEL TOURING CLUB

Diversos actos

Promete asumir grandes proporciones la fiesta oficial que en conmemoración del día del árbol, se efectuará esta tarde en la capital y en casi todos los pueblos y ciudades del interior.

La ceremonia oficial que como lo hemos anunciado se efectuará este año en San Isidro bajo los auspicios del Touring Club Argentino, adquiere mayor significado considerando que, debido a la iniciativa de esta institución el arbolado del camino a Tigre, al realizarse evidencia que procediendo al [illegible] puede también hacerse [illegible] útil y beneficioso. Así lo entienden diversas instituciones y las autoridades locales [illegible] prestar inmediatamente su concurso a la obra [illegible] en conjunto, realizarán el Touring Club y la Forestal Argentina.

[illegible] definitivamente [illegible] de las fiestas más simpáticas, [illegible] que en sí significa [illegible] y sobre todo porque asociará [illegible] a los niños.

La comitiva [illegible] partirá de la estación Retiro [illegible] de la 1 [illegible] y será recibida en San Isidro por las autoridades locales. Asistirán a la ceremonia [illegible] a las [illegible], las autoridades nacionales, provinciales y municipales, además de las comisiones organizadoras de la fiesta. En nombre de la comisión organizadora del "Día del árbol" hablará el senador nacional doctor Julio M. Torino, haciéndolo luego en representación del pueblo de San Isidro y en nombre del Touring Club Argentino, el señor Enrique Madero y el doctor Prudencio M. Clariá, respectivamente. E[illegible] Adolfo Bez[illegible] hará [illegible] del consejo escolar de San Isidro.

En Olivos, con asistencia de las escuelas locales, se efectuarán las diversas fiestas [illegible] oportunamente anunciamos. En nombre del Touring Club y de la Forestal Argentina, disertará el ingeniero señor Gabriel A. Salomone. Por el consejo escolar de Olivos lo hará [illegible] Rosa y el intendente municipal de Olivos, señor Juan C. Richieri, en nombre de este partido.

El delegado de la Sociedad Forestal Argentina en La Rioja, doctor Julio del C. Moreno, dirigió una nota al Ministerio de Agricultura, en la cual indica la conveniencia de dar instrucciones telegráficas al director de la chacra experimental de aquella provincia, para que dirija la plantación de árboles en la fiesta del árbol. Comunica al mismo tiempo a la Sociedad Forestal, que el interventor nacional en La Rioja, tomó las medidas necesarias para asegurar el éxito de la fiesta.

La biblioteca popular y centro de "Villa General Mitre" organizó la fiesta del árbol bajo el patrocinio de la Forestal, la que se realizará en la calle Caracas, de Gaona a Monte Dinero.

Concurrirán las escuelas del consejo escolar N.o [illegible], los "boy scouts", y los Exploradores General Belgrano. En nombre de la institución, hablará el señor J. B. Zubiaur.

La comisión de vecinos que preside el señor Andrés Rolón, y constituída con el propósito de realizar las obras de mejora y embellecimiento que requiere el camino macadamizado del bajo entre la capital y el Tigre, ha dado término a uno de sus primeros objetivos con la plantación de árboles a ambos lados del camino y que fueron cedidos en la cantidad de ocho mil, por la Dirección General de Agricultura.

Coincidiendo [illegible] con la fecha en que se celebra el día del árbol se ha resuelto conmemorarlo hoy en dicho camino, a cuyo efecto se realizará en diversos puntos del mismo la ceremonia de la colocación de árboles por niños de las escuelas públicas.

La comisión directiva de la Forestal Argentina estuvo reunida durante todo el día de ayer, dando término a los detalles concernientes a la fiesta que hoy se realiza. De las comunicaciones recibidas, se desprende el entusiasmo que reina en todas partes.

A fin de que los niños que asistan a la ceremonia tengan sitio de preferencia, han sido repartidas las órdenes del caso por el jefe de policía.

Todos los actos que a continuación se detallan, se realizarán en la mañana de hoy a las 10 a. m.

En la fiesta del árbol organizada en el parque Saavedra por la Intendencia Municipal, asistirá el intendente doctor Llambías y los empleados de la comuna, haciendo uso de la palabra el ingeniero señor Eduardo Carrasco. Representarán a la Forestal los señores Carlos L. Thays (hijo) y Juan S. Irazoz.

En Mataderos (Provincias Unidas y Basualdo) hablará en representación de la Sociedad Forestal, el señor José Scafino.

El Museo escolar se organizó una fiesta. El intendente Municipal de Mercedes doctor Pedro Hernández ha dirigido los trabajos pertinentes a la fiesta del árbol, lo secunda el delegado de la sociedad ingeniero Germán Ayala.

En Federico Lacroze y General Paz hablarán el presidente del Consejo Escolar, los señores Carlos Negri y Clemente Manzini, delegados de la Sociedad Forestal.

En Villa Pueyrredón habrá diversos actos a los cuales concurrirán las escuelas. Hablará el doctor Adolfo J. Pettrone.

En Catamarca promete asumir grandes proporciones, según comunica, el delegado, señor Néstor Listar. Se han preparado varios festejos alusivos al acto.

En Villa Calzada se realizará una ceremonia alusiva al acto. Hablarán en nombre de la Forestal el señor D'Ascenso y el doctor Rafael Calzada.

En representación del Presidente de la República, asistirá al acto oficial de San Isidro el jefe de la casa militar, coronel Martínez [illegible].

Para mayor comodidad del público que concurra a la fiesta que se realizará en San Isidro y Olivos la empresa del ferrocarril Central Argentino ha dispuesto agregar varios coches a los que lleva de ordinario el tren que sale de la estación Retiro, a la 1 y 20 p. m.

(De nuestros corresponsales por telégrafo)

Avellaneda, septiembre 6 — En el local de la escuela número 1, se desarrolló un interesante acto público, con motivo de la fiesta del árbol.

Abrió el acto, con un discurso alusivo, el alumno de quinto grado Ramón Isequilla, recitando luego una poesía la alumna de cuarto grado, Julia Molinari. Alumnos y maestros corearon el himno al árbol y diversas canciones patrióticas.

En todas las escuelas del distrito, y de acuerdo con las instrucciones de los reglamentos en vigor y de lo recomendado por las autoridades escolares, se realizó en una forma sencilla y elocuente, la fiesta del árbol, en cuyo programa tomaron parte alumnos y maestros de cada establecimiento.

San Juan, septiembre 6—De acuerdo con la circular pasada por el inspector general a los directores de todas las escuelas, la fiesta del árbol deberá celebrarse el día 6 del actual en los locales donde haya comodidades para ello.

Pilar, septiembre 6—En todas las escuelas del distrito se realizó hoy la fiesta del árbol, explicando los profesores la importancia y significado del acto que se efectuaba.

Patagones, septiembre 6—El consejo escolar de este distrito se prepara a efectuar mañana diversos festejos en celebración de la fiesta del árbol.

Mar del Plata (General Pueyrredón), septiembre 6—Con asistencia de numerosas familias, las escuelas del partido celebraron hoy la fiesta del árbol.

En el colegio nacional el profesor de botánica, señor Alejandro Bergalli, pronunció una conferencia sobre el árbol y sus beneficios, después de lo cual se procedió a la plantación de árboles; la escuela normal hizo lo propio, dando también una conferencia el profesor de agricultura, señor Tomás Alday; en la escuela núm. 1 se cantaron himnos a Sarmiento y al árbol, hubo varios números de declamación a cargo de alumnos, y la directora, señorita Pascuala Mugaburu dió también una conferencia alusiva. Los mismos números fueron repetidos por las escuelas 10 y 18, habiendo estado las conferencias a cargo de sus respectivas directoras, las señoritas Jacinta Olivera y Florencia Sánchez.

Mercedes, septiembre 6—Celebrando el día del árbol se reunirán mañana a las 9 a. m. en la plaza San Martín los colegios, autoridades municipales y escolares, los que precedidos de la banda de música del regimiento 6 se dirigirán a la plaza Belgrano donde se procederá a la plantación de árboles. En ese acto harán uso de la palabra el intendente municipal, el representante de la Sociedad Forestal Argentina, ingeniero Ayala y la señora Clementina Suárez de Wyne, esta última en representación del consejo escolar.

N. de la Riestra (25 de Mayo), septiembre 6 — Con motivo de celebrarse la fiesta del árbol, el director de la escuela número 14 invitó al comisionado escolar y a varios vecinos a concurrir al local de la escuela, donde, con gran entusiasmo, se procedió a efectuar una plantación de árboles.

MOVIMIENTO POLITICO

Partido Conservador

DIVERSAS RESOLUCIONES

Ayer por la tarde realizaron reunión los nuevos miembros de la junta de gobierno del partido Conservador, presidida por el diputado doctor Rodolfo Moreno, y se resolvió que las reuniones ordinarias se realicen los primeros sábados de cada mes.

En virtud de la delegación que en la junta de gobierno hiciera la asamblea realizada en La Plata el 30 de agosto último, resolvió designar cuatro miembros de ella que representarán al partido Conservador ante la convención de partidos provinciales de la República.

Realizada la elección respectiva fueron designados los doctores Mariano Demaría, Matías G. Sánchez Sorondo y Alfonso Echagüe y señor Ignacio D. Irigoyen.

Se consideró detenidamente la situación actual de los comités de distrito. La presidencia, con tal motivo, expresó que había puntos donde no habiéndose producido disidencia alguna, y tratándose de comités recientemente reorganizados creía prudente reconocerlos, ocupándose de aquellos otros donde las fuerzas habían estado divididas. En definitiva, se autorizó a la presidencia para que designara una comisión de cinco miembros, para cada una de las seis secciones electorales, y otra especial para La Plata, las que deberán estudiar todos los antecedentes de cada comité, y aconsejar a la junta en la primera sesión que ella celebre el procedimiento a seguirse.

La secretaría dió lectura de una nota del señor don Pedro T. Pagés, en la que presenta la renuncia como miembro del partido. Después de un detenido cambio de ideas, se resolvió por unanimidad de votos no aceptarla, designándose una comisión especial compuesta por el almirante Juan P. Sáenz Valiente, diputado nacional J. Alejandro Moreno y doctor Alfredo Echagüe, para que, apersonándose al señor Pagés le comuniquen la resolución unánime de la junta.

Partido Socialista Internacional

Hoy a las 9 de la mañana, el centro de la sección 15 realizará una conferencia en el salón de la calle Canning 117. En este acto hablarán los ciudadanos José F. Grosso y Pedro D. Zibecchi, quienes disertarán sobre la "Cuestión social europea y la revolución rusa."

Partido Reformista

El partido Reformista, defensor del impuesto único, hoy a las 4 de la tarde, dará conferencias en la esquina de Pedro Mendoza y Almirante Brown, a cargo de Luis M. Nousan, J. B. Bellagamba, Vicente Forro y F. J. Gaudio, y en Triunvirato y Acevedo, por los ciudadanos A. Máspero Castro, F. A. Carta, Julio Grosso, A. O. Bellagamba y J. B. Gordi.

EL DIA SOCIAL

CRUZ ROJA ARGENTINA — En el teatro Colón se realizará mañana la función en beneficio de la Cruz Roja Argentina que organizó la comisión de damas presidida por la señora Guillermina Oliveira César de Wilde.

Dado el número de localidades vendidas para esta función en la que se representará "La Bohème", será sin duda una de las más lucidas de la temporada.

El cuerpo diplomático ocupará en la sala un palco reservado para los jefes de misión y sus familias, y el teatro, por disposición municipal, será especialmente adornado por la dirección de paseos con plantas y flores naturales.

Las localidades que aun quedan en venta pueden adquirirse en la calle 25 de Mayo 529 o por teléfono solicitarse al 746 Avenida.

FIESTA DE LA "UNION HISPANO-AMERICANA DEL VALLE MIÑOR" — Esta tarde se realizarán en el Savoi Hotel el concierto y baile organizados por las damas que forman la sociedad "Unión Hispano-Americana del Valle Miñor", en beneficio de la escuela-taller inaugurada recientemente en esa región española.

La fiesta tiene también el carácter de homenaje a las subcomisiones de damas y caballeros de esta misma sociedad en Montevideo y demás ciudades uruguayas que actualmente se encuentran en Buenos Aires.

Antes de comenzar el acto de concierto dará la bienvenida a las citadas delegaciones el ingeniero Román Rodríguez de Vicente.

Asistirán, especialmente invitados, el embajador de España, señor Pablo Soler y Guardiola, y el ministro de la República Oriental del Uruguay, señor Daniel Muñoz, y sus respectivas esposas.

DOCTOR ENRIQUE A. BERETERVIDE — En el "Belle-Isle" regresó ayer de Francia este joven médico argentino, que, desde hace tres años, prestaba servicios profesionales en la sanidad militar aliada. El doctor Beretervide vuelve al país condecorado por el gobierno de aquella nación.

BENEFICIOS — La comisión de señoras que patrocina la conferencia que pronunciará el comandante Kinkelin el próximo martes a las 5.30 de la tarde en el teatro Liceo, con objeto de allegar recursos para socorrer a los niños de Alemania, nos pide hagamos saber que las localidades disponibles pueden adquirirse en la calle Ayacucho número 1571, de 4 a 6 p. m.

—La brigada de señoras de la sección 13a., de la Liga Patriótica, prepara para el 11 del corriente una fiesta en el Grand Splendid Theatre.

Entre los números del programa figuran un baile de conjunto titulado "La Leyenda" y cantos nacionales acompañados por guitarra, a cargo de aficionados. Se cuenta con el concurso de la Argentina, en sus artísticas danzas.

Las localidades se hallan en venta en casa de las señoritas de Berdier, Callao 1738, pudiendo solicitarse, también por teléfono a Juncal 2502.

—La comisión directiva de la asociación Escuela Obrera y Santuario del Corazón de María celebrará una función de caridad en el cinematógrafo Select, mañana a las 9 p. m., cuyo producto se destina a la obra que sostiene.

—Hoy se celebrará en el Príncipe Jorge, a las 2.30 p. m., la fiesta organizada por la congregación Hijas de María de San Cristóbal. El programa consta de interesantes números de cuadros vivos, representados por señoritas y niñas.

—El 17 del corriente se realizará en el teatro Odeón, a las 6 de la tarde, una conferencia pronunciada por M. Henry Bidou, en beneficio de la brigada 13.ª de la Liga Patriótica Argentina, cuya comisión de damas preside la señora Carmen Sánchez Elía de Quintana.

Las localidades para esta reunión pueden adquirirse en casa de la presidenta, Florida 980, de 2 a 4 de la tarde.

ALMUERZOS — Se realizó ayer en el Jockey Club el almuerzo que el coronel Alfredo F. de Urquiza ofrecía a un grupo de amigos en honor del doctor Luis Acuña, ex voluntario del ejército francés.

Fué una simpática demostración de la que participaron los señores:

Adolfo Mujica, Abel Bengolea, Héctor Cobo, Alberto E Castex, Jorge Drago Mitre, José Manuel Llobet, J M. Espeche, Antonio F Piñero, Carlos Morra, Carlos Saavedra Lamas, Emilio N. Casares, Carlos Aubone, Ezequiel Barrenechea, Mario A Carranza, Benigno Ocampo, Nicanor de Elía, Carlos Aldao, Eleodoro Lobos, Raúl Ortega Belgrano, Alejandro Schoo (hijo), Manuel A de Uribelarrea, Adolfo Moreno, Eduardo Tornquist, Diógenes de Urquiza Anchorena, Alberto Obejero, Roberto de Urquiza, Aarón de Anchorena, Marcelo Lobos, Héctor Guerrero, Alejandro Shaw Lezica Alvear, Jorge Mitre, Marco Aurelio Avellaneda, Rafael Egusquiza Mujica Farías, Emilio Bunge, Alberto Speroni, J Bosch, Faustino M. Lezica, Carlos González Segura, Luis Quirno, José A Viale, M Ortiz, Benito A Nazar Anchorena, Alberto B Martínez, Norberto Láinez, Alberto del Solar, Julio A Roca, Justiniano Posse, M Bosch, Manuel R de Anchorena, Marcos L Agrelo, Adolfo F Orma, Eduardo L Bidau, general Jones, Santiago G O'Farrell, Lorenzo A Torres, Damián M Torino, Martiniano Leguizamón, coronel Martínez, Eduardo Arana, Alfredo Echagüe, A Méndez Casariego, Amadeo Benítez Ortega, Angel Pacheco, vicealmirante Domecq García, José A Cortejarena, José de Apellániz, Manuel Quintana, Carlos Madariaga, David M. Arias, Miguel M Padilla, Diógenes de Urquiza.

A los postres el coronel Urquiza presentó al obsequiado con algunas palabras que fueron muy aplaudidas.

—El señor Augusto J Coelho ofreció ayer en el Jockey Club un almuerzo a un grupo de amigos en honor del doctor Norberto Piñero.

La mesa, adornada con grandes ramos de duraznos en flor, estaba rodeada por las siguientes personas:

Guillermo A Udaondo, Gregorio F Rodríguez, Ramón J Cárcano, Rodolfo Rivarola, Norberto Piñero, Federico J Leloir, Jorge Lavalle Cobo, Tomás R Cullen, Carlos Roseti, Eusebio E Jiménez, Antonio López Alfaro, Pedro F Agote, Pedro C. Cichero, Samuel Bosch, Adolfo del Carril, Enrique Díaz de Vivar, Carlos Varangot, Ricardo F Bosch, Carlos F Gómez, José M Escalier, Antonio León Lanusse, Francisco J. Beazley, Alberto Lamar, Alejandro Leloir, Ezequiel Ramos Mejía, Carlos M Morales, Arturo Martínez, Rufino Juan Angel Golfarini, Antonio F Piñero, Rafael Herrera Vegas, Eliseo V Segura, Pedro Rodríguez Larreta, Pedro Ricardo Nicasio Etcheparebord, Marcelino Herrera Vegas, Gaspar Cornille, Lisandro de la Torre, Alberto Alcobendas, Ernesto Lasptur.

COMPROMISO — Se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Raquel Wisselhoeggi con el señor Eduardo López Méndez.

RIFA — El sorteo de la rifa que debía realizarse hoy en beneficio de la Asociación Vicentina del Espíritu Santo fué postergado hasta nuevo aviso.

DEMOSTRACIONES — Los amigos del doctor Juan Amadeo Oyuela le ofrecerán una comida en 11 del actual, en el París Hotel, con motivo de su próximo enlace.

ENLACE — Se efectuó el enlace de la señorita Dagny H. M. Olsen con el señor Owen L. Thomas.

COMIDAS — El señor Diego de Alvear y señora, Mariana Cambaceres, ofrecerán el próximo viernes una comida y recepción en obsequio de un grupo de señoritas y caballeros amigos de su hija Dora.

BENIGNO PEÑA — A los 67 años de edad falleció ayer este caballero español, vinculado a los centros financieros del país por sus largos años de servicios en diversas instituciones comerciales y bancarias, entre ellas el Banco Español del Río de la Plata, a cuyo directorio pertenecía.

El señor Peña era presidente de "La Estrella" y vicepresidente de la compañía de seguros "América", era en la actualidad, además, miembro del Laurak Bat, y secretario de la Sociedad Edificadora Argentina, sociedades todas, que concurrirán en corporación a rendir su último tributo, hoy en el acto del sepelio de sus restos, que se realizará en el cementerio del Norte, a las 3 de la tarde.

El señor Peña era un caballero muy estimado y su muerte será justamente lamentada.

IN MEMORIAM — El taller de Aspirantas Vicentinas de la parroquia de Monserrat, que preside la señorita Elisa Bosch Alvear, hará oficiar el 9 del corriente una misa a las 10 a. m., en la capilla de la Inmaculada Concepción, calle Moreno 928, en memoria de la extinta socia, señora Ana Pontaut de Vernet Basualdo, recientemente fallecida.

Han sido invitadas a esta ceremonia todas las consocias.

VIAJEROS — Llegadas: Llegaron ayer de Europa en el vapor "Belle-Isle", el señor Edmundo Chevallier y señorita Juana Chevallier, doctor Rafael Cisneros y su hijo Rafael, señor Esteban Jáuregui y señora y los doctores Roberto, Manuel y Juan José Beretervide.

ENFERMOS — Mejorada la señora Lucrecia Zamudio de Gómez.

—Sigue mejor la señora Rita Saltó de Bernabó.

NECROLOGIA — Hoy a las 10.30 a. m., en el cementerio del Norte, se realizará un homenaje en memoria del señor Felipe E. Llavallol, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento. Ofrecerá ese homenaje el señor Pedro Sofía.

—El sepelio de la señora Elisa Vincent de Molina dió margen a una solemne demostración de duelo.

Emparentada con distinguidas familias de Corrientes, de Buenos Aires y de Montevideo, era una mujer joven, bella, bondadosa y cultísima, cuyo fallecimiento inesperado, a causa de un ataque de gripe, ha sido hondamente lamentado.

—En la basílica del Socorro se oficiaron ayer misas en memoria de la señora Clemencia Frías de Williams.

NOTICIAS DE POLICIA

ACCIDENTE FERROVIARIO

Niño muerto por un tren

A las 4.50 de la tarde de ayer, el niño Mario Héctor Valiente, argentino, de 14 años de edad, estudiante, en unión de varios compañeros de estudios regresaba de la plaza de ejercicios físicos que existe en la calle Belgrano y la avenida Oeste.

Al llegar a la prolongación de la calle Cangallo y la avenida antes nombrada, donde se hallaba estacionado un tren de carga, los menores pretendieron pasar por entre los vagones. En esas circunstancias, como la locomotora se pusiera en movimiento, Mario fué apretado por los paragolpes, sufriendo heridas internas de tal gravedad que determinaron su fallecimiento instantes más tarde.

El extinto era hijo del comisario de la sección 19.a de policía, Juan M Valiente, quien se hizo cargo del cadáver. La autoridad policial de la sección 22.a, en cuya jurisdicción se produjo el accidente, procedió a la detención del maquinista y fogonero que iban a cargo de la locomotora.

DENUNCIA DE UN ASALTO Y ROBO

El cochero Cayetano Guensatti, italiano, de 57 años de edad, viudo, se presentó ayer en la comisaría 25 y formuló denuncia de haber sido víctima de un asalto y robo.

Expuso el recurrente, que el 1.o del mes en curso, a las 8.30 de la noche, mientras estaba estacionado con el carruaje que dirige, en la esquina de la Avenida Campana y la calle Laguna, dos individuos que no conoce se le aproximaron y le contrataron un viaje hasta la calle Escalada esquina Avenida Campana.

Durante el trayecto, a estar a lo manifestado por Guensatti, los pasajeros lo tomaron fuertemente del cuello y lo arrojaron del pescante, haciéndolo caer en tierra. Inmediatamente los agresores le asestaron varios golpes en el cuerpo y en el rostro, y entretanto lo intimaban con cuchillos, le robaron en forma violenta la suma de 51 pesos y un reloj ordinario.

Una vez cometido el delito los salteadores emprendieron la fuga, internándose por las quintas y terrenos baldíos que existen por esos parajes.

El oficial Valerga, de la comisaría 25, ha sido comisionado a los efectos de que practique algunas diligencias en el sentido de comprobar lo expuesto por Guensatti.

Una familia en la indigencia

Por falta de pago en el alquiler de una habitación que ocupaban en la casa de inquilinato situada en la calle Saavedra 426 la justicia de paz desalojó a Enrique Porcel, su esposa Isabel Blanco de Porcel y sus hijos Enrique de 7 años de edad, Margarita, de 4, Carlota de 3, y María Esther, de cuatro meses de edad.

Dada la situación precaria por que atraviesa la familia de Porcel, sin tener donde alojarse, … resolvió recurrir a la comisaría …, siendo atendido por el comisario Jorge A. Kern, quien les facilitó albergue y alimentos.

En una suscripción iniciada por el funcionario nombrado, entre los vecinos de la citada dependencia policial se recolectaron $ 40 de dinero que fué entregado a Porcel.

Robos y hurtos

A la comisaría de la sección … se ha presentado Luis Z…, domiciliado en la casa Junta …, denunciando que a un negocio de cigarrería, que posee en la calle …, durante las horas de la noche en que él se hallaba ausente, penetraron personas desconocidas las cuales le sustrajeron … y la caja registradora … efectos que estima en … pesos.

Practicadas las diligencias del caso por personal de la sección mencionada, se consiguió recuperar la caja, que había sido abandonada en un terreno baldío próximo a la …, que fué reconocida por su dueño, y valuada en 800 pesos.

Se dió conocimiento al juez de instrucción doctor Beltrán.

Hechos diversos

Ayer a las 4 de la tarde en circunstancias en que el oficial de la guardia de seguridad de caballería Carlos M Gallo, efectuaba ejercicios de equitación en el cuartel de Palermo, fué despedido del caballo que montaba, sufriendo heridas en diversas partes del cuerpo, de las que se asiste en el hospital Fernández.

La policía de la sección 41ª comprobó el accidente.

EN EL PUERTO

Accidente fatal

A bordo del vapor norteamericano Nantahala, amarrado en el dique 1, el primer maquinista Harry F. Mac Muller se cayó ayer en la cubierta, de una altura de ocho metros, y sufrió lesiones internas tan graves que falleció inmediatamente. El extinto era norteamericano, soltero y tenía 40 años de edad.

Viaje de deportados

En el vapor "Tommaso di Savoia" serán hoy embarcados para Italia diez detenidos por la policía, a los cuales el gobierno les ha aplicado la ley de residencia.

Identificación de un cadáver

Ayer fué identificado por la Prefectura General de Puertos el cadáver de la persona que el día anterior fué extraído de las aguas del Riachuelo.

El extinto se llamaba Luis Pedro Mariani, era argentino, soltero y tenía 34 años de edad.

ARTE Y TEATRO

EN EL COLON

La última función de la temporada

En el programa preparado para la última función de la temporada, la que según hemos anunciado se efectuará el 10 del corriente a beneficio de la Sociedad Damas de Caridad y Círculo de la Prensa, figuran los artistas que más se han distinguido en este año en varias de las creaciones que les han valido triunfos brillantes, aparte del primer acto de "Pagliacci", no representado en esta temporada, donde Muratore, que cantará en italiano; el aplaudido e infatigable barítono Viglione-Borghese, que tan lucida actuación ha tenido siempre, y Claudia Muzio, de quien se dice compone una notable Nedda, constituirán seguramente un atractivo de alto interés.

Esther Mazzoleni, la inteligente artista; y Gigli, el tenor de tan bella voz, cantarán el tercer acto de "Lucrecia Borgia", obra en que ambos cantantes han sido más celebrados.

Se cantará además, para comenzar el programa, el segundo acto de "Fausto", en sustitución del tercero de "Bohème", con objeto de aceptar el gentil ofrecimiento del cuadro francés, que desea colaborar en el beneficio. Será interpretado por la señorita Vecart que en la parte de Margarita fué muy elogiada; Laval, Charmat-Lefer y señores Trantoul y Huberty.

Y para final, el prólogo de "Mefistófeles", con su concienzudo intérprete, Masini-Pieralli, ofrecerá por primera vez el atractivo de ser coreado, en forma de oratorio, por todos los artistas de la compañía lírica, que prestarán así su concurso al grandioso conjunto, bajo la dirección del maestro Serafín.

No caben mayores alicientes para que la función obtenga brillante éxito.

Las localidades para esta gran velada se encuentran en venta en la calle Paraguay 1252 y en la boletería del teatro Colón.

Apolo — "El profesor Müller" — Se mantiene con éxito en el cartel de este teatro la comedia en tres actos "El profesor Müller" original del señor Ricardo Hicken. Pero el éxito de hilaridad no corresponde a la factura de la obra ni a su contenido espiritual exiguo. Fuera del primer acto, sólido y hábilmente construído, los dos restantes se resienten por su flojedad y malogran el tema elegido por el comediógrafo.

Se diría que el señor Hicken ha cambiado de objetivo una vez concluido el primer acto. Se trata de una familia criolla compuesta de una señora viuda y de dos hijos, Amalia y René. Muerto su hermano, Müller regresa de Alemania, adonde fuera siendo pequeño, y se pone al frente de la familia. El conflicto no tarda en producirse entre esos dos temperamentos opuestos que se repelen. Müller es el método y la disciplina germanas; todo lo calcula, mide y reflexiona; por lo demás, es un hombre de ciencia, habituado a las búsquedas afanosas y a la tranquilidad de laboratorio.

El contraste no puede ser más grande porque la familia que se propone regenerar a su semejanza es la negación de la disciplina y del método, del cálculo y de la medida. Tanto la viuda como sus dos hijos proceden en la vida más que por reflexión, movidos por el primer impulso que sienten. Amelia tiene un novio, y al tenerlo no ha pensado en las exigencias materiales de su porvenir por eso mismo, porque vive a base de sentimiento puro. En cuanto a René es un holgazán, borrachín consuetudinario, que pone como pretexto de su inconducta la llegada del tío alemán.

Müller niega su consentimiento para que Amelia se case con un novio sin posición formada, y al propio tiempo amonesta a René por su vida crapulosa. ¿Cuál de los dos temperamentos triunfa? Es aquí cuando el señor Hicken malogra el tema de la comedia tan felizmente comenzada. El profesor — que en el fondo es un niño — se ha enamorado de una joven hija de cierto colega arqueólogo. Visitando la casa de su pretendida pierde la cabeza bebiendo, y en ese mal estado, su sobrino y el novio de Amelia le arrancan el ansiado consentimiento. Desde entonces Müller pierde su autoridad moral y pasa la familia criolla a imponer su voluntad terminando todo en una triple boda.

Las faltas son menos graves si se tiene en cuenta que el señor Hicken se ha propuesto hacer reír simple y buenamente, sin lógica ni plan. Pero el pecado capital es el de haber escrito un papel y no una obra; pecado del cual tendrían que acusarse la mayor parte de los autores nacionales.

La interpretación que el señor Casaux hace del papel de Müller es excelente. Muy correctos las señoras Musso y Palomero, la señorita Martínez y los señores Ratti, Bouhier, Constanzó y Sande. Apropiada la decoración.

Victoria — "Don Juan buena persona" — Aunque tiene muy poca acción, esta última producción de los hermanos Serafín y Joaquín Alvarez Quintero es agradable, suave, espiritual y desde luego, finamente escrita. No han pretendido los autores llevar a la escena nada que por su asunto fuera complicado o trascendental. Lejos de ello. Todo hace creer que el contorno del don Juan comúnmente presentado como un ladrón de honras, seductor frívolo, sin alma y sin sentimientos, ha inducido a los autores … con la fantasía de Zorrilla, a presentarle tal como es, más humano y menos cruel.

El título lo dice todo en esta comedia de los Quintero. El don Juan que ellos presentan resulta ser algo más que una buena persona: es un dechado de virtudes. Ama a todas las mujeres hermosas que encuentra a su paso y las recuerda y protege aun cuando se separa de ellas. En este hombre el pasado se vincula siempre al presente que vive el personaje. El pasado es un grato recuerdo con el cual llega su existencia que por lo demás ya va dejando de ser la de un joven mozo calavera. Tan exagerado … bueno es este don Juan, que en ciertos momentos causa el efecto de un hombre tonto.

La trama de la comedia es harto sencilla lo cual permite ofrecerla en pocas palabras. El don Juan cuyo carácter hemos delineado es un hombre moderno, viste como todos los demás diferenciándose así de otro … Tenorio, que usaba capa y llevaba espada. Su profesión de abogado le contraría su particular idiosincrasia, pues se ha dedicado apasionadamente a defender a cuanta mujer hermosa intente iniciar juicio de divorcio. A pesar de su difundida reputación de hombre tan amante del bello sexo, un su amigo que se ha marchado a Buenos Aires no ha temido dejar bajo su tutela a su hija Amalia Graciela. La moza, inteligente y guapa, en poco tiempo conoce las virtudes y debilidades de don Juan, hasta el punto de prendarse de él. Las aventuras de ese hombre no le infunden la menor desconfianza. Su orgullo de mujer virgen y fuerte la induce a pensar que don Juan, habiendo amado a tantas mujeres, todavía no ha llegado a querer con firmeza a una sola, que ha de ser ella. Y así sucede. El infatigable conquistador se deja aprisionar en las dulces redes que le tiende el amor de Amalia Graciela, la doña Inés de la vida real.

Hay en la comedia otros personajes que sirven para alejar la sensación monocorde y para que los autores puedan lucir su ingénita gracia; tales son Ricarda y Cardona, una mujer cuya vehemencia llega a los límites de lo ridículo y un marido atado a las faldas de su consorte, pero que, sólo no obstante, sabe valerse del bautizo de los hijos de sus amigos para echar canas al aire.

La interpretación es buena de todo punto de vista. En el papel de Amalia Graciela la señora Antonia Plana pone la gracia que se le conoce. Sobrio el señor Barden en el papel de don Juan. Eficazmente cómico el señor Requena en su parte de Cardona y lo propio la señora Romea en la interpretación de Ricarda. Muy apropiada la "mise en scene".

Politeama — Numeroso público concurrió anoche a este teatro con motivo de la anunciada presentación de la compañía Rivera-De Rosas y del estreno de "La casa de los cuervos", novela del señor G. Martínez Zuviría, adaptada a la escena por el señor Ivo Pelay.

Como obra de teatro, desde todo punto de vista, "La casa de los cuervos" resulta inferior. El pretendido género romántico de la pieza dividida en seis capítulos o actos, causa el efecto de aquellos sensacionales folletines que escribía don Eduardo Gutiérrez, y que luego servían para los circos nacionales. Larga y pesada, de un gusto diametralmente opuesto al realismo de la época, la obra ha sido escrita en vulgares versos, sin inspiración ni color.

En suma, consideramos el estreno de anoche, como una poco feliz tentativa de imponer un género tan subalterno como el sainete, el melodrama insustancial y sensiblero.

Associazione Italiana di Concerti — Esta noche, en el "Grand Splendid," se cantará la partitura de "La serva padrona", por Claudia Muzio y el señor Bettoni, dirigiendo el maestro Serafín.

Conciertos — Anteanoche se efectuó en La Argentina un concierto de guitarra por el señor Juan Pastor. Este profesor ejecutó las diversas obras del programa en una guitarra de especial construcción que enriquece notablemente la sonoridad del instrumento, y obtuvo muchos aplausos en sus interpretaciones.

—Pasado mañana, a las 9.30 p. m., en La Argentina, el señor Aldo Priano dará un concierto de violín, con obras de Veracini, Vitali, Sarasate, Williams, Bach y Kreisler.

—Ayer, en el Odeón, se efectuó el anunciado concierto de la señora Yolanda Mero, quien interpretó muy bellas composiciones. Sobresalieron por su ejecución la "Kreisleriana" de Schumann; el "presto" de Haydn, y el "scherzo" de Mendelssohn, que fueron ambos repetidos, una melodía del "Orfeo", de Gluck, transcrita por Sgambati, y las obras de Liszt, que tienen en la señora Mero tan brillante intérprete.

Al final del programa la concertista fué ovacionada, teniendo que agregar numerosas composiciones.

—El 9 del corriente, el señor Aldo Priano dará un concierto de violín, en La Argentina, con un programa de interés artístico.

Mayo — Próximamente se estrenará en este teatro una compañía nacional de dramas y comedias bajo la dirección artística del señor Armando Discépolo.

NOTICIAS UNIVERSITARIAS

Facultad de Derecho

CONFERENCIA DEL DOCTOR PALACIOS

El doctor Alfredo L. Palacios dió ayer, por la tarde, en la Facultad de Derecho su conferencia semanal sobre el curso de legislación obrera.

Facultad de Medicina

CONFERENCIA DEL DOCTOR PI Y SUÑER

En el anfiteatro de la Facultad de Medicina dió ayer su decimaséptima conferencia del curso que viene desarrollando el doctor Pi y Suñer, quien disertó sobre el tema "Inconsciente y consciente".

El doctor Pi y Suñer al dar término a su conferencia fué muy aplaudido por su numeroso auditorio. Mañana en el mismo local se realizará la última disertación del curso. "Los orígenes del conocimiento".

Centro Estudiantes Universitarios Libres

El Centro Estudiantes Universitarios Libres recibió ayer un telegrama de Córdoba anunciándosele que el consejo directivo de la Facultad de Medicina de esa ciudad aceptó la prórroga solicitada por este centro, para la realización de los trabajos prácticos, en la siguiente forma: Escuela de Medicina y Odontología, deberán enviar sus trabajos antes del día 15 del corriente mes y los alumnos de la escuela de Farmacia antes del 1.o de octubre.

La comisión directiva del centro ha citado a todos sus alumnos para el martes próximo, a las 4.30 p. m. a fin de dar término a los preparativos del viaje.

INSTRUCCION PUBLICA

Confederación Nacional de Maestros — La mesa directiva del comité central de esta asociación, concurrió a la Cámara de Diputados para felicitar a su comisión de legislación por el pronto y favorable despacho que lleva la firma de todos sus miembros del proyecto sobre nacionalización de los servicios de directores y maestros en las escuelas provinciales, municipales y populares subvencionadas o reconocidas por autoridad pública competente, que presten o hayan prestado posteriormente sus servicios a la enseñanza nacional durante cinco años por lo menos a los efectos de la ley de jubilaciones y pensiones.

Se hacen gestiones para que cuando pase a la orden del día, se le dé preferencia a fin de que sea sancionada este año.

La comisión encargada de las gestiones de aumento de sueldos del magisterio, recabó de muchos diputados el voto en favor de un aumento mínimo del 25 por ciento sobre los sueldos actuales.

La comisión directiva invitó a sus adherentes a concurrir a las galerías de la Cámara de Diputados, el día que se trate el proyecto de aumento de sueldos presentado por el diputado Moss.

Mañana a las 5 p. m., se reunirán los asociados en el local habitual.

Los socios de Chivilcoy — En la reunión que, como habíamos anunciado, celebró ayer la confederación de estudiantes secundarios, se designó delegados al mitin de protesta que hoy realizarán los estudiantes de Chivilcoy, en ese pueblo, a los señores Santiago Fass, Javier M. …, Hernando Viviano, Roberto Noble y Aldo Peccora.

La delegación, como dijimos en nuestra edición de ayer, partirá hoy a ese pueblo.

Conferencia — Como habíamos anunciado, con el patrocinio del Centro de Estudiantes del Profesorado Secundario y en el local del Instituto Nacional del Profesorado Secundario, se realizó ayer, a las 5.30 p. m., la conferencia a cargo de la señorita Victorina Malharro, quien disertó sobre el tema siguiente: "De qué pie cojea nuestra democracia".

La numerosa y selecta concurrencia que asistió al acto escuchó con interés a la conferenciante y le tributó entusiastas aplausos.

Presentó a la señorita Malharro, la alumna del nombrado instituto señorita Adelina Lecce.

Solicitación de un viejo educador — El conocido educador M. Edgar C. Courtaux, que ha prestado servicios cerca de medio siglo, se ha presentado a la Cámara de Diputados, para solicitar una pensión.

Primer congreso local de normalistas — Activamente se prosiguen los preparativos para la realización del primer congreso local de normalistas, que, como hicimos saber, resolvieron convocar para una fecha próxima los alumnos de las escuelas normales de esta capital.

Los temas de mayor interés, incluídos hasta ahora en la orden del día, son los siguientes:

Intercambio intelectual entre los alumnos; ¿Cómo podría organizarse?; Cuestiones de mutualidad escolar; Extensión educacional, cursos y conferencias; El dogmatismo en la escuela; El nacionalismo en la enseñanza; Los exámenes ¿Podría reemplazarse el actual sistema de promoción por otro más conveniente?; La docencia y la asistencia libre en el profesorado; Dependencia y régimen interno de las escuelas normales; El proletariado y la crisis económica del magisterio.

Centro Mary O'Graham — Esta asociación, que recientemente cumplió 13 años de existencia, considerada como la primera de la República en su índole y a cuya semejanza se han constituído otras similares, está formada por las ex discípulas de la eximia educadora Miss Mary O'Graham, traída de Norte América por Sarmiento.

De acuerdo con sus nobles propósitos de perpetuar la memoria de tan inolvidable maestra y de estrechar los vínculos de compañerismo entre sus discípulas, este Centro organizó muchas y frecuentes excursiones que sirvieron, además, para procurar a sus miembros el conocimiento de las bellezas de la patria y aun de los países limítrofes.

Actualmente se ocupa con actividad la comisión directiva en preparar una gran excursión a la región de los lagos del Sur.

La asociación cuenta y contó siempre con numerosas socias, que residen en San Juan, Paraná y La Plata, lugares en los cuales miss O'Graham ejerció la dirección de escuelas normales, siendo de lamentar la pérdida de algunas claras inteligencias que formaban en las filas de la corporación, tales como Lady E. Jofré, Raquel Camaña y Ada M. Elflein.

Asociación cooperadora de una escuela — Por iniciativa de la directora y vicedirectora de la escuela número 13 del consejo escolar 14, se constituyó una asociación cooperadora de esa casa de enseñanza, cuya comisión directiva fué organizada del modo siguiente:

Presidente, Julio E. Barrios; vicepresidente, Arturo Pintos; secretario, Francisco Cansigli; prosecretario, Alfredo Rizzo; tesorero, mayor Enrique Bertou; protesorero, Julio Sosa, y vocal, Antonio Brussa.

Esta comisión dirigió una circular a todos los vecinos, participando la constitución de la asociación y expresando que, como su objetivo principal es fomentar la asistencia a clase, para lo cual es necesario proveer de ropa y calzado a los alumnos que no pueden adquirirlos, solicita se inscriban como socios de la nueva entidad, abonando una cuota mensual de cincuenta centavos o un peso, todas las personas que deseen contribuir a la obtención de fondos con el expresado fin.

Nombramientos — El Poder Ejecutivo realizó los nombramientos siguientes:

Escuela Normal de Salta, profesora de ciencias y letras, a Ernestina Gutiérrez, en reemplazo de Baldomero Quijano, que se jubiló; ayudante de gabinete, a Delia Díez; escuela profesional de Salta, maestra de taller a Asunción Arias, en reemplazo de Selfora Valdivieso, que falleció; escuela profesional de La Rioja, maestra de taller, a la actual regente de la profesional de Salta, Emilia Lucía Lyon y en reemplazo de ésta, a Amalia Ausgburg de Quintana; colegio nacional de Salta, ayudante de gabinete, Tomás A. Bello y ayudante de educación física y estética, a Alberto Saravia; colegio nacional de San Juan, profesores de ciencias y letras, a Humberto Sulzer, Ventura Lloveras y Belisario Albarracín, en lugar de Juan P. Tierney y Pedro A. Garro que renunciaron; profesores de idiomas extranjeros, a Félix Asnoux y Florencia A. de Barbosa; escuela normal de San Juan, secretaria tesorera, Rosalba Perramón Flores; profesores de ciencias y letras, Blanca Leonor Benítez, María Fanny Ballaguer, María Elena Navarro, Julia Esther Castro, Artemia G. de Rojo, María Elena P. de Adaro, Julia L. Mercedes Freiría y Elina Bustos Lloveras; maestras de grado, Ana María Quiroga Balaguer, y Eva María Urquillo y profesores de educación física y estética, a Isabel Garyarini y Rosalba Aubone; escuela de industrias químicas de San Juan, secretario tesorero contador a Gustavo Quiroga Martí, profesor de ciencias y letras, a Thelmar Fonseca y Augusto Landa; de idiomas extranjeros a Gustavo Landa; encargado de análisis, a Agustín Tello; encargado del museo y clasificación de los minerales a Horacio Posse; escuela de subpreceptores de Jachal, profesores de ciencias y letras, a Casimiro Cortés y Aurelio Galíndez y de idiomas extranjeros a Gastón Sausset.

Escuela Normal número 8 — Hoy, a las 9.30 a. m. la asociación de "Ex alumnos" se reunirá en este establecimiento.

Día del estudiante — La sociedad de bachilleres del Colegio Nacional de Buenos Aires, en celebración del día de los estudiantes, realizará una fiesta que se realizará en el Smart Palace el día 17 del corriente mes.

Club Almafuerte — Los maestros del Consejo Escolar 13.°, socios de este Club, se reunirán en asamblea hoy en el local de la escuela Uriburu, Chubut 246.

ASOCIACIONES Y GREMIOS

CENTRO DEPENDIENTES DE ALMACEN DE BUENOS AIRES — Este centro hoy a las 4.30 de la tarde, efectuará una conferencia en la plaza del Congreso en favor del mantenimiento del descanso dominical.

DEPORTES

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY — PREMIO "JOCKEY CLUB"

Por 38a. vez será disputado hoy el premio "Jockey Club", en el Hipódromo Argentino.

Aparte de la tradicional fiesta social, la gran carrera será un acontecimiento hípico. Pocas veces el premio "Jockey Club" ha despertado tan intensa expectativa, porque ha sido muy raro el caso, como el actual, que se haya llegado a esta prueba con tanta incertidumbre acerca de cuál es el potrillo más indicado para ganar.

Trece potrillos serán de la partida, de los cuales nueve han actuado en tal forma, que puede considerárseles en condiciones de triunfar, y, debido a esto, la opinión acerca del ganador está muy repartida. Buen Ojo puede ser el favorito, por su reciente triunfo en la "Polla de Potrillos"; Marocco, segundo en la "Polla de Potrillos" a media cabeza de Buen Ojo, y hoy en yunta con Cartagena, ganadora de la "Polla de Potrancas", ha de tener tantos partidarios como el favorito; Gallipoli, ganador de varios clásicos y que acaba de producir una gran carrera en el premio "Rivadavia", será muy cotizado, lo mismo que Pronóstico, que fué tercero en la "Polla de Potrillos" a una cabeza de Marocco y vencido apenas por Gallipoli en el premio "Rivadavia", después de haber tenido sobre sí todo el peso de la carrera; Rosal II, que debido a su mala salud no se ha desempeñado últimamente como se esperaba, y en cuya rehabilitación se cree; Fair Play, un hermoso potrillo de grandes velocidades que se deduce por sus trabajos en privado; Tiny, que acaba de ganar una carrera en gran estilo, y Lavalleja, ganador del premio "José B. Zubiaurre" y cuya defección en la "Polla de Potrillos" se atribuye a un contratiempo en el curso de la prueba. Todos estos potrillos, lo repetimos, tienen probabilidades de triunfar, y la victoria de cualquiera de ellos no ha de sorprender mayormente. Completan el lote Estudiante, Lucky Day, Acrata y Espumante.

La carrera será, probablemente, de un desarrollo interesante, y ha de estar en relación con la expectativa despertada.

La primera carrera está anunciada para la 1.15 p. m. y el premio "Jockey Club" será corrido a las 5.20 p. m.

INSCRIPCIONES

Para la reunión del domingo 15 del corriente mes en Palermo, se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Premio "Old Wife", 1.700 metros—Camarada, Very Dry, Bayoco, Steam, Broquel, Fucho, Smolensko, Cardo, Carpentier, El Temerario, Galán, Calibre, Chacotón, Desquite II.

Premio "Hirondelle", 1.600 metros—Alpina, Sin Alma, Virola, Milamores, Nasca, Onda Real.

Premio "Pisueña", 1.400 metros—Napolitano, El Nato, Dusty Day, Lomauquén, Mac. Adaid II, General Mangin, Champion, Petillant, Risueño, Triunfo, Gay do, Sinchi Roca, Don Yo, Dalno, Telele, Petrópolis, Cocktail, Surf, Turbulento, Maléfico.

Premio "Alsacia", 1.500 metros—Yavi, Valenciana, Golosa, Más a Tierra, Blaze, Pomaré, Charmingly, Evocación, Bourgogne, Hermosilla.

Premio clásico "Etoile", 1.600 metros—La Glorieuse, Cartagena, Cynthia, Su Majestad, Custodia, Fanfarrona.

Premio "Avicenia", 1.600 metros—Kantor, Flechero, Magucho, Ayaz, Dorado, General Brusiloff, Sapristi.

Premio "La Natita", 1.600 metros—Sandolín, Tirsis, Radieux, General French, Alcoy.

Premio "Divinidad", 2.500 metros—Jacinta, Profeta, Hidre, Magalhaes, Monserrat, Lance, Brujo, Jafet, Volunteer.

COMPETIDORES Y MONTAS

Probables competidores y montas para la reunión de hoy en el Hipódromo Argentino:

Primera carrera, 1.600 metros—Cantadora, 54 kilos, D. Cardoso; Profecía 56, A. G. Borean (aprendiz); Plumista 56, T. N. Fernández; Figura 56, E. Saavedra; Volubie 56, R. Pelletier.

Segunda carrera, 1.800 metros—Very Dry 53 kilos, A. Grassi; Criais 51, A. Sánchez; Fucho 50, M. Vignatti; Broquel 50, T. N. Fernández; El Temerario 48, M. Acosta; Cri Cri 48, M. Altamiranda; Cardo 47, J. di Tomasi (aprendiz); Jam Roli 46, T. Torrilla (aprendiz).

Tercera carrera, 1.100 metros—Diamant Bleu 56 kilos, A. Amoroso; Preciaro 56, no corre; Somme 56, F. Arcuri, Heliotropo 56, I. Gonzáles (aprendiz); Pánico 56, D. Torterolo, Gran Tunante 56, no corre, Aliado 56, E. Mutio; Carmelo 56, D. Nápoli; Machucón 56, M. Altamiranda; Gay do 56 (dudoso); Norte II 56, A. Quinteros, Lomauquén 56, M. Vignatti; Nerón 56, R. Rodríguez; Gorila 56, A. Grassi; Pergaminense 56, E. Canessa; Epson 56, S. Ruiz.

Cuarta carrera, 3.500 metros—Grey Fox 60 kilos, no corre; Cavador 57, D. Torterolo; Toura 56, A. Grassi, Crocus 56, no corre.

Premio Jockey Club—$ 30.000 al 1.o, 3.000 al 2.o, 1.500 al 3.o y 2.500 al criador—Quinta carrera, 2.000 metros—Gallipoli 57 kilos, D. Englander; Utrecht 57, no corre; Estudiante 57, A. Sánchez; Tiny 57, T. N. Fernández; Triunfo 57, no corre; Marocco 57, F. Arcuri; Cartagena 54, P. Cichetti; Fair Play 57, M. Lema; Rosal II 57, E. Saavedra, Lavalleja 57, J. Bastías; Lucky Day 57, R. A. Carabajal; Acrata 57, A. Navarro, Pronóstico 57, R. Pelletier; Espumante 57, R. Rivero; Buen Ojo 57, D. Torterolo.

Sexta carrera, 1.600 metros—Morocho 60 kilos, no corre; La Glorieuse 58, no corre; Alcoy 55, M Acosta, Radieux 54, A. Sánchez; Sandolín 48, A Grassi.

Séptima carrera, 1.600 metros—Custodia 58 kilos, F. Arcuri; Andanada 56, T. N. Fernández; Pocha 55 M Lema; Anfitrita 55, J. L. Danel (aprendiz); Souma 55, no corre; Santa 52, no corre; Patrie 51, R. A. Carabajal, Bourgogne 50, no corre; Hermosilla 50 R. Rivero; Yavi 50, A. Grassi, La Bertini 49, R. Pelletier.

Octava carrera, 1.600 metros—Miguelito 57 kilos, A Sánchez; Last Pin 57, A. Orrego (aprendiz); Danza 56, no corre; Grada 53, no corre; General Mansilla 54 no corre, Matador 54, R A. Carabajal; Royal Admiral 54, D Torterolo; Trovatello 54, no corre; Chonguito 54, R. V. Lanatti; Per Nol 52, F. Arcuri; Alice 52 no corre.

PROGRAMA PARA EL JUEVES 11

Publicamos a continuación el programa completo para la reunión del jueves 11 del corriente mes, en el Hipódromo Argentino.

Premio "Remate", 1.800 metros—Timarú $ 3.000 57 kilos, Ligera 4.000 57, Triana 2.000 56, Bona 2.000 56, Jumana 2.000 56.

Premio "Jacotancia", 1.100 metros—Anisada 56 kilos, La Mazorca 56, Kikú 56, La Piolita 56, Maid 56, Firewood 56, Oriko 56, Madreperla II 56, Cantora 56, Ofensiva II 56, Matará 56, Marvel 56.

Premio "Sandolín", 1.100 metros—Maléfico 56 kilos, Pa los Patos 56, Gay do 56, Orgiva 56, Malandrín 56, Kamakurá 56, Elástico 56, Damno 56, Galápago 56, Surf 56, Petrópolis 56, Tete 56.

Premio "Quito", 2.000 metros—Bayoco 56 kilos, Puntapié 57, Crisis 56, Royal Bird 54, Crampón 53, Tingel 52, Peringote 51, Precursor 50, Semprún 48, Cygnet 46, Andarivel 45, Dunquerque 45, Banquo 45, Humber 45.

Premio "Betebé", 1.100 metros—Malik 61 kilos, Habano 48, Hiedra 48, Simplex 46.

Premio "Tabernera", 1.200 metros—All Bay 56 kilos, Grosella 56, Grace 56, Epigrama 56, Entretenida 56, Biotzena 56, La Reina 56, Quena 56.

Premio "Brisk Up", 1.600 metros—Alcoy 54 kilos, Júbilo II 53, Sandolín 47, Old King 46.

Premio "All Eyes", 2.800 metros—Lance 62 kilos, Sacurutú 57, Pope 55, Monserrat 51, Crisis 50, José Eduardo 46.

HIPODROMO DE TEMPERLEY

Hoy se realizará en el hipódromo de Temperley la acostumbrada reunión de carreras.

Será largada la primera carrera a la 1.15 p. m.

HIPODROMO DE LA PLATA

En el hipódromo de La Plata serán disputadas las anunciadas carreras.

La primera carrera será largada a la 1.30 p. m.

HIPODROMO DE SAN MARTIN

Hoy se efectuará en el hipódromo de San Martín la habitual reunión matinal de carreras.

Será corrida la primera prueba a las 9.30 a. m.

FOOTBALL

LIGA BANCARIA DE FOOTBALL

RESULTADOS

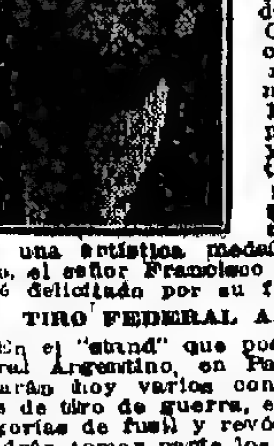
Bajo la dirección de la Liga Bancaria se jugaron ayer, por la tarde, varios partidos oficiales con los resultados siguientes:

Banco Hogar Argentino venció al de la Provincia por tres tantos contra uno, Caja Internacional venció a Banco Francés por tres tantos contra uno, Banco Boston venció a City Bank por dos tantos contra uno, Caja de Ahorro Postal venció a Banco Alemán Transatlántico por dos tantos contra cero.

TIRO AL BLANCO

SOCIEDAD TIRO SUIZO ROSARIO

Con éxito halagüeño se realizó durante el mes de agosto último en el "stand" del Tiro Suizo Rosario (Santa Fe), el concurso anual de tiro al blanco, organizado por la institución.



En la prueba blanco Rosario, para tiradores de la categoría C sobre blanco circular de 1 metro de diámetro; distancia 150 metros y posición de pie y de rodilla en tierra, obtuvo el premio donado por LA PRENSA, consistente en una artística medalla de plata y oro, el señor Francisco Bertuzzi, quien fué felicitado por su feliz desempeño.

TIRO FEDERAL ARGENTINO

En el "stand" que posee el Tiro Federal Argentino, en Palermo, se realizarán hoy varios concursos populares de tiro de guerra, en todas las categorías de fusil y revólver, en las que podrán tomar parte los aficionados que lo deseen, sean o no socios.

La inscripción es gratuita y las condiciones que estarán en vigor en las diversas distancias y categorías, son las habituales de los concursos ordinarios.

Los estudiantes, menores enrolados y reservistas tendrán blancos disponibles en las tres distancias reglamentarias, a fin de que puedan llenar condiciones del boletín de tiro obligatorio, los que estarán atendidos por oficiales instructores del ejército.

Los premios se adjudicarán a elección de los tiradores, consistiendo en objetos útiles que estarán en exhibición en el "stand" desde el momento de iniciarse el concurso.

El horario de tiro será de 8.30 a 12 m. y de 1.30 a 5 p. m.

Durante los domingos del corriente mes, los tiradores de la categoría A, especial, de revólver, que deseen intervenir en el campeonato nacional de revólver, organizado por la sociedad Tiro Federal Argentino, deberán efectuar una prueba de 60 tiros cada reunión.

Estas pruebas deberán efectuarse previamente a cualquiera otra, y a los efectos de la correspondiente a la categoría de tirador selecto, se computarán los primeros 18 tiros. Los sesenta tiros de esta prueba también serán computables para la categoría de maestro tirador, sirviendo además todas estas series para el concurso dominical, a cuyo efecto se permitirá anularlas en la forma establecida.

Los cinco tiradores que sumando los puntos de las cuatro pruebas se clasifiquen en los cinco primeros puestos, serán los designados para tomar parte en las pruebas definitivas de selección.

A este efecto, en los dos últimos domingos del mes de octubre, los cinco tiradores designados, de acuerdo con la eliminación anterior, deberán efectuar dos pruebas cada domingo, una por la mañana y otra por la tarde, de 60 tiros cada una.

Los tres tiradores que sumando los puntos de estas cuatro pruebas se clasifiquen primeros, serán designados titulares del equipo que representará al Tiro Federal Argentino en el campeonato de referencia, y los dos restantes quedarán como suplentes.

SOCIEDAD TIRO FEDERAL RUFINO

Publicamos a continuación el resultado del concurso de tiro al blanco realizado por la sociedad Tiro Federal Argentino Rufino (Santa Fe), en su stand, durante el mes de agosto último.

Blanco General San Martín, distancia 150 metros, categoría C.—1.o Clifford O. Camerón, con 240 puntos, 2.o Aristóbulo Carminatti, 238; 3.o Angel Boero, 233.

Blanco Principiantes, distancia 100 metros, categoría D—1.o Máximo M. Saldaña, con 210 puntos, 2.o Roque Ossa (hijo), 215; 3.o Juan Ossa, 202.

Blanco General Broquen, distancia 300 metros, para reservistas y menores enrolados—1.o Armando Armella, con 68 puntos, 2.o Rómulo Barrios, 62.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Hoy se realizará sobre una distancia de 100 kilómetros a cumplirse en el circuito de Morón la carrera organizada por el Club Motociclista Nacional, para motocicletas de paseo y "side-cars" de trocha mínima de un metro, disputándose el premio Florencio Parravicini.

Los competidores deberán encontrarse a las 7 a. m. en Morón, a fin de proceder al sellado de los motores, cuadros, horquillas y ruedas, pues se ha establecido la prohibición de cambiar tales partes durante la prueba.

ESGRIMA

CLUB DEL PROGRESO

El concurso interno de espada de combate organizado por el Club del Progreso y que se realiza en la sala de armas del mismo se dará por clausurado en la sesión del martes próximo.

CAMPEONATO DE ESPADA DE COMBATE

COPA "CIRCULO DE ARMAS"

Hoy, a las 6 de la tarde, en el Círculo de Armas, se realizará el campeonato de espada de combate para disputar el premio "Copa Círculo de Armas", donada por el señor Alfredo Peña.

En este campeonato, tomarán parte varios socios del Círculo de Armas, algunos diplomáticos concurrentes al Círculo y varios oficiales argentinos.

CONCURSOS

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

CONCURSO INTERNO DE PELOTA

Mañana continuará en la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima el concurso interno de pelota, con los siguientes partidos:

Sare—A las 6.15 p. m., tercera categoría: S. E. Cibrián y J. Aguilar Pinedo contra V. Juárez Segurola y M. N. Costa; a las 7.45 p. m., segunda categoría: L. M. Custo y A. Petraglia contra B. Maillot y P. P. Cortondo; a las 8.30 p. m., novicios: F. Cáceres y R. Flores contra E. Rúa y A. J. Vignes; a las 9.15 p. m., segunda categoría: A. M. Ferro y B. A. Reynal O'Connor contra A. Hidalgo y M. A. Zapiola; a las 10 p. m., segunda categoría: P. Bellocq y A. Barbagelata contra I. Orden y A. M. Romariz Elizalde.

CONCURSO INTERNO DE LUCHA

En la sala de gimnasia del mismo Club se realizarán los siguientes asaltos por el concurso interno de lucha: P. Ros Pardellas contra G. J. Barbosa, A. F. Devoto contra F. Pelayo, A. Dietavelli contra H. Rodríguez; E. Scott contra M. M. Abreu, J. Luperne contra E. R. Rojo.

BASKET-BALL

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Los partidos de "basket-ball" jugados anoche en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, por el campeonato interno, dieron los siguientes resultados: Nacional venció a Huemac, por 29 puntos contra 18. Porteño venció a América por 21 puntos contra 8; Buenos Aires venció a Antarés, por 22 puntos contra 17.

CICLISMO

CLUB CICLISTA NACIONAL

La comisión directiva del Club Ciclista Nacional realizará hoy la primera prueba del premio "Audaz", en el trayecto Plaza Once-La Plata.

En esta marcha los competidores deberán completa obediencia al capitán de ruta, quien deberá caminar a un paso no inferior de 17 kilómetros por hora, y tendrá amplia autorización para descalificar a aquel ciclista que por su conducta se haga acreedor a cualquier censura.

CLUB CICLISTA INDEPENDIENTE

Organizada por el Club Ciclista Independiente se realizará hoy la sexta excursión oficial por el premio "Turista", habiéndose fijado como punto de destino la vecina localidad de Morón.

La señal de partida se dará a las 7 a. m. en la plaza del Congreso.

Actuarán como jueces de ruta los aficionados A. Mustoni y A. E. Tarbuco.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD COLOMBOFILA ARGENTINA

Hoy se realizará el tercer concurso para palomas mensajeras, organizado por la Federación Colombófila Argentina desde la estación Lincoln, a esta capital, en un recorrido de 278 kilómetros.

El encanastamiento de las palomas mensajeras se efectuará en los locales siguientes: Suárez 3…, sociedad Nicolás Avellaneda; Atacama 134, sociedad Jorge Newbery; Guayaquil 2…1, sociedad La Sud América; Donato Alvarez 48, sociedad 9 de Julio; Suárez 178, sociedad La Veloz Mensajera.

SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA

Hoy se realizará el segundo concurso para palomas adultas, tercera serie del año, organizado por la sociedad La Paloma Mensajera, desde San Antonio a esta capital, en un recorrido de 105 kilómetros para disputar el premio "Palomar Leopoldo II".

NUEVA COMISION

CLUB ATLETICO BANCO DE LA NACION ARGENTINA

La nueva comisión directiva del club atlético Banco de la Nación Argentina quedó constituída para el período 1919-1920 de la siguiente manera:

Presidente, José Casares; vicepresidente 1.o, Eduardo Abalis; vicepresidente 2.o, Juan C. Cruz; secretario, Angel M. Escobar Bavio; prosecretario, Pedro Ibero Garros; tesorero, C. A. Niño; protesorero, Luis Bianchi; vocales: J. M. Ruiz, M. Secchi, L. Firmat Lanús, I. Maggiora Denis, E. Cervetti, M. Pérez Teuli y E. Laportilla; suplentes: A. Bernardo, F. J. Cillamo, F. Pamplieja Díaz y A. Ramos; revisores de cuentas, C. Stockdale y J. H. Irusta; capitán general, G. Zuanich.

BUENOS AIRES ROWING CLUB

La nueva comisión directiva del Buenos Aires Rowing Club ha quedado constituída de la siguiente manera:

Presidente, Carlos A. Aldao; vicepresidente, Manuel E. Mattos; secretario, Eduardo Madero; tesorero, Pedro Inchauspe; capitán, Alberto Cavol; subcapitán, Alfredo Cernadas; vocales: Livio E. Castilla, Esteban L. Ferrando, Luis Gómez Molina, Antonio León Lanusse y Enrique J. Riccardo; suplentes: Humberto Gregorini, Juan W. Dates, Ernesto Newbery y Eduardo Abalis.

INFORMACION GENERAL DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS NACIONALES

TUCUMAN

EL ASUNTO DEL SAVOY HOTEL

Respuesta al Ministro del Interior

RECHAZO DE RECRIMINACIONES

RÉPLICA ENÉRGICA DEL GOBERNADOR

Declaraciones del señor Bascary

ALGUNOS ANTECEDENTES

POSIBLE RETIRO DE UN MINISTRO

Tucumán, septiembre 6 — El gobernador, señor Bascary, contestó ayer el telegrama que le dirigiera el Ministro del Interior, relacionado con el asunto del Savoy Hotel.

Dice primero el despacho que no sin cierta sorpresa ha visto en los diarios de hoy, que se ha dado a la publicidad el telegrama que suscribe el ministro, interpretando los deseos del Presidente de la República, que ha recibido con fecha 30 de agosto.

Precisamente, agrega, quería complacer los laudables y patrióticos deseos de V. E., razón por la cual no quise limitarme a un simple acuse de recibo, sino a la exposición detallada con los antecedentes del caso para que V. E. tuviera en sus manos las pruebas fehacientes de que este gobierno en ningún momento ha defraudado la alta representación moral de que está investido.

Había el telegrama de informes autorizados. Por la propia seriedad del gobierno de la Nación, el único informe autorizado para V. E. debió ser suministrado por este gobierno y no el que pueda haber vocado al Presidente de la Nación cualquier agente subalterno, sobre el cual está muy por encima la seriedad de este gobierno y la corrección de su conducta.

Para demostrar el error en que lo ha hecho incurrir el informe autorizado de V. E., me bastará señalar el hecho de que en ningún momento podrá haberse ofrecido en venta el casino por ochocientos mil pesos, cuando la propiedad está gravada con una hipoteca de novecientos cincuenta y ocho mil cuatrocientos pesos.

El silencio de este gobierno parece haber sido interpretado de otro modo por V. E. Parece, digo, porque, aunque los términos del telegrama no difieren con su publicación, la circunstancia de haberlo hecho sin su correspondiente respuesta al margen, que no se hubiera hecho esperar, trae la sospecha a este gobierno de que V. E., como el ex cientísimo señor Presidente, se han dejado sorprender en su buena fe, preocupados como han de estar en la consumación de la obra reparadora con la que con tan noble tesón han luchado y trabajan.

Si el telegrama de V. E., con su carácter de "reservado", y mientras se conserva inédito, era más que una recriminación, un pedido de informes, al que caballerescamente no me hubiera sustraído como agente natural de ese gobierno y, por lo tanto, con el mismo interés patriótico de colaborador en la obra del Poder Ejecutivo Nacional, una vez publicado, deja de ser un pedido de informe confidencial para convertirse en una pública recriminación.

No escapará a V. E. que si amistosamente puede este gobierno acceder a los deseos que invoca, hecho público el pedido pareciera que V. E. haya olvidado que el único juez constitucional de mis actos de gobierno es la legislatura provincial, ante cuyo conocimiento se ha ordenado poner toda tramitación del asunto de que se trata. Esto, no obstante, los informes completos del mismo deben obrar a esta hora en poder del señor Presidente de la Nación, por carta privada que he dirigido con anterioridad a la publicación del telegrama de V. E.

Quiero creer que sólo el excesivo celo por el bienestar y la prosperidad de la provincia de mi mando hayan hecho olvidar que el telegrama de V. E. importa vulnerar la autonomía del Estado de mi mando, que, precisamente, el gobierno federal es el llamado a salvaguardar y respetar en primer término.

Tendrá V. E. los informes que solicita, y cuando con la pública discusión de la legislatura advierta que este gobierno no ha comprometido el crédito de la provincia ni la ha embarcado en una operación ruinosa, ni hay manejos delictuosos en su tramitación, comprenderá lo injusto de haber dado pábulo a rumores sin consistencia y de suponer que gobiernos surgidos para instaurar el imperio de la Constitución dejen de pertenecerse, ni por un momento a sus jueces naturales aunque sea, cuando en esto caso deseo suponerlo, con los más altos y nobles propósitos.

Por lo demás, debe V. E. apresurarse a salvar el ingrato precedente que significa el telegrama de V. E. como una debida satisfacción a la opinión pública del país.

Para terminar, puedo V. E. estar seguro que mi conciencia de gobernante está tranquila y que rechazo en absoluto cualquier velada sospecha con que pretendiera ensombrecerse mi reputación como hombre público y privado.

Este telegrama también lleva firma del señor Belascuain, ministro de Gobierno.

Tucumán, septiembre 6—El gobernador, según comuniqué, envió una larga carta al presidente de la República, en que le da todos los antecedentes relativos a la expropiación del Savoy Hotel y anexos.

El señor Bascary me dijo que aparte de eso, el Presidente debería saber que no existía la depreciación de las acciones que se menciona en el telegrama que le fué enviado, pues que entre las personas de la Casa Rosada se sabía perfectamente quiénes son los poseedores de esas acciones, las que al constituir la empresa del Savoy Hotel tuvieron el propósito de fundar aquí una ciudad de invierno, proyectando comprar los terrenos en que se levantaría el hotel, y 100 manzanas más, en las que edificarían "chalets", con el propósito de alquilarlos y luego venderlos.

Agregó que fracasado este proyecto y reducido al negocio al funcionamiento de la ruleta, esos mismos tenedores de acciones es claro que tocaron cuantos resortes pudieron para desentenderse de la empresa, pero que de eso a haber ofrecido todo por ochocientos mil pesos había gran distancia.

Declaró que no quiere facilitar copia de la carta enviada al Presidente pues entiende que éste es quien debe resolver si se publica o no.

Se acentúa la opinión de que el ingeniero Sortheix, ministro de Hacienda, no volverá a ocupar la cartera, pues muchos de los legisladores radicales le atribuyen una actitud poco clara en el asunto del Casino, y dicen que él intervino en todos los preliminares de la expropiación y luego se negó a suscribir los decretos, creando al gobernador y al ministro Belascuain una situación violenta.

Hoy circuló el rumor de que el ingeniero Sortheix había enviado desde Buenos Aires su renuncia. Interrogado el gobernador al respecto, negó la exactitud de la noticia, aunque no afirmó en la misma forma decisiva que aquél volviese al ministerio.

Los senadores liberales irán a la sesión, que se realizará el lunes próximo en el Senado, llevando un gran legajo de documentos y antecedentes relacionados con el Savoy Hotel, para provocar un amplio debate si concurre el doctor Belascuain a dar los informes del caso a la Legislatura, de acuerdo con la moción formulada ayer por el senador Casterán.

Aquí ha causado mal efecto entre los radicales la actitud del diputado Cornet, y demás colegas de la misma filiación en la sesión que celebró la Cámara de Diputados de la Nación, al no defender la autonomía de la provincia, contra la que se atenta.

La impresión general es que el presidente de la República provoca un conflicto para enviar la intervención a la provincia.

Tucumán, septiembre 6—Hay gran interés en conocer la carta que envió el señor Bascary al presidente de la República, pues aparte de que hace referencias a los antecedentes y a la negociación del Savoy Hotel, entra en otra serie de consideraciones de política en general y contiene alusiones a los asuntos que han conmovido a la opinión pública en los últimos tiempos.

A este respecto puede darse como muy verídico el siguiente párrafo de la carta:

No se le había ocurrido a este gobierno, en nombre de la solidaridad política y administrativa que V. E. invoca, preguntarle qué había sobre el ruidoso asunto de los metales, del "Bahía Blanca" y de los indultos, porque sabía que su autoridad pública y privada estaban por encima de todas esas maledicencias.

Tucumán, septiembre 6—Acabo de entrevistar al gobernador, quien me dice que el presidente del Senado, señor Solano Peña, no ha sido llamado por el Presidente, sino que va a ésa por asuntos relacionados con negocios.

Agregó que una de las razones de la postergación de la asamblea para el 18, fué debida a que el señor Solano Peña tuvo en cuenta la necesidad de emprender viaje en estos días.

Se asegura que el señor Bascary telegrafió al ministro Sortheix, para pedirle que esté aquí el lunes. El gobernador se niega a dar informes a este respecto.

Tucumán, septiembre 6 — El presidente del Senado, Solano Peña, según amigos de éste, ha sido llamado por el doctor Oyhanarte, con carácter urgente, por lo cual partió ayer para ésa.

El señor Solano Peña había manifestado con anterioridad, que asuntos particulares le exigían ir a ésa, y que el viaje lo tenía preparado desde hace quince días.

Informes que acabo de obtener respecto de la sesión que celebrará el lunes del Senado, fijada para que el ministro de Hacienda concurra a dar explicaciones sobre el asunto del Savoy Hotel, dan como seguro el rechazo del decreto del Poder Ejecutivo relativo a la misma cuestión.

Se asegura que es probable que en la Cámara de Diputados, sea aprobado, pues los situacionistas cuentan con mayoría.

Se teme que el lunes se impida el "quórum" en el Senado. Si los situacionistas apelan a tal medio, para que no se realice la interpelación al ministro, se juzga que el asunto del Savoy Hotel se complicará aun más, pues el presidente no dejará pasar el asunto sin un telegrama conminatorio.

MENDOZA

EL NUEVO CONFLICTO ESCOLAR

Resoluciones de Maestros Unidos

PEDIDO DE GARANTIAS

Mendoza, septiembre 6 — En la asamblea que realizó hoy el sindicato de Maestros Unidos se resolvió desconocer el decreto de cesantía, y en consecuencia no percibir los sueldos.

También se resolvió realizar mañana otra asamblea en el teatro Odeón, a la que han sido invitados especialmente los padres de los alumnos.

Por la mañana se reunirá la junta deliberativa de la Federación Obrera, para considerar el conflicto del magisterio.

General Gutiérrez, septiembre 6 — Un grupo de vecinos se dirigirá hoy al Presidente de la República, para pedirle garantías para el personal docente de este distrito, por ser perseguido por la policía.

SESION DEL SENADO

NUEVO IMPUESTO AL VINO

El enjuiciamiento de un magistrado

Mendoza, septiembre 6 — El Senado celebró sesión especial esta mañana, con objeto de tratar el proyecto de ley del Poder Ejecutivo, por el que se grava con un impuesto al vino.

Después de una breve discusión, se sancionó el referido proyecto, que impone un impuesto de dos centavos.

Este impuesto se percibirá desde el primero de octubre, sobre 2.800.000 hectolitros.

A continuación la cámara se constituyó en tribunal de enjuiciamiento de magistrados, y resolvió por cinco votos contra tres, mandar archivar las acusaciones formuladas contra el juez de crimen, doctor Morales Torres.

Nombramientos — Delegado a una conferencia

Mendoza, septiembre 6 — Se reorganizó el personal de la oficina de provisiones. Fué nombrado jefe Ricardo Villegas, con la asignación de 500 pesos mensuales; secretario contador, Francisco J. Urqueto, con 300; auxiliares, Vicente P. Gigena y Pedro Pascual Zapata, con 200 cada uno.

Supresión de asueto los sábados — Próximo enlace

Mendoza, septiembre 6 — La dirección de escuelas dispuso la supresión del asueto los días sábados.

—El 10 del corriente se efectuará el enlace de la señorita María Elena Morán, con el señor Rodolfo Caromillas Segura.

CORDOBA

EXPOSICION DE AVICULTURA

La Dirección General de Agricultura y Ganadería de la provincia de Córdoba, autorizada por el Poder Ejecutivo, organiza una exposición de avicultura, la primera que se realizará en esa ciudad, la que será inaugurada el 28 del corriente.

La idea ha merecido la mejor acogida de parte de los avicultores, los que han respondido a la invitación que se les hiciera para que envíen los productos de sus criaderos.

El torneo se realizará en el Pabellón de las Industrias, local que cuenta con comodidades.

La comisión hace extensiva su invitación a todos los criadores que deseen enviar sus productos.

La correspondencia debe ser dirigida a la casilla de correo 38, Córdoba.

PARTIDO RADICAL

Trabajos de reorganización

LOS COMITES DISIDENTES

RESOLUCION ADOPTADA

Córdoba, septiembre 6 — La comisión organizadora del partido Radical, designó a los delegados seccionales para que procedan a la apertura de los registros de inscripción y constitución de los respectivos comités.

Resultaron designados los señores ingenieros Luis Alberto del Campillo, Julio Carri Pérez, José Carballo, Enrique Calvete, David Ruiz Palacios, José María Spino, doctor Deolindo Machado y Félix Torres Altamira.

La comisión continúa recibiendo telegramas de adhesión a su tarea, de diputados nacionales radicales.

Anoche se reunieron las autoridades de los comités seccionales, en desacuerdo con la comisión organizadora, y se resolvió designar al senador provincial, Abel Z. Maldonado para que se ponga al habla con los elementos "azules" y "rojos", procurando la fusión, para proceder por su cuenta a la reorganización del partido haciendo de lado a la comisión que hoy tiene a su cargo esta tarea.

Noticias sociales

Córdoba, septiembre 6 — Contrajo enlace la señorita Emma Correa Clara con el doctor Ventura Argañaraz.

—Se halla enferma de gravedad la señora Adela Crespo de Navarro Ocampo.

—Se efectuó el enlace de la señorita María Elena Gómez Garzón con el ingeniero Juan Antonio Blanco.

—El 17 del corriente se efectuará el enlace de la señorita Sarah [illegible] dán Caraffa con el doctor Carlos D. Courel, y a principios del mes entrante el de la señorita María Angélica Ferreyra con el teniente Rodolfo Luque.

—Han sido lamentados los fallecimientos de la señora María P. de Oviedo Allende, y del señor Domingo Córdoba Basualdo.

Fallecimiento de un militar

Río Cuarto, septiembre 6 — Hoy se efectuó el sepelio de los restos del expedicionario al desierto, capitán Diógenes Maldonado.

Al sepelio asistió numerosa concurrencia y oficiales del ejército. Una compañía del regimiento 14 de infantería rindió los honores del caso.

Hizo uso de la palabra el jefe del regimiento, teniente coronel Tomás Martínez.

Fallecimiento lamentado

Córdoba, septiembre 6 — Ha sido lamentado el fallecimiento del doctor José Vitaliano Molina.

El extinto fué miembro del superior tribunal de la provincia de Santa Fe.

Conferencia sobre derecho procesal

Córdoba, septiembre 6 — El doctor Enrique Martínez Paz, vicerector de la Universidad, dió una conferencia en el salón de actos públicos de la biblioteca Córdoba, sobre "Las nuevas orientaciones del derecho procesal.

SALTA

PARTIDO RADICAL

CONSTITUCION DE AUTORIDADES

Salta, septiembre 6—Con objeto de constituir las nuevas autoridades del comité de la capital, los radicales intransigentes celebraron una asamblea en el teatro Victoria. El acto fué presidido por legisladores y delegados de comités departamentales de Rosario de Lerma, Metán y Güemes. Hicieron uso de la palabra el doctor Luis Díez y los ingenieros Agustín Courel y Rafael P. Sosa.

CAMARA DE DIPUTADOS

Diversos proyectos aprobados

Salta, septiembre 6 — Celebró sesión la Cámara de Diputados.

Se sancionó el proyecto de creación del Banco Municipal de Préstamos y se autorizó la emisión de cien mil pesos en bonos.

Se acordaron doce mil hectáreas de tierra en Orán al señor Tobías Aparicio, en virtud del convenio firmado con el gobierno de la provincia, relativo al asunto de las cincuenta leguas.

Se autorizó a la municipalidad de Cerrillos a contratar un empréstito para la construcción del matadero.

Noticias sociales

Salta, septiembre 6—Ha sido lamentado el fallecimiento de la señora Rosario Sánchez Bedoya.

Se consagró el enlace de la señorita María Elena Serrey con el señor Vicente San Román.

Para ésa el señor Jesús H. Paz.

Pago de haberes—Sueldos de profesores nacionales

Salta, septiembre 6—El Consejo de Educación comenzó a pagar a los maestros los haberes correspondientes al mes de julio pasado. El personal docente del colegio nacional y de la escuela normal, se queja porque se le adeuda los haberes desde el mes de julio inclusive.

Extraña esta demora mayormente, por cuanto se liquidan puntualmente los sueldos del profesorado de las otras provincias.

Exoneración de impuestos

Salta, septiembre 6 — La Cámara de Diputados sancionó el proyecto por el cual se acuerda exonerar por cinco años de impuestos al Banco Español del Río de la Plata.

Fallecimiento — Renuncia aceptada

Salta, septiembre 6 — Falleció el señor Nebor Boedo. Su muerte ha sido muy lamentada.

—Fué aceptada la renuncia del señor Rodolfo Quiroga, quien desempeñaba el cargo de juez de paz en Rosario de Lerma.

CATAMARCA

LA QUERELLA CONTRA EL JEFE DE POLICIA

Comentarios de un diario

Catamarca, septiembre 6 — El diario "El Deber", comenta la nota oficial que dirigió el interventor a la Corte de Justicia, con motivo a la negativa del jefe de policía a concurrir al juzgado del crimen para prestar declaración indagatoria en la querella que presentó el periodista Zacate, por abuso de autoridad.

Dice que el interventor ha tergiversado los términos de la nota oficial del juez del crimen, y añade que éste no ha ordenado la destitución del jefe de policía, sino que ha solicitado la separación de éste y del director de la cárcel.

Añade que tampoco ha ordenado que se ponga a sus órdenes el regimiento 7 de infantería, sino que ha pedido simplemente el auxilio de las fuerzas necesarias, para hacer cumplir sus resoluciones.

El juez del crimen ha pedido a la Suprema Corte de Justicia la reconsideración del fallo que hizo recaer en este asunto.

La remuneración a los receptores de rentas

Catamarca, septiembre 6 —El interventor dió un decreto por el cual se fija como única remuneración a los receptores de rentas de los distintos departamentos, el 7, 8, 10 y 12 por ciento de los cocientes de las rentas que recauden.

La multa a un juez

Catamarca, septiembre 6 — Los abogados del foro de esta ciudad, pagarán la multa de cien pesos que fué impuesta al juez del crimen, doctor Correa Robín, por la Suprema Corte de Justicia.

Esa multa le fué aplicada por la incidencia que tuvo con el jefe de policía.

Viajero

Catamarca, septiembre 6 — El diputado Robín Castro se ausentará en la semana próxima para su finca en el departamento de Paclín, con el objeto de restablecer su salud.

Viaje de un candidato a senador

Catamarca, septiembre 6 — El lunes llegará a ésta el candidato a senador nacional por el partido radical, doctor Segundo Gallo.

El día del estudiante

Catamarca, septiembre 6 —Los estudiantes del colegio nacional hacen preparativos para celebrar el día del estudiante.

SANTIAGO DEL ESTERO

EL ENJUICIAMIENTO DE UN JUEZ

Santiago del Estero, septiembre 6 —Se asegura que, respecto al pedido de juicio político que contra el juez del crimen, doctor Teodoro Argüello formulara la Suprema Corte de Justicia, la comisión de la Cámara que lo tiene a estudio está ya próxima a expedirse favorablemente.

Según versión circulante, si el pedido en cuestión no fuera atendido los miembros de la Corte renunciarían colectivamente sus cargos.

Las huelgas estudiantiles

Santiago del Estero, septiembre 6 Varios diarios locales se ocupan extensamente de las huelgas estudiantiles, provocadas por los nombramientos de profesores incompetentes.

El interventor en la municipalidad

Santiago del Estero, septiembre 6 — El interventor en la municipalidad se hizo cargo de su puesto y suspendió a los concejales Luis Pizarro, Pedro R. González, Marcos E. Rojas, Gustavo E. Gathelle, Edberto de la Vega y Salvador Martínez.

El secretario de la intervención, doctor Carlos Risso Patrón, tomará las disposiciones del caso para el mantenimiento del servicio interno del concejo deliberante.

SAN JUAN

SESIONES EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

Asuntos tratados

San Juan, septiembre 6—La Cámara de Diputados aprobó un proyecto, por el cual exime de multa, por el término de sesenta días a los poseedores de documentos no sellados, de acuerdo con la ley de sellos.

También aprobó el despacho de la comisión respectiva, por el cual se aprueban diversas pensiones y jubilaciones.

La Cámara pasó luego a sesión secreta y prestó acuerdo para nombrar miembros del consejo de educación, a los señores Hermógenes Ruiz (hijo), Juan M. Siri y Marcos Gómez.

El aumento en la contribución directa

San Juan, septiembre 6—El Poder Ejecutivo comunicó a la Cámara de Senadores que no puede promulgar la ley que hace efectivo un aumento en la contribución directa, del uno por mil, destinado al arreglo y apertura de caminos en la provincia, por adolecer de deficiencias que hacen imposible su aplicación.

Deuda externa de la provincia

San Juan, septiembre 6—El Poder Ejecutivo de la provincia estudia la mejor forma de poder cancelar el empréstito externo contraído con una casa francesa, reducido hoy a 4.500.000 pesos, aprovechando los cambios favorables.

En caso de que el contrato permita la cancelación, se gestionará un empréstito en esa capital, del que se calcula se obtendría una utilidad de más de un millón de pesos.

Según noticias recibidas habría en ésa varias casas que harían el empréstito en buenas condiciones.

Enlace

San Juan, septiembre 6—Se efectuó el enlace de la señorita Amalia Ruiz con el señor Enrique de León.

Aparición de langosta

San Juan, septiembre 6 — Comunican de Valle Fértil, que ha aparecido una manga de langosta.

CORRIENTES

Medidas sanitarias

Corrientes, septiembre 6 — El consejo de higiene activa la desinfección de los locales sospechosos y la matanza de ratas, en previsión del desarrollo de enfermedades infecciosas.

El consejo se declaró en sesión permanente y ha enviado una circular a los médicos, en la que les recomienda el cumplimiento de su obligación de denunciar los casos de enfermedades contagiosas y epidémicas que conozcan.

Nombramientos municipales

Corrientes, septiembre 6 — El intendente municipal nombró "ad honorem" y en comisión al doctor Alberto Fitz Simón, jefe de la Asistencia Pública, al doctor Roberto Isidoro Benítez, médico de la misma dependencia, y al doctor Héctor Desimoni, director del Hospital San Juan de Dios.

Peregrinación al santuario de Itatí

Corrientes, septiembre 6 — Ayer salió del templo de San Francisco una peregrinación, que se dirige al santuario de Itatí, presidida por fray Pedro G. Miranda.

Club Social Argentino

Goya, septiembre 6—Ha sido renovada la comisión directiva del Club Social Argentino. Fué elegido presidente el señor Federico Fernández Serrano, y vicepresidente el señor Osiris González.

ENTRE RIOS

Falta de cumplimiento a una ley militar

Paraná, septiembre 6 — El jefe de este distrito militar ha observado la falta de concurrencia de los reservistas de las clases de 1888 y 1897 al polígono de tiro, y les hace saber que tienen como término improrrogable hasta el 31 de diciembre del corriente año para colocarse en las condiciones que dictan la ley 4707 y los decretos reglamentarios.

Les previene que la falta de cumplimiento se considerará como una infracción y sufrirán la pena de quince días de servicio en los cuerpos de ejército de la guarnición.

El próximo congreso de municipalidades

Diamante, septiembre 6 — El Concejo Deliberante ha designado delegado al congreso de municipalidades que debe reunirse el día 22 del corriente, en esta ciudad, a los señores doctor Materi, intendente Juan B. Dasso y Francisco Mazzo.

Los delegados a un congreso

Paraná, septiembre 6 — A fin de representar a esta provincia en el congreso de profilaxis antituberculosa que se realiza en Rosario, partieron para esa ciudad los médicos que designó el Poder Ejecutivo, doctores Parides, Pietranera, Antonio Robalos, Francisco Medus y José Egués.

Demostración política

Paraná, septiembre 6 — Los correligionarios políticos y amigos de los doctores Francisco Y. Maglione y Manuel J. Acebal, resolvieron ofrecerles un banquete, el que se realizará el sábado próximo en el hotel San Martín, con motivo de la incorporación del primero a la Cámara de Diputados y por la eficacia del segundo en la dirección de los trabajos políticos que dieron el triunfo a la Concentración en la última elección efectuada en el distrito de Paraná-Campaña.

Las tarifas ferroviarias

Paraná, septiembre 6 — Un núcleo de comerciantes de esta ciudad, y de las estaciones Crespo, Seguí, Ramírez y otras, formalizaron un compromiso de servirse para el trasporte de mercaderías entre esos puntos, de carros, estableciendo postas a cada cinco leguas.

A pesar de los trastornos que esto ocasionará, se ven obligados a adoptar tal resolución, debido a que el ferrocarril les cobra desde Paraná hasta la estación Crespo, 20 pesos por cada mil kilogramos de carga. En cambio, en carros, sólo les costará diez pesos la tonelada.

Viaje del ministro de Hacienda

Paraná, septiembre 6 — Para ésa, el ministro de Hacienda, doctor Eduardo Laurencena.

Aun cuando en las esferas oficiales nada se dice, puedo asegurar que el viaje del señor Laurencena responde, entre otros motivos, a dejar bien encaminadas las gestiones tendientes a la financiación de los capitales destinados a la fundación del Banco Provincial.

Fallecimiento

Gualeguaychú, septiembre 6 — Falleció hoy, después de una rápida enfermedad, el señor Ciriaco Bustamante, persona altamente conceptuada en esta sociedad.

Su muerte ha causado hondo pesar.

RIO NEGRO

Supresión del servicio de automóviles — Viajero

Bariloche, septiembre 6 — Informan de la gobernación del Neuquen, que ha sido suspendido el servicio de automóviles por falta de elementos. La resolución causará perjuicios, pues esos automóviles hacían el servicio de correo, y su suspensión ocasionará demoras de veinte días en la entrega de la correspondencia.

Es conveniente que la gobernación trate de rehabilitar ese servicio.

—Llegó el director de la escuela local, señor Armando Alizieri.

CHUBUT

Clausura de una farmacia

Rawson, septiembre 6 — El Departamento Nacional de Higiene ordenó la clausura de la única farmacia que existe en este pueblo, porque carece de título la persona que la atiende.

A causa de la medida adoptada, queda sin medicamentos esta población.

El tiempo

Colonia 16 de Octubre, septiembre 6 — Después de una gran nevada, el tiempo se ha normalizado.

NEUQUEN

El Tiro Federal

Zapala, septiembre 6 — La nueva comisión del Tiro Federal, presidida por el señor Juan A. Carlone, ha reorganizado esta institución.

El polígono de tiro se ve muy concurrido los días de fiesta.

PROVINCIA DE SANTA FE -- INFORMACION GENERAL

EL CONGRESO ANTITUBERCULOSO

SU INAUGURACION OFICIAL

DISCURSOS PRONUNCIADOS

Designación de la mesa directiva

TEMAS TRATADOS

Rosario, septiembre 6 — La segunda conferencia nacional de profilaxis antituberculosa se inauguró esta mañana con la asistencia de 250 delegados. En el discurso inaugural que pronunció el ministro de Gobierno de la provincia, doctor Valdés, expresó el saludo del gobernador al cuerpo médico argentino, en este momento trascendental, y se refirió a la complacencia del mismo por haberse designado esta ciudad para realizar el congreso. Dijo luego que el primer congreso, reunido en la ciudad de Córdoba hace dos años, tuvo la virtud de revelar la importancia y gravedad del magno y siempre actual problema de la tuberculosis, que requiere constantemente los desvelos, el estudio, investigaciones y preocupaciones de los hombres de gobierno y una decisiva participación social para resolverlo en la forma más práctica y sencilla. Sabido es que tan terrible mal afecta seria y hondamente la economía de los pueblos. Las estadísticas de la mortalidad por tuberculosis progresan de tal modo, que asombra el por ciento que arrojan y constituyen la demostración más concreta de que en nuestro país el flagelo es un problema de gravísima importancia. Es, pues, el más grande anhelo patriótico del gobierno de la provincia auspiciar este congreso, no solamente por la naturaleza de las cuestiones que se van a tratar y el valor científico de sus deliberaciones, sino también por su influencia, que ha de determinar en todos los espíritus la convicción profunda de que la lucha contra la tuberculosis es obra grande y noble, que obliga por igual al pueblo y al gobierno, como un deber superior de humanidad y de una nación.

Se refirió en seguida al programa amplio e intenso a desarrollarse. Agregó que traía encargo especial del gobernador de manifestar al congreso que el gobierno de la provincia propiciará las medidas de previsión y legislación pertinentes que se adoptaren, porque entiende rendir así debido tributo a la ciencia médica nacional, y considera que en la complejidad de nuestra civilización el médico es y debe ser el colaborador más eficaz de los gobiernos y los pueblos en la defensa de la salud pública, lo mismo en las ciudades que en la campaña, así como en las escuelas y en los talleres. Hizo otras consideraciones de orden general, y terminó dando la bienvenida a los delegados.

La mesa directiva de la segunda conferencia quedó formada así: presidente doctor Roberto Wernicke, vicepresidente primero, doctor Gregorio Aráoz Alfaro; vicepresidente segundo, doctor Juan F. Cafferata, vicepresidente tercero, doctor Clemente Alvarez, y vicepresidente cuarto, doctor Carlos Bonorino Udaondo, secretarios, doctores Roberto A. Siquot y Marcos Steinberg; presidentes honorarios, ministro de Relaciones Exteriores, doctor Pueyrredón, gobernador de la provincia de Santa Fe, ministro Valdés, intendente municipal de Rosario, doctor Fermín Rodríguez como iniciador del primer sanatorio antituberculoso de la República, doctor León S. Morra, actual intendente de la ciudad de Córdoba, iniciador del congreso efectuado el año pasado, y doctor Emilio R. Coni.

El congreso rindió homenaje a la memoria del doctor José Penna, poniéndose de pie.

Rosario, septiembre 6 — El doctor Clemente Alvarez, en su discurso pronunciado después del doctor Valdés, se refirió al objeto del congreso y a la manifiesta deficiencia de los elementos con que se cuenta para la lucha contra la tuberculosis. Agregó: "Debemos esforzarnos en la preparación de un plan profiláctico de aplicación inmediata y fácil y esta asamblea está especialmente capacitada para hacerlo los estudios acumulados sobre este asunto la experiencia de muchos de sus miembros, que han dedicado a ello sus mejores energías, el interés demostrado por todos, y por último, el ambiente favorable que lo rodea, son elementos que garantizan su éxito".

Rosario, septiembre 6 — Esta tarde continuó la sesión de la segunda conferencia nacional de profilaxis antituberculosa, la que duró hasta las 6.30 p. m.

Los asuntos leídos y tratados hoy, que se refieren al primer tema del congreso, o sea "medios más adecuados para combatir la tuberculosis en la República, plan profiláctico general", son los siguientes:

[illegible] te. Organización de la lucha antituberculosa, doctor Clemente Alvarez. Proyecto de organización de la lucha antituberculosa, profilaxis indirecta, doctor León Velazco Blanco, Cantinas obreras y maternales; doctor Víctor Delfino, Influencia del alcoholismo en el desarrollo de la tuberculosis; doctor Enrique E. Ewing, Influencia de los "sports" en la lucha contra la tuberculosis; doctor Alberto Stucchi, La inhabilitación contra el matrimonio.

Profilaxis profesional: Doctor Jorge F. Howard, La tuberculosis en la armada nacional; doctor Guillermo A. [illegible], La lucha contra la tuberculosis en la repartición de correos y telégrafos.

De estadística y epidemiología, Doctor Teófilo R. León, Estadística de la mortalidad por tuberculosis en la República Argentina, doctor Manuel V. Carbonell, contribución al estudio de la epidemiología de la tuberculosis en la República Argentina.

Sobre plan profiláctico general: Doctor Pablo M. Barbaro, Proyecto de lucha antituberculosa en la República Argentina; doctor [illegible] Escobar, Proposiciones acerca de la profilaxis antituberculosa; doctor Domingo Cabred, Los dispensarios y sanatorios en la lucha antituberculosa, doctor Antonio [illegible], Sanatorios, criterio que debe guiar la ubicación, construcción y organización de estos establecimientos, doctor Pedro Julio Hardoy, La declaración obligatoria como medio de profilaxis antituberculosa; doctores G. Aráoz Alfaro y R. Iribarne, Los [illegible] liga argentina contra la tuberculosis, su espíritu y sus propósitos, doctor Gregorio Aráoz Alfaro, La acción de los visitadores a domicilio en la lucha contra la tuberculosis, doctor [illegible] de Madrid, El dispensario antituberculoso, instrumento de profilaxis, doctor Juan H. Castro, Tren ferroviario tuberculoso.

Rosario, septiembre 6 — El programa para mañana de la segunda conferencia nacional de profilaxis antituberculosa se realizará en el siguiente orden: [illegible] relatores oficiales del segundo tema, el cual es el siguiente "El [illegible] y el seguro obligatorio". Son relatores los doctores Carlos Ibarguren, Augusto Bunge y Guillermo Rose; lectura y consideración de los trabajos, 4 p. m. continuación de la sesión, 6 p. m. conferencia del doctor [illegible] Cabred, en el local de la Biblioteca Argentina sobre Sanatorios para tuberculosos; 9 p. m. concierto en el teatro Colón, ofrecido por E. Circulo.

Rosario, septiembre 6 — Después de resolverse algunas incidencias relacionadas con el sitio elegido para las sesiones, esta mañana a las 10.30 se inauguró la segunda conferencia nacional de profilaxis antituberculosa.

La hora a que el acto debía iniciarse sin las [illegible] demoró dos horas por aquellas circunstancias.

La inauguración se efectuó sin la presencia del ministro Pueyrredón, quien concurrirá a la sesión de esta tarde. El discurso oficial que éste debía pronunciar en ese acto ha quedado postergado hasta esta noche y lo será en el teatro Colón, sitio elegido hoy para la conferencia que dará el doctor Gregorio Aráoz Alfaro sobre "El problema social de la tuberculosis". El discurso inaugural de la conferencia quedó a cargo del ministro de gobierno de la provincia, doctor Francisco S. Valdez quien anoche llegó de Santa Fe para representar al Poder Ejecutivo.

Inmediatamente del discurso de aquél, habló el presidente de la comisión organizadora, doctor Clemente Alvarez, quien explicó los motivos y bases de ese congreso.

Se pasó luego a elegir la mesa directiva. Fué [illegible] por aclamación presidente el doctor Alvarez, pero éste no aceptó.

Se eligió entonces al doctor Emilio R. Coni quien tampoco aceptó. Luego se nombró al doctor Roberto Wernicke, bajo cuya presidencia se inició la lectura de los trabajos presentados, haciendo la defensa de los suyos los doctores Coni y Alfaro y que refiérense al primer tema de la conferencia, o sea, "Medios más adecuados para combatir la tuberculosis en la República. Plan profiláctico general".

Esta tarde a las 2 continuará la sesión. A las 6 p. m. se realizará la recepción de los delegados en el palacio municipal.

Rosario, septiembre 6 — Esta mañana llegó a ésta el Ministro de Relaciones Exteriores doctor Pueyrredón, quien fué recibido en la estación Rosario Norte por una delegación de la Bolsa de Comercio, encabezada por el presidente de la misma, señor Miguel Monserrat. Después de los saludos de estilo al doctor Pueyrredón y su comitiva pasaron al hotel Italia, donde se alojan. Pasaron a saludarlo numerosas personas y la comisión organizadora de la segunda conferencia nacional de profilaxis antituberculosa.

El doctor Pueyrredón aceptó el banquete que le ofreció la Bolsa de Comercio y que se realizará el lunes próximo en los salones del club Español. El lunes a la tarde el doctor Pueyrredón concurrirá al local de la Bolsa de Comercio, donde se le ofrecerá una recepción.

Rosario, septiembre 6 —El intendente de Córdoba, doctor S. Morra, hizo una visita de cortesía al intendente de ésta, señor Arribillaga. Éste obsequiará al doctor Morra con una comida en el bar Cifré mañana por la noche.

Como se sabe, el intendente de Córdoba ha venido a ésta para participar en la segunda conferencia nacional de profilaxis antituberculosa.

Los miembros del concejo deliberante visitaron esta mañana en su alojamiento al doctor Morra, quien aceptó el banquete con que será obsequiado por aquéllos el martes por la noche en el bar Cifré.

El doctor Morra a mediados de la semana próxima irá a Santa Fe.

MOVIMIENTO POLITICO

LA ELECCION DE HOY

Diversas informaciones

Rosario, septiembre 6 — Mañana se realizará la elección de un diputado nacional, en reemplazo del doctor Ricardo Caballero que ha dejado una vacante por dos años, a raíz de haber sido elegido senador nacional.

La Junta Electoral Nacional encargada de los preparativos del caso ha adoptado ya todas sus medidas, de manera que el comicio se prevé que se desarrollará normalmente.

A esa elección concurren únicamente el partido Radical disidente situacionista y partido Socialista, el primero lleva como candidato al doctor Arturo Anello y el segundo al doctor Amílcar Razzini.

Se abstienen de concurrir a los comicios los partidos Unión Cívica Radical Nacional, Demócrata Progresista, la fracción que sigue las inspiraciones del señor Francisco Lazcano y el partido Socialista internacional. Los elementos de éstos concurrirán a los comicios, a los efectos de llenar las formalidades y exigencias de la ley.

El último de los partidos enumerados, en lugar de votar en blanco, como los otros, depositará un voto de aspiraciones. Es indiscutible que no hay mayor interés por este acto, y así se demuestra por la indiferencia en general que reina hasta el mismo.

Los comicios se iniciarán a las 8 de la mañana. A esa hora deberán instalarse las mesas y a las 9 empezarán a depositar sus votos los ciudadanos.

Los dirigentes del partido situacionista que sostiene al doctor Anello se preocupan de ese acto como si se tratara de una elección en la que hubiera lucha.

El acto electoral terminará a las 5 p. m., las urnas serán entregadas después al correo y las actas enviadas a Santa Fe.

Rosario, septiembre 6 La secretaría electoral, en el palacio de los tribunales federales, situado en la avenida Oroño entre San Luis y Rioja, estará abierta durante las horas de la elección para atender y resolver las reclamaciones y protestas que puedan formularse.

La jefatura política ha dispuesto un servicio especial en las mesas a fin de mantener y asegurar el orden. A cargo de la policía quedará también la vigilancia y el cumplimiento de las diversas disposiciones de la ley.

Santa Fe, septiembre 6—Los demócratas nacionalistas e independientes recomiendan a los ciudadanos que mañana depositen su voto en blanco.

La Junta Escrutadora Nacional hizo diversas designaciones de presidentes de comicio para la elección de mañana, por renuncia o fallecimiento de los anteriormente nombrados. Las designaciones se comunicaron telegráficamente.

Santa Fe, septiembre 6 Todos los comités situacionistas están esta noche profusamente iluminados, se pronuncian discursos y se hacen disparos de bombas.

Acaba de circular un manifiesto disidente que dice que los partidos que se disputan la minoría han decretado la abstención, contrariando prácticas democráticas y aconsejan votar en blanco porque, sintiéndose huérfanos de opinión, no tienen probabilidades de conquistar la banca que se disputa.

En los comités situacionistas empleados de la casa de gobierno están ocupados esta noche en la tarea de dar instrucciones a los afiliados respecto a las mesas donde deben votar mañana.

LAS ELECCIONES DE FEBRERO

Partido Demócrata Progresista

Rosario, septiembre 6 — En el local del comité departamental del partido Demócrata Progresista se efectuó anteanoche una reunión de presidentes de comités, quienes trataron diversos asuntos relacionados con el acto electoral de pasado mañana, y los trabajos que se realizarán, tendientes a preparar el electorado, para las elecciones del próximo mes de febrero.

ADMINISTRACION PROVINCIAL

Solicitud de una comisión de fomento

Santa Fe, septiembre 6 — La comisión de fomento de Hersilia se dirigió al ministerio solicitando la liquidación y el pago del 5 por ciento que le corresponde de las patentes y contribución directa por los años 1915, 1916 y 1917.

INSTRUCCION PUBLICA

La reorganización universitaria

Santa Fe, septiembre 6 — Se espera de un momento a otro el decreto por el que se nombran los siguientes profesores de la Universidad: Civil, doctores Rodríguez, Mesi, Gschwind y Parera; comercial, doctores Frederich y Tuallens; derecho internacional privado, doctor Freyre, procedimientos criminales, doctor Román, derecho constitucional doctor González Zimmermann; derecho administrativo, doctor Reyna, economía política, doctor Acosta; derecho penal doctor Ferrarotti, finanzas, doctor Garzón; psicología doctor Oliva; legislación rural e industrial y minas, doctor Costa (L.) práctica forense, doctor Fontanarrosa, práctica notarial, señor López Pellegrini; notariado, segundo curso, doctor Ocampo J. M., derecho romano, 1a. parte, doctor Salatín, historia de las instituciones jurídicas, doctor Antille (A.); procedimientos civiles, doctor Fransioni (M.), filosofía del derecho, doctor Martínez (P.), introducción al derecho, doctor Infante.

Con esto sólo faltaría llenar las siguientes cátedras: sociología, derecho romano, 2a. parte, derecho internacional público, notariado primer curso y curso de procuradores.

Una vez hechos los nombramientos el interventor reunirá una asamblea para elegir rector, con lo que dará fin a ese cometido.

Haberes del personal de una escuela

Santa Fe, septiembre 6 — El personal de la escuela normal nacional, no recibió sus sueldos correspondientes a mes de julio.

EN LA CAPITAL

DIVERSAS INFORMACIONES

El día del pontífice

Santa Fe, septiembre 6 — En la iglesia catedral, se cantó un tedeum en celebración del día del Pontífice. Ofició el obispo monseñor Boneo. Asistieron representantes del Poder Ejecutivo, damas de la Liga Patriótica y numerosas asociaciones y cofradías religiosas.

El estado sanitario

Santa Fe, septiembre 6 —El Consejo de Higiene recibió una comunicación de la comisión de fomento de Irigoyen, en la que se hace notar que no ha ocurrido novedad respecto al estado sanitario, el cual tiende a normalizarse.

ROSARIO

EL DIA SOCIAL

Rosario, septiembre 6 -El 11 del corriente se realizará el enlace de la señorita María Cristina del Mármol con el señor Mario Giraldi.

—El 21 del corriente se realizará en los salones del Club Social un "five o'clok tea" en obsequio de las familias de los socios.

—Continuó hoy con éxito la "kermesse" pro Asilo Maternales, la que dió motivo a una lucida reunión.

NOTICIAS DE POLICIA

INCENDIO EN UNA FABRICA DE BOLSAS

Cuantiosas pérdidas

Rosario, septiembre 6 —Esta tarde se produjo un incendio en la fábrica de bolsas La Victoria, de los señores Remonda, Monserrat y Cía. ubicada detrás de la Refinería Argentina y de los galpones de la casa Dreyfus, en jurisdicción de la subprefectura marítima.

El fuego se inició a las 5 p. m., por haberse, según se cree, quemado un fusible al cerrarse el motor principal. Las chispas comunicaron el fuego a una pila de bolsas ubicada en un lado del edificio. El incendio se propagó con violencia, favorecido por el fuerte viento del río.

Se intentó salvar algo, lo que no fué posible. Doscientos operarios entre hombres y mujeres que dejaban sus tareas a dicha hora pudieron salir sin mayor peligro. Tres de aquéllos, al procurar salvar líos de bolsas, se asfixiaron, siendo atendidos convenientemente por la asistencia pública, que los dejó fuera de peligro.

Al notar el incendio, el señor Vidal, encargado del cuerpo de bomberos de la Refinería Argentina, con cinco hombres tendió las mangueras, aprovechando las instalaciones contra incendio de la casa Dreyfus. Debido a esto el siniestro no asumió mayores proporciones.

Se trata de una construcción nueva, con paredes de material y techo de zinc, que mide 90 metros de largo por 40 de ancho, y tiene un sótano de 90 metros de largo por 20 de ancho y 4 de profundidad. Este estaba repleto de piezas de arpillera y bolsas.

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro alcanzan a un millón y medio de pesos. Todo está asegurado en "La Rosario."

A causa de este incendio 200 obreros quedarán sin trabajo durante algún tiempo.

Pago de haberes atrasados

Rosario, septiembre 6 — El jefe político, doctor Jorge Lagos, ha recibido fondos para regularizar los meses de septiembre y octubre del año pasado al personal de empleados.

MUNICIPALES

Concejo deliberante

Rosario, septiembre 6—En la sesión que el martes próximo efectuará el concejo deliberante se pondrá en discusión el despacho de la comisión respectiva, por el cual se aconseja la aceptación del veto que el intendente opuso a la ordenanza de presupuesto, que aquella corporación sancionara en mayo último, y que luego provocara situaciones violentas entre las dos ramas del poder municipal.

Asimismo se deberá considerar el despacho de la comisión de gobierno, relacionado con el mismo asunto, y por el cual se aconseja derogar la ordenanza general de impuestos sancionada también en mayo último y promulgada por el intendente.

Por el mismo dictamen se propone dejar en vigor la ordenanza de impuestos de 1918, debiendo la intendencia devolver las sumas que hubiere cobrado en concepto de aumentos y nuevos impuestos, de acuerdo con la ordenanza cuya derogación se aconseja.

Proyecto de un concejal

Rosario, septiembre 6—Uno de los miembros del concejo deliberante ha presentado a la corporación de que forma parte un proyecto sobre ampliación del alumbrado eléctrico y mayor intensidad del sistema actual. Dicho proyecto será despachado en la semana entrante por la comisión de obras públicas.

DIVERSAS INFORMACIONES

Asamblea

Rosario, septiembre 6 — Esta tarde se efectuó la asamblea de los accionistas del Mercado a Término. Se procedió a la renovación parcial del directorio. Resultaron electos titulares: Julián G. Parr, Lorenzo Giacone, Atilio Podestá y Carlos Brebbia, suplentes, Alberto Saccone, Pedro Montero, Roberto Passo y T. S. Knight. Síndico, doctor Miguel F. Culaciati.

Fueron aprobados la memoria y el balance del ejercicio vencido.

El movimiento en el puerto

Rosario, septiembre 6—Cada día es mayor el movimiento en el puerto de esta ciudad, el cual vuelve poco a poco a las actividades de otros días.

Concurso de tiro

Rosario, septiembre 6—En el polígono del Tiro Suizo se inició hoy, con gran animación y entusiasmo, el concurso de tiro, organizado por el Centro de Estudiantes de las escuelas nacionales de comercio.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES -- GOBIERNO CENTRAL Y DE LOS MUNICIPIOS

LEYES IMPOSITIVAS

... la Hacienda de que distribuirá hoy, el ministro de Hacienda doctor Casarino, piensa ocuparse en la preparación de los proyectos de reformas a las leyes actuales de impuestos. Según sus manifestaciones, tiene el propósito de proponer, en lugar de una nueva valuación de la propiedad raíz en la provincia, el aumento de la tasa del impuesto para 1920 del 5 al 6 por mil.

En breve se dictará un decreto reglamentando la forma cómo deberán hacerse las denuncias sobre infracciones a las leyes de impuestos.

EN LOS MUNICIPIOS

(Información de La Plata)

El presupuesto municipal

El intendente municipal envió una nota al concejo, por la cual solicita la modificación del presupuesto votado por el Departamento Ejecutivo, que a su juicio, esas modificaciones son indispensables para el buen funcionamiento de las diversas dependencias de la comuna.

En el inciso "secretaría" solicita el aumento del sueldo del secretario a 400 pesos y creación del puesto de prosecretario con 400 pesos de sueldo; en "contaduría general", propone la creación del puesto de contador, con 400 pesos; en "obras públicas" propone el aumento de 100 pesos al sueldo del director; en el puesto de subdirector, con ... pesos; el de auxiliar técnico, con ... pesos; el de encargado del depósito, con 200 pesos y dos escribientes con 100 pesos cada uno.

En la "tesorería" se crea el puesto de oficial primero, con 300 pesos; en "inspección general", se crea el oficial primero, con 300 pesos; dos escribientes con 125, y tres con 100 pesos, y en la "inspección de sanidad" se crea un puesto de auxiliar con 150 pesos.

En la "dirección de alumbrado" crea el puesto de inspector de obras, con 250 pesos; en la "administración de limpieza" y "varias partidas de gastos" solicita también modificaciones, importando el proyecto del intendente la suma de pesos 481.459.

Como se asegura que mañana quedará sancionado definitivamente el presupuesto, con las modificaciones que se proponen, convendría que el concejo dictara una ordenanza autorizando al intendente para pagar los sueldos de los empleados, que desde el 1.º de agosto se encuentran trabajando y que han de quedar cesantes por el nuevo presupuesto.

Concejo Deliberante

Esta corporación reunióse anteanoche. Al iniciarse la sesión, el concejal Trofelli retiró los conceptos hirientes que había vertido contra el presidente y secretario del Concejo, señores Haramboure y Garay, respectivamente, en la sesión anterior.

A continuación, se aprobó sobre tablas el pedido del Departamento Ejecutivo por el que se retira el veto al presupuesto sancionado por el concejo, resolviéndose considerar en la sesión de mañana el mensaje y proyecto de ordenanza que modifica dicho presupuesto, y que fué elevado por el intendente.

Al tratarse el pedido de retiro del veto del intendente, que se hallaba en el recinto, pidió la palabra, preguntando al concejal Martínez si con el retiro del veto por parte del Departamento Ejecutivo, subsistía su pedido sobre aclaración a denuncias veladas contra pasadas administraciones comunales, expuestas en el referido documento, contestándole el señor Martínez, que él se excusaba de dar esa explicación, por considerar que dicha minuta había sido sancionada por el concejo, siendo, por lo tanto, ese cuerpo el que debía resolver el asunto.

El señor Trofelli dijo, que el Departamento Ejecutivo, al retirar el veto, de hecho retiraba los cargos que había formulado, agregando que el intendente no había hecho otra cosa que reproducir los conceptos vertidos por el Poder Ejecutivo Nacional al decretar la intervención a la provincia.

El intendente hizo presente al concejo, que al hacer esos cargos no había tenido el propósito de originar un debate político, ni tampoco hacer cargos personales, pero que si se le pedía, daría cuenta de fallos del tribunal de cuentas sobre administraciones de algunas comunas de la provincia, agregando que sobre las administraciones de la comuna de La Plata no tenía cargo alguno que formular, debiendo elogiar a algunas de ellas por la corrección de sus procederes en la defensa de los intereses comunales.

Ante esas manifestaciones el señor Martínez se dió por satisfecho, expresando que su propósito sólo había sido defender las administraciones de los señores Juan Carlos Chaumell y doctor Agustín B. Gambier, a quienes consideraba dos correctos caballeros y distinguidos funcionarios. El concejo resolvió, en consecuencia, acceder al retiro solicitado por el intendente.

Se aprobó en general y en particular un despacho de la comisión de hacienda, por el que se exonera del pago de impuestos, por los años 1918 y 1919, al edificio que ocupa el Círculo de Periodistas de la provincia, en esta capital.

Fué también aprobado el despacho de la comisión, por el que se conceden al Colegio de Escribanos de la provincia cuatro sepulturas en el cementerio local, donde se levantará un panteón para los restos de sus asociados.

Sobre la exoneración del director de paseos y jardines, señor Boveri, se produjo un movido debate, en el que tomaron parte varios concejales, resolviéndose aprobar el despacho de la comisión, por el que se dispone dar por terminado ese incidente, mandándose archivar las actuaciones.

(De nuestros corresponsales por telégrafo)

Concejo deliberante de Avellaneda

Avellaneda, septiembre 6 — El concejo deliberante ha sido citado para el lunes próximo, a las 8 30 p. m., con el fin de tratar los diversos asuntos sometidos a su consideración, entre los que figuran el despacho de la comisión de hacienda en la solicitud de cooperación municipal para evitar las perturbaciones en el servicio de alumbrado, presentada por la Compañía Alemana de Electricidad; sorteo de los concejales que constituirán la junta de reclamaciones para la apertura del padrón cívico provincial; proyecto de ordenanza sobre tuberculinización de las vacas lecheras; nombramiento de teniente alcalde para el cuartel tercero, etc.

Balance municipal de Pilar

Pilar, septiembre 6 — La intendencia municipal ha publicado el balance de las finanzas comunales correspondiente a los meses de julio y agosto pasados.

Celebración del 20 de septiembre

Pilar, septiembre 6 — La sociedad italiana de socorros mutuos "Vittorio Emmanuele III" prepara en celebración del próximo 20 de septiembre un variado y extenso programa que será desarrollado en los días 20 y 21 del corriente.

Sociedad de San Vicente de Paúl en Carmen de Areco

Carmen de Areco, septiembre 6 — Por iniciativa del cura y vicario de ésta, doctor Félix Rolfo, secundado por distinguidos caballeros, se realizan trabajos tendentes a obtener, en beneficio de las clases pobres, el funcionamiento de la sociedad de San Vicente de Paúl, que hace treinta y cinco años fundó el señor Saturnino Allende.

Inspección en los libros de la comuna de Juárez

Juárez, septiembre 6 — El señor Luis Salesi, miembro del tribunal de cuentas de la provincia, inspeccionó hoy los libros y documentos de la intendencia municipal, encontrando todo de acuerdo con las leyes y disposiciones en vigor.

El padrón de extranjeros en Balcarce — Mejoras edilicias — Otras noticias

Balcarce, septiembre 6 — El número de extranjeros inscriptos en el padrón durante el pasado mes de agosto, alcanza a 150, lo que demuestra el interés despertado por las próximas elecciones comunales.

—A fin de preparar la ornamentación de la plaza Libertad, en uno de cuyos ángulos se erigirá el monumento a Balcarce, la intendencia activa los trabajos de plantación de árboles en aquélla, de acuerdo con el proyecto original. Se contribuirá, así, a hermosear la perspectiva de la parte principal de este pueblo.

—La intendencia ha concedido autorización al profesor Castagna, director de la banda de música local, para que concurra al quiosco de la plaza Libertad, con el fin de poder apreciar la composición de la banda para el caso de que haya que municipalizarla, de acuerdo con los propósitos que animan en ese sentido al intendente.

Nuevos pavimentos en Villa Domínico

Villa Domínico (Avellaneda), septiembre 6 — Como resultado del proyecto presentado por varios concejales referente a la construcción de pavimentos en distintas partes del municipio, y de la facultad que le fué conferida al intendente para determinar las calles a adoquinarse, la comisión municipal de fomento ha dirigido una nota al intendente, expresándole el agrado con que ha sido recibido por este vecindario el referido proyecto, y al propio tiempo indicándole la conveniencia que existe en que la pavimentación se efectúe en las calles Belgrano, desde Peralta hasta Pergamino; Pergamino, desde Belgrano hasta Uriburu; Uriburu, desde Pergamino hasta Adrogué; Adrogué, desde Uriburu hasta Mitre; Mitre, desde Adrogué hasta San Martín, y ésta desde ese punto hasta el deslinde con Bernal.

Manifiesta, además, la nota de referencia, que el 80 por ciento de los propietarios declaró su conformidad con la ejecución de las obras proyectadas, cuando una sociedad de fomento propició su realización, lo que descarta la idea de no ser aceptadas ahora por el vecindario, pues el citado recorrido ha sido concebido consultando los intereses de la población, esperándose, por consiguiente, que con la realización del proyecto ha de aumentar el movimiento de toda esta zona y se contribuirá a mejorar la estética edilicia.

La autonomía de Ramos Mejía — Obras de embellecimiento

Ramos Mejía (Matanza), septiembre 6 — La comisión de vecinos de Ramos Mejía, Villa Sarmiento y Ciudadela, que propicia la independencia de esa zona para constituir un nuevo partido, se trasladará próximamente a La Plata, a fin de solicitar la inclusión del asunto en las sesiones de prórroga que celebre la Cámara de Diputados.

Tres miembros de dicha comisión han sido designados para estudiar el plano del partido a crearse, el que ha sido donado por el señor Robustiano Sánchez.

—Por iniciativa del intendente municipal de Matanza, ha sido aumentado el número de peones que forman la cuadrilla municipal al servicio de este pueblo, lo que ha permitido dar un mayor impulso a la construcción de pasos de piedra y alcantarillas y al arreglo general de las calles. Además, por disposición también del intendente, se construye un jardín en el espacio comprendido entre la calle Rivadavia y vías del ferrocarril Oeste.

El servicio de alumbrado eléctrico en Quilmes

Quilmes, septiembre 6 — La oficina técnica municipal ha comprobado en más de un centenar de domicilios, el mal funcionamiento, en perjuicio del público, de los medidores de la corriente eléctrica que se consume en el alumbrado.

Del total de medidores contraloreados, se ha podido establecer que la mayor parte de ellos registran un aumento de un cinco hasta un 24 por ciento. Las autoridades municipales están en el deber de tomar las medidas conducentes a evitar esta irregularidad que desde hace ya largo tiempo se viene produciendo.

Decomiso de leche en San Martín

San Martín, septiembre 6 — El inspector general decomisó ayer 390 litros de leche, de la que se expendía al público, por haber sido adulterada, aplicando a los infractores la multa correspondiente. El número de lecheros que sufrieron la inspección es de 23, de los cuales 11 se hicieron pasibles de multa.

En vista de esto, la intendencia ha prohibido llevar tarros con agua, a fin de que los lecheros no puedan burlar la inspección una vez practicada.

El comisario Chouciño facilitó un sargento, un cabo y dos agentes de policía para dicho servicio.

Sociedad de Fomento de Sáenz Peña — Denuncia grave

Sáenz Peña (San Martín), septiembre 6 — La sociedad de fomento Unión Vecinal, se ha dirigido por nota a la intendencia municipal, denunciando un hecho grave producido como consecuencia de la intervención de un practicante, a cargo de la Sala de Primeros Auxilios.

Sería de desear que las autoridades comunales de San Martín dispusieran la instrucción de un sumario a fin de establecer lo que haya a ese respecto.

—Las gestiones hechas por la misma institución ante la empresa del ferrocarril Central Buenos Aires para que ésta restableciera el alumbrado que anteriormente existía en el camino de acceso a la estación Lynch, hasta la fecha no han sido atendidas.

La fiesta del árbol en Moquehuá

Moquehuá (Chivilcoy), septiembre 6 — Por disposición del consejo escolar, mañana se realizará en la escuela local la conmemoración de la fiesta del árbol. A tal efecto han sido donados varios árboles que serán plantados en las inmediaciones del edificio ocupado por la escuela, en el sitio que indique la directora.

Arreglo de calles en Dock Sur

Dock Sur (Avellaneda), septiembre 6 — La Compañía Alemana de Electricidad ha accedido al pedido que días atrás le formulara una comisión de vecinos de la calle O'Gorman consistente en la venta de cien zorras de escoria destinada a rellenar sitios bajos de la citada calle, que se inunda con los desbordamientos del arroyo Maciel.

Balance municipal de Magdalena

Magdalena, septiembre 6 — La intendencia municipal ha dado a la publicidad el balance correspondiente al mes de agosto pasado, en el que figura un saldo a su favor de pesos 5 622.53.

El padrón de extranjeros en Patagones

Patagones, septiembre 6 — La comisión designada por el concejo deliberante con objeto de proceder a la apertura del registro de extranjeros, que de acuerdo con la ley respectiva funcionó durante los domingos del mes de agosto pasado, no ha publicado, hasta ahora, la nómina de los ciudadanos inscriptos. Se impide, así, proceder a la depuración del padrón.

El padrón provincial en Mercedes

Mercedes, septiembre 6 — Desde mañana funcionará la junta que tiene a su cargo la formación del nuevo padrón provincial.

El alumbrado de la calle Espora

Bernal (Quilmes), septiembre 6 — Por disposición de la intendencia municipal, anteayer fueron colocadas diez lámparas de arco en la continuación de la calle Espora hasta los hornos. La población de este barrio recibió con aplauso esa instalación, que desde hace tiempo venía reclamando.

Reparto de víveres en General Lavalle

General Lavalle, septiembre 6 — El intendente municipal ha suprimido el reparto de pan y leche a los pobres, que se venía efectuando en la intendencia durante la administración del comisionado señor Sarobe.

Apertura de una calle en Hurlingham

Hurlingham (Morón), septiembre 6 — Hace ya tiempo que los vecinos de esta localidad presentaron una solicitud a las autoridades municipales, por la que se requería la apertura de la calle Bolivia, en el cruce con las vías del ferrocarril al Pacífico, sin que hasta ahora se haya resuelto nada al respecto.

Sería conveniente que la municipalidad tomara alguna medida en beneficio del vecindario cercano a ese punto, que se ve perjudicado en sus intereses, por causa del cierre de la precitada calle.

Intendencia municipal de Bahía Blanca

Bahía Blanca, septiembre 6 — Por ausencia del intendente, que partió para ésa, se ha hecho cargo de la intendencia el presidente del concejo deliberante.

Calles en mal estado en Bavio

Bavio (Magdalena), septiembre 6 — Las calles de la localidad se hallan en malas condiciones de vialidad, en la parte en que dan acceso a la estación del ferrocarril, sobre todo. Además, sería conveniente que las autoridades edilicias dispusieran el arreglo de los pasos de piedra en las bocacalles, pues que, debido a su falta, a muchos de los niños de esta población les es imposible concurrir a la escuela, en los días lluviosos, a causa del barro y el agua que se acumula en la calzada.

CRONICA SOCIAL

(Información de La Plata)

EL DIA DEL COLEGIO — En la sala magna del colegio nacional se realizó ayer a las 4 de la tarde, como estaba anunciado, el acto literario-musical, organizado por la Asociación de Ex Alumnos de ese establecimiento conmemorando el "Día del colegio".

El selecto programa preparado al efecto, y que ... finalmente, se desarrolló correctamente en todas sus partes, siendo los intérpretes de los diversos números largamente aplaudidos por la numerosa concurrencia que llenaba la sala.

—Por la noche fué servida en el "restaurant" Petiti un banquete del que participó un numeroso grupo de alumnos y ex alumnos del colegio nacional, figurando, además, los de la "guardia vieja", muchos de ellos que residen en la capital federal y en la provincia.

TARDES DE BOSQUE — Como de costumbre, esta tarde concurrirá al paseo del Bosque la banda de policía, que ejecutará un variado programa musical.

BENEFICIO — En el teatro Empire se realizará el martes próximo una función extraordinaria en beneficio de la capilla de la Merced. Buen número de familias han retirado localidades, lo que augura a esta fiesta un buen éxito.

NECROLOGIA — En el cementerio local fueron inhumados ayer, a las 3 de la tarde, los restos de la señora Josefina Amaral de Naya, dando lugar ese acto a una sentida demostración de pesar que su fallecimiento causara en el seno de nuestra sociedad.

(De nuestros corresponsales por telégrafo)

EN HONOR DE LA MISION ITALIANA, EN SAN FERNANDO. San Fernando, septiembre 6 — Se ultiman los preparativos para la recepción y baile con que la sociedad de San Fernando despedirá a los miembros de la escuadrilla aeronaval italiana, que tan brillante actuación ha tenido aquí.

La recepción se llevará a efecto en los salones de la municipalidad, donde usará de la palabra el presidente del concejo deliberante, designado al efecto por dicha corporación.

REUNION — Avellaneda, septiembre 6 — Con motivo de cumplir años la señorita María Rosa Copello, se efectuó en su domicilio una interesante reunión, de la que disfrutaron las amistades más íntimas de la dueña de casa.

ENLACES — Juárez, septiembre 6 — Hoy fué consagrado el enlace de la señorita Adela Cardani con el señor Martín Beloqui.

Bavio (Magdalena), septiembre 6 — El 13 del corriente se efectuará el enlace de la señorita Margarita Traverso con el señor Raúl J. Lecuetis, ambos con extensas vinculaciones en esta sociedad.

RELIGIOSAS — General Lavalle, septiembre 6 — Ha sido muy lamentada por este vecindario la traslación del cura párroco Lorenzo Azategui al vecino pueblo de General Guido.

Rauch, septiembre 6 — Numerosa concurrencia asistió al funeral que en memoria del cura párroco Juan Alegret se ofició hoy en el templo parroquial.

PADRINAZGO PRESIDENCIAL — Junín, septiembre 6 — Hoy tuvo lugar el acto del bautizo del séptimo hijo varón del señor Augusto Fulgenzi. Actuó como padrino, en representación del Presidente de la República, el señor Juan Mc Loughlin, presidente del concejo deliberante, y como madrina la señora Tomasa E. C. de Tassara.

MISAS — Rauch, septiembre 6 — En el templo de la localidad se ofició hoy un funeral en memoria de la señora Francisca G. de Anso.

VIAJEROS — Carmen de Areco, septiembre 6 — Para Las Flores, el señor Miguel Contreras.

General Pinto, septiembre 6 — Para la capital federal, los señores Paulino Minguez y Arturo Boland.

De esa capital, el señor Alberto P. Zerda.

Juárez, septiembre 6 — Para Tandil, el señor Luis Salessi.

Avellaneda, septiembre 6 — Regresó de Córdoba, la señora Carmen R. de Solari acompañada de su hija María del Carmen.

Para Montevideo, el señor Ramón López y su familia.

Para Verónica, el señor Jorge Kelsey.

De Adrogué, el doctor Antonio Quiroga.

Magdalena, septiembre 6 — Para la capital federal, el doctor Ezequiel Ruiz.

—Para Vieytes, el señor Juan Elsalu.

Para J. Arditi, el señor Carmelo Iturbe.

Quilmes, septiembre 6 — Para Rosa, los doctores Isidoro Iriarte, Fermín Rodríguez y Fernando Pozo.

ENFERMOS — Avellaneda, septiembre 6 — Enferma, la señora María C. de Cattal.

En grave estado, la señora Leonor C. de Canale.

General Pinto, septiembre 6 — Enferma la señora Ernesta R. de Baldes.

Restablecida, la señorita Lola Castiglioni.

Avellaneda, septiembre 6 — En vías de completo restablecimiento la señora Delfina R. de López.

Mejorada, la señora Julia Garaicochea de Fernández.

Restablecidas las señoras Sara S. de Gandolfo, Juana V. de Itolz, Clotilda R. de Garré y Carmen P. de Ramos y la señorita Graciana Gaideano.

Mejorado, el señor Manuel Sánchez Vera.

Continúa en grave estado, el señor Manuel J. Estévez.

Mejorados los señores Alejandro de Kemmeter, Carlos Castagnino y doctor Juan Espil.

José C. Paz (General Sarmiento), septiembre 6 — Enfermo, el señor José C. Zunino.

Bernal (Quilmes), septiembre 6 — Continúa mejorando, el señor Benito Vidal, que hace días fué sometido a una operación quirúrgica.

Quilmes, septiembre 6 — Mejorados, el señor Patricio Smith, las señoras Hortensia B. de Hernández, Teodora A. de Arata y las señoritas Matilde Helling, Nélida Gitarnendi y Justa A. Amigo.

Bernal (Quilmes), septiembre 6 — Se halla enferma, la señora Emilia C. de Fresone.

NECROLOGIA — General Pinto, septiembre 6 — Dolorosa impresión ha causado en el seno de nuestra sociedad el fallecimiento de la señora María Etcheto de Barnetch, acaecido en la ciudad de Luján.

La extinta era madre del vicepresidente del concejo deliberante de ésta, que ha recibido, con tal motivo, muchas manifestaciones de condolencia.

—Falleció ayer el antiguo y estimado vecino de este pueblo, señor Alejandro Cavalli. La inhumación de sus restos, efectuada hoy en el cementerio local, dió motivo a una exteriorización del sentimiento que aquí ha causado su desaparición.

VARIAS NOTICIAS

La canalización de ríos en Tigre

Tigre, septiembre 6 — Los habitantes de las islas del Delta de la primera y segunda secciones, esperan que el Poder Ejecutivo de la provincia, de acuerdo con la ley que acuerda 500.000 pesos para la canalización de los ríos de esa región, dé comienzo a los trabajos, pues son muchos los ríos que se hallan obstruídos por los bancos de arena formados en el lecho de los mismos, y por los troncos y árboles sumergidos que impiden la navegación.

Excursión por las islas del Delta

San Fernando, septiembre 6 — La comisión de la sociedad italiana Unione e Benevolenza, de esa ciudad, ha recibido varias adhesiones para la excursión que, en honor de los miembros de la escuadrilla aeronaval, se realizará el lunes próximo, por las islas del Delta, a bordo del vapor "Rivadavia", que saldrá del canal San Fernando, a las 9 de la mañana.

Estado de la plaza en Bahía Blanca

Bahía Blanca, septiembre 6 — Las cotizaciones del día, fueron las siguientes: trigo base 80, a 14 75, avena, 8.30; cebada, sin precio.

El aniversario de la coronación pontificia

Villa Domínico (Avellaneda), septiembre 6 — Organizada por el Centro de Acción Social Cristiana Luis G. Repetto, se efectuará mañana a las 3 p. m., una conferencia en homenaje a Su Santidad Benedicto XV, en ocasión del quinto aniversario de su consagración como Pontífice. En aquel acto hablarán los señores Carlos Rava, Emilio Scampini, y Wilfredo Pintos.

Función de beneficio en Ameghino

Ameghino (General Pinto), septiembre 6 — Hace algunos días se realizó en el Teatro Español una fiesta organizada por la sociedad de socorros mutuos Severo Araujo, en la que el diputado socialista, señor José H. Lemos, pronunció una conferencia sobre temas agrarios y de orden social, que fué muy aplaudida.

Falta de cumplimiento al reglamento de ferrocarriles

Quilmes, septiembre 6 — Buen número de vecinos de esta localidad se han apersonado a esta corresponsalía, llamándonos la atención acerca de la falta de cumplimiento de las disposiciones en vigor, que prohiben subir o bajar de los coches en movimiento. En efecto, muchos niños que viajan por la línea del ferrocarril del Sud, hasta esa capital, al llegar los trenes a esta población, descienden de los vagones antes de que el convoy se haya detenido por completo. Sería conveniente que la superintendencia del tráfico de aquella empresa, ordenara al personal que presta servicio en los trenes de esta línea, traten de hacer cumplir la citada disposición, por los medios que tengan a su alcance.

La sociedad cooperativa La Internacional, de Talleres

Talleres (Avellaneda), septiembre 6 — Se realizó recientemente la asamblea general ordinaria a que habían sido convocados los miembros de la sociedad cooperativa de consumos La Internacional, y en la que la comisión administradora dió cuenta de la labor por ella realizada, durante el ejercicio de 1.º de enero-5 de julio.

En la memoria leída por la comisión, se dice que, no obstante lo reducido del capital realizado, que es de 6.271 pesos, han sido compradas mercaderías por un valor de pesos 67.563.56, las que fueron vendidas luego a sus asociados, en 75.051.18 pesos, dejando, en consecuencia, un saldo de pesos 7.787.63, que permitió cubrir con exceso los gastos de acarreos y empleados, y repartir entre los asociados un dividendo de pesos 1.326.50.

Fiesta del club atlético Estudiantes de Bernal

Bernal (Quilmes), septiembre 6 — La comisión directiva del club atlético Estudiantes de Bernal ofrecerá el sábado 13 del corriente, a las 8 30 p. m. un espectáculo de variedades, el que se realizará en el salón-teatro Regina.

Demografía de la Provincia — Movimiento de la población

La Dirección General de Estadística ha terminado la compilación del movimiento de la población habido en la Provincia, durante el segundo trimestre del corriente año, con los resultados siguientes:

Nacimientos. Legítimos, de padres argentinos ... de extranjeros 8.332 ... De estos 15 659 nacimientos ... de varones y 7.655 de mujeres. Ilegítimos, reconocidos por padre o madre argentino, 1.315, por padre o madre extranjero 558, por padres desconocidos ... (lo que hace un total) de 2.891 niños, de los cuales 1.547 fueron de varones y ... de mujeres.

Comparados los nacimientos del segundo trimestre de 1918 (18.275) con los de este año, (18.593) resulta un excedente en favor del último de 318 nacimientos.

Las defunciones ocurridas durante los meses de abril mayo y junio ... alcanzaron 6.986, correspondiendo ... argentinos, 3.552 varones y ... extranjeros 1.435 varones. Nacieron muertos ... varones, 311 mujeres.

En igual período de 1918 las cifras respectivas fueron: 2.197, 2.934, 1.182 ... defunciones de animales ... el 2.º trimestre de 1919 supera en ... el número de defunciones.

Los ... fueron 436 y 315, siendo ... que el año actual.

Los matrimonios realizados ... 3.573, siendo los contrayentes solteros 3.418 varones y 3.448 mujeres, ... viudos 155 varones y 175 mujeres; ... argentinos 1.947 varones y ... y extranjeros 1.62? ... mujeres.

En igual época del año anterior se realizaron ... uniones, lo que acusa un aumento a favor de este año de 319 matrimonios.

Entre las enfermedades infecto-contagiosas ... la coqueluche, difteria, escarlatina, tifoidea, influenza, sarampión, viruela, tuberculosis, han ocasionado 1.516 defunciones contra 985 en igual tiempo de 1918.

Esta diferencia la ha causado en primer término, la influenza y la tifoidea, ... la primera causaba en 1918 ... defunciones, en 1919 causó 391. La segunda, que en 1918 fué origen de 115 defunciones, en 1919, es de 239.

Centenarios. Durante el segundo trimestre de 1919 han fallecido en la provincia ... personas que llegaron a vivir ... años o más. De ellas una fué varón y ... mujeres. 12 eran argentinos y ... extranjeros; 4 llegaron a los 100 años, ... a los 102; 1 a los 103; 2 a los 110 y 1 a los 111.

Población. La población calculada al 30 de junio del año corriente, alcanza a 2.... 770 habitantes, que distribuídos en los 305.121 kilómetros cuadrados del territorio de la provincia acusan una densidad media de 7 50 habitantes por kilómetro.

Los planos agregados a escrituras

Teniendo conocimiento la Asociación de Ingenieros de que en el registro de la propiedad de la provincia, se reciben planos firmados por personas que carecen de título profesional, contraviniendo así el decreto del Poder Ejecutivo de fecha 21 de diciembre de 1915, que establece que los planos que se presenten al registro cuando se solicite la inscripción de un título deberán ir firmados por peritos diplomados que tengan registrados sus títulos en la dirección de tierras y geodesia y además al posterior decreto de 14 de diciembre de 1918 sobre reglamentación del ejercicio de las profesiones de ingeniero, arquitecto y agrimensor, solicita del ministro de Gobierno ordene sean eliminados de la lista de profesionales que lleva la dirección del registro de la propiedad, las personas cuyos nombres adjunta que no tienen diploma y ejercen indebidamente la profesión de agrimensor.

Círculo de Periodistas de la provincia

Para hoy, a las tres de la tarde, ha sido citada la comisión directiva de esta institución, a fin de tratar numerosos asuntos de importancia que están pendientes de su consideración.

Movimiento portuario en Ingeniero White

Bahía Blanca, septiembre 6 — En el puerto de Ingeniero White efectúan operaciones de carga los vapores "Aborenne" y "Clearpool" y las lanchas "Camartino" y "Mincio".

A las 6 a. m. entró el "Chipana" a cargar cereales por cuenta de Henri Wormser y a las 4, el "Fernao Beleso" a cargar también cereales por cuenta de los mismos.

El total de cereales embarcados es de 1.782 toneladas.

Departamento del Trabajo

Durante los meses de julio y agosto, los depósitos efectuados en la Caja de Accidentes en pago de indemnización, ascendió a la suma de $ 19.675.42 m|n, correspondientes al pago de 26 casos de incapacidad parcial y permanente, lo que da un promedio de $ 742.11 m|n para cada caso.

El total de lo depositado en los ocho meses del corriente año, asciende a la cantidad de $ 114.170.25 moneda nacional, habiéndose efectuado por la misma caja el pago a los interesados, por valor de 35.852.67 pesos moneda nacional.

Lo pagado durante los ocho meses del corriente año, asciende a la cantidad de $ 115.288 09 m|n.

—Se han dado entrada a 460 expedientes sobre accidentes del trabajo. Los expedientes entrados, sobre accidentes del trabajo, durante los ocho meses del corriente año, son 2.042.

El horario de verano en Bahía Blanca

Bahía Blanca, septiembre 6 — La Liga de Defensa Comercial y Asociación de empleados de Comercio se ocupan de la implantación del horario de verano. La primera trata de restablecer la jornada de nueve horas y media de trabajo, en tanto que la segunda sostiene la de ocho horas, que actualmente rige.

Aviso de lluvia

Bahía Blanca, septiembre 6 — La lluvia que ha comenzado a caer, parece que abarca una buena parte de la zona agrícola, lo que viene a beneficiar las sementeras que ya comenzaban a sentir la falta de agua.

EDUCACION

El día del maestro

En la comisión Central de la Asociación de Maestros se han recibido noticias relativas a las iniciativas de las comisiones locales de las ciudades de Azul, Tandil, Dolores, Adrogué, Bolívar, Bartolomé Mitre, Castelli y Mar del Plata, sobre los preparativos que se hacen para solemnizar dignamente el once del mes en curso, "día del maestro" que es de asueto para todas las escuelas de la provincia.

La comisión central se hará representar por delegados de su seno que llevarán palabras de aplauso y de estímulo al magisterio.

En la escuela normal mixta de Avellaneda

Avellaneda, septiembre 6 — En el local de la escuela normal de Avellaneda, calle Lavalle 5.., se realizará mañana a las 9 a. m. una reunión de padres de alumnos y vecinos de la localidad, convocados por la comisión provisional de la asociación pro de fomento de la escuela, a fin de tratar la orden del día, en la que figura, entre otros asuntos, la constitución de la comisión directiva de la asociación, la designación de una comisión de propaganda; nombramiento de tres miembros de la comisión directiva encargados de gestionar de los poderes públicos la adquisición de un edificio para la escuela, provisión de gabinetes, mobiliario y demás útiles de enseñanza y designación de cinco miembros para que reunidos en comisión redacten un proyecto de estatutos que deberá ser sometido a la consideración de la asamblea próxima.

Nuevo médico escolar en Avellaneda

Avellaneda, septiembre 6 — La dirección general de escuelas ha nombrado médico escolar con asiento en Lanús al doctor Félix Cornejo Caballero, en reemplazo del doctor Conrado Frankemberg, que renunció. El consultorio para atender a los maestros está instalado en la calle José C. Paz ...

Asociación de maestros

El ... del corriente se realizará en San Fernando una reunión de educacionistas a objeto de dejar constituída la Asociación local de maestros.

— La comisión local de Junín se constituyó bajo la presidencia de la señora Arminda P. de Longarini.

— En Bolívar se constituyó una comisión provisional bajo la presidencia del señor Juan R. Klappenbach.

— En San Antonio de Areco quedó formada la delegación de la asociación bajo la presidencia de la señorita Francisca Valdez.

Escuela Normal Nacional de Avellaneda — Constitución de una sociedad

Avellaneda, septiembre 6 — A invitación de la directora de la Escuela Normal Mixta de Avellaneda, doctora Matilde Flairotto, se realizó en ese establecimiento una reunión de padres de los alumnos a efectos de solicitar la cooperación de éstos en beneficio de la nombrada escuela.

Ante numerosa concurrencia la doctora Flairotto, de acuerdo con las instrucciones recibidas del Poder Ejecutivo Nacional, manifestó a la asamblea la obra realizada por la dirección y personal docente del establecimiento con la constitución de varias comisiones internas para la formación de bibliotecas y gabinetes de estudio.

Dijo también que necesitaba el concurso del vecindario para completar la obra iniciada y demostró el estado de pobreza franciscana en que se encuentra el edificio, moblaje y demás enseres para la enseñanza.

Acto seguido usó de la palabra el señor Sergio Córdoba, apoyando las manifestaciones de la dirección, y propuso se constituyera una asociación de protección a la escuela, formada por vecinos, quedando constituída provisionalmente en la forma siguiente:

Presidenta, señorita doctora Matilde Flairotto; vicepresidente 1.o, señor Sergio Córdoba; vicepresidente 2.o, señor Alejandro Garayvoechea; secretario, señor Mariano Moure, tesorero, señor Esteban Raffo; vocales, señoras Paulina Covarrubias, Juana E. Lalliu y Teodolina Lomazi y señores Gil Mendiondo y Emilio J. Viñó.

Conferencia en Dolores

Dolores, septiembre 6 — Patrocinado, por el Centro Cultural el profesor Coll dió esta tarde una conferencia sobre la física del sol.

INFORMACION AGROPECUARIA

Moreno, septiembre 6 — En varios establecimientos ganaderos del partido, se ha dado comienzo a la operación de inmunizar el ganado contra la fiebre aftosa, que ya ha hecho su aparición aquí, ocasionando alguna mortandad en las haciendas.

Entretanto, las autoridades municipales nada hacen para impedir que la población consuma carne proveniente de animales atacados por dicho mal.

La fiebre aftosa

Bahía Blanca, septiembre 6 — En forma alarmante se propaga en este partido la fiebre aftosa.

Gran número de tamberos han restringido el suministro de la leche y, otros lo han suspendido en absoluto, lo que ha traído un notable encarecimiento del producto, que de 20 centavos el litro a subido hoy a 50.

Las autoridades recomiendan someter el producto a cocción por altas temperaturas.

Bavio (Magdalena), septiembre 6 — En varios puntos del partido se ha desarrollado la fiebre aftosa, lo que ha obligado a algunos tamberos a suspender sus trabajos de ordeñe.

ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

Universidad Nacional de La Plata.— Laboratorio de Criminología

Los estudios especiales de Antropología Criminal, Sociología Criminal y Ciencia penitenciaria, se efectuarán los lunes de 9 y 40 a 10 y 40 a. m., en el local de este laboratorio; y los miércoles y sábados en la Penitenciaría provincial de 2 a 4 de la tarde.

Debiendo organizarse el tercer ciclo, en el que se realizarán diversas conferencias, se ha invitado a los alumnos y ex alumnos de este Laboratorio que deseen tomar parte en las mismas, a que así lo manifiesten antes del día 15 del mes actual.

Facultad de Agronomía y Veterinaria

El delegado del presidente de la Universidad, a cargo del decanato de la facultad, ha invitado a los profesores y alumnos de la misma, para que concurran a sus clases mañana, a las horas indicadas en el horario oficial de la institución.

Facultad de Ciencias Físicas, Matemáticas y Astronómicas

El profesor de esta Facultad ingeniero Domingo Selva, dará un ciclo de conferencias sobre "Cuestiones financieras relacionadas con la profesión", que comenzarán el día 10 de septiembre y versará sobre operaciones bancarias, cambios, giros, fletes, seguros, derechos aduaneros y portuarios, lanzamiento de empresas, plazas financieras, formas de emisión, financiación de proyectos técnicos, de empresas industriales y de empresas comerciales, financiación de un ferrocarril, financiación de un puerto, de una obra de irrigación, y de un edificio, normas para el mejor justiprecio de bienes rurales y urbanos, criterios para garantización de préstamos, y para operaciones de compraventa, situación financiera mundial, relacionada a nuestro país y perspectivas actuales para el lanzamiento de empresas.

También los profesores suplentes ingenieros Raúl Carballo y Juan Carlos Bunge desarrollarán varios temas, el primero sobre "Deformación de sistemas elásticos" y el segundo, sobre "Cloacas, generalidades, descripción y comparación de los diferentes sistemas".

Estas conferencias se realizarán en el local de la escuela superior de hidráulica, calle 50 y 118.

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

Licencia al ministro de Hacienda

Habiéndose acordado licencia, por razón de enfermedad, al ministro de Hacienda, doctor Nicolás Casarino, el Poder Ejecutivo ha encargado de esa cartera, mientras dure la licencia concedida al titular, al ministro de gobierno, doctor Tomás Puig Lomes, quien se hará cargo de la misma mañana.

El doctor Casarino asistió ayer al ministerio despachando todos los expedientes que se hallaban a su firma.

Nombramientos

Por el ministerio de Hacienda se ha nombrado jefe de la mesa de entradas del mismo, a Juan Carlos Quiroz y auxiliar del gabinete del ministro a Fausto A. Sosa. Para el montepío civil se nombra el siguiente personal: secretario, Florentino Barreda, jefe de la mesa de entradas, Arturo Camps. Para la contaduría general se nombra tres auxiliares terceros de sección, un oficial tercero y un meritorio.

VIALIDAD

Los puentes de "El Polenque" en General Lavalle

General Lavalle, septiembre 6 — Los dos puentes de "El Polenque" único camino que pone en comunicación a este pueblo con Dolores y Santo Domingo, están a punto de derrumbarse.

Urge, pues, que el ministerio de Obras Públicas disponga a la brevedad posible que se efectúen las obras de refección que reclama el vecindario, justamente alarmado por el temor de una forzosa incomunicación con los pueblos ya citados.

Los caminos en Pilar

Pilar, septiembre 6 — El vecindario se muestra muy satisfecho por la actuación del intendente municipal, el que, en vista de la poca atención que al problema de los caminos prestan el ministerio de Obras Públicas y la Dirección de Caminos ha organizado una cuadrilla de doce hombres que constantemente trabajan en ellos.

TRIBUNALES

Justicia del crimen

El juez del crimen, doctor Lucio M. ..., ha dictado sentencia en la causa seguida contra Carlos Santangelo por homicidio, en Zárate, condenándolo a sufrir la pena de catorce años de presidio.

Sobre reivindicación — Fallo de la Suprema Corte

El Poder Ejecutivo de la provincia se presentó ante el juzgado núm. 3, en lo civil y comercial, del departamento de la capital demandando a don Anacleto Bandiera por reivindicación para que oportunamente se lo condenara a restituir a la provincia una fracción de terreno de la estancia del Estado, conocida con el nombre de "La Tablada", y compuesta, aproximadamente de una superficie de 27 hectáreas.

El juzgado falló condenando al demandado a devolver a la provincia de Buenos Aires el inmueble que se reivindicaba, con más los frutos correspondientes desde la fecha de la iniciación de la demanda, los que serían liquidados en la forma que establece el art. 263 del Código de Procedimientos, con más las costas.

Apelada dicha sentencia, la Cámara la confirmó en todas sus partes, interponiéndose contra este pronunciamiento recurso de inaplicabilidad de ley, fundado en la violación de los artículos 67 y 27 de la Constitución nacional, 2342, 994, 995 y 996 del Código Civil.

La Suprema Corte resolvió ayer el caso, declarando bien aplicada la ley en que la Cámara funda su decisión, en virtud de que el dominio del bien reivindicado corresponde a la provincia, por los antecedentes y razones legales que expresa el tribunal de 2a instancia.

En cuanto a la posesión, ella está, en este caso, tan íntimamente vinculada con el dominio por la naturaleza del título que el reconocimiento del uno supone necesariamente el reconocimiento de la otra.

Que respecto a la identidad de la cosa reivindicada, no es posible revisar el pronunciamiento recurrido, porque no se alega infracción a las leyes de prueba.

El recurrente alega la violación de los artículos antes citados, pero el fundamento de esta impugnación se hace consistir en la diversa manera de apreciar las pruebas producidas. Este diverso criterio entre las partes y los jueces no constituye, por sí solo, motivo para fundar el recurso de inaplicabilidad de ley o de doctrina legal.

Se alega la violación de los artículos 87 y 88 del Código de Procedimientos por haberse admitido la agregación de los documentos. En verdad, que esos documentos contribuyen a suministrar luz sobre el asunto del litigio, pero la Cámara ha resuelto su agregación por no tratarse de documentos en que el actor funde su derecho, únicos que no pueden admitirse sino en el caso expresado por el art. 87, ya mencionado.

Igual razón informa la decisión de la Cámara al aplicar el art. 110 del código citado últimamente, al interpretar el silencio del demandado respecto de la posesión, como su reconocimiento.

Procuración de la Suprema Corte

El procurador general de la Corte, doctor Ocampo, se expidió ayer en los autos Alfredo Bonino contra Pablo Sabater, por cobro de pesos; y en las causas seguidas a Manuel Sánchez, procesado por homicidio en Pergamino; a Ramón Valentín Ituarte, por lesiones en Mercedes; y a Serapio Torres y Palma, acusado de rapto y violación, opinando que la Corte debe desestimar los recursos de inconstitucionalidad e inaplicabilidad de ley deducidos contra las sentencias de segunda instancia.

—Adhiere a lo dictaminado por el señor agente fiscal, en el proceso iniciado a Sebastián Silva, desde que, de las constancias de autos, resulta debidamente comprobado que el prevenido obró en las condiciones expresadas por el artículo 81, inciso 8o. del Código Penal.

—En el juicio seguido por Julián Pierri contra Serafín Lozada, por reivindicación, el doctor Ocampo dictamina que la Corte debe declarar procedente el recurso de inconstitucionalidad interpuesto contra la sentencia de la Cámara.

Justicia de paz

El juez doctor Obdulio F. Siri, por la secretaría del doctor Luis Berri, ha declarado mal concedido el recurso interpuesto ante el juez de paz de Merlo, en el juicio seguido por Domingo Casagrande contra Carlos Minini, y declara bien denegados los recursos deducidos en los autos seguidos por Carlos F. Olivero contra Salvador Boherrer sobre desalojamiento.

CRONICA POLICIAL

Ecos del accidente frente a Vicente López

Nos comunica la subprefectura del Tigre, que personal de la repartición encontró ayer, frente a la costa de Belgrano, los dos cadáveres que faltaban de los cinco tripulantes de la lancha "Amelia", que días pasados zozobrara frente a Vicente López. Son, dichos cadáveres, los de José Silva Fernández y Juan Vaccaro.

Allanamiento

El comisario de la sección 3a. de La Plata, secundado por el subcomisario Moroni, oficial Cano y agente Emiliano López, allanaron anteanoche la casa de la calle 10 entre 61 y 62, número 1418, donde se ejercía un comercio clandestino. Fué detenida la mujer Elvira Rodríguez, que figura como dueña de la casa, juntamente con cuatro mujeres más y algunos concurrentes.

La policía instruye el sumario de práctica.

DEPORTES

Final de un partido de football en Moquehuá

Moquehuá (Chivilcoy), septiembre 6 — Mañana se realizará el partido final de football entre los teams Henri Bell y Atlético Rivadavia de ésta, disputándose la copa donada por el señor José R. Coelho.

El partido reviste excepcional interés, por cuanto en los ya jugados ninguno de los competidores ha logrado vencer al otro.

SOCIEDADES

SOCIEDAD KOSOVO, DE LA ENSENADA — En el salón Unión, de la Ensenada, se realizará esta noche, en beneficio de la biblioteca de la Sociedad Kosovo, una velada teatral organizada por la comisión directiva de esa sociedad, que preside el señor Kevelich. Se ha preparado un interesante programa cinematográfico y de variedades.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA

Termómetro — A las 3 a. m. hoy: 9 5. Ayer: 6 a. m. 10 0; ... ; 9 a. m. ...; 10 p. ...; 12 p. m. 11 0.

Barómetro — A las 3 a. m. hoy: 761 0. Ayer: ...

A las 3 a. m. de hoy

VIENTO: Este
CIELO: Despejado
SOL: Sale ... Se pone ...
LUNA: Sale ... Se pone ...

No han sufrido modificaciones sensibles las condiciones atmosféricas, aunque continuaron variables las indicaciones de algunos aparatos. La temperatura, que por la tarde subió a los 19 grados bajó por la noche a 10 grados.

Dirección del viento ENE, E. y ESE, con una velocidad media de 12 kilómetros por hora. A las 12 de la noche soplaba viento ESE.

Humedad 70.

Observatorio astronómico de La Plata — Datos de las 7 a. m.: Presión atmosférica a cero grados y a nivel del mar 761.29 mm., temperatura mínima a las 4 a. m., 6.5, humedad relativa, 89, tensión del vapor de agua 7 01 viento dirección SE, velocidad en kilómetros por hora, 16.

Datos de las 2 p. m.: Presión atmosférica a cero grados y al nivel del mar 765.61 mm., humedad relativa 57, tensión del vapor de agua, 7.73 mm., viento: dirección NE, velocidad en kilómetros por hora 19.

Informes de la Oficina Meteorológica Argentina — Ha llovido en:

BUENOS AIRES

Alegría 2 milímetros, Arrecifes ..., Azcuénaga 5, Bandera 5 5, Barge 2, Cañada Seca 7, Cerrito 5, Colonia Seré ..., Condarco 11, Costa 11, 3 Cuenca 8, Dussaud 11, Elordi 1, ... 34, ... Pinto 16, ... Villegas 3, Hereford 2, Lincoln 8, Mesta 4, Moores 5, ... Rivadavia F. C. O. 2, Roberts 6, Sansinena 10, Santa Inés 2, Santa Regina 9, Tejedor ..., Timote 1, Trenque Lauquen 3, Villa Sauze 12.

SANTA FE

Arequito 1, Armstrong ..., Cañada ... 3, Carcarañá 2, Casilda ..., El Trébol 3, Hurlingham 4, Las Rosas 6, María Susana 2, Pérez 3, Roldán 4, ... 2, Serodino 9, Zavalla 4.

CORRIENTES

Capital 9.

TUCUMAN

Bella Vista 4.

CORDOBA

Achiras 20, Alejandro 12, Alejo Ledesma 2, Assunta 6, Ballesteros 6, Bell Ville 7, Bengolea 20, Cabrera 11, Canals 4, Dalmacio Vélez 1, Etruria 18, Fotheringham 4, General Roca 2, General Viamonte 2, Holmberg 16, Idiazábal 8, Italó 7, Laganillas 11, La Carlota 7, La Cruz 12, Las Higueras 6, Las Perdices 5, Leones 8, Mackenna 1, Marcos Juárez 3, Moldes 6, Morrison 6, Noetinger 3, Oliva 5, Ordóñez 7, Pascó 6, Pincén 1, Posse 5, Río Cuarto 2, Sampacho 17, San Marcos 2, Santa Victoria 15, Villa María 4, Washington 2.

SAN LUIS

Alto Grande 9, Fortuna 11, Fraga 1, Villa Mercedes 1.

PAMPA

Aguas Buenas 8, Atalá 4, Caleufú 7, Ceballos 23, Chamaicó 1, Chacharramendi 20, E. Martini 22, Ingeniero Luiggi 36, Intendente ... 13, M. Miño 18, Ojeda 45, Pico 5, Realicó 3, Sarah 7, Trebolares 14, Trenel 5, Van Praet 28.

MISIONES

C. de la Sierra 4.

FERROCARRILES

EN LAS LINEAS DEL ESTADO

ADQUISICIÓN DE COMBUSTIBLE

Organización de una nueva oficina

La administración de los ferrocarriles del Estado ha sido autorizada para organizar una oficina que se llamará inspección técnica y administrativa del combustible, compuesta de un inspector, dos subinspectores y dos auxiliares y demás personal indispensable para que establezca la forma más práctica y económica de proveer el combustible necesario al servicio del ferrocarril y fiscalizar su consumo del punto de vista técnico y administrativo.

Dentro de los 30 días de la organización de dicha oficina la administración deberá presentar al ministerio un reglamento de los procedimientos a observarse para la realización de los fines que se persiguen, determinando las responsabilidades de los funcionarios que deban intervenir en las gestiones correspondientes.

Deberá asimismo determinar los centros más adecuados en cada zona para establecer depósitos a cuyo efecto y como puntos de referencia se indican los siguientes: Güemes, Salta, empalme 1.178, Talapampa, Perico, San Pedro de Jujuy, Ledesma, Pichanal, Embarcación, Jujuy, León, Volcán, Humahuaca y La Quiaca.

Por los antecedentes reunidos por el Ministerio, dice el decreto en sus fundamentos, se ha podido comprobar que desde hace mucho tiempo y por corruptelas establecidas por las diversas administraciones que han tenido los ferrocarriles del Estado, la provisión de combustible para el servicio de los mismos ha dado motivo a una serie de irregularidades que en ciertos momentos, como ha llegado a comprobarse, han asumido los caracteres de delitos.

Entre las diversas causas que motivan esas irregularidades se encuentran las de que la mala elección de los puntos destinados a ser los centros de aprovisionamiento ha dificultado hasta hacerlo completamente ineficaz, el contralor técnico y administrativo para comprobar que el gasto de combustible responde a las verdaderas exigencias del servicio público, pues se da el caso de recorridos de cuatrocientos cincuenta y quinientos kilómetros, para conducir el combustible a puntos, como la mayor parte de los de Tucumán al Norte, que tienen su zona leñera muchos de ellos tan inmediata a las estaciones que pueden ser cortaderos permanentes hasta los cuales no hay inconvenientes en hacer la conducción directamente por carros.

Para obtener ese resultado, tendiente a facilitar el contralor del consumo del punto de vista técnico y administrativo así como para conseguir que ese material utilizado en el trasporte de leña de servicio, se dedique al trasporte ordinario que en beneficio de las zonas que sirve debe efectuar el ferrocarril, se hace indispensable determinar los puntos que pueden servir para formar en ellos una existencia permanente que permita llenar los fines enunciados, proveyendo el combustible en forma económica sin intermediarios por los propios obrajeros en los lugares de explotación leñera.

Agrega que manteniendo la intervención que debe darse a la superintendencia de almacenes a los efectos de señalar las necesidades de combustible de cada zona, servida por el ferrocarril de acuerdo en lo sucesivo con los informes que deberán aportar las superintendencias de tráfico se hace indispensable organizar una oficina especial encargada de estudiar las exigencias del consumo de combustible en relación a la intensidad del tráfico en cada zona, con determinación de las localidades que han de constituir centros de depósitos de aprovisionamiento.

Mañana nos ocuparemos de esta interesante resolución administrativa, con referencia a las serias y concretas denuncias que LA PRENSA hizo publicar en oportunidad.

SOCIEDADES Y CIRCULOS

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA

La asamblea de ayer

De acuerdo con lo prescripto por los artículos 21 y 22 de los estatutos se realizó ayer la asamblea general ordinaria de socios, a las 2.30 p. m., en el salón de actos del hospital Español, con la presidencia del señor Antonio Tarrechea, procediéndose a considerar la orden del día. Después de una breve discusión se resolvió aplazar hasta una próxima asamblea la consideración de los siguientes asuntos: construcción del panteón en el cementerio del Oeste, construcción de seis cuadras de pavimento de la calle 25 de Mayo en Temperley y construcción de un puente sobre la vía; construcción del departamento de mujeres del hospital Español y modificaciones internas para mejoras en los servicios del mismo.

Fueron aprobados por unanimidad los siguientes asuntos: Venta de la casa de las calles Reconquista y Cangallo, y compra de un terreno para el futuro hospital Español.

ANIVERSARIO DE COVADONGA

Fiesta del Centro Asturiano

Anualmente la colectividad asturiana residente en Buenos Aires conmemora el aniversario de la batalla de Covadonga con diversos actos entre los cuales figura la velada de gala, organizada por el Centro Asturiano. Este año la fiesta se realizará mañana, a las 9 de la noche en el teatro Victoria, y dada la importancia del acto, seguramente alcanzará las brillantes proporciones de otros años.

Iniciará la función la banda de policía que ejecutará el Himno Argentino y la marcha real española; luego la compañía de Antonia Plana interpretará la comedia de Linares Rivas, "Cobardías", y el primer actor Emilio Díaz recitará la poesía "Covadonga, santuario de la raza", del señor Julián de Charras. También actuarán el actor Díaz de la Vega y el niño Narciso Ibáñez Menta.

ASOCIACION PATRIOTICA ARGENTINA. En conmemoración del próximo aniversario del descubrimiento de América y en adhesión a las fiestas que se organizarán en homenaje a "Día de la raza" el 12 de octubre próximo, esta institución patriótica ha resuelto realizar un certamen literario con los temas que a continuación se consignan, los cuales serán premiados de acuerdo con el mérito de cada uno de los trabajos que se presenten:

"Canto a la madre patria", verso libre; "Colón" poema, metro libre; "Oda a Italia", verso metro libre; "América" poema verso; "Cristóbal Colón", boceto dramático, verso o prosa; "Canto a la Argentina" verso, metro libre; "Pro patria" marcha militar para piano (música); "Confraternidad Hispano-Italo-Argentina", marcha militar para banda de música, adaptadas las partes de cada instrumento que entre en la ejecución, "Pro Patria" tango característico para piano.

Los que deseen tomar parte en este certamen deben enviar sus trabajos al secretario de la Asociación Pro Patria, calle de Atacama 51, hasta el día 30 del corriente a las 10 p. m.

ASSOCIAZIONE ESPERANTISTA ARGENTINA. — Hoy a la 1.30 de la tarde celebrará asamblea general los miembros de esta asociación, en el local Belgrano 865.

SOCIEDAD JUVENTUD DE CHANTADA Y SU PARTIDO. Esta tarde se iniciarán en el Parque Japonés las romerías españolas organizadas por esta sociedad.

SOCIETE PHILANTHROPIQUE ET BIENFAISANCE FRANÇAISE. — Distribuidos los cargos de la junta directiva de esta sociedad entre los titulares electos en la asamblea última mente realizada, dicha junta quedó constituída en la siguiente forma:

Presidente, J. Passinot; vicepresidente, A. Moutraud y A. Spuller; secretario, M. Rey; prosecretario, C. Bastit; S. Martin, tesorero, P. Y. Capdevielle; protesorero, A. Cristin; vocales, L. M. Basset, S. Bonneu, T. Dartigues, P. Lartigue, T. Lavizzari, E. Lernoud, G. Pinard y C. Thayes.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS ORDENANZAS UNIDOS. — La junta directiva de esta sociedad fué renovada en la siguiente forma:

Presidente, Marcelino Balgorria; vicepresidente, José Santos; secretario, Sixto González; prosecretario, Eduardo Albalat; tesorero, Gumersindo J. Couceiro; protesorero, Adolfo Sieira; vocales, Leopoldo Lorenzo Loureiro, Marcelino Garrido, Manuel Rivas, Martín García y Juan G. Serantes.

La secretaría de la misma sociedad fué trasladada a la calle Perú 688.

ASSOCIAZIONE PROGENIE D'ITALIA. — Con el patrocinio de esta institución se realizará el jueves próximo a las 9 de la noche en el salón Augusteo, Sarmiento [illegible]

guida de sarao, en honor de la Misión Italiana de Volación y como despedida a los pilotos que la integran.

La junta directiva de la sociedad organizadora del acto decidió que el producto total del mismo sea destinado al sargento de la misión, Pablo Anfosso, quien en el viaje de exploración a la zona inundada, y a consecuencia de la caída del "Caproni" que piloteaba, sufrió graves heridas que hicieron necesaria la amputación de sus manos.

CLUB DE RESIDENTES EXTRANJEROS. — Este club renovó su comisión directiva, quedando constituída en la siguiente forma:

Presidente, Henry C. Thompson; tesorero honorario, J. J. Dowson; secretario honorario, M. Lehman Ronelman; vocales, P. Van Peborgh, C. J. W. Dawney, G. L. S. Wood y George H. Weyad; suplentes: Herbert Hume, P. A. Daly, William Hay, Ernesto Jewel y William E. Orr.

TRIBUNALES

LA EXONERACIÓN DE EMPLEADOS PUBLICOS

Responsabilidades de los superiores

LAS INJURIAS EN ACTOS OFICIALES

El juez del crimen doctor Ramos Mejía, falló, con intervención de la secretaría del doctor González Gowland, la querella iniciada por Enrique C. Jouant Freyre contra Fernando Dubois, por el delito de injurias graves.

Las injurias que motivan la acción, fueron formuladas, por el querellado, en una nota oficial, enviada, por el mismo, al Intendente Municipal, en su carácter de Interventor de la Oficina de personal de la Contaduría General de la Intendencia, al dar cuenta de un hecho imputado al querellante.

Este último, solicitó, a mérito de ser empleado municipal, un descuento en la Caja de Jubilaciones, Pensiones y Subsidios de la repartición, sosteniendo, para obtener el crédito que sus años de servicio eran siete, como lo exige la ordenanza respectiva. Acordado el crédito, y al presentarse para cobrar su importe, se le exigió declaración jurada sobre los años de servicio. Al prestarla el querellante dijo que aquél alcanzaba a seis años y seis meses pero rectificándose en el acto y espontáneamente, añadió que sólo alcanzaba a seis años.

Iniciado el sumario administrativo por el querellado, éste solicitó, inmediatamente, la separación de Jouant Freyre, en una nota remitida a la Intendencia.

Empero 15 días después, y sin razón alguna que la justificase, según resulta de la sentencia, remitió otra, repitiendo los mismos cargos y pidió nuevamente la separación del querellante, porque era "la oportunidad de poner en práctica sanciones improrrogables al concepto de la honestidad administrativa", y por cuanto el querellante había "incurrido en una tentativa frustrada con el intento de inducir en error a la junta, para aprovechar, en fraude de los intereses de la misma, y con violencia de la buena fe, de un beneficio que no le correspondía."

El juez "a quo", al estudiar las constancias de autos, manifiesta que con la remisión de esta segunda nota, el acusado ha cometido el delito de injurias graves, pues, el elemento material del delito, está plenamente probado.

Agrega que en dicha nota se imputa al querellante una falta de moralidad que puede perjudicar su buen nombre.

La concurrencia del elemento moral — añade el magistrado — está, también, completamente demostrada.

Luego, en contra de un argumento del querellado, según el cual el obrar éste como lo hizo, sólo se propuso un fin de moral administrativa, el juez sostiene que la bondad del fin propuesto no puede en ningún caso, admitirse como excluyente del dolo.

En el ejercicio de una función pública, continúa, no es lícito injuriar a nadie. El querellado pudo dar cuenta de los hechos y pedir la separación del querellante sin injuriarlo; y, al hacerlo en los términos empleados, excedió los límites de una legítima censura.

Después de otras consideraciones formuladas con objeto de demostrar la responsabilidad del querellado, hace lugar a la querella, y le impone un año de prisión, con costas.

INCUMPLIMIENTO DE CONTRATOS

Concepto de los delitos civiles

Severino Della Chiesa e hijos entablaron demanda ante el juzgado del doctor Naón, secretaría González Gowland, contra Luis R. di Vito, sobre cumplimiento de un contrato de compraventa, según el cual el demandado les proporcionaría 700 toneladas de rieles usados.

Fundaron su acción los actores en el hecho de no haber cumplido el demandado este contrato, puesto que sólo entregó parte de la cantidad de rieles convenida.

Al contestar la demanda, di Vito, pidió su rechazo con costas y adujo para ello, que la actitud de Chiesa e hijos, al no cumplir una de las cláusulas del contrato, en cuya virtud se debía pagar por adelantado cada partida de toneladas de hierro, lo decidió a dar por rescindido el contrato.

A su vez, reconvino a los actores, fundándose, al efecto en que le adeudaban una suma de dinero como diferencia entre las cantidades de toneladas que retiraron y la cantidad que abonaron, por lo cual procedía la rescisión del contrato por culpa de los actores que le habían ocasionado daños y perjuicios de los cuales eran responsables, y, finalmente, en el daño causado como consecuencia de la acusación criminal que los actores formularon contra él.

El juez, al analizar las distintas acciones instauradas en el juicio que nos ocupa, considera, respecto a las que revisten por objeto el cumplimiento del contrato, por una parte, y la rescisión del mismo, daños y perjuicios por otra, que la resolución más aceptable que encuentra es hacer lugar al pedido de cumplimiento del contrato.

En lo referente a la acción por daños y perjuicios causados como consecuencia de la acusación criminal, corresponde establecer ante todo, dice el juez, qué debe entenderse por delito civil.

Los delitos civiles no son necesariamente delito del derecho criminal, así por ejemplo el estelionato no es penado por la ley criminal, aun cuando en ciertos casos es un verdadero delito civil; recíprocamente, no todos los delitos del derecho criminal constituyen delito del derecho civil como aquellos que son penados por la ley penal y que pueden no haber producido un daño. En realidad la diferencia entre el delito civil y el criminal es menor de la que parece. No existe sino entre los actos ilícitos judiciales como las tentativas frustradas o las contravenciones de policía. La ley civil que no tiene en cuenta sino los daños realizados, no interviene, mientras que la ley penal, que está encargada del orden social, se preocupa de simple daño posible y pronuncia sus penas.

Pero cuando hay daño causado, por un hecho no intencional, las dos leyes concuerdan: la ley penal castiga el hecho a título de delito; la ley civil exige la reparación del daño a título de falta o de cuasi delito, la diferencia no existe entonces sino en las palabras y clasificaciones.

Sentados estos principios, y después de dejar establecido que el delito imputable fué el de estafa y que el fallo recaído ha pasado en autoridad de cosa juzgada, el juez llega a la conclusión de que se ha probado que, por la denuncia, le resultó a di Vito daño efectivo y cesación de ganancias, por lo que corresponde fijar una suma, dentro de la cual éste deberá jurar adeudársele en concepto de daños y perjuicios.

De acuerdo con estos fundamentos, el juez resuelve las distintas acciones instauradas, en el sentido que dejamos indicado.

Querella por injurias

El juez del crimen doctor Racedo ha rechazado, con costas, la querella [illegible]

Romaguera y su esposa señora Selika Calviño de Vázquez Romaguera contra la señora Adelina Esther Carlán de Salas.

La querella se fundaba en una noticia social, atribuída a la querellada y aparecida el 1.o de noviembre de 1917 en el diario "La Razón".

Fallos de la Cámara de lo Comercial

La Cámara Comercial, en su último acuerdo, resolvió los siguientes asuntos:

Definitivos: A. H. Martens contra Domingo G. Muracioló, se reforma; F. Laffandra contra C. N. de Consumos, se confirma; A. J. De Bernardi, tercería, se revoca; Gasparino y Dal Isola contra concurso Félix Fresque, se revoca.

Interlocutorios: A. Rolnay contra Royal Commission, se reforma; José Bennini, convocatoria, se confirma; A. F. Castellucci, tercería, se confirma; G. Kruse contra Compañía Arenera El Vizcaíno, improcedente; M. B. Cuel contra Salvador L. Carbó, se revoca; Weil Hermanos y Cía. contra F. C. Central Argentino, se confirma; P. Codan contra Sosa Hermanos, se confirma.

Juicios sucesorios

En el juzgado del doctor Meléndez, secretaría Cúneo, fueron iniciados ayer los siguientes juicios sucesorios:

Julián Braulio Olivera, Salvador Gómez Mallorca, Bartolomé Da Prat, María Ester Ruiz y Moreno, Rosa Elisa Vinelli de Zangallo, Elisa Binas Mateo Gerzoni, Sabina Meli de Pelegrini, Victorio Formoiori, Filomena Pastorino de Castanino, María Filomena Toleso de Santialezo, Angel Fratini, Evasio Monetti, Sumberg Ferrara, Bartolomé González, Giocondo Alberelli, Eduardo Manpeu, Elías Perria, Dolores Alegre de Renia, Dominga Breglia, Adela Felisa de Breglia, Rosa Dulce, Agustín Dulce, Angela Ricca de Allamondela, Elvira Marrel, Hilario Ordanline, Félix Augusto Arena, María Borone y Eduardo Pablo Agustín Arena.

Convocatorias y quiebras

El juez doctor Martín y Herrera por la secretaría Casares, declaró en estado de quiebra al comerciante Salustiano García quien estuvo establecido con almacén de comestibles y bebidas en la calle Medrano número 208, y ordenó librar oficio a la policía a fin de que proceda a la detención del fallido. Asimismo dispuso remitir los antecedentes al juzgado de instrucción.

Causas criminales

El juez del crimen doctor Racedo, impuso por la secretaría Thwaites Lastra, la pena de 4 años de penitenciaría a Raúl Pedro Stuconi, argentino, de 23 años, soltero, empleado, por defraudación.

—Condenó, también, el juez en lo correccional doctor Oribe (secretaría Tessi) a 6 meses de arresto a Termo Arosa, argentino de 30 años, soltero, jornalero, por lesiones.

—Pidió el fiscal doctor Valdés la pena de 5 años de penitenciaría para Luis Raffo, argentino, de 23 años, soltero, hornero, por robo y la de 8 meses de arresto para Elvira Maggio, francesa, de 39 años, soltera, sirvienta, por encubrimiento del mismo delito.

—El fiscal doctor Ortega solicitó la pena de 6 años y 6 meses de penitenciaría para Julián Casín, árabe de 26 años, casado, comerciante, acusado por defraudación.

NOTICIAS MUNICIPALES

Nuevas instalaciones de alumbrado

La dirección de alumbrado comenzará en la próxima semana la instalación de nuevos servicios de iluminación eléctrica, en las siguientes calles:

Pozos, desde San Juan hasta Caseros, Matheu desde San Juan hasta Garay, y Cochabamba y Barcala entre Urquiza y Rioja; Pichincha, desde Independencia hasta Caseros; zona: Humberto I, Liniers, Entre Ríos y Cochabamba y calles Pavón entre Pichincha y Matheu y Progreso entre Rioja y General Urquiza, Crámer entre Estados y Dorrego; Thames entre Güemes y Santa Fe; Serrano entre Güemes y Santa Fe, Montes de Oca entre Río IV y Santo Domingo; Arrotea esquina Medio; avenida Forest esquina Pino; Crámer entre E. Cano y puente (F. C. C. A.); Guardia Vieja entre Pringles y Yatay, Guardia Vieja entre Lambaré y Yatay; Acoyte esquina Huemul; Malabia entre Honduras y San Salvador, San Eduardo entre Añasco y Rojas; Montes de Oca esquina Río IV.

Guardia Vieja entre Gazcón y Rawson; Rocamora entre Gazcón y Rawson, Humahuaca entre Lambaré y Yatay; Rocamora entre Pringles y Yatay; Humahuaca entre Pringles y Yatay; Rivadavia entre Candelaria y M. Acosta, Guardia Vieja entre Pringles y Rawson; Pringles entre Guardia Vieja y Humahuaca, Rawson entre Guardia Vieja y Humahuaca; Rivadavia entre Candelaria y Ensenada, Rivadavia entre Esperanza y San Nicolás, Bebedero entre Aizpurúa y Constituyentes; Lugones esquina Mar Chiquita; M. de Oca entre Santo Domingo y Tres Esquinas; Conesa esquina Olaguer; Conesa esquina Zabala.

Epuyén entre Gaona y San Eduardo, Bogotá entre Añasco y Rojas, Bogotá entre Añasco y Cucha-Cucha, Pringles entre Corrientes y Humahuaca, Gazcón entre Guardia Vieja y Humahuaca, Rawson entre Corrientes y Humahuaca, Agüero entre Frías y Lavalleja, Lavalleja entre Atacama y Camargo, Cuba esquina Manzanares, Rivadavia entre Baradero y Dolores, Rivadavia entre Azul y Dolores, A. Sáenz esquina Tony Hortiguera entre P. Unidas y Rivadavia, Gazcón entre Corrientes y Humahuaca, Gazcón entre Corrientes y Guardia Vieja, Humahuaca entre Gazcón y Rawson, Quintino Bocayuva entre Agrelo y México, Loria entre Agrelo y México, Olaguer esquina Freyre, Zabala esquina Zapiola, Zabala esquina Freyre.

La mencionada dependencia proyectará en estos días la instalación de alumbrado eléctrico en Villa Urquiza y en la calle Blanco Encalada y elevará a la Intendencia a solicitud de los recursos necesarios para la ejecución de las obras.

Asociación de fomento

La asociación de fomento Emilio Mitre realizará hoy a las 3 p. m. en el local Beauchef 1171, la asamblea general para tratar diversos asuntos relacionados con la marcha de la corporación.

Ferias francas

Además de las ferias francas permanentes, hoy funcionarán otras en los siguientes lugares:

Chile entre Rioja y Deán Funes; avenida Sáenz y Esquiú, San Juan y Castro, avenida San Martín y Goyena; Villa Devoto, Cabildo y camino a San Isidro, Rawson y Querandíes, Lautaro y Directorio, Añasco y Neuquén; Avellaneda y Segurola, Olazábal y Federico Lacroze y avenida Chicago y Juncal (Mataderos de Liniers).

PUERTOS, ADUANAS e IMPUESTOS

Recaudación aduanera comparada

La Aduana de la capital recaudó ayer la cantidad de [illegible] pesos por los siguientes conceptos:

Importación	$ 408 395 05
Exportación	" 153 375 03
Portuarios	20 157 16

Desde el 1.o de enero hasta ayer la Aduana de la capital recaudó en total [illegible] y en el mismo período de tiempo de 1918 [illegible] saldo favorable al presente [illegible] 9 572 32 [illegible] pesos.

Exportación de frutos y productos nacionales

Por el puerto de la capital se exportaron las siguientes cantidades de frutos y productos del país con destino a los puertos que a continuación detallamos: Nueva York, 50 cajones de [illegible], 2940 [illegible] lino, 6001 [illegible] 5 fardos de lana, 17 500 bolsas de extracto de quebracho, 4 800 barricas extracto de quebracho y 35 fardos de cueros. Santos, 1 000 bolsas de harina y [illegible] de trigo. Dakar, [illegible] bolsas de maíz. Londres, 414 000 kilos de [illegible] granel. Copenhague, 938 cascos de grasa, 511 de sebo, 212 de [illegible] cajones de [illegible] y 34 bolsas de caseína y 3 cascos de aceite. Barcelona, 265 000 kilos de [illegible]. Amberes, 1 000 bolsas de lino y [illegible] kilos de trigo a granel. Río de Janeiro, 13 178 bolsas de trigo, y Liverpool, 5 200 bolsas de avena y 3 000 de trigo.

Derechos de estadística de operaciones de tránsito

De acuerdo con una consulta formulada a fin de que se indique sobre qué valor debe liquidarse el derecho de estadística a las operaciones de tránsito, con frutos o productos de los países vecinos, el Ministerio de Hacienda ha [illegible]

productos extranjeros, similares a los del país, en tránsito para el exterior, deben liquidarse los derechos de estadística sobre el valor declarado.

Certificados de depósitos

Se autorizó a las aduanas del Rosario y San Nicolás para expedir boletos de depósito por 18 777 695 kilos de lino, 5.500.788 kilos trigo [illegible] 758 760 y 13.804.250 kilos de trigo (Rosario) y 3.912.000 kilos de lino (S. Nicolás), cuyos derechos de exportación habían sido pagados en las aduanas respectivas.

Materiales para un frigorífico

El Ministerio de Hacienda no hizo lugar al pedido de la Compañía Frigorífica de la Tierra del Fuego para que se ordenara a las autoridades de los puertos del Sur del país [illegible] 12, que, de acuerdo con lo establecido por la ley 10.17 [illegible], permita la libre importación de los materiales destinados al frigorífico de su propiedad.

La negativa se funda en que la ley 10.171, que acuerda exoneración de derechos a los materiales destinados a la instalación y funcionamiento del frigorífico de que se trata fué sancionada el 9 de octubre de 1916, que el decreto de 26 de agosto de 1911 establece que toda exoneración de derechos acordada a maquinarias y materiales para instalación de establecimientos en los que las leyes respectivas establezcan sólo el monto de la exoneración, sin fijar plazos, gozarán de la franquicia de dos años a contar desde la sanción de la ley.

CENTROS SOCIALES

LAS FIESTAS DE HOY

Esta tarde efectuarán reuniones estos centros:

Bleu Social Club, en La Argentina, Rodríguez Peña 361; La Lega en le Unione e Benevolenza, Cangallo 136; Club Social Americano, en el Augusteo, Sarmiento 1372, Los Inmigrantes, en el salón Santiago del Estero 1.43; Circulo Unidos de Coruña, en Tacuarí 253; A. B. C. en Boulogne sur Mer 250; Jóvenes Amantes del Triunfo, en Alsina 1465, Los Laureles de la Prensa, en el salón Chile 1567; Defensores de Galicia, en Piedras 524; Two Step, en el salón Venezuela 3989; Afternoon Club en la Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419; Así se hace, en Paraná 175; Qué me cuentas?, en Rioja 168; Los Leales del Pago, en Rondeau 3013; Buenos Aires Club, sarao, en Cangallo 1756, C. Z. en Sáenz Peña 247; Leandro N. Alem, en General Paz 1760.

Los siguientes centros realizarán fiestas esta noche:

Residentes del Ayuntamiento de Curtis, velada teatral y sarao en el salón Sáenz Peña 242, Jóvenes Amantes del Triunfo, en Alsina 1465, P. B. T., en Olleros 3979; Alegría y Buen Humor, en General Paz 1760.

CULTO CATOLICO

El día del pontífice—San Agustín—Damas Correntinas—La Merced — San Francisco—Cuarenta horas.

Ayer se realizaron, con gran pompa, los homenajes anunciados con motivo de la celebración del aniversario de la coronación de Benedicto XV.

—Las Damas Correntinas han postergado la función religiosa que debía celebrarse mañana en San Agustín, en honor de la Virgen del Perpetuo Socorro. Se ha fijado la fecha del día 14 del corriente para la misa que será cantada por un coro de señoras; en ella se hará una colecta, cuyo producto se destina para la corona de brillantes que esa asociación ofrecerá a la Virgen del Perpetuo Socorro de Corrientes.

—En la Merced habrá hoy misas de 7.30 a. m. a 1 p. m., cada hora, menos a las 12. Ocupará la cátedra sagrada el presbítero Alfredo Zambrano. A las 10 de la mañana misa explicada. A las 2 de la tarde, enseñanza religiosa.

A las 8 p. m. rosario, ejercicio dominical y sermón.

Mañana habrá misa hasta las 11 de la mañana.

—Se celebrará mañana en San Francisco el acto solemne de homenaje a Benedicto XV, que organizó la Pía Unión de la Purísima, en coincidencia con la conmemoración del nacimiento de María.

El nuncio apostólico dará la bendición papal después de oficiar la misa de comunión a las 8.30 a. m., en la cual hablará fray Miguel de Pamplona.

Durante la ceremonia, en la que actuará como camarera de la Virgen la señora Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, se ejecutará música sagrada.

Según se anuncia, el próximo domingo se iniciará en la parroquia de San Ignacio la serie de conferencias filosófico-teológicas.

El presbítero Alberto Molas Terán desarrollará, a las 11.30 a. m. el tema siguiente: "Posibilidad de demostrar la existencia de Dios".

—El Círculo de Obreros de Bernal hará celebrar hoy un acto académico en honor de Benedicto XV, en el salón del colegio de Nuestra Señora de la Guardia.

—Cuarenta horas en San Agustín.

CULTOS VARIOS

La iglesia metodista episcopal de Flores hará celebrar hoy a las 8 [illegible] de la noche una conferencia sobre "El espiritismo", a cargo del reverendo Barroetaveña, en el templo evangélico de la calle Sud América y Avellaneda.

INFORMACIONES UTILES

CALENDARIO

Calendario gregoriano—7 de septiembre, San Panfilo obispo, San Paulino, mártir, y Santa Regina, virgen y mártir.

11 ortodoxo 25 de agosto.

14 israelita 12 de elul de 5670.

11 mahometano 12 de dulkaada de 1337.

BOLETIN DEL DIA

Conferencia

El señor Rodolfo Senet dará esta tarde a las 5 [illegible] en el salón de actos de la Sociedad Científica, Corrientes 851, una conferencia sobre el tema: "La evolución de la energía".

La entrada es libre.

Asociación Médica Argentina

Con la presidencia del doctor Fernando R. Ruiz, la Asociación Médica Argentina celebrará el lunes próximo, a las 9 p. m., su novena sesión ordinaria, en su local Santa Fe 1171.

BOLSA, BANCA Y COMERCIO

OPERACIONES DE AYER

NEGOCIACION DE TITULOS

[illegible]

en comparación de los iguales en la anterior semana, acusaron variantes por un total de 29.90 puntos, provenientes de [illegible] puntos producidos en alza y 12,40 en baja.

UNICA RUEDA

Fondos y títulos públicos:

Cédula Argentina (ley 8.729), 6 o|o, pesos 46 100 a 96.40 y 150 000 a 96.60, p. mañana $ 59 000 a 96 10, p. pdo. mañ. pesos 51 000 a 96.40 y 11 000 a 96.10, p. f. de octubre $ 20 000 a 96 0 y 35 000 a 96 80. De la serie, p. mañ. $ 5 000 a 96. De 3a. serie $ 10.000 a 96, 17 000 a 96 10 y 10 000 a 96.

Cédulas C., 6 o|o, pesos 10.000 a 96 40, y 7 000 a 96.60.

Banco crédito argent 1005, $ 10 000 a 82 30, 30 000 a 82 40 y 30 000 a 82 60.

[illegible] bonos pav. serie, $ 11 800 a 77.30.

Bancos y sociedades anónimas:

Acciones: Banco Francés, oro, p. f. de mes 10 a 54/20.

Cía. Sansinena oro p. mañ. 15 a 174.

Cía. Italo Arg. de Elect. 50 a 97.

Soc. Queb. Fusionados, 60 a 92, y p. f. de mes 100 a 92.

La Plata Platense 555 a 84, y p. pdo. mañ. 50 a 84.

Soc. Argent. Edif. p. f. mes, 50 a 76.

Cía. Astra 44 a 74.50, p. f. mes, 20 a 76, 120 a 75 y 60 a 75.60.

Soc. Pto. San Nicolás 300 a 26 y 300 a 26, p. f. mes 300 a 26.20.

TITULOS EN COMPRA Y VENTA

En la oficina de liquidación de la Bolsa de Comercio se recibieron ayer órdenes para realizar los siguientes títulos:

Se compra: acciones Banco Argentino Uruguayo y Compañía Argentina Comodoro Rivadavia.

De venta: acciones establecimientos vitivinícolas Palmira.

CAMBIOS Y DESCUENTOS

Cotizaciones extremas de los cambios bancarios telegráficos cotizados ayer en plaza:

	Máxima	Mínima	
Sobre Inglaterra	55 3/4	55 5/8	p'quea
" Francia	8 05	8 05	francos
" Bélgica	8 12	8 15	francos
" Alemania	[illegible]	20 0/3	marcos
" Italia	9 40	9 36	liras
" España	5 00	5 04	pesetas
" E. Unidos	104 30	104 —	dólares
" Montevideo	2 1/4	2.—	pesos

Por descuentos de pagarés comerciales a oro y moneda legal se cobra de 6 a 7 por ciento, para letras de particulares con garantía, la tasa del interés oscila entre 6 3/4 y 8 por ciento, según cantidades y firmas.

CAJA DE CONVERSION — ENTREGA DE ORO

La Caja de Conversión recibió ayer pesos oro 207 [illegible] contra bonos por el equivalente depositado en Estados Unidos a la orden de la legación en Washington, trasferencia que aumentó el saldo de depósitos locales a pesos oro 293.142 045 89, y disminuyó el saldo de bonos por depósitos en las legaciones a 55.656.364.77 pesos oro.

En el balance de ayer, consigna esa repartición un encaje de 363.798.430.56 pesos oro, incluso el importe de los bonos antes mencionados y circulación general de pesos [illegible] 090 88.

DIVIDENDO BANCARIO

Para el trimestre a terminar el 30 del corriente mes el directorio en Nueva York del Guaranty Trust Company, ha declarado un dividendo de 5 por ciento según cablegrama recibido ayer por el representante en ésta.

TIPOS DE LOS GIROS BANCARIOS

BANCOS	Inglaterra	Bélgica	Francia	Alemania	España	Suiza	Italia	Holanda	E.U. de Amér.
Nación Argentina	55 1/8	8 17	7 96	21 20	5 4		8 66	—	103.70
Provincia de Bs. As.	55 5/8	8 16	8 [illegible]	21 00	5 06	[illegible]	8 66	2 58	103 8
Londres y R. de la Plata	55	8 1[illegible]	7 96		5 0	[illegible]	[illegible]		104 00
Británico de la A. del Sur	55 3/4	8 20	8 10		5 03		9 10		103 75
Germánico de la A. del Sur	—	—		20 00	5 02	[illegible]		2 59	104 5
Alemán Trasatlántico	—	—		20 00	5 02	[illegible]		2.59	
Galicia y Buenos Aires	55 5/8	8 10	7 96	20 61	5 0		9 31	—	103 6
Francés y R. de la Plata	54	8 03	8 [illegible]		5 7	[illegible]	[illegible]	—	103 50
Francés e Italiano	55 3/4	8 15	8 15	20 75	5 0	[illegible]	[illegible]	2 58	103 8
National City Bank	55 3/4	8 2[illegible]	8 [illegible]	21 25	5 5	[illegible]	[illegible]	2 58	103 8
Anglo Sudamericano	55 11/1	8 [illegible]	7 96		5 0	[illegible]	[illegible]	2 60	103 80
First N. Bank of Boston	55 1/4	8 18	8 06		5 04		9 [illegible]	2 58	103 80
The Yokohama	55 1/2	—	8 00					—	103 80
Comercial del A.	55 5/8		8 02		5 00	5 4	9 31	—	103 8
Argentino Uruguayo	55 3/4	8 05	8 [illegible]	20 2[illegible]	5 00		9 31	—	103 8
De Londres y Brasil	55	—	8 [illegible]		5 05		9 [illegible]	—	103 8
Popular Argentino	54 7/8	—	7 74		5 2		[illegible]		103 8
Comercial Italiano	55 3/8	8 [illegible]	8 00	20 00	5 00		9 [illegible]	—	103 8
Italia y Río de la Plata	54 1/8	8 00	7 90	—	4 00	[illegible]	9 40	—	103 80
España y América	53 3/8	—	7 96	—	5 04		9 32	—	103 80
Español del Río de la Plata	55 3/4	[illegible]	7 97	20 0	5 4	[illegible]	9 [illegible]	—	103 80
Holandés de la A. del Sud	55 7/8	8 23	8 03	21 00	5 7	9 45	9 40	2.61	103 40

El Banco de la Nación Argentina cotizó ayer los cambios telegráficos a los siguientes tipos:

Sobre Londres, 55 1/4; Francia, 7.96; Bélgica, 8.15; Alemania, 20; España, 5.01; Italia 9.32; Estados Unidos, 104.30; Chile y Bolivia, 64; sobre Montevideo [illegible] o|o de premio.

COTIZACIONES DE CEREALES

EN EL PAIS Y EN EL EXTERIOR

MERCADOS EXTRANJEROS

MAIZ

Chicago, septiembre 6.—Maíz mixto, norteamericano, por bushel de 25.401 kilogramos, en centavos oro, entrega en diciembre, clausura anterior, 131 3/4; apertura, 128 5/8, y cierre del día, 131 7/8. Para mayo, clausura anterior, 129; apertura 129 1/4, y cierre del día 128 1/2.

Cotizaciones extremas: maíz para diciembre; más alta, 134, y más baja, 130 y 1/2.

Amberes, septiembre 5. Maíz Río de la Plata, por 100 kilogramos, 65 francos, anterior, 65 francos.

LINO

Duluth, septiembre 6.—Lino, por bushel de 25.400 kilogramos en centavos oro, entrega en noviembre, clausura anterior, 486, apertura, 485 y cierre del día 491. Entrega en diciembre, clausura anterior, 483, apertura, 482 y cierre del día, 473.

Londres, septiembre 6.—Lino, tipo Calcuta, 47 libras por tonelada; anterior, 50 libras.

Amberes, septiembre 5.—Lino, por cada 100 kilogramos [illegible] francos, anterior, [illegible] francos.

Aceite de lino, por cada 100 kilogramos 400 francos; anterior, 400.

Hull, septiembre 5.—Lino, Río de la Plata, entrega en enero y febrero por 100 kilogramos, 3 libras esterlinas, anterior, 48 libras.

AVENA

Chicago, septiembre 6.—Avena, por bushel de 14.515 kilogramos en centavos oro, entrega en septiembre, clausura anterior, [illegible] 7/8, y cierre [illegible] 74. Para diciembre, clausura anterior 75 [illegible] y cierre del día 75 8/8.

Londres, septiembre 6.—Avena, entrega en octubre y noviembre, por cada [illegible] 54 chelines; anterior 54 1/2.

Liverpool, septiembre 6.—Avena tipo Río de la Plata, entrega en octubre y diciembre, por cada 320 libras, 54 chelines, anterior, 54 1/2.

Amberes, septiembre 5.—Avena, por cada 100 kilogramos, [illegible] anterior, 61.50 francos.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Para los productos agrícolas, la Cámara Gremial de Cereales fijó ayer los siguientes precios oficiales para mercadería disponible, puesta en vagón:

Trigo, disponible, barletta, a $ 14.20, y [illegible] Bahía Blanca, pan. a 14.90.

Lino, en dársena, base 4 o|o de cuerpos extraños, a 33.50.

Avena, base 47 kilogramos, en la dársena, a $ 8.

Maíz amarillo, a $ 9.

ENTRADAS Y VENTAS DE CEREALES

Durante la semana terminada ayer entraron en plaza por los diversos ferrocarriles y se registraron operaciones en la bolsa de Cereales por las cantidades de bolsas que anotamos a continuación:

	Entradas	Ventas
Trigo	253 273	73.096
Maíz	182.989	43.907
Lino	160.811	5.883
Avena	70.520	16.179
Total bolsas	681.585	134.065
Semana anterior	452.497	76.868

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda. — Trigo, p. octubre, 400 toneladas a 15.90, 600 a 15.95 y 300 a 15.97; p. noviembre, 200 ton. a 15.95, 300 a 15.10 y 1.200 a 16.12.

Maíz p. octubre, 2.400 ton. a 9.15, 200 a 9.10, 400 a 9.11 y 200 a 9.10; p. noviembre, 300 ton. a 9.20 y 1.400 a 9.15.

Lino, p. octubre, 100 ton. a 32; p. febrero, 600 ton. a 26.35, 200 a 26.60, 100 a 26.40, 300 a 26.50, 100 a 26.55, 200 a 26.60 y 100 a 26.65.

En total se hicieron operaciones por las siguientes cantidades:

Trigo	Ton.	2.800
Maíz	"	4.800
Lino	"	2.200

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponible	15 80	9.10	30.20	8.00
p. septbre.	15 90	9.00	30.20	8.30
p. octubre	16 —	9.15	32.50	8.30
p. nobre.	15 15	9.16	—	—
p. febrero	15.80	—	26.50	—

BOLSA DE CEREALES

Entrada de cereales por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Once: Trigo 1 704 bolsas, triguillo 480 id, maíz 4 986 id, lino 930 id, avena 2.429 id, cebada 160 id, alfalfa 151 id, cebadilla 664 id, porotos 87 id.

Sola: Trigo 6.041 bolsas, maíz 2.669 id, nabo 18 id, avena 967 id, cebada 312 id, harina 3 840 id, alfalfa 60 id.

Retiro: Trigo 1 379 bolsas, lino 297 id, avena 455 id, maní 1 266 id, harina 335 id.

Palermo: Afrecho 270 bolsas, harina 335 idem.

C. Córdoba: Maíz 714 bolsas, lino 324 id, avena 174 id, harina 290 id, maní 466 id.

Puerto: Trigo 4 963 bolsas, lino 24.335 id.

Rural: Trigo 1 605 bolsas, maní 532 id, lino 504 id, nabo 58 id, cebada 60 id, avena 55 id, maíz guinea 930 id.

Riachuelo: Trigo 354 bolsas, maíz 12.065 idem.

Buenos Aires: Trigo 2.553 bolsas, maíz 1 474 id, avena 352 id.

Ingeniero Brian: Trigo 21.893 bolsas, maíz 547 id, avena 1 930 id.

Total de las entradas: Trigo 39.348 bolsas, triguillo 444 id, maíz 25.837 id, lino 26.836 id, nabo 110 id, avena 7.479 id, cebada 532 id, centeno 130 id, alfalfa 211 id, harina 5 809 id, porotos 362 id, maní 2.264 id, patatas 15 157 id.

Ventas de ayer

Trigo varias clases—300 bolsas en el Once a $ 15.50, J. Gnecco; 326 a 15.50, P. Rabagliatti y Cía., 587 id en Estación Buenos Aires a 15.50, S. Calmi y Cía.; 550 id en el Once a 15.50, J. M. Méndez; 550 a 14.80, E. A. Thompson y Cía.; 135 id en Estación Buenos Aires a 14.50, A. Bellini y Cía., 130 a 14.60, id; 421 id en Sola a 15, id; 210 a 14, A. Vélez y Cía.; 50 id en Estación Buenos Aires a 15.50, id; 148 id en el Once a 15.40, A. Bellini y Cía.; 453 a 15.35, J. Gnecco; 600 a 15.25, J. Barola.

Maíz amarillo—[illegible]

AVISOS NOTABLES

El más agradable de los purgantes

TE CHAMBARD

El mejor remedio contra el

ESTREÑIMIENTO

POLVOS ECLATINE DE PUREZA EXTRAORDINARIA

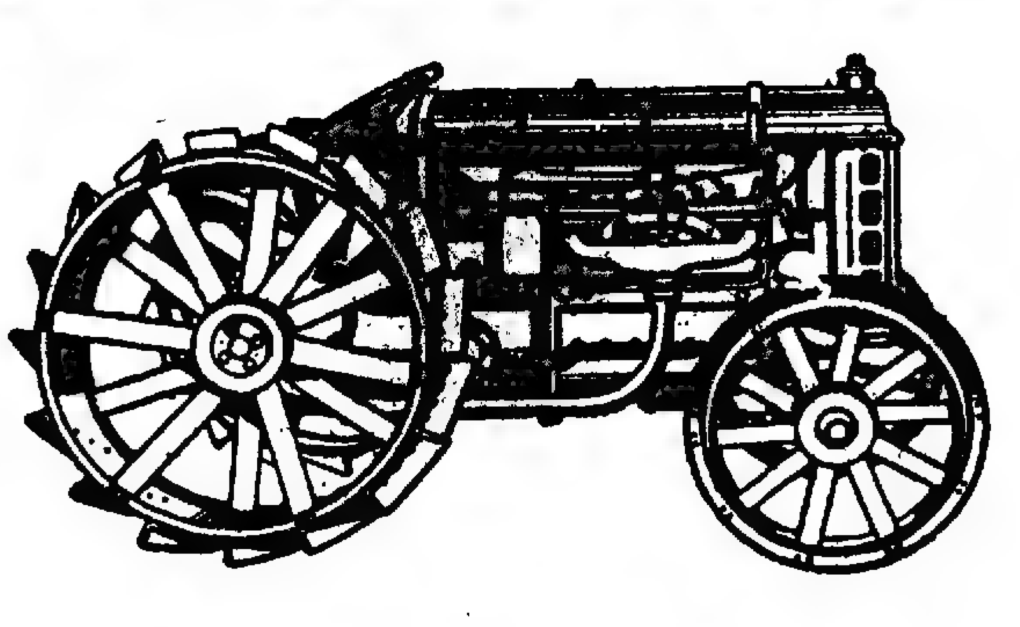
TE GARFIELD

PURGANTE SUAVE

Cura la sequedad del vientre, purifica la sangre y rejuvenece. Mande estampilla correo 5 centavos y remitiremos un paquete gratis.

M. FIGALLO y Cía., Buenos Aires, Calle MAIPU 213.

TRACTORES



Fordson

MARCA REGISTRADA

Agricultores:

La solución del arado ha quedado resuelta con el empleo del tractor "FORDSON", fabricado por Henry Ford, garantía de su construcción y competencia.

Su peso total con sus tanques llenos es de 1.220 kilos, estando compuesto su motor por 4 cilindros y desarrolla 25 caballos de fuerza.

Ara de 4 a 6 hectáreas cada 10 horas, usando destilado de kerosene combustible.

Rastrea, siembra, trilla, desgrana y con su polea puede ser aplicado a cualquier trabajo de fuerza motriz. Es económico, liviano, potente y eficaz.

Se fabrican diariamente 400 tractores, lo que prueba sin discusión su gran salida.

Visiten nuestro local en la Exposición Rural y le demostraremos prácticamente las ventajas del mismo.

WATSON y Cía.

Distribuidores para la República Argentina:

PERU, 451-467 — U. T. 5524, Av. Buenos Aires

CORRIENTES, 764 — ROSARIO

NUESTRO FOLLETIN

... del monstruo pág. 15

a $ 8.10, A. Rossi; 196 id en Brian a 8.00, A. Bellini y Cía.; 300 a 8.50, id. 650 id en el Once a 8.00, S. y Berecoche: 30 a 8.60, id; 200 a 8.00, id; 433 a 8.10, Rebagliatti y Cía.; 100 id en Estación Buenos Aires a 8.40, B. y Crespo; 673 id en el Once a 7.80, S. y Berecoche; 297 id en Estación Buenos Aires a 7.40, id; 440 id en el Once a 7.90, J. M. Méndez; 172 id en Colegiales a 7.80, J. A. Viva; 100 id en el Once a 7.80, Dübers y Cía.; 715 a 6.90, W. García y Cía.; 441 a 6.80, S. Abelio y Cía.

Maíz morocho—120 bolsas en Sola a ... S. y Berecoche.

Alpiste—3.000 bolsas en Dársena a ... 31, A. Rossi.

Avena—... bolsas en el Once a $ 8.00, B. Puccio; 513 a 8.70, O. y Fagan; 400 a 8.80, B. Puccio; 420 a 8.70, A. ... Cía.; 675 a 7.90, id.

Lino—40 bolsas en depósito a $ 25, Irigoyen.

EN ROSARIO

MERCADO GENERAL DE PRODUCTOS NACIONALES

Cotizaciones ... Trigo, p. noviembre, 100 ton. a 15.60.

Maíz, p. octubre, 200 ton. a 8.85; p. noviembre, 3.400 ton. a 8, 200 a 8.90, 200 a 8.90, 300 a 8.93, 900 a 8.95 y 100 a 8.00.

En total se realizaron operaciones por las siguientes cantidades:

Trigo	Ton.	400
Maíz		6.800

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	14.80	8.78	31.50
Set. septiembre	14.90	8.75	32.—
Octubre	15.10	8.83	31.50
Noviembre	15.30	—	30.70
Diciembre	—	9.10	—
Febrero	16.31	—	—

Maíz viejo, entrega disponible ...

PRECIOS OFICIALES

La Bolsa de Comercio ... fijado las siguientes cotizaciones oficiales para mercadería disponible, afuera, puesta ... en Rosario:

Trigo, tipo Rosario, número 2, conteniendo 78 kilogramos, a $ 15.50; número 3, 76 kilogramos, id.

Lino, base 4 por ciento de cuerpos extraños, id.

Maíz nuevo, $ 8.80; viejo, 8.85.

MERCADOS DE LA PRODUCCION

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de ayer

Cruza gruesa—39.000 kilos a $ 14, 15, 13.50, 14, 13.

Cruza mediana—56.000 kilos a $ 18, 17, 16.

Cruza fina y mediana—32.000 kilos a pesos 18, 17.50, 17, 16.50, 15, 13, 11.

Cruza fina—30.000 kilos a $ 18, 17, 16.50, 16.

Lana fina—15.000 kilos a $ 16, 15.50, 16, 14.

Borregas—44.000 kilos a $ 16, 15.60, 15, 14.50, 14, 13, 12.

Segunda esquila—18.000 kilos a $ 16.50, 16, 15.50, 15, 14, 13.

Pieles lanares estación consumo—7.300 kilos a $ 1.50, 1.45, 1.40, 1.35, 1.32, 1.30, 1.25, 1.15.

Desecho—12.200 kilos a $ 1.30, 1.25, 1.20, 1.15, 1.12, 1.10, 1.05, 0.95.

Corto y pelado consumo—3.800 kilos a $ 0.75, 0.70, 0.65, 0.60.

Desecho—3.600 kilos a $ 0.55, 0.50, 0.45, 0.40.

Vacunos—5.200 cueros a $ 21, 20.50, 20, 19.60, 19, 18.50, 18, 17, 16.

Becerros—620 cueros a $ 25, 24.50, 24.

Nonatos—750 cueros a $ 25, 24.50, 24.

Potros—1.400 cueros a $ 14.50, 14, 13.80, 13.50, 13, 12, 11.

Especiales—128 cueros a $ 15.50.

Cerda—4.700 kilos a $ 13, 13.60, 12, 12.00, 11.50, 11, 10.70, 10.50, 10, 9.

Corderitos—120 docenas a $ 3.60, 3.50, 3.20.

Liebres—1.600 cueros a $ 0.85, 0.82, 0.80, 0.79, 0.80.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Entraron ayer en este mercado 14.553 bolsas de patatas.

Ventas de ayer

Patata francesa según clase de $ 1.10 a 1.50, id bocha id de 1.20 a 1.40, id alemana id de 0.70 a 0.90, los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

En las mismas condiciones de la semana pasada se realizaron en la actual las ventas de las diversas categorías de forrajes, pues las clases especiales y superiores se vendieron con mercado propicio a precios muy halagüeños; pero las clases regulares, inferiores y averiadas, que continuaron llegando en cantidades de importancia, se cotizaron a precios sumamente bajos, debido al limitado interés con que operaron los compradores.

Continúan clausuradas las estaciones de Palermo y Buenos Aires para todas las líneas, y la de Caballito reabierta, solo para la empresa del F. C. Oeste.

Entrada de pasto por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Caballito (F. C. O.): 1.711 fardos grandes y 1.936 chicos.

Buenos Aires (C. G. B. A.): 56 fardos grandes y 237 chicos.

C. Amarilla (F. C. S.): 90 fardos grandes.

Palermo (F. C. P.): 73 fardos grandes.

Colegiales (F. C. C. A.): 415 fardos grandes.

Lacroze (F. C. O.): 46 fardos grandes.

Ventas de ayer

Pasto alfalfa—Fardos grandes de $ 24 a 71, los 1.000 kilos, id, chicos de 30 a 62 id.

Pasto mezcla—Fardos grandes de $ 30 a 52, los 1.000 kilos, id chicos, nominal.

Pasto cama—Fardos grandes y chicos de $ 33 a 50, los 1.000 kilos.

Precios extremos de la semana

Precio alfalfa—Fardos grandes, según calidad, de $ 22 a 75, los 1.000 kilos id mezcla, id id id de 26 a 55 id, id alfalfa id chicos id de 20 a 65 id, id cama paja de trigo id de 22 a 45 id, id id id avena id de 45 a 52 id, id ray grass, nominal.

MERCADO DE AVES

(Mercado Ciudad de Buenos Aires)

Entraron ayer en este mercado 471 pichoneras cargadas con aves varias, 59 cajones con huevos y 162 bultos de caza.

Ventas de ayer

Gallinas especiales de $ 3.40 a 3.70 la yunta, id buenas de 3 a 3.10 id, id chicas de 2.60 a 3 id, pollos especiales de 3 a 3.20 id, id regulares de 2.20 a 2.70 id, id chicos de 1.10 a 1.80 id, pavos de cerda especiales de 13 a 14 id, id regulares de 5 a 8.50 id, pavitas según clase de 3.50 a 5 id, patos criollos de 2 a 2.50 id, id marrecos de 1.60 a 1.70 id, gansos de 3.60 a 4.50 id, pichones de paloma de 0.50 a 0.35, conejos de 1.10 a 1.80 id.

Productos de la caza. Liebres de $ 1.60 a 1.80.

Huevos. Del Sur, Oeste y Norte de pesos 0.51 a 0.52 la docena.

—

La semana termina sin que pueda registrarse variación sensible en el precio de las aves.

El consumo y los frigoríficos han absorbido fácilmente la enorme cantidad de huevos entrados en la semana.

Cabe esperar, si continúan las remesas tan nutridas y abundantes, que el precio cotizado decline en la semana entrante.

MERCADO DE LINIERS

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

Bueyes p. cons. y frig.	de $	235.—	a 325.—
Novillos exc. de frig.	de "	327 —	a 331.—
" m/e id id	de "	273 —	a 285 —
" c id id	de "	236 —	a 259 —
" m.g. id id	de "	195 —	a 216 —
" para consumo	de "	103 —	a 190 —
Novillitos id id	de "	80 —	a 193 —
Vacas id id	de "	84 60	a 320 —
Vaquillonas id id	de "	76 60	a 194 —
Terneros	de "	46 —	a 167 —

Entraron ayer en este mercado 8.166 animales vacunos, a la siguiente consignación:

Salaberry y Berecoche: Biscay, Matanza 53; Banegui, T. Lauquen 35; Berrondo, Brandsen 51; Fontana, Maipú 89; Callegari, M. Paz 45; Bruzone, A. Brown 12; Magurci, Azul 66.

Crotto Hnos.: Crovetty, Tapalqué 21; Drabble, Santa Fe 36.

Unzué, Alzaga y Cía.: Alzaga, Alsina 100.

C. y Cufré: Castro, G. Roca 63.

I. Goñi e hijos: Percaus, Azul 37.

F. Estrugamou: Estrugamou, Matanza 60.

N. A. Calvo: Calvo; T. Abajo 154, Pearson; G. López 50, Anchorena, Pila 100.

T. Devoto y Cía.: Saforcada, Junín 24.

F. L. Patrón: Bonafina, Suipacha 65, Elichegaray, G. Belgrano 30, Errecalde, Matanza 30.

J. Aphera y Cía.: Perotcher, G. Belgrano 48.

B. e Hita: López, Brandsen 9.

J. Curutchet: Duggan, Chacabuco 20.

Lizarralde Hnos.: Bastiani, San Vicente 20.

Delfino Hnos.: Stefani, C. Suárez 16.

J. C. de los Santos: Brown, Olavarría 34.

P. C. y Peró: Alfaro, Azul 50; Anchorena, Caseros 50.

A. Vélaz y Cía.: Ferrari, San Martín 54.

Anchordoqui y Cía.: Mathieu, G. Belgrano 46.

A. y Blaquier: Blaquier, Rodríguez 89.

Ayerragaray y Cía.: Vivot, Chascomús 42.

A. Bellini y Cía.: Trejo, Alvarado 71, Lombardo, Suipacha 26.

B. y Hors: Panuta, Pinto 42.

B. Z. y Etchegaray: Pecal, Azul 65.

Carriquiry y Cía.: Prime, E. Ríos 24.

C. y Rodríguez: Lasselle, Saladillo 57; Maguel, Chacabuco 18; Lafourgia, Chacabuco 16; Lasselle, Saladillo 55.

B. Guillén y Cía.: Musiera, Pehuajó 18; Drabble, Rojas 23.

B. Garat: Ferro, Chivilcoy 24.

R. Lombardón: Lombardón, M. Paz 40.

A. Landé: Aguirre, M. Chiquita 20.

Exportadora: Campo, Pergamino 15.

Mihura Hnos.: Mihura, M. Ríos 33; Vi... [illegible] Carrosso, 9 de Julio 20. ... y Cía.: Vecchi, Matanza 14. ... San Martín 20. [illegible]

rry, Matanza 40; Mendilaharzu, Azul 36; Bolón, San Martín 60; Pacheco, Matanza 14; Hughes, Guamini 23; Lempron, Caseros 14.

P. y A. Lanusse: R. de Marchi, Caseros 30; Landeso, Las Flores 1..; Astiguenaga, Guamini 70; Hamonoh, Mitre 13; Quintero, G. Belgrano 51; Arastua, Azul 44; Díaz, Rauch 70; Andrada, G. Paz 20; Gonani, Las Heras 31.

Ventas de ayer

Alzaga, Unzué y Cía.—ALSINA: Novillos: 150 g. a $ 133. Vacas 3 f. 90. Vaquillonas: 25 b/c. 60.

Ayerragaray, S. y Gowland—CHASCOMUS: Novillos: 14 exc. a $ 318. Terneros: 18 a. 145.

Alamo y Blaquier—RODRIGUEZ: Novillos: 95 m/g. a $ 203.

Altolaguirre Hnos.—G. BELGRANO: Novillos: 44 e. a $ 238.

Aphera J. y Cía.—G. BELGRANO: Novillos: 23 m/g. a $ 316, 10 exc. 332. Vacas: 2 exc. 308; 6 c. 215, 4 m/g. 190. Novillitos: 1 e. 169.

Arrastia, Bellini y Cía.—SUIPACHA: Novillos: 13 c/g. a $ 136. Terneros: 17 ... Toritos: 3 c/g. 126. Vaquillonas: 12 m/g. 240. Novillos: 37 g. c/g. 160. Vaquillonas: 10 e. 140. CATRILO: Vacas: 2 exc. 306; 9 m/e. 262.

Barasa Juan y Cía.—TANDIL: Terneros: 33 g. a $ 74; 47 f. 46.

Belloc y Hijo—BRANDSEN: Vacas: 8 exc. a $ 310.

Barreto, Lasarrala y Etchegaray—AZUL: Novillos: 8 m/g. a $ 310; 44 g. 155. Toros: 6 e. 260. Torunos: 3 g. 175. Vacas: 7 ... 220; 6 m/g. 165; 26 g. c/g. 153. MENDOZA: Novillos: 15 b/c. 96. Terneros: 7 ... 80.

Bengoa y Hers—ALVEAR: Novillos: 42 m/e. a $ 288.

Calvo N. A.—CORDOBA: Novillos: 158 a. a $ 330; 1 e. 226. SANTA FE: Novillos: 39 e. 370. PILA: Terneros: 16 g. 93; 15 g. 77, 8 b. 58; 17 b. 61, 10 b. 55.50; 5 b. 56. Vaquillonas: 7 c g. 90, 32 b/c. a 79.50.

Ceballos y Cufré—CORDOBA: Novillos: 30 m/e. a $ 227. Vacas: 16 m/e. 283.

Carriquiry, C. y Cía.—NOGOYA: Novillos: 30 e. a $ 225.

Crotto Hnos.—G. LOPEZ: Vacas: 35 m/e. a $ 235. CAPITAL: Toros: 1 f. 95. Vacas: 3 f. 76. Vaquillonas: 9 f. 56.

Crespo y Rodríguez—SALADILLO: Bueyes: 12 m/g. a $ 250. Vacas: 4 e. 231. Toros: 4 m/g. 225; 2 m/g. 220. Novillos: 2 e. 240. Vacas: 2 m/g. 190; 3 e. c/g. a 166. Toritos: 5 m. 189; 3 g. 135. Novillitos: 2 m/g. 143. Vacas: 4 e. 220; 10 g. 173. Toros: 2 m/g. 235. Terneros: 17 m/g. a 121. Toros: 6 g. 160. Vacas: 12 g. c/g. 138. Vaquillonas: 8 m/g. 166; 13 m/g. 147. Toros: 3 g. c/g. 180; 7 f. 116. Terneros: 12 g. a 80; 2 g. 78. Toritos: 7 g. c/g. 105.

De los Santos J. y Cía.—OLAVARRIA: Novillitos: 23 m/g. a $ 145, 9 g. c/g. 132. Vaquillonas: 6 g. c/g. 130.

Devoto T. y Cía.—JUNIN: Vacas: 7 m/e. a $ 245, 6 c. 230; 7 c. 220, 4 a. 210; 2 g. 138.

Estrugamou, R.—MATANZA: Novillos: 50 m/e. a $ 275.

Fayanás y Tellagorri—CATRILO: Vacas: 7 exc. a $ 320; 60 m/e. 285. Novillitos: 6 e. 168; 1 m/e. 165.

Goñi I. e hijos—AZUL: Terneros: 30 m/e. a $ 170. Vacas: 7 e. 215. Novillitos: 4 m/e. 197. Terneros: 4 m/e. 148.

Garat B.—CHIVILCOY: Bueyes: 24 e. a $ 235. OLAVARRIA: Bueyes: 1 a. 336. Toros: 2 g. 185.

Guillén B. y Cía.—PEHUAJO: Novillos: 3 e. a $ 230. Novillitos: 5 m/e. 213; 2 g. c/g. 180. Vacas: 2 g. 175; 1 e. 220. Novillos: 22 e. 235.

Landé A. y Cía.—M. CHIQUITA: Novillos: 20 m/e. a $ 274.

Lizarralde Hnos.—VIAMONTE: Novillos: 10 m/e. a $ 385.

Lalor Juan—MONTE: Novillos: 43 e. a $ 228. AZUL: Novillos: 44 m/e. 273. CAPITAL: Bueyes: 1 e. 335. GUAMINI: Vaquillonas: 3 e. 149. Vacas: 4 m/e. 271; 9 m/g. 188; 4 g. c/g. 149, 2 m/e. 285; 2 m/g. 137.50. G. LOPEZ: Novillos: 1 m/g. 196; 4 e. 239. Vacas: 3 e. 211. Novillos: 10 g. a 189.50. Toros, 1 m/g. 228. MONTE: Toros: 2 m/e. 265. Novillos: 3 c/g. 135. Vaquillonas: 2 m/g. 104. Toros: 3 g. c/g. 143. Terneros: 6 r. 45, 3 b. 59, 2 r. 29.50, 4 b. a 56. CASEROS: Novillos: 1 m/g. 214. Vaquillonas: 4 m/e. 167.50. Novillos: 6 g. a 194. Novillitos: 8 e. 150.50. AZUL: Novillos: 1 m/g. 203. Vacas: 4 m/g. 139. Terneros: 7 m/g. 119.50. Vacas: 3 g. c/g. 132. Terneros: 14 m/g. 113, 4 g. 99. MATANZA: Terneros: 6 g. 86; 4 g. 80; 4 g. 90.

Lanusse P. y A.—G. BELGRANO: Terneros: 2 g. a $ 6.., 15 g. 133.50; 30 a 78; 10 g. 58. Vaquillonas: 4 c/g. 96. CASEROS: Novillitos: 6 f. 60. Vacas: 4 b/c. a 140. Vaquillonas: 3 f. 67. RAUCH: Terneros: 33 g. 66.50; 20 g. 50. Novillitos: 4 g. c/g. 114. Terneros: 9 g. 75, 17 g. a 70. LAS FLORES: Novillos: 2 c/g. 136. Vacas: 4 m/g. 131; 7 m/e. 260. Torunos: 2 m/g. 220. Vacas: 11 g. 141. Novillos: 12 e. 230. B. MITRE: Vacas: 3 e. 200. Novillos: 8 m/g. 197. G. PAZ: Novillos: 12 e. 231, 2 e. 259. GUAMINI: Novillos: 20 e. 230.

La Exp. Argentina—PERGAMINO: Vacas: 14 m/e. a $ 240; 1 e. 300. SAN MIGUEL: Bueyes: 2 m/g. 285. Toros: 1 g. c/g. 190.

Lombardon R.—VILLARS: Vacas: 36 m/g. a $ 174; 4 g. c/g. 150.

Mellado y Bridger—9 DE JULIO: Novillos: 30 g. a $ 160.

Mihura Hnos.—XX SEPTIEMBRE: Novillos: 54 m/g. a $ 206. GUALEGUAY: Vacas: 24 e. 211; 14 e. 205.

Naló, Repetto y Cía.—SASTRE: Vaquillonas: 29 m/e. a $ 184; 1 b/c. 180.

Ocampo y Cía.—G. LOPEZ: Novillos: 14 m/g. a $ 195. Novillitos: 5 m/g. 150. Vacas: 11 e. 203, 2 g. 170. Vaquillonas: 7 m/e. a 130; 3 e. 155.

Patrón F. L.—SUIPACHA: Novillos: 53 e. a $ 232; 4 g. c/g. 140; 3 c/g. 136. MATANZA: Novillos: 30 g. c/g. 146. G. BELGRANO: Vacas: 6 g. 170; 7 g. c/g. 150. Terneros: 6 m/g. 115; 5 m/g. 110, 7 e. a 135. 9 DE JULIO: Vacas: 2 m/g. 190.

Palos J. y Cía.—VICTORIA: Novillos: 33 e. a $ 226. Bueyes: 4 m/g. 205. Torunos: 1 g. 195.

Patrón Costas y Peró—AZUL: Novillos: 28 m/g. a $ 305. Novillitos: 23 e. 165. CASEROS: Terneros: 5 g. 105, 16 g. 5.. 9 g. 60.

Puiggros y Cía.—NOGOYA: Novillos: 76 g. a $ 187. CORDOBA: Toros: 4 g. 150. Toritos: 3 m/g. 160. Novillos: 67 g. 175. Novillitos: 30 e. 165. Vaquillonas: 1 m/e. 180.

Sarasola y Martiarena—C. SUAREZ: Vaquillonas: 3 c/g. a $ 105.

Selón, Samuel Beltrán—AZUL: Vacas: 46 e. a $ 208, 29 g. 172.

Selón, Curutchet J.—CHACABUCO: Novillos: 20 exc. a $ 327.

Salaberry y Berecoche—MAIPU: Vaquillonas: 3 m/e. a $ 170. Terneros: 3 m/g. 107, 10 e. 135; 2 m/g. 118, 14 e. 110. Novillos: 17 e. 238. T. LAUQUEN: Terneros: 8 m/e. 135, 2 m/e. 170. Novillitos: 13 m/e. 175, 11 exc. 207. A. BROWN: Vaquillonas: 4 c/g. 100. Terneros: 5 g. 96.60. Novillitos: 2 e. 160. BRAGADO: Terneros: 4 g. 103. Vaquillonas: 5 m/e. 182. Vacas: 2 e. 215, 10 m/g. 186; 5 e. 201. MATANZA: Novillitos: 13 e. 165. Vacas: 3 f. 80. Vaquillonas: 4 g. 131. Vacas: 3 g. c/g. a 126. Terneros: 4 r. 47. Vacas: 7 m/g. a 198. Novillitos: 3 e. 164. G. PAZ: Novillos: 14 m/e. 196.50. Novillos: 30 e. 219. Vacas: 1 m/e. 281. AZUL: Novillos: 3 m/e. 171, 10 exc. 207, 15 m/e. 183. Terneros: 9 m/g. 109.50, 10 e. 137, 4 m/e. a 161. Vaquillonas: 8 m/e. 167. Vacas: 5 m/g. 185.50, 2 c/g. 120.

Serantes, C. y Cía.—AZUL: Terneros: 6 g. a $ 90. Vacas: 1 exc. 320. Novillitos: 1 e. 165. Vacas: 18 m/g. 180, 16 g. 160. Vaquillonas: 3 f. 75.

Santos, Caride y Cía.—MAIPU: Novillos: 13 g. c/g. a $ 156, 24 e. 237.

Vélaz A. y Cía.—SANTA FE: Novillos: 51 m/g. a $ 200.

—

Compra de los frigoríficos: Sansinena 487 animales, La Blanca 803, Swift 1.2.., Armour 361, The Anglo South American Meat Co. Ltd. 376.—Total, 1.351 animales.

Matanza: Novillos, vacas y terneros 971, resto ...

Animales porcinos

Entraron 341 animales.

Precios extremos del día de $ 0.50 a 0.63 el kilo.

Ventas de ayer

C. Amores ... Rojas 25 a $ 0... 15 a 0.56. A. Vélaz y Cía. de Necochea 388, a 0.57; Salaberry y Berecoche de Santa Fe 40 a 0.55; C. y Cufré de Chacabuco 45, a 0.60 de id 54, a 0.60 de id 30, a 0.63; C. y Rodríguez, de Chacabuco 60, a 0.60; De L. y Fagés Hnos. de T. Lauquen 50 a 0.60, de id 13, a 0.55 de Chacabuco 70, a 0.60, de La Plata 17, a 0.60 de R. Pérez 8, a 0.63, F. D'Elera y Cía. de Conón 20 a 0.61, de id 23 a 0.55, de Salto 36 a 0.55 de A. Brown 8 a 0.57, de id 9 a 0.59; 12 W. García de G. Paz 34 a 0.58, de id 33, a 0.57. Estrugamou F. de Salto 24, a 0.58, de Viamonte 17 a 0.57 de Salto 25 a 0.55. A. Bellini y Cía. de F. Central 20 a 0.55, de Lincoln 44 a 0.58. Crotto Hnos. y B. de Caseros 9 a 0.5., de id 15, a 0.50.

MERCADO DE MATANZA

(Estación Tablada)

No obstante haber sido la entrada del día moderada la plaza cerró calmada a causa de que los frigoríficos operaron con tan ante reserva.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

Capones para matadero	de $	14	a 13 70
" para frigorífico	de "	13	a 14
Ovejas para matadero	de "	12	a 35
Borregos p. frigorífico	de "	9	a 29 50
" para matadero	de "	[illegible]	a 18 50
Corderos id id	de "	4	a 8 50

Se vendieron para el consumo local 1.572 animales.

Compra de los frigoríficos: Swift 1.537, The Anglo South American Meat Co. Ltd. 339, La Blanca 414, Las Palmas 302, Sansinena 554, El Armour 1.470.

Entraron ayer en este mercado 4.524 animales lanares, a la siguiente consignación:

Lalor Juan: Ulios, Cascada 506; Laorber, 25 de Mayo 710.

Salaberry y Berecoche: Fontana, Las Armas 145; Broman, Guamini 614.

Mautel y Cía.: Cato, Olivera 160.

Patrón Costas y Peró: Alfaro, Olavarría 130; Seralu, Rocha 152.

Goñi I. e hijos: Monety, La Colina 472.

Bellocq e Hita: González, G. Belgrano 171; Errecart, Solanet 164.

Bayona Juan: Rodríguez, Azul 472.

Von Casablanca y Cía.: Orbides, Roldán 250.

Crespo Hnos. y Ezpurra: Roca, Blandengues 109.

Chapar y Cía.: Martín, Darragueira 196.

Montedónico J. A. y Cía.: Castro, Cachari 150.

Bayona José y Cía.: ..., Las Armas 131.

Crotto Hnos.: Saladillo, Cachari 180 ... [illegible]

NORMALARINE

HAY QUE TENER EL INTESTINO LIBRE

Nada de lo que emprenda resultará bien si no tiene libertad de espíritu. Esa libertad la tendrá si tiene el cuerpo sano. Los dolores de cabeza, malas digestiones, nerviosidad excesiva, mal aliento, todo es debido a que no va de cuerpo cada día, o no va lo suficiente. Cure pues su

ESTREÑIMIENTO

y verá como la vida le será agradable. Recuperará la confianza en el porvenir y será dichoso de vivir. La

NORMALARINE

es el gran remedio. Es un producto vegetal que nunca hace daño por más que se tome. Cuatro tabletas en la mesa en vez de pan, son suficientes. Es barato. Dulce gratis.

COMPAÑIA LA NORMALARINE
Casilla de Correo 960 — Buenos Aires
Calle Sarandí 438 — Montevideo

En venta en todas las Farmacias

Lo que dice el médico
Dr. Augusto Gowland
VIAMONTE 927
U. Telef. 742, Juncal

Certifico haber usado la Normalarine en los casos de constipación habitual en que lo he indicado.

Bs. As. 26-3-918

Firmado, A. Gowland

LA MAGNESIA BISURADA

Alivia la indigestión en cinco minutos

o de lo contrario se le devuelve su importe con sólo pedirlo. Si sufre Vd. de gastritis, indigestión, dispepsia, o si los alimentos que toma le pesan de un modo enorme en su estómago y no puede dormir por las noches debido al malestar, vaya en seguida a un buen farmacéutico y compre Magnesia Bisurada, que se suministra en polvo o en pastillas. Tome dos o tres pastillas o una cucharadita de polvo en un poco de agua caliente después de las comidas, o cuando sienta dolor, y verá como muy pronto contará a sus amigos cómo se alivió de su mal de estómago. Cuide siempre de pedir Magnesia Bisurada, pues cada frasco encierra una garantía de que dará satisfacción o de lo contrario se devuelve su importe.

KALISAY

ESTOMAGO
Intestinos, Hígado, Corazón, Pulmones
Dr. POLITI Jefe consultorio Hosp. Clínicas RAYOS X
Pueyrredón 865 Consultas de 2 a 5 p. m. Domingos, de 9 a 11 a. m.

SANTALOL MONTAGU
AGOTA los FLUJOS recientes ó antiguos
CÁPSULAS INYECCIÓN
FARMACIA FRANCO INGLESA
569 Sarmiento 587

ARBOLES FRUTALES
FORESTALES Y PARA CERCOS
PLANTAS, ROSALES, etc.

de todas clases y de las mejores variedades, se venden a precios muy módicos.
CAROZOS DE DURAZNOS
ARAÑAS DE ESPARRAGOS
PAPAS PARA SEMILLA
TOPINAMBUR COTUFA
Alimento especial para cerdos
Semillas de todas clases
SEMILLERIA INGLESA
DE
WILLIAM H. LOGAN
CANGALLO 626—Bs. AIRES
Pidan LISTAS GRATIS por CORREO

VACUNAS CARBUNCLO 0.15 la dosis. MANCHA-SEPTICEMIAS
LIGNIERES HERMANOS
748 Pueyrredón, Bs. Aires

ENFERMOS

HOY MISMO podéis empezar a curar vuestras dolencias, por crónicas y rebeldes que sean. Inmediato alivio sin drogas ni medicinas. Se remiten GRATIS, libros con el detalle de todas las enfermedades y sus síntomas y el modo de curarse en casa. Escriba al Dr. V. Roger, Reconquista 198, Buenos Aires. 1p

"Los Gobelinos"
FLORIDA, 125
Artículos para tapicerías y tapiceros
ACTUALMENTE
TULES y CRETONAS

Dr. ROMULO GIL
Médico oculista, Jefe de Clínica de la Facultad. Servicio del Hospital de Clínicas. Enfermedades de los ojos y anteojos. Cangallo 1660, de 2 a 4.

RIÑON - VEJIGA - PROSTATA
URETRA Y SECRETAS - AVARIOSIS
Dr. SALLERAS Especialista jefe del Hospital P. Piñero.
CALLAO 67. — Consultas de 2 a 6

MUEBLES FINOS - Precios excepcionales

HERMOSO COMEDOR
GRAN FORMATO

Marquetería caoba y aplicaciones de bronce finos, compuesto de ... piezas en ... $ 980.-

JUEGO DE SALON fino, todo dorado con ricas esculturas, tapizado con género de seda, 9 piezas en ... $ 450.-

A. TORRE y Cía. - 760 CANGALLO 776
CASA DE CONFIANZA   PIDAN CATALOGO

ALAMBRES
VARILLAS
POSTES
Tranqueras, bebederos, bañaderos, bretes, galpones, casillas, tinglados, chalets, casbañas, carpintería rural, etc.
MADERAS de TODAS CLASES
Materiales de construcción
Pablo y Julio Lanteri Cravetti
Casa central: PERU 323-327
Aserradero y talleres: ROCHA 1002-1100—Bs Aires

PATENTES
EN LOS
ESTADOS UNIDOS
Si tiene Vd. un invento de valor, apresúrese a protegerlo con una patente americana. Será un capital que le dará a su tiempo espléndidos beneficios.
International Patent Agency
en combinación con las oficinas de patentes más grandes de Nueva York.
25 DE MAYO 211. U. T. 3210, Avda. 1p

MUESTRAS GRATIS

Un fabricante en gran escala solicita agentes para vender camisas, ropa interior, medias, pañuelos, medias, trajes para mujeres y niñas, ropa interior de muselina, blusas, faldas, ropa para muchachos y niños, y demás mercancías en general.
MADISON MILLS, 503 Broadway, New York, E. U. A.

Dr. F. G. RIVERO
Médico oculista del Hospital Militar. Enfermedades de los ojos y anteojos. — PARAGUAY 833, de 2 a 5.

SECRETAS Y DE LA PIEL
Debilidad nerviosa y vital. Génito-urinaria en general. Cura garantida. Dr. CANTARELLI, Lavalle 810, de 3 a 5 y 8 a 9. 1p

HEMORROIDES
Sequedad del vientre, estómago e intestinos, cura radical sin operar ni dolor. Rayos X. Dr. Ferrer, Sarandí 21, de 5 a 7 p. m.

BRONQUITIS-ASMA
Tos, resfríos mal curados, catarros, fatiga, debilidad. Cura especial. — Rayos X. — Dr. Tarrenta, de 1 a 5. B. de Irigoyen 247.

Dr. O'FARRELL Profesor de la Facultad y director de la Maternidad del Hospital Rawson. Atiende especialmente enfermedades de señoras. De 2 a 4 p. m. VIAMONTE 550. v30

Dr A. C. REBUFFO
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Consultas: de 10 a 11 a. m. y de 2 a 6 p. m.
BME. MITRE 1038 1p

Dr. MATTA Diplomado en la clínica de vías urinarias, Facultad de Medicina de París. Jefe del servicio H. Militar. Riñón, Próstata, Vejiga, Uretra. — LAVALLE 1312, de 2 a 4. 1p

CORAZON, ESTOMAGO y PULMONES
Dr. Diego Davison. Ex médico interno del Hosp. Real de Edimburgo. Rayos X. Consultas de 1 a 4. Bmé. Mitre 1417. v30

J. BONANSEA
Cirujano dentista de las facultades de Bolonia y Buenos Aires, calle MORENO 990, perm

ESTOMAGO
Dispepsia, Dilatación, Colitis, Estreñimiento, Gastro-enteritis. Enfermedades del Hígado y del Vientre en general. — Cura radical de las Hemorroides sin operación. Rayos X (examen gratis). Dr. C. SANCHEZ AIZCORBE, médico especialista, Avda. de MAYO 1157.—De 8 a. m. a 4 p. m. v30

Dr. DODDS
Médico oculista. Enfermedades de los OJOS y ANTEOJOS.—MAIPU 194, de 2 a 6 p. m. v30

Mañana
inaugurando la estación primaveral, dará comienzo la "TIENDA SAN JUAN" en forma y condiciones, dignas con su rango de gran casa, a una venta extraordinaria, interesante y muy conveniente de:
TEJIDOS,
en la cual el género moderno de SEDA y LANA, tendrá su más amplia y destacada representación.
GRANDES ALMACENES
Tienda San Juan
OBRIÁN Hnos · Alsina y Piedras · Soc. Anónima

LIGA PATRIOTICA ARGENTINA

Junta Ejecutiva de la brigada de señoras

PROGRAMA DE TRABAJOS

De acuerdo con las diversas iniciativas aprobadas en las reuniones de que oportunamente informáramos, la junta central de la brigada de señoras, secundada por las comisiones vecinales femeninas del interior de la República, ha resuelto llevar a la práctica todas las obras de carácter social comprendidas en el siguiente programa:

Instalar y mantener comedores populares en los parajes próximos a las ocupaciones de los trabajadores, como ser: puertos, talleres, fábricas, etc.

Instalar despensas para aprovisionamiento de artículos de primera necesidad a precios reducidos para los trabajadores más necesitados y sus familias, de preferencia en las localidades donde ellos residen, creando un sistema de bonos para su fácil obtención, en particular de carne, pan, leche y combustible.

Debe entenderse que tal propósito no busca limitar ni hacer competencia al comercio en ninguna de sus legítimas operaciones, el no el anhelo de llevar a los que sufren miseria o escasez un concurso y un auxilio, que no puede ni debe ser en ningún caso estímulo a la indolencia o falta de voluntad para el trabajo.

Difundir las cantinas maternales ya existentes, de acuerdo con la reglamentación establecida, y además difundir los beneficios de la gota de leche.

Crear escuelas talleres vecinales dando preferencia a los niños desocupados de la brigada, instruyendo si es posible en el mismo local, anexo de provisión de costura a las familias necesitadas a precios remunerativos conforme a una tarifa que importe desde luego un estímulo y una ayuda eficaz y con el objeto de vestir a los menesterosos y en particular a los niños indigentes de la localidad, de venta al vecindario necesitado a precios mínimos, de artículos u objetos que adquiera la Liga del comercio o de particulares, destinados a esos propósitos; de provisión de máquinas de coser a familias necesitadas a precios económicos y a plazos convenientes, máquinas que cada seis meses serán sorteadas y rescatadas sin cargo en un diez por ciento del total y en beneficio exclusivo de las poseedoras.

Procurará el suministro gratuito de libros y útiles escolares de enseñanza primaria a los educandos necesitados cuyas familias no reciben el aprovisionamiento que el Estado gratuitamente acuerda. Gestionará la ampliación de los recursos de la instrucción gratuita que ya proporcionan algunos colegios.

Fundará bibliotecas populares a base de obras de autores argentinos de carácter útil y francamente nacionalistas.

Procurará pasajes a los enfermos que con certificados en forma acrediten absoluta falta de recursos y que necesiten trasladarse a localidades del país más favorables para la salud.

Organizará oficinas que faciliten la colocación de personas para el servicio doméstico con preferencia a los hijos del país, teniendo siempre en cuenta la competencia, honradez y moralidad del solicitante.

Organización de cursos prácticos gratuitos a cargo de profesionales de la brigada, dentro de lo posible, para generalizar los conocimientos de primeros auxilios y enfermeras, a ayudantes de odontología y asistencia familiar, economía doméstica, práctica de escritorio, casa del niño, buscando la utilización de estos servicios y favoreciendo así el porvenir de los interesados, teniendo siempre en cuenta los propósitos nacionalistas enunciados por la L. P. A.

Instalación de casas de socorro o albergue para los imposibilitados o convalecientes que, sin recursos y faltos de familia, salen de establecimientos de hospitalización.

Prestigiar en forma amplia, el desarrollo de las industrias originarias de las provincias, tales como tejidos, labores y productos netamente criollos, facilitando la concentración y venta de los mismos, dentro de su justo valor.

Obtener de los cinematógrafos y otros centros de distracción, situados en la jurisdicción de la brigada, festivales gratuitos que impliquen un propósito instructivo, ameno y moral, con presentación preferente de lo relacionado con el conocimiento de los hechos históricos, evolución social y geografía del país.

Procurar asilar a mendigos reales y ponerse de acuerdo con la policía para impedir la mendicidad profesional.

La reglamentación de todos esos servicios estará a cargo de la misma junta ejecutiva de señoras, cuya secretaría funciona provisionalmente en la calle Parera número 78 (U. T. 4,003 Juncal), y que se halla compuesta en la siguiente forma:

Presidenta, Julia Elena A. de Martínez de Hoz; vice primera, Angélica G. de García Mansilla; vice segunda, Silvia V. de García; secretarias, María Luisa P. de Helguera, Rosa S. P. de Saavedra Lamas y Adela Acevedo; tesorera, Susana R. de Quintana; pro, Enriqueta L. de Munilla, y ochenta vocales.

Farmacia Isgut
HOY de TURNO
Abierta día y noche
MAIPU 354
ATIENDE PEDIDOS DEL INTERIOR
ANEXO SECCION OPTICA

J. EDELBERG
Dentista cirujano. Dientes fijos sin paladar. Operaciones sin dolor. Bdo. de Irigoyen 909. v30

Dr. RAPOPORT
906-914 Especialista en piel y venéreas. CORRIENTES 2070, de 1 a 4. OBREROS, de 6 a 8 p. m. v3

Dr. Noceti
Enfermedades de los OJOS y ANTEOJOS. MAIPU 585, de 1 a 4 v30

Tartamudez
y toda dificultad de la palabra, se cura sin operación. Instituto de Tartamudos, Junín 232. De 10 a 12 y de 2 a 4.

Doctora GAUDINO
Ex jefe de clínica de la Facultad. Médica interna de la Maternidad Hosp. San Roque, Tucumán 616, lunes, miérc. y viernes de 2 a 5. v17

Enfermedades Secretas
CAPSULAS RAQUIN
al COPAIBATO de SOSA
Curación rápida de los Flujos antiguos ó recientes
Exíjanse el sello de la « Union des Fabricants » y la Firma de Raquin.
FUMOUZE-ALBESPEYRES, 78, Faub. St-DENIS, París
y en todas las Farmacias del Globo.

Pardeilan, Hinojo 156; Alvarellos, Cachari 150; Chuly, Guamini 314.

Ventas de ayer

Arrieta y Bascarán—T. LAUQUEN: ... capones a $ 27.

Bayona Juan—AZUL: ... pesos 6.50, 108 a 4.50 ovejas ... borregos a 18.50, 96 capones ...

Bellocq e Hita—G. BELGRANO: 71 capones a $ 27.40, 71 borregos a 2..60, 36 capones a 24.50 ovejas a ...

Crespo Hnos. y Ezcurra—BLANDENGUES: 38 capones a $ 27.60.

Crotto Hnos.—CACHARI: 160 capones a $ 26.50.

Chapar y Cía.—DARRAGUEIRA: 13 ovejas a $ 26.40; 34 borregos a 30.40; 111 capones a 22.

Etcheverry José y Cía.—G. CHAVES: 51 ovejas a $ 26.60; 23 capones a 24.50; 113 a 28.

Goñi I. e hijos—LA COLINA: 140 capones a $ 45.20, 108 a 36.60; 18 ovejas a 35, 100 a 28.

Iraizos Hnos.—CHAPADMALAL: 140 ovejas a $ 26.60; 37 corderos a 7.60. MAIPU: 420 capones a 25.50. VIVORATA: 140 capones a 26.50. MONSALVO: 157 capones a 27; 28 ovejas a 28.50.

Lalor Juan—DUCOS: 55 capones a pesos 26.20. HEREFORD: 82 capones a 26. CASCADA: 601 capones a 18. BIAUS: 46 capones a 29, 18 borregos a 30, 30 capones a 26.

Lanusse P. y A.—HINOJO: 146 capones a $ 40. LAS ARMAS: 149 capones a 30. GUAMINI: 191 capones a 30.50; 22 capones a 32; 26 ovejas a 30. CACHARI: 133 capones a 19.70.

Lombardon R.—ROLDAN: 347 corderos a $ 5.50.

Montedónico J. A. y Cía.—CACHARI: 15 ovejas a $ 31.30; 140 capones a 27.50. ... OLIVERA: 367 capones ...

Podestá y Cía.—GARCIA: 65 ovejas a ...; ... corderos a 8.80; 62 a 8.70.

Patrón Costas y Peró—CASCADA: 315 capones ... LAPRIDA ... capones ... OLAVARRIA: 87 capones a 26.40 ... 26.50, 15 capones a 20.

Salaberry y Berecoche—GUAMINI: 748 capones a $ 33, 31 a 2.., 20 ovejas a ... a 25.

Thompson E. A. y Cía.—... 156 capones a $ 2.., 30 a 22, 17 ovejas a ..., ... a 19.

Vélaz A. y Cía.—LUMB ... capones a ...

MARITIMAS Y FLUVIALES

Servicio de correspondencia

Se transmitirá correspondencia:

Mañana, de Europa y Brasil, en el Deseado, con fechas hasta el 16 de agosto.

Mañana, de Europa, en el Re Vittorio, con fechas hasta el 16 de agosto.

El 9, de Europa y Brasil, en el Fri..., con fechas hasta el 13 de agosto.

El 14, de Europa, en el Highland Rover, con fechas hasta el 21 de agosto.

El 16, de Norte América y Brasil, en el Vasari, con fechas hasta el 23 de agosto.

El 18, de Europa y Brasil, en el Samara, con fechas hasta el 18 de agosto.

El 20, de Europa, en el Highland Pride, con fechas hasta el 30 de agosto.

—Se despachará correspondencia:

Hoy, a la 1 p. m., en el Tomaso di Savoia, para Brasil y Europa (alcance ...)

El 10, a la 1 p. m., en el Francesca, para Brasil e Italia (sin alcance).

El 15, a la 1 p. m., en el Frisia, para Brasil y Europa (alcance, 7 p. m.).

Altura de la marea

En el canal Sur del puerto: A las 6 a. m. 23 4 pies, a las 8, 23, a las 10, 22 8, a las 12, 23 4, a las 2, 23 8, y a las 4, 23 4. Cuatro pies más en el canal Norte. Viento ENE, E. y ESE.

Vapores fluviales

Se esperan hoy: Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo, Formosa de Asunción y escalas.

Salen hoy: Luna (8 a. m.) para Carmelo, Bruselas (10 a. m.) para Asunción y escalas, Londres (11 a. m.) para Salto y escalas, Ciudad de Buenos Aires (11 p. m.) para Montevideo.

Altura de los ríos

Según los partes oficiales, las alturas de los ríos fueron las siguientes:

Paraná: Corrientes 1.71 metros, Itá Ibaté 0.55, Ituzaingó 0.86, Posadas 0.58. Uruguay: La Barra 1.80, Santo Tomé 3.56, Alvear 4.38, La Cruz 4.46, Yapeyú 4.08, Paso de los Libres 4.08, Monte Caseros 3.85, Concordia 5.20, Uruguay 1.96, Gualeguaychú 1.32, Gualeguay 1.20, Colón 3.60. Neuquén: Neuquén 1.01, Paso de los Indios 2.38. Limay: Paso Limay 3.13, Bariloche 2.34. Negro: Choele-Choel 2.85 metros.

Llegadas a la rada

Vapor inglés Tenbridge, de 2.546 toneladas, capitán ..., de Savona, 4 de agosto, en lastre, a Chadwick, Weir y Cía.

Vapor norteamericano Mangoré, 2.416 toneladas, capitán Wilson, de Río de Janeiro, 30 de agosto, en lastre, a Chadwick, Weir y Cía.

Vapor noruego Nordenskjold, de 2.396 toneladas, capitán Hansen, de Nueva York, 22 de julio, con carga general, a Bugge.

Vapor inglés Rugent, de 2.055 toneladas, capitán Ramshaw, de Génova, 22 de julio, en lastre, a Chadwick, Weir y Cía.

Movimiento en el puerto

Entradas. Vapor inglés Nort Pacific, de San Nicolás, en la dársena nueva a completar su carga; id danés Nordvalen, de Pernambuco, en lastre, en el dique 1; id brasileño Campinas, de la rada, en el dique 3, a cargar; id inglés Riverton, de Nápoles, en lastre, en el dique 3, id francés Belle Isle, de Burdeos, con 316 pasajeros y carga general, en el dique 4; id inglés Frankmere, de Nueva York, con carga general, en el dique 4; id id Highland Heather, de Liverpool, con carga general, en el dique 3; barca noruega Duncrag, de la rada, en el Riachuelo, a descargar.

Salidas. Vapor inglés Virgil, de la dársena Norte, para Liverpool, con frutos, id Meteor, del dique 4, para Southampton y escalas, con pasajeros y en lastre; inglés Nagara, del Dock Sur, para La Plata, a completar su carga, japonés Oridono Maru, de la dársena Norte, para San Vicente, órdenes, con carga, danés Frode, del Riachuelo, para Rosario, a cargar, japonés Meiten Maru, de la dársena nueva, para San Vicente, órdenes, con carga, argentino Paranaguá, del dique 2, para Río de Janeiro, con carga, noruego Tabor, del dique 4 para Nueva York, con carga; brasileño Victoria, del dique 1, para Rosario, a cargar, id Mossero, para Rosario, a cargar, japonés Jinsho Maru, de la dársena Norte, para San Vicente, órdenes, con carga; barca noruega Yola para la rada, con carga.

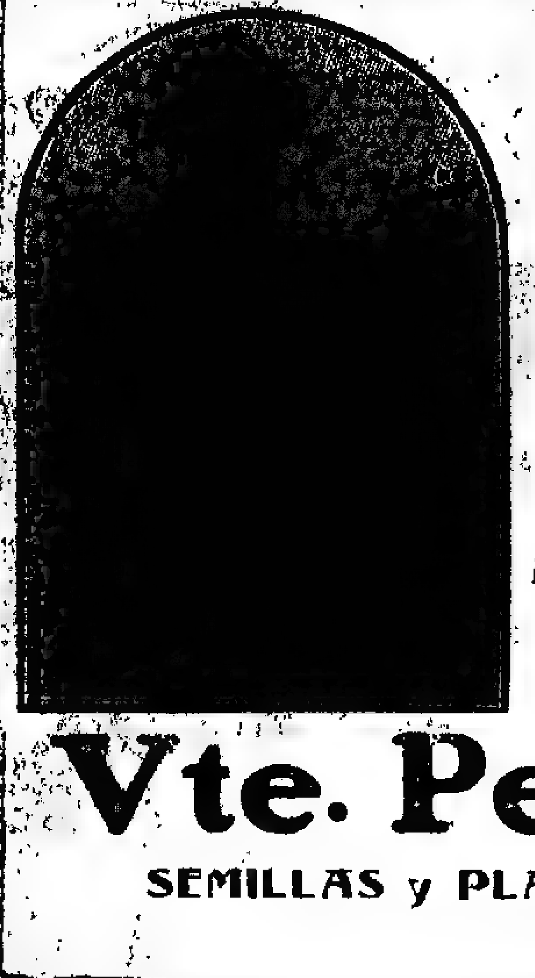
Vapores a entrar

Hoy, argentino Australia, de Santos, con carga, en el dique 1, brasileño Poconé, de Río Janeiro, con carga, en el dique 3, inglés Thessaly, de Rosario, en el dique 3 a completar su carga; id Porsanger, de Pensacola, con madera, en el Riachuelo, francés Aragonia, de la rada, con carga, en el dique 4; argentino Magallanes, de Paranaguá con carga en la Boca, norteamericano Cowan Shannoc, de Nueva York, con carga, en la Boca.

Mañana: inglés Deseado, de Liverpool, con pasajeros y carga general, en la dársena Norte; id Clennevis, de Rosario, en el dique 4, a completar su carga, italiano Re Vittorio, de Génova, con pasajeros y carga general.

Vapores a salir

Hoy, italiano Tomaso di Savoia, de la dársena Norte, para Génova, con pasajeros y carga, inglés Buckleigh, de la dársena nueva, para Londres, con frutos; id Bayramento, de la dársena nueva, para Burdeos, con frutos; id Canadian Transport, de la dárse...



REMOLACHA FORRAJERA

50.000 KILOS DE RENDIMIENTO PO RHECTAREA SE CONSIGUEN CON NUESTRA SEMILLA SELECCIONADA

SOCIEDAD ANONIMA

Vte. Peluffo y Cía.

SEMILLAS y PLANTAS — ALSINA 623

VERMOUTH ESPAÑOL SAENZ

Importadores ... SAENZ y Cía. ... 24 ... BUENOS AIRES

Oido, Nariz y Garganta

Dr. A. MARTINI, de los hospitales de Turín y Génova. Director del servicio de oído, nariz y garganta del Hospital Italiano. Consultas de 2 a 5 p. m. Alsina 1048 v29

Dr. BARRIO

Médico jefe de sala del hospital Muñiz. Pulmón (Tuberculosis). Corazón, Digestivas, Rayos X.—San Juan 1841, de 2 a 5. vloc.

Secretas-Urinarias-Piel

ESPECIALISTAS

Dr. P. MALVICINO Prof. FERULANO

Cura rápida de las Uretritis Prostatitis ulcera... con aplicación sin dolor

DE 606-914

TUCUMAN 696, de 9 a m a 9 p m

Dr. MAIDANA Jefe de los servicios de garganta, nariz y oído de los Hospitales Francés y Rivadavia. Consultas de 3 a 5. — TALCAHUANO 550

NIÑAS Y MADRES

Madres, ¿queréis asegurar el porvenir de vuestras hijas? Niñas: ¿Queréis independizaros y ganar un buen sueldo mensual? Madres y Niñas: ¿Queréis reducir el presupuesto de gastos del hogar introduciendo muy apreciables economías sin privaros de nada? Aprended una profesión. El Corte y Confección es la más sencilla y la más indicada para la mujer, y le proporcionará un buen sueldo mensual a la que lo necesite, y todas adquirirán preciosos conocimientos. El Corte y Confección ennoblece y dignifica a la mujer y constituye la mejor dote para la niña, pues en caso de necesidad podrá trabajar honradamente. Puede Vd. aprenderlo en casa, sin abandonar las ocupaciones habituales, y sólo en los momentos desocupados con el sorprendente e infalible sistema de "La Silueta de París", que convierte en pocos días, aun a las más inexpertas, en admirables modistas-cortadoras. Además, enseña mil secretos de valor indiscutible para el hogar. Confección de trajes sastre, vestidos de fantasía, polleras, blusas, tapados y toda clase de ropa en general.

Todas deben leer nuestra "Hoja de Lecciones Utiles" que remitimos GRATIS a cualquier punto de la República. Pídala HOY MISMO y se dará Vd. cuenta con qué facilidad y cómo en pocos días aprenderá a cortar y confeccionar sus vestidos. Escriba a "La Silueta de París", calle Tucumán 637, Buenos Aires.

REBAJA INCREIBLE

Facilidades de pago

DORMITORIO estilo Francés imitación róble, con incrustaciones en bronce de 7 piezas A. contado . . . . **$ 220.-**

Facilidades de pago

GRAN EXPOSICION DE MUEBLES Y TAPICERIA

J. PIQUE - 1158 - SARMIENTO - 1158

Créditos en 10 mensualidades — SOLICITEN CATALOGO "F"

GRATIS

Se remite a quien solicite, el catálogo de un gran surtido de piezas para piano a $ 0.20 y para violín o mandolín, desde $ 0.10.

GRAN RECLAME de la casa por pocos días:

VIOLIN para estudio con caja, arco y método, a . . . $ 25.---

MANDOLIN para estudio con clavijero mecánico y método, a . . . . $ 9.00

GUITARRA de buenas voces y método, a . . . . $ 5.---

LINDO ORQUESTRON a cuerda con piano, mandolín, campanillas, platillos, tambor y bombo con 16 piezas, $ 1.300

PIANO VIOLIN, eléctrico, lindísimo instrumento apropiado para cines, bars, cafés, etc., con 20 rollos, a . . $ 2.500

Especialidad en composturas de acordeones y toda clase de instrumentos. Se cambia cerda a los arcos.

ESTABLECIMIENTO MUSICAL DE

LUIS F. RIVAROLA

B. DE IRIGOYEN 143

Casa de confianza que vende los instrumentos garantizados y prolijamente revisados, por lo que le conviene para hacer sus compras.

Los pedidos deben venir acompañados de su importe.

Los Alimentos "Allenburys" PARA CRIATURAS.

pueden criar a un niño desde su nacimiento sin causar a los padres la menor preocupación.

Es lo mejor que se conoce para salvar a la infancia en caso de alimentación láctea deficiente.

En venta en todas las Farmacias y Droguerías.

Depositarios: LUTZ, FERRANDO y Cía.

ALLEN & HANBURYS Ltd. Perú 84 — Bs. Aires

SOLO SIENDO FABRICANTES SE PUEDE VENDER A ESTOS PRECIOS

Regio Dormitorio en caoba de 3 cuerpos 7 piezas

$ 485

SOLICITEN CATALOGOS 1919

FLETE GRATIS

Casa DANIEL ETKIN e Hijo-756-CANCALLO-758

HERNIAS

ORTOPEDIA FRANCESA Callao 369

Todas las personas de ambos sexos acometidas de Hernia, que son torturadas por los Bragueros rígidos o engañadas por la contención ilusoria de los Bragueros malos, de las Fajas defectuosas y de los Corsés mal apropiados, deben recurrir a los nuevos Aparatos, exclusivamente serios y científicos del renombrado especialista de París M. Aug. ROS, los únicos procurando sin molestia alguna la reducción inmediata, perfecta y definitiva de la peligrosa enfermedad.

FAJAS especiales contra la OBESIDAD y todas las afecciones abdominales

FAJA "L'Académique" (patentada) Elástico azul marino, fuerte, sin costura, sin ballena y no arrollándose nunca; sostiene y protege los órganos.

MEDIAS elásticas especiales para várices.

Folletos por correo.

Callao, 369 — A. ROS y Cía. — B. Aires

Dr. Enrique Castaño

Jefe de clínica del servicio de afecciones génito-urinarias del Hospital Ramos Mejía. Especialista de enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Consultas de 4 a 7 p. m., TUCUMAN 830. perm

Dr. BAFICO Especialista en piel, secretas y génito urinarias. Enfermedades de señoras. Ex director del Sanatorio de Señoras y médico de sala del Hosp. Rawson. Tucumán 719, de 3 a 7. v15

Estómago - Intestino

Colitis — Sequedad de vientre — Hemorroides. — Dr. C. LEIGUARDA, Viamonte 867. U. T. 6483, Juncal. De 9 a 6. v30

ESTOMAGO

ESPECIALISTA

Intestino, Vientre, Debilidad, Enflaquecimiento Sangre y Pulmón

Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359

De 9 a 12 y de 2 a 5 (Domingos de 9 a 7.

Dr. C. VILA especialista internas, nerviosas, (Corazón, Estóm., Pulm., Vías, sangre, etc.) Rayos X. Electr. 606 o 914 — CANGALLO 2158, 2 a 5, menos sábados v20

Dr. Polito

Especialista de los hospitales R. Mejía y Rawson. Piel, secretas, sífilis, urinarias. — Se mudó B. MITRE 1548, de 2 a 5. v200

ESTOMAGO

Dr. RAFFO Intestinos, Rayos X, Sangre, de 4 a 6. Viamonte 1617. v30

Dr. JARAMILLO ESTRADA

Internas, secretas, avariosis, piel y señoras. Cálculos renales y biliares y fístulas del ano sin operación. Tucumán 1672. Teléfono 798 ... De 2 a 7. vloc

Dr. PACIFICO DIAZ

Especialista en enfermedades de la piel. Bmé. Mitre 134... de 2 a 5 p. m. v32

ASMA Y TUBERCULOSIS

De 9 a 11 m.

Dr. ENRIQUE FEINMANN—Estómago, Venéreas y Nerviosas

De 1 a 4 p. m.

RIVADAVIA 1483 — U. T. 4606 Libertad

Secretas - Venereas

Dr. L. VETERE

De la Universidad de Nápoles y Buenos Aires. Cura rápida enfermedades venéreas, internas y de señoras. POZOS 611. De 7 a 9 a. m. y de 2 a 4 p. m. U. T. 646, Lib. v28a

SECRETAS ECZEMAS, ULCERAS, PICAZONES, 606-914, supuraciones crónicas próstata. — Dr. FERRER, — Sarandí 17. — De 4 a 7.

Dr. José Solari

Internas (Corazón, piel, estóm., vientre, sangre) Señoras y secretas. RAYOS X. — RIVADAVIA 2309 De 3 a 5 p. m. v11

ESTOMAGO

Vientre, Estómago, Intestinos, Hígado Dr. COLECCHIA, especialista del hospital ... De 1 a 5. B. MITRE 1128. Rayos X

na Norte, para Londres, con frutos; noruego Christian Bors, de la dársena Norte, para Gibraltar órdenes con carga, norteamericano Meteor, del dique 3, para Nueva York, con carga, belga Australier de la dársena Norte, para Amberes, con carga, noruego Havoc, de la dársena Norte para Bergen con carga, inglés Gleneig, del dique 4, para Santos, con carga, inglés Kelvinbrae, de la dársena Norte, para Liverpool, con carga, brasileño Marne del dique 3, para Río Janeiro con carga, norteamericano Lewis Luckenbach, de la dársena nueva, para Montevideo y Nueva York, con carga.

Mañana: inglés Zamora, del Riachuelo para La Plata, a cargar.

Buques surtos en el puerto

Dársena nueva—Bahía Blanca, Ilavó, Bayramento Lewis Luckenbach Grainton, Buckleigh, North Pacific, H. H. Roger.

Dique de carena—Camamú.

Dársena Norte — Pampa, Chaco Guardia Nacional Buenos Aires (crucero) Francesca Tomaso di Savoia, Singleton Palmer (velero), Claudio Aurigno, Hydaspes Queensland Transport Imo, Christian Bors Kelvinbrae, Cacique, Australier.

Dique 4 — Gleneig, Clan Macwilliam, Guanabano, Hostilius Belle Isle Frankmere, Uberaba.

Dique 3 — Newton, Chiller Cape Transport, Campinas Munwood Melderskin, Meteor (norteamericano), Chenistón, Erinier, Marne H Star Schwarzenfelde Riverton, H Heather Mount Hood August.

Dique 2 — Princessan Ingeborg, Nordva Devon City Ansaldo 3 Hilarius Coltano, Mirjam, Taurus, Torantius.

Dique 1 — Nantahala, Río Uruguay Langshaved, Jackson.

Dársena Sur—Chubut, Franziska Camarones, Virginia, Aristóbulo del Valle, 1o de Mayo, Ministro Ezcurra y velero Ellen.

Dock Sur—Devon, Erinier Procyon, Honorius, Guanabara, Antonina, City of Galveston y los veleros Edda Snare Semedal, Vigo, Celina K. Goldman, Sam, Sophie, Martha P. Small, Bravo, Indomable, Songvig Glitra, William Mitchell.

Riachuelo—Ingeborg, Odd II, Lewis K. Thurlow, Pallada, Edimburgo, Spormina, Bockonoff, Inca, Zamora, Po, Inventor, Undine, Mont Cervin, Guanaco, Hassel, Río Victoria Risor, Vaquillona, Lima, San Miguel, Río Negro y los veleros Lingal, Delfín, Mac Mahón, María Emilia, Vicomte Alcyon Falkirk Mincio, Cambuadoom, Mimosa, Durban Sirdal, Closeburn, Benjamín A van Brunt, El Ernest Mills, Alexandra, Duncrag, Visión.

Situación de los vapores correos

Balmes, español, en Barcelona.

Catalina, español, salió el 22 de agosto de Santos para Barcelona.

Desna, inglés, salió el 23 de agosto de Río de Janeiro para Liverpool.

Darro, inglés, salió el 26 de agosto, de Montevideo para Liverpool.

Demerara, inglés, salió el 30 de agosto de Liverpool para ésta.

Deseado, inglés, salió el 4 de Santos para ésta, llegará el 8.

Frisia, inglés, salió el 4 de Santos para ésta; llegará el 9.

Francesca, italiano, saldrá el 10 de ésta.

Garibaldi, italiano, salió el 27 de agosto de Génova.

Garonne, francés, en Burdeos.

Gelria, holandés, salió el 27 de agosto de Amsterdam para ésta.

Hollandia, holandés, llegó el 27 de agosto a Las Palmas, para Amsterdam.

Highland Pride, inglés, salió el 31 de agosto de Lisboa para ésta.

Highland Piper, inglés, llegó el 3 a Londres.

Highland Rover, inglés salió el 21 de agosto de Londres.

Highland Glen, inglés, salió el 25 de agosto de Montevideo, para Londres.

Highland Laddie, inglés, salió el 14 de agosto de La Plata.

Highland Loch, inglés, salió el 31 de agosto de Montevideo para Londres.

Infanta Isabel de Borbón, español, llegó el 4 a Barcelona.

Liger, francés, salió el 6 de Montevideo para Burdeos.

Martín Sáenz, español, en Barcelona.

Orbita, inglés, saldrá el 28 de Southampton para ésta.

Principessa Mafalda, italiano, saldrá el 18 de Génova para ésta.

Plata, francés, llegó el 28 de agosto a Marsella.

Principe di Udine, italiano, en Génova.

Re Vittorio, italiano salió el 4 de Santos para ésta, llegará el 8.

Reina Victoria Eugenia, español salió el 4 de Cádiz para ésta.

Samara, francés, salió el 29 de agosto de Dakar para ésta.

Tomaso di Savoia, italiano, saldrá el 7 de ésta.

Vasari, inglés, salió el 23 de agosto de Nueva York para ésta.

Vestris, inglés, salió el 30 de agosto de Nueva York para ésta.

Vauban, inglés, en Nueva York.

Costa Sur

Hoy llegará de Comodoro Rivadavia y escalas el vapor Pte. Quintana.

El vapor Asturiano llegará mañana de Punta Arenas y escalas.

Vapor a flote

El vapor argentino Tercero, que estaba varado en el kilómetro 5 del canal Sur, fué puesto ayer, por la mañana, a flote, con la ayuda de los remolcadores Thiers y Solís, y siguió viaje para Río de Janeiro.

Pasajeros

Del vapor italiano Tomaso di Savoia, a salir hoy a las 3 p. m., de la dársena Norte, para Génova y escalas:

Luisa Noetinger y familia, Ricardo y María Edelstein, Laug Willar Alfredo y señora, Juana B. de Picard, Marc. Robert y Jean Pierre Laug, Willar, Francine Thibaudat, José M. Grau, María Routley, Eugenia Guais, Gastone Silvatici y familia, Adela Masini, Renato Cattáneo, doctor Fonseca Arnaldo, Americo Cerini, Francisco Mollnari, Alberto Gandolfi, Juan Piantato, Carlos y Dominga Gianella, Federico Ferrini, María Allegra, Susana Rojo Enrique Noetinger, Pedro Talice Alesio Morrone, César Scarbella, Daniel Margantini, Santos Noel, Vicente F. Miñana, Clemente Nicola, José Buccella y familia, Carlos Alberto, José y Rosa Brandi, Luisa y Ana Arrieta, Mariana Duhau, Fela S. de Laphtiz, María Arrieta, J. Urgell, J. Jurgensen, Santiago Ferrari, Isidro Lema, Rodolfo Jalovosai, Aureliano y María Pertile, Felipe Anselmo, Arturo Vanetta, Armando Waltner, Ofelia Rivera José Borllone y señora Miguel Marconetti, Regina Fernández García, Carmen Alvear de Christophersen, Adolfo L. Rosemberg, José A. Dodero, Dr. Miguel Cogorno, Manuel Zabala y familia, Rosa Gil, Santiago Orozco, Velia Fortuzzi y familia, Bernabé Mur, Fritz N. W. Brinckmann, Marie Sonnabielle, Víctor Bello, Vasco Brito, Andrés Gilles y señora Emilio Pianella y familia, Eugenia Valin Pardo, Eloísa Saaz, Angel Contin, Anita Rore, Renata Giancola, Humberto Giancola, María Trianti, Antonia Balcelli Centellas, Victorina y María Raviol Clara Sabatier, Gabriela Azzi Lappoli, Rosa Marabelli y familia, Eugenio Brugaoll y familia, Luis Casanova Pablo Reinhard, Pedro Astorre, Lucía Tomita Zoppi, Lina Tomasi y familia, José Mahfouz, Mosalem Gelar Gabriel Mosalem, Pablo Tagliani, Bartolomeo Lastreto, Diomedes Ferruchini, Pablo Pima Pascual y Lidia Agrall Raquel Ungaro y familia Guido Spretno Aníbal Vigitello y familia, César Ferrando Teresa Monestirolo, Anita Pizzorno, Alfredo Jouri y familia, Julián y Said Madkur Jorge Ella, Carmen María Chiuplitta, Rafael Dell'Aglio Nicolás Fusalino Antonio Dell'Aglio, Luisa Strada, Virginia y Félix Sbrancia, Antonio Macagno y señora, Angel Fugazza y familia, Ambrosio Cadel y familia, Serafín y José Negro, Juan B. Ginocchio y señora, Leopoldo Spinaci, Luis Menocchio, Enriqueta Filiberti, Carolina C. Rapelli, Victoria y Yolanda Graziani Antonio Croce y familia, Blanca Garba, Santiago Brusco y familia, Pedro Gandolfo Juan Cagnoni, Juan Bautista y María Bara, Elvira Gordini Vda. de Coca, Eugenia Costelli, Bartolomé Crotti, Juan Echala Dater, Víctor Maffei, Iensen Ascel Kund, Luis Busarlo Amelia Cimenti, Guido y Fermín Mussi, Holtzer Claudina Vda. Floran Eugenia Santiano, José Dos Santo Claudio, Cayetano Sias, Guido Vegler Manuel E. Strelchenberg, teniente Antonio Farre, Juan Pianella, Pilar F. Comín Lafuente e hija.

Puerto de Montevideo

Llegaron los vapores: inglés Ganges de Cardiff, y norteamericano Grecian Prince, de Nueva York.

Estos niños saben

¿Y los de Vd.?

¿Por qué botan las pelotas?
¿De dónde procede la arena?
¿Por qué no existen flores verdes?
¿Por qué pestañeamos?
¿Por qué el fuego es caliente?
¿Por qué tenemos diez dedos?
¿Por qué se agria la leche?
¿Caen realmente las estrellas?
¿A dónde va a parar el humo?
¿Por qué nos reimos?
¿De que está hecha la hierba?
¿Qué es la "flor" de la uva?
¿Es posible educar la memoria?
¿Qué ocurre cuando respiramos?
¿Tiene vida propia la sangre?
¿Por qué suenan los calderos?

Responde a toda pregunta que un niño pueda hacer

de un modo claro y en lenguaje sencillo que éste pueda entender. "El Tesoro de la Juventud" es un regalo de inapreciable valor para un niño o un joven. Contiene aquella parte de la sabiduría de todos los tiempos y de todos los países que al niño y al joven importa saber.

Cuadros que enseñan

"El Tesoro" puede decirse que va a la cabeza de los libros en su pródigo uso de grabados; grabados que no solamente adornan, sino que realmente ilustran su texto. Muchos de ellos son en colores; los pájaros y sus huevos, peces, mariposas y flores aparecen en los libros en sus propios colores.

Inmediatamente después del objeto mismo, el grabado es el que mejor logra hacer la llamada más fuerte a la vista y al entendimiento. En muchos casos se logra un conocimiento más claro de la observación de un grabado o de una serie de grabados que ilustran un proceso, de lo que puede obtenerse con el objeto mismo. Esto se nota más particularmente cuando el objeto es tomar de una sola vez una parte únicamente de un gran edificio, por ejemplo, y entonces el cerebro tiene que unir las diferentes impresiones fragmentarias. La cámara fotográfica lo toma todo de una sola vez y lo reduce a un tamaño que lo podemos apreciar en conjunto de un solo golpe de vista, o en sus detalles si queremos. ¿Quién de nosotros no ha sorprendido en una fotografía detalles que se nos habían escapado teniendo delante el objeto mismo?

Hasta los niños más pequeños se entusiasman de tal modo con las ilustraciones en el "Tesoro" que no pueden dejar de leer el texto que aparece al pie de cada uno. La fotografía de un lugar, una persona o un proceso quedará impreso en la memoria por muchos años después que el texto ha sido olvidado, apareciendo en la mente en el instante que la fotografía es recordada.

Descubre la inclinación del niño

Uno de los más grandes servicios que "El Tesoro de la Juventud" rinde a los niños es demostrar cuáles son sus verdaderas aficiones. Si la oculta inclinación es hacia la mecánica, se verá que el niño lee con más preferencia las secciones "Cosas que debemos saber" y "Juegos y Pasatiempos". Si el niño se inclina hacia las profesiones que se derivan de las ciencias modernas, como la de ingenieros, químicos, médicos y otras semejantes, será fácil descubrirlo. Si es la literatura o cualquiera de las Bellas Artes su destino, podrá averiguarse observando cuál de las diferentes secciones le interesa más. Si son los negocios de una u otra clase su afición, fácilmente se manifestará. No hay más que fijarse en cuáles son las secciones del "Tesoro" que él, por su libre voluntad, lee con preferencia y con más gusto.

Envíe el cupón para el folleto GRATIS

El folleto le demostrará cómo la sabiduría importante del mundo está presentada de una manera tan gráfica y tan interesante que encantará al niño, quien aprenderá lo que debe saber sin darse cuenta.

El folleto contiene muestras del texto e ilustraciones de las catorce secciones que componen la obra El libro de la América Latina, La Historia de la tierra, Nuestra Vida, Los "Por Qué", Cosas que Debemos saber, Hombres y mujeres célebres, Los dos Grandes Reinos de la Naturaleza, Los Países y sus costumbres, Historia de los Libros célebres, Juegos y Pasatiempos, La Poesía, Hechos heroicos, Lecciones recreativas, Narraciones interesantes.

W. M. JACKSON

EDITOR

Bmé. Mitre 439

Av. de Mayo 560

BUENOS AIRES

CORTAR Y REMITIR ESTE CUPON HOY MISMO

P. 9|7

CUPON

para el opúsculo

W. M. JACKSON

Casilla de Correo 1642

BUENOS AIRES

Sírvase enviarme gratis y porte pago, el folleto titulado:

"LOS PREGUNTONES"

NOMBRE . . . .

PROFESION U OCUPACION . . . .

DIRECCION . . . .

Las Madres Tienen la Culpa

de que sus niños se llenen de sarpullido y se les irrite la piel, por no cuidar de usar un buen jabón para bañarlos. La piel delicada de los niños no debe lavarse con otro jabón que el

JABON BORATADO

MENNEN

PARA LA PIEL

NO CONTIENE POTASA IRRITANTE—ES ABSOLUTAMENTE PURO.

RECOMENDADO POR LOS MEDICOS Y NODRIZAS.

G. MENNEN CHEMICAL CO. . . . Newark, N. J., U. S. A.

ADMINISTRACIÓN GENERAL

De las Usinas Eléctricas del Estado

MONTEVIDEO

Se llama a licitación para el aprovisionamiento de fuel-oil durante el año de 1920, por una cantidad de 34.200 a 54.000 toneladas, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Gerencia, calle Daymán 1458, todos los días hábiles de 9 a 12 y 14 a 17 (sábados, de 9 a 12

Las propuestas en el sellado correspondiente y en sobre cerrado y lacrado, se recibirán en la Secretaría del Directorio, calle Daymán No. 1471 todos los días hábiles de 10 a 12 y 14 a 17 (sábados, de 10 a 12), hasta el 1° de octubre próx. a las 11 horas, en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran.

Al entregar su propuesta, cada interesado deberá depositar como garantía de seriedad de la misma, la cantidad de pesos dos mil ($ 2.000) oro.

Montevideo, agosto 2 de 1919.

LA GERENCIA.

v13

CIRUJANO DENTISTA

DEL "CIRCULO DE LA PRENSA"

N. Percich

Bdo DE YRIGOYEN 362

Especialidad en dentaduras artificiales, Bridge Work, pivots, coronas de oro obtu, ext. sin dolor. últimos adelantos, precios módicos.

HERNIAS

A TODOS LOS HERNIADOS REGALO UN PRECIOSO LIBRO QUE CONTIENE EL METODO COMPLETO PARA CURAR LA HERNIA EN EL HOGAR SIN OPERACION. SE REMITE GRATIS. PIDALO HOY MISMO A

MORASSUT

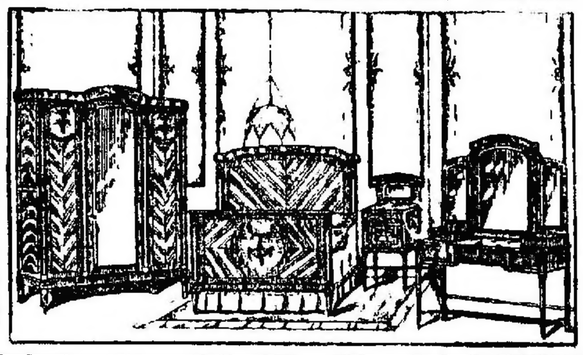
CALLE SARMIENTO 1584 - ROSARIO - TELEFONO 2316

MUEBLES A PRECIO DE FABRICA

NADIE MAS BARATO

CONSULTEN PRECIOS.

ESPECIALIDAD EN MUEBLES FINOS



TAPICERIA, DECORACION, ARTEFACTOS

REGIO JUEGO DORMITORIO CITRONIER, a . . . . . $ 860

R. DIAZ & Cía, EXPOSICION INGLESA | 630 - SARMIENTO - 636 Casi esq. Florida

CASA DIAZ - 1151 - SARMIENTO - 1163

VISITEN LOS SALONES DE EXPOSICION

FACILIDADES DE PAGO v3

Studebaker

El Nuevo Media - Limousine

De cuatro cilindros - Serie 19

En este nuevo coche Studebaker no se ha omitido gasto alguno para que resultase verdaderamente regio en su presentación y de una perfección mecánica insuperable.

El lujo interior de la "carrocerie" es tal, que puede este coche ser considerado como una prolongación de la más suntuosa mansión señorial, pues está provisto de amplios y cómodos asientos ricamente tapizados, de luz eléctrica, "necessaire" para damas, espejo, florero de fino cristal tallado, teléfono y todas las comodidades apetecibles para el espíritu más refinado.

ES EL COCHE IDEAL PARA LA CIUDAD

The Studebaker Corporation of America

AVENIDA DE MAYO 1235 — BUENOS AIRES

U. T. 5935, Libertad

UN BUEN

desayuno, agradable

- - y nutritivo - -

CHOCOLATE

GODET

EXTRA (papel Bronce)

SANATORIUM LAVALLE

Director: Dr. JOSE V. VARALLA

CALLE LAVALLE 1750-52

Pensiones de lujo y económicas. — Sales de operaciones modelo. — Servicio médico permanente.—Los enfermos pueden ser operados por médicos de su confianza. 1p

Dr. RAUL BECCO

Garganta, nariz y oídos. Jefe clínica de la especialidad en el Hospital Italiano. Rivadavia 1188. De 2.30 a 6.30.

Dr. VAGNI

Especialista en Garganta, Nariz y Oído ALSINA 1761. De 4 a 6. Domingos de 9 a 10

Con un desembolso mínimo podrá Ud tener permanentemente, una buena orquesta en su casa. Por solo $ 55 m/n la CASA AMERICA le remitirá este hermoso grafofono de voces potentes y claras Con el grafofono se regalan tres discos dobles y 200 puas - el embalaje es gratis.

Una buena coleccion de bailables cantos etc. podrá Ud elejir en el catalogo de

Discos dobles a un peso m/n cada uno.

catalogo que la Casa America remite gratis

ESPECIALIDADES AMERICA RECOMENDADAS

GRAFOFONOS, DISCOS, ACORDEONES GUITARRAS, VIOLINES, MUSICA, LINTERNAS ELECTRICAS, PILAS, MAQUINAS DE AFILAR, ACCESORIOS.

El Catalogo general ilustrado remitimos enviándonos $ 0,20 en estampillas.

CASA AMERICA

CATALOGO GENERAL GRATIS

370, Av. de Mayo entre PIEDAD y Bmé MITRE

Estudio del Dr. A. HELLER

Ex estudiante oficial de las Facultades de Ciencias Económicas y de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad Nacional de Buenos Aires. Contador público nacional. Asuntos civiles, comerciales y administrativos. Corrientes 1980, U. T. 4182 Mitre.

Secretas Urinarias-Piel

Dr. Saraceni

ESPECIALISTA

Riñón-Vejiga-Uretra-Próstata

CURACIÓN RAPIDA de SECRETAS y Piel Debilidad - Ulceras - Gota militar Aplicaciones Eléctricas - Curación de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor del

606-914

CORRIENTES 1777-8 a 11 a.m. 2 a 8 p.m.

v30

RIÑÓN-VEJIGA-PROSTATA

Uretra-Secretas-Avariosis y Sífilis

Dr. MACKINTOSH

Cirujano de las vías genito-urinarias

Lunes, Miércoles y Viernes de 2 a 5 p.m.

Piedras 843 - U. T. 1618, Mitre

Dr. MAHINO

CIRUGIA Y SEÑORAS

Moreno 1382. De 2 a 5 p. m.

Lentes, anteojos y cristales; los martes en LA PRENSA, de 6 a 7 p. m. U. T. 2184 Libertad.

MÉDICO OCULISTA GRATIS

¿Sufre Vd. dolor de cabeza, mareos o cansancio en su vista?

Consúltenos que le ofrecemos examen de la vista y receta gratis, en consultorio particular, sin recargo de precio en los anteojos.

Sección Optica

Se vende un perímetro de ocasión

JOSE MATURI

Lavalle 926 Bs. Aires

914 (producto alemán)

Inyección sin dolor. Dr. DINKELDEIN. CORRIENTES 1677 de 9 a 11 y de 3 a 6.

EMULSION MENNA

DE ACEITE DE BACALAO Y HIPOFOSFITOS COSGATADA

El mejor y más poderoso de los reconstituyentes

Para Niños y Personas debiles.

Depósito: FARMACIA CORTE y DARBON - Corrientes 1101

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Remitiendo $ 1 en carta á cualquier punto de la República

Dr. JOSÉ INGENIEROS Enfermedades nerviosas. Consultas todos los días de 3 a 4. — VIAMONTE 774 v30

Dr. ZACARIAS GUZMAN

DE REGRESO DE EUROPA CON

RADIUM para Cáncer, Tumores, Piel etc., Rayos Ultravioleta DEPILACION DEFINITIVA

Viamonte 2045, 3 a 5. U. T. 2160 Juncal v14

SEÑORAS y NIÑAS especialmente

Secretas, Urinarias, Estómago, Vientre, Pulmón y Debilidad

Nuevo tratamiento de la esterilidad en la mujer y de las menstruaciones dolorosas

Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359

De 9 a 12 y de 2 a 6 (Domingos de 9 a 1)

Dr. M. KUTYN

DENTISTA NORTEAMERICANO

SECRETAS Y URINARIAS

Curación científica, debilidad general, vejigas, avariosis y próstata. Doctor TORTI, Piedras 573. De 9 a 11, 2 a 5 y 7 a 8. v30

DENTADURAS FIJAS

OPERACIONES SIN DOLOR

AVENIDA DE MAYO 1114

De 10 a 11 y de 2 a 5 - U. T. 1281, Libertad

DOCTOR CORTI

Especialista en enfermedades del corazón nerviosas. Asma, Diabetes. Consultas de 4 a 6 p. m. Rond. Mitre 1798.

Dr. A. D'AGOSTINO

Lavalle 1483, OCULISTA, de 2 a 5

Dr. R. F. WERNICKE

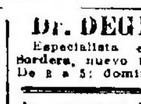
Jefe del servicio de piel y venéreas del Hospital Alvear. Lunes, miércoles y viernes y sábado, de 4 a 6. CORDOBA 1833.

Doctores Alberto y Alberto Domínguez

Curación de la tuberculosis. Tratamiento moderno. MORENO 1284, de 2 a 5 p. m.

Dr. U. SISTO Especialista ex-extraordinario de clínica infantil, Jefe del servicio de niños del Hosp. Alvear.— Talcahuano 1042, de 2 a 4 p. m. — U. T. 3283, Juncal.

HERNIA



Reducción garantida sin operación y sin molestias con el **New Elastic Truss.** Suave y ocult, este aparato permite todo trabajo, no incomoda y asegura la curación progresiva de las hernias con rapidez y seguridad.

S. Baer, especialista, 673 Sarmiento 673, (1er. piso), de 9 a 11 a. m. y de 1 a 7. v2

La luz blanca uniforme y suave de

Las Lámparas

Edison

de 10 hasta 3000 bujías monowátticas y de ½ watt

preserva la vista y hace más gratas las horas del estudio.

EL CONSUMO DE CORRIENTE ES MUY REDUCIDO

Cía. General Electric Sudamericana

Exposiciones *Sarmiento 967* *Callao 182-192* — *En Montevideo: Uruguay esq. Ciudadela*

Doctora Giuntini

Médica de la Maternidad del Hospital Sardoque — Enfermedades de señoras y partos. Consultas de 2 a 5. Corrientes 1313.

Dr. AYNES

Secretas, nerviosas y vías urinarias. 606-914. Esmeralda 463. Consultas de 12 a 2 p. m. Empleados y pobres, gratis.

Prof. A. TEDESCHI

Cirugía y enfermedades de señoras. Cerrito 1394. U. T. 3752, Juncal, consultas de 2 a 5 p. m. v30

Dr. DEGIOVANANGELO

Especialista en garganta, nariz y oído Sordera, nuevo tratamiento. Viamonte 1848, De 2 a 5: domingos, de 9 a 11. v16

(17)

WILLIAM DE QUEUX

BAJO LA GARRA DEL MONSTRUO

—Mi mujer hace todo lo posible por distraer a la señora de Morton, dijo el buen hombre, pero preferiría que estuviera Vd. más a menudo en nuestra compañía; su pobrecita mujer se lamenta que de pena ciria, y hay veces que hasta se deja llevar por su tristeza y llora amargamente.

Sus palabras volvían a mi memoria a medida que recorría en el imperial de un tranvía el camino amplio, iluminado a ambos lados. En el Sur de Londres, los negocios comienzan a abrirse a la caída de la noche, porque las dueñas de casas económicas hacen sus compras a esa hora.

Tibble, la brillante Tibble, la niña mimada de los salones que figuraba en primer término en los casamientos, los bailes y las recepciones, y de la que se ocupaban constantemente los diarios y las revistas, vivía en medio de aquella miseria, con el corazón oprimido por el terror y por la angustia.

¿Por qué? ¿Era el remordimiento? ¿Era el espantoso recuerdo del fatal minuto pasado en Charlton-Wood combinado con el incesante terror de descubierta por Ellice Winslow, enemigo declarado que se erguía ante ella como acusador?

Por la noche, después de haber recibido de incógnito a mi departamento, volví a vestirme de caballero y me dirigí a Wellington-Club en busca de Donville. Al portero no lo había visto aún; al vuelta a los salones y me preparaba a partir cuando encontré con Ellice Winslow.

Vacilé. No me era absolutamente agradable la compañía del enemigo de Sibilla, desde el primer momento había despertado mis sospechas, ahora la detestaba por que sabía la vigilancia que ejercía sobre mis menores acciones, su calurosa invitación demostraba bien a las claras que deseaba tenerme a su alcance.

Tuve la idea de combatirlo con sus propias armas, yo era tan astuto como él.

Y sonriendo amablemente le respondí que estaba a su disposición.

Salimos del Club y atravesamo Hyde Park Corner.

He estado en casa de los Widcombe esta tarde, pues era el día de recibo. Están todos muy inquietos por la suerte que puede haber corrido Tibble. Nadie sabe nada de ella, añadió observándome de soslayo para ver el efecto que producían en mí sus palabras.

Si, respondí, no se puede negar que es un poco alocada, me han dicho sin embargo que le había escrito a su madre para hacerle saber que estaba bien.

—La policía supone que la han obligado a escribir esa carta. Jacobo la ha hecho ver a los empleados de Scotland Yard, resultando que el servicio de investigación redobla ahora sus esfuerzos para encontrarla. ¿Cuál es su opinión al respecto?

Yo me encogí de hombros; el bribón quería hacerme hablar, pero yo sabía guardar silencio cuando era necesario, y estaba resuelto a no decirle nada.

—La anciana lady Scarliff está muy afectada, continuó diciendo, mientras bajábamos por Picadilly en dirección a Saint-James-Street. Está muy mal hecho por parte de Tibble tener a su familia en semejante espectativa. ¿No le parece a Vd.? No debería haber ido tan lejos; puede ser que le haya sucedido algo... Según Mason, cuando salió de Ryhall llevaba la mayor parte de sus alhajas

—¿Acaso Mason sabe o supone algo? preguntó con aire indiferente.

—Lo ignoro. Los detectives han movido cielo y tierra sin encontrar nada.

Luego, añadió con una voz que me pareció esconder una amenaza,

No han tenido más éxito en el caso de Tibble, que en el asunto de Charlton Wood.

No respondí, por que estaba resuelto a abandonarle en absoluto el monopolio de la conversación

En casa de Boodle nos sirvieron una excelente comida a pesar de la hora tardía. Contemplaba a mi compañero de codos sobre la mesa, y me preguntaba, escuchándolo conversar lo que pasaba en su espíritu ingenioso...

No había de su visita a Lambeth, contentándose con formular el voto de que las alhajas llevadas por Tibble no hubieran sido una tentación para los malhechores.

Para ver lo que decía, exclamé de pronto.

—El asunto de Charlton Wood sigue siendo un misterio, y sin embargo se dice que la Justicia tiene una pista.

No pareció turbarse Replicó serenamente.

—Espero que sea así. Era un crimen odioso. El desgraciado fué asesinado cobardemente y a sangre fría. Jacobo desea vivamente que se descubra al culpable, y esto no me admira, pues nada tiene de agradable que maten a una persona en sus propios dominios.

—Es extraordinario que no se sepa quién es, dije observándolo.

—¿No ha encontrado Vd. extraña la desaparición de Tibble, precisamente el día del asesinato? preguntó con los ojos fijos en los míos.

—No, respondí yo con aire indiferente. Nunca se me ha ocurrido pensar en eso; es curioso, y me doy cuenta de ello ahora que me lo hace Vd. notar. Tal vez sea una simple coincidencia...

Seguramente, dijo, sirviéndome un vaso de vino de Moselle.

Su aire presuntuoso confieso que me irritaba

Después de un corto silencio repliqué;

—Mire Vd. Hughes, no puedo dejar de pensar que le ha sucedido algo a Tibble La carta que ha recibido lady Scarliff, estaba fechada en Glasgow pero eso no era más que un engaño Su duda está metida en alguna parte de Londres, y le he aconsejado hoy a Widcombe que ponga un aviso y ofrezca una recompensa.

Su idea me sugirió otra; en los bolsillos del desconocido de Charlton-Wood, había encontrado una clave que le permitía mantener correspondencia con sus amigos. ¿Por qué no trataría yo de hacer algo análogo por medio de los diarios? ¿Me contestaría?

Vd. sabe lo alocada que es Tibble, repliqué La conozco desde hace más tiempo que Vd.; siempre ha sido lo mismo Cuando era más jovencita, causaba la desesperación de la vieja condesa.

—Y es encantadora? verdad? dijo el hombre a quién mi amiga consideraba como su peor enemigo.

Es realmente excepcional; asentí. Pero la mal casó la gente que la rodea. Sería mejor, si la separaran de los amigos de Cintia.

Algún día se casará y mejorará su carácter, dijo Winslow burlón Se decía en otra época que esa feliz mortal iba a ser Vd.

—No lo creo, respondí vivamente un poco vejado por esa reflexión; no soy hombre para casarme.

Estas palabras le hicieron sonreir, como acordándome una relativa confianza...

Me dirigía preguntas dignas de la habilidad de un juez de instrucción, pero mis respuestas eran vagas y al mismo tiempo no cesaba de observarlo, comprobando que bajo la apariencia de una sincera amistad disimulaba un antagonismo odioso y reconcentrado que no había sospechado hasta entonces.

Desde que Scarliff nos había presentado uno al otro hacía diez y ocho meses, habíamos sido buenos amigos y habíamos mantenido relaciones continuadas el invierno anterior en la Riviera. Yo estaba en el Metropol en Monte Carlo, y él en el Ermitage.

Se había encontrado allí con numerosas relaciones, gente de buen aspecto, a quienes yo no conocía. Las amistades que se hacen en ese bello rincón del mundo, son a menudo personas dudosas, cuyo nombre se olvida, una vez fuera del principado.

Había intimado mucho con Jacobo; iban a menudo juntos a París, y se decía que el joven lord Scarliff se entregaba allí a las emociones del baccarat en una casa de la avenida Kleber, perdiendo sumas considerables

Tibble me lo había contado en confianza, pero Jacobo no había hecho alusión, jamás a sus pérdidas Si aquello era cierto, ese Winslow era un griego como lo sospechaba mi amigo Donville.

En un club de Londres, un frac bien cortado y una camisa blanca permiten a ciertos "caballeros de industria" hacerse pasar por gentlemen Pocos jóvenes, entrando en la vida febril del West-End después de haber heredado, escapan a los lazos que les tienden esos bribones bien vestidos, que representan el papel de amigos o consejeros, y hacen de modo de desplumar fácilmente a los pichones que les caen entre las manos.

Los tienen bajo su férula, valiéndose de cualquier medio, amenazándolos con la policía por un delito imaginario, y llegan al "chantage" con la mayor facilidad. La mosca está prendida en la tela, y la araña engorda a su gusto....

No hay más que interrogar a un inspector de Scotland Yard y sus revelaciones producirán sensación.

Las palabras de Winslow me parecían divertidísimas. Yo me reía para mis adentros de los esfuerzos que él hacía para arrancarme noticias de Tibble.

Después de haber fumado un cigarro, nos dirigimos al "Empire" y dimos una vuelta por el recinto lleno de gente. Esa clase de espectáculos no me interesan mayormente, y salimos al poco rato de la sala; en el corredor, un hombre calvo, de bigote rojo, vestido de frac, detuvo a mi compañero diciéndole efusivamente.

—Ellice... ¡Qué sorpresa...! Mi querido amigo, ¿cómo está Vd....? Y le estrechó la mano afectuosamente.

—¿Y Vd. Sidney? Nunca me hubiera imaginado encontrarme con Vd. aquí... lo creía en Zambese.

Ayer he llegado, mi buen amigo; ese asunto de los ferro-carriles ha resultado más rudo de lo que pensaba, me atacó allí la fiebre, y me he visto obligado a pedir seis meses de licencia.

—¿Ya está Vd. bien ahora? respondió Winslow quien después de cambiadas estas palabras me presentó a su amigo; Sidney Humphreys, ingeniero del ferro-carril del Cabo al Cairo.

—¿Donde van Vds.? preguntó el extranjero.

—Volvemos, respondió Winslow. Hughes no es aficionado a los bailes.

—Vengan entonces a mi casa; las mostraré las curiosidades que he traído, propuso Humphreys. He conservado mi antiguo departamento; mis tesoros provienen de una antigua ciudad, reliquias del tiempo de Salomón, creo, Vd. es aficionado a las antigüedades, Winslow, Venga Vd. a mi casa y admirará Vd. las bellezas que he traído. Le interesará, y yo estaré encantado de conocer su opinión.

Winslow pareció vacilar. Luego, volviéndose hacia mí respondió.

—Si Hughes quisiera acompañarme...

Empecé por defenderme pues quería ir a reunirme apresuradamente con Erlo, pero acabé por dejarme convencer, impulsado por mi amor a las antigüedades, y deseoso de ver aquellas tan ponderadas.

Un "cab" nos llevó por Regent Stree y varias calles trasversales hasta una casa de aspecto venerable, donde Humphreys nos hizo entrar con ayuda de una llave que llevaba consigo.

—Suban, dijo cuando estuvimos dentro. Vd. conoce el camino, Ellice. La puerta del segundo piso, como siempre!

Mientras él recorría algunas cartas que le había entregado un criado al entrar, Ellice y yo subimos la amplia escalera.

En el primer descanso mi compañero se hizo a un lado para dejarme subir, diciendo con una sonrisa.

—Derecho, la habitación del frente; y diciendo esto me obligó a pasar adelante.

De pronto, me pareció oir un ruido de voces irritadas en un departamento vecino y entre ellas creí reconocer la de Erlo, a pesar de lo inverosímil que eso era...

—Le desafío a Vd. a que lo haga, gritaba el hombre. ¡No insisto!... ¡Puede Vd. matarme, pero yo lo desafío a que lo haga!

(Continuará)

CAJA INTERNACIONAL
MUTUA DE PENSIONES

A SUS ASOCIADOS

En vista de la persistencia de los ataques que se dirigen contra esta sociedad, el directorio hace saber a los señores socios que, velando por el nombre de la institución y en salvaguardia de los intereses que le han sido confiados, SOLICITO ESPONTANEAMENTE del Ministerio de Justicia el 5 DE AGOSTO próximo pasado, sean sometidos a la inspección de sociedades anónimas los pretendidos cargos formulados contra la administración social, los que ya han sido refutados ante los tribunales competentes.

JUAN B. GIUDICE,
Presidente.

Todas esas molestias, ese corazón que late muy fuerte, ese ahogo al menor esfuerzo, esas palpitaciones, ese cansancio general, esos dolores, esa lasitud perpetua, esas venas hinchadas, indican rotundamente que la sangre está emponzoñada por el ácido úrico. En las mujeres ese ménstruo difícil, esos derrames blancos, esas jaquecas repetidas, indican que la sangre demasiado espesa circula mal y que la nutrición de los diferentes órganos es defectuosa. Hay que purificar la sangre inmediatamente, y, por consiguiente, hacer una curación con el

DEPURATIVO RICHELET

Bajo su poderosa acción, las articulaciones tomarán otra vez con rapidez su flexibilidad, los nervios se calmarán, los dolores se aliviarán, la circulación se restablecerá, permitiéndole al paciente el tomar sus ocupaciones y sus costumbres sin esfuerzo ni cansancio.

El tratamiento L. Richelet, se halla en todas las buenas farmacias del mundo. Un folleto con explicaciones e ilustrado se agrega siempre a los envíos. Laboratorio L. Richelet, de Sedán 6, Rue de Belfort, Bayonne (B.-P.). (Francia).

Dr. CHABROUX Diplomado del Hosp. de París (St. Louis). Urología, etc.). Jefe del servicio de Piel, Secretas y Urinarias del Hosp. Alvear. B. MITRE 753, de 2 a 6.30 p. m. vloo.

Dr. LEON PEREIRA
Profesor de odontología de la Facultad de Medicina. Atiende enfermedades de los dientes y de la boca. Hace dentaduras artificiales. — ESMERALDA 346.

Dr. Angel F. Ortiz
Riñones, vejiga, próstata, uretra, etc.
Jefe de la especialidad del Hosp. Fernández. CANGALLO 1610, de 2 á 4. En LA PRENSA los sábados, de 9 á 10 a. m.

Cassullo Hnos.
Cirujanos dentistas. Especialistas en dentaduras de puente con dientes de nuestra invención, novísimo sistema propio de la casa, garantida la más sólida, hermosa y cómoda.
Enviamos folletos a quien lo solicite. Extracciones sin dolor. AVENIDA DE MAYO 1111, Buenos Aires.—ANDES 206, Montevideo. Esta casa no tiene representantes en ningún punto de la República.

Dr. ANGEL J. VILLA
Cirujano del Hospital Fernández (mujeres). Partos, enfermedades de señoras y cirugía abdominal. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 3 a 5. Otros días, a horas pedidas. Suipacha 165. U. T. 800, Libertad.

Dr. Carlos Alberto Castaño
Profesor suplente de enfermedades de señoras de la Facultad de Ciencias Médicas. Jefe de clínica del servicio de cirugía del Hospital Nacional de Clínicas. Especialista en enfermedades de señoras y cirugía abdominal. Consultorio: de 3 a 5 p. m., PARAGUAY 727.

Placas, Coronas, Candelabros y artículos de bronce artístico para recuerdos y homenajes en tumbas. Pedro Gaspar, Corrientes 2583, Bs. As. v9

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

ANGEL NICOLINI — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Sus hermanos Cristóbal y Luis Nicolini, sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 7 a las 2.30 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Gaña 1778. Carruajes casa Cortese, E. Ríos 530-40.

RAFAEL JOSE MINICI — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. Sus padres José Minici y Sofía [illegible] de Minici, su hermanita Graciana [illegible] sus tíos Antonio Minici, Pascual Minici, Florinda [illegible] María [illegible] de [illegible] rrera y [illegible] y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo 7, a la 1.30 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Iguazú 615. Nota: Carruajes en la [illegible] J. Pamil, Rioja 1317-23 y Avenida [illegible].

BENIGNO PEÑA — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Sus hijos Luisa Peña de Pous y doctor Benigno J. Peña; su hijo político Nicolás Pous, sus nietos, sus hermanos (ausentes) y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy domingo 7 a las 3 p. m. Casa mortuoria, México 550. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Carruajes casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 1230.

BENIGNO PEÑA, ex tesorero del Club Español — q. e. p. d. — La comisión directiva del Club Español invita a los señores socios a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy domingo 7 a las 3 p. m. Casa mortuoria, México 550.

BENIGNO PEÑA — q. e. p. d. — Falleció en esta ciudad el 6 de septiembre de 1919. La Comisión Directiva de la sociedad "Laurak Bat" invita a los señores socios a que concurran a la conducción del cadáver que se efectuará esta tarde a las 3, desde la casa mortuoria México 550 hasta el cementerio de la Recoleta.

BENIGNO PEÑA — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. Los Directores, Dirección General y Personal de las Compañías Argentinas de Seguros La Estrella y América invitan a sus relaciones a acompañar los restos de su Presidente y Vicepresidente, respectivamente, al cementerio del Norte, hoy domingo 7 a las 3 p. m. Casa mortuoria, México 550. Carruajes en la casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 1230.

BENIGNO PEÑA — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. El Directorio de la Sociedad Argentina de Edificación invita a los accionistas y amigos de la misma a acompañar los restos de su extinto secretario al cementerio del Norte, hoy domingo 7 a las 3 p. m. Casa mortuoria, México 550. Carruajes en la casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 1230.

ARMANDO O. BERTACCHINI — q. e. p. d. — Falleció el 17 de octubre de 1918, en Río de Janeiro. Sus padres Juan V. Bertacchini y Rosa O. de Bertacchini, su hermano Mario Armida, su abuela María O. de Olcese, sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, el día martes 9 del corriente. La comitiva fúnebre partirá de la Dársena Norte (costado del vapor "Deseado"), a las 9.30 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. Carruajes en la casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 1230. v9

LOLA QUIROGA CORRADI — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919, confortada con los auxilios de la santa religión. — Sus padres Marcial V. Quiroga y Lola Corradi de Quiroga; sus hermanos Mercedes Q. de Alonso Mujica, Julia Esther, Sara, María Elena, Raquel, Marcial, Juan Facundo, Jorge, Susana, Raúl y Martha Quiroga; su hermano político doctor Juan Carlos Alonso Mujica; tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy domingo 7, a las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Lavalle 1782. Carruajes en la casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 1230.

JUAN A. CARBONELL — q. e. p. d. — Falleció el 5 de septiembre de 1919. — Su esposa Dolores Isla de Carbonell; sus hijos Horacio, Alberto, Roberto, Carolina C. de Torres, María Lola, Blanca y Graciela; sus hijos políticos María Luisa Walsh y Pablo Torres; su hermana Angela Carbonell de Ogando; sus hermanos políticos Federico, Camila y Alberto Isla; hermanas políticas, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy domingo 7 a las 4 p. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Tacuarí 1247. Carruajes en la casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 1230.

ESTEBAN FACCIO — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Su esposa, Irene Liberto de Faccio, sus hijos José, Hércules, Abraham, Ida F. de Corveña, Margarita F. de Ghignone y Rosalía; su hermano Guido; sus hermanos políticos, sobrinos, primos, nietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 7 a las 9 a. m. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Cochabamba 3431. Nota: Servicio: casa Alfonso González y Cía, Estados Unidos 2858.

FRANCISCO CUESTA — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Sus hijos Antonio, Francisco y Benito; sus hijas políticas, Amanda B. de Cuesta y Elisa F. de Cuesta; sus hermanas, Julia C. de Olivieri y Francisca C. de Bayma; sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 7 de septiembre, a las 9.30 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Río Bamba 952. Se ruega no enviar coronas. Servicio fúnebre a cargo de la empresa Carlos Rosal y Cía., Libertad 964 al 70, y Santa Fe 2901.

JOSE SILVA MENDES LEAL — q. e. p. d. — Falleció el 6 de agosto de 1919. — Su familia invita a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 7 a las 10 a. m. Casa mortuoria, Viamonte 2169. En la Compañía Nacional, B. Mitre 2185, habrá carruajes.

ADELA CARMELITANA MAGNI DE MALTA — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Su esposo Juan Malta, su hija Angela Malta, su sobrina Evelina Magni de Fiorentini, sobrino político Antonio Fiorentini, sus primos Hugo Marian, Adela L. de Mariani y Blanca Brunetti y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy domingo 7, a las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Cabildo 663. Nota: Carruajes en la Empresa F. Ferreira y Cía., Cangallo 1987 y Pedro Goyena 22.

RICARDO LOTI — q. e. p. d. — Falleció el 3 de septiembre de 1919. — Sus padres Domingo Loti y Celestina [illegible] Loti, sus hermanos Orlando, Fernando, [illegible], Adelia y Celestina Loti, sobrinos, primos y demás familia invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 7, a las 10 a. m. Favor que agradecerán. Casa mortuoria, Venezuela 2140. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta.

ROSALIA CAVA DE DALTO — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Su esposo Antonio Dalto; sus hijos María R. [illegible], M. D. de Manfrol, Florinda D. de Marotta, María Luisa, Miguel María, Domingo D. de Segovia, Ernesta, Agustina, Alberto, Antonio, Matilde, Ercilia y Juan Lionel; sus hijos políticos Elías Vermana, Constante Manfrol, Sebastián Marotta y Manuel Segovia; sus nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Avellaneda, hoy domingo 7 a las 3 p. m. Casa mortuoria, Tuyutí [illegible] (Dominico), Avellaneda. Carruajes en la cochería Conradi, México 12.

JUAN MARIA PICOT — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Su esposa Ana Contal de Picot, sus hijos Leda P. de Ballester (ausente), Ricardo, Juan M. (ausente), María Agustina y Raquel Picot; su hijo político Rodolfo E. Ballester (ausente), su hermana política, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy domingo 7, a las 9.30 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Pino 2519 (Belgrano). Nota: Carruajes en la empresa de Esteban A. Costa, Cabildo 2409, Belgrano, sucursal V. Urquiza, Buenos Aires 2.20.

FELIX SIMON SERENA — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Su esposa Adela Bernasconi de Serena, sus hijos Lorenzo, Rodolfo, Ofelia, Alberto, Ubaldo, Nelida, Leonor, Norma y Héctor, sus hermanos José y Mario Félix (ausentes), sus hermanos políticos, sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 7, a las 2.30 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Almirante Brown 1421. Carruajes en la empresa de Domingo Fancone, La Madrid 447 al 467.

HERMINIA ASCENSION RODRIGUEZ — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. Confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Sus hermanos Rodolfo R. Rodríguez, Antonia R. de La Madrid y Rufina R. de La Madrid, sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte hoy domingo 7, a las 10.30 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Lavalle 2330. Nota—Servicio casa Mirás, Balcarce 219 y Callao y Córdoba.

AMARANTA LIZASO — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Su padre Francisco Lizaso; sus hermanos Francisco L., Abdón J., Jorge, Florencia, Abel A., Julia, María, [illegible] Elvira Carmen, sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta a la estación Constitución para ser conducidos a la ciudad de Saladillo hoy domingo 7, en el tren de las 7.36 a. m. La comitiva fúnebre partirá de la casa mortuoria, calle Lima 1414, a las 7.15 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota—Servicio casa Mirás, Balcarce 212 y Callao y Córdoba.

MARIO HECTOR VALIENTE — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Sus padres Juan M. Valiente y Esther Ugarte de Valiente; sus hermanos Juan Manuel, Eduardo, Alfredo, Alberto, Ernesto, Esther y Carmen; su señora abuelita Irene Montes de Valiente; sus tíos, tías y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy domingo 7, a las 3 p. m. Casa mortuoria, Alvarez 2387. Carruajes casa Pedro A. Moreyra, Rioja 179.

MARIO HECTOR VALIENTE — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — El Centro de Estudiantes del Colegio Nacional de Buenos Aires invita a los alumnos del colegio a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy domingo 7, a las 3 p. m. Casa mortuoria, Alvarez 2387.

TRANQUILA BOSSI DE BRANCA — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Su esposo Gustavo Branca, sus hijos Dora, Angélica, María L. y Héctor Branca; sus padres Juan Bossi y Evelvina G. de Bossi, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy domingo 7, a las 4.30 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Muñecas 1034. — Carruajes casa Verlini, Córdoba 3370.

CARMELO MAZZA — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Su esposa, sus hijos, sus padres (ausentes), sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 7 a las 2.30 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Guayaquil 1925. Carruajes casa Verlini, Córdoba 3370.

MODESTA O. DE ARRIETA — q. e. p. d. — Falleció en Marcos Paz, F. C. O., el 6 de septiembre de 1919. — Su esposo Luis Arrieta, sus hijos Isabel, María, Martín y José; sus hermanos José, Martín e Isabel Oyarbide; sus cuñados Norberto Urrestarazu y Josefa Arrieta, y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio local hoy domingo 7 a las 9 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Marcos Paz. — Nota: Carruajes en la empresa Linginotti Hnos.

ROSA RUSSI DE MACCHI — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Su esposo Lorenzo Macchi; sus hijos Angel, Francisca, Luis y Esther, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 7 a las 2.30 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Isabel la Católica 1382. Se ruega no enviar coronas. — Nota: Carruajes en la empresa D. Brusco, Vieytes 1259-61.

JUAN FERRARI — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Su esposa Angela S. de Ferrari, sus hijos Rodolfo, Atilio, Roberto, Amelia y Juan, sus hermanas Rafaela, Margarita y Filomena (ausentes), sus hermanas políticas Josefa S. de Crigña, María S. de Alberino (ausentes); tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 7 a las 9.30 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Belén 675. Se ruega no enviar coronas. Nota: Carruajes en la casa de Carlos Tarulla, Rivadavia 7358 y 7362.

VICENTE AIELLO — q. e. p. d. — Falleció en Castelli (F. C. S.), el 6 de septiembre de 1919. — Su esposa Josefa Alberti de Aiello; su señora madre Anunciada L. de Aiello; sus hermanos Rosa A. de Fortunato, Filomena A. de Luisi y Antonio, sus padres políticos Severo Alberti y Rosa Viola, sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Adrogué hoy domingo 7 a las 10 a. m. La comitiva fúnebre partirá de la estación Longchamps a la hora indicada. Se dirá una misa de cuerpo presente en la iglesia de Rivadavia. Se despedirá por tarjeta. El servicio a cargo de la empresa Lassalle Hermanos.

JOSEFINA JOFRE — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Su señora madre Josefa B. de Jofre, sus hermanos María, Juana J. de Braud, Francisco y Ricardo Jofre; su hermano político León Braud y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Flores hoy domingo 7 a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Malvinas 141. Nota: Carruajes en la empresa de Luis Tarulla, Rivadavia 7278.

TERESA ZAPIAIN — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919, confortada con los auxilios de la santa religión. Sus hermanos María Z. de Eckart y José María Zapiain, su hermana política Cesárea G. de Zapiain, sus sobrinos Teresa E. de Sperosi, María R. de Arriaga, Francisca, Alejandro Eckart, Natalia E. de Magnin; sus sobrinos políticos Pío Arriaga y César L. Magnin, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy domingo 7 a las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria Australia 1249. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

SERAFINA MAIMONI DE SIMONE — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919, confortada con los auxilios de la santa religión. — Su esposo Domingo Sánchez; sus hijos Vicenta S. de Altamora, Rosa y Emma, su hijo político Francisco Altamora, sus nietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy domingo 7 a las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Callao 1121. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

DOLORES SEDANO DE CABALLERO — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Sus hijos Manuela C. de [illegible] Salvador, Dolores C. de Draghi, María [illegible] Rabanaque, Francisco Caballero; sus hijos políticos Francisco Florio, Emilia Díaz de Caballero, Enrique Rabanaque, Severino Draghi, María Monti; sus nietos, bisnietos, sus hermanos Francisco, Enrique y José Sedano, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio [illegible] hoy domingo 7 a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Concordia [illegible]. Nota: Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

MAGDALENA [illegible] DE LE [illegible] — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. Sus hijos Saturnino, Francisca, [illegible] de Ramognino, Tomás, Juana [illegible] de Altuve, Pastor y Manuel Le [illegible]; sus hijos políticos Pedro Siri, [illegible] Costa Arzeno de [illegible], Ethel [illegible] Lavalle, José M. Altuve y [illegible]; sus nietos, bisnietos [illegible] y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy domingo 7 a las [illegible] p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Humahuaca 3870. Se ruega no enviar coronas. Nota: Servicio empresa Vorpi.

[illegible] DE GOZZI — q. e. p. d. — Falleció el [illegible] de septiembre de 1919. Su [illegible]; sus padres Sixto [illegible]; sus hermanos [illegible] y María [illegible] primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos [illegible] al cementerio del Oeste, hoy domingo 7 a las [illegible]. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, [illegible]. Carruajes en la empresa [illegible].

[illegible] SCHIELE — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. Su esposa [illegible]; sus hijos [illegible] y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo 7 a las [illegible]. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, [illegible] Cabildo [illegible]. Nota: Carruajes en la empresa de [illegible].

[illegible] — q. e. p. d. — Falleció el [illegible] de septiembre de 1919. Su señora esposa Josefa Caligaris de Sperlino; sus hijos Victorio, Amelia, Jacinta [illegible], José; sus hijos políticos [illegible], Manuel [illegible], Margarita Vacaro de Sperlino; sus sobrinos, nietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 7 [illegible]. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, [illegible] 4447. Nota: [illegible] empresa [illegible], Belgrano 3774 y Calvo 4155.

CATALINA M. [illegible] POLONY — q. e. p. d. — Falleció el [illegible] de septiembre de 1919. Su esposo [illegible] y su hijo Alfonso, su cuñado [illegible], su hermano, cuñada, sobrinos [illegible] y su futura hija [illegible] y la familia [illegible] y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del [illegible] hoy domingo 7 a las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, [illegible] 3365. Carruajes [illegible] González, Laprida 1337.

[illegible] JACINTO MONTIEL — q. e. p. d. — Falleció el [illegible] de septiembre de 1919. Su familia (ausente) y sus amigos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 7 a las 3 p. m. Casa mortuoria, Gutenberg 3782. El duelo se despedirá por tarjeta. Carruajes en la empresa de Pedro Mesini y Hno.

PARTICIPACION DE SEPELIOS

JUAN B. LEON. — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1919. — Su esposa Elena Grondona de León, sus padres políticos Arnoldo Grondona y Mercedes Mattei de Grondona; sus hermanos Rafael, Josefa y Antonio, sus hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos participan a sus relaciones que los restos del extinto fueron inhumados ayer 6 del corriente en el cementerio del Oeste. Casa mortuoria, Sáenz Peña 1678. — Nota: El servicio estuvo a cargo de la casa Gini, Sáenz Peña 1532 y Estados Unidos 980.

MISAS Y FUNERALES

MARIA M. DE FERRARI — q. e. p. d. — Falleció el 7 de septiembre de 1916. — FRANCISCO FERRARI — q. e. p. d. — En sufragio de sus almas se dirán misas, el martes 9 de septiembre, a las 10 a. m., en la iglesia de San Carlos. v9

TERESA M. DE CASOTTO y FELIX J. CASOTTO — q. e. p. d. — Fallecieron el 11 de diciembre de 1913 y el 9 de enero de 1916, confortados con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos y hermanas Angela y Carmen María Casotto, su hermana y tía (ausente), invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de sus almas se celebrarán desde el 1.o hasta el [illegible] de septiembre.

MANUEL TORANZO ESPAÑA — q. e. p. d. — Falleció el [illegible] de septiembre de 1918. — Su esposa, hijos, hijo político y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral de cabo de año que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Miguel Arcángel, el martes 9 del corriente a las 10. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v9

HELENA [illegible] DE SABALAIN — q. e. p. d. — Falleció el [illegible] de septiembre de 1918. — Su esposo Pedro Sabalain, sus hijos Juan, Esteban, Ana S. de Molet y Andrea; sus hijos políticos, sus hermanas, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia de San Miguel, el martes [illegible] a las [illegible]. Favor que agradecerán. [illegible] v9

JUAN B. MIGUENS — q. e. p. d. — Falleció el 8 de septiembre de 1918. — Su esposa Avelina Pinedo de Miguens, su hija Avelina Irés, su hermana Victoria Miguens de Nazar, sus hermanos políticos y las familias [illegible] Pinedo y Miguens, invitan a sus relaciones a las misas que se efectuarán en San Miguel mañana lunes 8 de septiembre a las [illegible] m. La familia asistirá a la [illegible]. El duelo se despedirá por tarjeta.

JUAN [illegible] — q. e. p. d. — Falleció el [illegible] de agosto de 1919. — Su esposa, [illegible] R. N. de [illegible], sus hijos [illegible] Celina y Eduardo, sus hermanas [illegible] y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, el martes 9 de septiembre a las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v9

FERMIN ARAMBURU — q. e. p. d. — Falleció el 5 de junio de 1919. — Su esposa, Francisca G. de Aramburu, sus hijos, Rodolfo, Fermín, Zulema, Lilia y Delia Aramburu, su señora madre Josefa Z. de Aramburu, sus hermanos, Pedro, José, María, Alfredo, Lola y Leonor, sus hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma, se oficiará en la iglesia parroquial de Olavarría, a las 10 a. m. el día 11 de septiembre de 1919. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. v11sep

JUAN LOUGE — q. e. p. d. — Falleció el 5 de septiembre de 1918, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa María del Carmen Sentous de Louge, sus hijos Eduardo, Juan Carlos, Matilde, Alfredo y María del Carmen Louge, su señora madre Magdalena B. H. de Louge, su señora madre política Teresa R. de Sentous, sus hermanos Adolfo, Teodoro (ausente) y Luciano Louge, sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia de San Nicolás de Bari, el martes 9 de septiembre de 8 a 11. La familia asistirá a la última misa. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v9

CATALINA LUMEVERRI DE SAN GRONIS — q. e. p. d. — Falleció el 7 de septiembre de 1918, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Sus hijos Juan Y., Mariana S. de Larumbe, Carlos Natalio, Catalina S. de Zabala y Josefa Sangronis; sus hijos políticos Miguel Larumbe y Bernarda Larumbe de Sangronis, Justo Zabala, Magdalena Olarte de Sangronis, Guimersinda Olarte de Sangronis, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de la Inmaculada Concepción, el martes 9 de septiembre a las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v9

Empresa Argentina de Publicidad moderna.

GUÍA DEL COMPRADOR

Bmé. MITRE 737 — Escritorio 3

CAMPOS - TERRENOS - CASAS - ANIMALES-FERIAS - MERCADERIAS

Detalles búsquense en avisos respectivos de LA PRENSA

CAMPOS

Extensión	Ubicación	Precio, Base	Rematador	Fecha
19x50	Palermo	18 v. c.	José A. Cevedo	[illegible]
* 50 has.	Trenque Lauquen	6.644.67	Arenas y Cía.	[illegible]
* 7217 has. (6 lotes)	Villa Mercedes	12 a 35 ha.	Bravo Barros y Co.	[illegible]
118 has. con mej.	Olden F. C. S.	250 plaz.	Rufino de Elizalde C.	[illegible]
41 has.	San Rafael (Mza.)	7.000 - 6.300 ced.		
725 has.	Las Heras (Mza.)	14.000 - 14.000 ced.	BANCO	
100 has.	Las Heras (Mza.)	3.000 - 2.000 ced.		
100 has.	Las Heras (Mza.)	2.000 - 2.000 ced.	HIPOTECARIO	
117 has.	Córdoba	78.000 - 25.000 ced.		
8.770 has.	Gral. Pedernera (S. Luis)	44.000 - 50.000 ced.		
2.500 has.	La Pampa	9.200 - 8.100 ced.	NACIONAL	
2.050 has.	La Pampa	5.400 - 4.000 ced.		
4.100 has.	La Pampa	14.100 - 14.100 ced.		
2.960 has.	La Pampa	8.200 - 8.200 ced.		
8.127 has. con mej.	La Paz, E. R.	200.800	Rufino de Elizalde C.	[illegible]
87 y 7 has.	Pontevedra	13.750 y 3.000	P. Martínez y Serna	[illegible]
* 11.249 has.	Bgo. del Estero	Sin base, plazos	Julio L. Peña	[illegible]
Chacra 44 has.	Colón	10.000 - 6.000	[illegible]	[illegible]

TERRENOS

Extensión	Ubicación	Precio, Base	Rematador	Fecha
29x67	Palermo	16.50 - 10.000 plaz.	José Baigorri	[illegible]
355 v. c.	Belgrano	5 v. c.	J. M. Trelles	[illegible]
36x78 edif. ant.	Saavedra	1 v. c. a plazos		
698 m. 2 y 10 hab.	Bollinghurst 302	15 v. c.	Francisco [illegible]	[illegible]
Esplánd. terr.	S. Cdos (Catam.) D. Funes	25 v. c.	Andrés Corbetta	[illegible]
2 lotes 227 v. c. ef.	Belgrano	14 v. c. - 2.300 (c. d)	Bravo Barros y Co.	[illegible]
20x63 var.	Flores	Sin base	M. V. Sáenz Peña	[illegible]
* 7.79x42.70	Belgrano	14.00 m. c.		
11.31x70	Flores	14 v. c. plazos	José M. Daneri	[illegible]
11x46	Villa Urquiza	1 v. c.	Higinio [illegible]	[illegible]
10x68	La Paternal	1 v. c.	F. González Elizalde	[illegible]
10x28	Centenera y Cárdenas	1.50 v. c.	Domingo Marotta	[illegible]
* 2 lotes	Belgrano	4.66 v. c.	Arenas y Cía.	[illegible]
Quinta y terr.	T. Lauquen	3.300 y 1.400		
10x28	Frank. (Dpto. Rosario)	2.000 Sontado	B. Hipotecario	[illegible]
8 lotes	S. Julián y S. Matías	1.100 - 1.300		
5 manzanas	Caseros	Sin base	Casal Hnos.	[illegible]
* 35 lotes	Avellaneda	0.47 1/2 v. c.	Ramón A. Mercado	[illegible]
* 4 terrenos	Valentín Alsina	0.46 m. c.	Pietranera y Cía.	[illegible]
* 8.52x18.69 esq.	Boulogne F. C. C. A.	Sin base	Héctor Trabucco	[illegible]
Quinta 990 v.	Caballito	15.020	Carlos Olmi	[illegible]
10 lotes	Caballito	Sin base	Renella y [illegible]	[illegible]
2m84 - 49m87	Alvarez 154	4.531.60	Basilio [illegible]	[illegible]
* 1.637 m. c. (4 lot.)	La Boca	12 m. c.	P. Martínez y Serna	[illegible]
* 4.213.80 m. c.	Lomas	12.903.44		
* 2 lotes	San Martín	25 y 20		
* 1 lote	Pontevedra	25		

ANIMALES - FERIAS

Especie y calidad	Productos de:	Lugar del remate	Rematador	Día	Hora
1.600 vacunos	Buenas marcas	Abbott, F.C.S.	Julio L. Peña	Hoy	[illegible]
1.500 vacunos	Mestiz. Durham	Cnel. Brandsen	Lacroix y P. Ramos	Hoy	[illegible]
Potros, cab., rodad.	Angel Ballo	Corvalán 1244	Marcial Canale	Hoy	[illegible]
Potros pesados		Lavalleja 267	Eduardo Montes	Hoy	[illegible]
10 Shorthorn	Sidey Pods	Patio Yrigoyen	J. M. de Yrigoyen y Cía.	Hoy	[illegible]
Vac., yeg., lan., porc.	Razas finas	Exposic. Rural	Casares Hs. y Diehl	Hoy	[illegible]
655 vacunos	Buena clase	Lobos, F.C.S.	Zabala Hnos.	[illegible]	[illegible]
150 yeg., carror, chat.	Buenas marcas	Brasil 2161	Crippa y Bollini	Hoy	[illegible]
1.000 vacunos	Buena clase	Ataliva, F.C.P.	Nicolás A. Calvo	8 St.	[illegible]
Aves y conejos	Razas finas	Exposic. Rural	J. M. de Yrigoyen y Cía.	8 St.	2.30 p.m.
Can., yeg., porc., capri.	Razas finas	Exposic. Rural	Casares Hs. y Diehl	7 - 13	[illegible]
Aves de raza	Estab. premiados	Bolívar 160	Méndez y Bollini	8 St.	[illegible]
300 vacunos	Buena clase	Las Heras	Flor. Ha y Sambrizzi	9 St.	[illegible]
Lincoln y Rom. Marsh	Shepherd	Patio Bullrich	Adolfo Bullrich y Cía.	12 St.	9.30 a.m.
Haciendas gen.	Acredit. estabi.	Chascomús		14 St.	[illegible]
Haciendas gen.	Opor. detalles	Azul	M. y A. Castellar	15 St.	[illegible]
Ovillos	Import. estabi.	Azul		18 St.	[illegible]
Haciendas gen.	Buenas marcas	Villa María	P. y A. Lanusse	18 St.	[illegible]
1.000 vacunos	Buenas marcas	Mte. Buey, F.C.C.	"	20 St.	[illegible]
6.000 lan. Lincoln	Buen origen	Tres Lomas	"	21 St.	[illegible]

MERCADERIAS

Clase de mercadería o negocio	Lugar del remate	Rematador	Día	Hora
Import. almacén	Hoy detalles	Juan Pascual	Hoy	
Utiles almacén	Condarco 1910	Salvador Granda	Hoy	1.30 p. m.
Regio moblaje	Bebedero 2909	José A. Cevedo	Hoy	2.30 p. m.
Zapatería	Triunvirato 813	Jaime Bergós	Hoy	1 y 8 p. m.
Almacén	Venezuela 2401	V. R. Caccuri	Hoy	1 p. m.
Regio moblaje	Bebedero 2909	José A. Cevedo	Hoy	2.30 p. m.
Almacén	Bebedero 1200	Martín Ibáñez	Hoy	1.30 p. m.
Máquin., mercad.	Alv. Thomas 370-72	Fern. L. Villafañe	Hoy	1 p. m.
Almacén, ferret.	Villa del Parque	Pedro Ferri	Hoy	1 p. m.
Mercaderías	San Juan 646	Aníb. Barigaluppi	[illegible]	2 p. m.
* Tienda	Alberti 1189	Basil E. Chiappori	[illegible]	1 p. m.
Comestib., bebid.	Defensa 183	Averza, C. y Beamis	[illegible]	[illegible]
Buen moblaje	San Martín 982	Nañe y Bustillo	8 St.	2 p. m.
Regio moblaje	B. de Irigoyen 1571	B. C. Freites y Cía.	8 St.	2 p. m.
Cigarrería, librer.	Perú 746	C. Senatore	8 St.	2 p. m.
Librería mstal.	Sarmiento 1239	Héctor Trabucco	9 St.	2 p. m.
Empeños vencidos	Casa Central (Suc.)	Banco Municipal	9 St.	2 p. m.
Rurales, comest.	Defensa 265	Genl. N. Frugerio	[illegible]	2 p. m.
Motor Ruston	Defensa 265		[illegible]	2 p. m.
* Sast., confec., tej.	Corrientes 2102	M. Cires Irigoyen	10 St.	2 p. m.
Libros derecho	Av. de Mayo 1066	Beretta y Cía.	10 St.	2 p. m.
* Glicerina, cuajo	Serrano 761	Muscheroni Hnos.	11 St.	5.30 p. m.

CASAS

Clase de edificio	Ubicación	Precio, Base	Rematador	Día y hora
[illegible]	José [illegible]		FRANCISCO ABALO	4 p. m.
[illegible]	[illegible]			3 p. m.
Casa 8 hab.	[illegible]		JOSE	3 p. m.
[illegible]	[illegible]		BALOCCHIO	[illegible]
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]			[illegible]
Casa 6 hab.	[illegible]			1.30 p. m.
[illegible]	[illegible]			1.30 p. m.
[illegible] hab.	[illegible]			[illegible]
[illegible]	[illegible]			[illegible]
Casa 3 hab.	[illegible]			[illegible]
[illegible]	[illegible]			[illegible]
Casa 4 hab.	[illegible]			[illegible]
[illegible]	[illegible]			[illegible]
Casa 3 hab.	[illegible]			3.30 p. m.
[illegible]	[illegible]			3 p. m.
Casa 3 hab.	[illegible]			4 p. m.
[illegible]	[illegible]			3 p. m.
[illegible]	[illegible]		[illegible]	4.30 p. m.
[illegible]	[illegible]			3 p. m.
[illegible]	[illegible]			2.30 p. m.
Casa 4 hab.	[illegible]			3 p. m.
Casa 3 hab.	[illegible]			3 p. m.
[illegible]	[illegible]			[illegible]
Casa 10 hab.	[illegible]			[illegible]
Casa gran terr.	[illegible]			[illegible]
Casa 3 hab.	[illegible]			[illegible]
Buena propied.	[illegible]		ELIZALDE	[illegible]
Antiguo 7 hab.	[illegible]			[illegible]
Petit Hotel	[illegible]			[illegible]
Casabaño	[illegible]			[illegible]
* Neg. 2 hab.	Flores			14 St.
* Neg. 2 hab.	Ferrero 796			14 St.
Casa renta	[illegible]		[illegible]	[illegible]
* Casa Neg.	[illegible]		P. MARTINEZ	13 St.
* Altos bajos	[illegible]			[illegible]
* Neg. (alto)	[illegible]			[illegible]
* 2 casas (1 lote)	La Porta			[illegible]
* casas	E. Ríos [illegible]			11 St.
Galpón de cine	[illegible]		SERNA	11 St.
Bonita casa	Arenales 2080			[illegible]
Altos bajos	[illegible]			14 St.
Madera 3 hab.	Zárate 154			14 St.
Madera 5 hab.	Zárate 756			15 St.
Bóveda	Chacarita			[illegible]
Buena casa	Belgrano [illegible]		[illegible]	15 St.
* Casa 7 hab.	Belgrano 5956		[illegible]	14 St.
Gran casa 4 dep.	Av. La Plata [illegible]		[illegible]	14 St.
* Propiedad esq.	Caballito		[illegible] Abalo	14 St.
* Casa 2 hab.	Laguna 1292		José M. Daneri	14 St.
Buena casa	Bánfield		Averza, Cirigliano y Sc.	14 St.
Neg. 6 hab.	Lima 1511		[illegible]	14 St.
Casa 3 hab. gal.	Yatay 779-81			14 St.
Casa	Acevedo 315			14 St.
Herm. 5 hab.	Lugones 2450			14 St.
* Casa 2 hab.	Tupungato 315		Arturo Pisnarco	14 St.
* Neg. 3 hab.	Venezuela 3602	2.000 ced.	Ynd. R. [illegible]	14 St.
* Casa 4 hab.	Vaquero 961			14 St.
Casa 4 hab.	San Eduardo 5151			14 St.
Casa 5 hab.	Cabrera 5715			10 St.
Casa dep.	Victoria 3721			10 St.
Casa 7 hab.	Convención 2156	16.000 ced.	BANCO	11 St.
3 casas	Vélez Sársfield y Miraf.	21.000 ced.		11 St.
Casa 4 hab.	San Juan 3047			11 St.
Casa gran terr.	Loyola 555		HIPOTECARIO	14 St.
Casa 7 hab.	Carranza 2338			16 St.
Casa 2 hab.	Posadas 1552			18 St.
Casa 4 hab.	Calvo 649		NACIONAL	18 St.
Casa 4 hab.	Franklin 1026			18 St.

* SIGNIFICA REMATE JUDICIAL

INVITAMOS a usted a sacar su reloj y podrá comprobar que la "Guía del Comprador" le contesta en UN MINUTO si lo que usted anda buscando se remata o no en plaza. Busque después detalles en avisos respectivos de LA PRENSA.

BRAVO BARROS & Cía.

AVISOS NUEVOS

HOY. CASA MODERNA AL Sur, Pavón 1783. Para habitar. Al lado de la Av. Entre Ríos. Muy cómoda, bien hecha, lista para ocuparla. Buen barrio. Base, $ 27.000. Con llave en mano.
HOY A LAS 3 p. m. en la misma propiedad.—BRAVO BARROS Y CIA. 1p

HOY. PARA RENTA. AL Norte 18 ojo al año. Gutiérrez 2648-52, entre Laprida y Agüero. A una cuadra de las Avenidas Pueyrredón y Las Heras. Edificio de altos, que produce $ 4.650 anuales. Base $ 26.000.
HOY A LAS 3 p. m. en la misma propiedad.—BRAVO BARROS Y CIA. 1p

HOY. AV. TRIUNVIRATO Y Vera. Casa, Vera [illegible], frente a la avenida Triunvirato y a tres cuadras de Canning. Adoquinado, luz y tranvía eléctrico al frente. Produce $ [illegible] al año. Base $ 16.000, con 10.000 cédulas argentinas.
HOY A LAS [illegible] en la misma propiedad.—BRAVO BARROS Y CIA. 1p

HOY. PETIT HOTEL EN Belgrano, A. [illegible] 347, entre Juana Azurduy y Núñez. Moderno, bien construido. A dos cuadras de la estación Núñez y a tres de la Av. Cabildo. Adoquinado pago al frente. Base $ [illegible].
HOY A LAS [illegible] en la misma propiedad.—BRAVO BARROS Y CIA. 1p

*HOY. CASA-QUINTA Y TE*rrenos en Adrogué. Judicial. En muy [illegible] ubicación a [illegible] de la estación Mármol y a [illegible] de la de Adrogué. [illegible] Buena casa para [illegible] terrenos con frente [illegible] Poli [illegible] y Esteban [illegible] espléndidas. Base $ 16.520 [illegible] 10 y de $ 2.380 [illegible] los terrenos.
HOY A LAS [illegible] en la misma propiedad.—BRAVO BARROS Y CIA. 1p

*HOY. TERRENOS EN BEL*grano, [illegible] Superí y M[illegible] dos lotes para edificar [illegible] cada uno. Muy lindo [illegible] y a 4 cuadras de la estación Belgrano. B. Base $ [illegible].
Hoy a las [illegible] en la misma [illegible].—BRAVO BARROS [illegible] 1p

HOY. SOBRE LA ESTACION Colegiales. Juan [illegible] Terreno entre [illegible] Palpa [illegible] a 2 cuadras de la Av. [illegible] Colegiales [illegible]. Base $ [illegible].
HOY A LAS [illegible] en la misma [illegible].—BRAVO BARROS [illegible]

CASA EN PALERMO PARA [illegible]
[illegible] EL DOMINGO [illegible] BRAVO BARROS Y CIA.

EN CARMEN DE ARECO Judicial. [illegible]
[illegible] EL VIERNES [illegible] en nuestro hall, San Martín 361 [illegible] BRAVO BARROS Y CIA.

MEXICO ESQUINA Lima [illegible] Para establecer [illegible] de la Buena de Independencia [illegible]
EL DOMINGO [illegible] de septiembre, a las [illegible] en la misma propiedad. Terreno [illegible] varas por [illegible] Ad corpus [illegible] Al contado [illegible] dos habitaciones, cocina y [illegible] Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

ESQUINA EN LA PLATA — Calle 8 esquina 68. A media cuadra de la plaza Dardo Rocha y de la avenida 7 y de los tranvías. Muy lindo barrio. 800 varas. Base $ 3 la vara.
EL DOMINGO 11 de septiembre, a las 2 p. m., en el mismo terreno. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y Cía. a7

*DOS CASAS EN BELGRA*no.—Para renta. Cuba Videl 1938 y 1939, entre Juramento y Echeverría. Modernas, amplias y bien construidas. A cuatro cuadras de la Av. Cabildo y a cinco de la plaza y de la iglesia. Producen $ 2.150 al año, cada una. Base $ 18.500 cada casa.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 3 p. m., en las mismas propiedades. Terreno cada casa [illegible] Ad corpus. Edificio, son iguales y constan de [illegible], vestíbulo, escritorio, comedor, dos dormitorios, una pieza más chica, baño instalado, cocina con [illegible], sótano y dos piezas en altos y pileta. Visítense de [illegible]. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y Cía. a7

*URUGUAY 1137, CON CEDU*las. Judicial. Entre Santa Fe y Arenales. Nueve departamentos [illegible] en gran terreno. Para dar [illegible] a la renta [illegible] excepcional [illegible] secretaría [illegible] de doña [illegible] Paz. Base $ [illegible] una hipoteca [illegible]
EL MARTES [illegible] de septiembre, a las 3 p. m., en nuestro hall. Terreno: [illegible] y 50) por 50m33 [illegible] al contado [illegible] 58m30 (50v.) un martillo a la [illegible] hasta dar con el fondo [illegible] de límite [illegible] Departamento A, [illegible] sala, comedor, dos habitaciones, pieza servicio, B, vestíbulo y galería cerrada de cristales, dos habitaciones, [illegible] dos piezas y pieza de servicio [illegible] En tres habitaciones, pieza de servicio [illegible] comedor, dos habitaciones [illegible] tres habitaciones [illegible] dos habitaciones [illegible] Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS a7

CASAS

PRECIOSO HOTEL PRIVE. [illegible]
[illegible] Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS a7

AV. TRIUNVIRATO Y Vera. Casa [illegible] de 10 [illegible] a gentiles [illegible]
EL DOMINGO [illegible] de septiembre, a las [illegible] p. m., en la misma propiedad. Terreno [illegible] 8v05 por [illegible] Ad corpus [illegible] de sala [illegible] cocina y pozo [illegible] patio. Títulos perfectos. Visítense de 2 a 4. [illegible] Informes, San Martín 36. BRAVO BARROS y Cía. a7

PETIT HOTEL EN Belgrano. A pl. [illegible], Arcos 3472, entre Juana Azurduy y Núñez. Moderno, bien construido, con jardín. A dos cuadras de la estación Núñez y tres de la Av. Cabildo. Adoquinado pago al frente. Base $ 14.000. A plazos.
EL DOMINGO 1 de septiembre, a las 2 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 10 varas por 41v45 y 41v52. Ad corpus. Distribución: Planta baja: vestíbulo, sala, comedor, despensa, cocina y pileta. Planta alta: Tres dormitorios, baño instalado y pieza de servicio. Visítese de 1 a 5. Títulos perfectos. Informes 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. a31

PETIT HOTEL — JUNCAL 2295, entre Larrea y Azcuénaga. Moderno, lujoso, bien distribuido, muy confortable. A una cuadra de Pueyrredón, a tres de Santa Fe, y rodeado de preciosos hotelitos. Base $ 52.000. Se conoce una hipoteca de 30.000 cédulas argentinas.
EL JUEVES 11 de septiembre, a las 3 p. m., en nuestro hall. Terreno: 8v23 por 21v3d y 21v53. Ad corpus. Planta principal: hall con gran escalera de roble, [illegible] con muros estucados, comedor con estufa de mármol, antecomedor, cocina con económica, termo-calentador para agua caliente, [illegible] office, carbonera, patio. Piso alto: vestíbulo, cuatro dormitorios, cuarto de vestir, baño instalado, dos piezas para servicio, guarda ropa, y en la azotea, cuarto lavadero. Construcción a todo costo. Títulos perfectos. Vale la pena verlo. Visítese de 2 a 4, con tarjeta de nuestro escritorio. Informes 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. a6

PARA RENTA, AL NORTE, 18 ojo al año. Judicial. Gutiérrez 2648 a 52, entre Laprida y Agüero. A 1 cuadra de las avenidas Pueyrredón y Las Heras. Edificio de altos que produce $ 4.650 anuales. Juez doctor Arturo Seeber, secretario doctor Francisco Castellanos (hijo). Juicio Juan [illegible] contra don Antonio Pascuzzo y doña María Garona de Bisotti (división de condominio). Base $ 26.000.
EL DOMINGO 7 de septiembre a las 3 p. m., en la misma propiedad. TERRENO: 8m69 (10 v.) por 37m92 (44v49). EDIFICIO: salón de negocio, y quince habitaciones altas y bajas, baño y patio. Pisos pino de tea y mosaico, tirantería de hierro, luz eléctrica, agua corriente, dos piletas, [illegible], etc. Seña $ 10. Comisión 2 ojo. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. a23

6 CASAS PARA RENTA, [illegible] a 1753, al lado de la Avenida Entre Ríos. Dos casas [illegible] en dos lotes y dos casas [illegible] solo lote. Producen alta renta. [illegible] Mitad al contado y mitad [illegible] 7 ojo de interés.
EL MARTES [illegible] de septiembre, a las 3 p. m. [illegible] 37, según título, [illegible] mensura 12v43 por 56v1 [illegible] Una casa baja [illegible] de madera, cocina y [illegible] seis habitaciones [illegible] piezas de madera, [illegible] $ 25.000. COCHABAMBA [illegible] título, 12v87 por [illegible] 53v77; [illegible] con 7 habitaciones [illegible] de madera, [illegible] con 6 habitaciones [illegible] Dan 300 [illegible] COCHABAMBA [illegible] varas por 75, [illegible] mensura 20v21 [illegible] teniendo en el [illegible] martillo a favor de [illegible] contrafrente 22v [illegible] 2 habitaciones [illegible] 2 piezas de [illegible] habitaciones, cocina y [illegible] en conjunto, $ [illegible]
[illegible] Escrituras por ante el [illegible] Adoquinado [illegible] San Martín 361.—[illegible] a31

HABITACION Y RENTA — [illegible] 544. Edificio de 4 [illegible] constituído por [illegible] casas de familia (una con [illegible] de Corrientes y a [illegible] Producen $ 13.880 al [illegible] Con 40.000 cédulas argentinas.
EL JUEVES 11 de septiembre, a las 3 p. m., en nuestro hall. [illegible] 44v50. Ad corpus. DISTRIBUCION: CASA N.o 536 a 544: [illegible] con garage, gran cocina, dos piezas y baño de servicio, cuarto baúles, carbonera, lavadero, depósito. Primer piso: [illegible] sala, comedor, seis dormitorios, baño [illegible] comedor con montaplatos, [illegible] despensa, calefacción. CASA número [illegible] Gran hall con vitraux, escalera [illegible] sala, escritorio, comedor con [illegible] antecomedor con montaplatos, [illegible] dormitorios, dos baños instalado y [illegible] Tercer piso: Galería del hall, [illegible] dormitorios, dos baños instalados, [illegible] cuarto de planchar, terraza [illegible] piezas para servicio en la azotea. Entrada [illegible] rosa y piso de [illegible] La casa baja tiene contrato hasta agosto de 1920, a $ 160 mensuales. Títulos perfectos. Visítese de 3 a 4, con tarjeta [illegible] San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. a2

AVENIDA ENTRE RIOS [illegible] Al lado de la avenida San Juan [illegible] para negocio que da buena renta. Es uno de los sitios más lindos de la gran avenida. Base $ 40.000. Mitad al contado y mitad a uno y dos años y 7 1/2 ojo de interés, debiendo su caso de aceptar esta [illegible] por auto el señor Juan B. Bisetti.
EL MARTES 9 de septiembre, a las 3 p. m., en nuestro hall.
TERRENO: 8 varas por 75. Ad corpus. EDIFICIO: [illegible] un local, comedor, tres habitaciones, cocina, despensa, baño y patio. Alquilado en $ 380 mensuales, con contrato hasta el 1.o de octubre de 1923. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. a3

TRES CASAS en Avellaneda—Judicial—Y un terreno en Villa Garbarino. Tres casas en Villa Porvenir, calle Uruguay 338 y 343, con frente también a Pe[illegible]. A tres cuadras del bulevar Pavón y del tranvía eléctrico a Plaza de Mayo. Con buena renta. Juez Dr. Roberto Nunes, secretario, Dr. Enrique Luzuriaga (hijo). Testamentaría de doña María Poblet de Fernández. Base $ 6.666,66, las casas, y $ 300 el terreno.
EL DOMINGO 21 de septiembre a las 3 p. m., en la casa Uruguay 343.
CASAS: Edificadas en los lotes 17, 33, 34 y 35 de la manzana 3) que miden en conjunto 25m82 (30v.) a Uruguay por 38m17 (49v86 en un costado), 34m51 (39.85 v) en el otro, donde tiene un martillo a favor de 26m09 (30v24) hasta dar con la calle Perú, donde tiene un frente de 8m66 (10v.); contrafrente [illegible]. Superficie 1.348,36 m. c. [illegible]. EDIFICIOS: Núm. 338, casa con 3 habitaciones, despensa, cocina, patio y quinta. Número 343: dos casa cada una con 3 habitaciones, despensa, cocina, patio y pileta para lavar. En un lote [illegible] $ 6.666,66.
TERRENO: En Villa Garbarino, calle Malvinas entre General Rivas y Paraná. Lote 6, manzana F, mide 11m50 (13v23) por 36m16 (41v16). Base, $ 330.
Escrituras por ante el escribano señor Julio E. Zamit. 8 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s6

CASA-HABITACION AL Norte, French 2214, entre Larrea y Azcuénaga. A una cuadra de Pueyrredón y a cuatro de Santa Fe. Muy linda, con todas las comodidades y detalles de confort de una casa habitación hecha para vivir con todo halago. Desocupada, lista para ocupar inmediatamente. En el barrio preferido. Base, $ 40.000, reconoce una hipoteca de $ 30.000, hasta julio de 1920, al 8 ojo de interés, con la que deberá continuarse.
EL JUEVES 18 de septiembre a las 3 p. m., en nuestro hall. Terreno: 12 varas por 58v20 en un costado y 53v10 en otro. Ad corpus. Edificio: Vestíbulo, sala, escritorio, gran comedor, cuatro dormitorios y cuarto de baño instalado en altos; departamento independiente con dos habitaciones y cuarto de baño instalado; cocina con económica e intermediario para agua caliente, carbonera, lavadero y dos piezas en altos para servicio, despensa. Puede visitarse de 11 a 5. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín, 361. — BRAVO BARROS y Cía. s4

LINDA CASA MODERNA, al sud. Para vivir. Pavón 2788, al lado de la Avenida Entre Ríos. Muy cómoda, bien hecha, lista para ocupar. Afirmado de asfalto. Buen barrio. Base $ 27.000.
EL DOMINGO 7 de septiembre a las 3 p. m. en la misma propiedad. Terreno, 10v39 por 31v70. Ad-corpus. Edificio. Hall, sala y comedor con mampara de vitraux, escritorio, dos habitaciones baño instalado, cocina y una pieza y lavadero [illegible] construcción piedra, cielorrasos [illegible] yeso, muros empapelados, carpintería [illegible] de cedro. Desocupada. Puede visitarse. Títulos perfectos. Informes 351 San Martín, 361.—BRAVO BARROS y Cía. a31

CASA TUCUMAN 2757.—Judicial, entre Avenida Pueyrredón y Boulogne Sur Mer. Puede producir fácilmente $ 1.800 al año. A dos cuadras de la Avenida Corrientes. Juez Dr. Fernando M. Colombres secretario Dr. Osvaldo Rocha. Testamentaría de don Carlos Rossi y doña Teresa [illegible] de Rossi. Base $ 17.233,33.
EL MARTES 16 de septiembre, a las 3 p. m., en nuestro hall 351 San Martín, 361. Terreno 8m66 (10v) por 32m43 (37v45) en un costado, 23m31 (33v69) en otro y 8m60 (9v93) en el contrafrente. Edificio. Sala, dos habitaciones, tres piezas más de madera y cinc, cuarto de baño, galpón de madera y cinc, cuatro cocinas, dos patios y lavadero. 8 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Informes, 351 San Martín, 361.—BRAVO BARROS y Cía. a1

TERRENOS

TERRENOS en BELGRANO. Con cédulas. Calle Pampa 3530, entre Superí y Martínez. Dos lindos lotes para edificar, 337 varas cuadradas cada uno. Adoquinado pago al frente y a cuatro cuadras de la estación Belgrano (R.). Base, $ 14 la vara cuadrada. Reconoce cada lote una hipoteca de 2.300 cédulas serie K.
EL DOMINGO 7 de septiembre, a las 4 p. m., en los mismos terrenos. Miden cada uno 14v13 de frente por 77v32. Superficie 337v.c.13 cada lote. Títulos perfectos. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. a28

TERRENOS EN VILLA LUgano—Judicial. Son terrenos altos, ubicados en un lindo paraje, rodeados de edificación moderna. A tres cuadras de la estación Villa Lugano (F. C. C. H. A.) 8.431 varas cuadradas en siete lotes. Calles Olidén, Barros Pazos, Tafí y Chilabert. Al lado de la avenida Larrazábal y de la calle Murguiondo. Juez Dr. Adolfo Casabal, secretario Dr. Enrique Peña. Juicio María Palma de Landolo con don Enrique Barberán. Base $ 0.40 por cada 75 decímetros cuadrados, o sea la vara cuadrada.
EL DOMINGO 21 de septiembre, a las 3 p. m. en los mismos terrenos: Olidén entre Barros Pazos y Chilabert superficie 3.?06.65 m. c. (4.?46v.c.25).
Barros Pazos entre Murguiondo y Olidén: Superficie 325 m.c.85 (434v.c.49).
Tafí esquina Chilabert, superficie m. c. 1.?61.98 (1.?07v.c.72).
Chilabert, entre Murguiondo y Tafí, superficie 279 m. c. (372v.c.02).
Barros Pazos entre Murguiondo y Tafí, superficie 342m.c.45 (457v.c.36).
Olidén entre Unanue y Barros Pazos, superficie 287m.c.75 (383v.c.66). 8 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s6

CAMPOS

LOS CAMPOS DE VILLA Mercedes — Judicial — En la provincia de San Luis — 7.217 hectáreas que comprenden las fracciones conocidas por "La Horda" y "Campo de Afuera", sobre la estación "Las Isletas" del F. C. P. (ramal de Daract a La Paz), a treinta cuadras al Sur de la ciudad de Villa Mercedes y con frente al camino nacional de Villa Mercedes a San Rafael. Campos especialísimos para ganadería y agricultura. Venta en seis lotes de 3? a ?55 hectáreas, con alambrados y [illegible] mejoras. Juez doctor César A. Campos, secretario doctor Luis Demaría. Testamentaría del coronel don Ernesto Rodríguez. Bases $ 12, $ 30 y $ 35 la hectárea.
EL MIERCOLES 10 de septiembre, a las 3 p. m., en nuestro hall. Linderos al Norte, Río V y Lorenzo Valerga, al Este, camino nacional en [illegible] con Bautista Bertola y sucesores de Iaco; al Sur Colonia y pueblo Coronel Rodríguez, y al Oeste, Colonia Nueva [illegible] "El Modlar", de Emiliano y María [illegible] Campo y Lorenzo Valerga. Todos [illegible] están alambrados en la totalidad [illegible] perímetro y divididos en potreros. [illegible] en el campo existen varios [illegible]. En el lote 1 hay una población. [illegible] una población y dos [illegible] que pertenecen al ocupante. Son campos [illegible] con muy buenas tierras, pastos [illegible] y abundantes y agua de 6 a 8 metros de profundidad. Es parte de la [illegible] que figura en el Registro Gráfico a nombre de Ernesto Rodríguez. Se visita [illegible] por Villa Mercedes o por la estación Las Isletas. En caso de resultar más de un comprador, las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Tomás Bravo. 8 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Informes. 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. a28

CHACRA EN CARLOS TEjedor. Judicial. En el ejido [illegible] una legua al S. O. del pueblo y de la Estación del F. C. O. 20 Hectáreas 10 Areas 64 centiáreas, de buenas tierras aptas para agricultura y ganadería [illegible]. Juez Dr. [illegible] Martín y Herrera, secretario [illegible] Jorge Casabal [illegible] Gambier. Base $ 2.688,85 [illegible] $ 11.31 la hectárea o sean las 2/3 partes de la tasación.
EL MIERCOLES 10 de septiembre a las 3 p m, en nuestro hall 351 San Martín 361. Es parte de la chacra designada en el plano oficial con la letra D y linda al N. O. calle en medio con las chacras [illegible] al N. [illegible] la misma chacra y al S. [illegible] campo de Fabián [illegible]. 8 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Informes 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s?

CAMPOS en Santiago del Estero—11.500 hectáreas [illegible] Argentina [illegible] a Rosario [illegible] los campos [illegible]. En el departamento [illegible] lotes de [illegible] a 1.600 [illegible] $ 5 la hectárea [illegible].
EL VIERNES [illegible] de la tarde [illegible] San Martín 361 [illegible] Argentina. Títulos [illegible] ante el escribano [illegible]. Informes y planos [illegible] BRAVO BARROS y Cía. s6

CHACRA EN MERCEDES
A 100 metros de la [illegible] O. P.), a 20 minutos [illegible] Mercedes y a poco más [illegible] Capital, 26 hectáreas [illegible] especialísimo para quintas [illegible] y granjas. Base $ 600 la hectárea.
EL LUNES 15 de septiembre a las 3 p. m. en nuestro hall, San Martín 351-361. Linda al Norte con Eduardo R. Torello, al Sud con María A. de Torello, al Este con Cayetano Rossi, [illegible] al Oeste con las quintas y manzanas de Goldney. [illegible] por Campo de Achával. Tiene una población. Títulos perfectos. Informes y planos San Martín 351|361.—BRAVO BARROS Y CIA. sep 6

EN EL EJIDO DE MERCEDES — 9 hectáreas, 30 áreas a sólo cuatro cuadras del centro de la ciudad de la plaza y de la municipalidad. Desde hoy se encuentra el velódromo. Muy buena tierra. Con población. Base, $ 15.000.
EL LUNES 15 de septiembre, a las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361. Superficie, según mensura, 9 hectáreas, 30 áreas, 51 centiáreas. Según título tiene 9 hectáreas, 76 áreas, 10 centiáreas. Linda al Sur, calle 36 (San Martín); al Este, calle 35; al Norte, calle en medio con Monsalvo, [illegible] Casco, Mendoza y otro, y al Oeste, [illegible] y Ratti. Alambrado en el perímetro. Tiene casa de material, de ocho habitaciones y cocina, con techos de azotea. Títulos perfectos. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s6

V. S. Lobato y Cía.

AVISOS NUEVOS

TERRENO EN SAAVEDRA. —Plaza esquina Paroissien (adoquinada), Frente a la estación del F. C. C. Base $ 1.30 la vara cuadrada. Título perfecto.
EL DOMINGO 14 de septiembre a las 4, en el mismo. Mide 22 varas a Plaza por 50 a Paroissien, [illegible] cercado de alambre tejido por sus dos frentes y edificios en sus contrafrentes. Visítese. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. v9

JUDICIAL — EN BELGRAno. Miguelete 1148 [illegible] Lacroze y Olleros [illegible] Juez doctor F. Padilla, secretario [illegible] E. A. Saguier, juicio [illegible] Fernando Tetairi [illegible]. Sin base.
EL DOMINGO 14 de septiembre a las 3, en la misma. Mide 8m66 por [illegible]. Edificio con [illegible] al frente [illegible] piezas de material, 2 de madera y cinc, [illegible] cocina de material y [illegible] de material y madera, w. c. y fondo. Cielorrasos de yeso en las 3 piezas grandes, pisos pino [illegible] patio mosaicos, galería, gallinero, frutales y plantas de adorno, agua corriente, etc. Visítese. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. v9

CASAS

DE RENTA, CON CEDULAS. Constitución 2445|47, entre Matheu y Alberti. Edificio sólido. Base $ 25.000 incluso 20.000 cédulas serie K, que el comprador tomará al tipo de plaza. Renta $ 300, a una mano. En detalle [illegible] de 400.
EL DOMINGO 7 de septiembre a las 3, en la misma. Mide 10 varas por 59v35. Edificio con salón para negocio a continuación y con entrada independiente, 12 habitaciones bajas y [illegible] 2 cuartos de baño, 2 w. c., etc. [illegible] pisos [illegible] y tabla, patio [illegible]. Visítese. Seña 8 ojo, [illegible] Informes, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. v7

BUENA CASA CON CEDULAS, Acevedo 3253, entre Charcas y Paraguay, a 2 cuadras de Santa Fe y del Jardín Botánico. Base $ [illegible] incluso una hipoteca de 7.000 cédulas serie K, reducidas a $ 5.733 [illegible]. Título perfecto.
EL DOMINGO 7 de septiembre a las 4, en la misma. Mide 8 varas por [illegible] en el contrafrente. Edificio [illegible] hall, 3 dormitorios, comedor, office, [illegible] departamento con 3 dormitorios, baño [illegible] con intermediario y 1 pieza para [illegible] cielo rasos yeso, pisos pino [illegible] patios mosaicos, cloacas, etc. Puede visitarse con tarjeta de 10 a 12 y de 2 a 4. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, Rivadavia 639. V. S. LOBATO y Cía. v7

EN SAAVEDRA — TRONAdor 3561 entre Núñez y Republiquetas, a 3 cuadras de la estación. Base $ 6.000. Título perfecto.
EL DOMINGO 7 de septiembre a las 3, en la misma. Mide 10 varas por 50. Edificio: 2 piezas grandes, [illegible] chicas, cocina y w. c. Cerco de alambre tejido al frente, [illegible] yeso en [illegible] piezas, pisos [illegible] galería, patio mosaicos, agua corriente, etc. Visítese. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Compañía. v7

TERRENOS

EN MORON. — 11.700 varas cuadradas, en tres lotes, con frente a las calles 25 de Mayo, Entre Ríos y Belgrano, a 4 cuadras de la [illegible] y a 7 de la estación. Base $ 0.5? la vara cuadrada. Título perfecto.
EL LUNES 8 de septiembre a las 3, en los mismos. Lote 1, Entre Ríos esquina 25 de Mayo, mide 50 varas de frente a la 1.a por 7?.? de fondo y frente a la otra. Superficie 3.726,90 v. c. Lote 2, Belgrano esq. Entre Ríos, mide 46v42 a la 1.a por 86v95 a la otra. Superficie 3.989 v. c. Lote 3, Belgrano entre Entre Ríos y Santa Fe, mide 46v42 de frente por 86v95 de fondo. Superficie 3.989 v. c. Los terrenos tienen árboles y 1 pieza en el lote 3. Visítese. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes y planos Rivadavia 639. — V. S. LOBATO y Cía. v8

EN LOS NUEVOS MATADEros.—5 Lotes de terreno, calle Tapalqué entre Pilar y Cafayate. A una cuadra del adoquinado y de los tranvías 45 y 18. Base $ 2 la vara cuadrada, para liquidar por división de condominio.
EL DOMINGO 7 de septiembre, a las 2.30, en los mismos. Hay 4 lotes de 10 varas por 30 83. Superf., 308.30 v. c., y un lote de 10 varas por 40.83. Superf. 408.30 v. c. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes y planos Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. v7

EN VICENTE LOPEZ. — detrás del Edén Hotel, 5 lotes de terreno sobre el bulevard General Roca, (con adoquinado) y la calle Atucha, distan una cuadra de la Av. Santa Fe y del tranvía Lacroze y pocas cuadras de la estación V. López. Base $ 3 la vara cuadrada. Títulos perfectos. Escrituras por ante el escribano Sr. Tomás C. Novillo.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 3, en los mismos. Son una esquina y 4 lotes, con superficies que varían desde 244.20 a 344.20 varas cuadradas. Se dará opción. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes y planos, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. v14

CAMPOS

ISLA EN LA SECCION 1.a del Ibicuy, 200 hectáreas, con frente a los ríos Bravo y Desaguadero [illegible]. Base $ 30 la hectárea. Título perfecto.
EL JUEVES 11 de septiembre a las 3, en nuestra casa, Rivadavia 639. Mide 1.?78 metros de frente al Río Bravo, 610 metros sobre el Desaguadero, 1.81? metros en su contrafrente; lindando con el lote 6, [illegible] y 1.402 metros en el otro lindando con el lote Fiscal N.o 26. Tiene plantaciones de sauces, álamos, [illegible]. Puede visitarse tomando el vapor [illegible] todas las mañanas de San Fernando. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes y planos, Rivadavia 639 — V. S. LOBATO y Cía. v11

MARIO LIVINGSTON

HOY

GRAN CHALET EN VILLA Urquiza. Monroe 4894, esquina Pacheco [illegible] a [illegible] cuadras de la estación del F. C. [illegible] con adoquinado y tranvía al frente. Edificio de altos. Moderno, lujoso y confortable, en terreno de 307v?.50, con garage y jardín [illegible]. Base $ 37.000 [illegible] cédulas argentinas.
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 3 [illegible] en la misma propiedad [illegible] Monroe [illegible] Pacheco. Ad [illegible]. Bajos [illegible] comedor, escritorio, [illegible] cocina. Altos [illegible] baño instalado y [illegible] jardín, garage [illegible] lavadero [illegible] Visítese [illegible] Mario Livingston. a2

AVENIDA DIAZ VELEZ 57?? [illegible]

J. M. Trebino y Cía.

EN BELGRANO — PROPIE[illegible]

EN BELGRANO — LA PIE[illegible]
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 1.30 [illegible]

EN SAAVEDRA — LINDO terreno [illegible] Republiquetas [illegible] Base $ 2 [illegible]
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 4 p. m., en el mismo. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. J. M. Trebino y Cía. Cabildo 1084. v7

Andrés Corvetto

ESPLENDIDO TERRENO Al Sur. En un gran barrio, Estados Unidos entre Catamarca y Deán Funes, a una cuadra de la Avenida Independencia, 3?4 v|c 76. Base, $ 25 v|c. Para liquidar.
HOY, DOMINGO 7 de septiembre a las 3 en el mismo terreno. Títulos perfectos. Informes 391, Reconquista.—Andrés Corvetto, a?

PERALTA MARTINEZ Y SERNA

CASAS

POR ORDEN JUDICIAL — Testamentaría María Trischetti de Arcardini.
ESTADOS UNIDOS 1656. Propiedad de altos y bajos. 38 locales y dependencias. Terreno: 16 varas de frente por 78v64 de fondo. Base $ 89.889,59.
ESTADOS UNIDOS 1130. Propiedad de altos y bajos, 21 locales y dependencias. Terreno: 7v25 de frente por 80v25 de fondo. Base $ 13.935,73.
RONDEAU 3018 [illegible]. Negocio habitación, 4 locales y dependencias. Terreno: 10v. de frente por 28v34 de fondo. Base, $ 13.002,66.
EN LA PLATA. Dos casas en un lote. Calle 2 Nos. 718, 724 y 726. Terreno con superficie de 1.000 m. c. Base, $ 12.666,66.
EL VIERNES 12 de Septiembre a las 3, en nuestra casa, 320 San Martín, 326. El comprador deberá entregar 8 ojo de seña a cuenta de precio y 2 ojo de comisión. Informes en nuestras oficinas. — Peralta Martínez y Serna. a25

AVENIDA WARNES 743 Y 745. Judicial. Entre Gurruchaga y Serrano. Para habitación y negocio. Venta por orden del Sr. Juez Dr. J. C. Lagos, secretaría del Dr. Achával Rodríguez. Testamentaría de Da. Lorenza Ricci de Di Stefano. Base $ 13.??? o sea los 2/3 de la tasación.
EL DOMINGO 14 de septiembre a las 3, en la misma propiedad. Terreno 8m66 de frente por 30m56 de fondo en el lado N. O. 32m90 en el del S. E. y 9m42 en el contrafrente. Edificio [illegible] frente símil piedra, salón de negocio con puerta y vidriera y con entrada independiente, cinco habitaciones, comedor, un cuartito de madera, w. c. y cocina de madera, patios de mosaico, agua corriente, etc. El comprador deberá entregar 8 ojo a cuenta de precio y 2 ojo de comisión. Escritura por el señor Juan Destugue. Mayores informes en nuestras oficinas San Martín 320-326. Puede visitarse. Peralta Martínez y Serna; P. Achával Rodríguez, secretario. sep6

JUDICIAL. — BOYACA 2250. Entre Médanos y Gaona. A tres cuadras de la Av. San Martín y [illegible] tranvías. Venta por orden del Sr. Juez Dr. J. C. Lagos, secretaría del Dr. Achával Rodríguez. Testamentaría de Da. Lorenza Ricci de Di Stefano. Base $ 4.0?? o sea los 2/3 de la tasación.
EL DOMINGO 21 de septiembre, a las 2, en la misma propiedad. Terreno: mide 9m56 (10v97) de frente por 38 mts. (38v10) de fondo. Edificio: Consta de tres habitaciones de material, tres más de madera, w. c., patio, etc. El comprador deberá entregar 8 ojo a cuenta de precio y 2 ojo de comisión. Escritura por el Sr. J. Destugue. Peralta Martínez y Serna. P. Achával Rodríguez, secretario. s6

JUDICIALES. — Testamentaría de doña Catalina Micheri de Ferrinarelli. ENTRE RIOS 1068|72. Edificio de altos y bajos. Negocio y habitación en los bajos, para familia los altos. 9v50 por 40v99. Base, $ 24.807,18.
ENTRE RIOS 657. Amplia casa habitación 9 por 57 varas. Base, $ 38.300,86.
EL MARTES 23 de septiembre a las 3, en nuestra casa, 320 San Martín, 326. Mayores informes en nuestras oficinas. Peralta Martínez y Serna. a29

TERRENOS

POR ORDEN JUDICIAL. — Testamentaría de Doña María Trischetti de Arcardini.
TERRENOS EN LA BOCA. Wenceslao Villafañe 326, entre A. Brown y Necochea. 1.537 m. c., en 4 lotes. Base, $ 12 el m. c.
TERRENOS EN LOMAS DE ZAMORA. Con frente a Laprida y a Boedo, entre Rioja y Tucumán, 4.213,80 m. c., en un lote. Base, $ 12.908,46.
TERRENOS EN SAN MARTIN. Pueblo Billinghurst. Dos lotes. Bases $ 15 y $ 25, según lote.
CHACRAS EN PONTEVEDRA. Dos lotes, uno de 37 hectáreas, 50 áreas, con base de $ 13.750 y otro de 7 hectáreas, 50 áreas y base de $ 3.000.
TERRENO EN PONTEVEDRA. Un lote. Base, $ 25.
EL MIERCOLES 17 de septiembre a las 3, en nuestra casa, 320 San Martín, 326.
El comprador deberá entregar 8 ojo de seña y a cuenta de precio y 2 ojo de comisión. Mayores detalles, planos e informes, en nuestras oficinas, 320, San Martín, 326. — Peralta Martínez y Serna. a29

GALPON DE CINC, UBICAdo en la calle Aristóbulo del Valle números 333 y 335. Mide 1?42 metros. Bien construido, techo dos aguas y claraboya, armazón de hierro. Base indefinida, $ 11.000.
EL MIERCOLES 17 de septiembre, a las 3, en nuestra casa, 320 San Martín 326. Más datos en nuestras oficinas. Peralta Martínez y Serna. a2

M. VILLAR SAENZ PEÑA y VIDAL

HOY

JUDICIAL— CASA OLLEROS 2651, a 1 cuadra de la estación Colegiales. Mide su terreno 8m66 de frente por 38m104 de fondo. Edificio compuesto de 3 piezas, cocina, w. c., 1 pieza de madera y un galpón de zinc, aguas corrientes, luz eléctrica, etc. Base 3.866,66 m|n.
EL DOMINGO 7 de septiembre a las 3 [illegible] sobre la misma. Las escrituras serán otorgadas por el escribano, señor Mario Chilotegui, Reconquista 30. Orden del señor Juez, doctor Fernando M. Colombres, en los autos sucesorios de don Manuel Pérez, que tramitan por la secretaría del señor González del Solar. Seña 8 ojo, comisión 2 ojo, a cargo del comprador. Informes, B. Mitre 965. a31

TERRENO EN FLORES— Calle Convención, al lado del N.o 2268, entre Bonorino y Membrillar. A 2 cuadras del subterráneo. 2 hermosos lotes para edificar 20x63 varas. Sin base. A liquidar.
EL DOMINGO 7 de septiembre a las 3 30 p. m., allí. 1p

CASA EN FLORES, CALLE Falcón 2648. A una cuadra del subterráneo, con tranvía a la puerta. Edificio amplio, 4 patios, 7 piezas comedor, cuarto de baño, cocina, aguas corrientes, luz eléctrica, cloacas y demás dependencias. Mide 9x75 varas. Base $ 16.000. Reconoce 9.62? pesos en cédulas.
EL DOMINGO 7 de septiembre a las 3 p. m., en la misma. 1p

JUDICIAL—TERRENO, CAbildo, entre Maure y Olleros. Mide 7m?94 de frente por 42m70 de fondo. Cerca de especial sobre esa importante arteria. Base $ 16,66 el metro cuadrado.
EL DOMINGO 7 de septiembre, a las 3 p. m., sobre el mismo. Las escrituras serán otorgadas por el escribano, señor Mario Chilotegui, Reconquista 30. Orden del señor Juez, Dr. Fernando M. Colombres, en los autos sucesorios de don Manuel Pérez, que tramitan por la secretaría del señor González del Solar. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo, a cargo del comprador. Informes, Bmé. Mitre 965. a31

JUDICIAL: TERRENO CON dos esquinas. Avenida Warnes y calle Monte Egmont e Hidalgo, a 3 cuadras de Triunvirato y 2 de Canning [illegible] con adoquinado pago. Mide [illegible] Monte Egmont, 14m13, sobre Warnes [illegible] sobre Hidalgo y [illegible] lindando con la propiedad del fondo. Superficie total según títulos 457m19 [illegible]. Base, $ 11.11 m|n el metro cuadrado.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 3 30 p. m., sobre el mismo. Las escrituras serán otorgadas por el escribano señor Mario Chilotegui, Reconquista 30. Orden del señor juez Fernando M. Colombres en los autos sucesorios de don Manuel Pérez, que tramitan por la secretaría del señor González del Solar. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo, a cargo del comprador. Informes, B. Mitre 965.—M. Villar Sáenz Peña y Vidal.

Corral y Lauría

Ex socios de la casa José Conti y Cía.

SARMIENTO 3829, entre Bulnes y Salguero, a 2 cuadras de Corrientes y 4 de Rivadavia. Por división de condominio. Buena propiedad en terreno de 8.93 v. de frente por 47.69 v. de fondo. Superficie 471.43 v. c. Consta de 2 piezas, comedor, cocina, w. c. y tres habitaciones de madera, todas en perfecto estado. Cloacas y adoquinado pago. Base terminante, pesos 12.000. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, San Martín 291.
EL DGO. 7 de septiembre a las 2.30 v7

COLEGIALES, SOBRE LAS Avenidas F. Lacroze y A. Thomas. Casa moderna, Martínez 851, entre Palpa y Céspedes. Consta de sala, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, pieza de servicio y w. c., garaje, carpintería cedro, pisos [illegible] cielo rasos de yeso, frente piedra, cloacas y adoquinado pago. Terreno de 10x47 [illegible] liquidará [illegible] base de $ 12.000 [illegible] cédulas. Seña 8 ojo, comisión 2 ojo.
EL DGO. 7 de septiembre a las 3.15 v7

BELGRANO — COLEGIALES. Hermosa casa moderna, calle [illegible] 2611 [illegible]
EL DOMINGO 14 de septiembre [illegible]

Casal Hnos.

JUDICIAL SIN BASE. CINco manzanas de terreno en [illegible] cuadras de la estación del F. C. P. [illegible] especiales para [illegible] quintas [illegible] Capital Federal, pudiendo [illegible] dividirse en pequeños lotes [illegible] las fracciones frente a calle [illegible] por donde linda al Norte [illegible] Este, calle Rivadavia al Sud [illegible] Superficie [illegible] Sin base, al mejor postor [illegible] en la manzana B, linda al Norte con la vía del F. C. P., al Sud [illegible] al Este con la calle Pringles y al Oeste con la calle Alzaga. Superficie [illegible] metros cuadrados. Sin base al mejor postor [illegible] en la manzana [illegible] linda al Norte con la vía del F. C. P. [illegible] Sud con la calle Rivadavia, al Oeste [illegible] y al Oeste con la calle [illegible] Superficie 10.379,57 [illegible] que linda al Norte [illegible] Rivadavia, al Sud con [illegible] calle Pringles. Superficie [illegible] metros cuadrados, sin base al mejor postor [illegible] en la manzana H, que linda [illegible] con la calle Rivadavia, [illegible] Belgrano, al Este con la calle [illegible] al Oeste con la calle [illegible] metros cuadrados. Sin base al mejor postor. Los planos y detalles a disposición de los interesados en [illegible] escritorios. [illegible]
[illegible] MIERCOLES 10 de septiembre [illegible]

FRANCISCO RAYNELI e HIJO

PARA ESPECULAR
PARA RENTA
PARA REEDIFICAR
PARA TODO SE ADAPTA LA CASA
BILLINGHURST 262
QUE REMATAREMOS
HOY a las 2.30

GRAN TERRENO CON 10 pe[illegible]

GRAN CASA [illegible] DEPARTA[illegible]

CASA MODERNA, CASTRO[illegible]

Adolfo Calvete

Av. de Mayo 695—U. T. 3290, Av.

JUDICIAL

HOY

A LAS 3

10 ESPLENDIDOS LOTES

En lo mejor de Belgrano

BARRIO DE PALACIOS

BASE $ 14, 16 y 20 m. c.

Calle 11 de Septiembre, Olleros, Gorostiaga y Villanueva

Detalle [illegible]

JUDICIAL 10 HERMOSOS [illegible] a 1 cuadra [illegible] Juan [illegible] Lagos [illegible] Villanueva [illegible] de septiembre [illegible] Tasación $ 21 el m. c. [illegible] igual a $ 14 el m. c. [illegible] al lado del anterior [illegible] frente por 41m568 de fondo [illegible] 2/3 partes igual a $ [illegible] Nos. 28 y 30 [illegible] mide el No. 28 [illegible] de fondo. Sup. total [illegible] y el lote 30 [illegible] Tasación $ 21 el m. c. [illegible] igual a $ 14 el m. c. [illegible] 27 y 29, sobre calle Olleros [illegible] de Septiembre y Villanueva [illegible] sup. total [illegible] total 584 96 56 82 [illegible] de frente [illegible] 530 56 37,20 [illegible] Base 2/3 partes [illegible]
[illegible] espléndidamente ubicados a [illegible] del boulevard Cabildo y [illegible] tranvías eléctricos del [illegible] para todas direcciones [illegible] cuadras de estación Colegiales [illegible] bajas [illegible] Exigiré 8 ojo a cuenta [illegible] por mi comisión. Solicíten planos y detalles completos en mis escritorios, Av. de Mayo 695 y en los tribunales, secretaría del doctor Argentino F. Barraquero, 6o. piso.—Adolfo Calvete. ag.34

César A. Pettinaroli

HOY BASTAN $ 800

CASA SOLIDA EN BELGRAno [illegible] Nota. En época de la baja [illegible] ver títulos, Banco H. Nacional, N.o [illegible] 5919. 1p

Adolfo Bullrich & Cía.

SADI CARNOT 921, entre Tucumán y Córdoba. Casa moderna y en buen estado. Base $ [illegible] moneda nacional. Mide 7.96 varas de frente por 23.64 de fondo. Consta de sala, dos dormitorios, comedor cuadrando el patio, pieza para instalar baño, cocina, etc.
EL DOMINGO 7 de septiembre a las 3 p. m., en la misma propiedad. Exigiremos el 8 ojo a cuenta de precio y el 2 ojo de nuestra comisión. Otros informes en nuestra casa, calle Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. a31

CHACRAS en Colonia Pincen sobre la estación Azopardo, F. C. S.—6.525 hectáreas divididas en 36 chacras de 100 a 156 hectáreas cada una. A 5 kilómetros de la estación Villegas y a 8 de la estación Tres Cuervos, F. C. S., a 7 de Bordenave y a 10 de Sáenz, F. C. P., y entre los empalmes Datraguelra y Alta Vista, de ambas líneas. Tierra de gran capacidad para agricultura, ganadería y alfalfares, con rica agua de 3 a 6 metros en todo el campo. Base $ 100 m|n la hectárea. Cada lote tiene una hipoteca en cédulas acordada por el Banco Hipotecario Nacional, que podrán o no solicitar los compradores, por un valor aproximado de 60 $ la hectárea. El resto, hasta completar el total de la compra podrá pagarse el 50 ojo al contado y el 50 ojo en uno o dos cuotas, a uno o dos años de plazo con 7 ojo de interés anual, por semestres adelantados.
EL DOMINGO 5 de octubre, a la 1 p. m., en nuestra sucursal, en Bahía Blanca, Avenida Colón 24. Corresponden a los lotes 1, 4, 5, 7, 8, 9, 1?, 13, 14 y 15, del plano de división de la colonia Pincen, en la cual se halla la estación y pueblo Azopardo. Los lotes se venderán con opción, y se entregarán medidos y amojonados. Las escrituras serán otorgadas por ante el escribano que oportunamente se designará. Exigiremos el 8 por ciento a cuenta de precio y el 2 por ciento de nuestra comisión. Otros datos y planos en nuestra casa Florida 269 y 273, o en nuestra sucursal en Bahía Blanca. Adolfo Bullrich y Cía. s6

CAMPO EN CORDOBA: 3.527 hectáreas, 77 áreas y 27 centiáreas de buen campo, en el Departamento Juárez Celman, a 4 leguas de Río Bamba (F. C. P.), a 5 de Levalle y a unas 7 de Laboulaye. Base, $ 90 m|n. la hectárea, pudiendo pagarse el importe, mitad al contado y mitad a un año, con garantía hipotecaria y 6 ojo anual de interés.
EL JUEVES 25 de septiembre, a las 3 p. m., en nuestra casa, Florida 269 y 273. Linda al Norte con Manuel Arosteguy, al Sud con José Sanaverria, al Este con Francisco Alvarez y al Oeste con Martín Arana y J. M. Carasanal. Está alambrado en su perímetro y dividido en 7 potreros. Tiene una población de 3 piezas, un galpón de barro techo cinc, de 20x12 y un monte de frutales y paraísos, un molino con tanque de 275.000 litros y varios bebederos. Actualmente está destinado a Colonia. Hay sembrado trigo, maíz y bastante alfalfa. Tiene contrato hasta el 1o. de marzo de 1920. Se entregará al levantarse la cosecha, abonando al comprador a razón del 6 ojo de intereses sobre el precio de compra desde el día de la escrituración, hasta el de la entrega. Para inspeccionarlo puede hacerse por Laboulaye donde hay autos y coches o por Melo o General Levalle. Exigiremos el 8 ojo a cuenta de precio y el 2 ojo de comisión. Otros datos y planos pídanse en nuestra casa. — Adolfo Bullrich y Cía. s7

JULIO L. PEÑA & Cía.

JUDICIAL — 11.249 HECTAreas en Santiago del Estero. Sin base y a 5 años de plazo. En el departamento de Salavina, antes departamento de Rivadavia, sobre el límite con el departamento General Belgrano y entre éste y el río Dulce. A 9 1|2 leguas de la estación Ceres y a 8 1|2 de Selva, ambas del F. C. C. A. Campo apto para agricultura y ganadería, rodeado de colonias e importantes establecimientos. El comprador podrá abonar el importe: 12 ojo en el acto de la escrituración y el 80 ojo restante en cinco cuotas anuales e iguales con 7 ojo de interés anual, pagaderos por trimestres anticipados y garantía hipotecaria sobre el mismo campo, en cuyo caso el Banco de la Nación designará el escribano. Linda al N. con Lisel, al E. con Rafael Feresa, al E. con Nicolás Costas y con el Raco, y al SO. con "La Horqueta" de Moyano. Marcos Llocerus y Rafael Rano. Le cruzan los caminos a Ceres, laguna de los Porongos y "La Horqueta". Venta por disposición del señor juez de comercio Dr. Eduardo Naón, secretaría Aguilar, en el juicio Banco de la Nación Argentina, expediente 1.434, año 1916.
EL VIERNES 19 de septiembre, a las 3 de la tarde, en nuestra casa, Florida 470 (Buenos Aires). Título perfecto. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Planos e informes en Florida 470.—Julio L. Peña y Cía. s5

AL NORTE CON CEDULAS. Bonita casa Arenales 2080, entre Ayacucho y Junín. A 1 cuadra de Santa Fe y a 2 de Callao. Se compone de sala, hall, comedor, dos dormitorios, cuarto de baño, despensa, dos piezas y cocina en los altos. Frente imitación de piedra, puerta de calle de hierro, zaguán con mayólicas, puerta cancel roble, tapices en seda, empapelados y herrajes finos, instalación de luz eléctrica y campanillas, etc. El terreno mide 9.10 varas por 23. Base, $ 35.000. El comprador podrá tomar a su cargo una hipoteca de 25.000 cédulas Hipotecarias Argentinas, reducida a $ 22.073,20, el excedente al contado.
EL VIERNES 19 de septiembre, a las 3, en nuestra casa, Florida 470. Visítese con tarjeta de nuestra casa. Título perfecto. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo.—Julio L. Peña y Cía. s5

CHACRA EN COLON — CON cédulas. Espléndido retaso de campo, sin desperdicio, con agua excelente, especial para agricultura, que forma la chacra 11? del ejido de Colón, a legua y media del pueblo. Superficie 44 hectáreas, 44 áreas y 69 centiáreas. Tiene una población de material de dos piezas, cocina y pozo, y se halla alambrada en el perímetro. Base, pesos 10.000. El comprador podrá tomar a estilo de plaza 6.000 cédulas Hipotecarias Argentinas, y abonará el excedente al contado. Para inspeccionarla, dirigirse en Colón a los Sres. González y Alba.
EL VIERNES 19 de septiembre, a las 3, en nuestra casa, Florida 470, donde pueden solicitarse informes. Título perfecto. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo.—Julio L. Peña y Cía. s5

Francisco Romano

HOY

EN LA BOCA, Y EN LA MEjor ubicación, Suárez 607 y 611, a dos cuadras de la principal arteria, o sea Avenida Almirante Brown. Casa de altos y bajos, construcción de material y madera y donde produce la mejor renta. Consta en la parte de material de gran salón-negocio y una pieza, en los altos casa con dos salas, cuatro piezas, vestíbulo, escalera de mármol y dependencias, y en la parte de madera altos y bajos compuesto de 13 piezas, cuarto de baño, varias cocinas, patios, etc. Terreno mide 10 por 30 varas. Propiedad que puede producir más de 450 pesos de alquiler por mes. Base 22.000 pesos, pudiéndose dejar 10.000 pesos en hipoteca a ? años de plazo con el 8 por ciento de interés anual.
HOY DOMINGO 7 de septiembre, a las 3 p. m. en la misma propiedad. Visítese [illegible] v7

EN BARRACAS, CASA y Corralón. Magallanes 1710, al lado de la Avda. [illegible] Mide 10x44 [illegible] Consta de 3 habitaciones [illegible] al frente, [illegible] cocina, galpón [illegible] de 3 metros, [illegible] portón, galpón con [illegible] y pesebres, etc. Al fondo patio adoquinado, adoquinado y cloacas pagas. Base [illegible] 14.000 [illegible] pudiéndose dejar mitad a plazo de 2 años con opción a 2 más, al 8 ojo de interés.
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las [illegible] Datos [illegible] U. T. 2814 [illegible] v7

BASE $ 13.000 INCLUSO [illegible]

ESQUINA MODERNA: AVE[illegible]

HOY, HOY, UTILES para [illegible] 1p

Miguel R. Lorenzo

Rivadavia 620

EN PLENO CENTRO—A PLAZOS

Presidente J. E. URIBURU 427|31

AL LADO DE CORRIENTES [illegible]

Higinio Cordomi

TERRENO IDEAL EN VILLA [illegible] calle Nahuel Huapí, entre [illegible] a [illegible] cuadras de la Plaza [illegible] Base $ 3 v.c. [illegible] de septiembre a las 3 30 [illegible] Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. [illegible] 1p

A. Guaragna y Cía.

[illegible] Victoria [illegible] U. T. 1358 Av.

UNA JOYA!

FLORES, CON CEDULAS.— [illegible]

Con 3.500 $!

CORRIENTES Y RIO Janeiro [illegible] corazón de la capital [illegible] de los tranvías Lacroze [illegible] 4.?00 cédulas [illegible] pesos el contado [illegible] v8

MAR DEL PLATA. EN BREve tendremos una casa quinta con 10.000 varas cuadradas, incluso casa habitación de seis piezas y dep. Solicítense informes para visitarla, en nuestras oficinas. v2

Basilio E. Chiappori

JUDICIAL — Terreno ideal para levantar una fábrica, casa de departamentos o de familia; entre edificado, con cerco, vereda y adoquinado al frente pago, sobre la calle Alvarez, al lado del No. 769, entre Castillo y Loyola. Mide 8m66 de frente N. O., 49m87 al S. O., 49m85 N. E. y 8m66 de contrafrente, remataré con la base de $ 6.331,60 m|n.
EL DOMINGO 14 de septiembre a las 3 p. m. sobre el mismo. Venta ordenada en los autos M. Rey y R. Leston (su sucesión) por el señor juez doctor Pedro V. Melendez, secretaría del doctor A. Oderigo. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo en efectivo al cargo del comprador. Por más informes, ocurrir a mis oficinas Lavalle 1346, U. T. 6359 Libertad. v7

Manuel E. Belza

Para entrar a vivir

ANCHORENA 1176 - 78

Con $ 46.000 cédulas

1p

SANTA FE Y ANCHORENA 1176,78. Las espléndidas casas habitación [illegible] entre las de Mansilla y Paraguay. Reúnen todos los detalles de lujo, confort, comodidades exigibles en las casas modernas. Llenas de sol, de luz y de aire. Barrio de familias por excelencia, rodeado de valiosas construcciones, tranvías [illegible] Casa baja. Zaguán revestido de mármol [illegible] gran hall [illegible] comedor con estufa [illegible] dos baños [illegible] cocina con económica, intermediario, carbonera, fogón, [illegible] 3 piezas, baño de sirvientes, dos patios. Casa alta. Gran escalera de mármol y revestimiento del mismo, muros pintados, cancel, hall, gran baranda de frente [illegible] estufa, [illegible] habitaciones con parquets, recuadro, paneaux, finas decoraciones, tres dormitorios, dos baños, hermosa terraza con pileta y plantas. La casa está desocupada. Visítese de 9 a 11 y de 2 a 5 p. m. Base, pesos 75.000, con 46.000 cédulas acordadas.
EL DOMINGO 14 de septiembre a las 3 p. m. en la misma propiedad. Terreno 8m66 de frente por 50m de fondo. Títulos perfectos. 8 ojo a cuenta de precio y 2 ojo de comisión. Más datos a mis oficinas, Av. de Mayo 605. Manuel E. Belza s7

Juan M. Brunetti y Cía.

Sucesores de Félix Lora y Cía.

Al NORTE

CALLE SAN LUIS N.o 2921

PARA HABITAR O RENTA

Base 21.000 pesos

PRODUCE 250 $ MENSUALES

El 15 % de renta

v8

BUENA CASA AL NORTE— [illegible] San Luis [illegible] Para habitar [illegible] Pueyrredón y Córdoba [illegible] zaguán de entrada con umbrales de mármol [illegible] cielorrasos [illegible] con cristales [illegible] comedor [illegible] agua caliente [illegible] Terreno [illegible] de frente [illegible] Base $ 31.000 [illegible] de julio de 1920 [illegible]
EL DOMINGO [illegible] de septiembre, a las 4 [illegible] Datos Rivadavia [illegible] Juan M. Brunetti y Cía. s7

Domingo Marotta

BASE, $ 6.500, A PLAZOS. — Av. La Plata y Saraza 684, Comedor, 2 piezas, cocina, mosaico, adoquinado, 10x30. Tranvías 19 y 27.
HOY DOMINGO 7 de septiembre, a las 3 p. m. 1p

BASE, $ 5.500 A PLAZO. Se[illegible] 1912. Comedor, 2 piezas, cocina, galería, cielorrasos yeso, mosaico, 10x30. [illegible] 1921.
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 3 30 [illegible] Las dos casas son de construcción moderna. Hay que visitarlas. 1p

BASE $ 1.50 VARA. TERREno [illegible] Corrales 10x28, Adoquinado. HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 4 [illegible] Datos, Rioja 1990, U. T. 2008 Mitre. 1p

Marini y Labriola

Alberti 1165

BASE $ 3.850, P. UNIDAS Av. Larrazábal 1867, a 3 cuadras del tranvía [illegible] construcción en cal, 3 piezas, [illegible] galería, agua corriente, luz eléctrica, cielorrasos, carp. cedro, mosaico, jardín y árboles frutales, adoq. pago, 10x50, orden de liquidar, visítese.
EL DOMINGO 7 de septiembre a las 2 allí. sep.3

P. & Cía.

PIETRANERA & Cía.

JUDICIALES

HOY a las 4

Amplia casa en Barracas. A 1 cuadra de la Avda. Montes de Oca y frente a la plaza Herrera. Con 540 vs., edificio de 10 habitaciones principales, y base de $ 16.000. GENERAL HORNOS 1538.

HOY a las 4

Casa y corralón-caballeriza muy bien situada. Base, pesos 10.000. Con edificio de 5 piezas, patio adoquinado, portón de hierro y galpón caballeriza al fondo, en perfecto estado. Calle AVELINO DIAZ 337 y Avenida La Plata.

El Dgo. 14 de Septbre.

Casa a 1 cuadra de la plaza Constitución. GARAY 1382 y 1386. Mide 10.25x41. Salón de negocio y 7 piezas. Renta antigua $ 150. Base retasada, $ 18.000.

JUDICIAL — AMPLIA CAsa en Barracas, frente a la Plaza Herrera y a 1 cuadra de Av. Montes de Oca. Situación de valor e importancia, muy solicitada para renta o habitación. Con todas las ventajas de los barrios centrales. Calle General Hornos 1538. Orden del Juez Dr. Seeber, secretaría Castellanos, en la sucesión Juana San Martín de Cabo. Base, $ 16.000.
HOY DOMINGO 7 de septiembre, a las 4. Mide 8m66 (10 vs.) por 44m35 (54 vs.), y su edificio en buenas condiciones consta de 10 habitaciones incluso sala y escritorio al frente y comedor. Galería, cielos rasos yeso, buena carpintería, mosaicos, etc. Con un gasto relativo se convertirá en una hermosa casa habitación. Visítese. Seña 8 ojo. Comisión, 2 ojo. Datos Victoria 633. U. T. 5826 Av. — Pietranera y Cía. v7

JUDICIAL — EN EL CABAllito. Casa con amplio terreno, apropiado para industria, calle Lobos 1368, entre Achával (adoquinada) y Miró. Orden del juez doctor Seeber, secretaría doctor Cabrera, en la sucesión Tricarico. Base, pesos 9.000.
HOY DOMINGO 7 de septiembre, a las 3. Mide 17m32 (20 v.) por 39m38 (46 v.) Edificio de portón de hierro, 3 habitaciones, depend. y aguas corrientes. Seña, 8 ojo. Comisión, 2 ojo. Datos Victoria 633. Pietranera y Cía. v7

JUDICIAL — CASA Y COrralón caballeriza, bien situada. Calle Avelino Díaz 337 y Av. La Plata (ambas adoquinadas), en un barrio de densa edificación. Renta fácil $ 190. Orden del juez doctor Seeber, secretaría doctor Cabrera, en la sucesión Tricarico. Base $ 10.000.
HOY DOMINGO 7 de septiembre, a las 4. Mide 8m66 (10 v.) por 36m (42 v.) y consta de 2 piezas de material, 3 de madera, dependencias, portón, patio adoquinado y caballeriza, galpón al fondo. Seña, 8 ojo. Comisión 2 ojo. Datos Victoria 633.—Pietranera y Cía. v7

JUDICIAL—GARAY 1382|86 Con base retasada. Casa antigua para renta, en situación excepcional y valiosa. A 1 cuadra de la Plaza Constitución. Orden del Sr. Juez Dr. Lagos, secretaría Dr. Vincent, en el juicio divisorio de condominio Cánova y otra con G. Gangolty y Abarastury. Tasación $ 32.215. Base retasada $ 18.000.
EL DOMINGO 14 de septiembre a las 4. Amplias dimensiones 8m.85 (10v26) por 35m (41v.). Superficie 416 vcs. Edificio en buen estado de salón de negocio, 7 habitaciones, cuarto de baño, otra pieza de madera y habitación en altos. Renta antigua $ 150 pero produce más de 200 $. Escrituras por ante el escribano señor Julio E. Zamit. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Datos, Victoria 633. U. T. 5826 Av.—Pietranera y Cía. v9

JUDICIAL — MAGNIFICA esquina, bien situada y muy barata. En 2 lotes con opción. Calles Cuba y Apipé. A 2 cuadras de Cabildo y 3 de la estación Núñez. Orden del Sr. Juez Dr. Colombres, secretaría González del Solar, en el juicio división de condominio Maurice c. Maurice. Tasación $ 12 m. c. Base $ 8 m. c., o sea [illegible]
EL DOMINGO 21 de septiembre a las 4. Mide la esquina 1?m30 [illegible] a Cuba por [illegible]. Superficie 443 vcs. El lote lindero sobre Cuba [illegible] Superficie 2?7 vcs. Tranvía eléctrico al frente, adoquinados pagos, cercos y veredas. Escrituras por ante el escribano Sr. Pedro Cedrés, Av. de Mayo 776. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Datos Pietranera y Cía. Victoria 633. v9

JUDICIAL — UN LINDO terreno en lindo barrio para vivir. Barato [illegible] especial por su situación y dimensiones para la casa habitación o renta segura. Calle [illegible] entre Olleros y Apipé. Sobre Cabildo y la estación Núñez. Con eléctricos al frente, cerco, vereda y adoquinado pago. Orden del señor Juez Dr. Colombres, secretaría González del Solar, en el juicio división de condominio Maurice c. Maurice. Tasación [illegible] Base [illegible]
EL DOMINGO 21 de septiembre, a las 4. Mide 10m?? [illegible] por 43m70 [illegible]. Superficie [illegible]. Escrituras por ante el escribano Sr. Pedro Cedrés. Más datos, Victoria 633. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Pietranera y Cía. v9

JUDICIAL — A TERRENOS especiales por su ubicación, para industria, casas de renta o especular. En Avellaneda. A [illegible] cuadras del Puente Alsina con los tranvías Nos. 47 y 55 [illegible] del Boulevard Alsina, con los eléctricos del Puerto. Venta por orden del señor Juez Dr. Colombres, secretaría Dr. González del Solar. Juicio Maurice con Maurice, división de condominio. Son 2.900 vcs. Tasación [illegible] Base 0.66 o sea 50 centavos la vara.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 4. Venta con opción. Calle Lomas Valentinas y [illegible] frente a Darragueira entre Boulevard Alsina y Tuyutí. Barrio de mucha edificación. Miden 8m66 (10v) por [illegible] cada uno. Visítese. Escrituras [illegible] escribano Sr. Pedro Cedrés, Av. de Mayo 776. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Más datos, Victoria 633. Pietranera y Cía. v9

JUDICIAL — UNA LINDA casa, Avenida Dorrego 913. A 100 mts. de [illegible] Triunvirato. Entre Vera y Villarroel. Con eléctricos [illegible] en un barrio lleno de atractivos. Orden del señor Juez Dr. [illegible] secretaría Dr. Gutiérrez Sáenz [illegible] 1917 [illegible] hipoteca. Base la hipoteca pesos 9.000.
EL DOMINGO 21 de septiembre, a las 3. Mide 8m68 (10v) por 19m15 (22v). Edificio [illegible] frente imitación piedra, [illegible] zaguán con mayólicas, 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina y pieza de servicio. Bien construida y preparada para altos. Carpintería de cedro, mosaicos, mármoles, agua corriente, luz eléctrica, etc. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Más datos, Victoria 633. Pietranera y Cía. v2

Nicolás A. Novellino

GARAY 3335|37|41, BUENA esquina. Tiene salón, 2 salas, cocina, cloacas, mosaicos, frente piedra, armazón, etc. Tranvía 78 al frente. Magnífica oportunidad. Visítese. Base, $ 12.500 con facilidades.
HOY DOMINGO 7 de septiembre, a las 3. Datos Incán 2364. v7

PARQUE PATRICIOS — Pepirí 312 y Los Patos 3?58, 2 buenas casitas. Base 3.500 y 2.700 [illegible] liquidaré.
El 14 septiembre a las 3. Sin cartel. 1p

Bernardo Curutchet

POR ORDEN DEL SINDICO de la quiebra de don Carlos Re. Dos lotes unidos, calle Puan entre Zañartú y Zuviría, [illegible] metros 9.55x5?.60 en un costado y 63.3? en el otro y 19.35 en el contrafrente [illegible] sobre los mismos [illegible]
[illegible] de septiembre a las [illegible] p. m. [illegible] a7

Arturo Santiso y Cía.

Vendida particularmente

DOBLAS 1362, ENTRE LAS avenidas Venier y Asamblea, con tranvía a todas direcciones, su terreno mide 9 v. de frente por 61, consta de 2 piezas y demás comodidades, adoquinado pago:
EL DOMINGO 7 de septiembre, a las 4 p. m. Sin base, al mejor postor, por liquidación. Puede visitarse. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, Maipú 36, U. T. 2033, Av. v7

PUBLIO MASSINI & Cía.

LA MESETA DE MAZZINO

EN FLORESTA - 261 LOTES

Avenidas Provincias Unidas, Larrazábal, Emilio Castro y Murguiondo.

EN 80 MENSUALIDADES SIN INTERES

BASE, $ 10 MENSUALES EL LOTE

Toda la avenida Larrazábal adoquinada (todo pago), Provincias Unidas, adoquinado y tranvía eléctrico.

EL DOMINGO 14 DE SEPTIEMBRE, a las 2 p. m.

Tranvías Nos. 45 y 48.
Planos y datos, San Martín 81.

PUBLIO MASSINI y Cía. 1p

261 LOTES EN FLORESTA En 80 mensualidades. La gran fracción codiciada, una espléndida meseta, sobre las avenidas Provincias Unidas, Larrazábal, Emilio Castro y Murguiondo, calles Pizarro, Zelada, Olliden y Pieres, con adoquinado pago y tranvías a todos rumbos, entre el macizo de edificación de ese barrio ya de por sí populoso. En el mes de noviembre del año pasado, fué anunciado el primer remate de estos terrenos y tuvo un éxito sorprendente. Ahora sale nuevamente a la venta el saldo de los 200 lotes que anunciamos en esa fecha y 3 manzanas más que se han agregado, con frente a la Avenida Larrazábal. Es la única gran fracción que queda en la capital sin subdividirse, de manera que esta venta, con base de 10 $ mensuales el lote, constituye la verdadera y mejor Caja de Ahorros. Venta en 80 mensualidades sin interés, dándose la posesión inmediata, con solo el desembolso de una sola mensualidad de garantía en el acto del remate, más el 2 o|o de comisión y 2 meses más al retirar el título provisorio en nuestras oficinas, otorgándose las escrituras definitivas a los 10 meses, ante el escribano A. Wille Bille.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 2 p. m. en los mismos terrenos. Por planos detallados y otros informes, en n|oficinas, San Martín 81.—Publio Massini y Cía. v14

ESMERALDA Y ARROYO.— Para edificación de lujo o apartamentos. al Norte; Parroquia del Socorro; al lado del edificio de la Legación de Austria, entre hotelitos; próximo al gran edificio del Sr. Delor. Dimensiones excepcionales; base bajísima. Son dos lotes de 12 1|2 varas de frente a Esmeralda por 40 de fondo, cada uno, con opción y base de $ 120 m|n. la vara cuadrada, pagadero mitad al contado y mitad a un año, con 6 o|o de interés. No hay nada disponible tan bien ubicado, a un paso de la Avenida Alvear, también de la estación Retiro, en el sitio mejor edificado de la Capital.
El MIERCOLES 17 de septiembre, a las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 81. Efectuaremos esta venta con la base indicada. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 3 o|o. Más datos, San Martín 81.—Publio Massini y Cía. v17

CENTRAL: PERU 1156|60. Altos y bajos; entre San Juan y Humberto 1o., barrio de gran importancia; propiedad bien construida, toda con materiales elegidos y susceptible de transformarse en una regia casa con una refacción general de poco costo. La planta baja, tiene salón de negocio y una casa de familia en los fondos, con 12 habitaciones y demás dependencias en los altos, una casa de familia, compuesta de sala, comedor, escritorio, 6 dormitorios, 8 habitaciones, baños, cocina y dependencias. Actualmente alquilada al detalle, produce más o menos, 800 $ mensuales. Mide 9 varas por 65 (ad corpus). Base $ 55.000, pagadero mitad al contado, y mitad a un año, con 7 o|o de interés, y garantía hipotecaria.
EL MIERCOLES 17 de septiembre, a las 3 p. m., en n|casa, San Martín 81. Visítese. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, en n. oficinas, Publio Massini y Cía. v17

PASEO DE JULIO No. 2236 entre Callao y Ayacucho, 10 varas por 40. Adoquinado pago, vereda, cercado de pared y con un galpón, reune todas las exigencias de la Municipalidad para un garage particular, y puede entregarse libre de inquilinos. Base de venta $ 23.000, m|n., al contado. Paseo de Julio esquina Ayacucho, acaba de ser vendida a $ 110, m|n. la vara, adquirida por el Sr. Nottebohn, quien construirá en seguida un edificio de 5 pisos. Paseo de Julio esquina Libertad: se ha vendido en remate judicial, la mitad pro-indivisa a $ 137 vara cda. Comprador Dr. Vela. Lo que ofrecemos resulta a menos de 60 $. vara cuadrada. Venta al contado. Títulos perfectos.
EL MIERCOLES 17 de septiembre, a las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 81. La propiedad puede visitarse en cualquier momento. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos, San Martín 81.—Publio Massini y Cía. v17

CON CEDULAS — A 20 metros de Callao. Cangallo 1834, lindando con la propiedad número 1810 que acabamos de vender en 120.000 $ m|n. al señor Francisco González. El edificio de la que ahora ofrecemos no es tan bueno como el de la otra, pero está en muy buenas condiciones, es perfectamente habitable y hay un sinnúmero de interesados en alquilar, lo que no se hace por que se quiera vender, llave en mano. El terreno es de 9 varas por 70. Superficie 630 varas cds. El edificio consta de vestíbulo, sala, antesala, comedor, 6 dormitorios y baño; en el fondo hay dos habitaciones bajas y dos altas, con su cuarto de baño. Esta construcción es nueva; todo el material empleado es muy bueno y la casa está en perfecto estado de aseo. Reconoce una hipoteca de 60.000 cédulas nacionales que tomará a su cargo el comprador en la forma y estilo de plaza. Base de venta, incluyendo las cédulas, $ 65.000 m|n. de manera que bastarían 15.000 $ para comprarla.
EL MIERCOLES 17 de septiembre, a las 3 p. m., en nuestra casa San Martín 81, venderemos esta propiedad tan central y bien ubicada, que sólo el terreno vale mucho más de la base. Puede visitarse de 9 a 12 m. y de 2 a 5 p. m. Hay cuidador. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos a nuestra casa San Martín 81.—Publio Massini y Cía. v8

AV. ALVEAR 2740, *A 12 metros* de la calle Tagle, muy buen edificio estilo chalet, llave en mano, con cédulas nacionales, tiene una entrada para automóvil de tres metros a Tagle No. 2660, la parte de la esquina de esta misma propiedad acaba de ser adquirida por el diputado nacional doctor Carlos Melo, en 200 $ la v|c. Dimensiones: 18 varas de frente en la Av. Alvear, 39 varas en un costado y 49 varas en el otro, contrafrente 20 varas y un martillo a su favor de 8 varas por 11. Superficie: 923 v|c. Edificio: Sin ser moderno es muy habitable y con poco gasto se hermosea; es grande, cómodo y todo aprovechable, no lo detallamos porque los interesados lo visitarán. Cédulas: El conjunto de la propiedad tiene una hipoteca en cédulas; se ha pedido la adjudicación de 70.000 cédulas sobre esta parte que vendemos y que tomará a su cargo el comprador en la forma y estilo de plaza. Base de venta: $ 40.000 m|n. inclusive las cédulas, que equivale a menos de 100 $ la v|c., edificio por nuevo.
EL VIERNES 19 de septiembre, a las 3 p. m. en nuestra casa San Martín 81. Por cualquier cosa que exceda de la base. Posesión inmediata. Seña 8 o|o. Comisión 3 o|o. Títulos perfectos; puede visitarse de 9 a 12 y de 2 a 5. Más datos en nuestra casa.—Publio Massini y Cía. v8

JUDICIAL: EN VILLA DEvoto. La esquina de las calles Chivilcoy y San Roque, en 4 lotes pequeños, próximos a la estación. Base $ 3.33 el metro cuadrado por la esquina y $ 2.66 el metro por los otros 3 lotes. Por orden del señor juez doctor Campos, secretaría doctor Giménez Zapiola, en los autos sucesorios de doña Manuela Pérez de Delgado.
EL DOMINGO 21 de septiembre a las 3 p. m. en los terrenos. Por disposición del juzgado las escrituras se otorgarán ante el escribano señor Evaristo M. Gorbea. Exigiremos en efectivo el 8 o|o de seña y el 2 por ciento de nuestra comisión. Por planos y otros informes en nuestras oficinas San Martín 81.—Publio Massini y Cía. v8

Manuel T. Durán

LIQUIDACION DE una granja, Alvarez Thomas 717, a una cuadra de la Av. Fco. Lacroze.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a la 1 1|3 p. m. Detalle: Un breack con guarniciones y caballo, un carro corto volcador, un ídem de reparto y una ídem de mano, un padrillo mestizo, árabe de tiro y silla, cría Vivot, varios caballos más de tiro y silla, ídem potros de buena procedencia, un petizo de tiro y silla, 60 ovejas Lincoln de plantel, 6 carneros puros por cruza, 1 carnero Rambouillet, cerdos mestizos, vacas lecheras, 200 conejos y 300 chanchitos de la India, palomas, cabras, conejeras, postes de ñandubay, alambre tejido, tirantes pino tea, parral de hierro, tirantes ídem, depósitos de hierro galvanizado de 500 a 3600 litros, guarniciones completas para carro, herramientas y útiles de labranza, roldanas y aparejo, puertas y ventanas, rejas, cadenas, chapas de hierro lisas, portones de cochera y boxes, muebles, caños de hierro, etc., etc. Por más datos a mi escritorio, Maipú 91.—M. T. Durán. s7

J. García Díaz

Gaona 1732, U. T. 1365 Flores

BOYACA Y MEDANOS 2030. —Casa de gran renta, estilo chalet y frente moderno, a 3 cuadras de la Av. San Martín, consta de 3 departamentos, una sala, vestíbulo, comedor, 2 dormitorios, pieza de servicio, baño, cocina, 2o. comedor, 2 dormitorios, baño, cocina; el 3o. 3 dormitorios, baño, cocina, patios de mosaicos, persianas, balcones, carpintería de cedro, luz eléctrica, construido con materiales de primera, costó 45.000; hoy, base, $ 8.000. Renta 250 $.
EL DGO. 14 de septiembre, a las 4 p. m., en la misma, aunque llueva. v14

OCASION, GAONA Y CUENca, 809, 2 cuadras del 84, 3 piezas baño, cocina, cloacas, galerías, luz, mosaicos, carpintería de cedro, un chiche, $ 3.000, a plazos.
EL DGO. 14 de septiembre, a las 3 p. m., en la misma. v14

José María Daneri

IMPORTANTE

Hago saber a mi numerosa clientela y al público en general, que con motivo de haber ampliado mis oficinas de la calle SAN MARTIN 195, me encuentro en condiciones de atender sus solicitudes de compra y venta de propiedades, como tramitaciones de hipoteca, con prontitud y reserva, garantiendo la seriedad de trato en todos los casos.

HOY

CENTRAL, EN FLORES. — Un magnífico lote de terreno sobre la calle Pedernera entre las de Directorio y Tandil, ubicado entre los núms. 422 y 456; dista 4 cuadras de Rivadavia, de la Plaza, de la estación del F. C. O., de Bancos e Iglesia. Dimensiones ideales; mide 11x81 de frente por 70v de fondo. Base $ 18 la v. c. A plazos. Adoquinado y vereda pagos.
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 4 en el mismo. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Mayores informes en mis oficinas, San Martín 195. U. T. 5397 Avda.—José María Daneri. 1p

JUDICIAL

JUDICIAL—CASA calle Laguna 1292 esquina a la de Monte. Base, $ 5.000. Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, Dr. Juan Carlos Lagos, secretaría del Dr. Juan E. Pagano, en los autos expediente No. 2.323, el martillero D. José María Daneri, previa publicación de avisos en el "Boletín Judicial" y LA PRENSA, procederá a la venta en remate público de la finca situada en esta capital, calle Laguna 1292, esquina a la de Monte, edificada en terreno de 15m.19 c. de frente al SE. sobre la calle Monte por 17m.75 c. en su otro frente al SO. sobre la calle Laguna 17m.67 c. en el costado NO., lindando con el lote 33, y 19m.61 c. en el del NE., lindando con el lote 40. Consta de tres habitaciones de material, cocina, w. c., galería, etc. Base, $ 5.000. Adoquinado pago.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 2.30 p. m., en la misma. Títulos perfectos. Seña 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Mayores informes en la secretaría arriba indicada o en mis oficinas, San Martín 195. U. T. 5397 Avenida.—José María Daneri. Buenos Aires, septiembre 4 de 1919.—Juan E. Pagano, secretario. 1p

EN LA BOCA

DOS ESPLENDIDOS LOTES de terreno, sobre la calle Tunuyán, entre las de Gaboto y Ministro Brin, señalados con los Nros. 3 y 6 de la manzana letra A. Próximos a la Avda. A. Brown y al Puerto. Miden 10x27.29 metros c|uno. Sin base, al mejor postor.
EL DOMINGO 21 de septiembre, a las 4, en los mismos. Mayores informes en mis oficinas, San Martín 195. U. T. 5397 Avenida.—José María Daneri. 1p

Parque Lezama

DULCE 1142|44. *REGIA CAsa* de altos y bajos, situada a 1 cuadra del Parque Lezama y a pocos pasos del Boulevard Patricios. Edificación sólida de primer orden, tirantería de acero, construcción en cemento armado No. 1142. Altos: Sala, escritorio, comedor, 3 dormitorios, baño y amplia cocina revestida de azulejos, pieza para el servicio, dos patios de finos mosaicos extranjeros y con toldos corredizos, zaguán revestido en mármol fino, con finos cristales, escalera de mármol, pisos pino tea, cielorrasos de yeso, todas las puertas de cedro de la calidad, celosías de hierro, zócalos de mayólicas en todas las habitaciones, instalación embutida de luz eléctrica, cloacas, gran terraza con piso de baldosas francesas, tanque, etc. Nro. 1144. — Bajos: Gran salón de 336 v. c. y un sótano de 133 v. c. más o menos, con pisos de portland de gran resistencia, teniendo al frente puertas de hierro, rejas de seguridad y cortinas metálicas y puertas metálicas plegadizas con grandes cristales en el interior. Al fondo una cómoda habitación, 2 w. c., una escalera que conduce a los altos, patio, inst. de luz eléctrica y demás detalles de importancia. Terreno de 10 v. de frente por 50 v. de fondo. Adoquinado pago. Base $ 52.000. Visítese de 1 a 5.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 4, en la misma. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. 1p

EN LA BOCA

CASA CALLE LAMADRID 1121, con frente a la Plaza Matheu y a inmediaciones de grandes establecimientos comerciales e industriales y a pocos pasos del boulevard Patricios, teniendo tranvías en todas direcciones. Consta de comedor, 3 dormitorios, baño y cocina amplios y una pileta al frente. Puertas y celosías de cedro, pisos pino tea, cielorrasos de yeso, patios de mosaicos, etc. Adoquinado pago. Terreno de 10 v. de frente por 38 v. de fondo. Base $ 14.000. Visítese.
EL DOMINGO 28 de septiembre a las 4.30, en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Mayores informes en mis oficinas, San Martín 195. U. T. 5397 Avenida. — José María Daneri. 1p

JOSE CONTI

PROXIMO AL MERCADO DE Abasto y a la Av. Corrientes, casa de renta, calle Guardia Vieja nos. 3722|800 esquina Bulnes. Base $ 17.000.
EL DOMINGO 7 de septiembre a las 3.30 la venderé, en la misma. Mide 14mts al N. 15m34 al O., 13m25 al E., y 9m70 al S. El edificio consta de un salón, 4 habitaciones, cocina y w. c. Obras sanitarias y adoquinado pago. Renta $ 180. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos Bolívar 189. a30

CASA, CALLE CANNING, A pocos pasos de Triunvirato, con adoquinado pago y cloacas. Base $ 8.000.
EL DOMINGO 7 de septiembre, a las 4 venderé la casa, calle Canning nos. 327|29, entre Triunvirato y Vera, de 8m65 de frente por 17m34 de fondo. Edificio de sala, 2 habitaciones, baño y cocina, 1 de altos, patio mosaicos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos Bolívar 189. a30

BONITA CASA, A 2 cuadras de Triunvirato, con adoquinado pago y tranvía al frente. nos. 12 y 13. Base $ 7.000.
EL DOMINGO 7 de septiembre, a las 4.30 venderé la casa calle Lemos no. 91, entre Leiva y Dorrego, de 8m65 de frente al S. O., por 24m93 al S. E., y 24m68 al N. E. de fondo. Edificio de 3 piezas, comedor, baño, cocina y w. c. Tiene 5.000 cédulas reducidas a 4.648.199, que el comprador si le conviene las tomará, al tipo de plaza del día anterior al remate, devolviendo lo amortizado, excedente al contado. Seña 8 o|o Comisión 2 o|o. Datos, Bolívar 189. a30

DOS CASAS DE ALTOS Y bajos en Almagro, a 1 cuadra de Rivadavia y media de Quintino Bocayuva y de la iglesia San Carlos, por división testamentaria de D. José Luis Uboldi. Venta a plazos y ad corpus. Bases, $ 18.000 y 9.000.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 3, las venderé. 1o. La casa calle San Carlos Nos. 4120|22, entre Quintino Bocayuva y Treinta y Tres, que mide según mensura de 8m. al N., 28m.73 al O., 26m. al E., 1m.50 de E. a O., 3m.50 de N. a S. y 6m.75 de contrafrente; según títulos de 8m.244 al N., 28m. al O., 25m.70 al E. y 6m.70 de contrafrente, donde existe un martillo en contra de 1m.50 de E. a O., por 2m.50 de N. a S. Edificio. Planta baja: sala, 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, pieza de servicio, w. c. Planta alta: igual distribución más escritorio. Renta, $ 205. Base, $ 18.000. 2o. La casa Pasaje San Carlos Nos. 21|23, que linda por el fondo con la anterior, mide según mensura de 7m.92 de frente por 23m.10 de fondo; según títulos de 8m.30 de frente al S. por 23m.60 de fondo. Edificio. Planta baja: sala, 2 habitaciones, cocina, baño, pieza de servicio, w. c. Planta alta; igual distribución más escritorio. Renta, $ 135. Base, $ 9.000. Estas casas tienen una hipoteca de $ 14.000 y 6.000, respectivamente, al 8 o|o anual, que puede continuar el comprador si así lo desea. Edificios en buen estado, frentes modernos, escaleras de mármol, patios y galerías. Títulos perfectos y en condiciones de escriturar inmediatamente. Seña 8 o|o Comisión 2 o|o. Datos, Bolívar 189. s6

JUDICIAL — CASA CALLE Santa Elena N.o 471. Base, $ 1.000. Edificio de varias piezas de madera. Juez de primera instancia Dr. Pedro V. Meléndez, secretario Dr. Horacio Marcó, expediente Bignone Juan contra Rodríguez de Figueroa Bernada, su sucesión, venderá el martillero Sr. José Conti, el inmueble calle Santa Elena N.o 471, entre California y San Patricio (hoy Alvarado), de la figura de triángulo de 16m454 al E. pero por la nueva delineación dada a la calle consta por este rumbo de 25m12 teniendo en el costado E. 11m26 hasta la mitad de la divisoria y la hipotenusa que cierra el triángulo 25m98 más o menos mirando al S. O.; facultándosele para exigir al comprador el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión.
EL DOMINGO 7 de septiembre, a la 1.30 la venderé en la misma. Datos, Bolívar 189. —José Conti. s6

Ayerza, Cullen y Seoane

EN BANFIELD — RETASAda. Buena casa calle Azara 2066, esquina Uriarte, a dos cuadras del tranvía 102 a plaza de Mayo y a 7 de la estación F. C. Sud. Construida con materiales de primer orden, y compuesta de sala, dos dormitorios, amplio cuarto de baño, cocina, galería grande, lavadero de madera, jardín, etc. Tiene frente imitación piedra. Carpintería de cedro, persianas hierro, cielos rasos yeso, pisos tea y mosaicos, aguas corrientes, gran sótano revestido de material. Edificada en cal y con un terreno que mide 30.72 metros a la calle Azara por 11.55 a la calle Uriarte. Títulos perfectos. Puede visitarse. Base definitiva, $ 6.500 m|n.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 3.30 p. m., sobre la misma propiedad. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos a nuestra casa, 183 Defensa 193.—Ayerza, Cullen y Seoane. s6

Arturo Demarco

HOY

INDEPENDENCIA 2355-57
INDEPENDENCIA 2359-61
INDEPENDENCIA 2512
ARAOZ 1436
RONDEAU 2425

— LEA AVISOS —

Avenida INDEPENDENCIA números 2355|57|59 y 61, entre Matheu y Pichincha, donde hoy nadie vende por tratarse de una arteria muy importante. Dos regias casas, compuestas cada una de sala de negocio, comedor, seis habitaciones cocina, baño, dos patios y gran fondo, cloacas, adoquinado pago, edificadas en un terreno de 8 1|2x60 c. u., etc. Base, $ 20.000 cada casa a plazo, renta anual 2.600 $ c|u. Remato.
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 3 p. m., en las mismas. Datos Bmé. Mitre 720.—A. Demarco. a31

Vendida particularmente

MATHEU 1478, ENTRE PAvón y Constitución, regia casa compuesta de sala, frente imitación piedra y 6 dormitorios, cocina, baño instalado, cloacas, patio mosaico y adoq. pago, linda ubicación, a 2 cuadras al Sud de San Juan y 1 de Garay. Base $ 14.000, incluso 7.500 cédulas. Remato
EL DOMINGO 7 de septiembre a las 4.40 en la misma. Datos Bmé. Mitre 720.—A. Demarco. a31

BASE, $ 17.000, A PLAZOS— Calle Independencia Núm. 2512, entre Alberti y Saavedra, en esta importante arteria, casa de familia y negocio, compuesta de salón de negocio y 6 habitaciones, más 2 chicas, mide 9.30x36 vs., cocina, adoq. pago, cloacas, renta 200 $ mensual. Remato
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 4.30 en la misma. Datos Bmé. Mitre 720.—A. Demarco. a31

ARAOZ No. 1436, A DOS cuadras de la Avenida Rivera, casa compuesta de sala, escritorio, 3 dormitorios, una pieza en altos, vestíbulo, baño con agua caliente, cloacas, luz eléctrica, adoq. pago, celosías, patio mosaico, cocina con económica, etc., paraje inmejorable. Puede visitarse de 2 a 6 p. m. Base, $ 12.500, a plazo. Remato.
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 3.30 en la misma. Datos Bmé Mitre 720. A. Demarco. ag31

BASE, $ 3.000, A PLAZO — casita chiche, calle Rondeau 2425, entre Matheu y Alberti; consta de gran sala-frente imitación piedra, pieza servicio, sótano, cloacas y demás comodidades, linda ubicación; dista una cuadra al Norte de Caseros. Remato.
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 4 p. m., en la misma. Datos Bmé Mitre 720. A. Demarco. ag31

JUDICIAL — PROPIEDAD calle Tupungato 3196, esquina Atuel, compuesta de dos dormitorios, cocina, w. c., etc. sobre un terreno de 4 mts. 94 ctms. de frente al Sud, sobre Tupungato; 6 mts. en la ochava al S. O., a las calles Tupungato y Atuel; 14 metros al O. sobre Atuel; 21 mts. 59 ctms., en el Este y 8 mts. 10 ctms., en el N. O., o sea su contrafrente. Tasación $ 4.800. Base 2|3 partes: $ 3.200. Rematar: sobre la misma.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 3 p. m. El comprador entregará el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Datos Bmé. Mitre 720 o a la secretaría autorizante. Venta ordenada por el Sr. Juez de lo Civil Dr. Klappenbach, en los autos sucesorios, Espósito de Espósito doña Beatriz que tramitan por la secretaría a cargo del Dr. Ayarragaray.—Arturo Demarco.

POZOS 952 — IDEAL PARA un petit hotel, calle asfaltada, 8.57 por 18.76, Base $ 7.500 a [illegible].
EL DOMINGO 14 de septiembre a las 2.30, sobre el mismo. Los comentarios están demás. Más datos, Bmé Mitre 720. s7

SALCEDO 3188, ENTRE General Urquiza y 24 de Noviembre. Base 5.500 cédulas, casa con sala y tres dormitorios, cloacas y adoquinado pago.
EL DOMINGO 14 de septiembre a las 3.30, en la misma. Datos A. Demarco. s7

ALVAREZ THOMAS Y EL Cano 3642. Un chiche, sala, escritorio, 3 piezas, baño, vestíbulo, galería moderna, tranvías al frente a todas direcciones. Base $ 11.000, a plazos.
EL DOMINGO 14 de setiembre a las 4. Datos A. Demarco. s7

*BASE, $ 1.800. CASITA, Es*calada 849, con tres piezas y demás comodidades, 10x36, allí.
EL DOMINGO 14 de septiembre a las 2. Datos A. Demarco, Bmé Mitre 720. s7

SUSPENDIDO

ENTRE RIOS 1240|42|44 *al la*do de San Juan. Venta por división de condominio en la sucesión Carrano. Edificio moderno, de altos y bajos. Mide 13x26. Produce fácil 700 $ mensuales (8.400 $ anual). Base: ps. 69.600. Con 35.000 cédulas, más o menos, fácil pago. Construcción muy sólida. Son dos amplios locales para negocio, con dos y tres piezas y otras comodidades, cada uno, con grandes vidrieras y cortinas metálicas y en altos dos cómodas casas independientes de cinco habitaciones principales, pieza para servicio, baño, celosías, techo de azotea y otros detalles y dependencias comunes. El carácter extrajudicial de este negocio, su alta renta, que puede mejorar, pues no hay contratos, la excepcional ubicación y su base real, ínfima y definitiva, hacen inútil todo comentario. En números claros y exactos resulta una renta de 14 o|o. Remataré el DOMINGO 7 de septiembre a las 4, allí. —V. P. Cácuri, Informes Rivadavia 827. v7

A NINGUN PRECIO COMPRARÁ MAÑANA LO QUE HOY ADQUIERE con POCO DINERO

FLORES: 11.40 x 45.32. *NO*table fracción, Yerbal 2625, a media cuadra de la estación y plaza Flores, y una de Rivadavia. Interesante situación. Tiene al fondo un pequeño martillo de 3x12. Base $ 11.500. Con facilidades de pago. Adoquinado pago y medianera nueva también pago. Nada mejor, tan barato, tan bien situado ni de más convenientes dimensiones. Remataré
HOY DOMINGO 7 de septiembre, a las 2.30, allí.—V. P. Cacuri. v7

MUY CENTRAL

TACUARI 719, *AL LADO DE* Independencia e Iglesia de la Concepción. En pleno centro Sud. Edificio aprovechable de sala, cinco piezas, etc. De renta. En su terreno de 425 varas, calle asfaltada. Base: pesos 21.500. Resulta a pesos 50 vara solamente. Se dan facilidades. Queda a una cuadra de Bernardo de Irigoyen y de la Plaza Independencia. Es, sin duda, un negocio inmejorable. Remataré
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 3.15 allí.—V. P. Cacuri. v7

OCASIONES

FLORES: BASE $ 5.500, *con* facilidades. Buena casa, Neuquén 2274, entre Gavilán y Caracas. Mide 10x44. Consta de tres habitaciones, todas comodidades y adoquinado pago. Queda entre las avenidas Gaona, Sud América, Boyacá y Avellaneda. Tranvías 89, 99, 84, combinación subterráneo, etc. Ha muy barata. Remataré
HOY DOMINGO 7 de septiembre, a las 3 p. m. allí.—V. P. Cacuri. v7

FLORES: Central, 10 x 50. — Un buen lote de terreno ubicado al Norte y en pleno centro de Flores. Bogotá entre Boyacá y Terrero, con frente al Sud. Base $ 12.50 vara cuadrada, con adoquinado pago. A un paso de Rivadavia, subterráneo y tranvías 89, 99, al frente. Remataré
HOY DOMINGO 7 de septiembre, a las 2.15. Allí.—V. P. Cacuri. v7

11x45 *en CABALLITO. LIN*do lote de tierra de excepcionales dimensiones, y a precio excepcional; Morelos entre Mendes de Andes y Canalejas. Base $ 8.50 vara cuadrada, en adoquinado, cerco y vereda pagos. Frente al Este (9.50x39 metros). Una cuadra de los boulevares Donato Alvarez y Neuquén, varios tranvías, subterráneo, etc. Hay que liquidar!
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 2.30 en el mismo.—V. P. Cacuri. v7

BELGRANO. FREYRE 2575 y Monroe. Base $ 8.500, con facilidades. Casa muy cómoda y muy bien construida. Mide 10x38. Consta de comedor, tres piezas, baño, galería, jardín, electricidad, celosías y otros detalles y dependencias comunes. Alquiler de $ 90, (1.080 anual). Tranvías a mano, a todos rumbos. Remataré
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 4, en la misma.—V. P. Cacuri. v7

HOY VIVIENDA LUJOSA

BELGRANO: LUJOSA CASA Obligado 2971, y Olazábal. Mide 14x50. A una cuadra de Cabildo, y 2 de la plaza e iglesia. Una magnífica vivienda en lo más valioso de esa parroquia aristocrática y pintoresca, y que llamará la atención de quien la visite. Edificio levantado con los mejores y más costosos materiales. Consta de sala y escritorio al frente, cinco dormitorios, comedor, baño, vestíbulo, pieza para servicio, todo de muy amplias dimensiones. Galerías, pileta para lavar, gran terraza, jardín, muy lindo frente, carpintería elegida, superior, buenos herrajes. Hay cloacas, electricidad con cañería embutida, aguas corrientes, adoquinado pago, agua caliente y fría, cocina con económica, celosías en todas las puertas. Queda espacio libre. Casa nueva y muy confortable. Desocupada. Hay cuidador permanente. Merece una visita. Base $ 27.500 m|n. Con facilidades de pago, remataré
HOY DOMINGO 7 de septiembre, a las 4 p. m. en la misma.—V. P. Cacuri. v7

*JUDICIAL - IGUAZU nú*mero 881. Por mandato del señor juez doctor Iladislao F. Pelliza, secretaría del doctor Juan Carlos Fox, sucesión de don José Giménez Lara. Base retasada $ 3.000. Venta ad corpus.
EL DOMINGO 14 de septiembre a las 2 p. m. en la misma. Los títulos dan las siguientes dimensiones: 10m39 de frente, 11m22 en el contrafrente, 11m47 en el costado Sudeste y 11m64 en el otro costado Noreste. Consta lo edificado de sala, habitación, cocina, cuarto de baño, etc. Seña y a cuenta de precio 8 o|o, comisión 2 o|o a cargo del comprador. Más datos en la secretaría actuaria o en las oficinas del martillero Rivadavia 827. U. T. 6155, Libertad, 1er piso. Vicente P. Cacuri. v14

*CABALLITO — UNA BUE*na casa sobre Avenida La Plata y Carlos Calvo. Senillosa 6[illegible]. Base, $ 14.500, con facilidades. Mide 10x50. Edificio moderno, a todo costo, de sala con frente imitación piedra, zaguán revestido de mayólicas, cancel, tres dormitorios, y detalles y dependencias comunes. Preparada para altos, adoquinado pago, electricidad, aguas corrientes. Frente al Este y al Norte. Tiene al frente tranvías 25, 84 y 27, combinación subterráneo, y a una cuadra, los de Lacroze y líneas 20, 4[illegible], 16, 45, 46, etc. Barrio de gran importancia. A una cuadra de la iglesia parroquial, escuelas Pías, mercado, correos, comisaría, colegios, etc. Visítese de tarde. Remataré
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 3, en la misma.—V. P. Cacuri. v14

*SUBTERRANEO! A 4 CUA*dras de estación subterráneo Río de Janeiro. Casa Senillosa 157, a una cuadra de Avenida La Plata e Independencia, con numerosos tranvías y todas las ventajas de los barrios modernos. Base $ 9.500. Con facilidades. Frente al Norte. Consta de sala, con frente imitación piedra, dos piezas grandes, una chica y todas comodidades. Mide 10x35. Adoquinado pago y todo. Remataré
EL DOMINGO 14 de septiembre a las 3.45, en la misma. Cacuri. v14

PALERMO, EXCEPCIONAL negocio! Base $ 15.500, incluso 9000 cédulas. Casa con frente a tres calles y con todos los adoquinados pagos. Oro 1801, esquina Costa Rica y esquina Uriarte 1808. Tiene un salón, sala, dos piezas más, baño y otros detalles y dependencias. Mide 31.76, 32.75, 20.20 y 16.41 en metros (850 varas). Cloacas aprobadas, electricidad y aguas corrientes. Buen barrio. Resulta muy interesante para constructores y especuladores. ¡A unos 28 $ vara, por todo! Tranvías 25, 68. Remataré
EL DGO. 14 de septiembre, a las 4, en la misma.—V. P. Cacuri. v14

*CABALLITO, CUCHA CU*cha 788, tranvía 85, combinación subterráneo al frente, a 1 cuadra de Av. Neuquen, tranvía 84, 3 cuadras del boulevar [illegible], tranvías 99, 80, 96. Edificio en cal preparado para altos, 2 amplios dormitorios, gran comedor, pieza en altos, cocina a gas, w. c., luz eléctrica, aguas corrientes, carpintería de cedro, cielos rasos de yeso y otros detalles. Llave en mano. Hay inquilino que paga 100 $ mensuales. Base, $ 8.500, con facilidades de pago.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 4 Allí.—Cacuri. v14

Francisco Abalo

HOY

PROPIEDAD DE RENTA al Sur, Pavón 2370 y 74, en un selecto barrio de familias; preparada para altos, edificio en cal y con materiales de primera. Detalle: Pavón 2374, casa de familia, sala, vestíbulo, 3 dormitorios, baño, pieza de servicio, cloacas, luz eléctrica, celosías, mosaicos, etc. El No. 2370, 8 cómodos departamentos de 2 piezas cada uno, comodidades, etc., su terreno mide 10x53. Renta fácil $ 3.000 al año. Base $ 27.000. Puede visitarse. Seña 8 o|o, comisión 2 o|o. Datos Bolívar 256.
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 4 F. Abalo ag.31

BUENA CASA DE FAMILIA, con llave en mano y lista para entrar a habitarla, Maza 1875, a 1 cuadra de las avenidas Boedo y Garay, con varias líneas de tranvías eléctricos. Buen edificio; sala, comedor, 6 dormitorios, baño, cielorrasos de yeso, luz eléctrica, patio mosaicos, cloacas, carpintería cedro, oficinas, etc., mide 10x42 y 1|2. Ad corpus. Base $ 16.600, visitarse de 2 a 5. Seña 8 o|o, comisión 2 o|o. Datos Bolívar 256.
HOY DOMINGO 7 de septiembre a las 4 1|2.—F. Abalo. ag.31

*JUDICIAL — EN EL CABA*llito, propiedad esquina. Calle Saraza 799 y Albarracín. Por orden del señor juez de 1a instancia en lo civil, Dr. Adolfo Casabal, en el juicio seguido por Don Miguel Russo contra Salvador Brignolo. Su edificio consta de 2 piezas, patio mosaico, aguas corrientes. Su terreno mide 7m80 cont. al Oeste 13m01 cont. al Sud, 7m91 en el Este y 13m60 en el Norte. El adoquinado de la calle Saraza en construcción, es por cuenta del comprador. Sin base. 8 o|o a cuenta de precio. Más datos, Palacio de Justicia, secretaría del Dr. Enrique A. Peña o en mis oficinas, Bolívar 256.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 3.30.—F. Abalo v14

*SAN JUAN Y JUJUY — Bue*na casa de familia, con llave en mano y lista para habitarla, Jujuy 1381, a 1 cda. de la Av. San Juan y templo de San Cristóbal, ubicación ideal. Buen edificio de sala, comedor y 3 dormitorios, puertas y celosías cedro, cielo rasos de yeso, mosaicos, cloacas, luz eléctrica, oficinas, etc. Mide 10x23. Visítese de 3 a 5. Base, $ 13.500. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 4.30.—Abalo s7

EN FLORES, A PLAZOS — Buena casita, calle Membrillar 477, al lado de la avenida Directorio y a un paso de Rivadavia. Edificio de sala, 2 dormitorios, galerías, cielo rasos, aguas corrientes. Mide 10x24 1|2 en un costado y 28 en el otro. Base, $ 4.500. Visítese. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 2.—F. Abalo. s7

SOBRE EL SUBTERRANEO, con 4500 cédulas, Casita ideal para novios. Arengreen 979, entre Caballito y Rojas. A 1 cuadra del tranvía 84, combinación subterráneo y entre las Adas. Rivadavia y Gaona. Sólido edificio de sala, 3 habitaciones, cielo raso de yeso, marquesina de cristal, celosías, cloacas, luz eléctrica, terraza, azotea, mosaicos, etc. Base, $ 7500, incluso las cédulas. Visítese de 3 a 4. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 3.—F. Abalo. s7

ACCAME y Cía.

JUDICIALES

EN TRENQUE LAUQUEN
CHACRA DE 50 Hs.
EL MARTES 9, A LAS 11 a. m.
EN TRENQUE LAUQUEN
ESPLENDIDA QUINTA Y TERRENO
EL MARTES 9, A LAS 11 a. m.
Véanse avisos respectivos.

ACCAME y Cía.

EN TRENQUE LAUQUEN— Una espléndida quinta a 4 cuadras al Norte de la estación, dividida y con mejoras, y un terreno sobre la calle G. Mitre, a 1|2 cuadra de la plaza principal, entre edificios. Venta terminante. Base $ 3.000 por la quinta y $ 1.000 por el terreno.
EL MARTES 9 de septiembre, a las 11 a. m., en el Hotel Simeon del Sr. Iglesias de la localidad. La quinta mide 250 metros de frente por 230 metros de fondo, o sea una superficie de 52.900 metros cuadrados más o menos, con dos piezas de barro, cocina, alambrado a seis hilos y uno de púa, con una división en el centro, estanque de 10.000 litros y una bebida de cinco metros. El terreno mide 25 metros de frente a la calle G. Mitre por 50 metros de fondo; superficie total 1.250 metros cuadrados, lote 6 de la sección A, con parte de materiales que se pueden aprovechar. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, B. Mitre 737, U. T. 60, Av.—Accame y Cía. v9

JUDICIAL — CHACRA "LA Palmira" en Trenque Lauquen y 2 terrenos en el ejido del pueblo. Por disposición del señor juez, doctor Seeber, secretaría del doctor Fragueiro en el juicio sucesorio de Domingo di Carlo, 1o. 50 hts. de campo conocido por reservas "Las Guasquitas", chacra 57 del lote 147, linda al NE., con mitad de la chacra 54, al NO. con la chacra 58, al SO. con mitad de la chacra 64 y al SE. con mitad de la misma chacra; dista 5 leguas del pueblo y a 2 leguas de la estación 30 de Agosto, dividido en 4 potreros con un galpón de madera, 2 piezas con piso de madera y cielorrasos, techo de cinc, 2 piezas de barro con techo de cinc, pozo semisurgente con agua potable. Tasación pesos 10.000 ($ 200 ht.) Base $ 6.666.67 (pesos 133.33 ht). 2o. 2 lotes de terreno a 5 cuadras de la estación y 4 de la plaza y a 2 cuadras de la Av. Villegas. Lote 5, manzana 12, formando esquina, de 25mx50mts. con edificio de 3 piezas de material, pozo semisurgente, cocina, w. c., alambrado en los 4 perímetros. Tasación $ 2.000. Base pesos 1.333.33.
EL MARTES 9 de septiembre a las 11 a. m. en el Hotel Simeon del Sr. Iglesias, de Trenque Lauquen. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes B. Mitre 737, U. T. 60 Avda.—Accame y Cía. v9

José A. Cevedo

HOY

En BELGRANO - Petit Hotel
BEBEDERO 2909
BASE, $ 26.000
Con 15.000 cédulas
GODOY CRUZ 2351
BASE, $ 11.500
GODOY CRUZ Y CHARCAS
BASE, $ 18 la vara
v7

BEBEDERO 2909, AL LADO de Crámer y a 4 cuadras de Cabildo, Moderno y sólido hotel [illegible] 20v. de frente, con distribución. Planta baja: hall, sala, escritorio, comedor, despensa, cocina, en el entrepiso, 2 habitaciones para servicio. Planta alta 6 amplios dormitorios, baño, toilettes. Construcción de primer orden con elegante frente imitación piedra, carpintería y herrajes de precio, celosías metálicas, pisos tea y mosaicos, luz eléctrica, cloacas, hechas y aguas corrientes.
HOY a las 2.30 p. m. Base $ 26.000, con 15.000 cédulas. Visítese a toda hora. Solicítese catálogo del moblaje.—José A. Cevedo, Reconquista 349. U. T. 3778 y 3708 Avenida. v7

GODOY CRUZ 2351 ENTRE Paraguay y Guatemala, a un paso de Santa Fe. Bien construida, casa baja, sobre un terreno de 10x50 varas. Edificio frente imitación piedra. Consta de vestíbulo, sala, 3 amplios dormitorios, gran patio cubierto, cocina, w. c. y comodidades en los fondos, adoquinado pago. Aguas corrientes, luz eléctrica. Títulos perfectos. Base $ 11.500
HOY a las 2.30 p. m., en la misma.—José A. Cevedo, Reconquista 349. U. T. 3778 y 3708 Avenida. v7

*GODOY CRUZ ENTRE los nú*meros 2453 y 2471, [illegible] de Charcas. Terreno de 10x30vs. [illegible] Palermo (Pacífico); adoquinado pago. Está alquilado en 100 pesos mensuales. Base, $ 18 la vara.
HOY a las 3.30 p. m., sobre el mismo.—José A. Cevedo, Reconquista 349. U. T. 3778 y 3708, Avenida. v7

Juan A. Rúa y Cía.

v.7

REMATES DE HOY

HORA		UBICACIONES		BASES
2.—	p. m.	Avda. Provincias Unidas 920	$	9.500.—
2.—	" "	Avda. El Cano 4119	"	7.000.—
2.—	" "	Ortega 917	"	5.500.—
2.30	" "	Valentín Gómez 3286	"	17.000.—
3.—	" "	Avda. Pueyrredón 1923	"	20.000.—
3.—	" "	Maure 2421	"	17.000.—
3.—	" "	Ramón L. Falcón 1569	"	11.000.—
3.30	" "	Juncal 2977 9	"	34.000.—
4.—	" "	Serrano 609	"	8.500.—
4.—	" "	Carranza 1452	"	6.000.—
4.—	" "	Monte Dinero 1357	"	6.000.—
4.30	" "	Independencia 2294	"	22.000.—
4.30	" "	Matheu 1460	"	14.000.—

PARA EL DOMINGO PROXIMO

2.30	p. m.	San Blas 1651	$	16.000.—
3.—	" "	Hualfin 931|3	"	25.000.—
3.—	" "	Miriñay 970	"	7.000.—
3.—	" "	Franklin 772	"	11.000.—
3.30	" "	Méjico 3284 6	"	36.000.—
4.—	" "	Piedras 625	"	50.000.—

SEPTIEMBRE AL DIA

Nuestras Ventas de la Semana

DIAS	UBICACIONES		PRECIO
1	Núñez 2425	$	10.600.—
4	Bauness 182	"	6.000.—
4	Lobos 5579	"	2.700.—
4	Dolores 777	"	7.500.—
5	Rawson 289	"	33.000.—
5	Cuba 4152	"	14.000.—
6	Miriñay 970	"	11.000.—
6	Bmé. Mitre 3832	"	55.000.—

JUAN A. RUA y Cía.

CASAS

JUNCAL 2977|9 A, y B. entre Bustamante y Billinghurst, propiedad moderna, flamante, llave en mano en tan notable ubicación. En lo mejor de Palermo, a 3 cuadras de la Av. Santa Fe. Base $ 34.000, (con 18.000 cédulas). Planta baja: sala, escritorio, vestíbulo, comedor que cuadra, 2 dormitorios, baño, cocina, pieza de servicio. Planta alta: sala y escritorio al frente, e igual distribución que la anterior. Detalles: revoques imitación piedra, zaguanes mármol, puertas y celosías de cedro, herrajes finos, yesos, etc. Mide 10x22 vs. Visítese a cualquier hora; hay cuidador.
HOY DOMINGO 7, a las 3.30 p. m. Ord. 7165. Datos a n|casa.—Juan A. Rúa y Cía. a31

Av. INDEPENDENCIA 2294. 300, esq. Pichincha 810. Negocio y familia. Base 22.000 $. Sólida propiedad construida sobre un terreno de 10.50 vs. de frente al Norte sobre la primera, por 30.50 vs. al Oeste a la segunda. Consta de gran salón con vidrieras y persianas metálicas, 8 amplias habitaciones; todo edificado en la línea de la calle; adoquinado pago, cloacas, instalaciones de almacén, etc., etc. No hay contrato. Puede visitarse.
HOY DOMINGO 7 a las 4 1|2. Fotografías y más informes, a n|casa.—Juan A. Rúa y Cía. Ord 7157. a31

Av. PUEYRREDON 1923, *en*tre Peña y Melo. Una preciosa casa moderna de familia que satisfacerá al más exigente. Base 20.000 $, a plazos. Elegante frente imitación piedra. Sala con balcones y celosías hierro, zaguán con gradería y revestimiento de mármol, cancel, cristales biselados, hall, 2 habitaciones, amplio comedor que cuadra, con claraboya corrediza de vitraux, cuarto de baño instalado, cocina, pieza alta, w. c., servicio, terraza y azotea. Finos empapelados, carpintería cedro, yeso y demás detalles que los compradores inteligentes sabrán apreciar. Adoquinado pago, cloacas, lindando con lujosas construcciones. Mira al Norte. Se visita por la tarde.
HOY DOMINGO 7 a las 3, en la misma. — Juan A. Rúa y Cía. Av. de Mayo 568|72. Ord. 7156. a31

MERCADO DE ABASTO.— Valentín Gómez 3286, entre Anchorena y Agüero. Esta buena casa habitación, se realizará con la base de $ 17.000, incluídas 6.000 cédulas. Consta de sala con balcones, zaguán cancel, dos habitaciones, comedor que cuadra, baño, cocina, w. c., pieza alta. Mide 10x28 y 1|2 vs. Entre sus detalles luce puertas y celosías cedro, cielos rasos yeso, pisos encerados, luz eléctrica, umbrales mármol, marquise, etc. Dista una cuadra de la Av. Corrientes. Tiene adoquinado y cloacas. Visítese por la tarde.
HOY DOMINGO 7 a las 2 y 1|2, en la misma. Fotografías y datos a n|casa. Av. de Mayo 568|72. Ord. 7128. a31

HOTELITO EN BELGRANO Base $ 17.000, a plazos, Maure 2421 entre Av. Cabildo y Zapata; en lo mejor y más valioso de la parroquia, donde cada vivienda es un petit hotel. Edificio moderno. Planta baja; Compuesta de sala y escritorio al frente, zaguán al medio con revestimiento de mayólicas, hall, comedor, cocina, w. c., patio. Planta alta: 3 dormitorios, cuarto de baño con intermediaria, balcón de invierno, vestíbulo y dependencias. Precioso frente piedra artificial, escalera de cedro lustrada, vitraux, tirantería hierro, cloacas, adoquinado pago. Visítese.
HOY DOMINGO 7 a las 3 p. m., en la misma. Fotografías y datos a n|casa.—Juan A. Rúa y Cía Ord 7169. a31

RAMON L. FALCON 1569.— Entre Malvinas y Miró, a una cuadra de Av. Rivadavia y subterráneo, espléndida y solicitada ubicación. Base $ 11.000 a plazos. Buen edificio en terreno de 10x46 vs. fácil de reformar con poco gasto, sala, 4 habitaciones, baño, pieza de servicio, cocina, w. c., fondo, frutales, galería, cielos rasos de yeso, amplios patios, portón de entrada para automóvil, adoquinado pago y otros detalles. Visítese de 10 a 4.
HOY DOMINGO 7 a las 3. Datos, Av. de Mayo 568|72.—Juan A. Rúa y Cía Ord. 7179. a31

Av. PROVINCIAS UNIDAS 920, entre Centenera y Cachimayo. Vale decir en el mejor punto de la importante arteria y a 100 metros de la estación Caballito del subterráneo (10 minutos de Plaza de Mayo). Base 9.500 $ (hasta 3.000 a plazos). Edificio compuesto de cerco de pared al frente, jardín, 2 habitaciones, comedor que cuadra al patio, otra pieza, todas amplísimas, muy altas, y bajo galería, pequeña cocina y w. c. El terreno mide 10.20 vs. por 45 10 vs., todo cercado de pared, patio mosaico, puertas con banderolas, cielorraso de yeso, umbral mármol, aguas corrientes, luz eléctrica, fondo y demás detalles que se apreciarán visitándola a cualquier hora.
HOY DOMINGO 7 a las 2 p. m. Datos en n|casa. Juan A. Rúa y Cía. Ord. 7170. a31

SERRANO 609, esq. Vera 899. Base $ 8.500 (6.000 en cédulas). Moderno edificio en [illegible], de negocio y familia, compuesto de gran salón con vidrieras y persianas metálicas, 3 habitaciones y dependencias. Frente piedra artificial, cielorrasos de yeso, patios y vereda de mosaicos, adoquinado pago. Mide 10x20.25 varas. Visítese.
HOY DOMINGO 7 a las 4, fotografías y mayores datos en n|casa.—Juan A. Rúa y Cía Ord. 7139. a31

AV. EL CANO 4119 ENTRE Av. Triunvirato y Guevara, tranvía 88 a la puerta y Lacroze a 50 metros. Preciosa casa de familia con 3.500 cédulas incluídas en la base de $ 7.000. Edificio sólidamente construido, preparado para altos, tirantería de hierro. Consta de verja, jardín, 4 habitaciones, 2 en altos, dependencias, sótano, etc. Mide 10.50x24 vs. Puertas de cedro, cielorrasos decorados, galerías de material, patios de mosaicos, electricidad, cercos de pared y otros detalles. Visítese.
HOY DOMINGO 7 a las 2 p. m., en la misma. Mayores datos a nuestra casa. Juan A. Rúa y Cía Ord. 7175. a31

CASA POR $ 500, AL Contado y 6.000 a plazos. Ortega 917, entre Rojas y Añasco, al lado de Av. Neuquen y a 4 cuadras del subterráneo, estación Caballito. Verja de mampostería y hierro, jardines al frente y al costado, 2 amplias habitaciones, comedor, baño, cocina, etc., galería, cielos rasos y so. patio y vereda de mosaicos y adoquinado pago. 9x32.20 vs. Visítese todo el día.
HOY DOMINGO 7, a las 2, en la misma. Datos Av. de Mayo 568|72. Ord. 7188. a31

EN CABALLITO. — BASE 6.000 $ (4.000 al 7 o|o). Monte Dinero 1357 entre Paramaribo y Cayena, a 4 cuadras de las Avdas. Gaona y 3 de San Martín. Sólido edificio en terreno de 10x52 vs. compuesto de verja, jardín, 2 habitaciones bajo galería, comedor que cuadra, cocina, w. c. y gran fondo. Detalles, puertas de cedro, cielorrasos yeso, patio y vereda de mosaicos, instalación eléctrica y adoquinado pago, a un paso tranvías. Visítese.
HOY DOMINGO 7 a las 4 p. m. Datos a n|casa. Juan A. Rúa y Cía. Ord. 7176. a31

CARRANZA 1452, *entre CA*brera y Guayanas.—A 100 metros de la Av. Rivera. Base $ 6.000, (5.000 a plazos), esta buena y bien ubicada propiedad se rematará con la ínfima base fijada, para liquidar un condominio. Consta: de jardín al frente, 2 amplias habitaciones, con cielo raso de yeso, piso pino tea y puertas de cedro, patios de mosaicos, cocina, balaustrada, fondo, w. c., cerco de pared, etc. Terreno, 8.66 de frente 36.28 y 43.57 metros en sus costados por 11.38 en el contrafrente. (10x41.80 y 50.20 vs.). Llaves en mano. Visítese; hay cuidador.
HOY DOMINGO 7 a las 4 p. m. Datos en n|casa. — Juan A. Rúa y Cía. Ord. 7199. a31

*MATHEU 1460 entre CONS*titución y Pavón. A 150 metros de las Avenidas San Juan y Garay. Base $ 14.000, a plazos. Sólido edificio que aunque no es moderno, es fácil de transformar con poco gasto y las medidas del terreno, 10x56 vs. permiten la ampliación que se desee. Sala, zaguán, 3 habitaciones en primer patio, comedor que cuadra, otra habitación, cocina, w. c. y gran fondo. Puertas de cedro, amplios patios, techos de azotea, cloacas, adoquinado pago y otros detalles. Visítese.
HOY DOMINGO, 7 a las 4.30, en la misma. Mayores datos a n|casa.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 7203. v7

AVISOS NUEVOS

PETIT HOTEL en la barranca de Belgrano, Echeverría 1970|4 entre 3 de Febrero y O'Higgins. Base 45.000 $, a plazos. Llaves en mano, 13 1|2x24 1|2 metros.
EL DOMINGO 21 a las 4, en el mismo.—Juan A. Rúa y Cía. Rte. 7268. v8

CHALET DE UNA PLANTA de 20x36 vs. Lujoso. Manuela Pedraza 2356 entre Cabildo y Obligado. Base $ 24.000, a plazos. Ha costado $ 70.000.
EL DOMINGO 21, a las 3. Se visita de 10 a 12 m. v8

MEXICO 3284|86. — *A. y B.* 36.000 $ de base. Espléndido edificio moderno. A 2 cuadras de Avda. Belgrano y dos de Rioja. Dos lujosas casas de familia, de altos llave en mano. PLANTA BAJA: Sala, zaguán, vestíbulo, 3 habitaciones, comedor que cuadra, baño, cocina con económica, pieza y w. c. de servicio. PLANTA ALTA: Igual distribución más escritorio. Artístico frente piedra artificial, balcones, balcón de invierno, celosías metálicas, puertas de calle hierro forjado, escalera mármol, cancel y finos herrajes y decorados; en una palabra: construcción de primer orden, esmerada y prolija. Tirantería de hierro. Cloacas y adoquinado pago. Se visita por la tarde.
EL DOMINGO 14 a las 3 1|2, en la misma. Más datos y fotografías a nuestra casa, Avda. de Mayo 568|72. Ord. 7206. s7

PIEDRAS 623|25, *entre ME*xico y Chile. Base $ 50.000, a largo plazo. Dos casas en terreno de 17x35 varas. Llave en mano, la No. 625. Producían $ 4.800 anuales y pueden rentar más. Edificios antiguos que tienen en conjunto 13 habitaciones, incluso 2 salas, 3 comedores, baños, dependencias, azotea, cloacas y pavimento liso. Superficie 595 v|c, que permiten desarrollar cualquier proyecto de edificación; situadas en una cuadra de grandes edificios y entre dos magníficos linderos. Se visita de 2 a 4.
EL DOMINGO 14, a las 4. Orden 7206.—Juan A. Rúa y Cía. s7

*A 150 METROS DEL SUBTE*rráneo, estación y plaza Caballito, al lado de Av. Prov. Unidas. Hualfín 931|33, entre Cachimayo y Centenera. Base, $ 25.000, a plazos. Edificio moderno de altos y bajos, con bonita verja de mampostería y hierro y precioso frente piedra. PLANTA BAJA: sala, zaguán, vestíbulo, dos habitaciones, baño, cocina, w. c. y pieza de servicio. PLANTA ALTA: igual distribución más escritorio. Puertas y celosías de cedro, escalera de mármol, cielo rasos de yeso, tirantería de hierro, cloacas, luz eléctrica y adoquinado pago. Mide 10x20 varas. Visítese.
EL DOMINGO 14 de septiembre, a las 3. Allí. Ord. 7228.—Juan A. Rúa y Cía. s7

CASA Y TRES Departamentos Base $ 16.000 incluídas 8.500 cédulas. San Blas 1651|3 entre Donato Alvarez y Trelles, a una cuadra de Avenida San Martín. Edificio moderno, preparado para altos, 10x50 vs. Casa de familia al frente de sala, con balcones y celosías, zaguán y 2 habitaciones, otro zaguán independiente, 3 departamentos de 2 habitaciones y uno de 3 habitaciones; todos tienen cocina y w. c. Patios mosaico, puertas cedro, cielorraso yeso, aguas corrientes, etc. Renta $ 3.000 al año. Visítese.
EL DOMINGO 14 a las 2 1|2 en la misma. Datos y fotografías a nuestra casa Avenida de Mayo 568|72. Ord. 7207. s7

(Vendida particularmente)

*MIRIÑAY 970—SOBRE Ave*nida Gaona, entre Franklin y Planes. Base $ 2.500 y 4.500 cédulas. 10x44 vs. Edificio en cal, 4 habitaciones bajo galería, baño, dependencias, cielos rasos yeso, patio de mosaico, luz eléctrica, cercos de pared, etc. Adoquinado pago. Visítese.
EL DOMINGO 14 a las 3, allí. Datos Av. de Mayo 568|72. Ord. 7232.

*MODERNA CASA DE FAMI*lia. 10x64 vs. Franklin 772 entre Miriñay y Parral, a 1 cuadra al centro de Av. Gaona. Base $ 11.000 a plazos. Sala, frente piedra artificial, balcones y celosías, 3 habitaciones, baño y dependencias. Todo de material, tirantería hierro y detalles de las buenas construcciones. Visítese.
EL DOMINGO 14 a las 3, allí. Fotografía y planos a nuestra casa. Ord. [illegible] Juan A. Rúa y Cía.

CENTRO DE BELGRANO Casa-quinta, Olazábal 2261, entre Cuba y Obligado, 25x40 vs. Base $ 27.000, a plazos. 5 salas, gran vestíbulo, 3 dormitorios, comedor, hall, dependencias. Visítese.
EL DOMINGO 21, a las 3 1|2. Ord. [illegible] —Juan A. Rúa y Cía.